

## GITA

- IX. 33. किं पुनर्ब्राह्मिणाः पुण्या मक्ता राजर्षयस्त्वथा ।  
 (371) Kuṁ punar-braamhaṁsaaḥh purṇyaa bhaktaa' devoted, raaja'rsayas-tathaa King-Sages as well ?  
 अनित्यमसुखं लोकमिमं प्राप्य भजस्व माम् ॥ ३३ ॥  
 (This)\* A-nityam-a-sukhaṁ lokam imam,\* praapya' bhajasva Maam  
 non-eternal, non-good having gained, do thou adoringly attend on Me  
 (un-happy)
- IX. 34. मन्मना भव मद्भक्तो मद्याजी मां नमस्कुरु ।  
 (372) Mat'manaa' bhava\* mat'bhakto' Mat'yaaji, Maam namaskuru.  
 In Me munded, be My devotee, to Me (be)\* the sacrificer, to Me prostrate.  
 मामैवैक्यसि युक्त्वैवमात्मानं मत्परायणः ॥ ३४ ॥  
 Maam-eva esyasi yuktvaa'evam-aatmaanaṁ mat-parayaṁsahh.  
 To Me alone thou shalt come, attuned thus, the Self, My (Self) the Beyond Goal,  
 मामैवैक्यसि युक्त्वैवमात्मानं मत्परायणः ॥ ३४ ॥  
 Maam-eva esyasi yuktvaa'evam-aatmaanaṁ mat-parayaṁsahh.  
 To Me alone thou shalt come, attuned thus, the Self, My (Self) the Beyond Goal,
- Colophon : हरिः तत् सत्  
 Om ! Tat Sat,  
 [The Trinity] [Vishnu the Ravisher,] THAT ! Sat,  
 [The undefinable One] BEING(NESS) !

इति श्रीमद्भगवद्गीतासूपनिषत्सु

Iti Śrīmat' Bhagavat' Gītaasu' upaniṣatsu

Thus in the auspicious blessed song of the Upanisads, of the Absolute All-One, the Science,  
[inner teachings heard at the Guru's Feet]

ब्रह्मविद्यायां

Brahma-Vidyāyāmaṃ

योगशास्त्रे

Yoga-S'āstre

In the At-One-ment Scripture :

श्रीकृष्णार्जुनसंवादे

S'rī-Kṛṣṇa' Arjuna-saṃvaade

in S' rī Kṛṣṇa-Arjuna's converse .

राजाविद्या-राजगुह्ययोगो

" Rājā-vidyāa-Rājā-guhyā-Yogo "

"The Kingly Science, the Kingly Secret-At-One-ment "

नाम

naama

named,

नवमो

navamo'

the Ninth

उद्घाटयः

udhyaayahh.

Discourse.

**अथ दशमोऽध्यायः**  
**Atha Das'amo' °dhyayaahh**  
**Now [follows] the Tenth Discourse**

**श्रीभगवानुवाच—**  
**S'ri Bhagavaan uvaaca :**  
**The Blessed Lord said .**

- |                |                                   |                                 |  |  |                |   |                               |
|----------------|-----------------------------------|---------------------------------|--|--|----------------|---|-------------------------------|
| X. 1.<br>(373) | भूय<br>Bhuuya<br>Again            | एव<br>eva,<br>even,             | महाबाहो<br>Mahaa-baaho,<br>O Great-Armed One,        | शृणु<br>s'ruu<br>hear                  | मे<br>me<br>My | परमं<br>paramam<br>Supreme  | वचः ।<br>vacahh,<br>Utterance |
|                | यत्ते<br>yat-te<br>which to thee, | इहं<br>°ham<br>I,               | प्रीयमाणाय<br>priyamaanaaya<br>to the delighted one, | वक्ष्यामि<br>vaxyaami<br>will declare— |                | हितकाम्यया ॥ १ ॥<br>hita-kaamyayaa,<br>(thy) well-being desiring. |                               |
| X. 2.<br>(374) | न मे<br>Na me*<br>Neither         | विदुः<br>viduhh<br>do they know | सुराणाः<br>sura-ganaahh<br>—the God-hosts (My)*      | प्रभवं<br>prabhavam<br>forthcoming .   | न<br>na<br>nor | महर्षयः<br>mahar'sayahh<br>the great Sages [know].                |                               |

अहमादिहिं

aham-aadir-hi

I, the beginning, indeed, of Shining Divinities, of great Sages as well everywhere.

देवानां

devaanaam

महर्षीणां

maha-rsiihaam

च सर्वशः ॥ २ ॥

ca

sarvas'ahh.

यो

Yo'

He who Me, the Unborn, Beginningless, also knows, the World's Great Lord,

मामजमनादिं

Maam-ajam-anaadiim

च

ca

वेत्ति

vetti

लोकमहेश्वरम् ।

loka-mahaa'is'varam

X. 3.  
(375)

असंसृढः

A-saamuuat'hahh

Not wholly bewildered, he,

स

sa'

मर्त्येषु

martyesu

सर्वपापैः

sarva-paapaehh

प्रमुच्यते ॥ ३ ॥

pramucyate.

is quitted.

बुद्धिर्ज्ञानमसंमोहः

Buddhir-jn'aanam-a-saamohahh

Intuitive Understanding, Wisdom, non-stupefaction,

क्षमा

ksamaa

सत्यं

satyam

दमः शमः ।

damahh s'amahh

truthfulness, control, calmness,

X. 4.  
(376)

सुखं

sukham

happiness, sorrow,

दुःखं

duhkham

भवोऽभावो

bhavo'o'bhaavo'

भयं

bhayam

चाभयमेव

ca'abhayam-eva

च ॥ ४ ॥

ca

and absence of fear, moreover,



## GIITAA

- X. 5. (377) अहिंसा समता  
A-himsaa samataa  
non-hurtfulness, evenmindedness, contentment, burning purposeful  
तुष्टिस्तपो  
tustis-tapo'  
दानं  
daanaam  
generosity, fame [and] infamy  
यशोऽयशः ।  
yas'o' yas'ahh
- X. 6. (378) भवन्ति भावा भूतानां मत्त एव पृथग्विधाः ॥ ५ ॥  
bhavanti bhaavaa' bhuutaanaam matta' eva prthak' vidhaahh  
become moods of beings, from Me alone of distinctive types.  
महर्षयः महा'rsayahh  
The Great Sages  
सप्त सप्त पूर्वे चत्वारो  
sapta sapta puurva catvaaro'  
Seven, the Ancient [the Lords of Virgin Youth] Four, the Manu-Fathers also [of the Races] मनवस्तथा ।  
manavas- tathaa
- मद्भावा मानसा जाता येषां लोक इमाः प्रजाः ॥ ६ ॥  
Mat' bhaavaa manasaa' jaataa' yesaam lok(e)a imaahh prajaahh  
(from) My being (and) mind (were) born, of whom into the world (come) these progenies,  
एतां विभूतिं योगं च मम यो वेत्ति तत्त्वतः ।  
Etaam vibhuutim yogam ca\* Mama yo' vetti tattvatah  
This glory (and)\* At-One-ment [power] of Mine, he who knows (it) in reality,

सो ऽविकम्पेन योगेन युज्यते नात्र संशयः ॥ ७ ॥  
 so<sup>a</sup> vīkampena yogena yujyate na'atra saṁśayaḥ,  
 he by unshaking At-One-ment is harmonized. Not here (is there) a doubt.

अहं सर्वस्य प्रभवो मत्तः सर्वं प्रवर्तते ।  
 Ahaṁ sarvasya prabhavo mattaḥ sarvaṁ pravartate.  
 I am of all the Source. From Me all rolls forth.

इति मत्वा मज्जन्ते मां बुधा भावसमन्विताः ॥ ८ ॥  
 Iti matvā mājante māṁ budhāḥ bhāvasamānvitāḥ  
 Thus having thought, they adoringly on Me—they, the wise, with feeling completely possessed.

मच्चिन्ता मद्गत-प्राणा बोधयन्तः परस्परम् ।  
 Mat'cittaḥ mat'gata-prāṇā bodhayantaḥ parasparam  
 In Me (their) mind, in Me absorbed (their) (very) vital life-breaths, instructing each other,  
 [into Me gone—lit]

कथयन्तश्च मां नित्यं तुष्यन्ति च रमन्ति च ॥ ९ ॥  
 kathayantaś'ca māṁ nityaṁ tusyanti ca ramaṁti ca.  
 Talking too of Me constantly, they are content and rejoice as well.

तेषां सतयुक्तानां भजतां प्रीतिपूर्वकम् ।  
 X. 10. Tesaam satata-yuktaanaam bhajataam priti-puurvakam  
 (382) For these, ever Attuned Ones, adoringly attending in love  
 ददामि बुद्धियोगं तं येन मामुपयान्ति ते ॥ १० ॥  
 dadaami buddhi-yogam tam yena Maam upayaanti te.

I give (that)\* intuitive understanding's At-One-ment yoga, by which to Me approach they.

तेषामेवानुकर्यार्थम् अहमज्ञानजं तमः ।

X. 11. Tesaam eva'anukampa'artham aham-ajn'aanaajam tamah  
 (383) For them even for compassion's sake, I, (their)\* un wisdom-born darkness  
 नाशयाम्यात्मभावस्थो ज्ञानदीपेन भास्वता ॥ ११ ॥  
 naas'ayaaami'aatma-bhaava-stho jn'aana-diupena bhaasvataa.

destroy—(in) their Self's being indwelling— by wisdom's light resplendent.

अर्जुन उवाच—

Arjuna' uvaaca  
 Arjuna said.

परं ब्रह्म परं धाम पवित्रं परमं भवान् ।  
 X. 12. Paraam Brahma parama Dhaama pavitra paramam bhavaan  
 (384) Exalted All-One, Exalted Abode, Purifier Supreme, O thou Honourable One,

पुरुषं शाश्वतं दिव्यमादिदेवमजं विभुम् ॥ १२ ॥

Purusaṁ s'aas'vatam divyam aadi- devam- ajam vibhum.  
the Person (Spirit) Eternal Divine, Primeval Divinity Unborn, All-pervading.  
[Expansive]

आहुस्वामुषयः सर्वे देवर्षिर्नारदस्तथा ।

X. 13. Aahus-tvaam-rsayahh sarve deva'rsir-Naaradas-tathaa  
(385) (So) declare Thee, the Sages all, the Divine [Singer] Sage Naarada also,

असितो देवलो व्यासः स्वयं चैव ब्रवीषि मे ॥ १३ ॥  
Asito Devalo' vyaasaḥ svayam ca'eva bravisi me  
Asita, Devata, Vyāsa. Thyself, moreover, tellest me.  
[all Rsi descendants of Kaṇ'yaṇa]

सर्वमेतद्वत् मन्ये यन्मां वदसि केशव ।

X. 14. Sarvam-etat'rtam manye yat'maam vadasī, Kes'ava  
(386) All this (is) true, I believe, which to me Thou sayest, O Glorious Haired One.

नहि ते भगवन् व्यक्तिं विदुर्देवा न दानवाः ॥ १४ ॥  
Na-hi te Bhagavan vyaktim vidur-devan na daanavaahh.  
Not indeed, O Blessed One, (Thy) \* manifestation know Shining nor The Titan Rulers  
of the Under-world.

## स्वयमेवात्मना ऽऽत्मानं

X 15.  
(387)Svayam<sup>1</sup> eva aatmanaa aatmaanaam  
Only, by Thyself Thine (own)\* Self

वेत्थ त्वं

vettha tvam,

पुरोत्तम ।

Purusa uttama,

O Person-Spirit Ultimate,

भूतभावन

भूतेश

देवदेव

Deva-Deva,

जगत्पते ॥ २५ ॥

Jagat-pate

Of Beings the Cherisher, of Beings the Lord,  
Shining Divine One  
of Shining Divinities,

वक्तुमर्हस्यशेषेण

X 16.  
(388)Vaktum-arhasi as'esena  
To tell shouldst Thou unreservedly

(verily) Thine (own)\*

दिव्या ह्यात्मविभूतयः ।

divyaa hi 'aatma-vibhuutayahh

Divine Glories

यामिर्विभूतिभिर्लोकानिमास्त्वं

yaabhir-vibhuutibhir-lokaan imaan<sup>2</sup> tvam  
by which glories (these)\* worlds

व्याप्य

vyaapya

तिष्ठसि ॥ १६ ॥

tisthasi.

bestridest.

कथं विद्यामहं

योगिस्त्वा

सदा

परिचिन्तयन् ।

yogini Tvaaam

sadaa

paricintayan

from all aspects thinking on (Thee)\* ?

X 17.  
(389)

How may know I, O Attuned One, Thee,\* always

## CHAPTER X

मया ॥ १७ ॥

केषु केषु च भावेषु  
Kesu kesu ca bhaavesu  
In what, in what, too, modes

चिन्त्यो ऽसि भगवन्  
cintyo<sup>o</sup>si Bhagavan  
to be thought, art Thou, O Blessed One,

विस्तरेणात्मनो - योगं विभूर्तिं च जनार्दन ।  
vistarēṇa 'aatmano' yogan<sup>m</sup> vibhu<sup>rti</sup>m ca<sup>o</sup> Jana-ardana  
In detail, of (Thine) own At-One-ment Yoga (and)<sup>o</sup> glory, O Man-Arouser,

मे ऽमृतम् ॥ १८ ॥  
me 'amrtam.

भूयः कथय तृप्तिर्हि शृण्वतो नालि मे  
bhuuyahh kathaya Tṛptir-hi s'ṛṇvato<sup>o</sup> na'astu me  
again tell, Satiety verily, in hearing, never is there (for) me (of this) immortal nectar.

श्रीभगवानुवाच—

S'ri-Bhagavaan-uvaaca.  
The Blessed One said.

हन्त ते कथयिष्यामि दिव्या ह्यात्मविभूतयः ।  
Hanta.<sup>1</sup> te kathayisyaa<sup>m</sup>i divyaa<sup>o</sup> hi 'aatma-vibhuutayahh  
Good ! To thee will I narrate (My) divine indeed Mine own Self glories—

X. 19.  
(391)

- प्राधान्यतः कुरुश्रेष्ठ नास्त्यन्तो मे ॥ १९ ॥  
 praadhānyataḥ Kuru-s'reṣṭha. Na 'asti' anto' vistarasya Me.  
 the principal ones, O Kuru's Best Nor is there an end of [this] extensiveness of Mine.
- अहमात्मा गुडाकेश सर्वभूताशयस्थितः ।  
 Aham-aatmaa, Guḍāka'is'a sarva-bhuuta'aas'aya-sṭhitah  
 I—the Self, O Sleep's Lord, in all beings' secret recess seated.
- अहमादिश्च मध्यं च भूतानामन्त एव च ॥ २० ॥  
 Aham-aadis'ca madhyam ca bhuutaanaam-anta eva ca  
 I—the beginning, and the middle, and of beings the end, even so.
- आदित्यानमहं विष्णुर् ज्योतिषा रविंशुमान् ।  
 Aadityaanaam-aham Viṣṇur- jyotisaaṃ Ravir-aas'umaan  
 Of Aadityaas, I am Of Lights, the Sun Radiant  
 [twelve sons of the boundless Mother Space] (the all pervading),
- मरीचिर्मरुतामस्मि नक्षत्राणामहं शशी ॥ २१ ॥  
 Marīci- Maruṭaam-asmi, nazatraaṇaam-aham S'a'shī.  
 Marici of the [49] Storm Gods am I, of heavenly bodies I—the Moon.  
 [Ray of Light]

## CHAPTER X

वेदानां  
Vedaanaam  
Of Books of Divine Knowledge, the Song-Veda

सामवेदो  
Saama-vedo  
am I 'o of Shining Divinities I am the Lord of Wealth :  
[Indra, Heaven's Lord] .

ऽस्मि  
asmī  
Devaanaam-asmī  
Vaasavahh ;

देवानामस्मि  
Devaanaam-asmī  
Vaasavahh ;

वासवः ।  
Vaasavahh ;

X. 22.  
(394)

चेतना ॥ २२ ॥

इन्द्रियाणां  
Indriyaanaam  
Of the senses,

मनश्चास्मि  
Manas'ca'asmī  
the mind too am I ;

भूतानामस्मि  
Bhuutaanaam-asmī  
of beings I am

चेतना  
cetanaa.  
consciousness.  
[conscious soul]

यक्षरक्षसाम् ।

यक्षो  
Yaksho  
Yaksa- Rakshasam  
Yaksa Guardians and Rakshasas  
of Earth terrible ones.

X. 23.  
(395)

रुद्राणां  
Rudraanaam  
Of the Rudraas, the auspicious S'iva-Sankara,  
too, am I.

शंकरश्चास्मि  
Shankarash'ca'asmī  
S'ankaras'ca'asmī ;

विचेक्षो  
Vittes'o  
Kuvera of the  
Yaksa Guardians and Rakshasas  
of Earth terrible ones.

[The Almsgiving Lord of Wealth]

[11 Destructive Forces]

मेरुः शिखरिणामहम् ॥ २३ ॥

पावकश्चास्मि  
Paavakas'ca'asmī  
Fire, moreover am I.  
[the Pure Shining One]

मेरुः  
Meruh  
Meru  
of [the seven] Peaks—I.

वसूनां  
Vasuunaam  
Of the [eight rich] Vasus of [Wealth]

शिखरिणामहम्  
Sikhariṇāmaham  
[the North Pole]



- X. 24. पुरोधसां च मुख्यं मा विद्धि पार्थ बृहस्पतिम् ।  
 (396) Of household priests, too, (as) the chief one Me mukhyaṃ Maam viddhi, Paartha, Brihaspatim;  
 [Prayer's Lord Jupiter, Purohit of the Gods ]  
 सेनानीनामहं स्कन्दः सरसामसि सागरः ॥ २४ ॥  
 Senaanunaam-aham Skandahh Sarasaam-asmī Saagarahh  
 Of Army Leaders, I am of bodies of water, I am the Ocean.  
 [Commander-in-Chief of the Gods]
- X. 25. महर्षीणां भृगुरहं गिरामस्येकमक्षरम् ।  
 (397) Maha'rsunaam Bhigur-aham Giraam-asmī ekam-akṣaram,  
 Of Great Sages, Bhrgu—I, of Speech I am the One Syllable [OM]  
 यज्ञानां जपयज्ञो ऽस्मि स्थवराणां हिमालयः ॥ २५ ॥  
 Yajn'anaam Japa-yajn'o 'smī, sthaavarānaam Himalayahh.  
 Of Sacrifices, the Silent Repetition Sacrifice am I; of Immoveables, Himalaya.  
 अश्वत्थः सर्ववृक्षाणां देवर्षीणां च नारदः ।  
 As'vatthahh sarva-vṛkṣāṇāṃ Deva'rsunaam ca Naaradahh,  
 As'vattha of all Trees, of Divine Sages, also Naarada,  
 [the Holy Bodhi Pippal Tree] [the Deva Singer Sage]

## CHAPTER X

- गन्धर्वाणां  
Gandharva<sup>aa</sup>  
Of the Angels of Music,  
उच्चैःश्रवसस्थानां  
Ucchais'hravasam- As'vaana<sup>aa</sup>  
Ucchais'hravas  
[Indra's Steed]  
ऐरावते  
Aeraavatam  
Aeraavata of Elephants, the Lord;  
[Indra's own]  
आयुधानामहं  
Aayudhaanaam-aham  
Of Weapons, I—the thunderbolt,  
प्रजनश्चास्मि  
Prjanas'ca'asmi  
Of progenitors, moreover, I am  
[the God of Love]
- चित्ररथः  
Citrarathahh ;  
Citrarathaa , of Perfected Ones,  
[their King, the Bright Charoteer]  
सिद्धानां  
Siddhaana<sup>aa</sup>  
Siddhatahahh ;  
Siddhaana<sup>aa</sup> of Perfected Ones,  
[Sankhya's Founder]  
कपिलो  
Kapilo'  
Kapila, the Tawny Kapila,  
[Sankhya's Founder]  
मुनिः ॥ २६ ॥  
Munihh  
the Silent One.
- विद्धि माममृतोद्भवम् ।  
viddhi Maam-amrta'udbhavam  
Me—from Nectar's Immortality sprung :
- नराधिपस् ॥ २७ ॥  
Naraa'adhipam.  
the Man-Monarch.
- कामधुक ।  
Kaamadhuk.  
The Wish-Giving Cow of Plenty
- वासुकिः ॥ २८ ॥  
Vaasukthih  
Vaasuki.  
[the King]
- धेनूनामस्मि  
Dhenuunaam-asmi  
The Cows I am
- सर्पाणामस्मि  
Sarpaa<sup>aa</sup>am-asmi  
of Serpents I am

## अनन्तश्चास्मि

X. 29.  
(401)

Anantas'ca'asmi

Ananta also I am

[The endless Serpent-Queen of Duration-Time,  
Vishnu's 1000-headed couch]

## नागानां

Naagaanaaam ,

of Naagaas ;

[venomless Serpent-Lords  
of Wisdom]

## वरुणो

Varuṇo'

Varuṇa,

[Lord of Waters]

यादमामहम् ।

Yandamaam-aham.  
of water-dwellers—I.

## पितृणामर्यमा

Pitruṇaam- Aryamaa

Of Ancestors Aryaman

[the Manes Chief]

## चास्मि

ca'asmi

too, am I ,

यमः

Yamaḥh

Yama

[Lord of Death]

संयमतामहम् ॥ २९ ॥

saṁyamataam-aham ;  
of Controlled Ones—I

## प्रह्लादश्चास्मि

Prahlaadas'ca'asmi

[Prince]., Prahlaada, too, am I

[Vishnu's Devotee]

## दैत्यानां

Daetyaanaaam ;

of the Demon Sons of Diti ,

कालः

Kaalahh

Time

कलयतामहम् ।

kalayatnaam aham  
of time-registers—IX. 30.  
(402)

## सृगाणां

Mrgaanaam

Of Wild animals,

[the Lion]

च

ca

also the

Wild beings Lord—I,

## सृगेन्द्रो

Mrga'andro' oham ,

the Wild beings Lord—I,

[the Eagle Male child of Vinata, the Bird-Mother]

## वैनेत्यथ

Vainateyas ca

Garuda,

[the Eagle Male child of Vinata, the Bird-Mother]

पक्षिणाम् ॥ ३० ॥

Pakṣiṇaam ;  
of birds

## CHAPTER X

- पवनः पवतामस्मि पवतामस्मि ।  
 Pavanahh Pavataam-asmi ; s'astra-bhritaam-aham ;  
 Wind of Rushing Things am I ; of weapon-bearers—I ;  
 [purifying] [The Divine Knight-King, Vishnu's Avatar]
- झवाणां मकरश्चास्मि स्रोतसामस्मि जाह्नवी ॥ ३१ ॥  
 Jhaasaanaam makaras'ca'asmi , srotasaam-asmi Jaanhavi ,  
 Of fishes the crocodile, too, am I ; of streams, I am Janhu's daughter [Gangaa] ;  
 सर्गाणामादिरन्तश्च मध्यं चैवाहमर्जुन ।  
 Sargaanaam-aadir-antas'ca madhyam ca'eva'aham- Arjuna  
 Of creations, the beginning, end, and midpoint, moreover—I, O Arjuna ;  
 अध्यात्मविद्या विद्यानां वादः प्रवदतामहम् ॥ ३२ ॥  
 Adhi'aatma-vidyaa vidyaanaam Vaadahh pravadataam-aham  
 substratum core of Self-knowledge of sciences ; [Truth-seeking] Argument of Orators—I.
- असुराणामकारोऽस्मि द्वंद्वः सामासिकस्य च ।  
 Asuraanaam-akaaro'asmi. Dvaandvahh saamaasikasya ca.  
 Of Letters "A" [अ] am I. The direct union of coordinates [am I] of all compounds, too,  
 [without a conjunctive binder]
- X. 33. (405) Ex "Love, Joy, Hope the world seeks ardently."  
 Note the omission of "and" between the coordinates.  
 The coordinates may be in any grammatical case.]

## GĪTĀA

अहमेवाक्षयः

कालो

धाता ऽहं

विश्वतोमुखः ॥ ३३ ॥

Aham-eva axayahh

kaalo

dhaataa'aham

I only [am] indissoluble Time,

vis'vato'-mukhahh.

the Supporter—I in all directions-faced

मृत्युः

सर्वहरश्चाहमुद्भवश्च

भविष्यताम् ।

sarva-haras'ca aham udbhavas'ca

all-seizing, too,—I, generation, as well, of all that is to become.

X. 34.  
(406)

कीर्तिः

श्रीर्वाक्

च नारीणा

स्मृतिर्मेधा

दृतिः

क्षमा ॥ ३४ ॥

Kirtihh

s'rur vaak-

ca naarunaam

smrtur-medhaa

dbrtihh,

amaaa.

patient endurance,

बृहत्साम

तथा

साम्नां

गायत्री

च्छन्दसामहम् ।

X. 35.  
(407)

Brhat Saama

tathaa

Saamnaam

Gaayatru

(c)chandasaaam-aham

also of the Song Veda Hymns, the Hymn Singer's Protector, of rhythms—I

[Invocation to the Sun-God]

मासानां

मार्गशीर्षो

ऽहम् ऋतूनां

कुसुमाकरः ॥ ३५ ॥

Maasanaam

Of Months [the cool]

Maargas'irso'

'aham Rtuunaam

of seasons

kusuma aakarahh,

the flower-mine [Spring].

## CHAPTER X

द्युतं छलयतामस्मि तेजस्तेजस्विनामहम् ।  
 Dyutam chalayataam- asmi , tejas- tejasvinaam- aham ;  
 Dicing of the cheating am I. Splendour of the Splendid—I.

X. 36.  
 (408)

जयो दस्मि व्यवसायो दस्मि सत्त्वं सत्त्वतामहम् ॥ ३६ ॥  
 Jayo' d'smi vyavasaayo' d'smi ; sattvam sattvataam- aham.  
 Victory am I, Industry am I. Essence of Being of the Beingful—I.  
 [“ Truth of the Truthful ”—usual translation ]

वृष्णीनां वासुदेवो दस्मि पाण्डवानां धनंजयः ।  
 Vṛṣṇīnaam Vasudevo' d'smi. Paandavanaam- Dhananjayah.  
 (409) Of the Blessing- Son of Vasudeva, (the Indwell- am I. Of the children of Paand'u, the Wealth-  
 Showering Ones of Yadu's Line ing Lord) Conquerer [Arjuna].

X. 37.-

मुनीनामप्यहं व्यासः कवीनामुशना कविः ॥ ३७ ॥  
 Muninaam- api'aham Vyasaah Kavinaam-Us'anaa Kavihh.  
 Of the Silent Sages, also I (am) Vyasa . Of bards, U's anaa the poet.  
 [collator of the Puranas] [S'ukra's Lord and the Demon's Teacher]

Of the Silent Sages, also I (am)

## GĪTĀA

- X. 38.  
(410) दण्डो Dando  
The Sceptre नीतिरस्मि Nitir-asmi  
of rulers am I, जिगीषताम् I  
Statecraft am I of conquest-seekers, जगुसताम्  
ज्ञानं jñānaṁ  
Wisdom ज्ञानवतामहम् ॥ ३८ ॥  
jñānavataam-aham,  
of the wise—I.
- X. 39.  
(411) यच्चापि Yat'ca'api  
That सर्वभूतानां sarva-bhūtaānaṁ  
of all beings बीजं bijam  
the seed, तदहमर्जुन I, O Arjuna.  
tat'aham- Arjuna.  
that (am) I, O Arjuna.
- X. 40.  
(412) न न तदस्ति ना Na tat'asti vinaa\*  
Nor that (there) is यस्यान्मया yat-syaat' mayaa  
which may exist (save)\* by My भूतं bhuutaṁ  
moving or unmoving, चराचरम् ॥ ३९ ॥  
cara 'acaram
- नान्तो Na'anto'  
No end मम mama  
of My दिव्यानां divyaānaṁ  
divine विभूतीनां vibhūtaānaṁ,  
glories, परंतप I Parantapa,  
O Foe Consumer.

## CHAPTER X

तूदेशतः

एष

Eṣa tu 'iddes'atabh

This only by way of example (has been) said

विभूतेर्विस्तरो

मया ॥ ३० ॥

vibhūter-vistarō

of (My) glory-extent

श्रीमदूर्जितमेव

वा ।

vaa\*

ś'rumat' urjitam- eva

being (there is)—prosperous (or)\* of vigorous strength, even

यद्यद्विभूतिमत्

X. 41.

Yat'yat' vibhūtimat

(413)

Whatever glorious

तत्तदेवावगच्छ

tat-tat'eva avagaccha

such and such, recognize

अथवा

Atha-vaa\*

(414) (But)\* now

विष्टभ्याहमिदं

viṣṭabhyā'aham\* idam

(1)\* having established this

बहुनैतेन

bahumaa'etena\*

by (all this)\* manyness,

what [matters it] (thy)\* knowing,

कुत्समेकांशेन

kutsamekā'shena

wholeness with one fragment [of Mysel] stand firm

किं

kum

jñ'aatena tava'Arjuna

Arjuna ?

स्थितो

sthitō

(1)—(the) motionful

pulsating Life-World.

जगत् ॥ ३२ ॥

jagat

(1)—(the) motionful

pulsating Life-World.

Note \* See introduction as to why this is not translated in the usual way with "jagat" limited with "idam kṛtsnam" instead of as above with "aham . . . sthitō." The Epic meaning of "jagat" has herein been taken rather than the later derived classical meaning, as Gūṭaa is an Epic rather than a classical poem.



## GIITAA

ॐ

हरिः

ॐ

तत्

A'um

Harihh !

A'um

सत्

Colophon .

Om !

Hari

Om !

Tat

Sat,

[The Trinity]

[Vision the Ravisher,]

THAT !

BEING(NESS) !

[The undefinable One]

इति

श्रीमद्भगवद्गीतासूपनिषत्सु

Iti

S'tumat 'Bhagavat' Gitaasu 'upanisatsu

Thus

in the auspicious blessed song of the Upanisads ,  
[inner teachings heard at the Guru's Feet]

ब्रह्मविद्यायां

Bramha-Vidyaayanaam

of the Absolute All-One, the Science,

योगशास्त्रे

Yoga-S'aastre

In the At-One-ment Scripture ,

श्रीकृष्णार्जुनसंवादे

S'ri-Kṛṣṇa-Arjuna-saṁvaade

in S'ri Kṛṣṇa-Arjuna's converse ;

विभूतियोगो

" Vibhūti-Yogo "

" The Glory-At-One-ment "

(is)

नाम

naama

named,

दशमो

das'amo

the Tenth

संवादे

o'dhyaayahh.

Discourse.

अर्जुन उवाच—

Arjuna' uvaaca :  
Arjuna said.

मदनुग्रहाय

XI. 1. Mad-anugrahaaya  
For me favouring,  
[Note irregularity of rhythm in this line.]

परमं

paramam  
the Supreme

गुह्यमध्यात्मसंज्ञितम् ।

guhya-m-adhi'atma-sam'jñitam  
the substratum core of Selfhood "

मम ॥ १ ॥

यत्स्वयोर्युक्तं

yat tvayaa'uktam  
which by Thee (was) spoken, by (that)\*

वचस्तेन

vacas-tena\*  
word (this)\* stupefaction

मोहो

°yam\*

विगतो

vigato  
is dispelled

भवाप्ययौ

Bhava'apyayao  
The becoming-dissolution  
(416)

हि

hi  
indeed

भूतानां

bhuutaanaam  
of beings (have been)

श्रुतौ

s'rutao  
heard,

विस्तरशो

vistaras'o  
these two, in detail

मया ।

mayaa  
by me

एकादशोऽध्यायः

ekaadas'o °dhyayaahh  
Atha  
Now [follows] the Eleventh Discourse.

त्वत्तुः कमलपत्राक्षः माहात्म्यमपि चाव्ययम् ॥ २ ॥  
 tvattah, kamala-patra'akṣa, Maahaatmyam-api, ca'avayayam.  
 from Thee, O Thou of Lotus-leafed eyes, (Thy) Majesiy also, too, the Undiminishable.

परमेतद्वथाऽऽज्य त्वमात्मानं परमेश्वर ।

XI. 3. Evam-etat'yathaa'anttha Tvam aatmaanam Parama'is'vara  
 (†17) Thus, this, as smidest Thou, Thy-Self, O Supreme Lord,

द्रष्टुमिच्छामि ते रूपमैश्वरं पुरुषोत्तम ॥ ३ ॥  
 draṣṭum- icchāmi Te rūpam aes'varam, Purusa'uttama.  
 to behold I desire, Thy form of Lordship, O Man-Spirit Supreme.

मन्यसे यदि तच्छ्रव्यं मया द्रष्टुमिति प्रभो ।  
 Manyase yadi tat'shṛavyaṁ mayaa draṣṭum-iti Prabho,  
 (†18) Thinkest Thou if THAT (is) possible by me to be seen thus, O Lord,

योगेश्वर ततो मे त्वं दर्शयात्मानमव्ययम् ॥ ४ ॥  
 Yoga'is'vara, tato me tvaṁ dars'aya'aatmaanam-avyayam  
 O At-One-ment Lord, then to me (do) Thou show (Thy) Self Inexhaustible,

## CHAPTER XI

श्रीभगवानुवाच—

३३ S'ri Bhagavaan uvaaca :

The Blessed Lord said :

पश्य मे पार्थे

Pas'ya Me, Paartha,

XI. 5.

Behold of Mine, O Son of Prthaa, forms

रूपाणि  
ruupaani

शतशो ऽथ सहस्रशः ।

s'atas'o 'o tha<sup>2</sup> sahasras'ahh  
a hundredfold, [and] a thousandfold

नानावर्णकृतीनि च ॥ ५ ॥

नानाविधानि

naanaa-vidhaani  
of diverse kinds,

दिव्यानि

divyaani  
divine,

naanaa-varna'aakrtuni ca

of diverse colours, shapes, as well !

पश्यादित्यान्

Pas'ya Aadityaan

XI. 6.

Behold the Sun-  
Progenies,

वसून्

Vasun  
the [8] Rich  
Lords,

रुद्रान्

Rudraan  
the [11] Terrible  
Destructive Forces,

अश्विनौ

As'vinao  
the Twin Healing  
Physicians,  
[Lords of the Dawn]

मरुतस्तथा ।

Marutas- tathaa  
the [49] also !  
Storm Gods

[12 Sons of Mother Space]

बहून्यदृष्ट-

Bahuuni'adrsta-

Many never seen

पूर्वाणि

puurvaani  
before—

पश्याश्चर्याणि

Pas'ya'aas'caryaan,  
behold marvels,

भारत ॥ ६ ॥

Bhaarata.

O Bharata's Son !

इहैकस्थं

XI 7.  
(421)Iha'eka-sitham  
Here one-standing,

the motionful-life-world

जगत्

jagat

कृत्स्नं

kṛtsnam

पश्याद्य

pas'ya'adya

सचराचरम् ।

sa-ca-ra'acaram,

whole behold today, with (all) moving and unmoving,

मम देहे

mama dehe,

(in) My body ।

गुडाकेश

Gudaaka us'a

O Sleep's Master—what,

too, else to see thou desirest (behold) ।

[See I 24]

यच्चान्यद्द्रष्टुमिच्छसि ॥ ७ ॥

yat'ca'anyat'drashtum-icchasi.

न

XI. 8.

(422)

तु

tu

मा

Maa'm

शक्यसे

s'axyase

द्रष्टुमनेनैव

drashtum anena'eva

स्वचक्षुषा ।

sva-ca-xusaa.

to see with this only, thine own eye.

दिव्यं

Divyam

The divine

ददामि

dadaami

I give

ते

te

to thee

चक्षुः

ca-xubh

(of) eye.

पश्य

Pas'ya

Behold

मे

me

My

योगमैश्वरम् ॥ ८ ॥

yogam-ae-s'varam.

At-One-ment Yoga of Lordship ।

संजय उवाच—

Sanjaya' uvaaca.

Sanjaya said.

[The Charioteer Chronicles]

## CHAPTER XI

एवमुक्त्वा  
Evam-uktva  
Thus having spoken.

ततो  
tato,  
then

महायोगेश्वरो

हरिः ।  
Harish

Raajan,  
O King, The Great At-One-Ment Lord,  
[The Ravisher of Hearts, Vishnu]

दर्शयामास  
dars'ayaamaasa  
showed

पार्थाय  
Paarthaaya  
to Prthaa's Son (His) Supreme

रूपमैश्वरम् ॥ ९ ॥  
ruupam-aes'varam.  
form of Lordship.

अनेकवक्त्र-

XI. 10.  
(424) Aneka-vaktra-  
With many mouths (and)

अनेकाङ्कुत-

नयनम्  
nayanam  
eyes,  
aneka'adbhuta-  
(with) many marvellous  
दर्शनम् ।  
dars'anam  
sights,

दिव्यानेकोद्यतायुधम् ॥ १० ॥

अनेकदिव्याभरणं  
aneka-divya'aabharanam  
(with) many divine ornaments, (with)  
दिव्यगन्धानुलेपनम् ।  
divya-gandha'anulepanam  
(with) divine attars and ointments  
[anointed]

दिव्यमाल्याम्बरधरं

XI. 11.  
(425) divya-maalya'ambara dharan  
(with) divine garlands (and) robes wearing.

सर्वाश्रयमयं

sarva'as'caryamayam  
all marvels full,

देवमनन्तं

devam-anantam  
the Shining Celestial, endless,

विश्वतोमुखम् ॥ ११ ॥

vis'vato'-mukham  
in all directions faced,  
[universally-facing]

दिवि

Divi

In the sky, (if)\*

सूर्यसहस्रस्य

suurya-sahasrasya

suns a thousand

भवेद्युगपदुत्थिता ।

bhaves'yugapat'utthitaa

were simultaneously to arise

यदि भाः सदृशी सा स्याद्

yadi\* bhaahh sadrs'i saa : syaat'

splendour like that might be

भासस्तस्य

bhaasas-tasya

of the flaming brightness of that

महाऽऽत्मनः ॥ १२ ॥

Mahaa'aatmanahh.  
Great Self.

तत्रैकस्थं

Tatra'ekastham

(427) There, as one-standing,

जगत्

jagat

the pulsating-life-world,

कृत्स्नं

krtisnam

whole [though]

प्रविभक्तमेकधा ।

pravibhaktam-aneekadhaa

divided manyfold,

अपश्यद्देवस्य

apash'yat' deva-devasya

(then)\* saw the (son of Paandu)\* (in) the Divinity of Divinities'

शरीरे

s'ature

body.

पाण्डवस्तदा ॥ १३ ॥

Paandavas tadaa\*

XI. 14. ततः स विस्मयाविष्टो धनंजयः ।  
Tatah sa' vismaya'avisto Dhananjayahh  
(428) (And) then he, with astonishment penetrated (and) joyous uprisen hairs, O Wealth Conquerer,  
प्रणम्य शिरसा देवं कृताञ्जलिरभाषत ॥ १४ ॥  
pranamy s'irasaa devam kṛta'anjali-rabhaasata.  
having bowed down with his forehead (to) the Shining Divinity, and making the folded  
palm-to-palm mudra, he spake,



## अनेकबाहुदरवक्त्रनेत्रं

XI. 16

(430) Aneka-baahu udara- vaktra- netraṃ sarvato 'nanta-ruupam  
(With) many arms, bellies, mouths, eyes, I see Thee everywhere of endless form.

नान्तं न मध्यं न पुनस्तत्त्वादि पश्यामि विश्वेश्वर विश्वरूपम् ॥ १६ ॥  
na 'ntaṃ na madhyaṃ na punas-tava aadiṃ pas'yaami vis'va iś'vara viś'va-ruupam  
Nor end, nor middle, nor again Thy beginning see I, O Cosmic Lord, (Thy) Cosmic Form.

XI. 17.  
(431)

किरीटिनं गदिनं चक्रिणं तेजोराशिं दीप्तिमन्तम् ।  
kiriṭinaṃ gadinaṃ cakriṇaṃ ca tejo'raas'iṃ sarvato dīptimantaṃ  
Diademmed, with mace, discus, too, splendrous mass everywhere flaming.

पश्यामि त्वां दुर्निरीक्ष्यं समन्ताद् दीप्तिमन्तं दीप्तिमन्तम् ॥ १७ ॥  
pas'yaami Tvaaṃ dur-nirīkṣyaṃ samantaat dīpta ananta-ārka-dyutiṃ-a-prameyam  
I see Thee, dazzling-to-be-seen from everywhere, a flaming Fire-Sun-Glory unmeasurable.

XI. 18.  
(432)

त्वमक्षरं परमं वेदितव्यं त्वमस्य विश्वस्य परं निधानम् ।  
Tvam-aśaraṃ paramaṃ veditavyaṃ Tvam-asya viś'vasya param nidhaanam  
Thou, the Indissoluble, Highest to be known, Thou of this Cosmos the Very High Treasure Store.

## CHAPTER XI

मतो मे ॥१८॥

पुरुषो

Puruso- mato- Me.  
thought by me.

सनातनस्त्वं

Sanaatanas- Tvam

the Person-  
Immemorial Thou Spirit (is)  
(as)

शाश्वतधर्मगोता

s'as'vata-dharma- gopata

त्वमव्ययः

Tvam-avyayahh

of Eternal Righteousness the  
Protector,

शशिसूर्यनेत्रम् ।

अनन्तबाहु

s'as'i-Suurya-Netram

the Moon-Sun (Thine) Eyes,

अनन्तबाहुः

ananta-baahu

An-andi- madhya'antam ananta-viiryam

XI. 19.

(433) Without beginning, middle, end , of endless vigour,

पश्यामि त्वा दीप्तहुताशदक्त्रं

pas'yaami Tvam dipta- hutaas'a-vaktra

I see Thee with flaming offering-  
consuming

हि

द्यावापृथिव्योरिदमन्तरं

dyaavaa-prthivyor-idam'-antar

Heaven-Earth-  
interspace indeed

XI. 20.

(434) (This)\*

दृष्ट्वाऽद्भुतं

drstvaa'-adbhuta

ruupam-ugram

tava'idam\* form terrible of Thine,

Having seen (this)\*  
marvellous

लोकत्रयं

loka-trayam

the world threefold

तवेदं

tava'idam\*

form terrible of Thine,

रूपमुग्रं

ruupam-ugram

form terrible of Thine,

दृष्ट्वाऽद्भुतं

drstvaa'-adbhuta

ruupam-ugram

Having seen (this)\*  
marvellous

सर्वाः ।

sarvaahh

too, entire.

दिशश्च

dis'as'ca

the space-

त्यैकेन

Tvayaa'-ekena

by Thee, the

व्याप्तं

vyaapta

is pervaded by

हि

hi

interspace indeed

रूपमुग्रं

ruupam-ugram

form terrible of Thine,

दृष्ट्वाऽद्भुतं

drstvaa'-adbhuta

ruupam-ugram

Having seen (this)\*  
marvellous

प्रत्यथितं महाऽऽस्मत् ॥ २० ॥

pratyathitam, Mahaa'atman.

pravyathitam is sore-afflicted, O Great Self.

- अमी हि , त्वां  
Amī\* hi Tvaam  
Verly Thee (these)\*
- सुरसंघा  
sura-saṅghaa\*  
God-hosts
- विशन्ति  
vis'anti  
enter,
- केचिद्वीताः  
keci'tbhūtaah  
some frightened,
- प्राञ्जल्यो  
praanya'kryo'  
with palm-to-  
palm gesture
- गुणन्ति ।  
grānti  
pray
- स्वस्तीयुक्त्वा  
Su'asti'iti uktvaa  
Su'asti'iti uktvaa maha'rsi  
"Good be [to all]!" the Great Sages and Per-  
fected Ones
- महर्षिसिद्धसंघाः  
maha'rsi siddha-saṅghaah  
siddha-sages and Per-  
fected Ones
- खुवन्ति त्वां  
Stuvanti Tvaam  
hymn Thee  
with chants
- स्तुतिभिः पुष्कलाभिः ॥ २१ ॥  
stutibhih pushtalaabhih  
of praise  
abundant.
- ये च साध्या  
ye ca Saadhyaa'  
ye ca Saadhyaa'  
Rudras, Aaditya-s, Vasu-s, these and the Saadhya-s, Vis  
[Destructive [Sons of [Lords of  
Lords] Mother Space] Elemental Wealth]
- विश्वे दशिनौ  
Vis've 'o's'vinao Marutas'ca Usmapaas'ca  
Vis've 'o's'vinao Marut s, and Usmapaas-  
[Cosmic [The Two Hen- [Storm [the Manes-  
Lords] ing Dawn Gods] Gods] Ancestral Gods]
- संघा  
saṅghaa'  
Siddha-  
Siddha-s (these) hosts,  
[the Dynamic [Perfected Ones]  
Demon Non-Gods]
- सिद्ध-  
Siddha-  
Siddha-s (these) hosts,  
[the Dynamic [Perfected Ones]  
Demon Non-Gods]
- विभिताश्चैव सर्वे ॥ २२ ॥  
vismitaas'ca'eva sarve.  
behold Thee, astonished, too, even all.

XI. 21.  
(435)

XI. 22.  
(436)

[

रूपं महत्ते

XI. 23. Ruupam mahat-te

(437) (This) form great of Thine (with) many mouths, eyes,

बहुवक्त्रनेत्रं

bahu-vaktra-netram,

महाबाहो

Mahaa-baaho,

O Great-Armed One, many arms, thighs, feet,  
(with)

बहुबाहुरूपादम् ।

bahu-baahu 'uuru-paadam

बहूदरं

bahu'udaram

(with) many bellies, (with) many fangs terrific,

बहुदंष्ट्राकरालं

drstvaa

दृष्ट्वा

लोकाः

lokaah

the worlds are

प्रव्यथितास्तथाऽहम् ॥ २३ ॥

pravyathitaas-tathaa 'aham

sore distressed, and also I.

नमःस्फुरं

XI. 24. nabhah-spr'sam

1. the Sky-touching,

2. Heaven-

दृष्ट्वा हि त्वां

Drstvaa, hi T'vaam

having seen, indeed, Thee,

प्रव्यथितान्तरात्मा

pravyathita'antar-aatmaa

with trembling inner self,

धृतिं न विन्दामि शमं च विष्णो ॥ २४ ॥

dhrtim na, vindaami s'amam ca, Vishnu.

firm will not do I find (nor) composure, too, Vishnu.

दीप्तमनेकवर्णं

diptam- aneka-varnam

blazing (with) many colours,

व्याचाननं

vyaatta 'aananam

wide-open (Thy) mouth,

eyes,

दीप्तविशालनेत्रम् ।

dipta-vis'aala-netram

blazing (Thy vast [orb]ed]

दंष्ट्राकरालानि

XI. 25. Dams'traa-karalaani

(439) (Thy)\* fangs terrific and Thy

दृष्ट्वैव

drst'vaa 'eva

mouths having seen, even (as)

कालानलसंनिभानि ।

Kaalaa anala-sam'bibhaani

Time's [destructive] fire resembling,

दिशो न जाने न लभे च शर्म प्रसीद देवेश जगन्निवास ॥ २५ ॥

Dis'o na jaane na labhe ca s'arma, Prasida, Deva'nis'a Jagat'nivaasa.  
in all directions not do I know nor obtain, too, comfort. Have mercy, O Shining O Lifeful  
Divinity. Lord, World-Abode !

अमी च त्वां धृतराष्ट्रस्य पुत्राः सर्वे सहेवाविनिपालसवैः ।

Ami' ca Tvaam Dhrtaraastrasya putraaah sarve saha'eva'avani-paala-sa'nghae'h  
Moreover into Thee, Dhrtaraastra's sons--- all (these)\*, with even earth's protective hosts,

मीमो द्रोणः सूतपुत्रस्तथा ऽसौ सहास्मदीयैरपि योधमुख्यैः ॥ २६ ॥

Bhismo' Drona'h Suuta-putras-tathaa'asao\* saha'asmadyaer-api yodha-mukhyaehh  
Bhisma, Drona, (This)\* Suuta's Son [Karna] also with those of ours as well (our) warrior-chiefs,  
[Charroteer]

[See profaco]

वक्त्राणि ते त्वरमाणा विशन्ति दंष्ट्रकरालानि भयानकानि ।

Vaktraani te tvaramaanaa' vis'anti dant'straa-karaalaani bhayaanaakaani  
(4+1) Into mouths of Thine, rushing they enter, with fangs horrific, fear-bringing :

केचिद्विलग्ना दशनान्तरेषु संदृश्यन्ते चूर्णितैरुत्तमाङ्गैः ॥ २७ ॥

keci'tvilagnaas' das'ana antaresu sandrs'yante chur'nitairuttama'ngae'h  
some sticking in (Thy) teeth-gaps are seen, pulverized (their) highest members (heads).

## CHAPTER XI

- XI. 28. यथा नदीना बहवो इवुवेगाः समुद्रमेवाभिमुखा द्रवन्ति ।  
 Yathaa nadinaaṁ bahavo' bahu-vegaahh samudram-eva'abhi-mukhaa' dravanti  
 As rivers many watery currents to the ocean even, forth-facing, flow, --  
 (442)
- तथा तदानी नरलोक्वीरा विशन्ति वक्त्राण्यभिविज्वलन्ति ॥ २८ ॥  
 Tathaa tavaaṁi nara-loka-viiraa' vis'anti enter (into Thy)\*  
 so these man-world heroes enter mouths all-round aflame  
 vakttraaṁi'abhi-vi-jvalanti.
- XI. 29. यथा प्रदीप्तं ज्वलनं पतङ्गा विशन्ति नाशाय समृद्धवेगाः ।  
 Yathaa pradiptaṁ jvalanaṁ patangaa' vis'anti enter for destruction with increasing speed.  
 As, (into) blazing flame, flying insects enter  
 तथैव नाशाय विशन्ति लोका- स्तवापि वक्त्राणि समृद्धवेगाः ॥ २९ ॥  
 tathaa'eva naas'aaya vis'anti enter into Thy vakttraaṁi samrddha-vegaahh  
 so, even for destruction, enter the worlds with increasing speed.
- XI. 30. लेलिह्यसे असमानः समन्ता- लोकान् समग्रान् वदनैर्ज्वलद्भिः ।  
 Lelihyase gramaanaahh samantaa' lokaan samagraan vadanaer-jvaladbhih  
 Thou hekest up, grasping from every side, the worlds whole, with mouths ablazing,  
 (444)

तेजोभिरापूर्य

tejobhir-aapūrya

With splendours having filled

जगत्समग्रं

jagat-samagraṃ

the living world full, (this)

भासस्तवोग्राह

bhaasas-tava 'ugraah

ray of Thine fierce

प्रतपन्ति विष्णो ॥ ३० ॥

pratapanṭi Viṣṇo

is blazing, Viṣṇu.

आख्याहि मे को

Aakhyaaḥi me ko'

Recount to me Who

भवानुग्रहो

bhavaan-ugra-ruupo'

Thyself of awful form.

नमो ऽस्तु ते

Namo' °stu

Salutation be to Thee,

देववर प्रसीद ।

Deva-vara prasīda.

O Divinity Best,

Have mercy (on me) !

विज्ञातुमिच्छामि

Vijn'aatum-icchaami

To realize, I wish

भवन्तमाद्यं

bhavantam- aadyaṃ.

Thee (as Thou wert) first.

न हि

Na hi

Not verily understand I

प्रजानामि

prajaanaami

Thy

तव

tava

pravṛttim.

Thy forth-streaming.

श्रीभगवानुवाच—

S'ri-Bhagavaan-uvaaça .

The Blessed Lord said .

कालो ऽस्मि

Kaalo' °smi

Time

लोकक्षय-

loka-kṣaya-

the world-destruction-maker

कृत् प्रवृद्धो

kṛt pravṛddho'

grown vast.

लोकान्

lokaan

The worlds to annihilate here

समाहर्तुमिह प्रवृत्तः ।

samaahartum- iha pravṛttabḥ

(I) come forth.

XI. 32.

(446)

## CHAPTER XI

ऋते ऽपि त्वा न भविष्यन्ति सर्वे ये ऽवस्थिताः प्रयत्नीकेषु योधाः ॥ ३२ ॥  
 Rte 'api tvaan na bhavisyanti sarve ye 'vasthitaahh prati'anikesu yodhaahh.  
 Without also thee, (there will) not be [in future] all these ranged in the opposed ranks—  
 (these) warriors.

तस्मात्त्वमुत्तिष्ठ यशो लभस्व जित्वा शत्रून् सुहृद्व राज्यं समृद्धम् ।  
 Tasmaat- tvam-uttishta yas'o labhasva Jitvaa s'atruun bhunatva raajyaan samrddham.  
 Therefore, do thou stand Fame Having the over- enjoy thy kingdom full of riches.  
 up. vanquished powerers,

मयैवैते निहताः पूर्वमेव निमित्तमात्रं भव सव्यसाचिन् ॥ ३३ ॥  
 Mayaa'eva'ete nihataahh nimitta-maatraan bhava, Savya-saacin.  
 By Me alone these were slain a [mere] tool become, O [even] with left  
 [as well as right] hand the thrower.

द्रोणं च भीष्मं च जयद्रथं च कर्णं तथा ऽन्यानपि योधवीरान् ।  
 Dronam ca Bhisman ca Jayadratham ca Karnan tathaa'anyaan-api yodha-veeraan  
 Drona, and Bhisma and Jayadratha and Karna as well, others, too—battle heroes,  
 (448)

*Note* The four above are those whom Arjuna had reason to fear the most in battle—Drona, his old Preceptor in Military Science, the great-uncle Guardian, Bhisma; Jayadratha whose father had prayed that whoever let his son's sin head onto the ground would himself be broken into a thousand pieces, and Karna, the Sun-God's child by Kunti, alienated from his half-brothers, with his dreadful shakti weapon.



मया हतांस्त्वं जहि मा व्यथिष्ठा युध्यस्व जेतासि रणे सप्तान् ॥ ३४ ॥  
 Mayaa hataan'tvaan jahi. Maa vyathisthaa' Yudhyasva. Jetaasi rane sapatnaan  
 by me slain (already), do thou slay. Do not be sore distressed. Fight! Thou shalt in battle (thy) persecutors,  
 संजय उवाच— conquer

Sanjaya uvaaca.  
 Sanjaya said.

एतच्छ्रुत्वा वचनं केशवस्य कृताञ्जलिर्- वेपमानः किरीटी ।  
 XI. 35. Etaat's'rutvaa vacanaan Kes'avasya kṛta'anjalir- vepamaaṅgih kirīṭi  
 (449) This having heard, the word of the Glorious-Haired making the folded- shuddering, the Diademmed,  
 One, palm gesture, भीतभीतः प्रणम्य ॥ ३५ ॥  
 namas-kṛtvaa bhuuya' eva'aaḥa Kṛsnaan, sa-gadgadayan bhūta-bhūtaḥ pranamya  
 reverence having made again even, said to Kṛsna, stammering, frightened, having bent low,

अर्जुन उवाच—

Arjuna' uvaaca:  
 Arjuna' said

स्थाने हृषीकेश तव प्रकीर्त्या जगत् प्रहृष्यत्यनुरज्यते च ।  
 XI. 36. Sthaane Hṛsika'is'a tava prakīrtiyaa jagat prahṛsyati anu-rajyate ca  
 (450) In place, O Thrilling Sense- Thy fame singing, the Lifeful World rejoices, is enraptured, too.  
 [Rightly] Lord

रक्षांसि भीतानि दिशो द्रवन्ति सर्वे नमस्यन्ति च सिद्धसंघाः ॥ ३६ ॥  
 Raxaamsi bhutaani dis'o' dravanti. Sarve namasyanti ca siddha-samghaahh.  
 The fearful demons, terrified, to the space- flee. All bow down too, the Perfected hosts,  
 quarters

कस्माच्च ते न नमेरन् महाऽऽत्मन् गरीयसे ब्रह्मणो ऽप्यादिकर्त्रे ।  
 Kasmaat'ca te na nameran mahaa'atman garuyase Bramhano' apy'aadi-kartre  
 Wherefore, indeed they not bow down, O Great Soul, to the greater Brahmaa, to the Primeval  
 (may) (even)\* than Maker,  
 [The 3rd Logos]

अनन्त देवेश जगन्निवास त्वमक्षरं सत्सत् तत् परं यत् ॥ ३७ ॥  
 Ananta Deva'is'a Jagat'nivaasa Tvam-axaram Sat'a-sat tat param yat\*  
 O Endless One, O Shining O Life-World Thou, (who)\* [art] Being- THAT, the Beyond \*  
 Divinity Lord, Abode, the Indissoluble, Non-Being, Sublime ?

त्वमादिदेवः पुरुषः पुराण-स्त्वमस्य विश्वस्य परं निधानम् ।  
 Tvam-aadi- devahh Purushahh Puraanas- Tvam asya Vis'vasya param ndhaanam  
 Thou, the Primal Shining Person, Ancient, Thou of this Cosmos the sublime Treasure-  
 Divinity [Supreme] Store,

XI. 37.  
 (451)

XI. 38.  
 (452)

## GĪTĀA

वेत्तासि

Vetṭaa'asi  
Kṇower Thou art (and) to be known, too,

वेद्यं

vedyaṃ

च परं च धाम

ca paraṃ ca\* Dhaama

त्वया ततं

Tvayaa tatam

विश्वमनन्तरूप ॥ ३८ ॥

vis'vam- ananta-ruupa  
By Thee is spread the Cosmos, O Endless-

forth

Formed One,

वायुर्यमो

ऽभिर्वरुणः

Vaayur- Yamo'

Vāyu, Yamo,, Agni, Varuṇahh

[God of [Lord of [Fire] [Water]

शशङ्कः

S's'aankahh

the Moon,

प्रजापतिस्त्वं

Prajapatis- Tvam

प्रपितामहश्च ।

prapitaamahas'ca

great-grandfather-

ancestor as well,

नमो

नमस्ते

namas-te

Salutation, Salutation to let there

Thee

be !

ऽस्तु

°stu

Sahasra- kṛtvahh

A thousand having again and again,

times made

सहस्रकृत्वः

पुनश्च भूयो ऽपि नमो नमस्ते ॥ ३९ ॥

punas'ca bhuuyo °pi namo' namas-te.

also hail, hail to Thee !

नमः

पुरस्ताद्य

पृष्ठतस्ते

namo' °stu

prsthataas-te

Obeisance from in front, also from behind

to Thee !

नमो ऽस्तु ते

namo' °stu te

sarvata'

Obeisance be to Thee from every-

where

एव सर्व ।

eva

Sarva,

even, O All !

even, O All !

XI. 39.

(453)

XI. 40.

(454)

## CHAPTER XI

अनन्तवीर्यामितविक्रमस्त्वं

Ananta-vīrya'āmīta- vikramas-'Tvam

Endless (Thy) virility, un-measured (thy) strength, Thou all dost complete.

सखेति मत्वा प्रसभं यदुक्तं हे कृष्ण हे यादव हे सखेति ।

XI. 41. Sakhaa'iti matvaa prasabhaam yat'uktam He Kṛṣṇa, He Yaadava, He Sakhaa'iti (455) "Friend," thus having thought importunately, which having said

सर्व समाप्नोषि ततो ऽसि सर्वः ॥ ४० ॥

[Man of Yadava]

अजानता महिमानं तवेदं मया प्रमादात् प्रणयेन वा ऽपि ॥ ४१ ॥

a-jaanataa mahimaanaam tava'idam mayaa pramaadaat prayayena \*vaa'api by not knowing the majesty of Thine, this by me from heedlessness by intimate (or)\* affection even,

यच्चावहासार्थमसंस्कृतो ऽसि विहरशय्याऽऽसनभोजनेषु ।

XI. 42. Yat'ca'avahaasa'artham- a-sat-krto' o'si vihaara- s'ayyaa'aasana- bhojanesu (456) Which, too, for fun's sake, unhonoured (Thou) art in sport, reposing, (while) sitting, or at food,

एको ऽथ वा ऽप्यच्युत तत्समक्षं तत्क्षामये त्वामहमप्रमेयम् ॥ ४२ ॥

eko' o'tha vaa'api acyuta, tat-samaksam Tat-ksamayya Tvam' aham-a-prameyam. alone, too, or also, O Unfallen that, in [other's] (for) that I pray of Thee, I (of Thee)\* the pardon immeasurable.

XI. 43.	पिता॑सि	लोकस्य	चराचरस्य	त्वमस्य	पूज्यश्च	गुरुगो॑रयान् ।
(157)	Putna'si Father art Thou	lokasya of the world	cara'acarasya animate and inanimate	Tvam-asya 'Thou of this	Puñyas'ca to be rever- enced too.	Gurur-garīyaan more than the Guru weighty.

न	ह्रस्वसमो	कुतो	द्वयो	लोकत्रये	
Na	Tvat-samo	kuto	'nyo	loka-traye	
Not of	There an	is there surpassing ;	whence another ?	In the world	
		also O (Thou) of unmatched	Power ?	threefold,	

XI. 44.	तस्मात्	प्रणम्य	प्रणिधाय कायं	प्रसादये	त्वामहमीशमीड्यम् ।
(458)	Tasmaat	pranamya	prañidhaaya kaayan	prasaadaye	tvām- aham-īś-mīdyam
	Therefore	having prostrated,	(having) bent the body,	do I seek (Thy)	Mercy I (to) the Lord .
					meriseworthly, nraiseeworthly.

पितेव	पुत्रस्य	सखेव	सख्युः	प्रियः	प्रियायार्हसि	देव	सोढुम् ॥ ४४ ॥
Pitaa'iva	putrasya	sakhaa'iva	sakhya'ih	priyahh	priyaaya'arhasi,	Devn,	so'dhum.
Father like	of the son,	comrade-like	of comrade,	(as) lover	to the thou	O Shuning	bear patiently
					Beloved,	Divinity,	(with me).

अदृष्टपूर्वं	हृषितोऽस्मि	दृष्ट्वा	भयेन च	प्रव्यथितं	मनो मे ।
XI. 45. A-dṛṣṭa- puurvam	hrṣito 'asmī	dṛṣṭvā	bhayena ca	pravvyathitaṃ	mano' me.
(459) The not seen before,	thrilled am I	having seen,	with fear, too,	sore distressed (is)	mind of mine

तदेव Tat'eva That [same] (form)* even	मे दर्शय me dars'aya to me [to] show, O Shining Celestial,	देव Deva, rūpam* O Shining	रूपं rūpam* be pleased,	प्रसीद prasīda, Shining Divinity Lord,	देवेश Deva'is'a, Shining Divinity Lord,	जगन्निवास ॥ ४५ ॥ Jagat'nivaasa. O Life-World Abode.
किरीटिनं Kīrīṭinaṃ Diademed,	गदिनं gadinaṃ mace-bearing,	चक्रहस्तम् cakra-hastam discus-handed,	इच्छामि icchaami I wish	त्वां द्रष्टुमहं Tvaaṃ draṣṭum-aham* Thee to see, as [before] even.	तथैव । tathā'eva as [before] even.	
तेनैव tena'eva, <sup>1</sup> (Only) <sup>2</sup> that	रूपेण rūpeṇa form,	चतुर्भुजेन catur-bhujena four-armed (become)*,	सहस्रबाहो Sahasra-baaho bhava* O Thou Thousand- armed one,	भव bhava* (Thou of) Cosmic Form.	विश्वमूर्ते ॥ ४६ ॥ Viśva-mūrte. (Thou of) Cosmic Form.	

श्रीभगवानुवाच—

S'ri-Bhagavaan-uvāca :  
The Blessed Lord said :

मया Maya By Me,	प्रसन्नेन prasannena well pleased	तवार्जुनेन tava'Arjuna'idam with thee, Arjuna, this	रूपं परं rūpam param form sublime	दक्षिणामासयोगात् । dars itam- aatma- yogaat shown, from Self At-One- ment Yoga
-----------------------	---	---	---	---

XI. 47.  
(461)



संजय उवाच—

Sanjaya' uvaaca :

Sanjaya said :

इत्यर्जुनं वासुदेवं तथोक्त्वा स्वकं रूपं दर्शयामास भूयः ।  
 XI. 50. Iti'Arjunaṁ Vasudevaṁ tathaa'uktvaa svakaṁ ruupaṁ dars'ayaamaasa bhuuyahh  
 (464) Thus to Arjuna, the Son of Vasudeva, so having spoken His own form He showed again,

आश्वासयामास च भीतमेनं भूत्वा पुनः सौम्यवपुर्महाऽऽत्मा ॥ ५० ॥  
 aas'vaasayaamaasa ca\* bhiiitam-enam<sup>1</sup> bhuutvaa punahh saomya-vapur-mahaa'aatmaa  
 (and)\* caused to breathe freely anew (this) terrified one—having become again gentle-formed (He), the Great-Souled one.

अर्जुन उवाच—

Arjuna uvaaca :

Arjuna said :

*Note :* With the human form comes the familiar 8+8 Rhythm.

दृष्ट्वां मानुषं रूपं तव सौम्यं जनार्दन ।  
 XI. 51. Drs'tvaa'idaṁ maanusam ruupaṁ tava saomyaṁ Jana'ardana  
 (465) Having seen this human form of Thino, gentle, O Man-Arouser,



# GIITAA

इदानीमस्मि संवृत्तः

idaanīm-asmi saṁvṛtīḥ  
Now am I become

सचेताः

sa-cetaāḥ

प्रकृति

prakṛtiḥ

गतः ॥ ५१ ॥

gataḥ

to its normal nature

gone.

[recovered]

श्रीभगवानुवाच—

S'ri Bhagavaan-uvaaca,

The Blessed Lord said.

सुदुर्दशमिदं

XI. 52. Sudur- dars'am-idaṁ

(466) Difficult (it is) to see this

रूपं

ruupaṁ.\*

form.

One who has seen—thou art—this (form)\*

drstavaan- asi

yat'mama

which of Mine

यन्मम ।

देवा

devaa'

The Shining Ones

also of this

अप्यस्य

api asya

रूपस्य

ruupasaya

form

नित्यं

nityaṁ

always

दर्शनकाङ्क्षिणः ॥ ५२ ॥

dars'ana-kaaṅkṣiṇaḥ.

for a vision long.

नाहं

Na'ahaṁ

vedaer- ma

Not I by the Scriptures, nor

तपसा

tapasaa

by fiery purposeful

asceticism,

न दानेन न

na daanena na

nor by gifts, nor, too by sacrificial offering

चेज्यया ।

ca'jyayaa

शक्य एवंविधो द्रष्टुं दृष्टवानसि मां यथा ॥ ५३ ॥

s'akya evam-vidho drashtum to (be) seen, one who has seen—thou art—Me so  
 शक्य एवंविधो द्रष्टुं दृष्टवानसि मां यथा ॥ ५३ ॥  
 Maam yathaa

भक्त्या त्वनन्यया शक्य अहमेवंविधो दर्जुन ।  
 Bhaktyaa tu'ananyayaa s'akya aham\* evam-vidho\* Oryuna  
 By devotion, verily, without another [object] am (I)\* able in this aspect, O Arjuna,

ज्ञातुं द्रष्टुं च तत्त्वेन प्रवेष्टुं च परंतप ॥ ५४ ॥  
 jñ'antum drashtum ca tattvena praveshtum ca Paramtapa.  
 to (be) known, to (be) seen, and in reality to (be) entered, too, O Foe Consumer.

मत्कर्मकृत् मत्परमो मद्भक्तः संगवर्जितः ।

Mat-karma-krt' Mat-paramo Mat'bhaktahh sangga-varjitahh  
 My work doing, Me (thy) Supreme [Goal], My devotee, attachment abandoned,

निर्वैः सर्वभूतेषु यः स मामेति पाण्डव ॥ ५५ ॥  
 nir-vaerahh sarva-bhuutesu yabh sa' Maam-eti Paandava  
 without enmity towards all beings, who so (is), he to Me comes, O Son of Paandu.

## GIITAA

ॐ

A'um

Colophon : Om !

[The Trinity]

हरिः

Harihh !

Hari

[The Ravisher, Vision]

ॐ

A'um

Om !

[the undefinable One]

तत्

Tat

THAT !

सत्

Sat,

BEING-NESS !

इति

Iti

Thus

श्रीमद्भगवद्गीतासूपनिषत्सु

S'rīmat'Bhagavat'Gītāsu'upaniṣatsu  
in the auspicious blessed song of the Upanisads ;

[Inner Teachings heard at the Gurn's Feet]

ब्रह्मविद्यायां

Bramha-Vidyāyāṁ

of the Absolute All-One, the Science ;

योगशास्त्रे

Yoga-S'āstre

in the At-One-ment Scripture ,

in S'rī Kṛṣṇa-Arjuna-saṁvade

in S'rī Kṛṣṇa-Arjuna's converse,

श्रीकृष्णार्जुनसंवादे

नामैकादशो

naama'ekaadaś'o'  
is named the Eleventh

उच्यते :

°dhyāyāḥh.

Discourse.

विश्वरूपदर्शनयोगो

" Vis'va-ruupa-dars'ana-yogo' "

" Cosmic Form Vision At-One-ment "

अथ द्वादशोऽध्यायः  
 Atha Dvadas'o' °dhyayaahh  
 Now [follows] the Twelfth Discourse.

अर्जुन उवाच—  
 Arjuna' uvaca :  
 Arjuna said :

एवं सततयुक्ता ये भक्तास्त्वां पर्युपासते ।  
 Eva/// satata-yuktaa ye bhaktnas- tvaan/// paryupaasate  
 Thus, ever attuned, (those) devotees (who) The enquire with attending adoration,  
 [lit. " sit near on all sides "]

ये चाप्यक्षरम् अव्यक्तं तेषां के योग- वित्तमाः ॥ १ ॥  
 ye ca'api'aksharam avyakta/// tesan/// ko yoga- vittamaahh ?  
 Those moreover, the indissoluble, the unmanifest of those, who At-One-ment learned most ?  
 [on the other hand] [adore]. (is) yoga-

## श्रीभगवानुवाच—

S'ri-Bhagavaan-uvaaca :  
The Blessed One said :

- XII. 2. मय्यविश्य मनो ये मां नित्ययुक्ता उपासते ।  
(471) In me, having absorbed the mind, those who [to] Me constantly attuned, [adoringly] sit near Me,  
श्रद्धया परयोपेतास्ते मे युक्ततमा मताः ॥ २ ॥  
s'raddhayaa parayaa 'upetaas-te Me yuktatamaa mataahh.  
with faith supreme endowed, they to Me attuned the best are thought.

- XII. 3. सर्वत्रगमचित्तं च त्वक्षरमनिर्देयमव्यक्तं पर्युपासते ।  
(472) Those who indeed the indissoluble, the undefinable, the unmanifest, encircle with attending adoration,  
sarvatra-gam- a-cintyaṁ ca kṣudra-sthama-calaṁ dhruvam  
everywhere-gong, unthinkable, too, on a sky peak, avyṁ fixed, unshakeable, firm,  
[Note : see above, 470]

## CHAPTER XII

संनियम्येन्द्रिय-

ग्रामं

सर्वत्र

समबुद्धयः ।

sama-buddhayahh  
equally understanding,

XII. 4. Samniyamya'indriya-  
(473) Having restrained the sense- aggregate,

ते प्राप्नुवन्ति

मामेव

सर्वभूतहिते रताः ॥ ४ ॥

sarva-bhuuta-hite rataahh.  
sarva-bhuuta-hite rataahh.  
the rejoicers.

चेतसां ।

क्लेशो

अधिकतरस्तेषाम्

अव्यक्तासक्त-

a-vyakta'asakta-  
cetasaam  
the unmanifest-completely-attached consciousness.

XII. 5.  
(474)

Kles'o  
The travail (is) greater of those

अव्यक्ता

गतिर्दुःखं

देहवद्भिरवाप्यते ॥ ५ ॥

dehavadbhir-avaapyate.  
by the embodied reached.

Avyakta  
The unmanifested

hi  
gati'-duhkham  
a Way with pain

मयराः ।

संन्यस्य

मयि

Mat-paraahh  
Mat-paraahh

ये तु सर्वाणि कर्माणि  
Ye tu sarvaani karmaani  
all actions

XII. 6.  
(475)

Me (their) ultimate [goal]

अनन्यैव

ananyena'eva

without another [object] even, by At-One-ment yoga (on) Me meditating, they sit near Me [adoringly].-

योगेन

yogena

मां ध्यायन्त

Maam dhyaayanta

उपासते ॥ ६ ॥

upaasate

तेषामहं

XII. 7. Tesaam-aham

(476) Of those I,

समुद्धर्ता

samuddhartaa

the Uplifter from death's procession ocean,

मृत्युसंसारसागरात् ।

भवामि न चिरात्

bhavaami na ciraat

become, not long [taking].

पार्थ

Paartha

O Son of Prithaa, (they) in Me having fixed (their) consciousness,

मय्यवेक्षित-

Mayi'aaves'ita-

चेतसाम् ॥ ७ ॥

cetasaam

मय्येव मन

Mayi'eva mana'

In Me alone the mind

आधत्स्व

aadhatsva

place,

मयि

Mayi

in Me

बुद्धि

buddhim

the understanding cause to settle down.

निवेशय ।

nives'aya

निवसिष्यसि

Nivasisyasi

Thou shalt dwell

मय्येव

Mayi'eva

in Me only

अत

ata

henceforward

ऊर्ध्व

uurdhvam

above on high,

न संशयः ॥ ८ ॥

na saams'ayabh.

without doubt.





## GIITAA

## सर्वकर्मफलत्यागं

sarva-karma-phala-tyaagam  
all action-fruit renunciation

यतस्त्वान् ॥ ११ ॥  
yata'aatmavaan,  
controlled thy self.

## श्रेयो हि

## ज्ञानम्

S'treyo' hi jn'aanam  
Better indeed (is) wisdom

अभ्यासाद्  
abhyasaat'

Than diligent practice.

ज्ञानाद्ध्यानं

Jn'aanat'dhyaanaam  
Than wisdom meditation is distinguished  
in excellence.

विशिष्यते ।

vis'isyate.

is distinguished  
in excellence.

## ध्यानात् कर्मफलत्याग-

Dhyaanaat- karma-phala-tyaagas-  
Than meditation, action-fruit-renouncing

स्त्यागाच्छान्तिरन्तरम् ॥ १२ ॥

Tyaagaat's'aantir- anantaram  
From renunciation peace without an interval  
[immediately] [results]

## अद्वेष्टा

a-dvestaa

(482) Without the repulsion

## सर्वभूतानां

sarva-bhuutaanaam  
of all (any) creatures,

## मैत्रः

maetrah  
friendly,

करणं

karuṇa  
merciful,

एव च ।

eva ca  
too,

## निर्ममो

nir-mamo'

without mine-ness, without the I-maker,

## निरहंकारः

samaduḥkha-

sama-duḥkha-

sukhah  
weal,

सुखः

क्षमी ॥ १३ ॥

ksamii.

patiently enduring,

## CHAPTER XII

संक्षुष्टः	सततं	योगी	यतात्मा	दृढनिश्चयः ।
XII. 14. Samtustahh	satataṁ	yogī	yata'aatmaa	dr̥ḍha'nis'cayahh
(483)	Contented	the Attuned One,	the controlled Self,	the firm resolved,

मर्यापितमनो-	बुद्धिर्यो	मङ्गक्तः	स मे प्रियः ॥ १४ ॥
Mayi'arpita- mano'	buddhir- yo'	mat'bhaktahh	sa' Me priyahh
In Me offered up (his) mind, (his) understanding, whoso (is) my devotee,		he to Me is dear.	

यस्मान्नोद्विजते	लोको	लोकाच्चोद्विजते	च यः ।
XII. 15. Yasmaat' na'udvijate	loko'	lokaat' na'udvijate	ca yahh*
(484) (He) from whom not agitated is the world; (he who) from the world (is) not agitated as well			

हर्षामर्षमयोद्विगैर्मुक्तो	यः	स	च	मे	प्रियः ॥ १५ ॥
harsa'amarsa-bhaya'udvegaer-mukto' yahh	sa'	ca	Me	priyahh.	
joy-non-joy, fear-anxiety free, whoso (is), he, also, to Me				is dear.	

अनपेक्षः	शुचिर्दक्ष	उदासीनो	गतव्यथः ।
XII. 16. Anapezahh	s'ucir- daks'	udaasino'	gata-vyathahh
(485) Unexpecting [this and that], resplendently pure, skilful, capable, unconcerned, gone (his) trembling,			

## सर्वारम्भपरित्यागी

यो

स मे प्रियः ॥ १६ ॥

sarva'arambha-parityaagii

yo' Mat'bhaktahh

(of) all enterprises the renouncer, who so (is) my devotee, he to Me is dear.

यो न हृष्यति न द्वेष्टि

न शोचति न काङ्क्षति ।

XII. 17.

Yo' na hrasyati na dvesti  
He who neither thrills nor dislikes,na s'ocati na kaanaati  
neither mourns nor yearns,

## शुभाशुभपरित्यागी

भक्तिमान् यः

स मे प्रियः ॥ १७ ॥

s'ubha'as'ubha- parityaagii

bhaktimaan yahh

(of) the bright and non-bright the renouncer, devotionful, (such a one), he to Me is dear.

sa' Me priyahh.

समः

शत्रौ

च मित्रे

च

तथा

मानापमानयोः ।

XII. 18.

Samahh

The same in (regard to) the overthrower and the friend as well,—likewise in fame and ill-fame

ca tathaa

maana'apamaanaayahh

श्रीतोष्ण-

सुखदुःखेषु

समः

संगविवर्जितः ॥ १८ ॥

s'rita'usna-

sukha- dukkhesu

samahh

saṅga-vivartitahh

in cold, heat,

pleasure, sorrow

(is)

attachment-free,

## तुल्यनिन्दास्तुतिमौनी

येन केनचित् ।

३३

XII. 19. Tulya- nindaa- stutir-maonii  
(488) Balanced in blame (or) praise, silent,

संतुष्टो  
santusto'  
contentedyena kenacit  
by anything.

अनिकेतः

स्थिरमतिर्भक्तिमान्

मे प्रियो

नरः ॥ १९ ॥

a-niketahh  
without a habitation,

sthira-matir-bhaktimaan  
of steady mind, devotionful,मे प्रियो  
Me dearnarahh.  
dear (is such a) man.

ये तु

धर्म्यामृतमिदं

यथोक्तं पर्युपासते ।

XII. 20.

Ye tu dharmya'amrtam- idam\* yathaa'uktam pari'upaasate  
(489) They who indeed (this)\* righteous-nectar-of-immortality, as told, encircle with [adoring attendance].

श्रद्धांना

मत्परमा

भक्तास्ते

स्तीव मे प्रियाः ॥ २० ॥

s'radda-dhaanaa'  
faith-endowed, Me

Mat- paramaa'  
(their) Supreme Goal, (these)\* devotees,

bhaktaas-te\*

°ti'iva Me priyaahh  
they surpassingly to Me are dear.

ॐ

हरिः

ॐ

तत्

सत् -

A'um

Harihh ।

A'um

Tat

Sat,

Colophon :

Om ।

Har

Om ।

THAT ।

BEING(NESS) ।

[Vishu the Ravisher.]

[The undefinable One]

इति

श्रीमद्भगवद्गीतासुपनिषत्सु

ब्रह्मविद्यायां

Iti

S'rīmat' Bhagavat' Gītāsu upanīṣatsu

Brahma-Vidyāyāṁ

Thus

in the auspicious blessed song of the Upanīṣads ,  
[inner teachings heard at the Guru's Feet]

of the Absolute All-One, the Science :

योगशाले

श्रीकृष्णार्जुनसंवादे

Yoga-S'āstre

S'rī-Kṛṣṇa-Arjuna-samīvaade

In the At-One-ment Scripture :

in S'rī Kṛṣṇa-Arjuna's converse :

भक्तियोगो

नाम

द्वादशो

ऽध्यायः

" Bhakti-Yogo "

naama

dvaadas'o

' dhyāyāḥh.

" Devotion At-One-ment " (is)

named,

the Twelfth

Discourse.

इति

द्वितीयमुपासनाषट्कम् ॥

Colophon for 2nd 6-Discourses

Iti

upaasanaa-

saṭkām.

Thus, the Second, the Nearness-in-Adoring-Attendance, aggregate of six.  
[lit sitting near]

अथ तृतीयं ज्ञानषट्कं प्रारभ्यते  
 Atha Tṛtīyaṃ Jñānaṣaṭkaṃ prārabhīyate. —  
 Now the Third, the Wisdom, Aggregate of Six [Discourses] is begun.

अथ त्रयोदशोऽध्यायः  
 Atha Trayodaśo 'dhyāyāḥ  
 Now [follows] the Thirteenth Discourse

अर्जुन उवाच—

Arjuna 'uvaśa :  
 Arjuna said :

[The following is a "sūptah" or interpolated verse]

XIII. मूर्ति पुरुषं चैव क्षेत्रं क्षेत्रज्ञमेव च ।  
 Mūrtiṃ Puruṣaṃ ca'eva kṣētraṃ kṣētra-jñānam-eva ca  
 (No number) Matter, Spirit, too, even, the field, the Field-Knower, moreover,  
 [The Eternal Feminine] [The Eternal Man]

एतद्वेदितुमिच्छामि ज्ञानं च क्षेत्रं ॥ १ ॥ (Extra)  
 Etaḥ-veditum-icchaami jñānam-eva ca kṣētraṃ  
 This to know I wish : knowledge, what should be known, too, O Thou of Glorious Hair !

## श्रीभगवानुवाच—

S'ri Bhagavaan uvaaca  
The Blessed Lord said.

इदं शरीरं कौन्तेय क्षेत्रमित्यभिधीयते ।

XIII. 1. Idam s'ariram, Kaunteya, xetram-iti'abhidhiyate.  
(490) This body, O Son of Kuntī, the field thus is named.  
[the pain giver]

एतद्यो वेत्ति तं प्राहुः क्षेत्रज्ञ इति तद्विदः ॥ १ ॥  
Eta't'yo' vettu tam taam praabuhh xetra-jn'a iti tat'vidabh  
This one who knows 1. Him, they call "The Field Knower," thus (speak) the knowers of (THAT)\*.  
2. It [The Undefinable]

क्षेत्रज्ञं चापि मा विद्धि सर्वक्षेत्रेषु भारत ।  
XIII. 2. Xetra-jn'am ca'api Maam viddhi sarva-xetresu Bhaarata  
(491) (That) field-knower, too, also Me know in all fields, O Son of the Bharata Race :

क्षेत्रक्षेत्रज्ञयोर्ज्ञानं यत्तज्ज्ञानं मतं मम ॥ २ ॥  
Xetra-xetra-jn'ayor- jn'aanam yat\*-tat jn'aanam matam mama.  
what\* (is) field (and) field-knower-knowledge, that knowledge (is) acceptable (to) Me.

- XIII. 3. Tat-xetram, yat'ca yat'ca  
That field: what (it is) and what  
(492)
- |         |     |      |                               |      |              |               |
|---------|-----|------|-------------------------------|------|--------------|---------------|
| स       | च   | यो   | यत्प्रभावश्च                  | तत्  | समासेन       | मे शृणु ॥ ३ ॥ |
| Sa'     | ca  | Yo'  | yat-prabhaavas'ca             | tat  | samaseṇa     | Me s'ruu.     |
| Ho (is) | and | Who, | (and)* what (His) Power, too, | that | with brevity | from Me hear. |
- तत्क्षेत्रं यच्च यादृक् यद्विकारि यतश्च यत् ।  
yat'ca yat'ca yat'vikaari yatas'ca  
That field: what (it is) and what (its) whence too  
(it is) like changes, [it comes] and

- XIII. 4. Rābhīr-bahū-dhan \*  
By Sages in many ways  
(493)
- |                       |       |                           |            |
|-----------------------|-------|---------------------------|------------|
| अपिभिर्बहुधा          | गीतं  | छन्दोभिर्विविधैः          | पृथक् ।    |
| āpi-bhīr-bahū-dhan    | gītam | chhandobhīr-vividhaish    | prthak     |
| By Sages in many ways | sung, | by metres variously (and) | severally, |

ब्रह्मसूत्रपदैर्धन  
Brahma-sūtra-padaas'ca'vān  
By the All-One aphoristic words, moreover, by that which is reasonable, well-determined,

- XIII. 5. Mahā-śūtanāyāh'kāro  
The great elements, the I-Maker.  
(494)
- |                                  |  |           |
|----------------------------------|--|-----------|
| महाशूतान्यहंकारो                 | बुद्धिरन्यक्तम्                            | एव च ।    |
| Ma-ha-śūtanāni'aham'kāro         | buddhīr-avyaktam-                          | eva ca    |
| The great elements, the I-Maker. | Intuitive Understanding, the Unmanifested, | moreover, |



इन्द्रियाणि

indriyaani  
the sense organs

दशैकं

das'a'ekam  
ten, one [the mind],

च पञ्च

ca pancha

GIITAA

चेन्द्रियगोचराः ॥ ५ ॥

ca'indriya-gocaraahh

XIII. 6. (495) इच्छा Icchaa Desire, द्वेषः dvesabh aversion, सुखं sukham pleasure, दुःखं dukham '[collective congeries known as the body], संपातश्चेतना 'samghaatas' cetanaa organism, consciousness, धृतिः dhrtibh firm will,

एतत्

Etat  
This,

क्षेत्रं

etram  
the field,

समासेन

samaasena  
briefly

सविकारमुदाहृतम् ॥ ६ ॥

sa-vikaaram-udaahrtam.  
with modifications is told.

अमानित्वम्

a-maanitvam  
Lack of pride

अदम्भित्वम्

a-dambhitvam  
unpretentiousness,

अहिंसा

a-himsaa  
non-hurtfulness,

क्षान्तिरार्जवम् ।

ksaan-tir-aarjavam  
patience, uprightness,

आचार्योपासनं

aacaarya'upaasanam  
[on] the teacher [adoring] attendance,

शौचं

s'aucam  
purity,

स्थैर्यमात्मविनिग्रहः ॥ ७ ॥

s'thaeryam-aatma-vinigrahahh  
steadiness, self-restraint,

## CHAPTER XIII

XIII. 8. (497)	इन्द्रियार्थेषु Indriya arthesu Towards sense objects	वैराग्यम् vaeraagyam dispassion,	अनहंकार an-ahamkaara non-I-making,	एव च । eva ca moreover,
-------------------	---	--	--	-------------------------------

जन्ममृत्युजराव्याधि- janma-mrtyu-jaraa- vyaadhi- (into) the birth-death, old age-sickness	दुःखदोषानुदर्शनम् ॥ ८ ॥ duḥkha-dosa-anudars'anam pain's fault, a prophetic insight,
---	---

XIII. 9. (498)	असक्तिरनभिष्वङ्गः a-saktir- an-abhi-su'angahh Not attached, an absence of complete contact [or absorption] in son, wife, home, [self-identification]	पुत्रदासगृहादिषु । putra-daara-grhaadisus putra-daara-grhaadisus
-------------------	--	--

नित्यं nityam constantly,	च ca too,	समचित्तत्वम् sama-cittatvam equal-mindedness	इष्टानिष्टोपपत्तिषु ॥ ९ ॥ ista'an-ista'upapattisus in wished for (and) unwished for happenings,
---------------------------------	-----------------	--	---

XIII. 10. (499)	मयि Mayi In Me,	चानन्य- ca'an-anya- too, without another [object] by At-One-ment yoga	योगेन yogena (thy) devotion unstraying.	भक्तिरव्यभिचारिणी । bhaktir-a-vyabhicaarini (thy) devotion unstraying.
--------------------	-----------------------	---	---	--

विविक्तदेश-

सेवित्वमरतिर्जन-

संसदि ॥ १० ॥

Vivikta-des'a-

sevitvam-a-ratir- jana-

samśadi

To a solitary place

resorting. without pleasure in people in herd or crowds,

अध्यात्मज्ञान-

नित्यत्वं

तत्त्वज्ञानार्थदर्शनम् ।

XIII. 11.

Adhi'aatma-jn'aana-

nityatvam

tattva-jn'aana'artha- dars'anam

(500)

In the substratum core of Self-Wisdom

of real wisdom's purpose a (clear) sight,

एतज्ज्ञानमिति

प्रोक्तम्

अज्ञानं

यदतो

अन्यथा ॥ ११ ॥

Etat'jn'aanam- iti

proktam.

A-jn'aanaam

yat'ato'

nyathaa.

this (is) wisdom, thus

(it) is announced.

Un-wisdom is that which than this (is) otherwise.

ज्ञेयं

यत्

तरपदस्यामि

यज्ज्ञात्वा

ऽमृतमश्नुते ।

XIII. 12.

jn'evam

yat\*

tat prava-ryaami

yat'jn'aatvaa'

mrta- as'nute

(501)

(What)\* should be known,

that I shall declare, that which, having Immortality's [the Self] enjoys,

अनादिमत्

परं

ब्रह्म

न

सत्

तन्नासदुच्यते ॥ १२ ॥

an-aadimat

param

Bramha

na

sat

tat'

na'asat'ucyate.

Without

beginningness, the exalted All-One, (that)\*

neither "Be-"

(nor) "Non-Being "

is said (to be).

सर्वतः पाणिपादं तत् सर्वतोऽक्षिशिरोमुखम् ।  
 XIII. 13. Sarvataḥ paṇi-pādam tat sarvato<sup>°</sup> akṣi-s'iro mukham  
 (502) Everywhere (with) hands (and) feet THAT, everywhere with eyes, heads, mouths,

सर्वतः श्रुतिमल्लोके सर्वमावृत्य तिष्ठति ॥ १३ ॥  
 Sarvataḥ śrutimat' loka sarvam-āvṛtya tiṣṭhati.  
 everywhere ears possessing in the world, all having enveloped, HE stands.

सर्वेन्द्रियगुणाभासं सर्वेन्द्रियविवर्जितम् ।

XIII. 14. Sarva'indriya-guṇa'ā-bhaśaṁ sarva'indriya-vivarjitaṁ  
 (503) (With) all sense qualities resplendent, (yet) all senses (He has) abandoned.

असक्तं सर्वभृच्चैव निर्गुणं गुणभोक्तृ च ॥ १४ ॥  
 a-saktaṁ sarva- bhṛt' ca'eva nir-guṇaṁ guṇa-bhoktr ca  
 Unattached (yet) all He supports moreover ; without qualities (yet) (He is) the quality-enjoyer as well

बहिरन्तश्च भूतानाम् अचरं चरमेव च ।  
 XIII. 15. Bahir-antaś'ca bhūta'nām a-caraṁ ca  
 (504) The without and within, as well, of beings, un-moving, caram-eva  
 moving, moreover,

सूक्ष्मत्वात्

suuṣmatvaat

from (its) subtlety,

तदविज्ञेयं

TAT'a-vijn'eyam

THAT (is) the unrealizable.

दूरस्थं

dūura-stham

ca'antike ca TAT.  
(yet) near too (is) THAT.

च तत् ॥ १५ ॥

अविभक्तं

A-vibhaktam

Undivided as well

च

भूतेषु

bhuutesu

in beings,

विभक्तमिव

vi-bhaktam-iva

divided, as it were,

च

स्थितम् ।

ca sthitam,

too stationed,

XIII. 16.  
(505)

भूतभर्तुं

Bhuuta-bhartr

ca

TAT'jn'eyam

Of beings, the supporter and THAT to-be-known,

च

तज्ज्ञेयं

ग्रसिष्णु

grasisṃu

prabhaviṣṃu ca.  
devouring (and) forthsending as well.

ग्रभविष्णु च ॥ १६ ॥

ज्योतिषामपि

Jyotisaaṃ-  
Of Lights also

तज्ज्योतिस्तमसः

TAT'jyotis-  
THAT LIGHT than darkness

परमुच्यते ।

param-ucyate.

beyond it is said (to be),

XIII. 17.  
(506)

ज्ञानं

jn'aanaṃ

what is to be known,

ज्ञेयं

jn'eyam

wisdom [yet] to be attained,

ज्ञानायं

jn'aana-  
gnanyam

in the heart of all enshrined,

हृदि

hrdi

sarvasya  
in the heart of all enshrined,सर्वस्य  
धिष्ठितम् ॥ १७ ॥

- XIII. 18. इति क्षेत्रं तथा ज्ञानं ज्ञेयं चोक्तं समासतः ।  
 Iti ætream tathaa jñ'aanaam jñ'eyam ca'uktam samaasatah  
 Thus the field, likewise wisdom, that which is to be known, too, was told with brevity.
- मङ्गलं एतद्विज्ञाय मङ्गावायोपपद्यते ॥ १८ ॥  
 mat'bhakta' etat'vijñ'aaya mat'bhaavaaya 'upapadyate.  
 My devotee, this having realized, (for) my Being he becomes fit. [formed]
- XIII. 19. मङ्गलं पुरुषं चैव विद्वचनादी उभावपि ।  
 Prakṛtiḥ Puruṣam ca'eva viddhi'an-aadiu ubhai'api  
 Nature-Matter The Person-Spirit, moreover, know as the dual Beginninglessness both also ;  
 [The Divine Woman] [the Divine Man]
- विकारांश्च गुणान् चैव विद्वि प्रकृतिसंभवान् ॥ १९ ॥  
 Vikāraaṇ ca'eva guṇaān' ca'eva viddhi prakṛti-sambhavaan.  
 Modifications, also, qualities, moreover, know as nature-born.
- कार्यकारणकर्तृत्वे हेतुः प्रकृतिरुच्यते ।  
 Kārya-kāraṇa-kartṛtve hetuḥ Prakṛtir-ucyate  
 Effects, instruments, agentship, (as) the cause, Nature-Matter is said (to be).

## GĪTĀ

पुरुषः

सुखदुःखानां

Purusahh

Spirit [the PERSON]

sukha-duḥkhaanaam  
in pleasure-pains'

भोक्तृत्वे

bhoktrtve

enjoyment (as)

हेतुरुच्यते ॥ २० ॥

hetur-ucyate,

the cause is said (to be).

पुरुषः

प्रकृतिस्थो

Purusahh

(510) The [Supreme] Person, in

हि

भुङ्क्ते

bhunkte

enjoys the

प्रकृतिज्ञान्

prakṛti-jaan

gūyaan

qualities,

गुणान् ।

कारणं

Kaaraṇam

(Thus) is the Cause, from (that) quality attachment,

गुणसङ्गो

guṇa- sango'

स्य

°sya

of His

सदसद्योनिजन्मसु ॥ २१ ॥

sat'a-sat' yoni-janmasu\*

(births)\* in good and non-good womb.

उपद्रष्टाऽनुमन्ता

च

भर्ता

ca

bhartaa

Supervisor, Permitter, as well, Supporter-Husband,

भोक्ता

bhoktaa

Enjoyer,

महेश्वरः ।

mahaa'is'varahh

the Great Lord

परमात्मेति

Parama'atmaa'iti

the Supreme Self, thus,

चाप्युक्तो

ca'api ukto'

देहे

dehe

in (this) body

ऽस्मिन्

°smiṇ

the PERSON

पुरुषः

PURUSAHH

Parahh

Beyond-Sublim

परः ॥ २२ ॥

## CHAPTER XIII

गुणैः सह ।  
guṇaehh saba\*  
the qualities,

च  
ca  
Prakrtim  
Mother Nature,  
[Matter]

य एवं वेत्ति  
Ya' evam vettu  
Who thus knows

PURUSAM

XIII. 23.  
(512)

[Spirit]

सर्वथा  
sarvathaa  
in all ways

वर्तमानो ऽपि  
vartamaano' opi  
be he existing also,

भूयो  
bhuyyo  
again

ऽभिजायते ॥ २३ ॥

°bhi-jaayate.  
is born.

केचिदात्मानमात्मना ।

ध्यानेनात्मनि

पश्यन्ति  
pas'yanti  
see

kecit'aatmaanam-aatmanaa  
some the Self, by the Self

XIII. 24.  
(513)

By meditation in the Self,

चापरे ॥ २४ ॥

कर्मयोगेण

योगेन

अन्ये  
Anye  
Others

सांख्येन

saankhyena  
by the Knowledge  
At-One-ment,

ca'apare.  
too, others.

उपासते ।

अज्ञानन्तः

त्वेवम्-

अन्ये  
Anye  
Others

a-jaananantahh  
tu'evam-  
indeed, thus not

s'rutvaa'anyebhya'  
having heard from others,

upaasate

XIII. 25.  
(514)

[adoringly] attend.



## GIITAA

ते ऽपि चातिरत्येव  
Te °pi ca'atitaranti'eva  
They also, too, transcend even

यावत् संजायते  
Yaavat samjaayate  
Whatsoever is brought forth

किञ्चित्  
kimcit  
(of) any

मृत्युं श्रुति-  
mrtvyum s'ruti-  
death, that which is heard,

परायणाः ॥ २५ ॥  
paraayanaahh  
(their) highest [goal].

स्थावरजङ्गमम् ।  
sthaavara-jangamam  
fixed (or) moving,

तद्विद्धि  
tat'viddhi,  
that know,

भरतर्षभ ॥ २६ ॥  
Bharata'rsabha  
O Bharata's Bull.

समं सर्वेषु भूतेषु  
Samam sarvesu  
Equal, in all beings

तिष्ठन्ते  
tisthantam  
stationed,

परमेश्वरम् ।  
parama'shvaram  
the Supreme Lord,

विनश्यत्स्वविनश्यन्तं  
vinas'yatsu'avinasyantam  
in the perishing, the Unperishing,

यः  
yahh  
he

पश्यति  
pas'yati  
who sees [thus], he

पश्यति ॥ २७ ॥  
pas'yati.

क्षेत्रक्षेत्रज्ञसंयोगात्  
ksetra-ksetrajñ'a- sam-yogaat  
from field (and) Field-Knower's close union,

## CHAPTER XIII

समवस्थितमीश्वरम् ।

सर्वत्र sam-avasithitam -is'varam  
the equally-dwelling Lord,पश्यन्ति  
pas'yan-hi  
seeing indeedसर्वत्र  
sarvatra  
everywhere,गतिम् ॥ २८ ॥  
gatiṃ.  
Way.ततो याति  
tato yaati  
he goesपरां param  
to the Sublime Beyondन हि नश्यत्समात्मानं  
na hinasti'aatmanaa'aatmanam.  
Thereupon heततो याति  
tato yaati  
he goesपरां param  
to the Sublime Beyond

(he) does not injure by the self the Self.

सर्वत्रः ।

सर्वत्रः ।  
sarvas'ahh  
everywhere,प्रकृत्यैव च  
prakrtyaa'eva ca  
moreover,कर्मणि  
karmaani  
actionsक्रियमाणानि  
kriyamaanaani  
being performed

स पश्यति ॥ २९ ॥

सा पश्यति-  
sa' pas'yati.  
he seeth.XIII. 29. By nature, moreover,  
(518)तथाऽऽत्मानमकर्तारं  
tathaa'aatmaanam-a-kartaaram  
so the Self as without action,यः पश्यति  
yah pas'yati  
he whoसा पश्यति-  
sa' pas'yati.  
he seeth.

पृथग्भावमेकस्थमनुपश्यति ।

पृथग्भावमेकस्थमनुपश्यति ।  
prthak' bhaavam-ekta-stham- anupas'yati  
the diversified existence in One stationed he discerns,यदा यदा  
yada yada  
Whenभूत-  
bhuuta-  
of beingsXIII. 30.  
(519)



## CHAPTER XIII

यथा प्रकाशयत्येकः

XIII. 33. Yathaa prakaas'ayati 'Ekahh  
(522) As shines forth the One (Sun)\* [illuminating] (this) whole world,

कृत्स्नं लोकमिमं रविः ।  
krtsnaam lokam imam\* Ravihh\*

क्षेत्रं क्षेत्री

xetram the field, the field-owner, 1. in this way, 2. so

तथा कृत्स्नं प्रकाशयति भारत ॥ ३३ ॥  
tathaa krtsnaam prakaas'ayati, Bhaaratata.  
irradiates, O Son of Bharata's Race.

क्षेत्रक्षेत्रज्ञयोरेवमन्तरं

XIII. 34. Xetra-xetra-jn'ayor- evam-antaram  
(523) Of field and field-knower both thus the interior distinction,

ज्ञानचक्षुषा ।  
jn'aana-caxuṣaa  
by wisdom's eye,

भूतप्राकृतिमोक्षं

bhuuta-prakrti- moxam  
for beings from matter-nature's deliverance,

च ये विदुर्यान्ति ते परम् ॥ ३४ ॥  
ca ye vidur-yaanti te\* Param.  
(they)\* who (so) know, go to the Sublime Beyond.

हरिः

ह्रीं A'um  
Harihh ' Om !  
Har ! [The Ravisher, Vishnu]

तत् सत्

Tat Sat,  
THAT ! BEING-NESS !  
[the undefinable One]

Colophon : [The Trinity]

## GIITAA

इति

Iti

Thus

श्रीमद्भगवद्गीतासुपनिषत्सु

S'rīmat-Bhagavat-Gītāsu-upanīsat-su  
in the auspicious blessed song of the Upanisads

(Inner Teachings heard at the Guru's Feet)

योगशाले

Yoga-S'āstro

in the At-One-ment Scripture ;

श्रीकृष्णार्जुनसंवादे

S'rī-Kṛṣṇa Arjuna-saṁvade

in S'rī Kṛṣṇa-Arjuna's converse,

योगो

Yogo "

At-One-ment " (is)

नाम

nama

(is) named

त्रयोदशो

Trayo'das'o  
the Thirteenth

सत्यायः

o'dhyanyahh.  
Discourse.

ब्रह्मविद्यायां

Brahma-Vidyāyāmaṁ

of the Absolute All-One, the Science ;

क्षेत्रक्षेत्रज्ञविभाग-

"kṣetra-kṣetra-jñā-vibhāga-

Field (and) Field-Knower Distinction

अथ चतुर्दशोऽध्यायः  
 Atha Caturdas'o' °dhyayahh  
 Now [follows] the Fourteenth Discourse.

श्रीभगवानुवाच—

S'rii-Bhagavaan-uvaaca :  
 The Blessed Lord said :

परं भूयः प्रवक्ष्यामि ज्ञानानां ज्ञानमुत्तमम् ।  
 Param bhuuyahh pravaayaami jn'aanaanaam jn'aanam-uttamam  
 (524) The Sublime Beyond again shall I proclaim, of knowledges the Knowledge Ultimate,  
 यज्ज्ञात्वा मुनयः सर्वे परां सिद्धिमितो गताः ॥ १ ॥  
 yat'jn'aatvaa munayahh sarve paraam sddhim-ito' gataahh.  
 which, having known, the silent sages, all to very high Achievement hence have gone,

इदं ज्ञानमुपाश्रित्य मम साधर्म्यमागताः ।  
 Idam jn'aanam-upaas'ritya mama saadharmyam-aagataahh  
 (525) This Wisdom having refuged in, (to) My equal stature having come,



XIV. 5. Sattvaṃ राजस्तम्य इति गुणाः प्रकृतिसंभवाः ।  
 (528) Balance-Harmony, Motion, Inertia-Immovability, thus, gunaahh prakṛti-sam#bhavaahh nature-born,

निबध्नन्ति महाबाहो देहे देहितमव्ययम् ॥ ५ ॥  
 nibadhnanti, Mahaa-baaho, dehe dehinaṃ-avyayam.  
 They bind 1. down, O Mighty-Armed one, in the body, the Embodied Inexhaustible One.

तत्र सत्त्वं निर्मलत्वात् प्रकाशकमनामयम् ।  
 Tatra sattvaḥ nir-malatvaat prakaaś'akam- an-aamayam  
 (529) There, harmony-balance, from stainlessness, light-giving, without disease,

सुखसङ्गेन ज्ञानसङ्गेन चानघ ॥ ६ ॥  
 sukha-sangena jñāna-sangena ca'an-aghā.  
 by 1. pleasure-attachment by wisdom-attachment, too, O Unstraying One.  
 2. happiness

XIV. 7. राजो रागात्मकं विद्धि तृणासङ्ग- समुद्भवम् ।  
 (530) Motion (as) passion's self, viddhi trsṇaa-saṅga- samudbhavam  
 know, by thirst [for life]-great attachment sourced, [greed]



GIITAA

तन्निवध्नाति

Tat'nibadhaati,  
That binds 1. down,  
2. fast

कौन्तेय

Kaunteya,  
O Son of Kuntii,

कर्मसङ्गेन

karma-sangena  
by action-attachment,

देहिनाम् ॥

dehinam.

the Embodied One.

तमस्त्वज्ञानजं

Tamas- tu'a-jñāna-jam  
Inertia-Immobility verily (as) un wisdom-born,

विद्धि

vddhi  
know,

मोहानं

mohanam  
the deceiver

सर्वदेहिनाम् ।

sarva-dehinam  
of all the embodied :

प्रमादालस्य-

Pramaada' aalasya-  
by heedlessness, indolence

(and)  
[lassitude]

निद्राभिस्त्रिवध्नाति

nidraabhis- tat'nibadhaati,  
drowsiness that binds fast,

भारत ॥ ८ ॥

Bhaarata

सत्त्वं

sukhe

sukhe

सञ्जयति

sanjayati

रजः कर्मणि

rajahh karmam,

भारत ।

Bhaarata.

ज्ञानमावृत्य

Jñānam-aavṛtya

Wisdom, having enveloped,

तु

tu

तमः

tamahh

प्रमादे

pramaade

सञ्जयत्युत ॥ ९ ॥

sanjayati uta.

heedlessness  
attaches (itself) verily.

## रजस्तमश्चाभिभूय

भारत ।

भवति

सत्त्वं

Bhaarata.

XIV. 10. Rajas-tamas'ca'abhibhuuya  
(533) Motion-Inertia too having [been] overpowered, harmony-balance becomes, O Son of the Bharata Race,

रजः सत्त्वं तमश्चैव

सत्त्वं रजस्तथा ॥ १० ॥

Rajahh

sattvam tamas'ca'eva

Tamahh

rajast-tathaa.

Motion

harmony, inertia moreover

Inertia

harmony- motion likewise,

(becomes when) (are overpowered), (becomes, having overpowered)

सर्वद्वारेषु

देहे

ऽस्मिन्

प्रकाश

उपजायते ।

XIV. 11.

Sarva-dvaresu

dehe

°smin\*

prakaas'a'

upa-janyate

(534) (When)\* in all portals in (this)\* body

ज्ञानं

यदा तदा

विद्याद्विबुद्धं

सत्त्वमिद्युत ॥ ११ ॥

jñānaṁ yadā tadā

vidyāat' vivṛddhaṁ

sattvam-iti'uta

(the light) of wisdom—,

then

let (man) know greatly increased

is harmony-balance.

लोभः

प्रवृत्तिरारम्भः

कर्मणामशमः

स्पृहा ।

XIV. 12.

Lobhahh

karmaṇam-a-s'amahh

sṛghaa

(535)

Greed, the undertaking

of actions, unrest,

desire

## GĪTĀ

रजस्येतानि  
rajasi'etaani  
in motion these

जायन्ते

jaayante  
are born, in

विवृद्धे

vivṛddhe,  
great increase,

भरतर्षभ ॥ १२ ॥

Bharata 'rsabha.

O Bharata s Bull.

अप्रकाशो

XIV. 13.  
(536)  
Aprakaas'o'  
Non-shining,

ऽप्रवृत्तिश्च

°pravṛtṣi'ca  
non-forthgoing, too,

प्रमादो

pramaado'  
heedlessness,

मोह

moha'  
bewilderment,

एव च ।

eva ca  
moreover

तमस्येतानि

tamasi'etaani  
in inertia-immovability these

जायन्ते

jaayante  
are born, through

विवृद्धे

vivṛddhe  
(its) great increase,

कुरुनन्दन ॥ १३ ॥

Kuru-nandana.

O Kuru-rejoiced-in.

यदा

Yadaa  
When

सत्त्वे

sattve  
in harmony's

प्रवृद्धे

pravṛddhe  
great increase,

तु

tu  
indeed, to dissolution

प्रलयं

pralayaṃ  
goes

याति

yaati  
the body-bearer,

देहभृत् ।

deha-bhṛt

तदोत्तमविदां

tadaa uttama- vidadaaṃ  
then on the Supreme Knowers'

लोकानमलान्

lokaan-a-malaan  
worlds unsullied,

प्रतिपद्यते ॥ १४ ॥

pratipadyate  
he sets his foot

रजसि                      प्रलयं                      गत्वा                      कर्मसङ्गिषु                      जायते ।  
 Rajasi                      pralayam                      gatvaa                      karma-sangisu                      jaayate.  
 In motion                      to dissolution                      having gone, amongst                      the action-attached,                      one is born. (538)

तथा                      प्रलीनस्तमसि                      मूढयोनिषु                      जायते ॥ १५ ॥  
 Tathaa                      pralinas-tamasi                      muudha-yonisu                      jaayate.  
 Then                      dissolved in inertia,                      in senseless ones' wombs,                      one is born.

कर्मणः                      सुकृतस्थाहुः                      सात्त्विकं                      निर्मलं                      फलम् ।  
 Karma<sup>na</sup>ahh                      su-krtasya<sup>a</sup>ahuhh                      saattvikam                      nir-malam                      phalam.  
 Of action                      well done, they declare                      harmonious,                      without soil,                      (is) the fruit. (539)

रजसस्तु                      फलं                      दुःखम्                      अज्ञानं                      तमसः                      फलम् ॥ १६ ॥  
 Rajasas-tu                      phalam                      dukham.                      A-jn'aanam                      tamasahh                      phalam.  
 Of motion indeed,                      the fruit (is) sorrow.                      Ignorance,                      of inertia,                      (is) the fruit.

सत्त्वात्                      संजायते                      ज्ञानं                      रजसो                      लोभ                      एव च ।  
 Sattvaat                      samjaayate                      jn'aanam.                      Rajaso'                      lobha                      eva ca.  
 From harmony                      is born                      wisdom.                      From motion                      greed,                      even so. (540)

प्रमादमोहौ

तमसो

भवतो

ज्ञानमेव च ॥ १७ ॥

Pramāda- mohao

tamaso

bhavato

°jn'ānam-eva ca

Heedlessness and unconsciousness from mertia, the two become unwisdom moreover.

ऊर्ध्वं गच्छन्ति

सत्त्वस्था

मध्ये

तिष्ठन्ति

राजसाः ।

XIV. 18. Urdhvaṃ gacchanti

sattva-sṭhaa

madhye

tiṣṭhanti

raajasaahh  
the motionful.

Upwards go the balanced-seated, in the mid places are stationed

जघन्यगुणवृत्तिस्था

अधो

गच्छन्ति

तामसाः ॥ १८ ॥

jaghanya-guṇa-vṛtti-sṭhaa

adho

gacchanti

taamasaahh

the inert ones.

Of the lowest quality manner-fixed, downwards

नान्यं

गुणस्यः

कर्तारं यदा

द्रष्टाऽनुपश्यति ।

XIV. 19 na anyam

guṇebhyaḥh

kartaaraṃ yadaa

drastaa'anupas'yati

than the qualities (as) the doer, the spectator perceives ;

गुणस्यश्च

परं

वेत्ति

मद्भावं

सोऽधिगच्छति ॥ १९ ॥

guṇebhyaṣ ca

paraṃ

veti

Mad'bhāvaṃ

a Beyond more sublime to My being he approaches

(when)\* than the qualities too

## CHAPTER XIV

गुणानेतानतीत्य      गुणान-etaan<sup>\*</sup>-atitya      त्रीन्      देही      देहसमुद्भवान् ।  
 (543) (These)\* qualities having transcended, the three (that are)      triin      dehi<sup>\*</sup>      deha-samudbhavaan  
 the body (co)-originators—

जन्ममृत्युजरादुःखैर्विमुक्तो      जन्मा-mrtyu-jaraa-duḥkhaer-vimukto<sup>\*</sup>      ॐमृतमश्नुते ॥ २० ॥  
 (from) the birth-death-old-age-misery set loose (the body dweller)\*      ॐmrtam-as'nute.  
 immortality's nectar tastes and enjoys.

अर्जुन उवाच—  
 Arjuna' uvaac:  
 Arjuna said:

कैलिङ्गैस्त्रीन्      गुणानेतानतीतो      भवति      प्रभो ।  
 XIV. 21. Kaer-lingaes- triin      guṇaan- etaan<sup>\*</sup> atito<sup>\*</sup>      bhavati,      Prabho?  
 (544) By what signs (these)\* three      qualities as the transcender      becomes he [known], O Lord ?

किमाचारः      कथं      गुणानतिवर्तते ॥ २१ ॥  
 Kim-aaचारahh ?      Kathaaṃ      guṇaan- ativartate ?  
 [By] what conduct ?      How,      qualities does he go beyond ?

## श्रीभगवानुवाच—

S'ri-Bhagavaan-uvāca :  
The Blessed Lord said :

प्रकाशं	च	प्रवृत्तिं	च	मोहम्	एव च	पाण्डव ।
XIV. 22.	Prakaś'am	ca	pravṛttim	ca	moham-	eva ca
(545)	Brightness	and	forthgoing	and	unconsciousness, moreover,	O Son of Paandu,
न	द्वेष्टि	संप्रवृत्तानि	न	निवृत्तानि	काङ्क्षति ॥ २२ ॥	
na	dveṣṭi	sam-pra-vṛttaani	na	m-vṛttaani	kaṅkṣati	longs for :
(he who)*	does not	dislike	[things] near-at-hand	nor [things] disappearing		

## उदासीनवदासीनो

गुणैर्यो

न विचार्यते ।

XIV. 23.  
(546) (He who) \*neutral-like seated,

guṇaer- yo\*  
by the qualities

na vicaalyate  
is not shaken :

गुणा

वर्तन्त

इत्येव

यो

नेङ्गते ॥ २३ ॥

guṇaa'

vartanta'

iti eva\* yo'

°vatisthati

na'ingate ,

“the qualities (only)\* revolve”, thus (saying) he who apart standeth (and) does not stir :

समदुःखसुखः

स्वस्थः

समलोष्टोद्गमकाञ्चनः ।

XIV. 24. Sama-duḥkha- sukhahh

sva-sthahh

sama-loṣṭa 'as'ma-kaancanahh

(547) The same in pain and pleasure, [in the] Self-standing,

The same to a clod of earth, a sling-pebble,

[Self-reliant]

and shining gold :

तुल्यप्रियाप्रियो

धीरस्तुल्यनिन्दाऽऽत्मसंस्तुतिः ॥ २४ ॥

tulya- priya 'a-priyo'

dhuras- tulya-nindaa'aatma-samstutihh

balanced to loved and unloved,

firm, balanced in blame to Self and choruses of praise ;

मानापमानयोस्तुल्यस्तुल्यो

मित्रारिपक्षयोः ।

XIV. 25.

Maana'apamaanayos- tulyas- tulyo'

mitra'ari- parayohh

(548) In honour and dishonour balanced ; balanced

to friendly (and) hostile sides ,

सर्वारम्भपरित्यागी

गुणातीतः

स उच्यते ॥ २५ ॥

sarva'arambha- parityaagii

guṇa'atitahh

sa' ucyate.

Of all undertakings on every side the renouncer ;

"The qualities-transcended-one " he is said (to be),

मां च यो

द्व्यभिचारेण

सेवते ।

XIV. 26.

Maam ca yo'

vyabhicaareṇa

bhakti-yogena

sevate

(549)

Me, too, he who

by non-straying

devotion-at-onement

serves,



स गुणान्  
sa guṇaan

समतीत्यैतान्  
samatitya'etaan\*

he (these) \*qualities

having completely transcended,

(for) the

ब्रह्मभूयाय  
Bramha-bhuuyaaya

All-One (1) becoming

worthy is he.

कल्पते ॥ २६ ।  
kalpate.

XIV. 27.  
(550)

ब्रह्मणो हि  
Bramhāno hi\*

(Indeed)\* the All One's

प्रतिष्ठा  
pratisthaa

foundation-place

इह  
'aham

I ;

of Immortality's nectar inexhaustible, 'too,

धर्मस्य  
dharmaasya

righteousness (too)\*,

of Happiness to the one uttermost acme as well.

सुखस्यैकान्तिकस्य  
sukhaasya ekaantikasya

च ॥ २७ ॥  
ca

उ०

A'um

Om !

[The Trinity]

हरिः

Haribh !

Harī

[Vishnu the Ravisher,]

उ०

A'um

Om !

तत्

Tat

THAT !

[The undefinable One]

BEING (NESS) !

इति

Iti

Thus

श्रीमद्भगवद्गीतासूपनिषत्सु  
S'rimat'Bhagavat'Gitaasu upanisatsu

in the auspicious blessed song of the Upanisads ,

[inner teachings heard at the Gurn's Feet]

ब्रह्मविद्यायां  
Bramha-Vidyayaayaṁ

of the Absolute All-One, the Science;

## CHAPTER XIV

योगशास्त्रे

Yoga-S'astre

In the At-One-ment Scripture :

श्रीकृष्णार्जुनसंवादे

S'ri-Kṛṣṇa-Arjuna-saṁvade

in S'ri Kṛṣṇa-Arjuna's converse :

गुणत्रयविभागयोगो

" guṇa-traya- vibhāga-Yogo "

"The Threc-Qualities' Distinction At-One-ment "

गुणत्रयविभागयोगो

नाम

naama

(is)

चतुर्दशो

Catur-das'o

the Fourteenth

ऽध्यायः

°dhyāyabḥ.

Discourse.

श्रीभगवानुवाच—

S'ri-Bhagavaan-uvaaca .

The Blessed Lord said :

अथ पञ्चदशोऽध्यायः  
Atha Pancadas'o  
Now [follows] the Fifteenth Discourse

ऊर्ध्वमूलमघः

XV. 1. Uurdhva-muulam- adhahh-  
(551) Above, the root ; below,

शाखमश्वत्थं

s'aakham-as'vattham  
the branches—the holy Bo Tree  
[Pipal Tree]

प्राहुरव्ययम् ।

prahur-avyayam  
they call (it) inexhaustible.

छन्दांसि यस्य

chandaamsi yasya\*

(Of this)\* longings for [sense] delights

पर्णानि

parnaani

(are) the leaves. He who that

यस्तं

Yas-tam

knows, he a [Divine] Knowledge-

वेद स वेदवित् ॥ १ ॥

veda sa

Knower (is)

Note First meaning given is above. The second is " " metrical vedic hymns " The first meaning makes better sense in the context of the first 3 s'lokas of Discourse XV.

## CHAPTER XV

विषयप्रवालाः ।

गुणप्रवृद्धा

शाखा

प्रसृतास्तस्य

visaya-pravaalaahh  
the objects of the senses,  
its budding sprouts,s'aakhaa' guna-pravrdhaa'  
branches quality-swollen,

38

XV. 2. Adhas'ca 'uurdhva/// prastrtaas-tasya

(552) Downwards and upwards are spread its

(11 + 11 Rhythm S'lokas 2-5)

मनुष्यलोके ॥ २ ॥

कर्मानुबन्धीनि

अथश्च

manusya-loke  
in the man-world.karma'anubandhani  
action binding

Adhas'ca muulaani'anusa///tataani

Downwards, too (its) roots are ramified,

न रूपमस्येह

तथोपलभ्यते

चादिर्न च संप्रतिष्ठा ।

ca'aadir- na ca sampratissthaa  
indeed a nor too its firm  
foundation,  
beginning.

XV. 3.

Na ruupam-asya'iha tathaa'upalabhyate

Not the form of this here so is perceived,

(553)

अश्वत्थमेनं

सुविरुढमूलम्-

असङ्गश्लेषण

दृढेन छिन्वा ॥ ३ ॥

chittvaa

as'vattham-ena///\* su-viruudha-muulam

of well-grown roots by non-attachment's weapon

(this)\*

Bo Tree

ततः पदं

तत् परिमागितव्यं

यस्मिन्

गता

भूयः ।

tat' parimaargitavya/// yasmin

is to be sought in which

those who

do (not)\* again.

(554)

Tatah padam

are gone

return

[It " the gone ones "]

## GĪTĀA

- तमेव चार्चं पुरुषं प्रपद्ये यतः प्रवृत्तिः प्रसृता पुराणी ॥ ४ ॥  
 Tam eva ca'adyam PURUSAM prapadye yatah pravrttih prasrtaa puraanii\*  
 "To that, moreover, PERSON- I surrender the Primeval SPIRIT whence (the ancient)\* forthgoing issued."
- निर्मान- मोहा जितसङ्गदोषा अध्यात्मनित्या विनिवृत्तकामाः ।  
 nir-maana- mohaa' jita- sangaa- dosaa' adhi'aatma- nityaa' vinivrtta-kaamaaahh  
 Without pride and bewilder- conquered the attach- in the substratum constant, turned back  
 ment, cravings,  
 सुखदुःखसंज्ञै- गच्छन्त्यमूढाः पदमव्ययं तत् ॥ ५ ॥  
 dvaandvaer-vimuktaahh sukha-dukkha-samjn'aer- gacchanti' a-muudhaahh padam-avyayam TAT.  
 (from) duality set loose— by pleasure-pain known, go the unbewildered 1. to the Goal undiminisshable—THAT  
 [that duality] 2. to (that)\* "
- न तद्भासयते सूर्यो न शशाङ्को न पावकः ।  
 Na TAR' bhaasayate suuryo' \* na \*s'as'aanko na paavakahh  
 Nor does (the Sun) \* THAT illuminate, nor (does) the Moon, nor Fire,  
 यद्वा न निवर्तन्ते तद्गम परमं मम ॥ ६ ॥  
 Yat' gatvaa na nivartante TAR' Dhaama paramam mama,  
 To which having gone, nor do they return—THAT, the Abode Supreme of Mine,  
 [the Ineffable]

- XV. 7. **ममैवांशो** **जीवल्लोके** **जीवमृतः ।**  
 Mama'eva'ans'o' juva-bhuutabh sanaatanah  
 Of Me 1. only in the life-world, a lifeful being having become—the Eternal One,  
 2. even a portion  
**मनःषष्ठानीन्द्रियाणि**  
 manah-sasṭhaani'indriyaani  
 Mind, the Sixth [sense] [with its] senses [Five] in nature-matter stationed, (His) attributes,  
**शरीरं** **यद्वामोति** **प्रकृतिस्थानि** **कर्वति ॥ ७ ॥**  
 S'ariram yat'ava'apnoti prakrti-sthaani karsati.  
 The body into which He reaches down, (from) which too also He ascends—the LORD HIS'VARA—  
**गृहीत्वैतानि** **संयाति** **वायुर्गेन्धानिवाशयात् ॥ ८ ॥**  
 gr̥hītvaa'etaani samyaati vaayur-gandhaan-iva'as'ayaat.  
 having seized these [sense-essences], He wanders [with them] (like)\* wind (with) fragrances from their  
 resting-places.  
**श्रोत्रं** **चक्षुः** **स्पर्शनं** **च** **रसनं** **घ्राणमेव** **च ।**  
 S'rotram cakṣuḥ spars'anaṁ ca rasanaṁ ghrāṇameva ca  
 Ear, eye, touch, and taste, moreover,  
 (559)

अधिष्ठाय

adhiṣṭhaaya  
presiding over,

मनश्चायं

manas ca ayaṁ  
in the mind as well,

विषयानुपेक्षते ॥ ९ ॥

visayaan- upa-sevate.

this [Jiva], the sense objects, He closely serves.

उत्क्रामन्ते

XV. 10. Utkraamantam  
(560)  
1. Rising from (or)  
2. Passing out of

स्थितं वाऽपि

sthitam vaa'api  
abiding with also (or)सुखानं वा गुणान्वितम् ।  
bhunjaanam vaa\* guṇa' anvitam  
enjoying, quality-accompanied,

विमूढा

vīmūḍhaa'

(Him) the bewildered one

नानुपश्यन्ति

na' anupas' yanti  
does not perceive, (but)पश्यन्ति ज्ञानचक्षुषः ॥ १० ॥  
pas' yanti jñāna- cākṣuṣah.  
they do see—the wisdom-eyed

यतन्तो

XV 11. Yatanto'  
(561)  
Striving

योगिनश्चैनं

yoginas' ca' enam  
the harmonized ones, too, This,पश्यन्त्यात्मन्यवस्थितम् ।  
pas' yanti' aatmani' avasthitam  
see, in the Self, near abiding ;

यतन्तो

Yatanto  
strivers,

ऽप्यकृतात्मानो

°pi' a-krta aatmaano

though, (with) a not- [yet] formed Self  
na enam do not This

नैनं

पश्यन्त्यचेतसः ॥ ११ ॥  
pas' yanti a- cetasah  
see—the unaware ones

यदादित्यगतं

तेजो

जगद्भासयते

ऽखिलम् ।

XV. 12. Yat'aditya- gataṃ

tejo'

Jagat'\* bhaasayate

okhilaṃ

(562) That which (is) in the Moon, that which too (is) in fire, that Splendour (that which)\* makes shining (the with naught missing, lifeful world)\*

[Lit. "gapless"]

यच्चन्द्रमसि

यच्चाग्नौ

ततेजो

विद्धि

मामकम् ॥ १२ ॥

Yat'candramasi

yat'ca'agnao

tat-tejo

viddhi

Maamakam.

That which (is) in the Moon, that which too (is) in fire, that Splendour know as Mine.

गामाविश्य

च

भूतानि

धारयाम्यहमोजसा ।

XV. 13. Gaam- aavis'ya

ca

bhuutaṇi

dhaarayāmi'aham-ojasaa

(563) The earth pervading too, beings support I by vital energy.

पुष्णामि

रवाँः

सोमो

भूत्वा

रसात्मकः ॥ १३ ॥

Puṣṇāmi

sarvaāḥ

Soma'

bhuutvaa

rasa'atmakah

I nourish, too, the plants all : the Moon's Healing having of the savoury sap essence (I) Nectar become,

[" Delight of the spirit "—Sri Aurobindo See IX-20]

अहं

वैश्वानरो

भूत्वा

प्राणिनां

देहमाश्रितः ।

XV. 14.

Ahaṃ

vacs'vānaro'

bhuutvaa

praaṇinaaṃ

deham-aas'ritah

(564)

I, the living fire [benefitting all men] having become of the vital ones' body the sheltered one,



## GIITAA

## प्राणापान-

prāṇa apaṇa  
the life-breaths in and out well-yoked,

## समायुक्तः

## पचाम्यन्नं

pacāmi'annam  
I cook the foods  
[digest]

चतुर्विधम् ॥ १४ ॥  
catur-vidham.

## सर्वस्य

Sarvasya  
Of all,  
(11+11 Rhythm)

## चाहं

ca'aham  
too, I (am) in the heart

हृदि  
hṛdi.

## संनिविष्टो

samnivisto'  
intimately linked.  
[enshrined]

## मत्तः

Mattahh smrtir-jñānam-apohanam ca  
From Me memory, wisdom, denial, as well.

मत्तः स्मृतिज्ञानमपोहनं च ।

Note foods munched, licked, sucked and sipped.

fourfold.

## वेदैश्च

Vedaes'ca  
(By all)\* The Divine  
Scriptures, too,

## सर्वैरहमेव

sarvaer'-aham-eva  
(am) I, alone

## वेद्यो

vedyo'  
that which is  
to be known.

## वेदान्तकृद्वेदविदेव

Vedaanta-kṛt' Veda-vit'eva  
Of the Vedas' the Veda-Knower, too—I,  
end, the Maker,

चाहम् ॥ १५ ॥  
ca'aham.

## द्वाविमौ

Dvā'ima'o\*  
(This)\* twofold

## युरुषौ

Purusao

## लोके

loke

एव च ।  
eva ca

## क्षरः

Xarahh

The dissoluble

## सर्वणि

sarvaani

(are) all

## कूटस्थो

kūṭha-stho'

## क्षर

khara

उच्यते ॥ १६ ॥  
ucyate.

is said (to be).

the Indissoluble One

- उत्तमः पुरुषस्तन्यः परमात्मैश्वर्यदाहृतः ।  
 Uttamahh PURUSAS-tu'anyahh Parama'atmaa iti 'udaahrtaahh  
 The Highest PERSON-SPiRiT indeed (is) another--- the Supreme Self thus is called.
- यो लोकत्रयमाविश्य बिसर्त्यन्यय ईश्वरः ॥ १७ ॥  
 Yo' loka-trayam-aavis'ya bibharti'avyaya' Is'varahh.  
 HE who the three worlds having entered, nourishes---(HE) the inexhaustible LORD IS'VARA.
- यस्मात् क्षरमतीतो ऽहमक्षरादपि चोत्तमः ।  
 Yasmaat xaram-atito' e'ham a-xaraat'api ca'uttamahh  
 Whereas the Dissoluble transcended have I, (and) of the Indissoluble also too (I am) the Ultimate,
- अतोऽस्मि लोके वेदे च प्रथितः पुरुषोत्तमः ॥ १८ ॥  
 ato' 'asmi vede ca prathitahh PURUSA'UTTAMAHH  
 Hence am I in the world, in the Divine Knowledge too famed as the PERSON-SPiRiT  
 Scriptures BEST.
- यो मायेवमसंमूढो जानाति पुरुषोत्तमम् ।  
 Yo' Maam-evam-a-sammuudho' jaanaati PURUSA'UTTAMAM  
 He who Me even not completely bewildered knows as the PERSON-SPiRiT HIGHEST,

## GIITAA

स सर्वविद्भजति सर्वभावेन भारत ॥ १९ ॥  
 SA Sarva-vit'bhajati MAAM sarva-bhaavena Bhaarata.  
 HE the All-Knower adoringly worships ME with all [his] being, O Son of the Bharata Race.

इति गुह्यतमं शास्त्रमिदमुक्तं मयाऽनघ ।  
 Iti gubhyatamaṁ s'aastram idam-uktam Mayaa'an-aghā  
 Thus this\* secret-most teaching, was spoken by Me, O Unstraying One.

एतद् बुद्ध्वा बुद्धिमान् स्यात् - कृतकृत्यश्च भारत ॥ २० ॥  
 Etat'buddhva buddhimaan syaat kṛta-kṛtyas'ca Bhaarata.  
 This, having known, wisdom filled may you become, one who has done his work, O Son of  
 [the work-achieved one] the Bharata Line !

ॐ हरिः ओम् तत् सत्  
 A'um Hariḥ A um Tat Sat,  
 Om I Om I THAT BEING-NESS !  
 [The Ravisher, Vision] [The Trinity] [The undefinable One]

इति श्रीमद्भगवद्गीतासूपनिषत्सु

Iti S'rumat' Bhagavat' Gitaasii upanisatsu

Thus in the auspicious blessed song of the Upanisads ,  
[inner teachings heard at the Guru's Feet]

ब्रह्मविद्यायां

Bramha-Vidyaayaam

of the Absolute All-One, the Science ;

योगशास्त्रे

Yoga-S'aastre

In the At-One-ment Scripture :

श्रीकृष्णार्जुनसंवादे

S'rii-Kṛṣṇa' Arjuna-saṁvaade

S'rii Kṛṣṇa-Arjuna's converse ;

पुरुषोत्तमयोगो

" Purusa'uttama-Yogo "

"THE PERSON SPIRIT ULTIMATE AT ONE-MENT "

(is)

नाम

naama

named,

पञ्चदशो

Panca-das'o

the Fifteenth

ऽध्यायः

°dhyayaahh.

Discourse.

### श्रीभगवानुवाच—

S'ri Bhagavaan uvaaça  
The Blessed Lord said

अथ षोडशोऽध्यायः  
Atha Soḍas'o 'dhyayahh  
Now [follows] the Sixteenth Discourse

XVI. 1 (57५)	अभयं A-bhayaṃ Fearlessness,	सत्त्व- sattva- of Being	संशुद्धिर्ज्ञानयोग- sams'uddhir- jñ'aana-yoga- a thorough Purification, Wisdom-At-One-ment	व्यवस्थितिः । vyavasthitiḥ firm-fixed,
	दानं daanaṃ Gift-giving,	दमश्च damaś'ca restraint, and	यज्ञश्च yajñ'as'ca sacrifice, too,	स्वाध्यायस्तप sva adhyayas-tapa' studious recitation, uprightness,
	अहिंसा A-himsaa Non-hurtfulness.	सत्यमक्रोधस्त्यागः satyam- a-krodhas-tyaagahh truthfulness, wrathlessness, renunciation,	शान्तिरैशुनम् । s'aantir- a-paes'unam peace, non-tale-bearing,	
XVI. 2. (572)				आर्जवम् ॥ १ ॥ aarjavam uprightness,

दया dayaa Compassion for [all]	भूनेष्वलोलुप्त्वं bhuutesu'a-loluptvam bhangs, non-covetousness,	मादवं maardavam modesty, absence of fickleness,	ह्रीरचापलम् ॥ २ ॥ hrur- a-caapalam
XVI. 3. (573)	नेजः Tejahh Splendour, patient-endurance,	क्षमा xamaa firm will,	शौचमद्रोहो s'aocam-adroho purity, absence of malice, not undue pride,
भवन्ति bhavanti (These) become	संपद samppadam endowments	दैवीम् daevum Divine	अभिजातस्य abhi-jaatasya, of the born, O Son of the Bharata Race.
दम्भो Dambho Ostentation,	दर्पो darpo arrogance,	ऽतिमानश्च atimaanasa'ca self-centredness, too,	क्रोधः krodhahh wrath, paarusyam-eva ca roughness, moreover,]
XVI. 4. (574)	अज्ञानं a-jn'aanam Un-wisdom,	चाभिजातस्य ca'abhi-jaatasya too, (these) of the born,	संपदमासुरीम् ॥ ४ ॥ samppadam-aasurim are endowments un-God-like.

## GĪTĀA

XVI. 5.  
(575)

दैवी

Daevii  
Divine

संपद्धिमोक्षाय

sampat vimokṣaaya  
endowments (are) for liberation.

निबन्धायासुरी

nibandhaaya 'aasurii  
the non-God-like

मता ।

mataa.  
it is deemed.

मा

Maa  
Do not

शुचः

s'ucāh  
grieve

संपदं

sampadam  
to endowment

दैवीमग्निजातोऽसि

daevim abhi-jaato 'o'si  
Divine art thou born,

पाण्डव ॥ ५ ॥

Paandava.

O Son of Paandu.

द्वौ

XVI. 6.  
(576)

Dvao  
Two

bhuuta-sargao  
being-creations in (this)\*

भूतसर्गौ

लोके

loke  
world (there are)

ऽस्मिन्

'smiṇ\*  
daeva'

दैव

—the Divine,

आसुर

aasura'

एव च ।

eva ca.

moreover.

दैवो

Daavo'  
The Divine

विस्तरज्ञः

vistaras'abh  
in detail

प्रोक्त

prokta'  
(has been) told.

आसुरं

Aasuram,

पार्थ

Paartha,

मे

Me

शृणु ॥ ६ ॥

s'ṛṇu.

from Me hear.

पवृत्तिं च

Pravṛttim ca

निवृत्तिं च

nivṛttim ca

जनां न

janaa na

विदुरासुराः ।

vidur-aasuraahh

XVI. 7.  
(577)

Forth-pulsing and

back-pulsing, too, (these) men do not know—the un-God-like ones

न शौचं नापि चाचारो न सत्यं नेषु विद्यते ॥ ७ ॥  
 na śaucam na'api ca'acaro' na śatyam tesu vidyate.  
 Nor purity, nor, also too, right conduct, nor truth in them is there.  
 असत्यमप्रतिष्ठं ते जगदाहुरनीश्वरम् ।

XVI. 8. "A-satyam- a-pratisṭham " jagat' aahur- "an-īś'varam  
 (578) "Devoid of Truth, without a (firm) foundation the pulsating life-world (they)\* call "without a Lord"

किमन्यत् कामहेतुकम् ॥ ८ ॥  
 Kim-anyat kaama-haetukam."  
 What else (but) craving the cause?"

A-paras-para-sambhutam.

- (1) "(Simply) from one (and) another born.  
 (2) a-para="not from one and another

[Not in evolutionary succession of cause and effect]

एतां दृष्टिमवष्टभ्य नष्टात्मानो दृश्यबुद्धयः ।  
 Etaam drṣṭim-avasṭabhya nasta'ātmaano 'ipa-buddhayahh  
 This view held fast, the ruined selves, of small understanding,  
 प्रभवन्त्युग्रकर्माणः क्षयाय जगतो दहिताः ॥ ९ ॥  
 prabhavanti 'ugra- karmāṇ'abh kṣayaaya jagato' ḍitaahh.

Come forth, they, the fierce-actioned ones, for the destruction of the motionful —(they) the maleficent;  
 world



## GĪTAA

- XVI. 10 काममाश्रित्य दुष्पूरं दम्भ-मानमदान्विताः ।  
 (580) Kaamam-aas'ritya duspuraṁ dambha- maana-mada'anvitaahh  
 Craving-refuged, hard to fill, ostentation, pride, intoxication-possessed, [accompanied]  
 मोहाद् गृहीत्वाऽमदग्रहान् प्रवर्तन्ते द्युच्चित्रताः ॥ १० ॥  
 mohaat grhitvaa'a-sat' graahaan pravartante dyuchchitraatah.  
 From stupefaction gripped, non-good addictions they engage in--(they) of impure vows.
- XVI. 11. चिन्तामपरिमेया च प्रलयान्तामुपाश्रिताः ।  
 (581) Cintaam-a-parimeyaaṁ ca pralaya'antaam-upaas'ritaahh  
 Cares immeasurable, too, (till) dissolution's end engulfed in,  
 कामोपभोगपरमा एतावदिति निश्चिताः ॥ ११ ॥  
 kaama'upabhoga' paramaa' Etaavat iti nis'citaahh  
 Craving's gratification (their) highest [goal], " Thus much [is all] thus convinced (are they).
- XVI. 12. आशापाशशतैर्बद्धाः कामक्रोधपरायणाः ।  
 (582) (By) aas'aa-paas'a- s'ataer-baddhaahh kaama-krodha-paaraayaṁaahh  
 expectations' cords in hundreds bound, craving-anger (their) highest [aim].

## CHAPTER XVI

ईहन्ते

uhante  
They strive

कामभोगार्थमन्यायेनार्थसंचयान् ॥ १२ ॥

kaama-bhoga artham-a-nyayaena artha-samcayaan.

for craving-enjoyment's sake, by unjust means for wealth's hoards.

इदमद्य

मया

लब्धम्

इदं प्राप्स्ये

मनोरथम् ।

Idam-adya  
by me (has been)

labdham.  
obtained.

इदं

प्राप्स्ये

mano-ratham.

XVI. 13.  
(583)

This I shall obtain— (this)\* mind-chariot [desire].

\* इदमस्तीदमपि

Idam- asti'idam-api

.. This (possession)\* is [now mine].

मे भविष्यति

पुनर्धनम् ॥ १३ ॥

me bhavisyati

mine shall be

punar-dhanam.\*

again—wealth-possession.

असौ

मया

हतः

शत्रुर्हनिष्ये

चापरानपि ।

Asao

mayaa

hatahh

s'atrur\*-hanisyē

ca'aparaan-api.

.. This (overpowerer)\* by me

is slain.

(This)\* overpowering enemy I shall slay

and others also.

XVI. 14.  
(584)

ईश्वरो

ऽहमहं

भोगी

सिद्धोऽहं

बलवान् सुखी ॥ १४ ॥

I:s'varo' oham-aham

bhogni.

Siddho' oham

balavaan sukhii.

.. A Lord— I I

the enjoyer.

Perfect I—

strong, happy.

GIITAA

आढ्यो

XVI. 15.  
(585)

अभिजनवानस्मि

°bhi-janavaan-asmi.  
well-born am I.

को

Ko°

Who (or) what

अन्यो

°nyo

other

सदृशो

sadrs'o°

like

मया ।

mayaa°

unto me ?

यक्ष्ये

Yakye

"I will sacrifice,  
[° for my own purposes " is implied in the form of the first verb]

दास्यामि

daasyaami

give alms,

(and) be merry."

मोदिस्य

modisya°

by folly's net enmeshed,

इत्यज्ञानविमोहिताः ॥ १५ ॥

Iti°ajn°aana-vimohitaahh.

Thus [say] the un wisdom-bewildered-befooled ones,

अनेकचित्तविभ्रान्ता

XVI. 16  
(586)

Aneka-citta-vi-bhraantaa°

By many thoughts reeling,

मोहजालसमावृताः ।

mo ha-jaala-sam-aavritaahh

by folly's net enmeshed,

प्रसक्ताः

pra-saktaahh

Strongly clinging

कामभोगेषु

kaama-bhogesu

to craving's gratifications,

पतन्ति

patanti

they fall

नरके

narake

into hell

शुचौ ॥ १६ ॥

°s'ucuo

impure.

आत्मसंभाविताः

XVI. 17.  
(587)

Aatma-sam-bhaavitaahh

Self esteemed,

स्तब्धा

stabdhaa

rigid,

धनमानमदान्विताः ।

dhaana-maana-mada°anvitaahh

wealth-pride-intoxication accompanied,

## CHAPTER XVI

यजन्ते                      नामयज्ञैस्ते                      दम्भेनाविधिपूर्वकम् ॥ १७ ॥  
 yajante                      naama-yajñ'aes- te\*                      dambhena'a-vidhi-puurvakam.  
 They worship                      by nominal sacrifices,                      by ostentation contrary to the ancient rule.

[for their own purposes]

अहंकारं                      बलं                      दर्वं                      कामं                      क्रोधं                      च                      संश्रिताः ।  
 XVI. 18. Aham'kaarani                      balani                      darvani                      kaamani                      krodhani                      ca                      saam's'ritaahh  
 (588) I-making,                      brute force, arrogance, craving,                      wrath, too,                      clinging to,

मामात्म-                      परदेहेषु                      प्रद्विषन्तो                      अभ्यसूयकाः ॥ १८ ॥  
 Maam- aatma-                      para-dehesu                      pra-d'visanto\*                      abhi'asuyakaahh.  
 Me, in their own (and) in other bodies                      hating,                      (they) the reviling detracting ones,

तानहं                      द्विषतः                      क्रूरान्                      संसारेषु                      नराधमान् ।  
 XVI. 19. Taan-ahani\*                      dvisatabh                      kruuraan                      saam'saatesu                      naraa'adhamaan  
 (589) These                      the hating,                      cruel blood-thirsty ones,                      in the world's procession                      among men the vilest.

क्षिपाभ्यजस्रमशुमानासुरीप्वेव                      योनिषु ॥ १९ ॥  
 xipaami'ajasram- a-s'ubhaan aasurisu'eva                      yonisu.  
 I cast down always into non-bright, un-Godlike even,                      wombs.

- XVI. 20. आसुरीं योनिमापन्ना योनिमापन्ना जन्मनि । जन्मनि ।  
 (590) Aasurīm yonim-aapannaa' mundhaa' janmani janmani  
 Into the un-Godlike womb-fallen, the stupified ones, in birth (after) birth,  
 मामप्राप्यैव कौन्तेय ततो यान्यधमा गतिम् ॥ २० ॥  
 Maam-a-praapya'eva, Kaunteya, tato yanti'adhamaa// gatiim.  
 Me, not having reached even, O Son of Kuntī, thence they go the nethermost way.  
 [lowest]
- XVI. 21. त्रिविधं नरकस्येदं द्वारं नाशनमात्मनः । नाशनमात्मनः ।  
 (591) Trividham narakasya'idam\* dvaara// naas'anam aatmanahh  
 Triple of (this)\* hell (is) the gate destructive of the Self—  
 कामः क्रोधस्तथा लोभस्तस्मादेतत्त्रयं त्यजेत् ॥ २१ ॥  
 Kaamahh krodhas-tathaa lobhas- Tasmaat etat-traya// tyajet  
 Craving, Anger, also Greed. Therefore, this triplet let one abandon.  
 एतैर्विमुक्तः कौन्तेय तमोद्वारैस्त्रिभिर्नरैः । तमोद्वारैस्त्रिभिर्नरैः ।  
 (592) Etaer-vimuktahh, Kaunteya, tamo dvaaraes-tribhur- narahh  
 From these set free, O Son of Kuntī—  
 inertia's gates threefold—man

- आचरत्य्ऋमनः श्रेयस्ततो याति परं गतिम् ॥ २२ ॥  
 aacarati 'aatmanahh s'reyas- Tato' yaati paraam gatiim.  
 Accomplishes his own betterment. Thence he reaches the Very High Way [Goal].
- यः शास्त्रविधिमुत्सृज्य वर्तते कामकारतः ।  
 Yahi s'aastra-vidhim-utsrya vartate kaama-kaaratahh.  
 He who the Scriptures' Rule having cast away exists [for himself alone] under craving's impulsion.
- न स सिद्धिमवाप्नोति न सुखं न परं गतिम् ॥ २३ ॥  
 Na sa' siddhim-avaapnoti na sukhaam na paraam Gatiim.  
 Neither (does) he perfection obtain nor happiness, nor the Very High Goal.  
 [Sublime Beyond Way]
- तस्माच्छास्त्रं प्रमाणं ते कार्याकार्यव्यवस्थितौ ।  
 Tasmaat s'aastraam pramaanam ta kaarya'a-kaarya-vyavasthitao  
 Therefore the Scripture (is) authority to you (in the of what-should-be done and-should-not-be-  
 determination)<sup>1</sup> done.
- ज्ञात्वा शास्त्रविधानोक्तं कर्म कर्तुमिहाहं सि ॥ २४ ॥  
 jñatva s'aastra-vidhaana'uktam karma kartum-ihā'arhasi.  
 Having known the Scripture-rule declared, action to do here thou oughtest.  
 [in the world]

## GĪTĀA

ॐ

A'um

Colophon ;

Om !

[The Trinity]

हरिः

Harih !

Hari

[Vishnu the Ravisher.]

ॐ

A'um

Om !

तत्

Tat

THAT !

[The Undefinable One]

सत्

Sat,

BEING (NESS) !

इति

Iti

Thus

श्रीमद्भगवद्गीतासूत्रनिबन्धसु

S'rīmat'Bhagavat'Gītāsu'Upanisatsu

in the auspicious blessed song of the Upanisads

[Inner Teachings heard at the Guru's Feet]

योगशास्त्रे

Yoga-S'aastre

in the At-One-ment Scripture ;

in S'rī Kṛṣṇa-Arjuna's converse,

श्रीकृष्णार्जुनसंवादे

S'rī Kṛṣṇa'Arjuna-samvaade

in S'rī Kṛṣṇa-Arjuna's converse,

योगो

Yogo "

At-One-ment "

नाम

naama

(is) named

षोडशो

so'ḍas'o'

the Sixteenth

संवादायः ॥

°dhyāyāh.

Discourse.

ब्रह्मविधायं

Brahma-Vidyāyāṁ

of the Absolute All-One, the Science ;

दैवासुरसंपद्विभाग-

daeva'aasura-sampat'vibhaaga-

" The Divine-Un-Godlike-Endowment-

Distinction

अर्जुन उवाच—

Arjuna' uvaca :  
Arjuna said :

अथ सप्तदशोऽध्यायः  
Atha Saptadas'o' °dhyayahh  
Now [follows] the Seventeenth Discourse.

ये	शास्त्रविधिसुसुख्य	यजन्ते	श्रद्धया	ऽन्विताः ।
Yo	s'anstra-vidhim- utsrjya	yajante	s'raddhayaa'	°nvitaaahh
Those, who	the S'astrin rule have cast away,	worship,	by faith	accompanied,
तेषां	निष्ठा तु का	कृष्ण	सत्त्वमाहो	रजस्तमः ॥ १ ॥
tesaa'm	nisthaa tu kaa,	Krsna,	sattvam-ahho	rajas-tamahh ?
Their	ultimate state indeed, what (is it) O Krsna,—	1. harmonious,	(or)	motionful, (or) inert ?
		2. good		



## श्रीभगवानुवाच—

S'ri-Bhagavaan-uvāca.  
The Blessed Lord said :

त्रिविधा

XVII. 2. Tri-vidhaa  
(596) Threefold

भवति

bhavatu  
is (that)\*

श्रद्धा देहिनां सा

s'raddhaa dehinaam sa\*  
faith of the embodied

स्वभावजा ।

sva-bhaava-jaa  
by one's own nature born

सात्त्विकी

Saattvikin  
Harmonious,

राजसी

raajasi  
motionful,

चैव

ca'eva  
moreover,

तामसी

taamasin  
inert

चेति

ca'iti  
too

ता शृणु ॥ २ ॥

taam s'ruu.

[concerning] these hear.

सत्त्वानुरूपा

XVII 3 Sattva anuruupan  
(597) [One's inherent] being conforming to,  
[the innate]

सर्वस्य

sarvasya  
everyone's

श्रद्धा

s'raddhaa  
faith

भारत ।

Bhaarata.

becomes, O Son of the Bharata Race.

श्रद्धामयो

S'raddhaa-mayo' pyam  
Faith-formed (is) thus

इयं

पुरुषो

Puruso'  
PERSON

यो

Yo'

Whoever (he be)

यच्छुद्धः

yat's'raddhahh

sa' eva sahha  
that only (is) he,

स एव सः ॥ ३ ॥

XVII. 4.	यजन्ते	सात्त्विका	देवान्	यक्षशांसि	राजसाः ।
(598)	Yajante	saattvikaa'	devaan.	Yara-raa-aansi	raa,jaasaahh.
	They worship,	do the balanced	the Shining Ones.	Earth's Elementals (and	the motionful
	ones,			malignant gnomes	(worship).

प्रेतान्	भूतगणाश्चान्ये	यजन्ते	तामसा	जनाः ॥ ४ ॥
Pretaan	bhuuta-gaanaas'ca'anye	yajante	taamasaa'	janaahh.
Ghosts (and)	elemental hosts, too,	others worship	—the inert	people.

अशाखविहितं	घोरं	तप्यन्ते ये	तपो	जनाः ।
XVII. 5. A-s'ashtra- vihitam	ghoram	tapyante ye*	tapo'	janaahh
(599) Not scripture ordained,	terrible, (they who) :	endure	fiery purposeful asceticism	—people,

दम्भाहंकारसंयुक्ताः  
dambhā'ahamkāra- saṃyukṭaah  
(With) ostentation and I-making well-linked,  
कामरागवृत्तिः ॥ ५ ॥  
kāma-raaga- bala'antvāh  
(by) craving-passion-brute-force accompanied,

XVII. 6. Karsayantahh  
(600) कर्शयन्तः शरीरस्थं भूतग्रामचेतसः ।  
Making lean [by torment] the body-stationed elements' assemblage, without awareness, bhuuta-graamam. a-cetasahh

## GĪTĀA

मां

चैवान्तःशरीरस्थं

Maam

ca'eva'antahh-s'arira-stham

विद्वद्यासुरनिश्चयान् ॥ ६ ॥

taan

too, even, within the body seated,

these

आहारस्त्वपि

सर्वस्य

त्रिविधो

Aahaaras-tu'api

sarvasya

of a threefold nature

भवति प्रियः ।

bhavati priyahh.

यज्ञस्तपस्तथा

Yajn'as-tapas- tathaa

मेदमिमं शृणु ॥ ७ ॥

daanaam

bhedam-imaam s'rnu.

the break-up, this hear,

[classification]

सुखप्रीतिविवर्धनाः ।

sukha-pruuti-vivardhanaahh

happiness, relish-increasers,

आयुः-

XVII. 8. Aayubh-

(602) The life span,

सत्त्वबलोरोग्य-

sattva-bala'aarogya-

harmony, strength, freedom from disease,

[goodness]

स्निग्धाः

स्थिरा

हृद्या

स्थिरा

sthiraa

substantial, heart-strengthening

or cordial

आहाराः

aahaaraahh

foods

(are), to the balanced, dear.

सात्त्विकप्रियाः ॥ ८ ॥

saatvika-priyaahh.

- कटु-ल- लवणात्युष्ण- तीक्ष्णरूक्ष- विदाहिनः ।  
 XVII. 9. katu'amlā- lavaṇa'ati'usṇa- tuxṇa-ruuxa- vīdaahnahh  
 (603) Bitter, sour, salty, too hot, 1. sharp, harsh, inflammation causing,  
 2. pungent [thrust-producing]

आहारा राजस्येष्टा दुःखशोकामयप्रदाः ॥ ९ ॥  
 aahāraa' raajasasyeṣṭa' duḥkha-s'oka'aamayā-pradaahh  
 Foods (are) for the motionful coveted —the sorrow-grief-disease-givers.

- यातयामं गतरसं पूति पयुषितं च यत् ।  
 XVII. 10. Yaata-yaamaṃ gata-rasaṃ puṭi paryusitaṃ ca yat  
 (604) Gone over a watch, gone the savour, putrid, over a night old, and that which  
 उच्छिष्टमपि चामेध्यं भोजनं तामसप्रियम् ॥ १० ॥  
 ucchistam-api ca'amedhyaṃ bhojanaṃ taamasa-priyam.  
 (Is) leavings also, as well, the unclean— (this) food (is) to the inert loved.

- अफलाकाङ्क्षिभिर्यज्ञो विधिद्वयो य इज्यते ।  
 XVII. 11. A-phala'aa-kaanzibhir- yajñ'o' vīdhi-dvysto' ya\* ijjate  
 (605) By the no-fruit-longing-for ones, (that)\* sacrifice rule directed, which is offered

## GĪTĀA

## यष्टव्यमेवेति

yastavyam- eva'iti

(As) "the rightful-to be-offered" only, thus with the mind fixed in meditation that is harmonious (sacrifice)\*

मनः

समाधाय

sam-aa-dhaaya

sa' saattvikahh

स सात्त्विकः ॥ ११ ॥

अभिसंधाय तु फलं

Abhisandhaaya tu phalam

Having aimed (verily), at fruit, for ostentation's sake, also, moreover, that which

दम्भार्थमपि चैव

dambha'artham- api ca'eva

यत् ।

yat

इज्यते

Ijyate,

O Bharata-best,

Bharata-s'restha,

tam yajna'm

viddhi

know

राजसम् ॥ १२ ॥

raajasam.

as motionful.

विधिहीनमसृष्टान्

Vidhi-hunam- a-srsta'annam

(By) ordinance lacking, without giving food,

मन्त्रहीनमदक्षिणम् ।

mantra-hunam- a-dakshinam

words of power lacking, without gifts,

श्रद्धाविरहितं

s'raddhaa-virahitam

Of faith devoid, (such)

(as)

taamasam

(they)

paricaxate.

परिचक्षते ॥ १३ ॥

declare.

- XVII. 14. देव- Deva- द्विज- dvi-ja- गुरु- guru- प्राज्ञ- पूजनं s'acam-aarjavam  
(608) To the Shining Ones, the twice- the spiritual (to) the wise,—worship ; purification, uprightness,  
born, guide,  
ब्रह्मचर्यमहिंसा च शरीरं तप उच्यते ॥ १४ ॥  
brahmacharyam-a-hiṁsaa ca s'aariram tapa ucyate.  
Chastity, non-hurtfulness, too, " bodily asceticism " is called.
- XVII. 15. अनुद्वेगकरं वाक्यं सत्यं प्रियहितं च यत् ।  
(609) An-udvega-karam vaakyam satyam priya- hitam ca yat  
Non-excitement-creating speech, truthful, pleasant, beneficial, as well, that which  
स्वाध्यायाभ्यासनं चैव वाङ्मयं तप उच्यते ॥ १५ ॥  
svaadhyaya-abhyasanam ca'eva vaak'mayam (vaangmayam) tapa - ucyate.  
(Is) by sacred recitation study's practices moreover, (such) " the speech-asceticism " is said (to be).
- XVII. 16. मनःप्रसादः सौम्यत्वं मौनमात्मविनिग्रहः ।  
(610) Manah-prasaadah saomyatvam maanam-aatma-vinigrahah  
The mind's transluence, gentleness, silence, self-restraint,

## GĪTĀ

भाव-

संशुद्धिरित्येतत्तपो

bhaava-

The feeling's thorough purification, thus this, the fiery asceticism

मानसमुच्यते ॥ १६ ॥

maanasam-ucyate.

mental, is said (to be).

अद्वया परया तसं

तपस्तन्निविधं

tapas-tat\* tri-vidham

नरैः ।

burning purposeful asceticism three-fold by (those) men,

अफलाकाङ्क्षिभिर्युक्तैः

a-phala-aa-kaanzibhir- yuktaebh

(By the) the no-fruit expecters, (by the) Attuned Ones,

सात्त्विकं

saattvikam

harmonious (such a tapas)

परिचक्षते ॥ १७ ॥

paricaxate  
they declare.

तपो

दम्भेन चैव यत् ।

dambhena ca'eva yat

by ostentation, moreover, that which

सत्कारमानपूजाऽर्थं

Sathaara- maana- puujaa'artham

For good treatment, honour, worship's sake,

क्रियते

kriyate  
done

Is [so]

तदिह

tat tha  
that here

[in this world]

प्रोक्तं

proktam  
is called

राजसं

raajasam  
motionful,

चलमध्रुवम् ॥ १८ ॥

calam-adhravam  
movable, unsteady.

## मूढग्राहेणात्मनो

- XVII. 19. *muudha- graahena 'aatmano'* तपः ।  
 (613) By stupid seizing of the Self, *puḍḍayaa* *kriyate* *tapahh*  
 that which with torture is done, (that) burning purposeful

asceticism,

परस्योत्सादनार्थं तत् तामसमुदाहृतम् ॥ १९ ॥

*parasya 'utsaadana' artham* *vaa\** *taamasam-udaahrtam.*  
 (Or)\* (which is)\* for another's ruin's sake *inert* is called.

## दातव्यमिति

यद्दानं दीयते अनुपकारिणे ।

- XVII. 20. *Daatavyam- iti* *\*yat'daanaam diiyate'* *\*nupa-kaarinae*  
 (614) (That which)\* ought to be given, thus, which gift is given to the non-requiting,

देशे काले च पात्रे च तद्दानं सात्त्विकं स्मृतम् ॥ २० ॥  
*des's* *kaale ca* *paatre ca* *tat'daanaam* *saattvikaam* *smrtam.*  
 In a (proper) place (and) time, and to the (proper) too, That gift [as] harmonious is remembered.

recipient

## यत् प्रत्युपकारार्थं

- XVII. 21. *yat-tu* *prati'upakaara' artham* *vaa\** *punahh* *again*  
 (615) That which indeed for return benefit's sake (or)\* *phalam-uddis'ya* *fruit* 1. demanding  
 2. aimed at

फलमुद्दिश्य

पुनः ।

वा



## GĪTĀA

दीयते च  
dīyate ca  
Is given, too,

परिक्षिप्तं

pari-kṣiptam  
on every hand with difficulty,

तद्दानं

tat'daanam  
that gift

राजसं स्मृतम् ॥ २१ ॥

raajasaṁ smṛtam.  
is remembered.

अदेशकाले

a des'a-kaale

यद्दानमपात्रेभ्यश्च

ya'daanam-a-paatrebhyaśca  
that gift (which) to the unreceptive too

दीयते ।

dīyate  
is given,

XVII. 22.

(616)

असत्कृतमवज्ञातं

a-satkr̥tam-a-vajñ'aatam  
Inhospitably, disrespectfully,

तत्

tat  
that

तामसमुदाहृतम् ॥ २२ ॥

taamasam-udaahṛtam.  
inert is called.

ओं तत् सदिति

XVII. 23. A'UM-TAT SAT'iti

(617)

"OM TAT SAT" thus  
The Trinity-THAT-BEINGNESS

निर्देशो

nirdeś'o  
the designation

ब्रह्मणस्त्रिविधः

Bṛamhayaś- tri-vidhahh  
of the ABSOLUTE ALL-ONE

स्मृतः ।

smṛtahh  
is remembered.

ब्राह्मणास्तेन

Bṛamhayaśas-tena\*  
(By this)\* the Vedic Rules,

वेदाश्च

vedaśca  
divine knowledge scripture and sacrifices too

यज्ञाश्च

yaññ'aas'ca  
(were) ordained of old.

विहिताः पुरा ॥ २३ ॥

vihiṭaahh puraa.  
(were) ordained of old.

## तस्मादोमित्युदाहृत्य

XVII. 24.  
(618)Tasmaat' OM-iti'udaahritya  
Therefore, "OM" thus having uttered,

यज्ञदानतपः-

क्रियाः ।

yajn'a-daana-tapahh-  
sacrifice, gift, fiery purposeful ascetic acts

प्रवर्तन्ते

विधानोक्ताः

सततं

ब्रह्मवादिनाम् ॥ २४ ॥

pravartante  
Proceed,vidhaana'uktaahh  
as by ordinance laid down,satataam  
alwaysBramha-vaadinaam.  
for the All-One expounders.

तदित्यनभिसंधाय

XVII. 25.  
(619)Tat'it'an-abhi-saam-dhaaya  
"THAT" thus (saying), not having wished

फलं

यज्ञतपः-

क्रियाः ।

phalam  
for fruit, sacrifice, fiery purposeful ascetic acts

दानक्रियाश्च

विविधाः

क्रियन्ते

मोक्षकाङ्क्षिभिः ॥ २५ ॥

daana-kriyaas'ca  
Gift-giving acts, too,vividhaahh  
of various kindsmoxa-kaanshibhahh  
(by) liberation aspirants.

सद्भावे

साधुभावे

च

सदित्येतत्

प्रयुज्यते ।

XVII. 26.  
(620)Sat'bhaave  
In [the sense of] Reality-ExistenceSaadhu-bhaave  
in the Holiness stateca  
toosat-iti'etat  
"SAT" thus thisprayujyate  
is connected.  
[correlated]

प्रशस्ते कर्मणि तथा सच्छब्दः पार्थ युज्यते ॥ २६ ॥  
 pras'aste karmāṇi tathaa sat's'abdahh Paartha yujyate.  
 In praiseworthy actions also "SAT"-(thus) the word, O Son of Prthaa, is linked.

यज्ञे तपसि दाने च स्थितिः सदिति चोच्यते ।  
 XVII. 27. Yajñ'e tapasi daane ca sthithih sat'iti ca'ucyate.  
 (621) In sacrifice, burning purposeful gift-giving, too, firmness, "SAT"-'thus as well is said (to be).  
 तदर्थीयं तपस्तप्तं सदित्येवाभिधीयते ॥ २७ ॥  
 tat'arthīyam tapas-taptaṁ sat'iti'eva abhidhiyate.  
 Action, moreover, for THAT'S sake, "SAT"-BEINGNESS thus even is named  
 अश्रद्धया हुतं दत्तं तपस्तप्तं कृतं च यत् ।  
 A-s'raddhayaa hutam dattam tapas-taptaṁ kṛtaṁ ca yat\*  
 (622) Without faith, (whatever)\* is offered, given, (or) for fiery purposeful suffered (and) done, too,

असदित्युच्यते च तत् मेय नो इह ॥ २८ ॥  
 a-sat iti ucyate, Na ca tat\* pretya no' iha  
 "A-Sat" Non-being, thus it is said, O Son of Prthaa. Naught (that\* is), too, in the hereafter nor here  
 [ "having departed" lit ] [ in this world ]

## CHAPTER XVII

ॐ A'um Om !	हरिः Harih ! Hari !	ओम् A'um Om !	तत् Tat THAT !	सत् Sat, BEING-NESS !
Colophon :	[The Trinity]	[The Ravisher, Visnu]	[the Undefinable One]	
इति Iti Thus	श्रीमद्भगवद्गीतासुपनिषत्सु S'riimat'Bhagavat'Gitaasu'Upanisatsu in the auspicious blessed song of the Upanisads],	श्रीमद्भगवद्गीतासुपनिषत्सु S'riimat'Bhagavat'Gitaasu'Upanisatsu in the auspicious blessed song of the Upanisads],	ब्रह्मविद्यायां Bramha-Vidyayaaam of the Absolute All-One, the Science :	
	[Inner teachings heard at the Guru's Feet]			

## योगशास्त्रे

Yoga-S'aastre

In the At-One-ment Scripture ;

## श्रीकृष्णार्जुनसंवादे

S'rii-Kṛṣṇa'Arjuna-samvaade

S'ri Kṛṣṇa-Arjuna's converse ,

## अष्टात्रयविभाग-योगो

"S'raddhaa-traya-vi-bhaaga-Yogo"

"Faith's threefold distinction At-One-ment"

नाम

naama,

(is)

सप्तदशो

Saptadas'o

the Seventeenth

ऽध्यायः

°dhyayaahh,

Discourse.

अर्जुन उवाच—  
Arjuna' uvaaca.  
Arjuna' said.

अथ अष्टादशोऽध्यायः  
Athā Asṭadāśo' oḍhyaayaḥ  
Now [follows] the Eighteenth Discourse.

संन्यासस्य

XVIII. 1. Sam-nyasasya,  
(523) Concerning renunciation,

त्यागस्य च  
Tyāgasya ca  
About abandonment, too, O Sense-Thrilling Lord.

श्रीभगवानुवाच—

S'ri Bhagavaan uvaaca.  
The Blessed Lord said

महाबाहो  
Mahaa-baaho,  
O Mighty-Armed,

तत्त्वमिच्छामि  
tattvam-icchaami  
the Reality I wish

वेदितुम् ।  
veditum.  
to know.

हृषीकेश  
Hṛṣiḥkeśa  
Kes'i-nisrudana  
O Kes'i's Slayer

पृथक् केशिनियूदन ॥ १ ॥  
prthak Kes'i-nisrudana  
severally, O Kes'i's Slayer

[The long-haired demon of vanity]

कात्यानां कर्मणां न्यासं संन्यासं कवयो विदुः ।  
 XVIII. 2. Kaamyanaam karmāṇaam nyaasaṁ sam-nyasaṁ kavayo viduhh.  
 (624) Craving-based actions laying aside, (this as) renunciation the wise bards know.

सर्वकर्मफलत्यागं प्राहुस्त्यागं विचक्षणाः ॥ २ ॥  
 Sarva-karma-phala-tyaagam praahus-tyaagam vicakṣaṇāḥ.  
 All actions' fruit abandonment they declare as "abandonment" —the clear-seeing ones.

त्याज्यं दोषवदित्येके कर्म प्राहुर्मनीषिणः ।  
 XVIII. 3. Tyajyam dosavat' iti-eke karma praahur-manisīṣiṇḥ  
 (625) "(It) should be abandoned (as) faultful," thus some (as to) action declare—the thoughtful ones.

यज्ञ-दान-तपः-कर्म न त्याज्यमिति चापरे ॥ ३ ॥  
 "Yajñ-a-daana-tapah-karma na tyajyam". iti ca'apare.  
 "Sacrifice,- gift-giving, burning-purposeful- action (is) not to be thus too (say) others.  
 asceticism abandoned"

निश्चयं शृणु मे तत्र त्यागे भरतसत्तम ।  
 XVIII. 4. Nis'cayam śṛṇu me tatra tyage Bharata-sattama  
 (626) (My)\* firm conviction hear in (regard to) that abandonment, O Bharata-best ;

त्यागो  
Tyāgo'  
Abandonment,

हि  
hi  
indeed,

पुरुषव्याघ्र

Purusa-vyāghra  
O Man-Tiger,

त्रिविधः

tri-vidhah  
threefold

संप्रकीर्तितः ॥ ४ ॥  
sam-pra-kīrtitah  
is declared.

यज्ञदान-

तपः-

tapah-  
burning purpose-  
ful asceticism

कर्म

karma  
action are not

न त्याज्यं

na tyājyaṃ,  
to be  
abandoned

कार्यमेव तत् ।  
kāryam-eva tat.  
(but) to be done even that.

XVIII. 5. (627)

यज्ञो

दानं

Yajn'o'  
Sacrifice,

daanaṃ  
gift-giving,

तपश्चैव

tapas'ca eva  
fiery purposeful asceticism, moreover

पावनानि मनीषिणां ॥ ५ ॥

pāvanaani  
(are) purifiers  
of the thoughtful.

एतान्यपि

तु

कर्माणि

tu  
venly (these) ; actions,

सङ्गं

त्यक्त्वा

sangaṃ  
attachment  
abandoned,

फलानि च ।

phalaani ca  
fruits too,

मे

मो\*

me\*  
Arc to be done thus is

पार्थ

Paartha

O Son of Prithaa

निश्चितं

nis'chitaṃ  
considered

मतमुत्तमम् ॥ ६ ॥  
matam-uttamam.  
thought—the best

XVIII. 6. (628)

कर्तव्यानीति

kartavyaani'ti

## CHAPTER XVIII

XVIII. 7. नियतस्य तु संन्यासः कर्मणो नोपपद्यते ।  
 niyatasya tu saṁ-nyāsaḥ \* karmṇo' na'upapadyate.  
 (629) (Indeed renunciation)\* of prescribed action is not fitting.

मोहात्तस्य परित्यागस्तामसः परिकीर्तितः ॥ ७ ॥  
 Mohaat-tasya pari-tyāgas- taamasahh. pari-kuṛtitahh.  
 From stupidity its repudiation (as) inert is vaunted.

XVIII. 8. दुःखमित्येव यत्कर्म कायक्लेशमयात् त्यजेत् ।  
 duḥkham-iti'eva yat-karma kaaya- kles'a-bhayaat tyajet  
 (630) "(It is) painful" thus even that action (which) from body-trouble-fear one may abandon.

स कृत्वा राजसं त्यागं नैव त्यागफलं लभेत् ॥ ८ ॥  
 sa' kṛtvaa raajasam tyāgam na'eva tyāga-phalam labhet.  
 He, having made a motionful abandonment, not even abandonment's fruit may obtain.

XVIII. 9. कार्यमित्येव यत्कर्म नियतं क्रियते ऽर्जुन ।  
 Kaaryam- iti'eva yat- karma niyataṁ kriyate 'rjuna.  
 (631) "This has to be done," thus (saying), even that which as action prescribed is done, O Arjuna,



## GĪTĀA

सङ्गं

त्यक्त्वा

फलं

चैव

स

त्यागः

सात्त्विको

मतः ॥ ९ ॥

sangaṁ

tyaktvā

phalaṁ

ca'eva

sa

tyāgaḥ

sāttviko

mataḥ.

is

thought.

न

द्वेष्ट्यकुशलं

कर्म

कुशले

नानुव्रज्यते ।

XVIII. 10.

(632)

na

dvestya-kus'alaṁ

karma

kus'ale

na'anu-sajyate

(he) is not attached,

त्यागी

tyāgī

सत्त्वसमाविष्टो

sattva-sam-aavisto

harmony well-pervaded,

मेधावी

medhāvī

intelligent,

छिन्नसंशयः ॥ १० ॥

(c) chinna-sams'ayabha.

cut away (his) uncertainty.

न हि

Na-hi

Not indeed

देहभृता

deha-bhṛta

by a body-wearer

शक्यं

s'akyaṁ

is if possible

त्यक्तुं

tyaktuṁ

to abandon

कर्माण्यशेषतः ।

karmaṇi'a-s'esataḥ

actions unreservedly

यस्तु

Yas-tu

Who indeed

स

sa

an action-fruit abandoner

कर्मफलत्यागी

karma-phala-tyāgī

is an action-fruit abandoner

त्यागीत्यभिधीयते ॥ ११ ॥

tyāgī'ti'abdhīyate.

"an abandoner" thus.

[ut "without remainder" ]

## CHAPTER XVIII

## अनिष्टमिष्टं

XVIII. 12. An istam- istam-  
(634) Unwanted, wanted,

मिश्रं

mis'tram  
mixed,

च

ca  
too,

त्रिविधं कर्मणः

tri-vidham karmasahh  
three-fold action's

फलम् ।

phalam  
fruit

भवत्यत्यागिना

bhavati a-tyaaginam  
Is (for) non abandoners

प्रेत्य

pretya,  
in the hereafter.

न

Na  
Not

संन्यासिनां

sam-nyasinaam  
however for the renouncer (is there fruit)\* anywhere.

कचित् ॥ १२ ॥

kvacit.

## पञ्चैतानि -

XVIII. 13. Panca'etaani\*  
(635) Five

महाबाहो

Mahaa-baaho  
O Great-Armed one, (these).

कारणानि

kaaraṇaani  
causes

निबोध मे ।

nbodha me  
learn of me.

सांख्ये

saṅkhye

कृतान्ते

krta'ante  
for action's end

प्रोक्तानि

proktaani  
laid down

सिद्धये

siddhaye  
for the success

सर्वकर्मणाम् ॥ १३ ॥

sarva-karmaṇaam  
of all actions.

## अधिष्ठानं

XVIII. 14. Adhistaanam  
(636) The body abode  
[Figuratively related to the locative case]

तथा

tathaa  
also

कर्ता

karṭaa  
the agent, the instrument or organ too  
[Nominative case] [Instr case]

करणं

karanaam  
ca

पुत्रविधम् ।

prthak'vidham  
severally of various kinds,



## CHAPTER XVIII

- यस्य                      नाहंकृतो                      भावो                      बुद्धिर्यस्य                      न लिप्यते ।  
 Yasya                      na'aham-kṛto'                      bhaavo'                      buddhir-yasya                      na lipyate  
 (He) of whom (there is) not the I-making disposition,                      the intuitive understanding is not besmeared,                      of whom
- हत्वाऽपि स                      इमाल्लोकान्न                      हन्ति                      न निबध्यते ॥ १७ ॥  
 hatvaa'api\* \*sa'                      imaan'lokaan-na                      hanti                      na nibadhyate.  
 (Though)\* having slain                      these peoples (he)\* does not                      slay,                      nor is he enmeshed.
- ज्ञानं                      ज्ञेयं                      परिज्ञाता                      त्रिविधा                      कर्मचोदना ।  
 Jñānaṃ                      jñeyaṃ                      pari-jñātaa                      tri-vidhaa                      karma-codanaa  
 Knowledge,                      the knowable,                      the all-round knower,                      threefold (is)                      action's incentive.
- करणं                      कर्म                      कर्तेति                      त्रिविधः                      कर्मसंग्रहः ॥ १८ ॥  
 karaṇaṃ                      karma                      kartaa iti                      tri-vidhahh                      karma-saṃgrahahh  
 The instrument,                      action,                      the actor, thus                      threefold (is)                      action's assemblage.
- ज्ञानं                      कर्म                      च                      त्रिविध                      गुणभेदतः ।  
 Jñānaṃ                      karma                      ca                      tri-vidhaa'eva                      guṇa-bhedatah  
 Knowledge, the action, and                      the actor,                      too,                      threefold only (from) the quality classification                      [lit "split-up"]

प्रोच्यते

procyate

Are declared in the quality numeration (system).

गुणसंख्याने

guṇa-saṁkhyāne.

यथावच्छृणु

Yathāvat's'ṛṇu

तान्यपि ॥ १९ ॥

(Really) as they are, hear them also.

सर्वभूतेषु

XVIII. 20. Sarva-bhūteṣu

In all beings

येनैकं

yenai'ekaṁ

that by which ONE-

भावमव्ययमीक्षते ।

bhāvam-avyayam-i'kṣate

Being inexhaustible one sees

अविभक्तं

a-vibhaktam

Undivided

विभक्तेषु

vibhakteṣu

in the divided —

तज्ज्ञानं

tat'jn'aṇam

that wisdom

विद्धि

viddhi

know

सात्त्विकम् ॥ २० ॥

saattvikam  
as harmonious.

पृथक्त्वेन

XVIII. 21. Prthaktvṇeṇ

(643) By separateness, however,

तु

tu

यज्ज्ञानं

yat'jn'aṇam

that knowledge (which) (knows)\*

नानाभावात्

naanaa-bhāvaan prthak'vidhān

various modes of diverse kinds,

वेत्ति

vetti\*

सर्वेषु

sarveṣu

In all

भूतेषु

bhūteṣu

beings—

तज्ज्ञानं

tat'jn'aṇam

that knowledge,

विद्धि

viddhi

know

राजसम् ॥ २१ ॥

rājasam.

as motionful.

## CHAPTER XVIII

- XVIII. 22.३  
(644) यत्तु  
Yat-tu<sup>1</sup>  
(But)\* that which
- कुल्लवेदेकस्मिन् कार्ये सक्तमहैतुकम् ।  
kṛtsna-va<sup>1</sup>ekasmin kaarye saktam-a-haetukam  
whole-like in [only] a single object (is) attached without cause,
- अतत्त्वार्थवदल्पं च तत्तामसमुदाहृतम् ॥ २२ ॥  
a-tattva<sup>1</sup>arthavat<sup>1</sup> alpam ca tat-taamasam-udaahrtam.  
Without real significance, small, that, inert is related.
- नियतं सङ्गरहितमरागद्वेषतः कृतम् ।  
Niyata<sup>1</sup> sangara-hitam-a-raaga-dvesatah<sup>1</sup> kṛtam  
The prescribed (action)<sup>1</sup>, attachment devoid, without attraction or repulsion, <sup>1</sup> done
- अफलमेच्छुना यत्तत्सात्त्विकमुच्यते ॥ २३ ॥  
a-phala- prepsunaa yat-tat- saattvikam-ucyate.  
By the no-fruit desirer— action such (as) that, harmonious is said (to be).
- यत्तु कर्म कर्म साहंकारेण वा पुनः ।  
\*Yat-tu karma<sup>\*</sup> karma<sup>\*</sup> sa<sup>1</sup>aham-kaareṇa vaa<sup>1</sup> punah.  
(646) That (action),<sup>\*</sup> however, by a craving-wishful one, (either)<sup>1</sup> with the I-making or again [mood],

## GIITAA

क्रियते

बहुलायांसं

(Which)\* is done

bahula'āyasaam  
in much weariness—

तद्राजसमुदाहृतम् ॥ २४ ॥

tat'raajasam- udaahrtam,  
that as motionful is given as an example.

XVIII. 25.

अनुबन्धं

क्षयं

हिंसासनपेक्ष्य

च

पौरुषम् ।

himsaam- an-apekṣya\* ca  
loss, hurtfulness, and paorusam  
capacity,(Not regarding)\* the result,  
anubandham

मोहादारभ्यते

कर्म

Mohaat'aarabhyate

(That which)\* from stupidity is begun—(that)\* action  
karma

यत्तामसमुच्यते ॥ २५ ॥

yat\* -tat\* taamasam-ucyate.  
inert is said (to be)

मुक्तसङ्गो

ऽनहंवादी

°an'aham-vaadhi

XVIII. 26.

Mukta-sango\*  
Freed from attachment,

धृत्युत्साहसमन्वितः ।

dhrti'utsaaha- sam-anvitahh  
with firm will and enthusiasm well-accompanied,

सिध्यसिध्योर्निर्विकारः

कर्ता

सात्त्विक

उच्यते ॥ २६ ॥

saattvika\*  
harmoniousucyate.  
is said (to be).siddhi'a-sidhyor- nir-vikaarahh  
In success (or) non-success unchanged—[that] actor

## CHAPTER XVIII

- रागी **कर्मफलप्रेप्सुर्लुब्धो** **हिंसाऽऽत्मको** **शुचिः ।**  
 Raagii karma-phala-prepsur- lubdho' hiinsaa'aatmakō °s'ucihh  
 The passionate, action's fruit coveting, greedy, hurtful in soul, not shuning  
 [impure]
- हर्षशोकान्वितः** **कर्ता** **राजसः** **परिकीर्तितः ॥ २७ ॥**  
 harsa-s'oka'anvitahh kartaa raajasahh pari-kurttitahh.  
 By elation and dejection accompanied—(that) actor (as) motionful, is proclaimed.
- अयुक्तः** **माकृतः** **स्तब्धः** **शठो** **नैकृतिको** **ऽलसः ।**  
 A-yuktahh praakrtahh stabdhahh s'atho' naekrtiko' °lasahh  
 Discordant, praakrtahh rigid, decentful, base-actioned, indolent,  
 (50)
- विषादी** **दीर्घसूत्री** **च** **कर्ता** **तामस** **उच्यते ॥ २८ ॥**  
 Vissadii diirgha-suutree ca kartaa taamasa' ucyate.  
 Melancholy, [lit. spinning a long thread or thoughts without action.] too— (that) actor inert is said (to be).
- बुद्धेर्भेदं** **घृतेश्चैव** **गुणतस्त्रिविधं** **शृणु ।**  
 Buddher- bhedaa# ghृतेश्चैv guṇatas-tri-vidhaa# s'ṛṇu  
 (51) 1. Intuitive Understanding's classification firm will's, moreover, from qualities threefold, hear,  
 2. Reason's



प्रोच्यमानमशेषेण

GIITAA

procyamaanam-a-s'esena  
Announced unreservedly

प्रथक्त्वेन  
prthaktvena,  
severally,

धनंजय ॥ २९ ॥

Dhananjaya  
O Wealth Conquerer

च निवृत्तिं

च कार्याकार्ये

too, kaarya'a-kaarye

भयामये ।

bhaya'a-bhaye  
fear-fearlessness,  
what ought-to-be-done,  
what ought-not-to be done,

च या

ca yaa

that which [so]  
(understanding)\*

बन्धं मोक्षं

bandham moksham

Bondage, liberation, as well,

वेत्ति बुद्धिः सा पार्थ

vetti buddhih<sup>1</sup> saa, Paartha,

that, O Son of is harmonious.

सात्त्विकी ॥ ३० ॥

XVIII. 31.

(653)

यया धर्ममधर्मं

Yayaa dharmam-a-dharmam

by which righteous unrighteous and

law, law,

अथथावत्

a-yathaavat

Not-as-it is (the reason)\*

[Incorrectly]

प्रजानाति

pra-jaanaati

understands—(that)\*

1. understanding, 2 reason,

बुद्धिः

buddhih<sup>1</sup>

saa<sup>2</sup>,

Paartha,

O Son of Prithaa,

is motionful.

सा

saa<sup>2</sup>,

Paartha,

O Son of Prithaa,

is motionful.

पार्थे

not-be done,

पार्थे

राजसी ॥ ३१ ॥

Paartha,

raajasii.

कार्यं

kaaryam

ca'a-kaaryam-eva

ca

and what-should-

moreover,

not-be done,

पार्थे

राजसी ॥ ३१ ॥

Paartha,

raajasii.

चाकार्यमेव

ca'a-kaaryam-eva

ca

and what-should-

moreover,

not-be done,

पार्थे

राजसी ॥ ३१ ॥

Paartha,

raajasii.

- XVIII. 32. A-dharmas<sup>1</sup> धर्ममिति यान्यते तमसाऽऽवृता ।  
 (654) "Un-righteousness (as) righteous<sup>2</sup> " thus, that manyate tamasa<sup>3</sup> aa-vrtaa  
 (understanding)\* (is) which (so) thinks, by inertia completely  
 shrouded,  
 सर्वार्थान् विपरीताश्च बुद्धिः सा पार्थ तमसी ॥ ३२ ॥  
 sarva<sup>4</sup> arthaan vi-paritaan<sup>5</sup> ca buddhir<sup>6</sup> saa,\* Paartha, taamasii.  
 (And) all things (sees)\* perversely, too—(that)\* understanding, O Son of Prithaa, (is) inert.  
 धृत्या यया धारयते मनःप्राणेन्द्रियक्रियाः ।  
 Dhrti<sup>7</sup> yaya dhaarayate manas<sup>8</sup> praana<sup>9</sup> indriya-kriyaahh  
 (655) The firm will by which one holds mind, vitality, sense actions,  
 ["by\* firm will " is un-English here]  
 योगेनाव्यभिचरिण्या दृतिः सा पार्थ सात्त्विकी ॥ ३३ ॥  
 yogena<sup>10</sup> a-vyabhicaari<sup>11</sup> yaa dhrtih<sup>12</sup> saa\* Paartha, saattviki.  
 By At-One-ment unstraying—(that)\* firm will, O Son of Prithaa, is harmonious  
 यया तु धर्मकामार्थान् धृत्या धारयते ऽर्जुन ।  
 Yaya tu dharma-kaama<sup>13</sup> arthaan dhrti<sup>14</sup> yaa<sup>15</sup> dhaarayate °rjuna  
 (656) That by which verily righteousness, craving, wealth by firm will one holds, O Arjuna,  
 (firm will)\*

## GĪTĀA

प्रसङ्गेन

pra-sangena

By strong attachment, for fruit greatly longing—(that)\* firm will, फलकाङ्क्षी

phala'aa-kaanraṇi

धृतिः सा

dhr̥tiḥ saa\*

पार्थ

Paartha

राजसी ॥ ३४ ॥

raajasi.

O Son of Prithaa, is motionful.

यया

XVIII. 35. Yayaa

That (firm will)\* by which

स्वप्नं

svapnaṇi

भयं

bhayaṇi

शोकं

s'okaṇi

विषादं

visaadaṇi

मदमेव

madam-eva

च ।

ca

despair, intoxication, moreover,

न

na

विमुञ्चति

vimuncati

दुर्मेधा

durmedhaa'\*

वृतिः

dhr̥tiḥ\*

सा

saa\*

पार्थ

Paartha,

तामसी ॥ ३५ ॥

taamasii.

O Son of Prithaa is inert.

—(that)\* firm will

सुखं

Sukhaṇi

त्विदानीं

tu'idaanaṇi

त्रिविधं

tri-vidhaṇi

शृणु मे

s'ru Me

भरतर्षभ ।

Bharata rsabha

O Bharata's Bull:

hear from Me,

अभ्यासाद्भते

abhyasaat'ramate

(and)

यत्र

yatra\*

दुःखान्तं

duḥkha'antaṇi

च

ca

निगच्छति ॥ ३६ ॥

nigacchati.

he goes.

too,

## CHAPTER XVIII

- यत्तदग्रे Yat-tat' agre  
That which in the beginning
- विषमिव visam-iva  
poison, as it were, [but] in the ripening transformation comes
- परिणामे parinaame  
in the ripening transformation comes
- तत्सुखं tat-sukham\*  
That pleasure
- सात्त्विकं saattvikam  
harmonious
- प्रोक्तमात्मबुद्धि-  
proktam-aatma-buddhi-  
from Self and bright transparency born. Understanding's
- प्रसादजम् ॥ ३७ ॥  
prasaada-jam.

ऽमृतोपमम् ।

विषयेन्द्रियसंयोगाद्यत्तदग्रे

Visaya'ndriya-sanyogaat' yat-tat'agre

XVIII. 38.  
(650)

With objects and senses well-linked, that which in the beginning

विषमिव visam-iva  
poison-like (becomes)—that pleasure (as) motionful is remembered.

परिणामे parinaame  
in the ripening transformation

[But] in the ripening transformation

यदग्रे -  
Yat' agre  
In the beginning

चानुबन्धे ca'anubandhe  
ca'anubandhe

सुखं sukham  
pleasure

मोहनमात्मनः ।  
mohanam-aatmanah  
mohanam-aatmanah

which)\* is stupefying of the Self,

XVIII. 39.  
(661)

निद्राऽलस्य-

nidraa 'alasya-  
From drowsiness, torpor,

प्रमादोऽर्थं

pramaada 'utthaan  
heedlessness, arisen,—

तत्तामसमुदाहृतम् ॥ ३९ ॥  
tat-taamasam-udaahrtam.  
that inert is called.

न तदस्ति पृथिव्या चा दिवि देवेषु वा पुनः ।

XVIII. 40.  
(662) Na \*tat'asti prthivyaan vaa divi devesu vaa\* punahh  
Nor is (there) in earth or in heaven among the Divine again

सत्त्वं

sattvam

(That) \* being (who)\* (may be)\*\*

प्रकृतिजैर्मुक्तं

prakrti jaer-<sup>1</sup> muktaan \*yat' ebihh  
freed from these (nature-born)\* three qualities.

यदेभिः

स्यान्निर्भृगैः ॥ ४० ॥

syaat\*\* tribhir guzaehh  
from these (nature-born)\* three qualities.

ब्राह्मण-

XVIII. 41.  
(663) Braahma-

(For) The Teacher-  
Priest,

कर्माणि

karmaan

Actions (have been)

सूत्रिय-

sutriya-

the Knightly Warrior-  
Protector,

प्रविभक्तानि

pravibhaktaani

apportioned

from [each his]

विशं

vis'aan

the Conserv-  
Tradesman,

शूद्राणां

s'uudraanaan

the Server-Artisan-  
Artist,

च परतप ।

ca Paraatapa  
too, O Foe  
Consumer,

स्वभावप्रभैर्गुणैः ॥ ४१ ॥

sva-bhaava-prabhavaer- guzaehh.  
own nature-originated qualities.

## CHAPTER XVIII

- XVIII. 42. शमो दमस्तपः शौचं क्षान्तिरार्जवेव च ।  
 (664) *śamo* *dama-* *tapah* *śaucaḥ* *śāntir-* *arjavam-* *eva* *ca*  
 Calmness, mastery, burning purposeful purification, patient uprightness, moreover, asceticism, forbearance, स्वभावजम् ॥ ४२ ॥  
*svabhāvajam* ॥ 42 ॥
- XVIII. 43. शौर्यं तेजो धृतिर्दाक्ष्यं युद्धे चाप्यपलायनम् ।  
 (665) *śauryaṁ* *tejo* *dhr̥tir-* *daakṣyaṁ* *yuddhe* *ca* *api* *a-palaayanam*  
 Heroism, splendour, firm will, resourcefulness, in battle too as well not fleeing, दानमीश्वरभावश्च क्षात्रं कर्म स्वभावजम् ॥ ४३ ॥  
*dānam-* *iśvara-bhāvaśca* *śāstram* *karma* *svabhāvajam* ॥ 43 ॥  
 Gift-giving, the lordly nature, too—(this is) the Knightly action (from his) own nature born.
- XVIII. 44. कृषि-गोरक्ष-वाणिज्यं वैश्यकर्म स्वभावजम् ।  
 (666) *kṛṣi-* *go-rakṣa-* *vāṇijyaṁ* *vaiśyakarma* *svabhāvajam*  
 Agriculture, cattle-protection, commerce is the Producer- from (his) own nature born. Nourisher's action born.

परिचर्याऽऽत्मकं

paricaryaa 'aatmakam

The service-essence— (that) action

कर्म

karma

शूद्रस्यापि

s'udrasya'api

is the Server's also

स्वभावजम् ॥ ४४ ॥

sva-bhaava-jam  
of (his) own nature born.

स्वे स्वे

Sve sve

(Each) in his own

[lit "in own own"]

कर्मण्यभिरतः

karmam'abhiratah

action engaged,

complete accomplishment

संसिद्धि

sam-siddhim

(a man)\*

लभते नरः ।

labhate narahh\*  
obtains.XVIII. 45.  
(667)

स्वकर्म-

Sva-karma-

In (his) own action intently occupied,

निरतः

niratah

सिद्धि

siddhim

yathaa\*\*

vindati

tat's'ryu.

यथा विन्दति तच्छृणु ॥ ४५ ॥

finds, that hear.

यतः

Yatah

From Whom

प्रवृत्तिर्भूतानां

pravrttir- bhutaanaam

the forthcoming of beings,

येन

yena

by Whom

सर्वमिदं

sarvam-idam

all this

is spread out [as on a loom],

[all pervading].

ततम् ।

tatam

स्वकर्मणा

sva-karmanaa

By one's own action

तमभ्यर्च्यै

tam-abhyarcya

HIM having hymned,

सिद्धि

siddhim

perfection

(a man)\*

विन्दति मानवः ॥ ४६ ॥

vindati maanavahh\*.

finds,

XVIII. 46.  
(668)

- 4 श्रेयान् स्वधर्मो  
XVIII. 47. S'reyaan sva-dharma'  
(669) 4 Better (is) one's own duty
- स्वभावनियतं  
sva-bhavan- niyataṃ  
By one's own nature-ordained
- विगुणः  
vi-guṇaḥ  
without 1. quality  
2. merit
- परधर्मत्वं  
para-dharmaat  
than the alien duty
- स्वनुष्ठितात् ।  
su'anusthitaat  
well performed.
- कर्म  
karma  
action
- कुर्वन्  
kurvan  
doing.
- नामोति  
na'apnoti  
one does not incur
- किल्बिषम् ॥ ४७ ॥  
kilbisam.  
offence.
- सहजं कर्म  
Saha-jam karma,  
Congenital action, O Son of Kuntī,
- कौन्तेय  
Kaunteya,
- सदोपमपि  
sa-dosam-api  
with fault even, let
- न त्यजेत् ।  
na tyajet.  
one not abandon.
- सर्वारम्भा हि  
Sarva'arambhaa' hi  
All undertakings indeed
- दोषेण  
doshena  
by fault. (like)'
- धूमेनाग्निरिवावृताः ॥ ४८ ॥  
dhuumena'agnir- iva'aa-vrtaahh.  
by smoke (is) fire, (are) enwrapped.
- असक्तबुद्धिः  
A-sakta-buddhiḥ  
unattached understanding
- सर्वत्र  
sarvatra  
everywhere,
- जितात्मा  
jita'atma  
conquered the self,
- विगतस्पृहः ।  
vigata-sprbhaḥ  
freed from desire,



नेष्करम्य-

nreṣkarmya-

Without (bond-creating) action, (to) Perfection Supreme

सिद्धिं परमां

siddhim paramāṃ  
Perfection Supreme

संन्यासेनाधिगच्छति ॥ ४९ ॥  
saṁnyāsaena'adhi gacchati  
by renunciation he reaches up.

सिद्धिं प्राप्तो यथा

XVIII. 50.  
(672) (How)\* (is)\* perfection gained

तथाऽऽप्नोति निबोध मे ।

\*tathaa'apnoti nibodha Me  
one obtains, (so)\* learn of Me,

समासेनैव

samaasena'eva,  
By summary even, O Son of Kuntī,

कौन्तेय

निष्ठा

\*niṣṭhaa  
(is) the final state of wisdom—

ज्ञानस्य या

परा ॥ ५० ॥  
para.

the Beyond Sublime.

बुद्ध्या

XVIII. 51.  
(673) By understanding

विशुद्ध्या

vis'uddhyā  
completely purified,

युक्तो

dhṛtyā'atmaatmanam  
by firm will the self

धृत्याऽऽत्मानं

निश्चय च ।

niśchaya ca  
having restrained too,

शब्दादीन्

śabda'ādin

Hearing's beginning (and other)

विषयांस्त्यक्त्वा

viṣayaṁ'tyaktvā  
sense having

रागद्वेषो

raaga-dveṣao  
passion-hatred

व्युदस्य

vyudasya  
having cast

च ॥ ५१ ॥

ca

as well,

[to the far wind]

## CHAPTER XVIII

- विविक्तसेवी लब्धाशी यत- वाक्काय- मानसः ।  
 XVIII. 52. Vivikta sevī laghu'as'ī yata- vaak-kaaya' maanasahh  
 (674) A solitude server, a small eater, controlled (his) speech, body, mind, समुपाश्रितः ॥ ५२ ॥  
 ध्यानयोगपरो dhyana- yoga- paro' nitya- vaanaagya- sam-upaśritaḥ.  
 (With) meditation At-One-ment, on the Beyond, constantly, dispassion having refuted in, परिग्रहम् ।  
 अहंकारं बलं दर्वै कामं क्रोधं परिग्रहम् ।  
 XVIII. 53. Ahm-kaaraṁ bala-ṁ darpa-ṁ kama-ṁ krodha-ṁ pari-grahaṁ  
 (675) The I making (principle), brute force, arrogance, craving, anger, everywhere-grasping, कल्पते ॥ ५३ ॥  
 विमुच्य निर्ममः शान्तो ब्रह्मभूयाय कल्पते ॥ ५३ ॥  
 vimucya nir-mamaḥ śānto' brahma-bhūyaaya kalpate,  
 Having abandoned, without mine-ness- the peaceful one—the ALL-ONE to become is worthy.  
 पोसासािवनेस, ब्रह्म- भूतः प्रसन्नात्मा न शोचति न काङ्क्षति ।  
 XVIII. 54. Brahma- bhūtaḥ prasanna'atma na śocati na kaṅkṣati  
 (676) (With) the ALL-ONE having (with) tranquil-pollucid (such a does grieve nor long for [aught].  
 become [merged], SELF, one) not

- XVIII. 55. (677)
- |   |  |  |  |   |  |
|---|--|--|--|---|--|
| समः<br>samahh<br>The same   | सर्वेषु<br>sarvesu<br>among all                        | भूतेषु<br>bhuutesu<br>beings,                      | मद्भक्तिं<br>Mat bhaktim<br>in Me devotion                                 | लभते<br>labhate<br>he obtains—          | पराम् ॥ ५४ ॥<br>Param.<br>Sublime.                                 |
| भक्त्या<br>Bhaktiyaa<br>By devotion,  | मामभिजानाति<br>Maam-abhi-jaanaati<br>Me he recognizes; | यावान्<br>yaavaan<br>1. how much,<br>2. how great, | यश्चास्मि<br>yas'ca'smi<br>what, too, I am                                 | तत्त्वतः ।<br>tattvatahh<br>in reality. |  |
| ततो<br>Tato<br>Thence   | मां<br>Maam<br>Me,                                     | तत्त्वतो<br>tattvato<br>in reality                 | ज्ञात्वा<br>jn'aatvaa<br>having known,                                     | विशते<br>vis'ate<br>he enters           | तदनन्तरम् ॥ ५५ ॥<br>TAT'an-antaram.<br>into THAT, without a pause. |
| सर्वकर्मण्यपि<br>Sarva-karmaani'api<br>All actions, also,                   | सदा<br>sadaa<br>always                                 | कुर्वाणो<br>kurvaano'<br>doing,                    | मद्भयपाश्र्वयः ।<br>Mat'vyapaas'rayabh<br>Me refuted in,                   |   |  |
| मत्प्रसादाद्वाप्नोति<br>Mat-prasaadaat'avaapnoti<br>By My grace, he obtains | शाश्वतं<br>s'aas'vatam<br>the Eternal                  |  | पदमव्ययम् ॥ ५६ ॥<br>padam-avyayam.<br>GOAL—undiminshable.<br>[Int "Step "] |   |  |
- XVIII. 56. (678)

- चेतसा सर्वकर्माणि मैत्रि संन्यस्य मत्परः ।  
 Cetasaa sarva-karmaaṇi Mayi sam-nyasya Mat-parahh  
 By consciousness, all actions in Me having renounced, I the Beyond GOAL,  
 बुद्धियोगमुपाश्रित्य मच्चित्तः सततं भव ॥ ५७ ॥  
 Buddhi- yogam-upaas'ritiya Mat'cittahh satataṁ bhava.  
 Understanding At-One-ment relying upon, 1. in Me (let) the mind continuously be,  
 2. [with] Me in mind,
- मच्चित्तः / सर्वदुर्गाणि मत्प्रसादात्तरिष्यसि ।  
 Mat'cittahh sarva-durgaaṇi mat-prasaadaat- tarisyasi.  
 1. In Me the mind, all obstacles, by My grace, thou shalt transcend.  
 2. [With] Me in mind,
- अथ चेत्त्वमहंकारान्न श्रोष्यसि विनश्यसि ॥ ५८ ॥  
 Atha cet-tvam-aham-kaaraaṇaṁ na s'roshyasi vinashyasi.  
 Now, if thou from the I-making [mood] wilt not listen, thou shalt be completely destroyed.
- यदहंकारमाश्रित्य न योत्स्य इति मन्यसे ।  
 Yat'aham-kaaram- aas'ritiya na yotsya iti manyase  
 Which I-making [mood] refuged in, "I will not fight" [if] thus thou thinkest,



- XVIII. 62. तमेव शरणं सर्वभावेन भारत ।  
 Tat-prasaadaat s'aramam sarva-bhaavena Bhaarata.  
 (By) His grace the Beyond Sublime Peace (and) Dwelling-Sent, thou shalt obtain— the Everlasting.  
 शाश्वतम् ॥ ६२ ॥  
 s'as'vatam.
- XVIII. 63. इति ते ज्ञानमाख्यातं गुह्यादुद्घातरं मया ।  
 Iti te jñānam-ākhyātaṁ guhyaat'guhyaataram mayaa  
 Thus, to thee wisdom declared (by me)\*, than secrecy more secret,  
 विमृश्यैतदशेषेण यथेच्छसि तथा कुरु ॥ ६३ ॥  
 vimr̥syā'etat' a-s'eṣeṇa yathaa'icchaasi tathaa kuru.  
 Having considered this unreservedly, as thou wishest, so act.
- XVIII. 64. सर्वगुह्यतमं भूयः शृणु मे परमं वचः ।  
 Sarva-guhya-tamaṁ bhuuyahh śṛṇu me paramam vacahh.  
 (Than) all [secrets], the secret-most, again hear My Supreme Word ;

इष्टो मे दृढमिति ततो वक्ष्यामि ते हितम् ॥ ६४ ॥  
 Istō Me. °si Me. Dṛḍham-iti tato' va-xyāmi te hitam.  
 (Firmly)\* Beloved thou art of Me thus, thence will I speak (for) thy benefit.

सन्मना भव मङ्गलं मद्याजी मां नमस्कुरु ।  
 Mat' manaa' bhava Mat'bhakto' Mat'yaajii Maam namas-kuru  
 1. In Me the mind, become My devotee ; to Me a sacrificer (become)\* ; to Me salutation make.  
 2. [With] Me in mind,

मामैवैष्यसि सत्यं ते प्रतिजाने प्रियो ऽसि मे ॥ ६५ ॥  
 Maam-eva'esyasi. Satyam te pratijaane. Priyo' °si Me.  
 To Me alone thou shalt come, Truth to thee I pledge. Dear thou art of Me.

सर्वधर्मान् परित्यज्य मामेकं शरणं ब्रज ।  
 Sarva-dharmaan pari-tyajya Maam-ekam s'aramam vraja.  
 All duties having, on every hand, discarded, to Me, the One Refuge go.  
 अहं त्वा मोक्षयिष्यामि मा शुचः ॥ ६६ ॥  
 Aham tvaā mokṣayisyāmi maa s'ucāh.  
 I thee from all suns will liberate. Do not grieve.

- इदं ते                      नातपस्काय                      नाभक्ताय                      कदाचन ।  
 XVIII. 67. *Idam te*                      *na'a-tapaskaaya*                      *na'a-bhaktaaya*                      *kadaacana*  
 This, by thee, never to (one) without asceticism, nor to (one) without devotion, at any time, (689)
- न                      चाशुश्रूषे                      वाच्यं                      न च मां                      योऽभ्यसूयति ॥६७॥  
*na*                      *ca'a-s's'rusave*                      *vaacyam.*                      *Na ca Maam yo'<sup>st</sup> °bhyasuuyati.*  
 Nor, too, to (one) not wishing to listen, (is) to be spoken, nor too Me reviles. (to one who)\*
- य                      इमं                      परमं                      गुह्यं                      मद्भक्तेष्वभिधास्यति ।  
 XVIII. 68. *Ya' imam paramam °gruhyam*                      *Mat'bhaktesu'abhidhaasyati*  
 He who this Supreme Secret (among) My devotees shall declare, (690)
- भक्तिं मयि                      परां                      कृत्वा                      मामैवैव्यस्यसंशयः ॥ ६८ ॥  
*bhaktim mayi °paraam*                      *krtvaa*                      *Maam-eva'esyati'a-saam's'ayahh.*  
 (The very high)\* devotion in Me having accomplished, to Me only shall he come 1. without doubt. 2. free from doubt.
- न च                      तस्मान्मनुष्येषु                      कश्चिन्मे                      प्रियकृतमः ।  
 XVIII. 69. *Na ca tasmaat'manusyesu*                      *kas'cit'Me*                      *priya-krt-tamahh*  
 Nor, too, than he among men (will be)\* anyone [else] for me [more] love-doing the highest. (691)



GIITAA

भविता न च मे  
bhavita<sup>1</sup>, na ca Me  
Not, too, for Me

XVIII. 70.  
(692) (He who)<sup>2</sup> shall study  
अध्येष्यते च य इमं धर्मं  
Adhyesyate ca ya<sup>2</sup>\* imam dharmyam  
this righteous

ज्ञानयज्ञेन  
jñāna- yajñ'ena  
By wisdom's sacrifice,

तेनाहमिष्टः  
tena'aham-istahh  
by him I worshipped may be. Thus

स्यामिति  
syaam- iti  
(is) my thought

मे मतिः ॥ ७० ॥  
Me matihh.  
my thought

श्रद्धावाननसूयश्च

XVIII. 71. S'raddhaavaan-an-asuuyas'ca  
(693) Faith-full, not over-critical, too, (he who)<sup>1</sup>  
[ut "full of faith "]

सोऽपि मुक्तः  
so' °pi mukta<sup>1</sup>  
He, likewise, liberated,

शुभाह्लोकान्  
shubhaan'lokaan  
bright worlds

प्राप्नुयात्  
praapnuyaat  
shall obtain—[those of the]

पुण्यकर्मणास् ॥ ७१ ॥  
puṇya-karmaaam.  
merit-acted one

तस्मादन्यः  
tasmaat'anyahh  
than he (will) another

प्रियतरो  
priyataro'  
(be) dearer

संवादमावयोः ।  
sam-vaadam-aavayohh  
converse of us two,

शृणुयादपि यो  
s'rnuyaat'api yo' \*  
may hear also — (that)

नरः ।  
narahh  
man—

सुवि ॥ ६९ ॥  
bhuvi.  
on earth.

कच्चिदेतच्छूतं

Kaccit'etat's'rutam,

XVIII. 72.

(694) [I ask whether this has been heard, O Son of Pritha, by thee]

पार्थ

Paartha

त्वयैकाग्रेण

tvayaa'eka'agreṇa

चेतसा ।

cetasaa

consciousness,

कच्चिदज्ञानसंमोहः

Kaccit'a-jñ'ana-sam-mohahh

प्रनष्टस्ते

pranas-tas-te,

धनंजय ॥ ७२ ॥

Dhananjaya ?

O Wealth Conquerer ?

अर्जुन उवाच—

Arjuna' uvaca :

Arjuna said .

नष्टो

XVIII. 73.

Nasto'

(695) (By me) destroyed (is)

स्मृतिर्लब्धा

Smrtir- labdhaa,

Recollection (is) obtained

त्वत्प्रसादान्मयाऽच्युत ।

Tvat-prasaadaat' mayaa'Acyuta.

by Thy grace, O Unfallen One.

स्थितो

Sthitō'

Firm

ऽस्मि

°smi.

am I.

गतसंदेहः

Gata-sam-dehahh.

Gone (is) uncertainty.

करिष्ये

Karisyē

I will fulfil

वचनं

Vacanam

[this] Word

तव ॥ ७३ ॥

Tava.

of Thine.

संजय उवाच—

Sanjaya' uvaaca  
Sanjaya said

इत्यहं

XVIII. 74.  
(696)

Iti'aham\*

Thus of the Son of Vasudeva, the Rich Indwelling  
Divine Shining One,

वासुदेवस्य

Vaasudevasya

पार्थस्य

Paarthasya  
(and) of the  
Son of Prthaa,

च महामनः ।

ca mahaa'aatmanahh  
the great-souled  
one,

संवादमिममश्रौषममुतं

sam-vaadam- imam\* as'raosam-adbhutam  
(This)\* converse, I heard, marvellous,

रोमहर्षणम् ॥ ७४ ॥

roma-harsanam.  
hair-raising.

XVIII. 75.  
(697)

व्यासप्रसादाच्छ्रुतवानेतद्ब्रुवामहं

Vyaasa-prasaadaat' s'rutavaan-etat guhyam aham\*  
By Vyasa's grace, (I)\* hear this secret—

योगं

Yogam

At-One-ment from At-One-ment's Lord

योगेश्वरात्

Yogais'varaat

कृष्णात्

Krشناat

Krsna,

साक्षिाकथयतः

saa1aat-kathayatahh

before one's own eyes, explaining  
Himself.

स्वयम् ॥७५॥

Svayam.

Himself.

## CHAPTER XVIII

राजन् संस्तृत्य संवादमिममद्भुतम् ।  
 Raajan sam-smritya sam-vaadam-imam\* -adbhutam  
 O King, having well-remembered, having well-remembered, (this)\* converse marvellous,  
 [Dhrtarastra]

केशवाजुनयोः पुण्यं हृष्यामि च मुहुर्महुः ॥ ७६ ॥  
 Kes'ava'Arjunayohh hrasyaami ca muhur-muhuhh.  
 Of the Glorious-Haired-One (and) Arjuna, (this) holy (converse), I thrill with joy too, again (and) again.

तच्च संस्तृत्य रूपमस्यद्भुतं हरेः ।  
 Tat'ca sam-smritya ruupam-ati'adbhutam Harebh  
 That, too, having well-remembered, having well-remembered, the Form so very marvellous of Hari,  
 (699) [the Ravisher of Hearts—Vishnu],

विस्मयो मे महान् राजन् हृष्यामि च पुनः पुनः ॥ ७७ ॥  
 vismayo' me mahaan Raajan. Hrasyaami ca punaf'punahh.  
 Astonishment of mine is great, O King. I thrill with joy, too again (and) again.

यत्र योगेश्वरः कृष्णो यत्र पाथो धनुर्धरः ।  
 Yatra Yoga'nis'varahh Krsno' yatra Paartho' dhanur-dharahh  
 Wherever (is) At-One-ment's Lord, Krsna, wherever (is) the Son of Prthaa, the bow-bearer,  
 (700)

## GITA

तत्र  
tatra  
There is

श्रीविजयो  
s'ri-vijayo  
prosperity, victory,

भूतिर्ध्रुवा

bhuutr-dhruvaa  
glory, firm

नीतिर्मतिमेम ॥ ७८ ॥

nutir-  
justice. (This) thought is mine.

ॐ

Colophon :  
A'um  
Om !  
[The Trinity]

हरिः

Haribh !  
Hari

[Vishnu the Ravisher.]

ॐ

A'um  
Om !

तत्

Tat

THAT !

[The Undefinable One]

सत्

Sat,

BEING(NESS) !

इति

Iti  
Thus

श्रीमद्भगवद्गीतासुपनिषत्सु

S'rīmat'Bhagavat'Gitaasu'Upanisatsu  
in the auspicious blessed song of the Upanisads,

[Inner Teachings heard at the Guru's Feet]

ब्रह्मविद्यायां

Bramha-Vidyayaayam

of the Absolute All-One, the Science ;

योगशास्त्रे

Yoga-S'aastre

in the At-One-ment Scripture, in S'rī Kṛṣṇa-Arjuna's converse,

श्रीकृष्णार्जुनसंवादे

S'rī-Kṛṣṇa Arjuna-sam-vaade

संन्यास-

Sam-nyaaasa-

"Renunciation

## CHAPTER XVIII

योगो                      नामाष्टादशो                      द्वायः ॥  
 Yogo "                      naama'astaadaśa'o'                      °dhyayaah.  
 At-One-ment" (is) named, the Eighteenth                      Discourse.

श्रीकृष्णार्पणमस्तु ।                      शुभं                      भवतु ।  
 S'ri- Kṛṣṇa'arpaṇa-m- astu.                      S'ubham                      bhavatu.  
 To S'ri Kṛṣṇa offering-obaisance, be !                      Bright Happiness                      may there be (to all) !

---

धरोवाच—

Dharaa 'uvaaca :  
The Earth said :

\* अथ

Atha

गीतामाहात्म्यम्

Gita-a-maahaatmyam  
Now [follows] the Gita's Magnificence.

\* [To be read after completing Gita's Paataaynam]

भगवन्

A-1.

Bhagavan  
O Blessed One, IO Supreme Lord,

परमेशान

भक्तिव्यभिचारिणी ।

Bhaktir-a-vyabhicaarini  
Devotion unstraying,

पारब्धं

praarabdham

(In one) by [past] undertaking

भुज्यमानस्य

bhujyamaanasya

विष्णुरुवाच—

Visnu-uvaaca :

Visnu said .

कथं

katham

how does [it] become,

भवति

bhavati,

हे

O

प्रभो ॥ १ ॥

Prabho ?

Lord ?

## GĪTĀA-MAHAĀTMYAM

- A-2. (Though by) [past] प्रारब्धं सुख्यमानो हि गीताऽभ्यासरतः सदा ।  
 Praarabdham bhuyamaano' hi Gītaa'abhyasa- ratahh sadaa  
 consumed indeed, of the Gītaa-practising-delighted one, ever  
 स मुक्तः स सुखी लोके कर्मणा नोपलिप्यते ॥ २ ॥  
 sa' muktahh sa' sukhii loke karmasaa na'upalipyate,  
 Such a one (is) liberated, he (is) happy in the world, (and) by action (is) not besmeared.

- महापापादिपापानि गीताध्यानं करोति चेत् ।  
 Mahaa-paapa'aadi-paapaani\* Gītaa-dhyaanaani karoti cet\*  
 (Sins),\* Grave sins included, (if)\* Gītaa-meditation he does,  
 क्वचित् स्पर्शं न कुर्वन्ति नलिनीदलमम्बुवत् ॥ ३ ॥  
 kvacit spars'aani na kurvanti nalinii-dalam-ambu-vat.\*  
 Even a little touch they do not make [on him], like\* the lotus-leaf [in] water.

- A-4. गीतायाः पुस्तकं यत्र यत्र पाठः प्रवर्तते ।  
 Gītaayaaahh pustakani yatra yatra paathahh pravartate  
 The Gītaa book— where [it is], where [its] reading is performed—



# GIITAA

तत्र Tatra There	सर्वाणि तीर्थानि sarvaani tirthaani all holy places,	प्रयागादीनि Prayaaga'adinini Prayaaga and others— [that holy confluence of sacred Rivers—Gangaa and Yamunaa]	तत्र वै ॥ ४ ॥ tatra vae there indeed
सर्वे Sarve All	देवाश्च devaas'ca Shining Ones and	ऋषयो Rsyao' Sages,	योगिनः Yoginahh Attuned Ones, (those who)*, are serpents, too,
गोपाला Gopaalaa Cowherds,	गोपिका वाऽपि Gopikaa vaa api milkmaids, or also		

नारदोद्धवपार्षदैः ॥ ५ ॥  
Naarada-Uddhava-paarsadaehh  
Naarada, Uddhava—their trains [are there].  
[the Celestial Sage-Singer] [Kṛṣṇa's Friend]

सहायो Sahaayo' Help	जायते jaayate comes	शीघ्रं s'ighram quickly	यत्र yatra where	गीता Gitaa Gitaa	प्रवर्तते । pravartate is being recited.
यत्र Yatra Where	गीताविचारश्च Gitaa-vicaaras'ca Gitaa discussion and	पठनं paṭhanam recitation	पाठनं paaṭhanam teaching	श्रुतम् । s'rutam is heard,	

[lit revolved]

## GIITAA-MAHAATMYAM

तत्राहं निश्चितं शुश्र्व निवसामि सदैव हि ॥ ६ ॥

tatra'aham nis'citam,  
There I doubtless,

Prthvi,  
O Earth,

niyasaami  
abide

sadaa'eva hi.  
ever even verily.

गीताऽऽश्रये इहं तिष्ठामि गीता मे चोत्तमं गृहम् ।

Gitaa aas'raye 'ham tisthaami.  
In Gitaa's retreat I dwell

Gitaa  
Gitaa

Me \*ca'uttamaam  
best home.

A-7.

गीताज्ञानमुपाश्रित्य

Gitaa-jñ'aaṇam-upaas'ritya  
Gitaa-wisdom having refuged in,

त्रीलोकान् पालयाम्यहम् ॥ ७ ॥  
trin'lokaan paalayaami'aham  
the three worlds protect I.

गीता मे परमा विद्या ब्रह्मरूपा न संशयः ।  
Gitaa Me Paramaa vidyaa, Bramha-ruupaa na sam'sayahh  
Gitaa [is] My Supreme Science, the All-One's form without a-doubt,

A-8.

अर्धमात्रा ऽक्षरा नित्या स्वानिर्वाच्य-  
Ardha-maatraa'akṣaraa nityaa sva'a-nirvaacya-  
The half-measure syllable constant, One's own ineffable  
पदात्मिका ॥ ८ ॥  
pada'aatmika  
Word-essence.

[My own]

- A-9. चिदानन्देन  
Cit'anandena  
By the wise (and) blissful  
कुण्डेन  
Kṛṣṇena  
Kṛṣṇa  
वेदत्रयी  
Veda-trayī  
The Divine Books of Knowledge Three,  
[trans. for "Veda"]  
प्रोक्ता  
proktaa  
proclaimed  
GIITAA  
स्वमुखतो  
sva-mukhatō  
with (His) own lips  
[lit "mouth"]  
सुजुनम् ।  
°rjunam  
to Arjuna,  
परानन्दा  
para'anandaa  
the Sublime Bliss,  
तत्त्वार्थज्ञानसंयुता ॥ ९ ॥  
Tattva'artha-jñāna-samyutaa  
for Reality's sake, wisdom containing,  
A-10. यो  
Yo'  
He who the eighteen [discourses] (reads) in silent  
ज्ञानसिद्धिं  
jñāna-siddhim  
sa' labhate  
Wisdom's perfection he obtains, [and] then  
स लभते  
sa labhate  
ततो  
tato'  
याति  
yaati  
reaches, the Very High Goal.  
जपेन्नित्यं  
japet' nityam  
narō nis'cala-maanasaḥ  
that man of unwavering mind,  
परं पदम् ॥ १० ॥  
Param Padam.  
A-11. 1. (When) the recitation  
पाठ्ये  
Paāṭhe  
(is) unable [to be]-fulfilled,  
समग्रे  
samagre  
संपूर्णे  
sāmpūrṇe  
ततो  
tato'  
एव  
°rdham  
a half  
पाठमाचरेत् ।  
paāṭham-aacaret.  
recitation let it be done.  
2. (When) The recitation complete (is)  
समग्रे  
samagre  
संपूर्णे  
sāmpūrṇe  
ततो  
tato'  
एव  
°rdham  
a half  
पाठमाचरेत् ।  
paāṭham-aacaret.  
recitation let it be done.

तदा गोदानजं पुण्यं लभते नात्र संशयः ॥ ११ ॥  
 tadaa go-daana-jam puṇyam labhate na'atra saṁśayaḥ.  
 Then a cow's gift-born (as) merit one obtains. Not here a doubt.

त्रिभागं पठमानस्तु गङ्गास्नानफलं लभेत् ।  
 tri-bhaagam paṭhamaanas-tu Gaṅgaa-snaana-phalam labhet.  
 A third part reading verily; a Gaṅgaa bath's fruit one will obtain. labhet.

षडंशं जपमानस्तु सोमयागफलं लभेत् ॥ १२ ॥  
 ṣaṭ'aṁśaṁ japamaanas-tu Soma-yaaga-phalam labhet.  
 A Sixth portion repeating, indeed, the Soma-Moon Sacrificial fruit one will obtain.

एकाध्यायं तु यो नित्यं पठते भक्तिसंयुतः ।  
 Eka'adhyayaṁ tu yo' nityaṁ paṭhate bhakti-sam-yutahh  
 One discourse verily he who constantly\* reads, devotion well-charged,  
 \* [a derived weakened meaning=daily]

रुद्रलोकमवाप्नोति गणो भूत्वा वसेच्चिरम् ॥ १३ ॥  
 Rudra-lokam-avaapnoti Gano' bhuutvaa vaset'chiram.  
 The (Śiva) Rudra world he obtains— a follower having become, he will abide for long.  
 [The First Logos]

## GĪTAA

- A-14. अध्यायं श्लोकपादं वा नित्यं यः पठने नरः ।  
 Adhyaayaṁ s'loka-paadam vaa\* nityam yabhi parahh  
 A Discourse (or)\* a verse's quarter, constantly he who reads—(that) man—  
 स याति नरतां यावन्मन्वन्तरं वसुंधरे ॥ १४ ॥  
 sa yaati narataam yaavat'manvāntaram, Vasundhare.  
 He reaches (his) human stature during a Manu's period. 1. O Earth.  
 गीतायाः श्लोकदशकं सप्त पञ्च चतुष्टयम् । 2 O Bounteous One,  
 Gitaayaabhi s'loka-das'akam sapta panca catusṭayam  
 Of Gītaa's verses, ten seven, five, four,  
 द्वौ त्रीनिकं तदर्थं वा श्लोकानां यः पठेन्नरः ॥ १५ ॥  
 dva trīn-ekam tat'ardham vaa\* s'lokaanaam yabhi parahh  
 Two, three, one, (or)\* of that a half, of verses, he who may read—[that] man—  
 चन्द्रलोकमवाप्नोति वर्षाणामयुतं ब्रुवम् ।  
 Candra-lokam-avaapnoti varṣaṇaam-ayutam bhruvam  
 The Moon-World he obtains, for years ten thousand firmly.

## गीतापाठसमायुक्तो

मृतोऽमानुषतां व्रजेत् ॥ १६ ॥

Gītaa-paāṭha-sam-aa-yukto'

(To) . Gītaa reading well linked, (after) death (to) the immortal state (again) he will go.

## गीताऽभ्यासं

पुनः कृत्वा लभते मुक्तिमुत्तमाम् ।

Gītaa'abhyāsaam punaḥ'

A-17. Gītaa s practise again having done, he will obtain muktīm-uttamaam, liberation ultimate.

## गीतैर्युचारसंयुक्तो

त्रियमाणो गतिं लभेत् ॥ १७ ॥

Gītaa'iti 'uccaara- sam-yukto'

"Gītaa " thus uttering, fully-linked, the dying one gatiṁ labhet. will obtain.

## गीताऽर्थ-

श्रवणाऽऽसक्तो महर्षिपुत्रोऽपि वा ।

A 18. Gītaa'ārtha-

To the Gītaa's meaning [and its] hearing completely (though)\* attached, mahaa-paapa-yuto' oṣṭi . vaa\* great sin having also, committed

## वैकुण्ठं

समवामोति विष्णुना सह मोदते ॥ १८ ॥

Vāekuṇṭhaṁ sam-avaapnoti

Viṣṇu's heaven he attains. (Together with)\* Viṣṇu saha\* modate. he rejoices.

## GĪTĀA

- A-19. गीताऽर्थं ध्यायते  
 Gītaa 'artham dhyaayate  
 On Gītaa's meaning he meditates  
 नित्यं कृत्वा कर्माणि भूरिशः ।  
 nityam krtvaa karmaaṇi bhuurishah  
 constantly, having performed actions abundantly,  
 जीवन्मुक्तः स विज्ञेयो देहान्ते परमं पदम् ॥ १९ ॥  
 Jivan-muktah sa' vijn'eyo' deha'nte Paramam Padam.  
 "Life-Free" he should be known ; at the body's end, the Supreme Step [is his].
- A-20. गीतामाश्रित्य बहवो भूभुजो जनकाऽऽद्यः ।  
 Gītaam aas'ritya bahavo' bhuubhujo Janaka'adayahh  
 In Gītaa refuged, many kings— Janaka 'adayahh  
 [lit "Earth-enjoyers"] Janaka and others,  
 निर्वृत्त-कल्मषा लोके गीता याताः परं पदम् ॥ २० ॥  
 nir-dhvuta kalmasaa' loke gītaa' yaataahh param padam.  
 Cleansed from mire, in the world sung, have gone to the Sublime Beyond STEP.  
 गीतायाः पठनं कृत्वा माहात्म्यं नैव यः पठेत् ।  
 Gītaayaahh pathanam krtvaa maahaatmyam na'eva yahh parhet  
 The Gītaa's reading having done, (he who) \* the great Magnificence not even

वृथा पाठो भवेत्तस्य श्रम एव ह्युदाहृतः ॥ २१ ॥  
 vrthaa paaṭho bhavet-tasya śrama' eva hi'udaahrtaḥh.  
 Useless (that) reading may become of his ; fatigue [without fruit] only verily it is entitled.

एतन्माहात्म्य- संयुक्तं गीताऽभ्यासं करोति यः ।  
 Etat'maahaatmya- sam-yuktam Gitaas'abhyasaam karoti yahh\*  
 A-22. This, with the great Magnificence close-linked, Gitaas practice, (he who)\* performs,

स तत्फलमवाप्नोति दुर्लभां गतिमान्नुयात् ॥ २२ ॥  
 sa' tat-phalam-avaapnoti dur-labhaam gatiim-aapnuyaat.  
 He that fruit obtains— (that) difficult to gain WAY he will obtain.

सूत उवाच—

Suuta' uvaaca :  
 Suuta said .

[The charioteer, pupil of Vyasa, and Teacher of the Puraanas]

माहात्म्यमेतद्वीताया मया प्रोक्तं सनातनम् ।  
 Maahaatmyam-etat'Gitaayaa' mayaa proktaam sanaatanam  
 A-23. The Magnificent-Majesty this of Gitaas by Me announced Eternal,



गीतान्ते

च

GĪTAA

Gītāa'ante

ca

पठेद्यस्तु

parhet'yaś-tu

At Gītāa's end too, (he who) may read

Colophon to the Gītāa's Magnificence

verily

यदुक्तं

yat'uktam

such has been told.

तत्फलं

tat-phalam

that fruit

लभेत् ॥ २३ ॥

labhet.

he will obtain.

इति

Iti

Thus in the

श्रीवराह-

S'rii-Varaaha

पुराणे

Puraane

श्रीगीतामाहात्म्यं

S'rii-Gītāa- Maaḥaatmyam

संपूर्णम् ।

sam-puurnam.

the Blessed Song's Magnificence is well-completed.

## \* अथ गीताकरादिन्यासः

Atha Gutaa-Kara'aadi-nyaasahh .  
Now [follows] the Gutaa hand etc., placement .

\* [To be read with appropriate movements BEFORE Gutaa Paaraayanam]

श्री गणेशाय	नमः ॥	श्री गोपालकृष्णाय	नमः ॥
S'ru Gaa'a'is'aaya	namahh !	S'ru Gopaala-Krshaaya	namahh !
To the Auspicious [S'iva's] Hosts' Lord, Salutation !	To the Auspicious Cowherd—the Dark Blue One, Salutation !		

ॐ अस्य श्रीमद्भगवद्गीतामालामन्त्रस्य	भगवान् वेदव्यास	ऋषिः ॥
A'um asya S'rumat'Bhagavat'Gutaa-maalaa-mantrasya	Bhagavaan Veda-Vyaasa'	Rshih ;
Om ! Of this auspicious Blessed Song, of the garland of The Blessed Veda-Vyaasa, (is) The Holy Sage ;		
[The Trinity]	chants of power,	

अनुष्टुप् छन्दः ॥	श्री-कृष्णः	परमात्मा	देवता ॥
Anusup chandahh ;	S'ru Krsnahh	Parama'aatmaa	Devataa.
The eight-syllabled (is) the rhythmic	The Auspicious Dark Blue (is)	The Supreme	the Ensoulng Angel-
metre :	One,	Self,	Presiding Deity.

## GĪTĀ

अशोच्यानन्वशोचस्त्वं

"A-s'ocyaan-anu'as'ocas-tvam"

"The unbewailable ones (Thou) hast bewailed

प्रज्ञावादांश्च

Prajn'aa-vaadaam's'ca

wise (!) words, too, thou speakest."

सर्व-

"Sarva-

"All

धर्मान्

dharmaan

duties

परित्यज्य

parityajya

having discarded,  
on every hand

मामेकं

Maam-ekam

To me, the One

शरणं

s'aravam

Refuge

व्रज ।

vraja."

retreat "

अहं त्वा

"Aham tva

thee

सर्वपापेभ्यो

sarva-paapebhyo'

from all sins

मोक्षयिष्यामि

moksayisyaaami.

will liberate

मा शुचः ।

Maa s'ucahh."

Do not grieve."

(XVIII. 66)

इति

Iti

Thus

कीलकम् ॥

kulakam.

the central pivot.

नैनं

"Na'enam

Not this

छिन्दन्ति

chindanti

cleave

शस्त्राणि

s'astraan.

weapons

नैनं

Na'enam

Not this

दहति

dahati

burns

पावकः ॥

Paavakahh "

Fire."

इत्यङ्गुष्ठाभ्या

Iti angusthaabhiyaam

Thus to the Thumbs two, Salutation !

नमः ॥

namahh !

(II 23) [Symbols of Activity-Earth].

मामसे ।

bhaasase."

Thus,

(II, 11)

इति

Iti

Thus,

बीजस् ॥

bijam.

the seed.

इति शक्तिः ॥

Iti s'aktihh.

Thus the S'akti-

energy

न चैनं क्लेदयन्त्यापो न शोषयति मारुतः । इति तर्जनीभ्यां नमः ॥  
 "Na ca'enaṃ kledayanti'aapo' Na s'osayati maarutahh." Iti tarjanubhyaaṃ namahh !  
 "Nor, too, this one do wet the waters ; nor dries up the wind." Thus to the two index-fingers, [symbols of water-desire-feeling],

(II. 23)

अच्छेद्यो ऽयम् अदाहोऽयम् अक्लेद्यो ऽशोष्य एव च । इति मध्यमाभ्यां नमः ॥  
 "A-cchedyo' 'yam a-dahyo' 'yam a-kledyo' 's'osya eva ca." Iti madhyamaabhyaaṃ namahh !  
 "Uncleavable this, unburnable this, unwettable, undryable, even too." Thus, to the two middle fingers Salutation ! [symbols of fire-mind],

(II. 24)

नित्यः सर्वगतः स्थानुरचलो ऽयं सनातनः । इत्यनामिकाभ्यां नमः ॥  
 "Nityahh sarvagatahḥ sthaaṃsur a-calo' 'yam sanaanahh." Iti'anaamikaabhyaaṃ namahh !  
 "Eternal, everywhere pulsing, stable, not moving, this, the constant." Thus, to the two nameless [ring] fingers Salutation ! [symbols of air-understanding]

(II. 24)

पश्य मे पार्थ रूपाणि शतशोऽथ सहस्रशः । इति कनिष्ठिकाभ्यां नमः ॥  
 "Pas'ya me, Paartha, ruupaani s'atas'o' 'tha sahasras'ahh." Iti kaniṣṭhikaabhyaaṃ namahh !  
 "Behold, of mine, O Son of Prithaa, forms a hundredfold, and thousandfold." Thus to the little fingers Salutation ! [symbols of Ātma-Aakāś'a-Power]

(XL 5)

नानाविधानि दिव्यानि

"Naanaa-vidhaani divyaani  
"Of various kinds, divine, of

नानावर्णकृतीनि

naanaa-varṇaa' aakṛtuni ca."  
various colours, shapes, as well,"

इति

करन्यासः ॥

Iti kara-nyaasaḥ.  
Thus the hand placement

GIITAA

च ।

इति

करतल-

करपृष्ठाभ्यां

नमः ॥

Iti karatala- karapṛṣṭhaabhyaaḥ  
Thus to the palms, and hand-backs two, Salutation !

(XI. 5)

## अथ हृदयादिन्यासः

Atha hrdaya'aadi-nyaaśahh  
Now the heart etc., placement,

नैनं	छिन्दन्ति शस्त्राणि	नैनं दहति	पावकः ।	इति हृदयाय नमः ॥
"Na'enaṃ	chindanti śāstrāṇi.	Na'enaṃ dahati	Paavakahh."	Iti hrdayaaya namahh !
"Not this	cleave weapons.	Not this burns	Fire."	Thus to the heart Salutation !
			(II 23)	[chakra],
न चैनं	क्लेदयन्त्यापो	न शोषयति	मास्ततः ।	इति शिरसे स्वाहा ॥
"Na	ca'enaṃ	kledayanti'apo'	Na śoṣayati maarutahh."	Iti ś'irase svaahaa !
"Nor, too, this	do wet the waters :	nor dries up	the wind."	Thus to the head Offering !
			(II 23)	[brow chakra]
अच्छेद्यो ऽयम्	अदाह्यो ऽयम्	अक्लेद्यो	ऽशोष्य एव च ।	इति शिखायै वषट् ॥
"A-cchedyo' ṣyam	a-daahyo ṣyam	a-kledyo	ṣoṣya eva ca."	Iti ś'ikhaayae vasaṭ !
"Uncleavable this,	unburnable this,	unwetttable,	undryable, even too."	Thus to the Head's tuft, May Agni,
				the Fire God,
				bear it aloft !
				[the Crown chakra]

(II, 24)

## GĪTĀ

नित्यः

सर्वगतः

स्थाणुरचलो

द्वयं

सनातनः ।

इति

"Nityahh sarvagatahh sthaanur-a-calō 'o'yam sanaatanahh "

हुस् ॥

कवचाय

kavacaaya

hum ।

Thus to the [body-covering]. May a protective armour encase me !

पश्य

मे

पार्थे

रूपाणि शतशोऽथ

(II 24)

"Pas'ya me, Paartha,

ruupaani s'atas'o'atha sahasras'ahh "

सहस्रशः ।

इति नेत्रत्रयाय

वौषट् ॥

Iti netratrayaaya vaosat ।

Thus to the three eyes, May He (Agni) carry them aloft !

[Note In man as well as the Gods there is the potentiality of the "third " or Spiritual Eye, by some thought to be the Pineal Gland ]

नानाविधानि

दिव्यानि

नानावर्णाकृतीनि

च ।

इति

naanaa-vidhaani divyaani

naanaa-varnaa'aakrtuni ca "

of various colours, shapes, as well,"

फट् ॥

phat ।

Thus to the [spiritual] weapon phat ;

[Phat—a mantric syllable]

श्रीकृष्णप्रीत्यर्थं

S'rii-Kṛṣṇa-prīti arthe

For S'rii Kṛṣṇa's delight's sake,

पाठे

paathe

vinī-yogahh

it is employed.

## अथ गीताध्यानम्

Atha  
Now [follows] The Gita Meditation

ॐ                      पार्थाय                      प्रतिबोधितां                      भगवता                      नारायणेन                      स्वयं  
A'um !                      Paarthaaya                      pratibodhitaam                      Bhagavataa                      Naaraayanaena                      svayaam  
D. 1. Om ! To [Arjuna], the Son of Prthna,                      well-taught by the Blessed                      Naaraayana' Himself !

The Trinity !

[Note : 19 Syllabled rhythm]

' The Original Man who sleepeth on the Waters of Space-

न्यासेन                      अथितां                      पुराणमुनिना                      मध्येमहाभारतम् ॥  
Vyaasena                      grathitaam                      puraanaa-Muninaa                      Madhye-Mahaabhaaratam  
By Vyaasa                      strung together,                      the ancient Silent Sage,                      in the midst of the " Mahaabhaarata,"  
(compiled)

अद्वैतामृत-                      चर्षिणीं                      भगवतीम्                      अष्टादशाध्यायिनीम् ।  
Advaita'amrta-                      varshiniim                      bhagavatim                      ashtaadasa'adhyayiniim  
The One without a Second,                      of Immortality's Nectar,                      the showerer—the Blessed                      Eighteen Discourses,



अम्ब  
Amba,  
O Mother,

त्वाम्  
Tvaam,  
Upon Thee

**GIITAA**

अनुसंदधामि

अनुत्तमयाम्  
 anusamādhāmi  
 I would compose my mind,

भगवद्गीते  
 Bhagavat-Gīte  
 O Blessed-1 S

भगवद्गीते

भवद्वेषिणीम् ॥ १ ॥

**Bhava-dvesium**  
the birth and death's foe  
[Becoming]

नमो  
स्तु  
त

Name:                      प व्यास

D. 2. Salutation be to The  
[Note 11+11 rhythm]

विशालम् ६५

vis'aala-buddhe

उत्सुकरावन्दयित-

उल्लारिवन्दयत्-  
Phulla'aravinda'aayata-  
[the opened lotus' broad  
पत्र-नेत्र ।  
patra-netra  
petal eyes,

पत्र-पत्र ।

કેન  
લેખક

**Yena**      **tvavaa**

By whom, by you, Bhārata-

**भारत-**

**Bhaarat-**

18  
19

ॐ-

पूणः प्रज्वालितो

prajvaalito...  
filled, has been

**ज्ञानमयः**

प्रदीपः ॥ २ ॥

प्र

**Prapanna.**

D. 3 For refuge seekers th  
[Note 8 + 8 rhythm]

**पारिजाताय**

Paarjaataava

तान्नवन्नकपाणये ।

**totra-vetra'eka-paazaye**  
**with the whip-stick in one hand,**

ज्ञानमुद्राय

jñ'āna-mudrāya

**Jnana-mudraaya  
To the Wisdom-symbolled**

**कृष्णाय**

**Kṛṣṇa**

**Gītaa amṛta-dubh-**

**Gitaā amṛta-duḥe**

11-21-11

**Namah**

**the Guitaa-Immortal Nectar's Milker, Salutation!**

सर्वोपनिषदो

गावो

दोग्धा

गोपालनन्दनः ।

Sarva'upa-nisado'

gaa'vo'

dogdhaa

Gopaala-nandanahh

D. 4. All the \* Upa-nisads,

The Cows : The Milker,

\* [Esoteric Teachings at the Guru's Feet]

The Cowherd's delighter ;

पार्थो वत्सः

सुधी-

भोक्ता

दुग्धं

गीताऽमृतं

महत् ॥ ४ ॥

Paartha'vatsahh

Sudhur

Bhoktaa

Dugdhaa

Gutaa'amrtam

The son of Prthaa, the calf ; the learned one, the enjoyer, The milk, the Gita-nectar of immortality, great ;

वसुदेवसुतं

देवं

कंसचाणूरमर्दनम् ।

Vasudeva-Sutam

devam

Kamsa-Caanuura-mardanam

D. 5. \* Vasudeva's Son, the Celestial One, of Kamsa [and] Caanuura, the crusher :

\* [The Indwelling Shining One]

[Krsna's Uncle] [his wrestler]

देवकीपरमानन्दं

कुष्णं

वन्दे

जगद्गुरुम् ॥ ५ ॥

Devaki-parama aanandam

Krsnam

vande

Jagat'gurum.

(His Mother) Devaki's Supreme Bliss,

Krsna ;

I praise

[Him] the pulsing Life-World Teacher !

## भीष्म-द्रोण-

Bhisma-Drona-

D. 6. Bhisma ' [and] Drona, ' the banks,   
 [19 rhythm]' The guardian great Uncle of the Kurus and Paandavas  
' His boon—to break the head of anyone who lets his head touch the earth.

शल्य-

ब्राह्मती

S'alyn-  
S'alyn, ' the crocodile;[by] Krpu, ' abandoned son of Sage S'aradvat. ' Paandava's unknown brother—son of  
' the Jacim ' ' Madru's brother Suurya by Kuntii.

अश्वत्थाम-विकर्ण-

As'atthama-Vikarna-

As'vatthama ' [and] Vikarna, ' awful  
' Kuru Saint Sage Krpu's son by Drona.

सोतीर्णां सलु

Such was crossed verily by the Sons of Paandu, the battle-river.

पाराशर्यवचः-

Paras'arya-vacahh-

D. 7. [On] Paras'ara's words,  
[V'iva n son of Paras'ara]

तटा

जयद्रथ-

Jayadratha-  
Jayadratha, ' the water,the water, Gaandhaara ' the blue lotus ;  
' Guru of both sides  
' a Prince Kuru Ally

कूपेण

वहनी

vahanu  
Karna, ' the current ; [by] Karna, ' the billowsful ,  
' Paandava's unknown brother—son of Suurya by Kuntii.

मकरा

makaraa  
Duryodhana ' aavartinu  
alligators ; Duryodhana, ' the whirlpool ;

' large-eared Kuru Prince, ' Kuru Chief and Paandava's greatest enemy.

पाण्डवै

Paandavae ' by the Sons of Paandu, the battle-river.

सरोजमलं

sarojam amalaa  
on that lake born, stamless,

with Guitaa s meaning, a fragrance exceeding ;

गान्धारनीलोत्पला ।

Gaandhaara-nilotpalaa

Gaandhaara ' the blue lotus ;  
' Guru of both sides  
' a Prince Kuru Ally

वेलाऽऽकुला ॥

velaa ' aakulaa

the billowsful ,  
' Paandava's unknown brother—son of Suurya by Kuntii.

दुर्योधनावर्तिनी ।

Duryodhana ' aavartinu  
alligators ; Duryodhana, ' the whirlpool ;

' large-eared Kuru Prince, ' Kuru Chief and Paandava's greatest enemy.

कैवर्तेकः

kaevartakahh

with Helmsman, the glorious-haired Krishna.

गीताऽर्थगन्धोत्कटं

Guitaa ' artha-gandha utkaṭam

with Guitaa s meaning, a fragrance exceeding ;

नानाऽऽख्यानक-	केसरं	हरिकथा-	संबोधना-	बोधितम् ।
Nānaa'ākhyānaka-	kesaraṃ,	Harī-kathāa	sambodhanaa-	bodhitam
[With] many tales	pollened;	Harī's story	well explained	[and] taught ;
		[The Ravisher—Vishnu]		
लोके	सज्जन-	षट्पदैरहरहः	पेपीयमानं	सुदा ।
Loke	sat'jana-	ṣaṭ-padaer-ahar-ahah	pepiyamaanaṃ	mudaa
In the world (by) good men,	[like]	bees day in and day out	sucked (always)	with joy,
भूयाद्भारत-	पङ्कजं	कल्लिमल-	प्रधवंसि	नः
Bhūyaaṭ'Bhaarata-	pankajaṃ	kalī-mala-	pradhvaṃsi	nahh
May it be, this Bhaarata*	lotus,	of this dark age's filth	the cleanser	for our
* [son of India's First Emperor]				s'reyase
	मूकं	वाचालं	पङ्गुं	लङ्घयते
Muukaaṃ	karoti	vaacaalaṃ	paṅguṃ	langhyate
D. 8. The dumb	He makes	speechful ;	the cripple	a climber
[8+8 rhythm]				of mountains.
यत्पुपा	तमहं	वन्दे	परमानन्द-	माधवम् ॥ ८ ॥
yat-krpaa	tam-aham	vande	parama'anda-	Maa-dhavam
By whose grace	Him I	Salute—	The Supreme Bliss,	Man-dhava !
				[Laxmi's husband Vishnu]

## GIITAA

यं

ब्रह्मा

Yam

Bramhaa

D. 9. (He) whom Bramhaa,

[19 rhythm] 1 the Holy Spirit

वेदैः

vedaehh

(Him whom)\* by the Vedas\*

\* [Divine Scriptures]

ध्यानवस्थित-

Dhyaana'avasthita-

\*(Him whom) in meditation fixed

यस्यान्ते

yasya'antam

(\* For THAT) whose end (they)

इति ध्यान् ॥

Iti Dhyaanam

Thus, the Meditation.

Giitaa Paaraayanam : Turn back now to Page 23 to begin the Giitaa Reading.

वरुणन्द्ररुद्रमरुतः

Varuna'Indra-Rudra-Marutahh

Varuna,' Indra,' Rudra,' the storm Gods

Lord of Water. ' Lord of Heaven. ' Lord of Destruction

क्रमोपनिषद्वर्णयन्ति

krama'upa-nisadaer-gaayanti

यं

sa'anga-pada

with (their) limbs, phrase

word by word, by phrase,\* Upa-nisads

\* [Secret teachings heard at the Guru's feet]

मनसा पश्यन्ति यं

manasaa pas'yanti

\*yam

—The Yoga Attuned Ones :

देवाय तस्मै नमः ॥ ९ ॥

Devaaya tasmae\* namahh

Salutation !

One,

श्री



बहार से भर जाय तो भी वह उस निर्मल परब्रह्म की बराबरी नहीं कर सकता। (६२) जो सुख नित्यानन्द की उपमा की तुलना से कुछ कम नहीं दिखाई देता; और देखो, जिस सुख के लिए वेद, यज्ञ इत्यादि साधन हैं; (६३) जो न कभी विकृत होता है और न समाप्त होता है; जो भोगनहारे की इच्छा के अनुसार पूर्ति करता है; और जो महासुख का सम्बन्धी आता ही है; (६४) दृष्टि को सुखकारी होने के कारण जहाँ प्रारब्ध जा बैठता है, जो सौ यज्ञ करने से भी साध्य नहीं होता; (६५) उसे योगीश्वर—जो दिव्यदृष्टि की युक्ति के द्वारा कुतूहल से—देखते हैं तो वह उन्हें हलके मोल का दिखाई देता है। (६६) हे किरीटी ! उस सुख की सीढ़ी बनाकर योगी परब्रह्म-पद पर चढ़ते हैं। (६७) जो स्यावर-जङ्गलों के एकभाग्य हैं, जो ब्रह्मदेव और शङ्कर द्वारा पूजनीय है, जो योगियों के उपभोग करने योग्य भोग-धन हैं, (६८) जो सकल कलाओं की कला हैं, जो परमानन्द की मूर्ति हैं, जो जगत् के जीव के जीवन हैं, (६९) जो सर्वज्ञता के हृदय हैं, जो यादवों के कुल के दीपक हैं उन श्रीकृष्ण ने अर्जुन से इस प्रकार निरूपण किया। (२७०) ज्ञानदेव कहते हैं कि यह कुरु-क्षेत्र का वृत्तान्त सञ्जय धृतराष्ट्र से कह रहे हैं। वही कथा और आगे सुनिद। (२७१)

इति श्रीज्ञानदेवकृतभावाथदीपिकायां अष्टमोऽध्यायः ॥



## नवाँ अध्याय

सुनिए, मैं स्पष्ट प्रतिज्ञा करता हूँ कि यदि आप इस कथा की ओर केवल अवधान ही दें, तो सब सुखों के पात्र हो जावेंगे। (१) यह बात मैं गर्व से नहीं कहता। आप सर्वज्ञों के समाज में, ध्यान देने के लिए, मेरी प्रेम की विनती है। (२) क्योंकि यदि आप जैसे श्रीमान् नैहर हों तो हठ करनेवालों के हठ भी पूर्ण होते हैं और मनोरथों के भी मनोरथ सफल हो जाते हैं। (३) आपकी दृष्टि की आर्द्रता से प्रसन्नतारूपी बागीचों में मानों बहार आइ है और मैं जो थका हुआ हूँ सो वहाँ की छाया देखकर उसमें लोटपोट हो रहा हूँ। (४) हे प्रभु ! आप सुखरूपी अमृत के दह हैं इसलिए हमें मनमानी शीतलता का लाभ हो सकता है। परन्तु यदि मैं ढिठाई करते डरूँ तो शान्तता कैसे हो ? (५) बालक के तोतले शब्दों का अथवा टेढ़ेमेढ़े चलने का कुतूहल कर माता आनन्दित होती है, (६) अतएव किसी प्रकार मुझ पर आप सन्तों का प्रेम हो, इस बड़ी उत्कण्ठा से मैं आपसे प्रेम की ढिठाई कर रहा हूँ। (७) अन्यथा आप जैसे सर्वज्ञ श्रोतागण के सामने मेरी निरूपण करने की योग्यता है ही क्या ? सरस्वती के पुत्र को क्या किसी दूसरे के पास पाठ लेकर विद्या सीखनी पड़ती है ? (८) देखिए, जुगनू कितना ही बड़ा हो तथा कुछ भी करे वह सूर्य के प्रकाश में नहीं चमक सकता। ऐसी कौनसी रसोई है जो अमृत की थाली में परोसने के योग्य हो ? (९) अजी, चन्द्रमा पर पहरा हिलाना, अथवा नाद को गाना सुनाना, अथवा अलङ्कारों को गहना पहनाना, ये बातें कैसे हो सकती हैं ? (१०) कहिए, सुगन्ध स्वयं और क्या सूँघ सकता है ? समुद्र और कहाँ नहा सकता है ? अथवा ऐसा और कौनसा विस्तार है जहाँ यह सम्पूर्ण आकाश समा जाय ? (११) उसी प्रकार ऐसी वक्तृता कौन कर सकता है जिससे आप अवधान की वृत्ति हो, जिसे आप उत्तम कहें, जिससे आपको आनन्द हो ? (१२) परन्तु विश्व को प्रकाशित करनेवाले सूर्य की आरती क्या हाथ की बनाई वस्तियों से नहीं की जाती ? अथवा समुद्र को भी क्या



चुल्लू भर पानी से अर्घ्य नहीं दिया जाता ? (१३) हे प्रभु ! आप शंकर की मूर्ति हैं और मैं दुर्बल आपसे प्रेम की याचना करता हूँ, इसलिए मेरे शब्द यद्यपि निर्गुणही ऐसे उग्र हों तथापि आप उनको स्वीकार करेंगे । (१४) बालक पिता की थाली में जा बैठे और पिता को ही जिमाने लगे तो पिता आनन्द से तुरन्त मुँह आगे करता है, (१५) वैसे ही मैं बाल-बुद्धि से यदि आपसे विनोद करता हूँ, तथापि प्रेम का गुण ऐसा है कि उससे आपको सन्तोष हो । (१६) अपने अपनाये हुए का आप सन्तों को बहुतेरा प्रेम है इसलिए आपको मेरी ढिठाई का बोझा नहीं मालूम होता । (१७) अजी, बालक के मुँह का मटका लगते ही माता और अधिक पन्हाती है । अत्यन्त प्रेमी मनुष्य के क्रोध से प्रेम और दुगुना बढ़ता है । (१८) अतएव मुझ बालक के वचनों से आपकी निद्रित दयालुता प्रकट हुई है और यह जानकर ही मैंने बालने की चेष्टा की है । (१९) अन्यथा क्या बाँदनी पाल में पकाई जा सकती है, अथवा क्या वायु के चलने के लिए कोई मार्ग बनाया जा सकता है, ? अजी, आकाश को कोई खोल में कैसे रख सकता है । (२०) सुनिए, पानी पतला नहीं किया जा सकता, माखन में मथानी नहीं डाली जा सकती । वैसे ही जिसे देखकर व्याख्यान लज्जित हो लौट जाता है, (२१) और रहने दीजिए, स्वयं वेद निःशब्द ही जिस खाट पर शान्त हो सोते हैं, उस गीतार्थ को भाषा में कहने की योग्यता कैसे हो सकती है ? (२२) परन्तु मुझे यह भी धैर्य इसी एक आशा से हुआ है कि इस धैर्य द्वारा आप जैसों का प्रेमास्पद बन्तू । (२३) अतएव, अब चन्द्र से भी शीतल, अमृत से भी अधिक जीवनदाता, जो आपका अवधान है उससे मेरे मनोरथों की तृप्ति कीजिए । (२४) क्योंकि, जब आपकी दृष्टि की वर्षा हो तभी मेरी बुद्धि में सकलार्थरूपी सम्पत्ति पकेगी, नहीं तो यदि आप उदासीन रहें तो मेरे ज्ञान का अंकुर सूख जावेगा । (२५) सुनिए, वक्तृत्व को यदि अवधानरूपी चारा मिले तो साधारणतः अक्षरों को सिद्धान्तरूपी तोंदें फूटती हैं, (२६) अर्थ शब्द की घाट जोहता है, एक अभिप्राय से दूसरा उत्पन्न होता जाता है, और बुद्धि पर भावरूपी पुष्पदृष्टि होती रहती है । (२७) यदि संवादरूपी अनुकूल वायु बहे तो हृदयाकाश में वक्त्रत्वशक्ति भर जाती है, परन्तु यदि श्रोता अनवधानी हो तो बना बनाया

रस गल जाता है । (२८) अजी, चन्द्रकान्तमणि पसीजती है, परन्तु उसकी युक्ति चन्द्र के ही हाथ है । अतः श्रोता के बिना वक्ता वक्ता ही नहीं है । (२९) परन्तु चावलों को क्या खानेवालों से यों विनती करनी पड़ती है कि हमारा अङ्गीकार कीजिए ? पुतलियों को क्या नचानेवाले की प्रार्थना करनी पड़ती है ? (३०) क्या वह पुतलियों के उपकारार्थ उन्हें नचाता है, अथवा अपनी विद्या की कला बढ़ाता है ? अतएव हमें इस पटेखट से कार्य ही क्या है ? (३१) तब श्रीगुरु ने कहा, कुछ हानि नहीं । तुम्हारी सम्पूर्ण स्तुति हमें स्वीकृति हुई, अब श्रीकृष्णदेव का निरूपण सुनाओ । (३२) तब निवृत्तिदास आनन्द से 'बहुत अच्छा' कह कर कहने लगे, सुनिए, श्रीकृष्ण ने कहा—(३३)

श्रीभगवानुवाच—

इदं तु ते गुह्यतमं प्रवक्ष्याम्यनसूयवे ।

ज्ञानं विज्ञानसहितं यज्ज्ञात्वा मोक्षयसेऽशुभात् ॥१॥

हे अर्जुन ! यह आदि-बाज जो मेरे हृदय के अन्तःकरण का गुह्य है सो मैं तुम्हें फिर बतलाता हूँ । (३४) यदि तुम सोचते हो कि इस प्रकार मैं अपने हृदय का हृदय फाड़ कर यह गुह्य क्यों प्रकट कर रहा हूँ, (३५) तो हे बुद्धिमान् ! सुनो । तुम केवल आस्था की मूर्ति हो और हमारे किये हुए निरूपण की अवज्ञा करना नहीं जानते; (३६) इसलिए हम चाहते हैं कि हमारा गुह्य चाहे प्रकट हो जाय, न कहने की बात भी चाहे कह दी जाय, पर हमारे हृदय की वस्तु तुम्हारे हृदय में अवश्य जा बसे । (३७) अजी थनों में दूध भरा रहता है सही, पर उसका मीठा आस्वाद थनों को ही नहीं मिलता । यदि एकनिष्ठ प्रेम करनेहारा वत्स मिले तो गौ उसी की इच्छा पूर्ण करती है । (३८) कोठी में से बीज निकाल कर यदि तैयार की हुई भूमि में बोया जाय तो क्या वह विखरा-विथरा कहा जा सकता है ? (३९) इसलिए यदि कोई प्रसन्न अन्तःकरण का हो, और शुद्धबुद्धि हो, निन्दा करनेहारा न हो, और एकनिष्ठ प्रेम करनेहारा हो, तो गुह्य भी आनन्द से उस पर प्रकट कर देना चाहिए । (४०) सम्प्रति इन गुणों से युक्त तुम्हारे सिवाय और कोई नहीं है, इसलिए यद्यपि यह हमारा गुह्य है तथापि तुमसे

छिपाया नहीं जा सकता। (४१) अब हमारे इसे बारम्बार गुह्य कहते हुए तुम्हें उकताहट मालूम हुई होगी, इसलिए हम विज्ञानसहित उस ज्ञान का निरूपण करते हैं। (४२) परन्तु वह इस प्रकार छान-कर करते हैं कि जैसे सत्य और असत्य बातें मिली हुई हों और परीक्षा से स्पष्ट कर अलग कर दी जायें; (४३) अथवा जैसे राज-हंस चोंच की सँझसी से दूध और पानी अलग अलग कर देता है वैसे ही हम तुम्हें ज्ञान और विज्ञान अलग-अलग कर बतावेंगे। (४४) जैसे वायु के प्रवाह में पड़ा हुआ मूसा उड़ जाता है और साथ ही धान्य के कणों की ढेरी लग जाती है, (४५) वैसे ही ज्ञान की प्राप्ति के साथ ही मनुष्य संसार के संसार के हवाले कर मोक्षलक्ष्मी के सिंहासन पर जा बैठता है। (४६)

**राजविद्या राजगुह्यं पवित्रमिदमुत्तमम् ।**

**प्रत्यक्षावगमं धर्म्यं सुसुखं कर्तुमवश्यम् ॥ २ ॥**

वह ज्ञान सुविद्या के नगर में श्रेष्ठ आचार्य के पद पर विराजमान है। वह सब गुह्यों का स्वामी है, सब पवित्र वस्तुओं का राजा है; (४७) धर्म का निजधाम है, उत्तमों में श्रेष्ठ है। उसकी प्राप्ति होने पर जन्मान्तर का काम ही नहीं रहता। (४८) वह गुरु के मुख से अल्पसा निकलता हुआ दिखाई देता है, परन्तु वास्तव में वह हृदय में सिद्ध ही रहता है और आप ही आप प्रत्यक्ष प्राप्त होने लगता है। (४९) वैसे ही उसकी भेंट के लिए सुख की सीढ़ी बनाकर चढ़ने से वह सुख भोगनेहारे के गले अवश्य ही आ लगता है, (५०) वरञ्च उसकी प्राप्ति के इस पार की सीमा पर भी चित्त सुख से भरा स्थिर रहता है। इस प्रकार वह सुलभ और सुगम है और इसके अतिरिक्त परब्रह्मरूप है। (५१) अजी, इस ज्ञान की एक बात और है। यह एक बार प्राप्त होने पर फिर ल्यून नहीं होता और अनुभव से यह न कुछ घटता है और न कभी मलिन होता है। (५२) इस पर हे तर्क करनेहारे! तुम्हें ऐसी आशङ्का हो सकती है कि इतनी बड़ी वस्तु लोगों से कैसे बची रह सकती है; (५३) जो एक रुपया सैकड़े के व्याज के लिए जलती हुई आग में कूटते हैं वे अनायास प्राप्त होनेवाले इस प्रकार के निज के माधुर्य को कैसे छोड़ देते हैं; (५४) यदि यह ज्ञान पवित्र और रम-

णीय है, तथा सुलभ और सुगम्य है, तथा सुखकारक और धर्मयुक्त है, और निज में ही प्राप्त होता है; (५५) इस प्रकार यदि यह सम्पूर्ण आनन्ददायक है, तो लोगों के हाथों से कैसे बचा रहा है? इसमें सन्देह नहीं कि यह आशङ्का का स्थल है, परन्तु इस आशङ्का को दूर कर दो। (५६)

अश्रद्धानाः पुरुषा धर्मस्यास्य परन्तप ।

अप्राप्य मां निवर्तन्ते मृत्युसंसारवर्त्मनि ॥ ३ ॥

देखो, दूध पवित्र और मधुर रहता है, केवल त्वचा की एक तह की ओट में भरा रहता है, परन्तु किलनी दूध नहीं पीती केवल रक्त ही पीती है। (५७) अथवा भौरे और दादुर दोनों एक ही जगह बसते हैं, परन्तु कमल की रज का सेवन भौरे करते हैं और दादुरों के लिए केवल कीचड़ ही रहती है। (५८) अथवा अभागों के घर में द्रव्य से भरे हुए हजारों हण्डे गड़े हों तथापि वह वहाँ बैठा हुआ उपास करता है, अथवा दरिद्रता में दिन काटता है। (५९) वैसे ही सब सुखों के विश्रान्तिस्थान मुक्त राम के हृदय में रहते हुए भ्रान्त लोगों को विषयों की इच्छा होनी है। (६०) आँखों से विस्तृत मृगजल देखकर जैसे अमृत का घूँट उगल दिया जाय, अथवा सीप के लोभ से जैसे गले में बँधा हुआ पारस फोड़ दिया जाय, (६१) वैसे ही वे बेचारे अहङ्कार और ममता की लबड़-सबड़ के कारण मुक्त तक नहीं पहुँचते इसलिए जन्म और मरणरूपी दोनों तीरों के बीच डुबको खाते रहते हैं। (६२) अन्यथा मैं कैसा हूँ, जैसा कि मुँह के सामने का सूर्य। परन्तु अस्त होना वा अदृश्य होना यह जो सूर्य की न्यूनता है सो कभी मुझमें नहीं है। (६३)

मया ततमिदं सर्वं जगदव्यक्तमूर्तिना ।

मत्स्थानि सर्वभूतानि न चाहं तेष्ववस्थितः ॥ ४ ॥

क्या यह सम्पूर्ण जग मेरे ही विस्तार से नहीं हुआ है? जैसे दूध जमाया-जाय तो वही दही है, (६४) अथवा बीज ही जैसे वृत्त हो जाता है, अथवा सुवर्ण ही अलङ्कार हो जाता है, वैसे ही मुक्त एक का ही विस्तार यह जगत् है। (६५) अव्यक्त दशा में यह जमा हुआ है और वही विश्वाकार होते हुए मानों पिघल जाता

है। इस प्रकार निराकार ब्रह्म त्रैलोक्यरूप से साकार हुआ है। (६६) महत्तत्त्व से लेकर देह तक ये सम्पूर्ण भूतमात्र मुझमें ही प्रतिबिम्बित हैं। जैसे जल में फेन रहता है (६७) परन्तु उस फेन में जैसे जल नहीं दिखाई देता, अथवा स्वप्न की अनेकता जैसे जाग्रत होने पर नहीं रहती, (६८) वैसे ही ये भूतमात्र जो मुझमें प्रतिबिम्बित हैं उनमें मैं नहीं हूँ। इन उपपत्तियों का हम तुमसे पहले वर्णन कर चुके हैं। (६९) इसलिए कही हुई बात को फिर अधिक कहना ठीक नहीं। अतएव अब रहने दो। इतना ही कहे देता हूँ कि अपनी दृष्टि का प्रवेश मेरे स्वरूप में करो। (७०)

न च मत्स्थानि भूतानि पश्य मे योगमैश्वरम् ।

भूतभृन्न च भूतस्थो ममात्मा भूतभावनः ॥ ५ ॥

कल्पना-रहित होकर यदि मेरी प्रकृति के परे का भाव देखोगे तो यह बात भी मिथ्या मालूम होगी कि मुझमें भूतात्मक जगत् है, क्योंकि मैं ही तो सर्व हूँ। (७१) परन्तु सङ्कल्प की सन्ध्या के समय क्षणभर बुद्धि के नयन अन्धे से हो जाते हैं, इसलिए अखण्डित वस्तु भी अंधेरे में भिन्न भूतरूपी दिखाई देती है। (७२) किन्तु जब उस सङ्कल्परूपी सन्ध्याकाल का लोप हो जाता है, तब अखण्डित स्वरूप ही रह जाता है, जैसे सन्देह जाते ही रस्सी का सर्पत्व भी मिट जाता है। (७३) भूमि के भीतर से क्या घड़ों-गगारों के स्वयंसिद्ध अंकुर निकलते हैं ? वे तो कुम्हार की बुद्धि से उत्पन्न होते हैं; (७४) अथवा समुद्र के पानी में क्या तरङ्गों की खानें रहती हैं ? वह क्या वायु का भिन्न भिन्न कार्य नहीं है ? (७५) कपास के पेट में क्या कपड़े की सन्दूक भरी रहती है ? वह तो केवल पहननेहारों की दृष्टि से ही कपड़ा कहलाता है। (७६) यद्यपि स्वर्ण अलङ्कार बन जाता है तथापि उसका स्वर्णत्व नहीं घटता, और जो अलङ्कार हैं वे बाह्यतः पहननेहारों की भावना के अनुसार ही होते हैं (७७) कहो, प्रतिध्वनि से जो शब्द उठता है अथवा दर्पण में जो रूप दिखाई देता है, वह पहले से ही वहाँ मौजूद रहता है या सचमुच में हमारे बोलने वा देखने से होता है ? (७८) वैसे ही मेरे इस निर्मल स्वरूप में जो पदार्थों की कल्पना स्थापित करता है उसी के सङ्कल्प के कारण पदार्थों का आभास होता है। (७९)

यदि उस कल्पना स्थापित करनेहारी प्रकृति का अन्त हो जाय तो साथ ही भूताभास लुप्त हो जाता है और एकसा मेरा शुद्धस्वरूप ही बच रहता है। (८०) और जाने दो, अपने ही आसपास चक्कर फिरने से जैसे गिरिकन्दर घूमते दिखाई देते हैं, वैसे ही अपनी ही कल्पना के कारण अखण्ड ब्रह्म की जगह भूतमात्र दिखाई देते हैं। (८१) वही कल्पना छोड़कर देखो तो मैं सब पदार्थों में हूँ और सब पदार्थ मुझमें हैं। यह बात स्वप्न में भी आने योग्य नहीं। (८२) और ये बातें भी कि मैं ही एक भूतमात्र का धारण करनेहारा हूँ अथवा मैं भूतमात्र में रहनेहारा हूँ, सङ्कल्परूपी सन्निपात की हैं। (८३) अतएव हे प्रियोत्तम ! इस प्रकार, मैं विश्व का आत्मा हूँ जो इस मिथ्या भूतग्राम में सर्वदा भावना करने योग्य है। (८४) जैसे सूर्य की किरणों के आधार पर अवास्तव मृगजल दिखाई देता है वैसे ही मेरे अधिष्ठान पर सब भूतमात्र दिखाई देता है और वह मेरी ही भावना करता है। (८५) इस प्रकार मैं भूतमात्र का उत्पन्न करनेहारा हूँ तथापि उन सबों से अभिन्न हूँ, जैसे प्रभा और सूर्य दोनों एक ही हैं। (८६) अब तुम हमारा ऐश्वर्य-योग अच्छी तरह देख चुके। अब कहो, क्या इसमें प्राणियों के भेद का कुछ सम्बन्ध है ? (८७) तात्पर्य यह कि यथार्थ में प्राणी मुझसे भिन्न नहीं हैं और मुझे भी कभी प्राणियों से भिन्न मत मानो। (८८)

यथाऽकाशस्थितो नित्यं वायुः सर्वत्रगो महान् ।

तथा सर्वाणि भूतानि मत्स्थानीत्युपधारय ॥ ६ ॥

देखो, गगन जितना बड़ा है उतना ही बड़ा गगन में मिला हुआ पवन भी हो रहता है, परन्तु वह जैसे हिलाये जाने से सहज में भिन्न दिखाई देता है—अन्यथा वह गगन ही है, (८९) वैसे ही प्राणिगण मुझमें कल्पना करने से ही दिखाई देते हैं। कल्पना न रहते नहीं दिखाई देते। उस समय सब मैं ही मैं हो रहता हूँ। (९०) नाश और उत्पत्ति कल्पना के ही सम्बन्ध से होती है। कल्पना के लोप में नाश होता है और कल्पना उत्पन्न होने ही उत्पत्ति होती है। (९१) यदि कल्पना करनेहारा न रहे तो उत्पत्ति और नाश कहाँ रह सकते हैं ? इसलिये पुनः मेरा ऐश्वर्ययोग देखो ।

(९२) इस अनुभव-ज्ञानरूपी समुद्र में मुझको एक तरङ्ग बना लो । फिर चराचर में जहाँ देखो तहाँ तुम्हीं भर रहोगे । (९३) फिर देव ने पूछा, इस ज्ञान का प्रकाश तुम्हें प्राप्त हुआ या नहीं ? तुम्हारा द्वैतरूपी स्वप्न अब मिथ्या हो गया कि नहीं ? (९४) तथापि यदि कदाचित् फिर से बुद्धि को काँपना की नींद आ जाय तो स्वप्न में पड़ते ही अभेदज्ञान चला जावेगा, (९५) इसलिए अब हम तुम्हारा ऐसा सत्य मर्म प्रकट करते हैं कि जिससे निद्रा का भाग ही मिट जाय और सब कुछ ज्ञानरूप ही दिखाई दे । (९६) इसलिए हे धैर्यवान् धनुर्धर, हे धनञ्जय ! अच्छी तरह सुनो । सब प्राणियों की उत्पत्ति और संसार माया करती है (९७)

सर्वभूतानि कौन्तेय प्रकृतिं यान्ति मामिकाम् ।

कल्पक्षये पुनस्तानि कल्पादौ विसृजाम्यहम् ॥ ७-॥

जिसका नाम प्रकृति और जो हमने तुम्हें दो प्रकार की बताई है—एक आठ प्रकार के भेदवाली और दूसरी जीवनरूप । (९८) माया का सब विषय तुम पहले सुन ही चुके हो, इसलिए अब बारम्बार क्या वर्णन करें ? (९९) तथापि मेरी इस प्रकृति के कारण महाकल्प के अन्त में सब प्राणी अव्यक्त में एकरूप हो जाते हैं । (१००) ग्रीष्म की अधिकाई के समय तृण जैसे बीजसमेत भूमि में विलीन हो जाता है, (१) अथवा जब वर्षाकाल का आडम्बर निकल जाता है और शुष्म शरद्काल प्रकट होता है तब जैसे मेघसमूह आकाश का आकाश में लुप्त हो जाता है, (२) अथवा आकाश के पोलेपन में जैसे वायु शान्त हो लुप्त हो जाती है, किंवा जैसे तरङ्गों का स्वरूप जल में लीन हो जाता है, (३) अथवा जागृति के समय स्वप्न जैसे मन का मन में ही नष्ट हो जाता है, वैसे ही प्रकृति से उत्पन्न हुआ जगत् कल्पान्त के समय प्रकृति में मिल जाता है । (४) अब, जो कहा जाता है कि कल्प के आरम्भ में मैं ही जगत् को उत्पन्न करता हूँ उसके विषय में भी सत्य विवेचन सुनो । (५)

प्रकृतिं स्वामवष्टभ्य विसृजामि पुनः पुनः ।

भूतग्राममिमं कृत्स्नमवशं प्रकृतेर्वशात् ॥ ८ ॥

हे किरीटी ! मैं स्वभावतः इस प्रकृति को आश्रय देता हूँ । जैसे तन्तु के समुदायरूपी वस्त्र में बुनावट ही रहती है, (६) और उस बुनावट के आधार से जिस तरह एक छोटा चारखाना तैयार होते होते थान तैयार होते हैं, वैसे ही जब मैं स्वभावतः इस प्रकृति को आश्रय देता हूँ तब पञ्चभूतात्मक आकार के रूप से प्रकृति ही उत्पन्न होती है । (७) जैसे जामन के मङ्ग से दूध भी जमने लगता है वैसे ही प्रकृति भी सृष्टिरूप हो जाती है । (८) बीज को जल का सान्निध्य प्राप्त हो तो वही जैसे शाखा और उप-शाखारूप हो जाता है वैसे ही इन प्राणिमात्रों की उत्पत्ति मेरे कारण ही होती है । (९) अजी, यह बात निश्चय से सत्य है कि नगर राजा का बसाया है परन्तु वास्तव में क्या राजा के हाथों को कष्ट होता है ? (११०) वैसे ही मैं प्रकृति को आश्रय देता हूँ । वह किस प्रकार है ? जैसे जो स्वप्न देखनेहारा है वही फिर जागृति में प्रवेश करे (११) तो स्वप्न से जागृति में आने से हे पाण्डुसुत ! क्या पोंबो को पीड़ा होती है ? अथवा स्वप्न में रहना क्या कोई प्रवास करना है ? (१२) इन सब बातों का अभिप्राय क्या है ? इनका यह अर्थ है कि इस सृष्टि की रचना के लिए मुझे कुछ नहीं करना पड़ता । (१३) जैसे राजा के आश्रय से रहनेवाली प्रजा अपने अपने मतलब के व्यापार करती रहती है, वैसे ही मेरा और प्रकृति का सम्बन्ध है । कर्म करनेहारी प्रकृति ही है । (१४) देखो, पूर्णचन्द्र की भेंट होते ही समुद्र में ज्वार-भाटा भर जाता है, हे किरीटी ! उस समय क्या चन्द्र को कोई श्रम होता है ? (१५) लोहा जड़ है परन्तु चुम्बक के पास रहने से उसे गति प्राप्त होती है । परन्तु चुम्बक का पास रहना क्या कोई कष्ट उठाना है ? (१६) बहुत क्या कहूँ, इस प्रकार उ्यों ही मैं अपनी प्रकृति का अङ्गीकार करता हूँ त्यों ही एकदम सृष्टि उत्पन्न होने लगती है । (१७) हे पाण्डव, यह जो सम्पूर्ण प्राणि-समुदाय है सो प्रकृति के अधीन है, जैसे कि बीज से बेल और पल्लव उत्पन्न करने के लिए भूमि ही समर्थ है (१८) अथवा जैसे शरीरमङ्ग ही बाल, तरुण इत्यादि अवस्थाओं का कारण है, अथवा जैसे आकाश की मेघमाला वर्षा के लिए कारण है (१९) अथवा स्वप्न का कारण-जैसे निद्रा है, वैसे ही हे नरेन्द्र ! इस अशेष भूत-समुद्र की स्वामिनी प्रकृति है । (१२०)



स्थावर और जड़म का, स्थूल और सूक्ष्म का, बहुत क्या कहें, इस सब भूतग्राम का मूल प्रकृति ही है । (२१) इसलिए प्राणियों का उत्पन्न करना, अथवा जो उत्पन्न हुए हैं उनका प्रतिपाल करना आदि कार्य हमसे सम्बन्ध नहीं रखते । (२२) जैसे चन्द्रमा जल में चन्द्रिका की चेला के विस्तार का कार्य स्वयं न कर दूर रहता है, वैसे ही जिन्हें मेरी प्राप्ति हो जाती है वे सब कर्मों से दूर रहते हैं । (२३)

न च मां तानि कर्माणि निबध्नन्ति धनञ्जय ।

उदासीनवदासीनमसक्तं तेषु कर्मसु ॥ ९ ॥

देखो, समुद्र में जो पानी की लहरें छूटती हैं उन्हे जैसे लवण का घाट रोक नहीं सकता वैसे ही सब कर्मों का अन्त मुझमें ही होने के कारण वे कर्म क्या मुझे बाँध सकते हैं ? (२४) धुएँ की रजों का पिंजरा क्या बहती हुई वायु को थाँभ सकता है ? अथवा सूर्यबिम्ब में क्या अँधेरा प्रवेश कर सकता है ? (२५) और रहने दो, पर्वत के हृदय में जैसे वर्षा की धाराएँ नहीं चुभ सकती वैसे ही प्रकृति का कर्मसमूह मुझे नहीं लग सकता । (२६) यो तो इस प्रकृति के कार्यों में एक मैं ही भरा हुआ हूँ ऐसा समझना चाहिए । परन्तु उदासीन के समान मैं न कुछ करता हूँ न कराता हूँ । (२७) जैसे घर में रक्त्वा हुआ दीपक न किसी को कर्म में प्रवृत्त करता है न किसी को निवारण करता है और यह भी नहीं जानता कि कौन क्या व्यापार करता है—(२८) वह जैसा साक्षि-भूत है, तथापि घर के व्यापार में प्रवृत्ति का कारण है—वैसे ही प्राणियों के कर्मों से उदासीन रहता हुआ मैं प्राणियों में व्याप्त हूँ । (२९) बहुतेरी उपपत्तियों के साथ यही एक अभिप्राय मैं तुमसे बारम्बार कहूँ तक कहूँ ? हे सुभद्रापति । एक बार इतना ही जान लो कि (१३०)

मयाऽध्यक्षेण प्रकृतिः सृयते सचराचरम् ।

हेतुनानेन कौन्तेय जगद्विपरिवर्तते ॥ १० ॥

जैसे सूर्य मनुष्यों के सम्पूर्ण व्यापारों का केवल निमित्त हो रहता है वैसे ही हे पाण्डुसुत ! जगत् की उत्पत्ति का मैं निमित्त-कारण

हूँ । (३१) अथवा इस जगत् के विषय में ऐसी विचार-पद्धति भी हो सकती है कि प्रकृति के मेरा आश्रय लेने के कारण चराचर की उत्पत्ति होती है, अतएव मैं इसका कारण हूँ । (३२) अब इस सत्य प्रकाश की सहायता से मेरे गेयवर्गयोग की ओर देखो तो दिखाई देगा कि मुझमें प्राणी है परन्तु मैं प्राणियों में नहीं हूँ । (३३) और यह संकेत कभी मत भूलो कि प्राणिगण तो मुझमें हैं पर मैं प्राणियों में नहीं हूँ । (३४) यह हमारा गुह्यसर्वस्व है परन्तु तुम्हें खोल कर बताया है । अब इन्द्रियों के किवाड़ बन्द कर इसका हृदय में उपभोग लो । (३५) जब तक यह मर्म हाथ नहीं आता तब तक हे पार्थ ! भुस में मिले हुए कणों के समान मेरा सत्य स्वरूप प्राप्त नहीं हो सकता । (३६) यों तो अनुमान के द्वारा निश्चय से जान पड़ा-सा मालूम होता है परन्तु मृगजल की आर्द्रता से क्या भूमि भीगती है ? (३७) जल में जो जाली फैली हुई रहती है उसमें चन्द्रबिम्ब अटका हुआ-सा दिखाई देता है, परन्तु तीर पर निकाल कर भटकारने से बिम्ब कहो कहाँ चला जाता है ? (३८) वैसे ही अनुभवर की आँखें शब्दों के वाचा-बल से वृथा फँसती हैं । परन्तु ज्ञान के समय उसकी सत्यता नहीं जान पड़ती । (३९)

**अवजानन्ति मां मूढा मानुषीं तनुमाश्रितम् ।**

**परं भावमजानन्तो मम भूतमहेश्वरम् ॥ ११ ॥**

बहुत क्या कहे, सचमुच मैं संसार का डर मालूम होता हो और मेरी प्राप्ति की इच्छा हो तो इस विचार-पद्धति को जतन से ध्यान में रखना चाहिए । (१४०) नहीं तो दृष्टि में पीलिया छा जाने से मनुष्य जैसे चाँदनी भी पीली समझता है वैसे ही मेरे निर्मल स्वरूप में दोष दिखाई देते हैं । (४१) अथवा ज्वर से मुँह दूषित हो गया हो तो दूध भी जैसे विष के समान कड़ुआ लगता है, वैसे ही लोग मुझ अमानुष को मनुष्य समझते हैं । (४२) इसलिए हे धनञ्जय ! बारम्बार यही विनती है कि उक्त अभिप्राय को मत भूलो । उसे स्थूल दृष्टि से देखना वृथा है । (४३) मुझे स्थूल दृष्टि से देखना ही वास्तव में अज्ञान है । स्वप्न के अमृत से कोई अमर नहीं होता । (४४) यों तो मूढ़ जन स्थूल दृष्टि से मुझे भली भाँति जानते

है, परन्तु वह जानना ज्ञान की ओट में जा बैठना है। (४५) जैसे नक्षत्रों के प्रतिबिम्ब में रत्न-वृद्धि रख आशा-पूर्वक जल में धुसने से हंस का चान हो जाता है, (४६) गङ्गा गगन कर गृगजल के समीप पहुँचने से क्या फल होता है, बबूल को कल्पनक समझ कर सेवा करने से क्या लाभ ? (४७) सर्प को दूसरा नीलमणि का हार समझ कर जैसे उसका ग्रहण किया जाय, अथवा जैसे रत्न ममक कर सफेद पत्थर चुने जायँ, (४८) अथवा द्रव्य का निधान प्रकट हुआ समझ कर खैर के अङ्गारों को कोई अञ्चल में भर ले, अथवा परछाईं न पहचान कर जैसे सिंह कुएँ में कूद पड़े (४९) वैसे ही इस निश्चय से, कि प्रपञ्च में मैं हूँ, जो उममे निमग्न हो जाते हैं वे मानो चन्द्र समझ कर जल में फैली हुई चन्द्र की प्रेमा का ही ग्रहण करते हैं। (१५०) इस प्रकार उनका निश्चय व्युत्था जाता है। जैसे कोई काँजी पिन्ने और परिणाम अमृत का देखने जाय (५१) वैसे ही कोई विनाशी स्थूलाकार में श्रद्धायुक्त चित्त से मुझ अविनाशी को देखे तो मैं कैसे दिखाई दे सकता हूँ ? (५२) अजी, क्या पश्चिम समुद्र को जाने के लिए पूर्व दिशा के मार्ग से जाते हैं ? अथवा हे सुभट ! क्या भुस कूटने से धान्य हाथ लगता है ? (५३) वैसे ही क्या इस विकृत स्थूल को जानने से मैं—जो केवल हूँ—जाना जा सकता हूँ ? क्या फेन पीने से जल पीने का फल हो सकता है ? (५४) तात्पर्य यह कि वे मोहयुक्त भावना के कारण भ्रम से यह समझते हैं कि संसार ही मैं हूँ तथा वे संसार के जन्म-कर्म भी मुझें लगा देते हैं। (५५) मुझ अनामक का नाम रख देते हैं, मुझ अक्रिय को कर्म लगा देते हैं, और मुझ विदेह को उत्पत्ति इत्यादि वेह-धर्म लगा देते हैं, (५६) मुझ निराकार का आकार मान लेते हैं, उपाधि-रहित को मुख-साहित्य अर्पण करते हैं और मैं जो कर्तव्य तथा अकर्तव्य से रहित हूँ उसे व्यवहार, आचार इत्यादि लगा देते हैं, (५७) मुझ वर्ण-हीन का वर्ण गुणातीत के गुण, चरण-रहित के चरण, और हस्त-रहित के हाथ मान लेते हैं। (५८) मैं जो मापा नहीं जा सकता उसका माप करते हैं, और मैं जो सर्वगत हूँ उसे एकदेशीय बना देते हैं। जैसे शय्या पर सोया हुआ पुरुष स्वप्न में अरण्य देखता है (५९) वैसे ही वे मुझ श्रवण-रहित को कान, नयन-रहित को नेत्र, गोत्र रहित को गोत्र और अरूप को रूप देते हैं; (१६०) अप्रकट को

प्रकट करते हैं; अदुःखी के दुःख की और आत्मवृत्ति के लिए वृत्ति की भावना करते हैं; (६१) मुक्त अनाच्छादित पर आच्छादन मानते हैं। मैं जो अलङ्कारों से परे हूँ उसे भूषण पहनाते हैं और मैं जो सबका कारण हूँ उसका भी कोई कारण मानते हैं; (६२) मैं जो स्वयं हूँ उसकी मूर्ति बनाते हैं, मैं जो सदा सिद्ध हूँ उसकी प्रतिष्ठा करते हैं, और मैं जो निरन्तर बना हूँ उसका आवाहन और विसर्जन करते हैं; (६३) सर्वदा स्वयंसिद्ध रहनेवाले मुक्त एकरूप में बाल, तरुण, वृद्ध आदि सम्बन्ध जोड़ देते हैं; (६४) मुक्त अद्वैत को द्वैत समझते हैं; मुक्त अकर्ता को कर्ता और अभोक्ता को भोग लेनेहारा समझते हैं; (६५) मुक्त अकुटुम्बी के कुल का वर्णन करते हैं, मैं जो नित्य हूँ उसके मरण से दुःखी होते हैं, मैं जो सर्वान्तर्धामी हूँ उसे शत्रु, मित्र इत्यादि समझते हैं; (६६) मैं जो आत्मानन्द में निमग्न हूँ उसमें अनेक सुखों की इच्छा की भावना करते हैं, और मैं जो सर्वत्र समान रहता हूँ उसे एकदेशी समझते हैं। (६७) मैं ही एक सब चराचर का आत्मा हूँ परन्तु वे यों प्रसिद्ध करते हैं कि मैं किसी का पक्ष लेता हूँ और किसी को कोप कर मारता हूँ। (६८) बहुत क्या कहूँ, ऊपर जो प्रकृत्युत्पन्न मनुष्य धर्म वर्णन किये उन्हीं को वे मेरा स्वरूप समझते हैं। उनका ऐसा उलटा ज्ञान है! (६९) जद तक कोई एक आकार सामने देखते हैं तब तक वे उसे इस भाव से भजते हैं कि यह देव है और जब वह टूट जाता है तब उसे यह समझ कर फेंक देते हैं कि यह देव नहीं है। (१७०) इस प्रकार वे मुझे मनुष्यरूप समझते हैं। अतएव उनका ज्ञान ही सच्चे ज्ञान की आड़ करता है। (७१)

मोघाशा मोघकर्माणो मोघज्ञाना विचेतसः ।

राक्षसीमासुरीं चैव प्रकृतिं मोहिनीं श्रिताः ॥ १२ ॥

इसलिए उनका जन्म लेना वृथा समझो। जैसे बिना वर्षा के मेघ, अथवा मृगजल की तरङ्गें केवल दूर से ही देखने की होती हैं। (७२) अथवा जैसे खिलौने के सवार या बाजीगरी के अलङ्कार, या गन्धर्वनगर के कोट दिखाई देते हैं, (७३) सरपत जैसे सीधा बढ़ता जाता है परन्तु उसमें फल नहीं लगता और भीतर से पोला रहता है,

अथवा बकरी के गले में जैसे स्तन होते हैं (७४) वैसे ही उन मूर्खों का जीवन व्यथा है और उनके किये हुए कर्म को भी धिक्कार है। जैसे सेमर का फल, जो न लेने के उपयोगी होता है न देने के। (७५) जो कुछ वे पढ़ते हैं वह वानर से तोड़े गये नारियल के अथवा अन्धे के हाथ लगे हुए मांती के समान है। (७६) बहुत क्या कहे, उनके सीखे हुए शास्त्र छोटी-सी लड़की के हाथ में दिये हुए शास्त्र के अथवा अपवित्र मनुष्य को सिखाये हुए बीजमन्त्रों के समान हैं। (७७) और जो चित्त को अधीन नहीं रखते उनका सब ज्ञान और जो कुछ अभ्यास किया हो वह सब व्यथा जाता है। (७८) जो प्रकृति रूपी तमोगुणी राक्षसी है, जो सुवृद्धि को ग्रस लेती है, और जो निशाचरी विवेक का निशान मिटा देती है, (७९) वे उसी के वश हो जाते हैं, इसलिए चिन्तारूपी गुहा में जाकर उस तामसी के मुँह में जा पड़ते हैं—(१८०) जिस मुँह में आशा की लार से भरी हुई हिंसा रूपी जीभ लटकती है जो असन्तोषरूपी मांस के गोले निरन्तर चबाती रहती है (८१) तथा अनर्थरूपी कान तक ओंठ चाटते हुए जो बाहर निकलती है, जो मुँह मानो प्रमादरूपी पर्वत की गुहा बन रहा हो, (८२) जिसकी द्वेषरूपी दाढ़ें ज्ञान को खसखस चबाकर पीस डालती हैं और जिसकी अस्थि और चमड़ा मूर्खों की स्थूल बुद्धि का आच्छादन कर लेता है। (८३) ऐसी राक्षसी-प्रकृति के मुख में जो प्राणी बलि हो पड़ते हैं वे भ्रान्तिरूपी कुण्ड में डूब जाते हैं। (८४) अतः तम के गड्ढे में पड़े हुए वे विचार के हाथ नहीं लगते। और क्या वर्णन करें, वे अन्त में कहाँ जाते हैं उसका हमें कुछ ज्ञान नहीं। (८५) इसलिए यह निष्फल कथा रहने दो। मूर्खों का वर्णन कहाँ तक किया जाय। व्यर्थ तूल बढ़ाने से वाणी ही दुखेगी। (८६) ऐसा जब देव ने कहा तब अर्जुन ने कहा, बहुत अच्छा बस कीजिए। फिर श्रीकृष्ण ने कहा कि अब जहाँ वाणी का विश्राम मिलता है वह कथा सुनो। (८७)

महात्मानस्तु मां पार्थ दैवीं प्रकृतिमाश्रिताः ।

भजन्त्यनन्यमनसो ज्ञात्वा भूतादिमव्ययम् ॥ १३ ॥

मैं जिनके निर्मल मन में क्षेत्रसंन्यासी होकर रहता हूँ, जिन सोये हुये पुरुष की वैराग्य सेवा करता है, (८८) जिनकी श्रद्धा

के सद्भाव में धर्म गन्ध करता है, जिनका मन विवेक का जीवन है, (८९) जो ज्ञानरूपी गङ्गा में नहाये हैं, पूर्णतारूपी भोजन कर तृप्त हुए हैं, जो शान्तिरूपी वृक्ष में उत्पन्न हुए नूतन पल्लव हैं, (९०) जो ब्रह्मरूपी परिणाम के निकले हुए अंकुर हैं, जो धैर्य-मण्डप के खम्भे हैं, जो आनन्दरूपी समुद्र में डुबाकर भरे हुए कुम्भ हैं, (९१) जिनको भक्ति यहाँ तक प्राप्त हो गई है कि वे मोक्ष को भी 'पीछे हट' ऐसा कहते हैं, जिनकी क्रीड़ाओं में भी नीति जागृत दिखाई देती है, (९२) जिन्होंने सम्पूर्ण इन्द्रियो में शान्ति के अलङ्कार पहने हैं, जिनका चित्त मुक्त व्यापक का आच्छादन बन गया है, (९३) ऐसे जो महानुभाव दैवी प्रकृति के भाग्यरूप हैं, जो मेरा सम्पूर्ण स्वरूप जानते हैं, (९४) तथापि जो महात्मा बढ़ते हुए प्रेम से मेरा भजन करते हैं परन्तु जिनका मनोधर्म द्वैत का स्पर्श भी नहीं करता (९५) वे हे पाण्डव ! मद्रूप ही होकर मेरी सेवा करते हैं । परन्तु और भी नया वर्णन करता हूँ, सुनो । (९६)

**सततं कीर्तयन्तो मां यतन्तश्च दृढव्रताः ।**

**नमस्यन्तश्च मां भक्त्या नित्ययुक्ता उपासते ॥ १४ ॥**

प्रेम से हरिकीर्तन कर नाचते हुए उन्होंने प्रायश्चित्त का व्यापार बन्द कर डाला है । क्योंकि उन्होंने पाप का नाम ही मिटा दिया है; (९७) यम और दम की अवस्था दीन कर डाली है; तीर्थों के ठाँव ही मिटा दिये हैं और यमलोक का सम्पूर्ण व्यवहार बन्द कर दिया है । (९८) यम कहता है हम क्या नियमन करें, दम कहता है हम किसका दमन करें, तीर्थ कहते हैं हम क्या खावें, पाप तो ओपधि को भी नहीं रहा । (९९) इस प्रकार वे मेरे नाम के घोष से संसार के दुःखों का नाश कर डालते हैं और सब जगत् को महासुख से लबालब भर देते हैं । (१००) प्रातःकाल बिना ही वे प्रकाश देते हैं, अमृत के बिना ही जीवन देते हैं, और योग के बिना ही आँखों को कैवल्य दिखाते हैं । (१) परन्तु वे यह भेद नहीं रखते कि यह राजा है और यह रङ्ग, यह नहीं विचारते कि यह छोटा है और यह बड़ा, वे तो सम्पूर्ण जगत् के लिए एक-सी आनन्द की बाड़ी ही बन जाते हैं । (२) वैकुण्ठ को कभी कोई एक-आध ही

जाता है, परन्तु वे सर्वत्र वैकुण्ठ ही बना देते हैं। इस प्रकार नाम-भजन की महिमा से वे विश्व को प्रकाशित कर देते हैं। (३) सुगंध-पाने तेज में पैसा ही उज्ज्वल है, परन्तु उसमें अक्ष होना एक दोष है। चन्द्र एक-प्राप्त ही बार सम्पूर्ण होता है, परन्तु वे भक्त सदा पूर्ण है। (४) मेघ उदार है, परन्तु वह भी रीता हो जाता है इसलिए वह उनकी उपमा के लिए ठीक नहीं। वे निःमंदिर कृपायुक्त शिवमूर्ति है (५) जिनकी वाचा के सामने मेरा नाम, जिनके एक बार मुँह में आने के लिए आँखों को सहस्रावधि जन्म तक सेवा करनी पड़ती है, निरन्तर प्रेम से नाचता रहता है। (६) वह मैं कदाचित् वैकुण्ठ में न रहूँ, एक बार सूर्यबिम्ब में भी न दिखाई दूँ, तथा योगियों के मनो का भी मैं उलट्टन कर जाऊँ, (७) परन्तु हे पाण्डव ! जो मेरे नाम का अत्यन्त घोष करते रहते हैं उनके पास खोजने से मैं अवश्य मिलूँगा। (८) वे मेरे गुणों से कैसे तृप्त हुए रहते हैं ! कैसे देश और काल को भूल जाते हैं ! कीर्तन-सुख से कैसे स्वयं अपने में ही सुखी होने हैं ! (९) कृष्ण, विष्णु, हरि, गोविन्द इन शुद्ध नामों से प्रथित किये और आत्मा तथा अनात्मा के विचार से भरे हुए प्रबन्ध को कैसे स्पष्ट और उच्च स्वर से गाते हैं ! (१०) और क्या वर्णन किया जाय ! हे पाण्डुकुंवर ! इस प्रकार कोई मेरे गुणानुवाद गाते हुए चराचर में घूमते हैं, (११) और कोई बड़े यत्न से पञ्चप्राणों को और मन को जीत कर (१२) बाह्यतः यम-नियमों की बाड़ी लगा कर भीतर वज्रासन-रूपी किला बनाते हैं और वहाँ प्राणायाम के चलते हुए यन्त्र जमाते हैं; (१३) और कुण्डलिनी के प्रकाश में मन और पवन की सहायता से चन्द्रामृत [ सत्रहवीं कला ] के सरोवर को अधीन कर लेते हैं। (१४) तब प्रत्याहार अपना पराक्रम दिखाता है, विकारों की वाचा बन्द कर देता है और इंद्रियों को बाँध कर हृदय में ले जाता है। (१५) फिर धारणा-रूपी धुड़सवार डटकर महाभूतों को इकट्ठा करते हैं और सङ्कल्प की चतुरङ्ग सेना [ मन, बुद्धि, चित्त और अहङ्कार ] का नाश कर डालते हैं। (१६) तुरन्त ही ध्यान जीत जीत कहता हुआ डङ्का बजाता है और तन्मयता-रूपी एकछत्र चमकता दिखाई देता है। (१७) और समाधि-लक्ष्मी के सिंहासन पर निःशेष आत्मानुभवरूपी राज्यसुख का ऐक्य के रस से राज्याभिषेक होता है। (१८) हे अर्जुन ! मेरा भजन

इस प्रकार गहन है। अब और भी कई मेरा ही भजन कैसे करते हैं सो सुनो। (१९) दोनों छोर तक वस्त्र में जैसे एक तन्तु ही होता है वैसे ही वे चराचर मेरे सिवाय कुछ नहीं जानते (२०) ब्रह्मा मे लेकर मशक तक जो कुछ बीच में है उस सर्वको मेरा ही स्वरूप समझते हैं, (२१) और बड़ा या छोटा नहीं समझते, मजीब निर्जीव नहीं देखते; जो वस्तु देखते हैं उसे मेरा ही स्वप्न समझ कर दण्डवत् करते हैं। (२२) वे अपनी उत्तमता मन में नहीं लाते, सामने आये हुए की योग्यता-अयोग्यता नहीं छानते, एकदम वस्तुमात्र के सामने नमन करना ही पसन्द करते हैं। (२३) जैसे ऊँचे स्थान से पानी गिरे तो वह नीचे की ओर ही बहने लगता है वैसे ही भूतमात्र को देखते ही उन्हें नमस्कार करना उनका स्वभाव ही रहता है। (२४) अथवा फले हुए वृक्ष की शाखाएँ जैसे भूमि की ओर स्वभावतः मुकी हुई रहती हैं वैसे ही वे सम्पूर्ण प्राणिमात्र को नमन करते रहते हैं। (२५) वे निरन्तर गर्व-रहित रहते हैं। विनय ही उनकी सम्पत्ति है और उसे वे जय जय मन्त्र से मुझे समर्पित करते रहते हैं। (२६) नमन करते करते उनके मान और अपमान [ के भाव ] चले जाते हैं इससे वे अकस्मात् मद्रूप हो जाते हैं। इस प्रकार निरन्तर मुझमें मिले हुए वे मेरी भक्ति करते हैं। (२७) हे अर्जुन ! यह एक श्रेष्ठ भक्ति का वर्णन हुआ। अब जो ज्ञानयज्ञ से मेरी भक्ति की जाती है, उसका वर्णन सुनो। (२८) परन्तु हे किरीटी ! उस भजन की युक्ति तुम जानते ही हो, क्योंकि उसका वर्णन हम पीछे कर चुके हैं। (२९) तब अर्जुन ने कहा—हाँ जी सच है, यह देव की कृपा ही है, परन्तु अमृत के परोसे को क्या कोई बस कह सकता है। (३०) इन वचनों से श्रीकृष्ण उसे उत्सुक जानकर आनन्दित चित्त से मूसलें लगे (३१) और कहने लगे कि हे पार्थ ! शाबाश ! यो तो अब कहने का कुछ कारण नहीं है, परन्तु तुम्हारी उत्सुकता मुझे और अधिक कहने के लिए प्रवृत्त करती है। (३२) तब अर्जुन ने कहा—यह क्या बात है ? चकोर के बिना क्या चोंदनी नहीं रह सकती ? जगत् को शीतल करना तो उसका स्वभाव ही है। (३३) चकोर केवल अपनी इच्छा से जैसे चन्द्र की ओर चोर्चे करते हैं, उसी प्रकार हे देव, हे कृपासिन्धु ! हम भी थोड़ी-सी विनती करते हैं। (३४) अजी, मेघ अपनी श्रेष्ठता में ही जग की पीड़ा दूर करते हैं अन्यथा उनकी वर्षा



के सामने चातक की तृष्णा कितनी सी रहती है ? (३५) एक ही चुल्ह भग्ने की इच्छा क्यों न हो, परन्तु उसके लिए जैसे गङ्गा को जाना ही पड़ता है, वैसे ही इच्छा थोड़ी तो या बहुत, तथापि देव को निरूपण करना ही चाहिए । (३६) तब देव ने कहा ठहरो, हमें जो सन्तोष हुआ है उस पर स्तुति की कुछ आवश्यकता नहीं रही । (३७) तुम्हारा भली भोति ध्यान देना ही हमारे वक्तृत्व का सहायक हो रहा है । इस प्रकार उसका उत्साह बढ़ा कर श्रीहरि ने अपनी वक्तृता का आरम्भ किया । (३८)

ज्ञानयज्ञेन चाप्यन्ये यजन्तो मामुपासते ।

एकत्वेन पृथक्त्वेन बहुधा विश्वतोमुखम् ॥ १५ ॥

ज्ञानयज्ञ उसे कहते हैं कि जहाँ आदि-सङ्कल्प ही यज्ञ-स्तम्भ है, पञ्चमहाभूत मण्डप है, द्वैत पशु है, (३९) पोंचों महाभूतों के जो विशेष गुण अथवा इन्द्रियों और प्राण हैं वही यज्ञ की सामग्री है, अज्ञान घृत है, (२४०) और मन-बुद्धिरूपी कुण्ड में ज्ञानाग्नि प्रदीप्त होता है । वहाँ साम्य को ही सुन्दर वेदी जानो । (४१) विवेक-युक्त बुद्धि की कुशलता ही मन्त्र हैं, विद्या की महिमा और शान्ति सुक और सुवा हैं, और जीव यज्ञ करनेहारा है । (४२) वह अनुभवरूपी पात्र से विवेकरूपी महामन्त्र के द्वारा ज्ञानाग्निहोत्र करके भेद का नाश करता है । (४३) तब अज्ञान समाप्त हो जाता है और यज्ञ करनेहारा और यजन-क्रिया का भेद नहीं रहता और जीव एकरसरूपी अवश्य में नहाता है । (४४) तब भूत, विषय और इन्द्रियाँ अलग अलग नहीं दिखाई देतीं, आत्मबुद्धि के कारण सब कुछ एक ही जान पड़ता है । (४५) हे अर्जुन ! जागृत होने पर मनुष्य को जैसे ज्ञान हो जाता है कि जो विचित्र सेना स्वप्न में दिखाई दे रही थी वह निद्रा के वश हो मैं ही बन गया था, (४६) तथा वह सेना यथार्थ में सेना नहीं थी, किन्तु वह सब अकेला मैं ही बना था; वैसे ही वह ज्ञानी मनुष्य सब विश्व में एकत्व ही मानता है । (४७) फिर यह भाव भी नहीं रहता कि यह जीव है; ब्रह्मा पर्यन्त उसे परमात्म-ज्ञान ही भर जाता है । इस प्रकार कोई ज्ञानयज्ञ के द्वारा मेरी भक्ति करते हैं । (४८) अथवा यद्यपि जगत् अनादि तथा भिन्न भी है क्योंकि पदार्थ एक दूसरे से भिन्न दिखाई देते हैं और नाम-रूप, इत्यादि भी अलग अलग है, (४९) अतएव विश्व भिन्न भिन्न

है, तथापि उन भक्तों का ज्ञान भिन्न नहीं होता। जैसे अवयव जुदे जुदे होते हैं तथापि वे एक ही शरीर के होते हैं, (२५०) अथवा साखाएँ छोटी बड़ी होती हैं परन्तु एक ही वृक्ष की होती हैं; किरणें बहुतरी तो होती हैं परन्तु वे जैसे एक ही सूर्य की होती हैं; (५१) वैसे ही व्यक्ति अनेक हैं, नाम जुदे जुदे हैं और वृत्तियाँ अलग अलग हैं—पर उन्हें भिन्न भूतों में मुझ अभिन्न का ही ज्ञान होता है। (५२) हे पाण्डव ! इस भिन्नता से वे भक्त उत्तम ज्ञानयज्ञ करते हैं क्योंकि वे अभिन्नता के ज्ञान को जानते हैं। (५३) अथवा उन्हें ऐसा बोध हो जाता है कि जिस समय जिस स्थान में जो कुछ दिखाई देता है वह मेरे सिवा कुछ नहीं है। (५४) देखो, बुलबुला जहाँ जाय वहाँ उसे एक जल ही रहता है और वह गले अथवा रहे तथापि जल में ही रहता है; (५५) अथवा पवन से परमाणु उड़ते हैं तो वे पृथ्वीत्व से जुदे नहीं होते और फिर नीचे गिरते हैं तो भी पृथ्वी पर ही रहते हैं; (५६) वैसे ही उन्हें ऐसी प्रतीति हो जाती है कि चाहे जिस भावना में कुछ भी उत्पन्न हो अथवा नष्ट हो तथापि वह सब मैं हूँ। (५७) अजी, जितनी मेरी व्याप्ति है उतनी ही उनकी प्रतीति है। इस प्रकार वे बहुधाकार विश्व में मद्रूप होकर ही व्यवहार करते हैं। (५८) हे धनञ्जय ! जैसे यह सूर्यबिम्ब चाहे जिसके सम्मुख है वैसे ही वे सर्वदा इस विश्व के सम्मुख रहते हैं। (५९) हे अर्जुन ! जैसे वायु आकाश के सर्वाङ्ग में भरी हुई रहती है वैसे ही उनके ज्ञान में भीतर-पादर का भेद नहीं रहता; (२६०) तथा मैं जितना सम्पूर्ण हूँ वही प्रमाण उनके सद्भाव का है। इससे हे पाण्डव ! उन्हें कुछ न करते हुए भजन हो जाता है। (६१) यों तो वास्तव में मैं ही सब कुछ हूँ, मेरी उपासना कब और किसने नहीं की है ? परन्तु ज्ञान के सिवा मेरी अप्रतीति का ही ठौर है अर्थात् जिन्हें मैं अप्राप्त हूँ उनकी उपासना, मेरा यथार्थ ज्ञान न होने से, वन्द-सी हो गई है। (६२) परन्तु आपेक्ष वर्णन रहने दो। ऐसे उचित ज्ञानयज्ञ का यजन करते हुए जो मेरी उपासना करते हैं उनका यह वर्णन हुआ। (६३) यह सब कर्म निरन्तर सब ओर से मुझे एक को ही पहुँचता है। परन्तु मूर्ख जन यह नहीं जानते इसलिए वे मुझे नहीं प्राप्त होते। (६४)

अहं क्रतुरहं यज्ञः स्वधाऽहमहमौषधम् ।

मन्त्रोऽहमहमेवाऽज्यमहमग्निरहं हुतम् ॥ १६ ॥

जो उस ज्ञान का उदय हो तो यह प्रतीति होगी कि जो मुख्य वेद है वह मैं ही हूँ और वह जिस विधान का वर्णन करते हैं वह यज्ञकर्म भी मैं ही हूँ, (६५) और उस कर्म से जो उत्तम और आङ्गोपाङ्ग-सहित सम्पूर्ण यज्ञ प्रकट होता है वह भी हे पाण्डव ! मैं ही हूँ । (६६) स्वाहा मैं हूँ, स्वधा मैं हूँ, सोमवल्ली इत्यादि नाना प्रकार की ओषधियाँ मैं हूँ, घृत और समिधा मैं हूँ, मन्त्र और होमद्रव्य मैं हूँ, (६७) ऋत्विज मैं हूँ, जिसमें यज्ञ किया जाय वह अग्नि भी मेरा ही स्वरूप है, और जिन जिन वस्तुओं का हवन किया जाय सो भी मैं ही हूँ । (६८)

पिताऽहमस्य जगतो माता धाता पितामहः ।

वेद्यं पवित्रमोङ्कार ऋक्साम यजुरेव च ॥ १७ ॥

जिसके सम्बन्ध-द्वारा इस अष्टधा प्रकृति से जगत् जन्म लेता है वह पिता मैं हूँ । (६९) अर्द्धनारी-नटेश्वर के स्वरूप में जैसे जो पुरुष है सोई नारी है, वैसे ही मैं चराचर की माता भी हूँ । (७०) और जग उत्पन्न होकर जहाँ रहता है जिससे उसका जीवन बढ़ता है वह भी वस्तुतः मेरे अतिरिक्त और कुछ नहीं है । (७१) ये दोनों प्रकृति-पुरुष जिस अन्तःकरण-रहित स्वरूप में जन्म लेते हैं वह इस विश्व का पितामह त्रिमुवन में मैं ही हूँ । (७२) हे सुभट ! सब ज्ञान के मार्ग जिस गाँव की ओर जाते हैं, वेदों के चौराहे में जो जानने योग्य कहलाता है, (७३) जहाँ नाना मताभिमानियों की समझ पट जाती है, परस्पर शास्त्रों की पहचान हो जाती है, भूले हुए ज्ञान जहाँ आकर मिल जाते हैं, जो पवित्र कहलाता है, (७४) ब्रह्मरूपी बीज का जो अंकुररूप-है, तथा परापश्यन्ती इत्यादि वाचाओं की ध्वनि के आकार का घर जो ओकार है वह भी मैं ही हूँ । (७५) उस आकार के पेट में अकार, उकार और मकार सहित सब अक्षर रहते हैं, जो उपनिषद् के साथ ही तीनों वेदों सहित उठ खड़े हुए हैं । (७६) एतावता श्रीआत्मागम श्रीकृष्ण ने कहा कि ऋक्, यजु, साम तीनों मैं ही हूँ, एवं मैं ही वेदों की वरापरम्परा हूँ । (७७)

**गतिर्भर्ता प्रभुः साक्षी निवासः शरणं सुहृत् ।**

**प्रभवः प्रलयः स्थानं निधानं बीजमव्ययम् ॥ १८ ॥**

यह सम्पूर्ण चराचर जगत् जिस प्रकृति में समाया हुआ है वह थक कर जहाँ विश्राम लेती है वह निदान की गति में हूँ (७८) और जिससे प्रकृति जीवन धारण करती है, जिसके अधिष्ठान से विश्व को उत्पन्न करती है, जो इस प्रकृति में आकर गुणों को भोगता है, (७९) वह विश्वलक्ष्मी का भर्ता है पाण्डुसुत ! मैं ही हूँ । मैं इस सम्पूर्ण त्रैलोक्य का स्वामी हूँ । (२८०) आकाश सर्वत्र वसे वायु क्षण भर भी चुप न बैठे, अग्नि जले, जल बरसे, (८१) पर्वत अपनी बैठक न छोड़े, समुद्र अपनी मर्यादा का उल्लङ्घन न करे, पृथ्वी प्राणियों को धारण करे, इत्यादि सब मेरी ही आज्ञा है । (८२) मेरे बुलाने से वेद बोलते हैं, मेरे चलाने से सूर्य चलता है तथा प्राण जो जगत् के चलने का कारण है वह भी मेरे हिलाने से हिल । है । (८३) मेरी आज्ञा से ही काल प्राणियों को प्रसता है । हे पाण्डुसुत ! ये सब जिसके अनुचर हैं, (८४) जो इस प्रकार समर्थ है, वह जगत् का नाथ मैं हूँ, तथा गगन जैसा जो साक्षिभूत है वह भी मैं ही हूँ । (८५) हे पाण्डव ! इन नाम-रूपों के साथ जो सर्वत्र भरा है तथा आप ही जो इन नाम-रूपों का जीवन है, (८६) जैसे तरङ्ग जल की ही होता है और तरङ्गों में ही जल होता है वैसे जो सर्वत्र वसता है वह वसति-स्थान मैं हूँ । (८७) जो अनन्यता से मेरी शरण लेता है उसका जन्म-मरण मैं दूर करता हूँ, इसलिए शरणागतों का आश्रय एक मैं ही हूँ । (८८) मैं ही एक, अनेक होकर अलग अलग स्वभावानुसार जीवित जगत् के प्राण द्वारा व्यवहार करता हूँ । (८९) समुद्र या गड्ढे का भेद मन में न लाते हुए सूर्य जैसे चाहे जहाँ प्रतिबिम्बित होता है वैसे ही मैं ब्रह्मा से लेकर सब प्राणियों का मित्र हूँ । (२९०) हे पाण्डव ! मैं ही इस त्रिभुवन का जीवन हूँ । मृष्टि के नाश और उत्पत्ति का कारण मैं हूँ । (९१) बीज शाखाओं को उत्पन्न करता है और फिर वृक्षत्व बीज में समा जाता है, वैसे ही सब कुछ सङ्कल्प में ही उत्पन्न होता है और अन्त में सङ्कल्प में ही मिल जाता है । (९२) उग्न प्रकार जगत् का बीज सङ्कल्प जो अव्यक्त और वासनारूप है वह कल्पान्त के समय जहाँ जा पड़ता है वह स्थान मैं हूँ । (९३) जब ये नाम-रूप लय पाते

है, रङ्ग और आकार मिट जाते हैं, जातिभेद नहीं रहते, आकार नहीं रहते, (९४) तब सङ्कल्प और वासना के संस्कार फिर से आकार की रचना के हेतु जहाँ अमर हो रहते हैं वह घर में ही हैं। (२९५)

तपाम्यहमहं वर्ष निमृहाम्युत्सृजामि च ।

अमृतं चैव मृत्युश्च सदसच्चाहमर्जुन ॥ १९ ॥

मैं जब सूर्य का वेश धर तपता हूँ तब यह जगत् सूखता है, और फिर जब इन्द्र होकर वरसता हूँ तब फिर हरा भरा हो जाता है। (९६) अग्नि जिस लकड़ी का जलाती है वह लकड़ी जैसे अग्नि हो जाती है वैसे ही देखो मरने और मारनेवाला मेरा ही स्वरूप है; (९७) एवं जो जो मृत्यु के हिस्से में आता है वह मेरा ही रूप है, तथा जो नहीं मरता वह भी स्वभावतः मैं ही हूँ। (९८) अब बहुत क्या कहे, एक बार यही पूर्णतः ममत्त्व लो कि व्यक्त और अव्यक्त सब मद्रूप ही है। (९९) इसलिए हे अर्जुन! ऐसा कौन सा स्थान है जहाँ मैं नहीं हूँ ? परन्तु प्राणियों का कैसा दुर्भाग्य है कि वे मुझे नहीं देख सकते। (३००) जैसे तरंगे बिना पानी के सूख रही हों, प्रथवा सूर्य की किरणें बिना दीपक के दीख न सकती हो, वैसे ही आश्चर्य है कि वे मैं होते हुए मद्रूप नहीं होते। (१) यह जगत् अन्तर्वाहा मुझसे ही भरा है निःशेष मेरा ही ढला हुआ है, परन्तु प्राणियों का कर्म कैसा विपरीत होता है जो वे कहते हैं कि मैं नहीं हूँ ! (२) जो अमृत के कुण्ड में गिरे तथापि बाहर निकाले जाने की इच्छा करे उस अभाग के क्या क्रिया जाय ? (३) हे किरीटी ! कौर भर अन्न के लिए दौड़ता हुआ अन्धा अन्धेपन के कारण जैसे पाँव से लगे हुए चिन्तामणि को ठुकरा देता है (४) वैसे ही कोई ज्ञान का त्याग कर चला जाय तो उसकी ऐसी ही दशा हो जाती है। सागरा, ज्ञान के सिवाय कुछ भी किये हुए का फल नहीं होता। (५) अन्धे को गरुड़ के पद्यों तो उसे उनसे क्या लाभ ? वैसे ही ज्ञान के सिवाय मत्कर्म के श्रम व्यर्थ होते हैं। (६)

त्रैविद्या मां सोमपाः पूतपापा

यज्ञैरिष्ट्वां स्वर्गतिं प्रार्थयन्ते ।

ते पुण्यमासाद्य सुरेन्द्रलोक-

मश्नन्ति दिव्यान्दिवि देवभोगान् ॥ २० ॥

हे किरीटी ! देखो जो आश्रमधर्म का व्यवहार करने के कारण आप ही विधिमार्ग की कसौटी बन जाते हैं, (७) जिनके कुतूहल-पूर्वक यज्ञ करते समय तीनों वेदों का माथा डोलता है, और फल सहित कर्म जिनके सामने ही खड़ा है, - (८) ऐसे जो यज्ञ में सोमपान करने-वाले दीक्षित हैं, जो आप ही यज्ञ का स्वरूप हैं, उन्होंने पुण्य के नाम से पाप ही जोड़ा है, ऐसा समझो । (९) क्योंकि वे तीनों वेद जानकर, सैकड़ो यज्ञ करके परन्तु मुझ याव्य को भूलकर स्वर्ग प्राप्ति की इच्छा करते हैं । (१०) जैसे कोई अभागा कल्पतरु के नीचे बैठा हुआ भोली को गोंठ लगा दे और अनन्तर भीख माँगने के लिए निकले, (११) वैसे ही वे सौ यज्ञो से मेरा यजन कर स्वर्ग-सुख की इच्छा करते हैं । वह पुण्य क्या वास्तव में पाप नहीं है ? (१२) अतएव मुझे छोड़ स्वर्ग की प्राप्ति अज्ञानी का पुण्य-मार्ग है । ज्ञानी उसे विघ्न समझते हैं । (१३) यो भी यथार्थ में नरक के दुःखों की दृष्टि से ही स्वर्ग को सुख कहते हैं; अन्यथा निर्दोष नित्यानन्द तो केवल मेरा ही स्वरूप है । (१४) और, हे अर्जुन ! मेरी ओर आते समय ये स्वर्ग और नरक नामक दो प्रकार के आड़े-पेड़े चोरों के रास्ते लगते हैं । (१५) पुण्यरूपी पाप से स्वर्ग को पहुँचते हैं, तथा पापरूपी पाप से नरक को जाते हैं । परन्तु जिस मार्ग से मुझे पहुँचते हैं वह शुद्ध पुण्य है । (१६) फिर हे पाण्डुपुत्र ! मुझमें रहते हुए जिसके कारण मुझसे वंचित रहना पड़े उसे पुण्य कहनेहारी जीभ के टुकड़े क्यों नहीं हो जाते ? (१७) परन्तु हाल में यह रहने दो । सुनो, वे दीक्षित उक्त प्रकार से मेरा यजन करके स्वर्ग-भोग की याचना करते हैं । (१८) जो ऐसा पापरूपी पुण्य है, जिससे कि मैं नहीं प्राप्त होता, उसके प्राप्त होते ही बड़ी अभिलाषा के साथ ऐसे स्वर्ग को जाते हैं (१९) जहाँ कि अमरत्व का सिंहासन है, ऐरावत जैसा वाहन है, और अमरावती राजधानी का नगर है; (२०) जहाँ महासिद्धि के भाण्डार हैं, अमृत के कोठे हैं; जिस गाँव में कामधेनु के मुण्ड के मुण्ड हैं; (२१)

जहाँ देव चाकर बन सेवकाई करते हैं, चहुँ ओर चिन्तामणि की धरती है, कल्पवृक्षों के कीड़ोपवन हैं; (२२) जहाँ गन्धर्व गायन करते हैं, रम्भा जैसी नृत्य करनेहारी है, और उर्वशी जिनमें मुख्य है, ऐसी विलासिनी स्त्रियाँ हैं; (२३) जहाँ शय्या पर सोइए तो मदन सेवा करता है, जहाँ चन्द्र आँगन सींचता है और पवन जैसे दौड़नेवाले आज्ञाधारक नौकर उपस्थित रहते हैं; (२४) स्वयं बृहस्पति जिनमें मुख्य है ऐसे स्वस्तिश्री इत्यादि वचनो से आशीर्वाद देनेवाले जहाँ ब्राह्मण हैं; तथा जहाँ बहुतेरे स्तुतिपाठक देवता रहते हैं; (२५) जहाँ लोकपालों की मालिका में बैठनेवाले सरदार हैं तथा उच्चैःश्रवा नामक इन्द्र का घोड़ा भी जहाँ के कोतवालों के घोड़ों के सामने अल्प है। (२६) अब अधिक वर्णन रहने दो। जब तक पुण्य का लेश रहता है तब तक इन्द्र-मुख के समान ऐसे बहुतेरे भोग वे भोगते हैं। (२७)

ते तं भुक्त्वा स्वर्गलोकं विशालं

क्षीणे पुण्ये मर्त्यलोकं विशन्ति ।

एवं त्रयी धर्ममनुमपन्ना

गतागतं कामकामा लभन्ते ॥ २१ ॥

परन्तु क्योंकि पुण्य की सीढ़ी चढ़ चुकते हैं त्योंही इन्द्रत्व का तेज उतरने लगता है और वे पलट कर मृत्युलोक में आने लगते हैं। (२८) जैसे वेश्या का भोग लेते लेते जब सब द्रव्य खर्च हो जाता है तो फिर उसकी देहली नहीं खूँदी जाती वैसे ही, क्या वर्णन करें, उन दाक्षिणों की भी लज्जास्पद स्थिति हो जाती है; (२९) एवं मुक्त सर्वदा रहनेवाले को मूलकर जो पुण्य के द्वारा स्वर्ग की इच्छा करते हैं उनका अमरत्व वृथा हो जाता है और अन्त में उन्हें मृत्युलोक ही प्राप्त होता है। (३३०) फिर वे माता की उदररूपी गुहा में विष्टा की ऊँच में पककर तथा नौ मास तक उबल कर जनम जनम कर मरते हैं। (३१) अजी, स्वप्न में द्रव्य हाथ आता है परन्तु जागृत होते ही सब लुप्त हो जाता है, वैसे ही इन यज्ञ-कर्ताओं का स्वर्गसुख समझना चाहिए। (३२) हे अर्जुन ! वेदयज्ञ भा हो तथापि मुझे न जानने से ऐसे वृथा जाता है जैसे कोई धान्य को छोड़ सुस ही उड़ाता रहे। (३३) यों एक मेरे बिना ये वेदोक्त धर्म निष्फल हैं। इसलिए तुम

और चाहे कुछ भी न जानो पर मुझे जान तो । इसी से तुम सुखी होगे । (३४)

अनन्याश्चिन्तयन्तो मां ये जनाः पर्युपासते ।

तेषां नित्याभियुक्तानां योगक्षेमं वहाम्यहम् ॥ २२ ॥

जो सम्पूर्ण मनेभावों से मुझे चित्त अर्पण करते हैं, जैसे गर्भ का गोला कोई भी व्यापार नहीं जानता (३५) वैसे ही जिन्हें मेरे बिना और कुछ भला नहीं दिखाई देता, और जिन्होंने अपने जीवन को मद्रूप ही कर लिया है, (३६) ऐसे जो एकनिष्ठ चित्त से मेरा चिन्तन करते हुए मेरी भक्ति करते हैं उनकी मैं भी सेवा करता हूँ । (३७) वे जिस समय एकाग्र चित्त से मेरे भजन में लगते हैं उसी समय मुझे भी उनकी चिन्ता उत्पन्न होती है । (३८) उनका जो जो कार्य हो वह सब मुझे ही करना पड़ता है । जैसे पत्नी पढ़ न पूटे हुए बच्चों के जीवन के लिए ही अपना जीवन रखती है, (३९) अपनी भूख-प्यास नहीं जानती और उस चिरौटे का हित ही उस माता का कार्य रहता है, वैसे ही जो प्राणों-सहित मेरा अनुसरण करते हैं उनका सब कुछ कार्य मैं ही करता हूँ । (४०) उन्हें मेरे सायुज्य की इच्छा हो तो मैं उनका वही हेतु पूर्ण करता हूँ, अथवा सेवा की इच्छा हो तो प्रेम सम्मुख रख देता हूँ (४१) इस प्रकार वे मन में जो जो भाव रखते हैं वह मैं बारम्बार पूर्ण करता हूँ और उन्हें दी हुई वस्तु की रक्षा भी मैं ही करता हूँ । (४२) हे पाण्डव ! जिनके सब भावों का मैं आश्रय हूँ उनका इस प्रकार सब योगक्षेम मुझी को करना पड़ता है । (४३)

येप्यन्यदेवता भक्ता यजन्ते श्रद्धयान्विताः ।

तेऽपि मामेव कौन्तेय यजन्त्यविधिपूर्वकम् ॥ २३ ॥

उपर्युक्त के सिवाय और भी कई सम्प्रदाय हैं । परन्तु वे मुझे समष्टिरूप से नहीं जानते क्योंकि वे अग्नि, इन्द्र, सूर्य और सोमों के प्रीत्यर्थ यजन करते हैं । (४४) यह भी वास्तव में मेरा ही यजन है क्योंकि यह जो सम्पूर्ण विश्व है सो मैं ही हूँ । परन्तु वह मेरे भजन का सरल मार्ग नहीं, आड़ा-टेढ़ा मार्ग है । (४५) देखो, वृक्ष के शाखा-पल्लव क्या एक ही बीज के नहीं होते ? परन्तु पानी लेना जड़



का काम है, सो वह जड़ ही में दिया जाता है। (४६) अथवा ये जो दसों इन्द्रियो हैं सो यद्यपि एक ही देह की है और इनके सेवन किये हुए विषय एक ही जगत् पहुँचते हैं, (४७) तथापि उत्तम रसोई बना कर कान में कैसे भरी जा सकती है, फूल लाकर आँखों से कैसे सूँघे जा सकते हैं? (४८) रस का सेवन मुख से ही करना चाहिए, सुगन्ध नाक से ही सूँघनी चाहिए, वैसे ही मेरा यजन मेरे प्रीत्यर्थ ही करना चाहिए। (४९) मुझे न जानकर जो भजन करना है सो घृथा बहकना है। इसलिए कर्म के नेत्र-रूप जो ज्ञान है वह निर्दोष होना चाहिए। (३५०)

अहं हि सर्वज्ञानां भोक्ता च प्रभुरेव च ।

न तु मामभिजानन्ति तत्त्वेनातश्च्यवन्ति ते ॥ २४ ॥

और भी हे पाण्डुसुत !-देखा इन सम्पूर्ण यज्ञों के उपचारों का भोक्ता मेरे अतिरिक्त कौन है? (५१) मैं सब यज्ञों का आधिकारण हूँ और मैं ही इस यजन का परिणाम हूँ। परन्तु वे दुर्बुद्धि जन मुझे भूल कर अनेक देवों का भजन करते हैं। (५२) गङ्गा का जल देव-पितरों के प्रीत्यर्थ-जैसे गङ्गा में ही छोड़ा जाता है वैसे ही वे मेरा मुक्के ही देते हैं परन्तु भिन्न भिन्न भावों से देते हैं। (५३) इसलिए हे पार्थ ! वे सर्वदा मुझे नहीं पाते और मन में जो आस्था रखते हैं वहीं पहुँचते हैं। (५४)

यान्ति देवव्रता देवान्

पितृन्यान्ति पितृव्रताः ।

भूतानि यान्ति भूतेज्या

यान्ति मद्याजिनोऽपि माम् ॥ २५ ॥

जो मन, वाचा और इन्द्रियो से देवों के ही निमित्त भजन करते हैं वे शरीर छोड़ने के साथ ही देवरूप ही जाते हैं। (५५) अथवा जिनके चित्त पितरों के व्रत धारण करते हैं उन्हें जीवन ममाप्त होने ही पितृत्व प्राप्त होता है। (५६) अथवा क्षुद्र देवता इत्यादि भूत ही जिनके परम-दैवत हैं, जो जारण-मारण कर्मों से उनकी भक्ति करते हैं, (५७) उन्हें देहरूपी जवनिका हटते ही भूतत्व की प्राप्ति होती

है एवं उनके सङ्कल्पानुसार ही उनके कर्म उन्हें फल देते हैं। (५८) परन्तु जो नेत्रों से मुझे ही देखते हैं, कानों से मुझ ही सुनते हैं, मन में मेरा ही चिन्तन करते हैं, वाचा से मेरा ही वर्णन करते हैं, (५९) जो सर्वाङ्ग से सर्वत्र मुझे ही नमस्कार करते हैं, दान-पुण्य इत्यादि जो कुछ करते हैं वह मेरे ही उद्देश्य से, (६०) जो मेरा ही अध्ययन करते हैं, जो अन्तर्बाह्य मुझसे ही तृप्त हुए हैं, जिनका जीवन मेरे ही हेतु है, (६१) जो ऐसा अभिमान रखते हैं कि हम हरि के गुणानुवाद वर्णन करने के लिए जनमें हैं, जो एक मेरे ही लोभ के कारण जगत् में लोभी बने हैं, (६२) जो मेरी ही इच्छा से सकाम हैं, मेरे प्रेम से सप्रेम हैं, और मेरे ही भ्रम से सभ्रम हो जगत् की ओर नहीं देखते (६३) जो शास्त्रों से मेरे ही ज्ञान का उपाजन करते हैं, जो मन्त्रों से मेरी ही प्राप्ति करते हैं, इस प्रकार जो सम्पूर्ण क्रियाओं से मेरा भजन करते हैं (६४) वे वास्तव में मृत्यु के इस पार मुझमें मिल जाते हैं, तो फिर मृत्यु होान पर और दूसरी ओर कैसे जावेंगे। (६५) अतएव जो मेरा यजन करने-हारे हैं, जिन्होंने सेवा के मिस से निज को मुझे ही समर्पित कर दिया है, उनकी मुझसे ही एकता हो जाती है। (६६) हे अर्जुन ! आत्म-समर्पण किये बिना मेरे लिए प्रेम नहीं उत्पन्न होता। मैं किसी उपचार से वश नहीं होता। (६७) इस विषय में जो निज का ज्ञानी समझता है वही अज्ञानी है, जो बड़प्पन बध्नाता है वह उसकी न्यूनता है, और जो निज को कृतार्थ हुआ कहता है उसे कुछ भी प्राप्त नहीं हुआ रहता। (६८) अथवा हे किरीटी ! यज्ञ, दान इत्यादि अथवा तप की जो प्रतिष्ठा है वह आत्मसमर्पण के सामने एक तृण की भी बराबरी नहीं रखती। (६९) देखो, ज्ञानवल में क्या कोई वेदों से श्रेष्ठ है ? अथवा क्या कोई शेष से भी बड़ा वक्ता है ? (७०) परन्तु वह भी मेरी शय्या के नीचे दब रहता है। और, वेद तो नेति नेति कह कर हट जाते हैं। इस विषय में सनकादिक भी पागल बन गये हैं। (७१) तपस्वियों का विचार कीजिए तो शङ्कर के तुल्य कौन है परन्तु वे भी अभिमान छोड़ कर मेरा चरणतीर्थ माथे पर धरते हैं। (७२) अथवा सम्पन्नता में लक्ष्मी के समान कौन है जिसके घर में श्री जैसी दासियाँ हैं ? (७३) वे खेल में जो घराँदे बनाती हैं उन्हें अमरपुर कहा जा सकता है तथा क्या सचमुच में इन्द्र इत्यादि देवता उनको गुड़ियाँ नहीं हैं ? (७४) जब वे अप्रसन्न हो उन घरौंदों को तोड़ डालती हैं

तब महेन्द्र के रङ्ग हो जाते हैं। वे जिस वृत्त की ओर देखने लगती हैं वही कल्पवृक्ष बन जाता है। (७५) जिसके घर की दासियों की ऐसी सामर्थ्य है उस मुख्य नायिका लक्ष्मी की भी यहाँ कुछ प्रतिष्ठा नहीं। (७६) हे पाण्डव ! वह तो सब भावों से सेवा करके अभिमान को छोड़, पाँव पखारने की अधिकारिणी हुई है। (७७) इसलिए प्रतिष्ठा दूर छोड़ देनी चाहिए और विद्वत्ता सम्पूर्ण भूल जानी चाहिए। जगत् में जब अल्पत्व प्राप्त हो तभी मेरे सान्निध्य का लाभ होता है। (७८) अजी सूर्य की दृष्टि के सम्मुख चन्द्र का भी लोप हो जाता है, तो फिर खद्योत भला अपने प्रकाश से क्या प्रतिष्ठा पा सकता है ? (७९) वैसे ही जहाँ लक्ष्मी की भी प्रतिष्ठा नहीं चलती, जहाँ शङ्कर का तप भी पूरा नहीं पड़ता, वहाँ अन्य प्राकृत अज्ञानी जन मुझे कैसे जान सकते हैं ? (३८०) इसलिए शरीर का अभिमान छोड़ना चाहिए। मुक्त पर से सब गुणों का राई-नोन उतार कर सम्पत्ति के अभिमान की भी निछावर कर देनी चाहिए। (८१)

पत्रं पुष्पं फलं तोयं यो मे भक्त्या प्रयच्छति ।

तदहं भक्त्युपहृतमश्नामि प्रयतात्मनः ॥ २६ ॥

चाहे कोई भी और कैसा भी फल हो परन्तु जब अत्यन्त प्रेम के उल्लास से मुझे अर्पण करने के निमित्त (८२) भक्त मेरे सम्मुख लाता है तो मैं दोनों हाथ पसारता हूँ और डगल भी न तोड़ते प्रेम से उसका सेवन करता हूँ। (८३) अजी, भक्ति से यदि मुझे एक फूल भी दिया जाय तो वह वास्तव में मुझे सूँघना चाहिए परन्तु मैं मुँह में ही डाल लेता हूँ। (८४) और रहने दो; फूल की तो बात ही क्या है, प्रेम का एक पत्ता भी हो और वह ताजा भी न हो अथवा कितना भी सूखा हुआ हो (८५) परन्तु यदि मैं उसे सब भावों से भरा हुआ देख लूँ तो जैसे भूखा व्यक्ति अमृत से तृप्त होता है वैसे वह पत्ता भी मैं उतने ही सन्तोष से खाने लगता हूँ। (८६) ऐसा भी हो सकता है कि किसी को पत्ते भी न मिलें परन्तु पानी च. तो कहीं कमी नहीं होती। (८७) जल चाहे जहाँ मुफ्त ही, बिना ही मेहनत किये, प्राप्त है। वही जो किसी ने मनोभाव से मुझे चढ़ा दिया (८८) तो मैं समझता हूँ कि उसने मेरे लिए वैकुण्ठ से भी ऊँचे मन्दिर तथा कौस्तुभ से भी

निर्मल अलङ्कार समर्पित कर दिये, (८९) अथवा मेरे लिए चौरसमुद्र जैसे मनोहर और अपार दूध के शय्यास्थान निमित्त कर दिये, (३९०) अथवा कर्पूर, चन्दन, अगर इत्यादि पदार्थों जैसा सुगन्ध का महामेरु लगा कर दीपमाला के बदले मानों सूर्य से ही मेरी आरती की; (९१) अथवा मुझे गरुड़ जैसे वाहन, कल्पतरु जैसे बागीचे, और कामधेनु जैसी गायें चढ़ा दीं; (९२) अथवा मुझे ऐसे बहुतेरे पक्वान्न परोस दिये जो अमृत से भी सुरस हों। इस प्रकार मैं भक्तों की दी हुई पानी की बूंद से सन्तुष्ट होता हूँ। (९३) यह क्या वर्णन करूँ, हे किरीटी! तुमने अपनी आँखों देखा है कि मैंने तन्दुलों के लिए सुदामा के बख की गोटें खोली हैं, (९४) एवं मैं एक भक्ति ही जानता हूँ। उसमें मैं छोटा-बड़ा नहीं देखता। कोई भी हो, हम केवल भाव के पाहुने हैं। (९५) और पत्र-पुष्प-फल ये बातें केवल भजन के बहाने हैं। अन्यथा हमें निष्कलङ्क भक्तिरूपी तत्त्व ही चाहिए। (९६) इसलिए हे अर्जुन! सुनो, तुम एक बुद्धि को ही अपने अधीन कर लो और अपने मनो-मन्दिर में कभी मेरी विस्मृति न होने दो। (९७)

यत्करोषि यदश्नासि यज्जुहोषि ददासि यत् ।

यत्तपस्यसि कौन्तेय तत्कुरुष्व मदर्पणम् ॥ २७ ॥

जो जो कुछ व्यापार करो, अथवा जो भोग भोगो, अथवा जिन नानाविध यज्ञों से यजन करो, (९८) अथवा जब कभी किसी सत्पात्र को दान दो, अथवा सेवकों को वेतन दो, या तप इत्यादि साधन और व्रत करो तो (९९) वह सब कर्म जैसे जैसे स्वभावतः उत्पन्न होता जाय वैसे वैसे भक्तिसहित मेरे प्रीत्यर्थ करते जाओ। (४००) परन्तु कभी अपने अन्तःकरण में उन कर्मों की स्मृति भी न रहने दो। इस प्रकार सम्पूर्ण कर्म मुझे समर्पित करो। (१)

शुभाशुभफलैरेवं मोक्ष्यसे कर्मबन्धनैः ।

संन्यासयोगयुक्तात्मा विमुक्तो मायुपैष्यसि ॥ २८ ॥

फिर जैसे अग्निकुण्ड में डाले हुए बीज अंकुरदशा से वञ्चित हो जाते हैं, वैसे ही मुझे अर्पण किये हुए शुभाशुभ कर्म निष्फल हो जावेंगे। (२) अजी, कर्म बच रहे तो ही उनके सुखदुःखरूपी फल आते हैं और उन्हें भोगने के लिए शरीर में जन्म लेना पड़ता है।

(३) परन्तु वे कर्म जब मुझे समर्पित कर दिये गये तब समझ लो कि जन्म-मरण तत्काल मिट गये और जन्म के सङ्ग अगले कष्ट भी नहीं रहे। (४) अतएव हे अर्जुन ! इस प्रकार हमने तुम्हें सुलभ संन्यास की ऐसी युक्ति बतलाई है कि जिससे शीघ्र ही आत्मानुभव हो जाता है। (५) इस युक्ति की बदैलत तुम इस देह के बन्धन में न पड़कर, सुख-दुःख के समुद्र में न डूब कर, मुझ सुखरूप में अनायास ही मिल जाओगे। (६)

समोऽहं सर्वभूतेषु न मे द्वेषोऽस्ति न प्रियः ।

ये भजन्ति तु मां भक्त्या मयि ते तेषु चाप्यहम् ॥ २९ ॥

वह मैं कैसा हूँ—पूछो तो मैं सर्वदा सब भूतो में समान हूँ और मुझमें अपना-पराया भाव नहीं है। (७) जो मुझे ऐसा जानकर, अहङ्कार का घर मिटाकर, कर्म करके अन्तःकरण से मेरा भजन करते हैं (८) वे शरीर से व्यापार करते हुए दिखाई तो देते हैं परन्तु शरीर में नहीं रहते किन्तु मुझमें रहते हैं और मैं सम्पूर्ण उनके हृदयों में रहता हूँ। (९) जैसे बड़ का वृक्ष विस्तार-समेत अपने बीज में रहता है और बीजकण जैसे बड़ में रहता है, (४१०) वैसे ही हममें और उनमें परस्पर बाह्य नामों का ही अन्तर है, अन्यथा अन्तःस्थ वस्तु के विचार से वे मद्रूप ही हैं। (११) और पराये माँग कर लाये हुए अलङ्कारों की जैसे शरीर पर केवल दिखावट ही होती है वैसे ही वे उदासीनता से देह धरते हैं। (१२) वायु के साथ ही सुगन्ध निकल जाने पर फूल जैसे ढण्ठल में ही निर्गन्ध पड़ जाता है वैसे ही उनका देह केवल आयुष्य की मुट्ठी में रहता है, (१३) और जो सब अहङ्कार है वह मेरी भक्ति को प्राप्त होने से मुझमें ही आ मिलता है। (१४)

अपि चेत्सुदुराचारो भजते मामनन्यभाक् ।

साधुरेव स भन्तव्यः सम्यग्व्यवसितो हि सः ॥ ३० ॥

भजन के ऐसे प्रेम-भाव के कारण जो फिर से शरीर नहीं पाते वे किसी भी जाति के रह सकते हैं। (१५) और हे सुभट ! देखने में किसी का आचरण वस्तुतः परले सिरे का खराब हो, परन्तु यदि उसने अपना जीवन भक्ति के मार्ग में समर्पित कर दिया हो—(१६)

अजी मृत्यु के समय की मति के अनुसार अगली गति होती है इसलिए जिसने अपना जीवन निदान में भक्ति के अर्पण कर दिया हो— (१७) तो वह यद्यपि प्रथम दुराचारी भी हो तथापि उसे सर्वोत्तम ही जानो। जैसे जो बड़ी बाढ़ में डूबे और बिना मरे निकल आवे (१८) तो वह जीता हुआ किनारे पर पहुँच गया इसलिए उसका डूबना घृथा हो जाता है वैसे ही अन्त में भक्ति करने से पूर्वकृत पाप भी मिट जाते हैं। (१९) क्योंकि यद्यपि दुष्टवृत्ति भी हों तथापि वह पश्चात्तः परुषी-तीर्थ में नहाता है और नहाकर सर्व भावों से मुक्तमें प्रवेश करता है, (४२०) इससे उसका कुल पवित्र हो जाता है, उसकी कुलीनता निर्मल हो जाती है और जन्म का फल उसी को प्राप्त होता है। (२१) वह मानों सब कुछ पढ़ चुका, सब तप तप चुका और अष्टाङ्ग योग का अभ्यास कर चुका। (२२) बहुत क्या, हे पार्थ ! वह सर्वथा सब कर्मों के पार उत्तर चुका। जिसकी आस्था निरन्तर मेरे लिए ही होती है, (२३) जिसने सम्पूर्ण मन और बुद्धि के व्यापार से एक निष्ठारूपी पिटारा भर कर हे किरौटी ! मुझमें ही रख दिया है (२४)

क्षिप्रं भवति धर्मात्मा शश्वच्छान्तिं निगच्छति ।

कौन्तेय प्रति जानीहि न मे भक्तः प्रणश्यति ॥ ३१ ॥

—वह फिर कुछ काल के अनन्तर मेरे समान होता है ऐसा न समझो। अजी, जो अमृत में रहे उसके पास मृत्यु कैसे आ सकती है ? (२५) जिस समय में सूर्योदय नहीं होता उसी समय को रात्रि कहते हैं, वैसे ही जो मेरी भक्ति के बिना किया जाय वही क्या महा-पाप नहीं है ? (२६) अतएव हे पाण्डुसुत ! ज्योंही उसके चित्त को मेरा सान्निध्य होता है त्योंही वह तत्त्वतः मत्स्वरूप हो जाता है। (२७) दीपक से दीपक लगाया जाय तो पहला दीपक कौन सा है यह जैसे जान नहीं पड़ता, वैसे ही जो सर्व भावों से मुझे भजता है वह मद्रूप ही हो रहता है। (२८) फिर जो मेरी नित्यशान्ति है वही उसकी दशा हो जाती है, और जो मेरी कान्ति है वही उसकी हो जाती है। किंबहुना वह मेरे ही जी से जीवन धारण करता है। (२९) हे पार्थ ! इस विषय में बारम्बार वही बात कहाँ तक कहूँ ? यदि मेरी प्राप्ति की इच्छा हो तो भक्ति को मत भूलो। (४३०) अजी, कुल की

शुद्धता के पीछे न लगे, कुलीनता की प्रशंसा मत करो, विद्वत्ता की वृथा अभिलाषा मत करो, (३१) अथवा रूप और तारुण्य से मत्त न हो, या सम्पत्ति का गर्व मत करो। एक भेरा भाव न हो तो यह सब बातें व्यर्थ हैं। (३२) बिना दानों के, छूट्टे मुट्टे घने लगे हों, अथवा सुन्दर नगर वीरान पड़ा हो, तो किस काम का ? (३३) अथवा जैसे सरोवर सूख गया हो, जङ्गल में दुःखी की दुःखी से ही भेंट हो, अथवा वृक्ष जैसे बन्ध्या फूलों से फूला हो, (३४) वैसे ही सब सम्पत्ति अथवा कुल और जाति की श्रेष्ठता है। जैसे अवयव-सहित शरीर हो परन्तु जीव न हो, (३५) वैसे ही नाश हो उस जीवन का जिसमें कि मेरी भक्ति नहीं है। अजी, पृथ्वी पर क्या पाषाण नहीं रहते ? (३६) अजान के पेड़ की सघन छाया को निषिद्ध मान सज्जन जैसे उसका त्याग कर देते हैं, वैसे ही पुण्य भी अभक्त का त्याग कर चले जाते हैं। (३७) निमग्नौड़ियों की बहार से नीम यदि झुक जाय तो उसका कौबों को ही सुकाल होता है वैसे ही भक्तिहीन मनुष्य पापों के लिए ही बढ़ता है। (३८) अथवा खपरे में छः रस परोस कर चौराहे में रखले जायें तो जैसे कुत्ते के ही उपयोगी होते हैं (३९) वैसे ही भक्तिहीनों का जीवन है जो स्वप्न में भी सुकृत नहीं जानते, जिससे वे मानो संसार के दुःखों के लिए थाली परोस रखते हैं। (४०) अतएव उत्तम कुल होने की आवश्यकता नहीं। जाति शूद्र की भी हो और शरीर चाहे पशु का भी प्राप्त हो, तथापि कुछ हानि नहीं है। (४१) देखो, मगर के पकड़े हुए हाथी ने अकुला कर ऐसे प्रेम से मेरा स्मरण किया कि वह मेरे सन्नद्ध पहुँच गया और उसका पशुत्व भी दूर हो गया। (४२)

मां हि पार्थ व्यपाश्रित्य येऽपि स्युः पापयोनयः ।

स्त्रियो वैश्यास्तथा शूद्रास्तेऽपि यान्ति परां गतिम् ॥३२॥

अजी, जिनका नाम लेना भी अनुचित है, जो सब अधर्मों में अधम हैं, उन पाप-योनियों में भी जिनका जन्म हुआ हो, (४३) जो पापोत्पन्न मूढ़ चाहे पत्थर जैसे मूर्ख हों, परन्तु मुझमें सर्वभावों से दृढ़ हों, (४४) जिनकी वाचा से मेरे गुणानुवाद निकलते हों, जिनकी दृष्टि मेरा ही रूप भोगती हो, जिनका मन मेरा ही सङ्कल्प धारण करता हो, (४५) जिनके श्रवण मेरी कीर्ति से रोते न रहते हों, मेरी सेवा ही जिनके सवोङ्गों का अलङ्कार है, (४६) जिनका ज्ञान विषयों को नहीं

जानता, जिनका ज्ञातृत्व मुझ एक को ही जानता हो, जो इस प्रकार का लाभ हो तो ही जीवन समझते हैं अन्यथा मरण, (४७) हे पाण्डव ! जो सब प्रकार से अपने सब भाव सजीव रखने के हेतु मुझको ही जीवन समझते हों, (४८) वे चाहे पापयोनि भी हों, चाहे वेद पढ़े हुए न हों, परन्तु मुझसे तुलना करते हुए उनकी योग्यता में कुछ न्यूनता नहीं रहती । (४९) देखो, भक्ति की सम्पन्नता से दैत्या ने देवों को हीनता में डाल दिया है । जिसकी महिमा के लिए मैंने नृसिंहरूप धारण किया (४५०) उस प्रह्लाद की मुझसे तुलना की जाय, तो वही श्रेष्ठ दिखाई देता है क्योंकि जो वस्तुएँ मैं उसे देना चाहूँ वे सब उसे उपलब्ध थीं । (५१) यों तो दैत्य का कुल था, परन्तु उसकी श्रेष्ठता की बराबरी इन्द्र भी नहीं कर सकता । अतएव इस विषय में अकेली भक्ति ही शोभा देती है, और जाति अप्रमाण है । (५२) राजाज्ञा के अक्षरों का सिक्का जिस एक चमड़े पर पड़ता है उस चमड़े से सब वस्तुएँ मिल सकती हैं; (५३) एव सोना-चाँदी प्रमाण नहीं है परन्तु राजाज्ञा ही समर्थ है । वही एक चमड़ा प्राप्त हो जाने से सम्पूर्ण सोना-चाँदी माल मिल सकता है । (५४) वैसे ही उत्तमता तभी फलती है, सर्वज्ञता तभी शोभती है जब मन और बुद्धि मेरे प्रेम से भर जाती है । (५५) अतएव कुल, जाति और वर्ण सब बृथा हैं । हे अर्जुन ! संसार में मेरी भक्ति से ही कृतार्थता होती है । (५६) चाहे जिस भाव से हो, परन्तु मन का प्रवेश मुझमें होना चाहिए; और यदि यह बात हो जाय तो पिछले कर्म सब बृथा हो जाते हैं । (५७) जैसे छोटे छोटे नाले तभी तक नाले कहते हैं जब तक गङ्गा के जल तक नहीं पहुँचते; वहाँ पहुँचते ही वे केवल गङ्गारूप हो जाते हैं । (५८) अथवा खैर-चन्दन इत्यादि काष्ठों का भेद तभी तक होता है जब तक वे इकट्ठे करके अग्नि में नहीं डाले जाते; (५९) वैसे ही क्षत्रिय-वैश्य-स्त्री अथवा शूद्र, अन्त्यज इत्यादि जातियाँ तभी तक भिन्न हैं जब तक मुझे नहीं प्राप्त होतीं । (६०) पर जब वे प्रेम से मुझमें मिल जाती हैं तब जाति और व्यक्ति का कुछ भी निशान नहीं बच रहता मानों लवण के कण समुद्र में मिला दिये गये हो । (६१) नद-नदियों के नाम तभी तक हैं, उनका पूर्व और पश्चिम के मार्ग से वहना तभी तक है, जब तक वे सब समुद्र में नहीं मिल जातीं । (६२) वैसे ही किसी भी मिस से चित्त यदि मुझमें प्रवेश कर ले, तो उतने से ही वह अपने आप मद्रूप हो जाता है । (६३)



अजी पारस फोड़ने के लिए भी, यदि लोहे का पारस से स्पर्श कराया जाय, तो स्पर्श करते ही वह सोना हो जावेगा। (६४) देखो, पति के मिस से वृजपत्निधी के अन्तःकरण मुझसे मिलते ही क्या मत्स्वरूप नहीं हो गये ? (६५) अथवा भय के वहाने क्या कंस ने, अथवा निरन्तर वैर के मिस से क्या शिशुपाल इत्यादिकों ने मुझे प्राप्त नहीं कर लिया ? (६६) अजी हे पाण्डव ! समोत्र होने के कारण ही यादवों को, और भमता के कारण वसुदेव इत्यादिकों को मेरा सायुज्य प्राप्त हुआ है। (६७) नारद, ध्रुव, अकूर, शुक और सनत्कुमारों को जैसे मैं भक्ति से प्राप्त हूँ (६८) वैसे ही गोपिकाओं को विषय-बुद्धि से, कंस को भय से, और शिशुपाल इत्यादि घातकों को उनके अलग अलग मनेधर्मों से प्राप्त हूँ। (६९) अजी, मैं एक निदान का स्थान हूँ। मेरी प्राप्ति चाहे जिस मार्ग से हो सकती है; भक्ति से, अथवा विषयो की विरक्तता से अथवा वैर से। (४७०) अतएव हे पार्थ ! मुझमें प्रवेश करने के लिए संसार में साधनों की न्यूनता नहीं है। (७१) और चाहे जिस जाति में जन्म हो, और भक्ति हो अथवा विरोध हो, परन्तु भक्त अथवा वैरी मेरा ही हो। (७२) अजी, किसी भी प्रकार यदि मेरी भक्ति हो तो वास्तव में मद्रूपता का ही लाभ होता है। (७३) इसलिए हे अर्जुन ! पापयोनि अथवा वैश्य, शूद्र या स्त्री मेरा भजन करने से सब मेरे ही घर पहुँचते हैं। (७४)

किं पुनर्ब्राह्मणाः पुण्या भक्ता राजर्षयस्तथा ।

अनित्यमसुखं लोकमिमं प्राप्य भजस्व माम् ॥ ३३ ॥

तो फिर सब वर्णों में जो श्रेष्ठ हैं, स्वर्ग जिनकी जागीर है, मन्त्रविद्या के भवनरूप जो ब्राह्मण हैं, (७५) जो पृथ्वीतल के देव हैं, जो तप के मूर्तिमान अवतार हैं, जो सब तीर्थों के भायरूप उदय हुए हैं, (७६) जिनके पास निरन्तर यज्ञ की बस्ती है, जो वेदों के कवच हैं, जिनकी दृष्टि की गोद में मङ्गल की वृद्धि होती है, (७७) जिनकी आस्था की आर्द्रता से सत्कर्म का विस्तार होता है, और जिनके सङ्कल्प से सत्य जीवन धारण करता है, (७८) जिनके आशीर्वाचन से धामेन को आयुष्य प्राप्त होता है, अनएव जिन्हें समुद्र ने भी अपना जल समर्पित किया है, जिनकी प्रीति के लिए (७९) मैंने लक्ष्मी को हटा कर दूर कर दिया, और जिनकी चरणरज धारण करने के लिए मैंने कौस्तुभ निकाल

कर हाथ में लिया, छाती का गड्ढा खुला रक्खा है, (४८०) और हे सुभद्र ! मैं अपनी शान्ति की रक्षा करने के लिए जिनकी लात का चिह्न अभी तक हृदय पर धारण किये रहता हूँ, (८१) हे सुभद्र ! जिनका क्रोध, काल, अग्नि और रुद्र का वसतिस्थान है, और जिनके प्रसाद से सिद्धियाँ अनायाम प्राप्त हो जाती हैं, (८२) ऐसे पवित्र और पूज्य जो ब्राह्मण हैं और मेरे विषय में अतिज्ञानी हैं वे मुझे प्राप्न कर लेंगे, इसमें कहना ही क्या है ? (८३) देखो, चन्दन के शरीर को स्पर्श की हुई वायु से आस पास के जो नीम के पेड़ सुगन्धित हो जाते हैं, देवों के मस्तकों के लिए उनके मुकुट बनाये-जान हैं, (८४) तो फिर ऐसा कैसे हो सकता है कि स्वयं चन्दन ही वह-योग्यता न रखता हो अथवा इस बात की सत्यता के लिए क्या कुछ समर्थन करने की आवश्यकता है ? (८५) वैसे ही यदि शीतलता की इच्छा से शङ्कर आधे ही चन्द्रमा को निरन्तर शिर पर धरते हैं, (८६) तो फिर जो चन्द्र के समान ही शीतलता देनेहारा है परन्तु पूर्णता और सुगन्ध में चन्द्र से भी बढ़कर है ऐसा चन्दन स्वभावतः सर्वाङ्ग में क्यों न लगाया जावे ? (८७) अथवा जिसका अनुगमन करने से रास्ते पर बहता हुआ पानी भी अनायास समुद्र बन जाता है, उस गङ्गा को, समुद्र के अतिरिक्त, क्या कोई अलग गति होती है ? (८८) अतएव राजषि हो अथवा ब्राह्मण, जो पुरुष मुझी को गति मति और शरण देनेहारा जानते हैं उनके लिए निश्चय से मुक्ति मैं ही हूँ और मुक्ति भी मैं ही हूँ । (८९) अतएव जिसमें सैकड़ों छेद हैं ऐसी नाव में बैठ कर वेफिक्र क्यों रहना चाहिए ? शस्त्रों की वर्षा हो रही हो तो शरीर खुला क्यों रखना चाहिए ? (४९०) शरीर पर पत्थर गिर रहे हो तो ढाल क्यों न आगे करनी चाहिए ? रोग से व्याप्त होने पर औषधि से उदासीन क्यों रहना चाहिए ? (९१) जहाँ चहुँ ओर दावाग्नि जल रही हो वहाँ से क्यों न निकल भागना चाहिए ? उसी प्रकार सुख-दुखयुक्त मृत्युलोक में आकर मेरा भजन क्यों न करना चाहिए ? (९२) अजी, मुझे न भजन को तुम्हारे पास बल ही क्या है ? क्या घर में भोगों की निश्चिन्तता हो गई है, (९३) अथवा इन प्राणियों को विद्या, तारुण्य अथवा सुख का भरोसा है ? (९४) उपभोग की जितनी वस्तुएँ हैं वे केवल शरीर के चङ्कोपन पर निर्भर हैं; और शरीर तो काल के मुख में पड़ा हुआ है । (९५) जिसमें बहुतेरा दुःखरूपी माल छूटा हुआ पड़ा है और मृत्युरूपी माल

के बोम्बे पर बोम्बे आ रहे हैं ऐसी मृत्युलोकरूपी हाट में तो वे अन्त में चलते चलते पहुँचे हैं। (९६) तो फिर हे पाण्डुसुत! यहाँ जीवन को सुख देनेहारा सौदा कैसे मिलेगा ? क्या राख फूँकने से दिया बल सकता है ? (९७) अजी विषरूपी कन्द पीस कर जो रस निचोड़ा जाय उसे अमृत कहकर सेवन करने से अमरत्व प्राप्त करना जैसे सुख-दायक होगा (९८) वैसा ही विषय का सुख है। वह केवल परम दुःख है। परन्तु क्या किया जाय ? मूर्ख लोग इसका सेवन किये बिना नहीं रहते। (९९) मृत्युलोक का सब सुख ऐसा है जैसे कि अपना ही सिर काट कर अपने पाँव के घाव पर बाँधना। (५००) अतएव मृत्युलोक की सुख की कथा कौन श्रवणों से सुन सकता है ? अज्ञारो की शय्या पर कौन सुख से सो सकता है ? (१) जिस लोक का चन्द्र चयरोगी है, जहाँ अस्त होने के लिए ही सूर्य उदय होता है, दुःख जहाँ सुख का स्वरूप लेकर जगत् का झल करता है, (२) जहाँ मङ्गल के अङ्कुरों के सङ्ग ही अमङ्गल का आच्छादन आ गिरता है, और मृत्यु जहाँ उदररूपी घर में रखे हुए गर्भ को भी खोजने पहुँच जाती है, (३) जो वास्तव में नहीं है उसकी चिन्ता कराती है और साथ ही उसे यमदूतों के द्वारा उठवा ले जाती है, और कहाँ ले गई सो भी जान नहीं पड़ता; (४) अजी, जहाँ सम्पूर्ण मार्गों की जाँच कर देखो तो भी मृत्यु से लौटा हुआ कोई भी मनुष्य दिखाई नहीं देता, सब मृतों की ही कथाएँ जहाँ के पुराण हैं, (५) जहाँ की अनित्यता की महिमा का वर्णन यदि ब्रह्मा के आयुष्य तक किया जाय तो भी पूर्ण न होगा, (६) ऐसा जहाँ का रहन-सहन है, उस लोक में जिन्होंने जन्म लिया है उनकी निश्चिन्तता देखकर आश्चर्य मालूम होता है। (७) इहलोक और परलोक की प्राप्ति के लिए उनकी गाँठ से कौड़ी नहीं निकलती, परन्तु जहाँ सर्वथा हानि है वहाँ वे केवलवधि द्रव्य खर्च करते हैं। (८) जो बहुतेरे विषयविलासों में फँसा हुआ है उसे वे सुखी समझते हैं तथा जो लोभ के बोम्बे से दबा जाता है उसे ज्ञानी कहते हैं। (९) जिसकी आयु कम होती जाती है, बल और बुद्धि घट जाती है, उसे बड़ा समझ कर उसके चरणों से लगते हैं। (५१०) बालक ज्यों ज्यों बड़ा होता है त्यों त्यों वे प्रेम और सन्तोष से नाचते हैं, परन्तु भीतर से आयुष्य कम हो रहा है इसका कुछ दुःख ही नहीं करते। (११) प्रत्येक जन्मदिन को पुरुष काल के ही अधीन होता

जाता है, परन्तु वे आनन्द से उसकी वर्षगाँठ मनाते और ध्वजा-पताका उड़ाते हैं। (१२) अजी वे 'मर' शब्द भी नहीं सहते, और मरने पर रोते हैं, परन्तु मूर्खता से जो हाथ की आयुष्य जा रही है उसकी पर्वाह ही नहीं करते। (१३) मेढक को लीलने के लिए साँप उद्यत खड़ा है तथापि मेढक जैसे जीभ से मस्खियों पकड़ कर खाता रहता है वैसे ही मनुष्य अत्यन्त लोभ से तृष्णा को बढ़ाते हैं। (१४) हाय हाय, यह कैसी निकृष्ट स्थिति है ! इस मृत्युलोक में सब कुछ उलटा है ! हे अर्जुन ! यद्यपि तुमने यहाँ अकस्मात् जन्म लिया है (१५) तथापि यहाँ से फटपट अलग हो निकलो। भक्ति के मार्ग से चलो जिससे तुम्हें मेरा अविनाशी निजधाम प्राप्त हो जावेगा। (१६)

**मन्मना भव मद्रक्तो मद्याजी मां नमस्कुरु ।**

**मामेवैष्यसि युक्तवैवमात्मानं मत्परायणः ॥ ३४ ॥**

तुम अपना मन मद्रूप कर दो, मेरे भजन में प्रेम रखो, सर्वत्र मुझ एक को ही नमस्कार करो। (१७) जो मेरी ही ओर ध्यान रखकर निःशेष सङ्कल्प को जला देता है उसको मेरा निर्मल यजन करनेहारा कहते हैं। (१८) इस प्रकार मुझसे सम्पन्न होगे तो मेरे स्वरूप को पहुँचोगे, यह अपने अन्तःकरण की बात मैं तुमसे कहे देता हूँ। (१९) अजी, हमने जो अपना गुह्य सबसे छिपा कर रक्खा है उसे प्राप्त कर सुखरूप हो रहो। (५२०) इस प्रकार उस साँवले परब्रह्म ने—भक्तों के मनोरथों के कल्पवृक्ष श्रीकृष्ण ने—कथन किया और सञ्जय ने वर्णन किया। (२१) यह सुनकर वृद्ध धृतराष्ट्र चुपचाप बैठा रहा, जैसे कि भैंसा नदी की बाढ़ में से न उठ कर बैठा रहता है। (२२) तब सञ्जय ने माथा हिलाया और कहा कि यहाँ अमृत की वर्षा हो गई परन्तु यह धृतराष्ट्र यहाँ रहता हुआ भी मानों दूसरे गाँव को गया था। (२३) तथापि यह हमारा दाता है, इसलिए ऐसा कहने से वाचा दूषित होगी। क्या किया जाय, इसका स्वभाव ही ऐसा है। (२४) परन्तु मेरे बड़े भाग्य की कथा कहने के लिए मुनिराज श्रीव्यासदेव ने मुझे नियुक्त किया। (२५) इस प्रकार बड़ी कठिनाई से और दृढ़ निश्चय से बोलते हुए सञ्जय को ऐसा सात्त्विक भाव उत्पन्न हुआ कि वह अपने में न समा सका। (२६) उसका चित्त चकित हो स्थिर हो गया, वाचा जहाँ की तहाँ स्तब्ध हो गई,

पाँव से शिखा तक रोमाञ्च हो गया, (२७) आधी खुली हुई आँखों से आनन्द-जल बरसने लगा और अन्तःस्थ सुख की तरङ्गों के कारण बाह्य-शरीर काँपने लगा । (२८) उसके सब रोममूलों में स्वेद के निर्मल बिन्दु भर गये जिससे वह ऐसा दिखाई देता था मानों मोतियों की जाली पहने हो । (२९) इस प्रकार महासुख के प्रेम से जब जोवदशा का आकुञ्चन होने लगा तब उसने व्यास का सौपा हुआ कार्य करना वन्द कर दिया । (५३०) और श्रीकृष्ण के वचन की ध्वनि जब कानों में पड़ी तब मानों उसने देहस्मृतिरूपी गरम भूमि तैयार की, (३१) और आँखों के आँसू पोछने लगा, शरीर का स्वेद पोछने लगा और धृतराष्ट्र से कहने लगा कि सुनिः - (३२) अब श्रीकृष्ण के वचन मानो निर्मल बीज हैं और सञ्जय सात्विकभाव का तैयार किया हुआ खेत है । अतएव अब श्रोताओं को सिद्धान्तरूपी फसल का सुकाल होगा । (३३) अजी, ध्यान दीजिए और आनन्द की राशि पर जा बैठिए । बड़े भाग्य ने श्रवणेन्द्रियों को जयमाल डाली है; (३४) एवं निवृत्ति के दास ज्ञानदेव कहते हैं कि सिद्धो के राजा श्रीकृष्ण अर्जुन को जो विभूतियों के स्थल बतावेंगे सो सुनिः । (५३५) \* \*

इति श्रीज्ञानदेवकृतभावार्थदीपिकाया नवमोऽध्यायः ।



## दसवाँ अध्याय

हे निर्मल बोध करने में चतुर, हे विद्यारूपी कमल के विकास करनेहारे, हे पाप-प्रकृतिरूपी स्त्री से विलास करनेहारे ! आपको नमस्कार है। (१) हे संसाररूपी अन्वकार क ना १ करनेहारे सूर्य, हे अगणित श्रेष्ठ सामर्थ्यवान् अनि तरुण सूर्यावस्था के साथ विलास की लीला करनेहारे ! आपको नमस्कार है। (२) हे सकल जगत् के पालन करनेहारे, हे कल्याणरूपी रत्न के निधान, हे सज्जनरूपी वन के चन्दन, हे आराधन करने योग्य स्वरूप ! आपको नमस्कार है। (३) हे ज्ञानियों के चित्तरूपी चकोर के चन्द्र, आत्मानुभवियों के नरेन्द्र, हे वेदों के ज्ञान के समुद्र, हे मदन का गर्भ हरनेहारे, आपको नमस्कार है। (४) हे प्रेमियों के भजन के पात्र, हे संसाररूपी हाथी का गण्ड-स्थल पेड़ हारे, हे विश्व की उत्पत्ति के स्थान श्रीगुरुराज ! आपको नमस्कार है। (५) आपक अनुग्रहरूपी गणेश जो अपना प्रसाद दें तो बालक का भी सब विद्याओं में प्रवेश हो सकता है। (६) गुरु की उदार वाचा जो अभय वचन दे तो नवरमामून के समुद्र की थाह लग सकती है। (७) अजी, आपके प्रेमरूपी सरस्वती यदि गूँगे का स्वीकार करे तो वह भी बृहस्पति से ग्रन्थ रचने की प्रशिक्षा कर सकता है। (८) बहुत क्या, जिस पर आपकी कृपादृष्टि हो अथवा जिसके माथे पर आपका हस्तकमल रखी जाय वह जीव हो तो भी शङ्कर की समता प्राप्त कर सकता है। (९) ऐसा जिस महिमा का कार्य है उसका मैं किस वाचा-बल से वर्णन करूँ ? सूर्य के शरीर को क्या उबटन लग सकता है ? (१०) कल्पवृक्ष के ऊपर फुनवारी कहाँ से हो सकती है ? क्षीरसागर को काहे की पहुँचाई की जा सकती है ? कपूर किम सुगन्ध से सुगन्धित किया जा सकता है ? (११) चन्दन को काहे का लेप किया जा सकता है ? अमृत को कैसे रौंदा जा सकता है ? आकाश के ऊपर मण्डप बनाना कैसे हो सकता है ? (१२) वैसे ही श्रीगुरु की महिमा के आकलन करने का साधन कहाँ है ? यही जान कर मैं चुपचाप नमन करता हूँ। (१३) यदि विद्या की सम्पन्नता

के कारण श्रीगुरु की सामर्थ्य का वर्णन करने जाऊँ तो वह ऐसा होगा जैसे मोतियों को अन्नक की पुट देना । (१४) अथवा जैसे उत्तम सोने को चाँदी का मुलम्मा दिया जाय वैसे ही मेरी स्तुति कवचन होंगे । अतएव चुपचाप चरणों पर माथा रखना ही भला है । (१५) फिर श्रीज्ञानेश्वर कहते हैं कि हे स्वामी ! आपने बड़ी कृपादृष्टि की जो मैं इस कृष्णार्जुन-संवादरूपी सङ्गम में प्रयाग का (अक्षय) वट बन गया । (१६) पूर्वकाल में दूध माँगते ही उपमन्यु के सामने शङ्कर ने जैसे सम्पूर्ण क्षीरसमुद्र की कटोरी रख दी, (१७) अथवा रूठे हुए ध्रुव को वैकुण्ठ लोक के नायक श्रीविष्णु ने जैसे ध्रुवपदरूपी मिठाई देकर प्रेम से समझा दिया, (१८) वैसे ही आपन यह कृपा की है कि जो ब्रह्मविद्या में श्रेष्ठ है, जो सब शास्त्रों की विश्रान्ति का स्थान है उस भगवद्गीता को मैं [ ओबी छन्द में ] गा रहा हूँ । (१९) जिस वाणी-रूपी वन में फिरते हुए कभी किसी अक्षर को फल का प्राप्त होना नहीं सुना गया उस वाणी को ही आपने विचाररूपी कल्पलता बना दिया है । (२०) जो केवल देहबुद्धि ही थी उसे आपने आनन्दरूपी भाण्डार की कांठरी बना दिया है और मन को गीतार्थरूपी क्षीरसागर में जलशय्या प्राप्त करा दी है । (२१) ऐसे एक एक आपके अपार अनुग्रह हैं; उनका वर्णन करना मैं क्या जानूँ; तथापि धैर्य से कुछ वर्णन किया है, उसके लिए क्षमा कीजिए । (२२) अब आरम्भ की कृपा के प्रसाद से मैंने भगवद्गीता के पूर्वार्ध का [ ओबी छन्द में ] प्रेम से वर्णन किया । (२३) पहले अध्याय में अर्जुन का विषाद और दूसरे में निर्मल योग का, सांख्यबुद्धि का भेद दिखाकर, वर्णन किया । (२४) तीसरे में केवल कर्म की महिमा बखानी । चौथे में उसी का ज्ञान सहित वर्णन किया और पाँचवें में योगतत्त्व प्रतिपादन किया । (२५) छठे में वही योगतत्त्व आसन से लेकर जहाँ जीव और आत्मा एक होते हैं वहाँ तक स्पष्ट प्रकट किया । (२६) और भी योग की जो स्थिति है तथा योगभ्रष्टों की जो गति होती है उस सबका प्रतिपादन भी छठे अध्याय में किया । (२७) फिर सातवें में प्रकृति का उपक्रम और परिहार तथा पुरुषोत्तम के चार प्रकार के भजनों का वर्णन किया । (२८) अनन्तर सातों प्रश्नों का उत्तर और देहान्त समय की चित्तशुद्धि इत्यादि सब वाक्यनिर्णय आठवें अध्याय में किया है । (२९) फिर जितना कुछ अभिप्राय असंख्यात

वेदों में प्रकट हुआ है उतना एक लक्ष श्लोकयुक्त महाभारत ग्रन्थ में कहा है; (३०) और जो कुछ उस महाभारत में है सो सब कृष्णार्जुन-संवाद में मौजूद है, और जो अभिप्राय गीता के सात सौ श्लोकों में है वह एक नवें अध्याय में ही प्रकट है। (३१) अतएव नवें अध्याय के अभिप्राय का स्पष्टीकरण करने के लिए वेद भी ढरते हैं, फिर मैं वृथा क्यों अभिमान करूँ ? (३२) अजी, गुड़ और शक्कर के ढेले यद्यपि एक ही रस के बंधे हुए रहते हैं तथापि जैसे उनकी मधुरता के स्वाद भिन्न भिन्न रहते हैं (३३) वैसे ही गीता के कोई अध्याय ब्रह्मस्वरूप को जातकर उसका प्रतिपादन करते हैं, कोई अपनी ही जगह से ब्रह्मस्वरूप का निर्देश करते हैं, और कोई जानने का प्रयत्न करते हुए जानने के गुण-सहित ब्रह्मरूप हो गये हैं। (३४) ऐसे ये गीता के अध्याय हैं, परन्तु नवाँ अध्याय अवर्णनीय है। उसका मैंने जो वर्णन किया है वह हे प्रभु ! आपको ही सामर्थ्य है। (३५) अजी, जैसे किसी के अँगौछे ने सूर्य का काम दिया, किसी ने सृष्टि पर सृष्टि रची, किसी ने समुद्र में पत्थर के द्वारा सेना पार उतारी, (३६) किसी ने सूर्य को खड़ा कर दिया, किसी ने चुल्ह में समुद्र भर लिया, वैसे ही आपने मुझ गूँगे से अनिर्वाच्य ब्रह्म का निरूपण करवाया है। (३७) परन्तु यह सब रहने दीजिए। यहाँ वही हाल हुआ है कि श्रीराम और रावण का युद्ध कैसा हुआ, तो जैसे मानों श्रीराम और रावण ही युद्ध में भिड़े हों; (३८) वैसे ही मैं कहता हूँ कि नवें अध्याय में जो श्रीकृष्ण के वचन हैं वे नवें अध्याय जैसे ही हैं। यह निर्णय वही तत्त्वज्ञ जानता है जिसके हाथ गीतार्थ आ गया है। (३९) इस प्रकार पहले नवों अध्यायों का मैंने अपनी बुद्धि के अनुसार वर्णन किया; अब ग्रन्थ के उत्तरखण्ड का आरम्भ होता है उसे सुनिए। (४०) जिसमें अर्जुन को श्रीकृष्ण अपनी मुख्य और गौण विभूतियों का वर्णन करेंगे वह सुन्दर तथा सरस कथा मैं वर्णन करता हूँ। (४१) इसमें भाषा की उत्तमता से शान्तरस शृङ्गार को जीत लेगा, और पद अलङ्कार शास्त्र के आभूषण बने रहेंगे। (४२) मूल संस्कृत ग्रन्थ से भाषा की ठीक तुलना की जाय तो चित्त में अभिप्राय की पैठ होते ही यह न जान पड़ेगा कि मूलग्रन्थ कौन है। (४३) जैसे शरीर की सुन्दरता के कारण शरीर ही आभूषणों का अलङ्कार बन जाता है तब यह नहीं जान पड़ता कि किसने किसके



सुरोभित किया है (४४) वैसे ही यह समझ लीजिए कि संस्कृत और भाषा एक ही भावार्थरूपी निर्मल सुवासन पर प्रेम से शोभा देंगी। (४५) भावों के रूप का उदय होते ही रसवृत्ति की वर्षा होने लगेगी, और चातुर्य कहेगा कि हमारी बड़ी प्रतिष्ठा हुई। (४६) इस प्रकार भाषा का लावण्य लुटकर रस तरुण होंगे और उनसे इस अननुमेय गीता-तत्त्व की रचना की जायगी। (४७) अनन्तर, चराचरके श्रेष्ठ गुरु, ज्ञानियों के चित्त के चमत्कार, यादवेन्द्र श्रीकृष्ण ने निरूपण का आरम्भ किया। (४८) निवृत्ति के ज्ञानदेव कहते हैं कि श्रीहरि ने कहा—हे अजुन ! सब प्रकार से तुम्हारा अन्तःकरण भला चला है। (४९)

श्रीभगवानुवाच—

भूय एव महाबाहो शृणु मे परमं वचः ।

यत्सेहं प्रीयमाणाय वक्ष्यामि हितकाम्यया ॥ १ ॥

हमने अभी जो निरूपण किया उससे हमने तुम्हारे अवधान की परीक्षा की तो उसका, न्यून नहीं, भला-पूरा पाया। (५०) घट में पहले थोड़ा-सा पानी डालते हैं और वह चूना न हो तो फिर उसे भरते हैं, वैसे ही हमने तुम्हें थोड़ा-सा निरूपण सुनाया तो अब और भी सुनाने की इच्छा हुई है। (५१) अस्मान् आये हुए नये मनुष्य के कुछ द्रव्य सुपुर्त कर दिया जाय और वह ईमानदार दिखाई दे तो जैसे उसे भण्डारी घना देते हैं वैसे ही, हे किरीटी ! तुम अब मेरे लिए धाम बन गये हो। (५२) हम प्रताप उस सर्वेश्वर ने अजुन की ओर देखकर ऐसे प्रेमातिरेक से कहा जैसे कि पर्वतों को देराफर भेज भरा आता है। (५३) कृपाशुओं के राजा श्रीकृष्ण कहने लगे कि हे अजुन ! सुनो, पहले कहा हुआ अभिप्राय ही हम फिर से कहते हैं (५४) हर भाव स्वेत बोया जाय और कमल की बाढ़ दियाई दे तो कृपि फरने से उकलाना नहीं चाहिए। (५५) जैसे चाग्गल तपाने से मंति के कमल की योग्यता अधिक बढ़ती है इसलिए हे पाण्डुसुत ! मोना मुट्ठ बन ही सचका माता है, (५६) वैसे ही हे पार्थ ! तुम पर कृपा देकर नहीं है—हम अपने ही स्वार्थ के हेतु फिर से बोल रहे हैं। (५७) जैसे बालक को अलगाव पहनाइए तो उसे पानक पला—मैं, पान—इसका सुख-मनोरम माता की दृष्टि ही आगती है, (५८) जैसे ही

ज्यों ज्यों तुम्हारा सम्पूर्ण हित तुमको ज्ञात हो त्यों त्यों हमारा सुख दुगुना बढ़ता है। (५९) अब हे अर्जुन ! यह अलङ्कारिक भाषा जाने दो। स्पष्ट यह है कि हमें तुमसे प्रेम है इसलिए हम तुमसे बोलते हुए नहीं अघाते। (६०) केवल इसी लिए हमें वही वही बात कहनी पड़नी है। अस्तु, अब अन्तःकरण से ध्यान दो। (६१) हे मार्मिक ! मेरे परम श्रेष्ठ वचन सुनो जो मानों अक्षरों के अलङ्कार धारण किये हुए परब्रह्म ही तुम्हें आलिङ्गन देने के लिए आये हैं। (६२) हे किरौटी ! तुम मुझे वस्तुतः नहीं जानते। अजी, मैं जो हूँ वही यह विश्व है। (६३)

न मे विदुः सुरगणाः प्रभवं न महर्षयः ।

अहमादिर्हि देवानां महर्षीणां च सर्वशः ॥ २ ॥

मुझे जानने के विषय में वेद गूँगे हो गये हैं, मन और प्राण पंगु हो गये हैं, और सूर्य चन्द्र बिना ही रात के अस्त हो गये हैं। (६४) अजी, पेट का गर्भ जैसे अपनी भाजा की अवस्था नहीं जानता वैसे ही समस्त देव भी मुझे सर्वथा नहीं जानते। (६५) और जलचरों को जैसे समुद्र का प्रमाण दिखाई नहीं देता, मशक जैसे आकाश का उल्लङ्घन नहीं कर सकते, वैसे ही महर्षियों का ज्ञान भी मुझे नहीं जान सकता। (६६) मैं कौन हूँ, कितना बड़ा हूँ, किससे कब उत्पन्न हुआ हूँ, इन बातों का निर्णय करते हुए कल्प बीत गये हैं। (६७) क्योंकि महर्षियों का, इन देवों का और सब प्राणिमात्र का आदि-कारण मैं ही हूँ। इसलिए हे पाण्डव ! मुझे जानना अघटित है। (६८) पर्वत से उतरा हुआ जल यदि फिर पर्वत पर चढ़े, वृक्ष बढ़ते बढ़ते यदि जड़ को पहुँच जाय तभी मुझसे उत्पन्न हुआ जगत् मुझे जान सकेगा; (६९) अथवा यदि बड़ के अंकुर में सम्पूर्ण वटवृक्ष हाथ लगे, यदि तरङ्ग में समुद्र भरा जा सकें, यदि परमाणु में यह भूगोल समा जाय, (७०) तभी मुझसे उत्पन्न हुए प्राणियों को, महर्षि अथवा देवों को, मुझे जानने के लिए अवकाश हो सकता है (अर्थात् तभी वे मुझे जान सकते हैं)। (७१) तथापि यदि कदाचित् कोई बाह्य-प्रवृत्ति छोड़ कर सब इन्द्रियों की ओर पीठ फेर दे, (७२) अथवा प्रवृत्त भी हो तो तुरन्त ही पलट आवे, तो वह देह को पीछे छोड़ महाभूतों के शिखर पर चढ़ सकता है, (७३)

यो मामजमनादिञ्च वेत्ति लोकमहेश्वरम् ।

असंमूढः स मर्त्येषु सर्वपापैः प्रमुच्यते ॥ ३ ॥

—और वहाँ स्थिर रहकर निर्मल आत्मप्रकाश में अपने नेत्रों से मेरा अज्ञत्व देख सकता है। (७४) जो पुरुष मुझे ऐसा जान लेता है कि मैं आरम्भ से भी पूरे हूँ और सब लोकों का महेश्वर हूँ (७५) वह पत्थरों में पारस है। रसों में जैसा अमृत है, वैसा ही मनुष्य में वह है—उसे मेरा ही अंश जानो। (७६) वह चलता हुआ ज्ञान का प्रतिबिम्ब है। उसके अवयव सुख के अंकुर हैं, और लौकिक दृष्टि से जो उसका मनुष्यत्व दिखाई देता है वह केवल भ्रम है। (७७) अजी अकस्मात् कपूर में हीरा जा पड़े और ऊपर से पानी हो तो जैसे वह पहचाना नहीं जाता, (७८) वैसे ही यद्यपि मनुष्यलोक में वह मनुष्य लौकिक दिखाई देता हो तथापि वह प्रकृति के दोष की वार्ता भी नहीं जानता। (७९) उससे डर कर पाप स्वयं भाग जाते हैं। मुझे जाननेहारे को सङ्कल्प वैसे ही छोड़ देते हैं जैसे कि जलते हुए चन्दन को सर्प। (८०) ऐसा मेरा ज्ञान कैसे हो जाता है, यह कल्पना यदि तुम्हारे चित्त में हो तो सुनो कि मैं कैसा हूँ और मेरे, धर्म कैसे है। (८१) वे मेरे धर्म अलग अलग मूर्तों में प्रकृति के समान होकर सम्पूर्ण जगत् में बिखरे हुए हैं! (८२)

बुद्धिर्ज्ञानमसंमोहः क्षमा सत्यं दमः शमः ।

सुखं दुःखं भवोऽभावो भयञ्चाभयमेव च ॥ ४ ॥

अहिंसा समता तुष्टिस्तपो दानं यशोऽयशः ।

भवन्ति भावा भूतानां मत्त एव पृथग्विधाः ॥ ५ ॥

उनमें प्रथम बुद्धि जानो, और फिर ज्ञान जो निःसीम है, निर्मोहता जो सहनशीलता की सिद्धि है, क्षमा, सत्य, (८३) फिर मनोनिग्रह और इन्द्रियनिग्रह, सुख-दुःख जो जगत् में व्यापार करते हैं, और हे अर्जुन ! जन्म और नाश जो जगत् में हो रहे हैं; (८४) और हे पाण्डुसुत ! भय और निर्भयता, अहिंसा और समानता, सन्तोष और तप (८५) तथा दान, यश और अपयश आदि जो भाव सर्वत्र प्राणियों में दिखाई देते हैं वे मुझसे ही उत्पन्न होते हैं। (८६) जैसे प्राणी भिन्न हैं वैसे ही ये भाव भी अलग अलग जानो, कोई मेरे ज्ञान

के समय उत्पन्न होते हैं और कोई अज्ञान के, (८७) जैसे प्रकाश और अन्धकार दोनों सूर्य के ही कारण होते हैं। प्रकाश सूर्य के उदय के समय होता है और अन्धकार अस्त के समय। (८८) मेरा ज्ञान अथवा अज्ञान प्राणियों के भावों का फल है। अतएव भावों के कारण ही प्राणियों में विषमता दिखाई देती है। (८९) इस प्रकार हे पाण्डुकुंवर ! यह सम्पूर्ण जीव-सृष्टि मेरे भावों से बँधी हुई समझो। (९०) अब इस सृष्टि के जो पालक हैं, जिनके अधीन हो लोक व्यवहार करते हैं, उन ग्यारह भावों का और वर्णन कर बताते हैं। (९१)

**महर्षयः सप्त पूर्वे चत्वारो मनवस्तथा ।**

**मद्भावा मानसा जाता येषां लोक इमाः प्रजाः ॥ ६ ॥**

सम्पूर्ण गुणों से श्रेष्ठ, महर्षियों में ज्ञानी, जो कश्यप इत्यादि प्रसिद्ध सात ऋषि हैं, (९२) और जो मुख्य बौद्ध मनुओं में से स्वायम्भुव इत्यादि चार श्रेष्ठ मनु हैं, (९३) ऐसे ये ग्यारह भाव हे धनुर्धर ! सृष्टि के व्यापार के लिए मेरे मन से उत्पन्न हुए हैं। (९४) जब लोकों की स्थािति भी नहीं हुई थी, जब इस त्रिमुवन की कुछ रचना भी न हुई थी, महाभूतों का समुदाय भी जब कुछ न करता हुआ स्तब्ध था, (९५) तभी ये ग्यारह भाव उत्पन्न हो गये थे। फिर इन्होंने लोकों की रचना की और उनमें मनुष्य श्रेष्ठ बनाये। (९६) अतएव ये ग्यारह ही राजा हैं और अन्य सब जग इनकी प्रजा है। इस प्रकार यह विश्वविस्तार मेरा ही समझना चाहिए। (९७) देखो, आरम्भ में केवल एक बीज रहता है, फिर वही अंकुररूप से फूटकर पौधा बन जाता है, तने में शाखाओं के अंकुर निकलते हैं, (९८) और अनेक शाखाओं से अनेक उपशाखाएँ फूटती हैं और उपशाखाओं में पल्लव और पत्ते फूटते हैं। (९९) पल्लवों से फूल और फल होते हैं। इस प्रकार सम्पूर्ण वृक्ष घनता है। परन्तु विचार कर देखने से वह सब केवल बीज ही है। (१००) वैसे ही पहले मैं एक ही हूँ। फिर उसी मुझसे मन उत्पन्न हुआ। उससे सात ऋषि और चार मनु उत्पन्न हुए। (१) इन्होंने लोकपाल उत्पन्न किये। लोकपालों ने अनेक लोकों की रचना की और उन लोकों से सब प्रजा उत्पन्न हुई। (२) इस प्रकार इस

विश्व में वास्तव में मैं ही विस्तृत हुआ हूँ। पगन्तु भाव के द्वारा जब कोई ऐसा समझ ले तब न ! (३)

एतां विभूतिं ये गं च मम यो वेत्ति तत्त्वतः ।

सोऽविद्यम्येन योगेन युज्यते नात्र संशयः ॥ ७ ॥

और हे सुमद्रापति ! ये भाव मेरी विभूतियाँ हैं और जगत् इनकी व्याप्ति से भरा है। (४) अतएव इस प्रकार ब्रह्म से लेकर चिड़ड़ी तक मेरे सिवाय दूसरे वस्तु नहीं है। (५) यह जो यथार्थ में जाने उसको ज्ञान की जागृति होती है। इसलिए उसे पहले घुरे भेद का स्वप्न दिखाई नहीं देता। (६) वह मुझे और मेरी विभूतियों को और विभूतियों के आश्रय में रहनेवाले सब व्यक्तियों के योग के अनुभवा द्वारा एक ही मानता है। (७) इसलिये इसमें कुछ भ्रन्दह नहीं। क इस महायाग के द्वारा वह अन्तःकरण से मुझमें मिल जाता है। वह निश्चय से कृतार्थ हो चुकता है। (८) क्योंकि हे कीरीटी ! ब्रह्म मुझे उक्त प्रकार की अभेददृष्टि से भजता है, अतः उस भजन में उसे मेरी ही प्राप्ति होती है। (९) अतएव अभिन्नता से जो भक्तियोग किया जाता है उसमें विभ्रन्दह कुछ न्यूनना नहीं रहती। अथवा यदि अभ्यास करते करते भक्तियोग बन्द हो जाय तो भी कुछ हानि नहीं होती। यह बात हम छठे अध्याय में कह चुके हैं। (११०) यह अभिन्नता किस प्रकार की है सो जानने की यदि तुम्हारे अन्तःकरण में इच्छा हुई हो तो सुनो। हम वर्णन करते हैं। (११)

अहं सर्वस्य प्रभवो मत्तः सर्वं प्रवर्तते ।

इति मत्वा भजन्तो मां बुधा भावसमन्विताः ॥ ८ ॥

हे पाण्डव ! इस सब जगत् का जन्म मुझसे ही होता है और इसका सब निर्वाह भी मुझसे ही होता है। (१२) अनेक तटङ्गमालाओं का जन्म जल में ही होता है, और उन तरङ्गों का आश्रय तथा जीवन भी जल ही होता है। (१३) यों सब प्रकार से उन्हें जैसे जल एक है, वैसे ही इस विश्व में मेरे सिवाय कुछ नहीं है। (१४) इस प्रकार मुझे व्यापक जानकर जो—चाहे जौं—मेरा भजन करते हैं; परन्तु सच्ची वदरूपा से और प्रेमभाव से करते हैं, तथा (१५) जैसे वायु आकाश रूप हो आकाश में ही सञ्चार करती है वैसे ही जो

देश, काल, वर्तमान सबको मुझसे अभिन्न जान कर, मुझे भजते हैं, (१६) वे अस्मिन्नानी त्रिभुवन में सुख से खेलते हुए मुझ जगद्रूप को मन में धर कर (१७) जो गायी मिले उसे भगवन्त ही मानते हैं। इस प्रकार सर्वत्र भगवद्रूप मानना ही मेरा भक्तियोग है यह निश्चय जानो। (१८)

मच्चित्ता मदगतप्राणा बोधयन्तः परस्परम् ।

कथयन्तश्च मां नित्यं तुष्यन्ति च रमन्ति च ॥ १ ॥

वे भक्त चित्त से मद्रूप हो जाते हैं मुझसे ही उनके प्राण मन्तुष्ट रहते हैं, और ज्ञानरूपी भ्रम के कारण वे जन्म-मरण भूल जाते हैं (१९) तथा उम ज्ञान के नशे में वे परस्पर संवादसुख के सन्तोष से नाचते हैं; आपस में ज्ञान का ही लेन-देन करते हैं। (२०) जैसे दो सरोवर पास पाम हों तो उनकी तरङ्गें उड़लती हुई आपस में मिल जाती हैं, और तरङ्गों ही मतों तरङ्गों की आश्रयभूत मन्दिर बन जाती हैं (२१) वैसे ही एक दूसरे के सम्मेल से उन भक्तों की आनन्द-तरङ्गों का वेणु बन जाती है और उसमें ज्ञान स्वयं ज्ञानरूप हो ज्ञान के ही अलङ्कार-पहनता है (२२) जैसे सूर्य सूर्य की आरती करे, अथवा चन्द्र चन्द्र का आलिङ्गन दे, अथवा दो समान प्रवाह हो मिच जायें, (२३) वैसे ही उनकी एकरूपता का प्रयाग बन जाना है और उसमें सात्त्विक भाव कचरा-सा बहता है। वे मानों संवादरूपी चौाहे में स्थापित किये हुए गणेश हो जाते हैं (२४) और महासुख के अतिरेक द्वारा देहरूपी गाँव के बाहर आकर मरी प्राप्ति के वृष्टि सूत्रक उद्गारों से गरजने लगते हैं। (२५) गुरु-शिष्यों के एकान्त में जो एकाक्षरी मन्त्र कहा जाता है उसी वा वे तीनों जगतों में चहुँ आर मेघ के समान गर्जना कर कहते हैं। (२६) जैसे कमल की कला विकसित होने पर भकन्द को हृदय में नहीं रख सकती और गंव-रङ्ग को आभोद की भेट दे देती है (२७) वैसे ही विश्व में वे मेघ वर्णन करते हैं, कथा के सन्तोष से कथा में ही भूल जाते हैं, और उसी भूल में तन-मन से रममाण हो जाते हैं। (२८) इस प्रकार प्रेम की अधिकाई के कारण जो दिन और रात नहीं जानते, जिन्होंने मेरा पूरे सुख पा लिया है, (२९)

तेषां सततयुक्तानां भजतां प्रीतिपूर्वकम् ।

ददामि बुद्धियोगं तं येन मामुपयान्ति ते ॥ १० ॥

—उन्हें हे अर्जुन ! हम जो कुछ देना चाहे उसका उत्तमोत्तम भाग पहले ही प्राप्त हो जाता है । (१३०) क्योंकि हे सुभट ! वे जिस मार्ग से निकलते हैं उसके सामने स्वर्ग और मोक्ष आड़े-हट्टे रास्ते मालूम होते हैं । (१३१) इसलिए वे जो प्रेम करते हैं वही हमारा देना समझो । परन्तु वह हमारा देना भी उन्हीं के अधीन ही रहता है । (१३२) तथापि इतना अवश्य है कि हमारा काम यह रहता है कि उनका वह सुख अधिक बढ़ता रहे और उस पर काल की दृष्टि न पड़े । (१३३) हे किरौटी ! खेलते हुए लाड़ले बालक को प्रेम की दृष्टि से आच्छादन कर माता जैसे उसके पीछे पीछे दौड़ती है, (१३४) बालक जो जो खिलौना चाहे वह उसके सामने सोने का बनाकर रखती है, वैसे ही मैं भक्ति के मार्ग का पोषण करता रहता हूँ । (१३५) जिस मार्ग के पोषण से वे भक्त सुख से मुझे प्राप्त कर लें उसी का पोषण करना मुझे विशेषतः भाता है । (१३६) अजी भक्तों को हमारी प्रीति है और हमें उनके अनन्य भाव की इच्छा है, क्योंकि हमारे घर प्रेमियों का दुकाल है । (१३७) देखो, हमने स्वर्ग और मोक्ष उत्पन्न किये और ये दोनों मार्ग उनके अधीन कर दिये, और निदान में लक्ष्मी-सहित हमने अपना शरीर भी उन्हें समर्पित कर दिया । (१३८) और अहन्ता के विरहित जो एक सुख है वह उन प्रेमियों के लिए जतन कर वैसा ही नूतन बना रक्खा है । (१३९) यहाँ तक हे किरौटी ! हम निज का परित्याग कर भक्त को अङ्गीकार करते हैं । ये बातें कहने के योग्य नहीं । (१४०)

तेषामेवाऽनुकम्पार्थमहमज्ञानजं तमः ।

नाशयाम्यात्मभावस्थो ज्ञानदीपेन भास्वता ॥ ११ ॥

अतएव जिन्होंने मेरा प्रेम अपने जीवन का आश्रय कर लिया है, जो मेरे सिवाय और सब मिथ्या मानते हैं, (४१) उनका बुद्ध तत्त्वज्ञान मानों कपूर की मशाल बन जाता है और मैं मशालधी बनकर उनके आगे आगे चलता हूँ; (४२) और अज्ञान की रात में जो तम का समुदाय घिर आता है उसका नाश कर हटा देता हूँ और नित्य प्रकाश कर देता हूँ । (४३) भक्तों के प्रियोत्तम श्रोत्रधोनिम

जब इस प्रकार बोले तब अर्जुन ने मनोभाव से कहा कि मैं तृप्त हो गया । (४४) अजी मुनिए आपने यह संसाररूपी कचरा उड़ा दिया । हे प्रभु ! मैं जन्म-मरण से मुक्त हो चुका । (४५) मैंने अपना जन्म आज अपनी ही आँखों से देख लिया । मेरा जीवन मेरे हाथ आ गया-सा मालूम होता है । (४६) आज मेरा आयुष्य सफल हो चुका । मेरे दैव का भार्योदय हुआ जो मुझ पर देव के मुख से ऐसे वचनों की कृपा हुई । (४७) अब इन वचनों के प्रकाश से मेरा अन्तर्बाह्य अन्धकार मिट गया । अतएव मुझे आपका यथार्थ स्वरूप दिखाई दे रहा है । (४८)

अर्जुन उवाच—

परं ब्रह्म परं धाम पवित्रं परमं भवान् ।

पुरुषं शाश्वतं दिव्यमादिदेवमजं विशुम् ॥ १२ ॥

हे जगन्नाथ ! आप परब्रह्म हैं और इन महाभूतों के पवित्र और परम विश्रान्ति के स्थान हैं । (४९) आप तीनों देवों के परम दैवत हैं, आप पञ्चीसवें पुरुष हैं, आप मायाभाव के परे के दिव्यस्वरूप हैं । (१५०) हे स्वामी ! आप अनादिसिद्ध हैं जो जन्मभावों के वश नहीं होते, आपको अब हमने पहचान किया । (५१) हम निश्चय से जान चुके कि आप इस कालरूप यन्त्र के चालक हैं, आप जीवकला के मुख्य देवता हैं, आप ब्रह्माण्ड के आश्रयभूत हैं । (५२)

अहुस्त्वामृषयः सर्वे देवर्षिर्नारदस्तथा ।

असितो देवलो व्यासः स्वयं चैव ज्ञवीषि मे ॥ १३ ॥

इस अनुभव की सत्यता और एक प्रकार से सिद्ध होती है । पूर्व में ऋषीश्वरों ने आपका ऐसा ही वर्णन किया है । (५३) परन्तु उस वर्णन की यथार्थता मेरा अन्तःकरण आज देख रहा है, और यह सब आपकी कृपा ही के कारण । (५४) अन्यथा नारदमुनि निरन्तर हमारे यहाँ आते थे और ऐसे ही वचनों से गीतों में आपका वर्णन करते थे परन्तु हम उसका अर्थ न जानकर केवल गीतमुख ही सुनते रहते थे । (५५) अजी, अन्धों के नगर में यदि सूर्य आप ही आप प्रकट हो तो उन्हें सबेरा घाम ही मालूम होगा । उन्हें प्रकाश



कैसे दिखाई देगा ? (५६) देवर्षि तो आत्मज्ञान गाते थे, परन्तु हमारी समझ में उनके रागों की ऊपरी मधुरता ही आती थी, और ज्ञान कुछ हाथ नहीं लगता था। (५७) असित और देवल ऋषि के मुख से भी मैंने आपका ऐसा ही वर्णन सुना है, परन्तु तब मेरी बुद्धि विषयरूपी विष से सनी हुई थी। (५८) विषयविष की महिमा ही ऐसी है कि मधुर परमार्थ कड़वा लगना है और कड़वा विषय अन्तःकरण में मधुर मालूम होता है। (५९) दूमरों की क्या कहूँ, स्वयं व्यासदेव मन्दिर में आकर आपका सम्पूर्ण स्वरूप सर्वदा वर्णन करते थे। (६०) परन्तु जैसे कोई अंधेरे में चिन्तामणि देखकर उसे इस बुद्धि से फँक दे कि वह चिन्तामणि नहीं है और अनन्तर सूर्योदय के समय उसे पहचाने, (६१) वैसे ही व्यासादिकों के वचन मेरे सन्निध माना तत्त्वज्ञानरूपी रत्नों की खाने थीं, परन्तु हे कृष्ण ! आप सूर्य के दिना में उनकी उपेक्षा कर रहा था। (६२)

सर्वमेतदृतं मन्ये यन्मां वदसि केशव ।

न हि ते भगवन्व्यक्तिं विदुर्देवा न दानवाः ॥१४॥

परन्तु अद्य आग १ वचनरूपी सूर्यकिरणों का विकास होने से, ऋषयों ने जा मार्ग वर्णन किये थे उन सबकी अपरचितता दूर हो गई। (६३) अजी, उनके वचन ज्ञान के बीज हैं। और वे मेरे हृदयरूपी भूमि में गहरे पड़े हुए थे। उन पर आपकी कृपा की आर्द्रता प्राप्त हुई इसलिए मुझे इस एक वाक्यरूपी फल का लाभ हुआ है। (६४) हे अनन्त ! नारदादिक सन्तों के वचनरूपी नदियों का मैं संवाद-सुखरूपी समुद्र बन गया हूँ। (६५) हे प्रभु ! इस सम्पूर्ण जन्म में मैंने जितने उत्तम पुण्य किये हों उनका, हे सद्गुरु ! आपको उपास्थिति में कुछ प्रयोजन नहीं रहा। (६६) थो-थो बड़ो बूढ़ो के मुख से मैं सर्वदा आपके गुणानुवाद कानो से सुनता था, परन्तु जब तक एक आपने कृपा न की तब तक मुझे कुछ ज्ञान नहीं हुआ। (६७) भाग्य अनुकूल रहे तभी किये हुए उद्यम सर्वदा सफल होते हैं; इसी तरह जब गुरुकृपा हो तभी श्रवण किये हुए और पड़े हुए की सार्थता होती है। (६८) अजी, माली जन्म भर वृत्तों को सींचता है और जी से अधिक श्रम करता है परन्तु फल का भेट तभी होती है जब बसन्त प्राप्त हो। (६९) अजी, विषमन्त्र जब उत्तार पर हो तभी मीठी वस्तु

सीधी मालूम होने लगती है। ओषधि मधुर तभी कहाती है जब शरीर का अरोग्य हो, (१७०) अथवा इन्द्रिय, वाचा और प्राण होने की सार्थकता तभी है जब चैतन्य आकर इनमें सञ्चार करे। (७१) इसी तरह, किसी ने वेद-शास्त्रों का आलोचन किया है, अथवा योग आदि का अभ्यास किया है, ऐसा तभी समझा जा सकता है जब श्रीगुरु अनुकूल हों। (७२) इस प्रकार अनुभव के आये हुए नशे में अर्जुन श्रद्धान्वित हो अनेक प्रकार नाचने लगा, और कहने लगा कि हे देव ! आपके वचन मुझे स्वीकृत हुए; (७३) और हे कैवल्यपति ! मुझे सचमुच ऐसी प्रतीति हो गई कि आप देवों और दानवों की बुद्धि से जानने-योग्य नहीं हैं। (७४) हे देव ! यह बात मेरी बुद्धि में निश्चय-पूर्वक जम गई कि आपके वचनों का अनुभव होते हुए जो अपने ही ज्ञान से आपको जानने की चेष्टा करे वह आपको कभी नहीं जान सकता। (७५)

स्वयमेवात्मनात्मानं वेत्थ त्वं पुरुषोत्तम ।

भूतभावन भूतेश देवदेव जगत्पते ॥ १५ ॥

आकाश अपना विस्तार जैसे आप ही जाने, अथवा पृथ्वी की घनता जैसे पृथ्वी ही जाने, (७६) वैसे ही हे लक्ष्मीपति ! अपनी सर्वशक्ति से अपने को आप ही जान सकते हैं। वेदिका की मणि की प्रतिष्ठ वृथा है। (७७) अजी, दौड़ में मन का पिछलाना कैसे हो सकता है ? पवन को कोई बगल में कैसे पकड़ सकता है ? बाँहों से तैर कर माया कैसे पार की जा सकती है ? (७८) ऐसा ही आपका ज्ञान है; अतएव उसे कोई भी नहीं जानता। आपका ज्ञान आपके ही योग्य है। (७९) अजी, आपके आप ही जानते हैं, और दूसरे को उपदेश करने के लिए आप ही समर्थ हैं। तो अब एक बार हमारी सुनने की अभिलाषा पूरी कीलिए। (१८०) सुनिए, हे प्राणियों के उत्पन्न करनेवाले, हे संसाररूपी राज के सिंह, हे सकल देव-देवताओं के पूज्य, हे जगन्नायक ! (८१) यद्यपि हम आपकी महिमा देख रहे हैं, तथापि हम आपके पास भी खड़े रहने के योग्य नहीं हैं। परन्तु इस दीनता के कारण यदि हम आपसे बिनती करने के लिए डर तो हमें दूसरा उपाय ही नहीं है। (८२) चहुँ ओर समुद्र और नदियाँ भरी हो तथापि चातक के लिए वे शुष्क हैं। क्योंकि जब मेघ से

बिन्दु गिरे तभी उसे पानी प्राप्त होता है। (८३) वैसे ही श्रीगुरु सर्वत्र हैं, परन्तु हे कृष्ण ! हमारी गति आप ही हैं। (८४)

वक्तुमर्हस्यशेषेण दिव्या ह्यात्मविभूतयः ।

याभिर्विभूतिभिर्नैकानिमांस्त्वं व्याप्य तिष्ठसि ॥ १६ ॥

अजी, आपको विभूतियाँ तो सभी हैं परन्तु जिनमे आपकी दिव्य शक्ति व्याप्त है वही बताइए। (८५) जिन विभूतियों से हे अनन्त ! आप इन सम्पूर्ण लोको में व्याप्त हैं, उनमें से मुख्य मुख्य के नाम लेकर प्रकट कीजिए। (८६)

कथं विद्यामहं ये.गिंस्त्वां सदा परिचिन्तयन् ।

केषु केषु च भावेषु विन्त्योऽसि भगवन्मया ॥ १७ ॥

अजी, मैं आपको किस रूप का समझूँ ? क्या-समझ कर सर्वदा आपका चिन्तन करूँ ? यदि सब ही आप हैं ऐसा कहूँ, तो ध्यान नहीं हो सकता। (८७) इसलिए पहले आपने जैसे अपने भावों का सक्षेप से वर्णन किया था वैसे ही एक बार अब विस्तार से कहिए। (८८) जिन जिन भावों में आपका चिन्तन करते हुए मुझे कष्ट न हो सो अपना योग मुझे स्पष्ट कर बताइए, (८९)

विस्तरेणात्मनो योगं विभूतिं च जनार्दन ।

भूयः कथय तृप्तिर्हि शृण्वतो नास्ति मेऽमृतम् ॥ १८ ॥

—और मैंने जो विभूतियाँ पूछीं उनका वर्णन कीजिए। हे भूतपति ! यदि आप कहे कि वही बार बार क्या वर्णन करे, (१९०) तो हे जनार्दन ! यह बात मन में ही न आने दीजिए। साधारण अमृतपान को भी 'बस करो, रहने दो' नहीं कहा जाता। (९१) जो कालकूट का भ्राता है, जिसे मृत्यु के डर से देवों ने पिया है तिस पर भी दिन में चौदह इन्द्र हो जाते हैं, (९२) ऐसा जो क्षीरसमुद्र का एकरस है जिसमें अमृतत्त्व का मिथ्या आभास माद्वम होता है, उसकी मधुरता भी इनकार नहीं करने देती। (९३) उस तुच्छ वस्तु की मधुरता की यहाँ तक महिमा है। फिर यह तो वास्तव में परमामृत है (९४) जो बिना ही मन्दराचल को हिलाये, और बिना ही क्षीरसमुद्र को मथे, स्वभावतः अनादि काल से उपस्थित है; (९५) जो न बहता है, न गलता है, न जमता है; जिसमें न रस न सुगन्ध दिखाई देती है, और जो

नित्यसिद्ध है,—चाहे जिसे स्मरण से ही प्राप्त हो सकता है; (९६) जिसका वर्णन सुनते ही संसार मिथ्या हो जाता है, निज को जबरदस्ती नित्यता प्राप्त होने लगती है, (९७) जन्म-मृत्यु की वार्ता बिलकुल ही मिट जाती है, और अन्तर्बाह्य महासुख की वृद्धि होने लगती है; (९८) और जिसका यदि दैवगति से सेवन किया जाय तो सेवन करनेहारा तद्रूप हो रहता है वह परमात्म आप मुझे दे रहे हैं अतः मेरा चित्त ना नहीं कह सकता (९९) आपका तो नाम ही हमें प्यारा है, तिस पर आपकी प्रत्यक्ष भेंट हुई है तथा आपके सहवास का लाभ हुआ है, और इसके अलावा आप आनन्द से सुख की बातें कह रहे हैं। (१००) अतः यह सुख काहे के समान है, यह मुझसे सन्तोष के कारण कहा नहीं जाता। परन्तु मैं यह चाहता हूँ कि आप अपने सुख से फिर से वही वचन कहें। (१) अजी, सूर्य क्या कभी बासी हुआ है? अग्नि क्या कभी अपवित्र कही जा सकती है? अथवा नित्य बहनेहारा गङ्गाजल भी क्या बासी हो सकता है? (२) आपने अपने सुख से जो वचन कहे वे हमें नादब्रह्म के ही रूप दिखाई देते हैं; अथवा आज हम मानों चन्दनवृक्ष के फूलों की सुगन्ध ले रहे हैं। (३) पार्थ के इन वचनों से श्रीकृष्ण सवोङ्ग-सहित डोलन लगे और बोले कि अर्जुन अब भक्ति और ज्ञान का घर बन गया है। (४) ऐसी प्रतीति के सन्तोष में प्रेम का हिलारता हुआ प्रवाह आयास से थाँभ कर श्री अनन्त ने क्या कहा सो सुनि। (५)

श्रीभगवानुवाच—

हन्त ते कथयिष्यामि दिव्या हात्मविभूतयः ।

प्राधान्यतः कुरुश्रेष्ठ नास्त्यन्तो विस्तरस्य मे ॥ १९ ॥

वे मानों चित्त से यह भूल गये कि मैं ब्रह्मदेव का पिता हूँ, और कहने लगे “बाबा पाण्डुसुत! शाबाश!” (६) अर्जुन को बाबा कहने में हमें कुछ आश्चर्य का कारण नहीं मात्तम होता। क्या शरीर से वे नन्द के लड़के नहीं हैं? (७) परन्तु सम्प्रति ये वचन प्रेम की अधिकता से निकले हैं। फिर श्रीकृष्ण ने कहा, हे धनुर्धर! सुनो। (८) हे सुभद्रापति! तुमने जो विभूतियाँ पूर्णों के संख्या में इतनी हैं कि—हैं तो वे सब मेरी पर—मेरी वृद्धि से भी उनकी गणना नहीं हो सकती। (९) जैसे कोई अपने आप ही शरीर के रोम नहीं गिन

सकता वैसे ही ये मेरी विभूतियाँ मुझसे अगणनीय हैं। (२१०) मैं कैसा हूँ कितना हूँ, यह मैं आप ही स्पष्ट नहीं जान सकता। इसलिए जो विभूतियाँ मुख्य मुख्य नामों से प्रसिद्ध हैं उनको सुनो। (११) हे कीर्ती ! जिन्हे जानने से सब विभूतियों का ज्ञान हो सकेगा, जैसे बीज मुट्ठी में आने से वृक्ष ही करगत हुआ-सा होता है। (१२) अथवा बाग़ाचा हाथ लगने से फल और फूल आग ही आप प्राप्त हो जाते हैं, वैसे ही इन विभूतियों के देखने से सम्पूर्ण विश्व देखा-सा हो चुकता है। (१३) यों तो हे धनुर्धर ! यथार्थ में मेरे विस्तार का अन्त नहीं है। गगन के समान अपार वस्तु भी मुझमें बसती है। (१४)

**अहमात्मा गुडाकेश सर्वभूताशयस्थितः ।**

**अहमादिश्च मध्यं च भूतानामन्त एव च ॥ २० ॥**

घूँघरवाले बान धारण करनेहारे, हे धनुर्धरा क शङ्कर ! सुनो, मैं हर एक प्राणी का आत्मा हूँ। (१५) भीतर की ओर मैं भूत मात्र के अन्तःकरण में हूँ और बाहर की ओर उन पर मेरा ही आच्छादन है। आदि में मैं हूँ, अन्त में मैं हूँ, और मध्य में भी मैं हूँ। (१६) जैसे मेनो के लिए नीचे-ऊपर और अर्थात् एक आकाश ही है, और वे आकाश में ही उत्पन्न होते और उसी में रहते हैं, (१७) और अनन्तर जब विलीन होते हैं तब आकाशरूप ही हो रहते हैं, वैसे ही प्राणियों की उत्पत्ति, स्थिति और नाश मैं हूँ। (१८) इस प्रकार मेरा विस्तार और मेरी व्यापकता मेरे विभूतियों के द्वारा जान लो। हृदय को श्रवणरूप कर बारम्बार सुनो। (१९) अब हे सुमद्रापति ! जो विभूतियाँ बताने की हमने प्रतिज्ञा की थी उनका वर्णन करना रहा है। वे मुख्य मुख्य विभूतियाँ सुनो। (२०)

**आदित्यानामं विष्णुर्ज्योतिषां रविर्गन्धमान् ।**

**मरीचिर्मरुतामस्मि नक्षत्राणामह शशी ॥ २१ ॥**

इतना कह कर उन कृपावन्त अकृष्ण ने कहा कि बारह आदित्यों में मैं विष्णु हूँ, तथा प्रकाशमान् पदार्थों में मैं किरण-युक्त सूर्य हूँ। (२१) श्रीशार्ङ्ग कहते हैं कि मरुद्गणों की कक्षा में मैं मरीचि हूँ। आकाश के तारागणों में मैं सूर्य हूँ। (२२)

वेदानां सामवेदोऽस्मि देवानामस्मि वासवः ।

इन्द्रियाणां मनश्चास्मि भूतानामस्मि चेतना ॥ २२ ॥

गोविन्द कहते हैं कि वेदों में जो सामवेद है वह मैं हूँ; देवों में जो मरुद्बन्धु महेन्द्र है वह मैं हूँ । (२३) इन्द्रियों में ग्यारहवाँ जो मन है वह मुझे ही समझो । और प्राणियों में स्वभावतः जो जीवन-कला है वह मैं हूँ । (२४)

रुद्राणां शङ्करश्चाऽस्मि वित्तेशो यक्षरक्षसाम् ।

वसूनां पावकश्चाऽस्मि मेरुः शिखरिणामहम् ॥ २३ ॥

सम्पूर्ण रुद्रों में मदन के शत्रु जो शङ्कर हैं, सो मैं हूँ; इसमें कुछ सन्देह मत रखो । (२५) श्रीअनन्त कहते हैं कि यक्ष और राक्षस-गणों में शङ्कर का मित्र जो धनवान् कुबेर है वह मैं हूँ । (२६) आठों वसुओं में जो अग्नि है वह मैं हूँ और शिखरवान् पर्वतों में सबसे ऊँचा जो मेरु है वह मैं हूँ । (२७)

पुरोधसां च मुख्यं मां विद्धि पार्थ बृहस्पतिम् ।

सेनानीनामहं स्कन्दः सरसामस्मि सागरः ॥ २४ ॥

महर्षीणां भृगुरहं गिरामस्म्येकमक्षरम् ।

यज्ञानां जपयज्ञोऽस्मि स्थावराणां हिमालयः ॥ २५ ॥

जो इन्द्र का सहायक, सर्वज्ञता का आदिपीठ, और पुरोहितों में श्रेष्ठ है वह बृहस्पति मैं हूँ । (२८) हे महामति ! तीनों लोकों के सेना-पतियों में मैं वह कार्तिकस्वामी हूँ जो शङ्कर के वीर्य और अग्नि के सङ्ग से, कृत्तिका के पेट से उत्पन्न हुआ है । (२९) सम्पूर्ण सरोवरों में जलराशि - जो समुद्र है वह मैं हूँ, महर्षियों में तपोराशि जो भृगु है वह मैं हूँ । (३०) वैकुण्ठविलासी श्रीकृष्ण कहते हैं कि सम्पूर्ण वाचाओं में जिस सत्य का व्यवहार है वही एक सत्य अक्षर मैं हूँ । (३१) इस लोक सम्पूर्ण यज्ञों में जो कर्मत्याग-द्वारा ओङ्कारादि से उत्पन्न होता है वह जपयज्ञ मैं हूँ । (३२) नाम का जपरूपी यज्ञ श्रेष्ठ है । उससे स्नानादि कर्मों की बाधा नहीं हो सकती । नाम से धर्माधर्म पवित्र होते हैं, और वेदों में कहा है कि नाम परब्रह्म है । (३३) लक्ष्मी के कान्त कहते हैं कि पर्वतों में पुण्यवान् और पूज्य जो हिमालय है वह मैं हूँ । (३४)

अश्वत्थः सर्ववृक्षाणां देवर्षीणां च नारदः ।

गन्धर्वाणां चित्ररथः सिद्धानां कपिलो मुनिः ॥ २६ ॥

उच्चैःश्रवसमश्वानां विद्धि माममृतोद्भवम् ।

ऐरावतं गजेन्द्राणां नराणां च नराधिपम् ॥ २७ ॥

कल्पवृक्ष और पारिजातक तथा चन्दन भी गुणो में बड़े विख्यात हैं तथापि इन वृक्षमात्रो मे जो अश्वत्थ है वह मैं हूँ । (३५) हे पाण्डव । देवर्षियों में जो नारद हैं सो मुझे ही समझना चाहिए । सब गन्धर्वों में मैं चित्ररथ हूँ । (३६) हे ज्ञानवन्त । इन सम्पूर्ण सिद्धो मे मैं कपिलाचार्य हूँ और प्रसिद्ध घोड़ों में मैं उच्चैःश्रवा नामक इन्द्र का घोड़ा हूँ (३७) राजाओं के भूषणरूपी हाथियो मे, हे अर्जुन ! जो देवों के मन्थन-समय क्षीरसागर से उत्पन्न हुआ था वह, ऐरावत मैं हूँ । (३८) मनुष्यों में जो राजा है, सकल लोक जिसकी प्रजा हों-सेवा करते हैं वह मेरी विशेष विभूति है । (३९)

आयुधानामहं वज्रं धेनूनामस्मि कामधुक ।

प्रजनश्चाऽस्मि कन्दर्पः सर्पाणामस्मि वासुकिः ॥ २८ ॥

अनन्तश्चाऽस्मि नागानां वरुणो-यादसामहम् ।

पितृणामर्यमा चाऽस्मि यमः संयमतामहम् ॥ २९ ॥

हे धनुर्धर ! सब हथियारो में मैं वज्र हूँ जो सौ यज्ञ करके कृताथ होनेहारे इन्द्र के हाथ में रहता है । (२४०) श्रीकृष्ण कहते हैं कि गौओं में जो कामधेनु है वह मैं हूँ, जन्म देनेहारों में जो मदन है वह मैं हूँ । (४१) हे कुन्तीसुत ! सर्पकुल का नायक वासुकी मैं हूँ और सम्पूर्ण नागों में मैं अनन्त हूँ । (४२) श्रीअनन्त कहते हैं कि जलचरों में जो पश्चिम दिशा का स्वामी वरुण है वह मैं हूँ । (४३) और मैं यथार्थ कह रहा हूँ कि सम्पूर्ण पितृगणों मे जो पितृदेवता अर्यमा है वह मैं हूँ । (४४) जग के जो शुभाशुभ लिखनेहारे, प्राणियों के मन का खोज लेनेहारे और कर्मानुसार भोगों को देनेहारे हैं (४५) उन शासन करनेहारों में जो यम है, जो कर्म का साक्षीभूत धर्म है, वह मैं हूँ । इस प्रकार श्रीरमापति आत्माराम ने निरूपण किया और फिर कहा :—(४६)

प्रह्लादश्चाऽस्मि दैत्यानां कालः कलयतामहम् ।

मृगाणां च मृगेन्द्रोऽहं वैनतेयश्च पक्षिणाम् ॥ ३० ॥

अजी दैत्यो के कुल में जो प्रह्लाद है वह मैं ही हूँ । इसी कारण वह दैत्यस्वभाव के समुदाय में लिप्त नहीं हुआ । (४७) श्रीगोपाल ने कहा कि हरण करनेहारों में जो महाकाल है, वह मैं हूँ । श्वापदों में जो व्याघ्र है वह मैं हूँ । (४८) पक्षीजातियों में जो गरुड़ है वह मैं हूँ । इसी लिए वह मुझे पीठ पर ले जा सकता है । (४९)

पवनः पवतामस्मि रामः शस्त्रभृतामहम् ।

भ्रूषाणां मकरश्चाऽस्मि स्रोतसामस्मि जाह्नवी ॥ ३१ ॥

हे धनुर्धर ! इस विस्तृत पृथ्वी पर जो एक घड़ी भी न लगा, एक ही उड़ान में सातों समुद्र की प्रदक्षिणा कर सकते हैं (२५०) उन सब वेगवान् पदार्थों में जो पवन है वही मैं हूँ । हे पाण्डुसुत ! सम्पूर्ण शस्त्र-धारियों में मुझे श्रीराम समझो, (५१) जिसने सङ्कटस्थ धर्म का पत्र लेत्रेतायुग में केवल एक धनुष के ही सहायता से विजयलक्ष्मी को अपनी ही ओर—एकमार्गी—कर लिया, (५२) और अनन्तर सुसमय-रूपी पर्वत पर खड़े हो आकाश में जयघोष करते हुए प्राणियों के हाथ प्रतापी रावण की मस्तकपंक्ति का बलि दिया, (५३) जिसने देवों को सम्मान प्राप्त करा दिया, धर्म का जीर्णोद्धार किया और सूर्यवंश में मानो जो सूर्य ही उत्पन्न हुआ (५४) वह शस्त्र धारण करनेहारों में जो एक रमाकान्त श्रीरामचन्द्र है वह मैं हूँ । पुच्छवान् जलचरों में मैं मकर हूँ । (५५) सम्पूर्ण प्रवाहों में जो भगीरथ की लाई हुई गङ्गा है, जिसे जह्नु पी गया और फिर उमने जाँघ फाड़ कर जिसे बाहर निकाला, (५६) जो सम्पूर्णा जलप्रवाहों में त्रिभुवन की मुख्य नदी है सो हे पाण्डुसुत वह जाह्नवी मैं हूँ । (५७) इस प्रकार अलग अलग सृष्टि में एक एक विभूति का नाम लूँ तो सहस्र जन्मों तक वे आधी भी न गिनी जायेंगी । (५८)

सर्गाणामादिरन्तश्च मध्यं चैवाऽहमर्जुन ।

अध्यात्मविद्या विद्यानां वादः प्रवदतामहम् ॥ ३२ ॥

अक्षराणामकारोऽस्मि द्वन्द्वः सामासिकस्य च ।

अहमेवाक्षयः कालो धाताऽहं विश्वतोमुखः ॥ ३३ ॥



सम्पूर्ण नक्षत्र चुन लेने की इच्छा अन्तःकरण में उपजे तो जैसे आकाश की ही पोतरी बाँधनी चाहिए, (५९) अथवा पृथ्वी के परमाणुओं की गणना करनी हो तो समग्र भूगोल बगल में दावना चाहिए, वैसे ही यदि मेरा विस्तार देखना हो तो मुझे ही जान लेना चाहिए । (२६०) जैसे शाखाओं-सहित फूल और फल सब एकदम समेटना चाहो तो जड़ उखाड़कर हाथ में लेना आवश्यक है (६१) वैसे ही मेरी विशेष विभूतियाँ यदि सम्पूर्ण जानना चाहो तो एक मेरा शुद्ध स्वरूप ही जान लेना आवश्यक है; (६२) अन्यथा मेरी अलग अलग विभूतियों कितनी और कहाँ तक सुनोगे । इसलिए हे महामति । एकदम यह जान लो कि सभी मैं हूँ (६३) हे किरौटी ! मैं सम्पूर्ण सृष्टि के आदि में, मध्य में और अन्त में हूँ जैसे कि पट में तन्तु सर्वत्र समान भरा रहता है । (६४) मुझे ऐसा व्यापक जान लो तो फिर विभूतियों के भेद से क्या काम है ? परन्तु यह तुम्हारा अधिकार नहीं है, इसलिए रहने दो । (६५) हे सुभद्रापति ! तुमने विभूतियाँ पूर्ण अतएव वे ही सुन लो । विद्याओं में जो अध्यात्मविद्या है वह मैं हूँ । (६६) अजी, बोलनेवालों में मैं वह वाद हूँ, जो सब शास्त्रों की एकवाक्यता कर कभी बन्द नहीं होता; (६७) जो मर्यादित करने से और बढ़ता है, जिससे सुननेवालों का तर्क और भी प्रबल होता है तथा जिससे बोलनेहारों की मधुर वक्तृताएँ प्रेरित होती हैं । (६८) इस प्रकार श्रीगोविन्द ने कहा कि प्रतिपादन करनेहारों में मैं वाद हूँ और अक्षरों में जो शुद्ध अकार है वह मैं हूँ । (६९) और सुनो, समासों में जो द्वन्द्व है वह मैं हूँ । मशक से लेकर ब्रह्मदेवपर्यन्त सबका ग्रास करनेहारा मैं हूँ । (२७०) जो मेरु-मण्डल प्रभृति सब पदार्थों-सहित पृथ्वी को पिघला डालता है और प्रलय-काल की समुद्र-स्थिति को भी जहाँ के तहाँ सोख डालता है, (७१) जो प्रलय के तेज से लिपट जाता है, पवन को निःशेष निगल जाता है, और हे किरौटी ! आकाश जिसके पेट में समाया हुआ है, (७२) ऐसा जो अपार काल है—लक्ष्मी के सङ्ग कीड़ा करनेहारो श्रीकृष्ण कहते हैं कि—वह काल मैं हूँ तथा सृष्टि का सङ्गठन कर रचनेहारा भी मैं हूँ । (७३)

मृत्युः सर्वहरश्चाहमुद्रवश्च भविष्यताम् ।

कीर्तिः श्रीर्वाक् च नारीणां स्मृतिर्मथा धृतिः क्षमा ॥३४॥

और, उत्पन्न हुए भूतो की रक्षा भी मैं ही करता हूँ । मैं ही सबका

जीवन हूँ, और निदान में जब इनका संहार करता हूँ तब मृत्यु भी मैं ही बनता हूँ। (७४) अब खीकचा में सात विभक्तियाँ और हैं, उनका भी मैं प्रेम से वर्णन करता हूँ सो सुनो। (७५) हे अर्जुन ! नित्य नूतन जो कीर्ति है वह मेरी मूर्ति है, और औदार्यसहित जो सम्पत्ति है, वह भी मुझे ही जानो। (७६) और न्याय-के सुखासन पर चढ़कर विवेक के मार्ग से जो वाचा चलती है वह भी मैं हूँ। (७७) पदार्थ देखते ही जो मेरा स्मरण करा दे वह स्मृति भी निश्चय से मैं हूँ। (७८) आत्महित का अपाय न करनेहारी जो बुद्धि है वह मैं हूँ। संसार में मैं धृति हूँ, तथा त्रिभुवन में जो क्षमा है वह मैं हूँ। (७९) संसाररूपी हाथी के विदारण करनेहारे सिंह-श्रीकृष्ण ने कहा कि स्त्रीगणों में ये मेरी सात शक्तियाँ हैं। (२८०)

**बृहत्साम तथा साम्नां गायत्री छन्दसामहम् ।**

**मासानां मार्गशीर्षोऽहमृतूनां कुसुमाकरः ॥३५॥**

श्रीरामपति ने कहा कि हे प्रियोत्तम ! वेदों के समुदाय में जो बृहत्साम हैं (८१) वह मैं हूँ। और यह निश्चय जानो कि सब छन्दों में जिसे गायत्री छन्द कहते हैं वह मेरा स्वरूप है। (८२) शाङ्गधर कहते कि मासों में जो मार्गशीर्ष है वह मैं हूँ, और ऋतुओं में पुष्पो की खानि जो वसन्त है वह मैं हूँ। (८३)

**द्युतं ब्रह्मलयात्मस्मि तेजस्तेजस्विनामहम् ।**

**जयोऽस्मि व्यवसायोऽस्मि सत्त्वं सत्त्ववतामहम् ॥३६॥**

**वृष्णीनां वासुदेवोऽस्मि पाण्डवानां धनञ्जयः ।**

**मुनीनामप्यहं व्यासः कवीनामुशना कविः ॥ ३७ ॥**

हे विद्वान् ! ब्रह्म करनेहारों में कुशल जो द्युत है वह भी मैं हूँ। इसलिए यद्यपि वह खुली हुई चोरी है तथापि उसका निवारण न करना चाहिए। (४४) सम्पूर्ण तेजस्वी पदार्थों में जो तेज है वह मैं हूँ, और सम्पूर्ण कर्मफलों में मैं विजय हूँ। (८५) देवों के राजा श्रीकृष्ण ने कहा कि व्यापारों में वह व्यापार मैं हूँ जिससे न्याय निर्मल दिखाई दे। (८६) सार्विक लोगों में मैं सत्त्व हूँ। यादवों में जो श्रीमन्त हैं वह मैं हूँ। (८७) जो देवकी और वसुदेव से उत्पन्न हुआ, जो गोपियों के हेतु गोकुल में गया सो मैं हूँ, जिसने पूतना

का स्तनपान कर उसके प्राण हर लिये; (८८) बाल्यावस्था की कली न खुली थी तभी जिसने पृथ्वी दैत्यरहित कर डाली और हाथ में पर्वत धारण कर इन्द्र की महिमा की माप कर डाली, (८९) जिसने कालिन्दी के हृदय में सलनेवाला दुःख मिटा दिया; जिसने जलते हुए गोकुल की रक्षा की और बछड़ों के विषय में ब्रह्मा को पागल बना दिया; (९०) जिसने बाल्यावस्था के प्रथम भाग में ही कंस जैसे बड़े बड़े महापुरुषों का तत्काल सहज ही नाश कर दिया—(९१) ये बातें कहाँ तक वर्णन करें, तुमने भी ये सब सुनी हैं—तात्पर्य यह कि यादवों में ऐसा मेरा यही स्वरूप है। (९२) सोमवंशी पाण्डवों में मुझे अर्जुन जानो। इसलिए हमारे पारस्परिक प्रेम में त्रुटि नहीं होती। (९३) तुम संन्यासी का भेष धर कर हमारी भगिनी को चुरा कर ले गये तथापि हमारे मन में भेद उत्पन्न नहीं हुआ। तुम और हम दोनों एकरूप हैं। (९४) यादवों के राजा श्रीकृष्ण ने और भी कहा कि मुनियों में मैं व्यासदेव हूँ। और कवीश्वरों में जो धैर्य का आश्रयस्थान शुक्राचार्य है वह मैं हूँ। (९५)

दण्डो दमयतामस्मि नीतिरस्मि जिगीषताम् ।

मौनं चैवाऽस्मि गुह्यानां ज्ञानं ज्ञानवतामहम् ॥ ३८ ॥

अजी, दमन करनेहारों में अनिवार्य जो दण्ड है वह मैं हूँ जो कि चिपैटी से लेकर ब्रह्मा तक सबको नियत समय पर प्राप्त होता है। (९६) सार और असार का निश्चय करनेहारों और धर्मज्ञान का पत्र लेनेवाले ऐसे सम्पूर्ण शास्त्रों में जो नीतिशास्त्र है वह मैं हूँ। (९७) हे सुहृद अर्जुन! सब गूढ़ बातों से मैं मौन हूँ। इसलिए न बोलनेवाले के सामने ब्रह्मदेव भी अज्ञानी बन जाता है। (९८) अजी, ज्ञानियों में जो ज्ञान है वह मैं हूँ। अब और रहने दो। इन विभूतियों का कुछ पार नहीं दिखाई देता। (९९)

यच्चापि सर्वभूतानां बीजं तदहमर्जुन ।

न तदस्ति विना यत्स्यान्मया भूतं चराचरम् ॥ ३९ ॥

नान्तोऽस्ति मम दिव्यानां विभूतीनां परन्तप ।

एष तूद्देशतः प्रोक्तो विभूतेर्विस्तरो मया ॥ ४० ॥

हे धनुर्धर ! चाहे वर्षा की धाराओं की गणना हो सके, अथवा पृथ्वी के तृण और अंकुरों की गणना कर ली जाय (३००) परन्तु जैसे महासमुद्र की तरङ्गों की गिनती नहीं हो सकती वैसे ही मेरे चिह्नों की भी थाह नहीं; (१) एवं जो ७५ मुख्य विभूतियों का वर्णन किया वह उद्देश भी मुझे वृथा हुआ-सा मालूम होता है। (२) क्योंकि अन्य विभूति-विस्तारों की सर्वथा गिनती नहीं हो सकती। इससे तुम कहाँ तक सुनोगे और हम कहाँ तक वर्णन करें। (३) इसलिए हम एक ही बार तुम्हें अपना मर्म बताये देते हैं कि सब प्राणान्कुरों से जो बीजविस्तार दिखाई देता है वह मैं हूँ। (४) अतएव छोटा-बड़ा न कहना चाहिए, ऊँचा-नीचा भाव छोड़ देना चाहिए और सब वस्तुमात्र को मद्रूप ही समझना चाहिए। (५) तथापि मैं और एक साधारण चिह्न बतलाता हूँ जिससे हे अजुन ! तुम मेरी विभूतियों जान लो। (६)

यद्यद्विभूतिमत्सत्त्वं श्रीमदूर्जितमेव वा ।

तत्तदेवाऽवगच्छ त्वं मम तेजोऽसम्भवम् ॥४१॥

हे धनञ्जय ! जहाँ जहाँ सम्पत्ति और दया दोनों आ बसती हैं उन्हें मेरे अंश जानो। (७)

अथवा बहुनैतेन किं ज्ञातेन तवाजुर्न ।

विष्टभ्याहमिदं कृत्स्नमेकांशेन स्थितो जगत् ॥४२॥

अथवा गगन में बिम्ब एक ही रहता है परन्तु जैसे उसकी प्रभा त्रिभुवन में फैलती है वैसे ही मुझ एक की ही आज्ञा सब जगत् पालता है (८) ऐसे मुझ एक को अकेला मत समझो। ऐसा मैं निर्धनता का नाम भी नहीं जानता। कामधेनु के साथ क्या उसकी सामग्री बँधी चलती है ? (९) उससे जो चाहे जब कोई जो कुछ माँगे वह एकदम उत्पन्न करने लगती है, वैसे ही जगत् के सब ऐश्वर्य मुझ एक में भरे हुए रहते हैं। (३१०) ऐसा जो मैं हूँ उसे पहचानने का यही लक्षण है कि हे प्राज्ञ ! जगत् जिसकी आज्ञा की वन्दना करता है उसे ही मेरा अवतार जानो। (११) 'यह साधारण है और यह विशेष है' ऐसे भेद करना महापाप है क्योंकि एक मैं ही निःशेष विश्वरूप हूँ, (१२) तो फिर मध्यम और उत्तम भेदों की कल्पना कैसे

हो सकती है ? व्यर्थ अपनी बुद्धि को भेद का कलङ्क क्यों लगाना चाहिए (१३) घी को क्यों मथना चाहिए ? अमृत को राँध कर क्यों आधा करना चाहिए ? अजी वायु का क्या दाहिना-बायाँ भाग होता है ? (१४) सूर्यबिम्ब का पेट और पीठ देखने की धुन में अपनी दृष्टि का भी नाश हो जावेगा । वैसे ही मेरे स्वरूप के विषय में सामान्य और विशेष की बात नहीं हो सकती । (१५) इसके अलावा इन अलग अलग विभूतियों से मुझ अपार की गणना कहाँ तक करोगे ? इसलिए हे सुभद्रापति ! अधिक क्या कहा जाय, इस प्रकार जानना रहने दो । (१६) मेरे एक अंश से यह जगत् व्याप्त है, अतएव भेदरहित हो समानता रख सर्वत्र एक समझ कर मेरा भजन करो । (१७) इस प्रकार जब ज्ञानरूपी वन के वसन्त, विरक्तों के एकान्त, श्रीमान् श्रीकृष्णदेव बोले (१८) तब अर्जुन ने कहा—हे स्वामी ! आपने यह अनुचित कहा कि भेद कोई एक वस्तु है और हम जो उससे भिन्न हैं सो हमको उसे छोड़ना चाहिए । (१९) अजी, सूर्य क्या जगत् से कहता है कि तुम अंधेरे को दूर हटा दो ? परन्तु आप को अविचारी कहना छोटे मुँह बड़ा कौर लेना है (३२०) आपका नाम ही किसी भी समय जिनके मुख से निकलता है, अथवा कान से सुन पड़ता है, उनके हृदय से भेद निश्चय से भाग जाता है । (२१) तो फिर जब मेरे दैव ने हाथ पर पानी छोड़ आप सम्पूर्ण परब्रह्म को ही मुझे अर्पण किया है तो कौन कहाँ और काहे का भेद देखेगा ? (२२) अजी, चन्द्रबिम्ब के अन्तर्गृह में प्रवेश करने पर भी क्या उज्जता लगेगी ? परन्तु हे शाङ्गधर आप श्रेष्ठ हैं, इससे चाहे आप इस प्रकार कहें । (२३) इस पर देव ने स्वभावतः सन्तुष्ट होकर अर्जुन को हृदय से लगा लिया और कहा कि तुम हमारे वचनों पर क्रोध न करो । (२४) हमने जो तुम्हें भेद की रीति से विभूतियों का वर्णन कर बताया वह अभेदबुद्धि से तुम्हारे अन्तःकरण में प्रतीत हुआ कि नहीं, (२५) यही देखने के लिए हम क्षणभर बाह्यतः कुछ बोलते रहे । अब मालूम हुआ कि विभूतियों का ज्ञान तुम्हें उत्तम हो गया । (२६) तब अर्जुन ने कहा कि यह आप ही जानें, परन्तु मुझे तो सब विश्व आपसे भरा हुआ दिखाई देता है । (२७) हे राजा ! उस अर्जुन का ऐसी अनुभव की योग्यता प्राप्त हो गई । सञ्जय के इन वचनों पर धृतराष्ट्र चुपचाप ही रहा । (२८) तब सञ्जय ने दुःखित

अन्तःकरण से मन में कहा कि कुछ आश्चर्य नहीं कि यह धृतराष्ट्र इस लाभ को ले रहा है। मैं समझता था कि यह अन्तःकरण का चङ्गा होगा परन्तु यह तो भीतर से भी अन्धा है। (२९) अस्तु, अर्जुन ने इस प्रकार अपने कल्याण की वृद्धि की। परन्तु इस पर भी उसे और एक चेत्कण्ठा उत्पन्न हुई। (३३०) उसने चाहा कि यही हृदय की अन्तर्प्रतीति बाहर नेत्रों के सम्मुख प्रकट हो। उसकी बुद्धि यह इच्छा ले उठी (३१) कि मैं सम्पूर्ण विश्वरूप को इन्हीं दोनों आँखों से आलिङ्गन कर लूँ। वह भाग्यवान् था इसी लिए इतना बड़ा अभिलाष कर सका। (३२) आज वह कल्पवृक्ष की शाखा बन रहा है, इसलिए उसमें वन्या फूल नहीं फूलते। जो जो वह मुँह से कहता है सो श्रीकृष्ण सत्य ही कर बताते हैं। (३३) जो प्रह्लाद के वचनों के हेतु स्वयं विष भी बन गये वे परमात्मा अर्जुन को सद्गुरु प्राप्त हुए हैं। (३४) इसलिए ज्ञानदेव कहते हैं कि अर्जुन उनसे विश्वरूप पूछने की किस प्रकार चेष्टा करेगे, उस कथा का हम अगले अध्याय में वर्णन करेंगे। (३३५)

इति श्रीज्ञानदेवकृतभावार्थदीपिकायां दशमोऽध्यायः ।

## ग्यारहवाँ अध्याय

अब इसके उपरान्त एकादश अध्याय में शान्त और अद्भुत दोनों रसों से भरी हुई कथा कहो है, जिसमें पार्थ के विश्वरूप की भेंट होती है (१) तथा जिसमें शान्त रस के घर में अद्भुत रस की पहुँच हुई है और अन्य रसों को उसकी पंक्ति का सन्मान मिला है। (२) अजी, दूल्हा और दुल्हिन के विवाह के समारम्भ में जैसे वरारिषों को भी कपड़े और अलङ्कार पहनाये जाते हैं वैसे ही इस भाषारूपी पालकी में सब रसों को शोभा प्राप्त हो रहा है। (३) परन्तु उनमें शान्त और अद्भुत इतने उत्तम हैं कि वे नेत्रों से ऐसे दिखाई देते हैं कि मानो विष्णु और शङ्कर प्रेम से आलिङ्गन कर रहे हों (४) अथवा अमावस्या के दिन जैसे सूर्य और चन्द्र के बिम्ब समान ही मिल जाते हैं, वैसे ही इस अध्याय में रसों की एकता हो गई है। (५) जैसे गङ्गा और यमुना के प्रवाह मिल जाते हैं वैसे ही यह भी रसों का प्रयाग बन गया है। इसी लिए जगत् इससे पवित्र हुआ है। (६) इसमें गीतारूपी सरस्वती गुप्त है, और दोनों रसों के प्रवाह प्रकट हैं। अतएव हमें यह ठीक त्रिवेणी ही प्राप्त हुई है। (७) ज्ञानदेव कहते हैं कि मेरे श्रीगुरु ने इस तीर्थ में अवण के द्वारा प्रवेश करना सुलभ कर दिया है। (८) इसके संस्कृतरूपी कठिन तीर (किनारे) छूट कर भाषा के शब्द-सोपान बना दिये हैं जो धर्म के निधान हैं। (९) इससे हर कोई प्रेम से इस त्रिवेणी में नहा सकता है, विश्वरूपी प्रयाग भाव का दर्शन ले सकता है और तद्द्वारा संसार को तिलाञ्जलि दे सकता है। (१०) अस्तु; इसमें भूतिमान् रस-भावों की ऐसी बहार आई है कि श्रवणसुख का मानो राज्य ही मिला-सा मालूम होता है। (११) इनमें से शान्त और अद्भुत प्रकट हैं और अन्य रसों की भी महिमा दिखाई देती है। परन्तु यह उपमा भी अल्प है। इसमें स्पष्ट मोक्ष-सुख ही प्राप्त होता है। (१२) ऐसा यह ग्यारहवाँ अध्याय श्रीकृष्ण के निज का विश्रान्तिस्थान है। परन्तु अर्जुन भाग्यवानों का गजा है जो यहाँ भी आ पहुँचा। (१३) परन्तु यहाँ केवल अर्जुन ही को पहुँचा क्यों कहा जाय ? आज चाहे जिसे यहाँ पहुँचने का सुकाल हो गया

है, क्योंकि गीताय भाषा में हो गया है। (१४) इसलिए मेरी विनती सुनिए। आप सबजन मेरी ओर ध्यान दें। (१५) यद्यपि आप सन्तों की सभा में ढिठाई करना योग्य नहीं है तथापि आप मुझे प्रेम से बालक समझिए। (१६) अजी ताते को आप ही पढ़ाते हैं और उसके पढ़ते ही माथा डुलाते हैं। अथवा बालक से कराये हुए कौतूहल से क्या माता को सन्तोष नहीं होता? (१७) उम्मी प्रकार मैं जो जो कहता हूँ वह हे प्रभु। सब आप ही का सिखाया हुआ है। इसलिए हे देव! आप अपने ही वचन सुनिए। (१८) यह विद्यारूपी मधुर पेड़ आपने ही लगाया है। अब अवधानरूपी अमृत से सींच कर इसकी वृद्धि कीजिए, (१९) तो यह रस-भावरूपी फूलों से फूलेगा, अनेक अर्थरूपी फलों की बहार से फलेगा और आपके निमित्त जगत् को सुखकारी होगा। (२०) इन वचनों से सन्तो को आनन्द हुआ। वे बोले, वाह! शाबाश! हमे बहुत सन्तोष हुआ है। अब अर्जुन ने क्या कहा सो वर्यन करो। (२१) तब श्रीनिष्ठिति के दास ज्ञानेश्वर ने कहा— अजी, कृष्ण और अर्जुन का संवाद वर्णन करना मैं साधारण मनुष्य भला क्या जानूँ, परन्तु वह आप ही करवाने हैं। (२२) अजी, वन के पत्ते खानेवाले वानरों ने लंकेश्वर रावण का पराभव कर दिया। अथवा अकेले अर्जुन ने क्या ग्यारह अक्षौहिणियों नहीं जीत लीं? (२३) अतएव समर्थ जो करे सो न हो, यह बात चराचर में नहीं हो सकती। उसी प्रकार आप मुझसे निरूपण करवा रहे हैं। (२४) अब सुनिए, मैं श्रीवैकुण्ठपति श्रीकृष्ण के मुख से निकला हुआ गीता-भाव वर्णन करता हूँ। (२५) गीता-ग्रन्थ अत्यन्त श्रेष्ठ है, जिसमें वेदों के प्रतिपाद्य देव स्वयं श्रीकृष्ण वक्ता है (२६) उसकी महिमा का क्या वर्णन किया जाय? उसे श्रीशङ्कर की बुद्धि भी आकलन न कर सकी। अतएव जीवभाव से उसका वन्दन करना ही भला है। (२७) अब अर्जुन ने विश्वरूप के दर्शन का हेतु मन में रख कर संवाद का कैसा उपक्रम किया सो सुनिए। (२८) उसे ऐसा अनुभवजन्य पतियारा हो गया था कि यह सब जगत् सर्वेश्वर ही है; वह बाह्य नेत्रों से प्रत्यक्ष दिखाई दे (२९) यही उसके अन्तःकरण की इच्छा थी। परन्तु यह बात देव से पूछते हुए उसे सङ्कट मान्दूस हुआ। क्योंकि विश्वरूप गुह्य है। वह कैसे पूछा जाय? (३०) उसने सोचा कि जो बात पहले कभी किसी भक्त ने नहीं पूछी उसके लिए सहसा मुझे



दिखाइए' कैसे कह दूँ? (३१) मैं इनका बड़ा मित्र हूँ सही, पर क्या लक्ष्मी से भी प्रिय हूँ! तथापि वह भी यह बात पूछने के लिए डरी। (३२) मैंने इनकी चाहे जैसी सेवा की हो, परन्तु क्या वह गरुड़ के बराबर हो सकती है? पर उसने भी यह बात नहीं निकाली। (३३) मैं क्या सनकादिकों से भी प्रिय हूँ? परन्तु उन्होंने भी ऐसा पागल-पन नहीं किया। मैं क्या गोकुल-वासियों के समान देव को प्रिय हो सकता हूँ? (३४) तथापि उन्हें भी देव ने बालपन में इस बात से वञ्चित रक्खा। एक के गर्भवास भी सहे परन्तु विश्वरूप वैसा ही रहा। उसे उन्होंने किसी को नहीं दिखाया। (३५) जो इतनी गुह्य बात है, जो इनके निज अन्तःकरण की वस्तु है वह एकदम मैं कैसे पूछ सकता हूँ? (३६) और यदि न पूछूँ तो विश्वरूप देखे बिना सुख ही न होगा और जीवन भी कदाचित् ही रहे। (३७) इसलिए कुछ पूछता ही हूँ। फिर देव चाहे जो करें। इस प्रकार अर्जुन ने बोलने की हिम्मत की, (३८) परन्तु ऐसे प्रेम से कि देव ने एक दो बातों में ही सम्पूर्ण विश्वरूप खोल खोल कर दिखा दिया। (३९) अजी, बछड़े को देखते ही गाय झटपट प्रेम से उठ खड़ी होती है, तो क्या स्तन को मुँह लगाने पर वह पनियाये बिना रहेगी? (४०) वैसे ही, पाण्डवों के नाम से जो कृष्ण वन में भी रचा करने के लिए दौड़े गये, उनसे अर्जुन के प्रश्न करते ही क्या रहा जायगा? (४१) वे सहज ही प्रेम की मूर्ति हैं, और उस प्रेम को मानों अर्जुनरूपी नशा खिलाया है। ऐसे मेल के समय भिन्नता रह जाना ही आश्चर्य है। (४२) इससे, अर्जुन के पूछते ही देव आप ही आप विश्वरूप हो जावेंगे। ऐसा यह पहला ही प्रसङ्ग है। इसका वर्णन सुनिए। (४३)

अर्जुन उवाच—

मदनुग्रहाय परमं गुह्यमध्यात्मसंज्ञितम् ।

यत्त्वयोक्तं वचस्तेन मोहोऽयं विगतो मम ॥ १ ॥

पार्थ ने श्रीकृष्ण से कहा—हे कृपानिधि! आपने मुझसे अनिर्वाच्य वस्तु भी कह कर प्रकट कर दी। (४४) महाभूत जब ब्रह्म में विलीन होते हैं और जब महत्तत्त्व इत्यादि के ठाँव भिट जाते हैं तब देव जित स्वरूप में रहते हैं, जो आपका निदान का विश्वास है, (४५) जो अ-

तक आपने अपने हृदय में किसी कृपण के समान जतन कर रक्खा था, जिसे आपने ब्रेदो से भी छिपा रक्खा था, (४६) वह अपना हृदय आज आपने मेरे सन्मुख खोल दिया। जिस अध्यात्म पर शङ्कर ने अपना ऐश्वर्य निछावर कर दिया (४७) वह वस्तु हे स्वामी ! आपने एकदम मुझे प्रदान कर दी। यद्यपि हम ऐसा कहते हैं तथापि हम आपसे भिन्न कहाँ हैं ? (४८) परन्तु सचमुच महामोह की बाढ़ में सिर तक डूबा हुआ देखकर हे श्रीहरि ! आप ही ने कूद कर मुझे बाहर निकाला। (४९) एक आपको छोड़ कर जगत् में कभी दूसरी वार्ता ही नहीं है परन्तु हमारा कर्म देखिए कि हम दूसरी समझते हैं। (५०) मैं जगत् में एक अर्जुन हूँ, ऐसा मैं शरीर का अभिमान रखता था, और इन कौरवों को मैं अपने गोत्रज समझता था, (५१) और इन्हे मारने से मैं किस पाप में जा पड़ूँगा यह सोचता हुआ मानों दुःस्वप्न देख रहा था। इतने में प्रभु ने मुझे जगा दिया। (५२) हे देव, हे लक्ष्मीपति ! गन्धर्व नगरी की बस्ती छोड़कर पानी पीने की इच्छा से मैं मृगजल पी रहा था। (५३) अजी, साँप तो कपड़े का ही था परन्तु उसकी लहरें सच्ची मालूम हो रही थीं। इस प्रकार व्यर्थ मरते हुए को जीवदान देने का पुण्य आपने लिया है। (५४) हे अनन्त ! अपनी परछाईं न पहचाननेहारे सिंह को कुएँ में गिरते हुए देखकर जैसे कोई थाम ले वैसे ही आपने मेरी रक्षा की है। (५५) नहीं तो, सुनिए, मेरा तो यहाँ तक निश्चय था कि चाहे अभी सात ही समुद्र इकट्ठे हो जायें, (५६) चाहे यह सम्पूर्ण जग डूब जाय, चाहे ऊपर से आकाश भी टूट पड़े, परन्तु मैं इन गोत्रजों से युद्ध न करूँगा। (५७) ऐसे अहङ्कार की अधिकता से मैं आग्रहरूपी जल में डूबा हुआ था। भला हुआ कि आप पास थे, अन्यथा मुझे कौन बाहर निकालता ? (५८) वास्तव में कोई न होता हुए भी मैंने एक अपना अस्तित्व भ्रम लिया, और जिनका कोई अस्तित्व नहीं है उनका नाम गोत्रज रख लिया। इस प्रकार मैं अत्यन्त पागल हो रहा था, परन्तु आपने मेरी रक्षा की। (५९) पहले भी आपने एक बार लाक्षागृह में जलने से बचाया था; तब तो केवल शरीर के नाश का भय था, परन्तु अब यह दूसरी पीड़ा तो मेरा चैतन्य-सहित नाश करनेवाली थी। (६०) दुराग्रहरूपी हिरण्याक्ष मेरी बुद्धिरूपी पृथ्वी को बगल में दबाकर मोह-समुद्र के गवाक्ष में

घुस गया था, (६१) परन्तु आपकी सामर्थ्य से एक बार फिर मेरी वृद्धि हाथ लगी। इस प्रसङ्ग में आपको दूसरा वराह-रूप ही लेना पड़ा। (६२) ऐसे ऐसे आपके अपार उपकार हैं। उनका एक ही वाचा से मैं क्या वर्णन करूँ? आपने मेरे लिए पञ्चप्राण ही समर्पित कर दिये हैं। (६३) वे कुछ वृथा न जावेगे। हे देवराज! आपके अत्यन्त यश प्राप्त हुआ है जो आपने मेरी माया का साध्यन्त नाश कर दिया। (६४) अजी, आनन्द-सरोवर के कमल सरीखे आपके नेत्र जिनके लिए अपना प्रसादरूपी मन्दिर बना दें, (६५) उनकी और मोह से भेंट हो! यह बात बहुत ही तुच्छ है। वड़वानल पर मृगजल की वर्षा किस गिनती में है? (६६) और हे श्रीगुरु! मैं तो इस कृपारूपी मन्दिर में आकर ब्रह्मरस का भोजन कर रहा हूँ। (६७) उससे मेरे मोह के चले जाने में क्या कुछ आश्चर्य है? तात्पर्य यह कि आपके चरण छूकर कहता हूँ कि मेरा उद्धार हो गया। (६८)

भवाप्ययौ हि भूतानां श्रुतौ विस्तरशो मया ।

तत्तः कमलपत्राक्ष माहात्म्यमपि चाऽन्ययम् ॥ २ ॥

हे कमलपत्र के समान विस्तीर्ण नेत्रोवाले, हे कोटि सूर्य के समान प्रकाश करनेवाले महेश! मैंने आज आपका निरूपण सुना। (६९) आपने कहा कि जिससे ये प्राणी उत्पन्न होते हैं अथवा जिससे वे लय को प्राप्त होते हैं वह प्रकृति है। (७०) उस प्रकृति का आपने सम्पूर्ण वर्णन किया तथा उस पुरुष के रूप का भी निर्देश किया जिसकी महिमारूपी आच्छादन के कारण वेद बल-युक्त कहाता है। (७१) अजी, शब्दसमूह वृद्धिगत होता है और जीवन रखता है, तथा धर्म जैसे रत्न उत्पन्न करता है; उसका कारण यही है कि वह आपके तेजोमय चरणों का आश्रय करता है। (७२) ऐसी जो आपकी अगाध महिमा है, सब मार्गों से जो एक ही गन्तव्य वस्तु है, जो आत्मा-नुभवद्वारा रममाण होने योग्य है, वह आपने मुझे इस प्रकार दिखा दी (७३) कि जैसे आकाश के अन्ध साफ होते ही सूर्यमण्डल दिखाई देने लगता है; अथवा जैसे हाथ से सेवार हटाने ही जल दिखाई देता है, (७४) अथवा जैसे साँप की लपेटें हटाने पर चन्दन की भेंट होती है; अथवा जैसे राक्षसी के भागते ही द्रव्य हाथ लगता है (७५) वैसे

१ जो यह प्रकृति का परदा पड़ा हुआ था उसे आपने दूर हटा कर मेरी बुद्धि को परब्रह्मरूपी शय्या पर लिटा दिया । (७६) हे देव, इन बातों का तो मेरे हृदय में यथार्थ निश्चय हो चुका, परन्तु एक और इच्छा उत्पन्न हुई है । (७७) यदि सङ्कोच कर वह आपसे न पूछूँ तो और किससे पूछने जाऊँ ? मैं क्या आपके अतिरिक्त और कोई स्थल जानता हूँ ? (७८) जलचर यदि जल का बोझ समझे, बालक स्तन पीने में उपरोध रखे तो हे श्रीहरि । उनके जीवन के लिए क्या कोई दूसरा उपाय है ? (७९) अतएव मुझसे सङ्कोच नहीं किया जाता,—जो जी में आवे सो आपके सामने कह देने की इच्छा होती है । तब श्रीकृष्ण ने कहा—ठहरो, क्या इच्छा है कहो । (८०)

एवमेतद्यथात्थ त्वमात्मानं परमेश्वर ।

द्रष्टुमिच्छामि ते रूपमैश्वरं पुरुषोत्तम ॥ ३ ॥

तब किरीटी ने कहा कि आपने जो निरूपण किया उससे मेरी प्रतीति की दृष्टि शीतल हो गई । (८१) अब जिसके सङ्कल्प से यह लोकपरम्परा उत्पन्न और विलीन होती है, जिस स्थान को आप स्वयं 'मै' कहते हैं; (८२) आपका वह मूल स्वरूप कि जहाँ से आप ये दो भुजावाले और चार भुजावाले रूप देवों के कार्य के मिस से ले लेकर आते हैं, (८३) जहाँ बहुरूपिये की तरह आप अपना जलशयन का वेध अथवा मत्स्य, कूर्म, इत्यादि लीला के स्वरूप—खेल समाप्त होते ही—जमा कर रखते हैं; (८४) जिसे उपनिषद् गाते हैं, योगी हृदय में प्रवेश कर देखते हैं; सनकादिक जिसे आलिङ्गन दिये हुए हैं, (८५) ऐसा अगाध जो आपका विश्वरूप कानो से सुनते हैं उसे देखने के लिए मेरा चित्त उतावला हुआ है । (८६) देव ने मेरा सङ्कोच छुड़ा कर प्रेम से जो मेरी इच्छा पूरी की सो यही एक बड़ी इच्छा है । (८७) मेरा जी यही एक बड़ी अभिलाषा बाँधे हुए है कि आपका सम्पूर्ण विश्वरूप मेरे दृष्टिगोचर हो । (८८)

मन्यसे यदि तच्छक्यं मया द्रष्टुमिति प्रभो ।

योगेश्वर ततो मे त्वं दर्शयात्मानमव्ययम् ॥४॥

परन्तु हे शार्ङ्ग ! इसमें एक बात और है । आपका विश्वरूप देखने के लिए मुझमें योग्यता है अथवा नहीं, (८९) यह मैं अपने

आप ही नहीं जानता। यदि देव कहे कि क्यों नहीं जानता, तो रोगी क्या अपने रोग का निदान जानता है ? (९०) तथा उत्कण्ठा की आसक्ति से आर्त अपनी योग्यता भूल जाता है। जैसे प्यासा समझता है कि मुझे समुद्र भी काफी न होगा (९१) वैसे ही उत्कण्ठा के मोह के कारण मुझसे मर्यादा नहीं सँभाली जाती। इसलिए माता जैसे बालक की योग्यता जानती है, (९२) वैसे ही हे श्रीजनार्दन ! आप मेरा अधिकार विचारिए और फिर विश्वरूप-दर्शन का उपक्रम कीजिए। (९३) ऐसी ही कृपा कीजिए, अन्यथा 'नहीं' कह दीजिए। सुनिप, पञ्चम स्वर के गायन से वृथा बहिरे को कैसे सुख दिया जा सकता है ? (९४) ओ तो एक चातक को ही तृषा रहती है, पर इस कारण क्या मेघ सम्पूर्ण जग के लिए वर्षा नहीं करते ? परन्तु वर्षा हो तो भी चट्टान पर गिरने से वृथा जाती है। (९५) चकोरों को चन्द्रामृत प्राप्त होता है तो अन्यो को क्या शपथ देकर मना किया जाता है ? परन्तु आँखों के बिना प्रकाश भी वृथा है। (९६) अतएव आप सहसा विश्वरूप दिखावेंगे, यह हमें निश्चय से विश्वास है, क्योंकि आप ज्ञानियों और मुखों के लिए नित्य समान ही हैं। (९७) मैं जानता हूँ कि आपकी उदारता स्वतन्त्र है। देते समय आप पात्रापात्र नहीं विचारते। आपने कैवल्य जैसी पवित्र वस्तु बैरियों को भी दे दी है। (९८) मोक्ष सचमुच में कठिनाता से प्राप्त करने योग्य है परन्तु वह भी आपकी सेना करती है, और आपके दूत की तरह जहाँ भेजो तहाँ जाती है। (९९) जो पूतना स्तन में विष भर कर आपको मारने के लिए आई थी उसे आपने सनकादिकों के समान सायुज्य मुक्ति का माधुर्य समर्पण कर दिया। (१००) अजी, राजसूय यज्ञ में त्रिभुवन भर के सदस्यों के सामने सैकड़ों दुर्वचनों से आपका कैसा अपमान किया गया। (१) ऐसे अपराधी शिशुपाल को, हे गोपाल ! आपने अपना पद दिया। उत्तानपाद राजा के बालक को क्या ध्रुवपद की इच्छा थी ? (२) वह तो इस हेतु से वन में आया था कि मैं पिता की गोद में बैठूँ। परन्तु उसे आपने जगत् में चन्द्र-सूर्य इत्यादि की अपेक्षा श्रेष्ठ बना दिया। (३) इस प्रकार हे उदार ! सब आर्तों के लिए आप ही एक दाता हैं। पुत्र को गुलाते हुए अज्ञा-मिल को आपने मुक्ति दे दी। (४) हे दाता ! जिसने आपकी छाती में लात मारी उसका चरण आप धारण करते हैं। अभी तक आप

अपने वैरी के शरीर की कहीं नहीं भूलते। (५) इस प्रकार अपकार करनेवालों पर भी आप उपकार करते हैं तथा कुपात्रों पर भी उदारता दिखाते हैं। बलि ने आपको दान दिया इसलिए आप उसके द्वारपाल बन गये। (६) जो गणिका न आपको पूजती थी न आपके गुणानुवाद सुनती थी परन्तु कुतूहल से केवल तोते को पुकारती थी उसे आपने वैकुण्ठ में सुखरूप कर दिया। (७) इस प्रकार वृथा बहाने देखकर भी आप इच्छा से अपना पद देने लगते हैं तो क्या आप मेरे लिए कोई दूसरी बात करेंगे? (८) अजी, अपने दूध की अधिकाई से जो जगत् का सङ्कट दूर करती है उसी कामधेनु के बछड़े क्या भूखे रह जावेंगे? (९) अतएव मैंने जो कुछ विनती की वह देव पूर्ण न करे, यह बात निश्चय से न होगी। परन्तु मुझे देखने की योग्यता दीजिए। (११०) आपका विश्वरूप देख सकने के योग्य यदि मेरी आँखें हों तो हे देव। मेरी इच्छा के दोहद पूर्ण कीजिए। (११) सुभद्रापति ऐसी यथायोग्य विनती कर ज्योंही चुप हुआ त्योंही उन षड्गुणों के चक्रवर्ती राजा श्रीकृष्ण से न रहा गया। (१२) वे मानों दयारूप अमृत से भरे हुए मेघ हैं, और अर्जुन मानों समीप आया हुआ वर्षा-काल है; अथवा श्रीकृष्ण कोकिल और अर्जुन वसन्त हैं; (१३) अथवा पूर्ण चन्द्रबिम्ब देखकर जैसे क्षीरसागर उछलता है वैसे ही श्रीकृष्ण प्रेम के वश हो दुर्गुने से अधिक उल्लसित हो गये। (१४) फिर उस प्रसन्नता के आवेश में दया से गरज कर कहने लगे—हे पार्थ! देखो देखो, मेरे अनेक स्वरूप देखो। (१५) अर्जुन ने एक ही विश्वरूप देखने की इच्छा की थी परन्तु श्रीकृष्ण ने सब कुछ विश्वरूप कर डाला। (१६) देव की उदारता अपरिमित है। वे सर्वदा याचक की इच्छा से हजार गुना, अपना सर्वस्व, दे देते हैं। (१७) अजी, जो शेष की आँखों से भी छिपा रक्खा, जिससे वेद भी वञ्चित रहे, जो हृदय का गुह्य लक्ष्मी से भी छिपा रक्खा, (१८) उसी विश्वरूप को अब अनेक रीति से प्रकट करके देवश्रेष्ठ और अगाध भाग्यशाली पार्थ को दिखाने का उद्यम कर रहे हैं। (१९) जागता हुआ मनुष्य जो स्वप्नावस्था में जाय तो जैसे आप ही सब स्वप्न की सृष्टि बन जाता है, वैसे ही श्रीकृष्ण आप ही अनेक ब्रह्माण्ड बन रहे हैं। (१२०) वह स्वरूप

उन्होंने एकदम प्रकट किया और अज्ञान-दृष्टि की ज्वलिका हटा दी । किंबहुना, अपनी योग्य सम्पत्ति ही प्रकट कर दी । (२१) परन्तु इसका उन्हें ध्यान ही नहीं रहा कि यह स्वरूप अर्जुन देख सकेगा या नहीं । स्नेह से आतुर होकर वे कहने लगे कि देखो, (२२)

श्रीभगवानुवाच—

पश्य मे पार्थ रूपाणि शतशोऽथ सहस्रशः ।

नानाविधानि दिव्यानि नानावर्णाकृतीनि च ॥५॥

हे अर्जुन ! तुमने एक स्वरूप दिखाने के लिए कहा और यदि मैंने वही दिखाया तो क्या दिखाया ! अब देखो, सब जगत् मेरे ही रूपों से भरा है । (२३) कोई क्रुश हैं, कोई स्थूल हैं, कोई ह्रस्व हैं, कोई विशाल हैं, कोई मोटे हैं, कोई अत्यन्त सरल हैं, (२४) कोई अवश हैं, कोई सुलभ हैं, कोई व्यापार-युक्त हैं, कोई निश्चल हैं, कोई उदासीन हैं और कोई तीव्र प्रेम से युक्त हैं । (२५) कोई मस्त हैं, कोई सावधान हैं, कोई सुग्म हैं, कोई अगाध हैं, कोई उदार हैं, कोई कृपण और क्रोधी हैं । (२६) कोई शान्त हैं, कोई उत्तम मद से युक्त हैं, कोई स्तब्ध हैं, कोई आनन्दी हैं, कोई गर्जना करनेहारें हैं, कोई शब्दरहित और सौम्य हैं, (२७) कोई सकाम हैं, कोई विरक्त हैं, कोई जाग्रत हैं, कोई निद्रित हैं, कोई सन्तुष्ट हैं, कोई आर्त हैं, कोई प्रसन्न हैं । (२८) कोई शस्त्र-रहित हैं, कोई सशस्त्र हैं, कोई वय हैं, कोई अत्यन्त प्रेमल हैं, कोई भयानक हैं, कोई विचित्र हैं, और कोई समाधिस्थ हैं । (२९) कोई उत्पत्ति-कर्मों में निमग्न हैं, कोई प्रेम से पालन करनेहारें हैं, कोई क्रोध से संहार करनेहारें हैं और कोई साक्षीभूत हैं । (३०) यों नाना प्रकार के बहुतरे दिव्य तेज और प्रकाश से युक्त रूप हैं । वैसे ही वे वर्णों में एक दूसरे से नहीं मिलते । (३१) कोई तपे हुए सुवर्ण जैसे अत्यन्त पीले वर्ण के हैं, कोई सर्वाङ्ग से ऐसे दिखाई देते हैं कि मानों आकाश को सेंदुर पोत दिया हो । (३२) कोई स्वभावतः सुन्दर हैं, मानो ब्रह्माण्ड माणिको से जड़ा हुआ हो । कोई अरुणोदय के समान लाल वर्ण के हैं, (३३) कोई निर्मल स्फटिक के समान उज्ज्वल हैं, कोई इन्द्रनील के समान अत्यन्त नीले

हैं, कोई कज्जल के समान काले हैं और कोई लाल वर्ण के हैं। (३४) कोई उज्ज्वल सुवर्ण के समान पीले, कोई जल से भरे हुए मेघों के समान सौवले, कोई कोई चम्पे के समान निर्मल और गोरे, और कोई हरे हैं। (३५) कोई तपे ताँबे के समान लाल, कोई श्वेत चन्द्र के समान निर्मल, ऐसे मेरे नाना वर्णन के रूप देखो। (३६) ये वर्ण जैसे अलग अलग हैं वैसे इन रूपों की आकृतियाँ भी भिन्न हैं। कोई ऐसे सुन्दर है कि मदन लज्जित हो शरण में आवे, (३७) कोई अत्यन्त लावण्य के रूप है, कोई तेजःपुञ्ज हैं, कोई मनोहर हैं, मानों शृङ्गारलक्ष्मी के भाण्डार खोल दिये गये हों। (३८) कोई पुष्ट और मांसल अवयवों के बने हैं, कोई शुष्क हैं, कोई अति विकराल हैं, कोई लम्बे कण्ठ के, कोई बड़े सिर के, और कोई भयंकर हैं। (३९) ऐसी इन नाना प्रकार की आकृतियों का पार नहीं। देखो, इनके एक एक अङ्ग-प्रदेश में जगत्-भरा हुआ है। (१४०)

पश्यादित्यान्वसूनरुद्रानश्विनौ मरुतस्तथा ।

बहून्यदृष्टपूर्वाणि पश्याश्चर्याणि भारत ॥६॥

ज्योही मैं दृष्टि खोलता हूँ त्योही आदित्यों की सृष्टि उत्पन्न होती है, और वन्द करने से लय को प्राप्त होती है। (४१) मेरे मुख की भाफ निकलते ही सर्वत्र ज्वालाभय हो जाता है जिससे पावक इत्यादि आठ वसुओं का समुदाय उत्पन्न होता है। (४२) और क्रोध से जहाँ भौहों की नेके मिलती हैं वहाँ से रुद्रगणों के समुदाय उपजते हुए दिखाई देते हैं। (४३) मेरी सौम्यता का जीवन ऐसा है कि उससे अनेक अश्विनीकुमार उत्पन्न होते हैं। हे पाण्डव ! मेरे कानों से अनेक वायु उत्पन्न होते हैं। (४४) इस प्रकार एक एक अवयव की लीला से देवों और सिद्धों के कुल उत्पन्न होते हैं। ये ऐसे अपार और विशाल रूप हैं (४५) कि जिनका वर्णन करते वेद भी चौरों हो गये हैं, जिन्हें देखने के लिए काल का आयुष्य भी थोड़ा है और जिनका ठाँव ब्रह्मदेव के भी हाथ नहीं लगता; (४६) तीनों वेदों ने जिन्हें कभी नहीं सुना वे ये मेरे अनेक रूप हैं; इन्हें प्रत्यक्ष देखकर आश्चर्य की लीलाओं का और महामुख का उप-भोग लो। (४७)



इहैकस्थं जगत्कृत्स्नं पश्याद्य सचराचरम् ।

मम देहे गुडाकेश यच्चान्यद्रष्टुमिच्छसि ॥ ७ ॥

हे किरीटी ! देखो इन मूर्तियों के रोममूलों में सृष्टि भरी है, मानो कल्पवृक्ष की जड़ में तृणांकुर फूटे हों । (४८) गवाक्ष में से आई हुई किरणों में परमाणु जैसे उड़ते हुए दिखाई देते हैं, वैसे ही अवयवों की सन्धियों में ब्रह्माण्ड घूम रहा है । (४९) देखो, इन एक एक अवयवों के भागों में सम्पूर्ण विश्व विस्तृत हुआ है । यदि विश्व के भी परे देखने की मन में इच्छा हो (१५०) तो भी कुछ कमी नहीं है । तुम जो चाहो सो मेरी देह में देख सकते हो । (५१) इस प्रकार विश्वावतार करुणापूर्ण श्रीकृष्ण ने कहा तथापि अर्जुन—देखता हूँ अथवा नहीं ऐसा—कुछ भी न कहकर चुपचाप रहा । (५२) वह स्तब्ध क्यों हो रहा, यह जानने के लिए श्रीकृष्ण जी देखते हैं तो वह वैसा ही उत्कण्ठारूपी अलङ्कार से विभूषित खड़ा है । (५३)

न तु मां शक्यते द्रष्टुमनेनैव स्वचक्षुषा ।

दिव्यं ददामि ते चक्षुः पश्य मे योगमैश्वरम् ॥ ८ ॥

तब श्रीकृष्ण समझ गये कि इसकी उत्कण्ठा कम नहीं हुई; अभी सुख का साधन इसके हाथ नहीं लगा और हमने जो रूप दिखाया है वह यथार्थ में इसके ध्यान में नहीं आया । (५४) ऐसा मन में जानकर देव हँसे और हँसकर अर्जुन से—जो वैसा ही देखता खड़ा था—कहने लगे कि हमने तो विश्वरूप दिखा दिया पर तुमने देखा ही नहीं । (५५) इस पर बुद्धिमान् अर्जुन ने कहा कि महाराज ! यह किसका दोष है ? आप बगले से चाँदनी चरवाना चाहते हैं; (५६) आप दर्पण पोछ कर अन्ये को दिखाने बैठते हैं; हे हृषीकेश ! आप बहिरे के सामने गीत गा रहे हैं । (५७) फूलों की रज का चारा जान बूझ कर दादुर के सामने डालकर वृथा गँवाते हैं तो फिर किस पर कोप करते हैं ? (५८) जो बात इन्द्रियो को अगोचर कही गई है, जो केवल ज्ञानदृष्टि के ही हिस्से में आती है वह आप इन चर्मनेत्रों के सामने रखते हैं तो मैं कैसे देख सकूँ ? (५९) परन्तु आपकी कमी बताना उचित नहीं । इसलिए चुपचाप रहना ही भला है । तब देव ने कहा—हे तात ! ठीक है,

यह बात हमें भी मान्य है। (१६०) सत्य है कि यदि हमें विश्वरूप दिखाना है तो प्रथम तुम्हें उसे देखने की सामर्थ्य भी देनी चाहिए। परन्तु प्रेम से बोलते बोलते हमें विस्मरण हो गया। (६१) क्या हुआ ? पृथ्वी को बिना ही जोते यदि बीज बोया जाय तो वह समय व्यर्थ ही जावेगा। अतएव अब हम तुम्हें वह दृष्टि देते हैं जिससे तुम मेरा निजी स्वरूप देख सको। (६२) हे पाण्डव ! उस दृष्टि से हमारा सम्पूर्ण ऐश्वर्ययोग देखकर अनुभवान्तर्गत कर लो। (६३) वेदान्त से जानने योग्य, सकल लोकों के एक ही आदिकारण, और जगत् में पूज्य श्रीकृष्ण ने इस प्रकार कथन किया। (६४)

सञ्जय उवाच—

एवमुक्त्वा ततो राजन्महायोगेश्वरो हरिः ।

दर्शयामास पार्थाय परमं रूपमैश्वरम् ॥९॥

सञ्जय बोले—परन्तु हे कौरव-कुल के चक्रवर्ती ! तुम्हें वारम्बार यही विस्मय होता है कि तीनों जगत् में लक्ष्मी से बढ़कर क्या कोई भाग्यवान् है ? (६५) अथवा संकेत से वर्णन करने के विषय में संसार में श्रुति के अतिरिक्त कोई दिखाइए; अथवा सेवा देखी जाय तो शेष की ही दिखाई देती है; (६६) अथवा प्राप्ति के लिए योगियों की तरह आठों पहर कष्ट कर उपासना करनेवाला गरुड़ के समान कौन है ? (६७) परन्तु वे सभी अलग रह गये। सम्प्रति, जिस दिन से इन पाण्डवों का जन्म हुआ तब से कृष्णमुख उन्हीं की ओर एकामार्गी हो गया है। (६८) परन्तु उन पाँचों में भी श्रीकृष्ण सहज ही अर्जुन के अधीन ऐसे हो गये हैं जैसे कोई कामुक मनुष्य स्त्री के अधीन हो जाता है। (६९) पढ़ाया हुआ पक्षी भी ऐसा नहीं बोलता; कीड़ामग भी ऐसा नहीं चलता। इस अर्जुन का भाग्य न जाने कैसा अनुकूल हो रहा है। (१७०) आज इस सम्पूर्ण परब्रह्म का भोग लेने के लिए, इसी के नेत्र भाग्यवान् हो रहे हैं। श्रीकृष्ण कैसे इसकी लाइली बातें पूरी कर रहे हैं। (७१) इसे कोप हो तो चुपचाप सह लेते हैं, और यह रुठ जाय तो इसे समझाने जाते हैं। श्रीकृष्ण अर्जुन के पीछे अनाखे पागल हो रहे हैं। (७२) यों तो विषयों को जीत कर जिन शुक-इत्यादि महात्माओं ने जन्म लिया वे इनके विषयों का वर्णन करते हुए इनके भाट बन गये हैं। (७३) ये

योगियों के समाधिरूपी धन हैं, परन्तु पार्थ के अधीन हो रहे हैं। इसलिए हे राजा ! मेरा मन विस्मय कर रहा है । (७४) परन्तु सञ्जय ने कहा कि हे कौरवराज ! इसमें विस्मय का भी क्या कारण है ? श्रीकृष्ण जिसको स्वीकार करते हैं उसका ऐसा ही भाग्योदय होता है । (७५) अस्तु, देवों के राजा श्रीकृष्ण ने पार्थ से कहा कि हम तुम्हें दिव्य दृष्टि देते हैं जिससे तुम विश्वरूप का पद देख सकोगे । (७६) श्रीकृष्ण के मुख से ये वचन सम्पूर्ण न निकल पाये थे कि अर्जुन का अविद्यारूपी अंधेरा मिटने लगा । (७७) वे अन्तर नहीं, मानों श्रीकृष्ण ने अर्जुन के लिए ब्रह्मा का ऐश्वर्य दिखानेवाले ज्ञानदीप ही प्रकाशित कर दिये । (७८) फिर दिव्य नेत्रों का प्रकाश हुआ । उससे उसकी ज्ञानदृष्टि विकसित हो गई । इस प्रकार श्रीकृष्ण ने अर्जुन को अपना ऐश्वर्य दिखा दिया । (७९) ये जो सब अवतार हैं सो जिस समुद्र की तरफें हैं, यह विश्वरूपी मृगजल जिन किरणों के कारण दिखाई देता है, (१८०) जिस अनादि भूमिका पर यह चराचररूपी चित्र स्पष्ट उद्भूत है, अपना वही स्वरूप श्रीकृष्ण ने अर्जुन को दिखा दिया । (८१) पहले बालपन में इस श्रीपति ने जब एक बार मट्टी खाई थी और यशोदा ने क्रोध से इस हाथ में पकड़ लिया था (८२) तब जैसे डरते डरते अपने मुख की सफाई देने के मिस यशोदा को सावकाश चौड़ाई भुवन दिखा दिये थे, (८३) अथवा मधुवन में जैसे ध्रुव पर ऐसा उपकार किया था कि शङ्ख से गाल का स्पर्श कराते ही वह उस वस्तु का निरूपण करने लगा जिसमें वेदों की भी बुद्धि नहीं चलती, (८४) हे राजा ! वैसा ही अनुग्रह श्रीहरि ने धनञ्जय पर किया । इसकी बदौलत उसके लिए माया का पता भी न रहा । (८५) उसे एकदम ऐश्वर्य-तेज का प्रकाश हुआ और सर्वत्र चमत्कार का समुद्र ही दिखाई देने लगा । उसका चित्त विस्मय के समुद्र में डूब गया । (८६) जैसे ब्रह्मलोक तक पूर्ण भरे हुए जल में अकेला मार्कण्डेय तैरता था वैसे ही पार्थ विश्वरूप के चमत्कार में लोटने लगा । (८७) वह मन में कहने लगा कि यहाँ कितना बड़ा आकाश था, उसे कौन कहों ले गया ! चराचर और महाभूत क्या हो गये ? (८८) दिशाओं के तो निशान ही मिट गये ! अधोर्ध्व ( आकाश-पाताल ) न जाने क्या हुए ! और लोकाकार जगृत मनुष्य के स्वप्न के समान विलीन हो गये; (८९) अथवा सूर्य के प्रकाश के प्रताप से जैसे चन्द्र-सहित सब तारागण लुप्त हो

जाते हैं वैसे ही यह प्रपञ्चरचना विश्वरूप ने नष्ट कर डाली । (९०) उस समय उसके मन का मनत्व बन्द हो गया, बुद्धि निज को न थाम सकी, और इन्द्रियो की वृत्तियाँ उलट कर हृदय में भर गईं । (९१) तब स्तब्धता स्तब्ध हो गई, एकाग्रता की टक लग गई, मानों सारे विचार-समूह पर किसी ने मोहनास्त्र फेंका हो । (९२) इस प्रकार विस्मित हो वह प्रेम से देखने लगा, तो जो चतुर्भुज स्वरूप सामने खड़ा था वही अनेक रूप हो चहुँ ओर भरा हुआ दिखाई दिया । (९३) जैसे वर्षाकाल के मेघ विस्तृत होते हैं, अथवा महाप्रलय का तेज बढ़ता है, वैसे ही उस मूर्ति ने अपने अतिरिक्त अन्य कोई स्थान न बचने दिया । (९४) प्रथम अन्तःकरण में उस स्वरूप को देखकर अर्जुन के समाधान हुआ । फिर साथ ही जो आँखें खोलती हैं तो बाहर भी उसे विश्वरूप दिखाई दिया । (९५) उसकी जो इच्छा थी कि इन्हीं दोनों आँखों से सकल विश्वरूप देखू वह श्रीकृष्ण ने इस प्रकार पूर्ण की । (९६)

**अनेकवक्त्रनयनपनेकाद्भुतदर्शनम् ।**

**अनेकदिव्याभरणं दिव्यानेकोद्यतायुधम् ॥ १० ॥**

फिर अर्जुन ने उस स्वरूप में अनेक मुख ऐसे देखे जो मानों विष्णु के राजभवन हों, अथवा मानों लावण्यलक्ष्मी के निधान प्रकट हुए हों; (९७) अथवा वे मुख नहीं, मानों आनन्दरूपी वनों में बाहर आई हों; तथा मानों सुन्दरता के सङ्ग राज्य-स्मृद्धि प्राप्त हुई हो । अर्जुन ने श्रीकृष्ण के ऐसे मनोहर मुख देखे । (९८) परन्तु उनमें कोई कोई ऐसे भयानक थे मानों कालरात्रि की सेनाएँ चढ़ी आती हों, (९९) अथवा मृत्यु के ही मुख उत्पन्न हुए हों, अथवा भय के किले ही रचे गये हों, अथवा प्रलयामि के महाकुण्ड खोले गये हों । (१००) अर्जुन ने उस रूप में ऐसे अद्भुत और भयानक मुख देखे तथा और भी बहुतेरे असाधारण अतङ्कार-सहित और सौम्य मुख देखे । (१) वह ज्ञान-दृष्टि से देख रहा था तथापि उसे उन मुखों का अन्त न दीखता था । तब फिर वह कुतूहल से नेत्रों की ओर देखने लगा तो (२) उसे सूर्यों की पंक्तिरूपी नेत्र ऐसे दिखाई दिये मानों नाना वर्ण के कमलवन विकसित हुए हों । (३) वहीं उसे, कृष्ण-मेघों के समुदाय में जैसे कल्पान्त में विद्युत् चमकती है वैसी अग्नि के समान, पीली दृष्टि

भृङ्गदी के नीचे दिखाई दी। (४) ऐसा एक एक आश्चर्य देखते हुए अर्जुन को उस एक ही रूप में अनेक रूपों के दर्शन की प्रतीति हुई। (५) तब अर्जुन सोचने लगा कि चरण कहाँ हैं ? मुकुट किस ओर है ? बाहु कहाँ हैं ? इस प्रकार वह प्रेम से देखने की इच्छा बढ़ाने लगा (६) तो उस भाग्यनिधि अर्जुन का मनोरथ क्या विफल हो सकता था ? क्या शङ्कर के तर्कस में कोई निष्फल वाण रह सकता है ? (७) अथवा ब्रह्मदेव की वाचा में क्या मिथ्या अत्तों के साँचे रह सकते हैं ? अतः उसे वह अपार स्वरूप साद्यन्त दिखाई दिया। (८) जिसका अन्त वेदों को नहीं मिला उसके सम्पूर्ण अवयवों का भोग अर्जुन की दोनों आँखों को एकदम प्राप्त हो गया। (९) चरणों से लेकर मुकुट तक उसने विश्वरूप की महिमा देखी। वह विश्वरूप नाना रत्नों और अलङ्कारों से सुशोभित था। (१०) अपने शरीर पर पहनने के लिए परब्रह्म आप ही जो अनेक अलङ्कार बन गया था उनकी मैं किससे उपमा दूँ ? (११) जिस प्रभा के प्रकाश से चन्द्र और सूर्यमण्डल को प्रकाश मिलता है, जो महातेज का जीवन है, जिससे विश्व प्रकट होता है, (१२) उस दिव्य तेज की शोभा किसकी बुद्धि को मात्स्य हो सकती है ? अर्जुन ने देखा कि देव ने निज को निज से ही अलङ्कृत किया है। (१३) फिर उसी रूप में ज्ञान की दृष्टि से सरल हाथों की ओर देखा तो उसे ऐसे चमकते हुए शस्त्र दिखाई दिये मानों कल्पान्त की ज्वालाओं को काट रहे हैं। (१४) आप ही शरीर, आप ही अलङ्कार, आप ही हाथ, आप ही हथियार, आप ही जीव, आप ही देह—इस प्रकार उसे सब चराचर श्रीकृष्ण से भरा हुआ दिखाई दिया। (१५) जिनकी किरणों की तीव्रता से नक्षत्र ज्ञानों चने जैसे फूट रहे हैं, जिनके तेज से मानो अग्नि को भाग कर समुद्र में प्रवेश करने की इच्छा हुई, (१६) जिनके कारण मानो काल-कूट समुद्र की लहरों में छिप गया, अथवा जो मानों महाविद्युत् के वन ही प्रकट हुए हैं, ऐसे शस्त्र पकड़े हुए और ऊँचे उठाये हुए उसे अनेक हाथ दिखाई दिये। (१७)

दिव्यमाल्याम्बरधरं दिव्यगंधानुलेपनम् ।

सर्वाश्चर्यमयं देवप्रनन्तं विश्वतोमुखम् ॥११॥

अर्जुन ने डर कर वहाँ से दृष्टि हटा ली। वह कण्ठ और मुकुट

देखने लगा तो जिनसे कल्पवृक्ष की सृष्टि उत्पन्न हुई हो, (१८) अथवा जो महासिद्धियों के आश्रयस्थान हो, अथवा श्रान्त हुई लक्ष्मी जहाँ विश्राम लेती हो, ऐसे अत्यन्त निर्मल पुष्प धारण किये हुए कण्ठ और मुकुट उसे दिखाई दिये। (१९) मुकुट के ऊपर जहाँ तहाँ फूलों के गुच्छे और पूजोपचार बँधे हुए और कण्ठ में असाधारण पुष्पमालाएँ भूलती हुई दिखाई दीं। (२०) जैसे स्वर्ग ने सूर्य के प्रकाश का आच्छादन किया हो, अथवा जैसे मेरु पर्वत सोने से मढ़ दिया गया हो ऐसा नितम्ब पर पहना हुआ पीताम्बर शोभा दे रहा था। (२१) और मानो श्रीशङ्कर को कपूर का उबटन किया हो, अथवा कैलास को पारे का लेप कर दिया गया हो, अथवा चीरसमुद्र पर सफेद वस्त्र का आच्छादन किया गया हो, (२२) जैसे चन्द्रिका की तरह खोली गई हो और आकाश ने उसे ओढ़ कर घुँघट कर लिया हो, इस प्रकार उसने सर्वाङ्ग में चन्दन का उबटन लगा हुआ देखा। (२३) जिस सुगन्ध के द्वारा स्वप्रकाश अधिक कान्तिमान् होता है तथा ब्रह्मानन्द की भी दाह शान्त होती है, और जिस सुगन्ध से पृथ्वी को जीवन प्राप्त होता है, (२४) जिसके लेप से निर्मलता प्राप्त होती है, जिसे शरीररहित ब्रह्म भी सर्वाङ्ग में धारण करता है उस सुगन्ध की सहिष्णुता कौन वर्णन कर सकता है? (२५) इस प्रकार एक एक शृङ्गारशोभा देखते हुए अर्जुन घबड़ा उठा और यह भी न जान सका कि देव बैठे हैं, खड़े हैं, या सन्मुख हैं। (२६) बाहर आँखें खोलकर देखता है तो सब मूर्तिमय दिखाई देता है, और फिर आँखें मूँदकर चुप रहता है तो भीतर भी वही दृश्य दिखाई देता है। (२७) सामने अगणित मुख दिखलाई देते हैं। उनके डर से जो पीछे की ओर देखता है तो वहाँ भी वैसे ही श्रीमुख, कर, चरण इत्यादि दिखाई देते हैं। (२८) अजी, देखने से दिखाई देंगे इसमें क्या आश्चर्य है, परन्तु यह नई बात देखिए कि न देखते हुए भी दिखाई देते हैं। (२९) अतुमह का कैसा कार्य है कि पार्थ का देखना और न देखना स्वयं प्रार्थ के सहित श्रीनारायण ने व्याप्त कर डाला है। (३०) और, अर्जुन ज्योंही एक आश्चर्य की दाढ़ में पड़ कर तत्काल किनारे पर आता है त्योंही दूसरे चमत्कार के महासमुद्र में जा पड़ता है। (३१) इस प्रकार अनन्तरूप श्रीकृष्ण ने अर्जुन को अपने दर्शन की असाधारण कुशलता से लिपटा लिया। (३२) वह स्वभावतः विश्वतोमुख है, और यही विश्वरूप देखने के लिए अर्जुन ने प्रार्थना की थी। अतएव वह सम्पूर्ण विश्वमय हो रहा है। (३३) जो दृष्टि श्रीकृष्ण ने अर्जुन को दी थी वह ऐसी नहीं थी कि दीपक या सूर्य के

प्रकाश में ही प्रकट हो और ओख भीचते ही उसका देखना बन्द हो जावे। (३४) अतएव अर्जुन को दोनों ओर वह स्वरूप दिखाई देता ही था। यह बात सञ्जय ने हस्तिनापुर में धृतराष्ट्र से निवेदन की (३५) और कहा कि बहुत क्या कहे, यह जान लो कि अर्जुन ने नाना अलङ्कार पहने हुए विश्वतोमुख विश्वरूप का दर्शन किया। (३६)

**दिवि सूर्यसहस्रस्य भवेद्युगपदुत्थिता।**

**यदि भाः सदृशी सा स्याद्भासस्तस्य महात्मनः ॥१२॥**

हे राजा ! उस अङ्गशोभा का कुतूहल काहे के समान वर्णन करें ? कल्पान्त के समय जैसे बारहों आदित्यों का एक समुदाय हो जाता है (३७) उस तरह के हजारों दिव्य सूर्य यदि एक ही समय उदय हों तो भी उन्हें इस महातेज की उपमा न प्राप्त होगी। (३८) सम्पूर्ण विद्युत्तों का समुदाय कीजिए और प्रलयाग्नि की सब सामग्री लाइए और उसमें दश आवर्णाग्नि मिलाइए (३९) तथापि वह तेज उस अङ्गशोभा की तुलना से कुछ अल्प ही होगा और निश्चय से फिर भी उसके समान निर्मल न होगा। (२४०) ऐसी महिमा से समन्वित श्रीहरि के सर्वाङ्ग का तेज सहज विकसित हो रहा था। व्यास मुनि की कृपा से वह मुझे भी दृष्टिगोचर हो गया। (४१)

**तत्रैकस्थं जगत्कुत्स्नं प्रविभक्तमनेकधा।**

**अपश्यद्देवदेवस्य शरीरे पाण्डवस्तदा ॥१३॥**

और उस विश्वरूप में एक ओर सम्पूर्ण जग अपने विस्तार-सहित ऐसा दिखाई देता था मानों महासमुद्र में अलग अलग बुलबुले उठ रहे हों, (४२) अथवा आकाश में जैसे गन्धर्वनगर हो, अथवा पृथ्वी में जैसे चिउँटी के बनाये हुए घर हों अथवा मेरु पर्वत पर जैसे छोटे छोटे परमाणु भरे हों। (४३) उस देव-चक्रवर्ती के शरीर में अर्जुन ने उस इस प्रकार सम्पूर्ण जगत् देखे। (४४)

**ततः स विस्मयाविष्टो हृष्टरोमा धनञ्जयः।**

**प्रणम्य शिरसा देवं कृताञ्जलिरभाषत ॥१४॥**

इससे उसके मन में जो किञ्चित् ऐसा द्वैत था कि विश्व एक वस्तु है और मैं एक वस्तु हूँ, वह नष्ट हो गया। अन्तःकरण एकदम विलीन हो गया। (४५) अन्तर्यामि में आनन्द की जागृति हो गई। बाह्यतः अवयवों का बल नष्ट हो गया, और मस्तक से पाँवों तक शरीर रोमाञ्च से भर गया। (४६) वर्षाकाल के आरम्भ में पानी वह जाने के उपरान्त पर्वत के सर्वाङ्ग पर जैसे कोमल अंकुर उगते हैं वैसे उसके शरीर पर रोमाञ्च खड़े हो गये। (४७) चन्द्रकिरणों का स्पर्श होते ही जैसे सोमकान्त पिघलता है वैसे ही उसके शरीर में स्वेद-बिन्दु भर आये। (४८) कमल की कली में अमर के फँस जाने पर जैसे वह जल पर हिलती है वैसे ही अन्तःसुख की तरङ्ग के कारण अर्जुन बाहर से काँपने लगा। (४९) कर्पूर-कदली\* का आच्छादन [वैठन] खेलाने से जैसे भीतर भरे हुए कपूर के कण टपकते हैं वैसे ही उसकी आँखों से जल-बिन्दु टपकने लगे। (२५०) चन्द्र के उदय होने से जैसे समुद्र बारम्बार भरता है वैसे ही वह बारम्बार आनन्द की लहरों से उछलने लगा। (५१) ऐसे आठों सात्विक भाव आपस में एक दूसरे से स्पर्धा करने लगे तब उसके जी को मानों ब्रह्मानन्द का राज्य प्राप्त हो गया। (५२) उस सुखानुभव के उपरान्त उसने द्वैत का आश्रय कर श्वास लेकर बाहर दृष्टि फेंकी। (५३) जिस ओर बैठा था उसी ओर श्रीकृष्ण को माथा नवा कर और हाथ जोड़ कर वह कहने लगा (५४):—

अर्जुन उवाच—

पश्यामि देवांस्तव देव देहे

सर्वांस्तथा भूतविशेषसंघान्।

ब्रह्माण्मीशं कमलासनस्थ-

मूर्धोश्च सर्वानुरगांश्च दिव्यान् ॥१५॥

हे स्वामिन् ! आपका जयजयकार हो। आपने अनोखी कृपा की जो मैं एक सामान्य मनुष्य आपका विश्वरूप देख सका। (५५) हे गोस्वामिन् ! आपने सचमुच बहुत बड़ा उपकार किया। मुझे स्वभावतः मन्तोष हुआ है जो मैंने यह देख लिया कि आप इस सृष्टि के आश्रय हैं।

\* जिससे कपूर निकलता है।



(५६) हे देव ! मन्दराचल के शरीर पर चैले अनेक स्थानों में आपदों के जङ्गल रहते हैं वैसे ही मैं आपके शरीर में अनेक भुवन देखता हूँ। (५७) अजी, आकाश के खोल में जैसे प्रदगणों के समूह दिखाई देते हैं, अथवा जैसे महावृक्ष पर अनेक पक्षियों के घोंसले दिखाई देते हैं, (५८) वैसे ही हे श्रीहरि ! आपके विश्वरूपी शरीर में देवगणों सहित स्वर्ग दिखाई देता है। (५९) हे प्रभु ! यहाँ अनेक महाभूतों के पञ्चक और भूत-सृष्टि के समुदाय दिखाई देते हैं। (६०) अजी, आपमें सत्यलोक भी है। ये जो दिखाई दे रहे हैं सो क्या ब्रह्मदेव ही नहीं है ? और दूसरी ओर देखिए तो कैलास दिखाई देता है। (६१) श्रीशङ्कर पार्वती-सहित आपके एक अंश में दिखाई दे रहे हैं, और हे हृषीकेश ! आप भी अपने इस रूप में दिखाई दे रहे हैं। (६२) कश्यप इत्यादि ऋषिगण भी सब आपके स्वरूप पाताल और सर्पों-सहित दिखाई दे रहे हैं। (६३) अधिक क्या कहूँ, हे त्रैलोक्यपति ! आपके एक एक अवयवरूपी भीति पर चौदहों भुवन मानों चित्राकृति के रूप से लिखे हुए हैं, (६४) और उन भुवनों के जो जो लोक हैं उनके भी मानों अनेक चित्र खींचे गये हैं। इस प्रकार आपकी अगाधता असाधारण दिखाई देती है। (६५)

अनेकानां हृदयवक्त्रनेत्रम्

पश्यामि त्वां सर्वतोऽनन्तरूपम् ।

नान्तं न मध्यं न पुनस्तदादिषु

पश्यामि विश्वेश्वर विश्वरूपम् ॥१६॥

इस दिव्य दृष्टि के विस्तार से जो चहुँओर देखता हूँ तो आपके बाहुदण्डों में मानों आकाश को अंकुर फूटे दिखाई देते हैं। (६६) वैसे ही हे देव ! आपके हाथ लगातार एक ही काल में अनेक व्यापार कर्त देखाई देते हैं। (६७) आपके अपार उदर ऐसे दिखाई दे रहे हैं मानों अव्यक्त ब्रह्म के विस्तार में ब्रह्माण्ड के भाण्डार प्रकट हुए हों। (६८) अजी, आपके सहस्र मस्तकों के स्वरूप एक-सा कोट्यवधि दिखाई देते हैं, और मानों परब्रह्म ही वदनरूपी फल के बोझ के रूप से प्रकट हुआ हो (६९) ऐसे जहाँ तहाँ हे विश्वमूर्ति ! आपके मुख दिखाई दे रहे हैं। और वैसे ही नेत्रों की पंक्तियाँ भी चहुँओर अनेक दिखाई दे रही हैं। (७०) बहुत क्या कहूँ, स्वर्ग, पाताल, भूमि, दिशा, आकाश आदि वृत्ते ही न रही। सब कुछ आपका

मूर्तिमय दिखाई दे रहा है। (७१) कुतूहल से देखने पर आपके अतिरिक्त कहीं एक परमाणु बराबर भी अवकाश हाथ नहीं लगता। इस प्रकार आप व्याप्त हो रहे हैं। (७२) हे अनन्त ! यह जितना नानाविध और अगणित महाभूतों का समुदाय था उतना सब विस्तार आपसे व्याप्त दिखाई दे रहा है। (७३) ऐसे आप कहीं से प्रकट हुए, और आप बैठे हैं कि खड़े हैं, तथा आप किस माता के गर्भ में थे, आपकी आकृति कितनी बड़ी है, (७४) आपका रूप और वय कितना है, आपके परे और क्या है, आप किस आधार पर स्थिर हैं,— इत्यादि बातें जो मैं देखता हूँ (७५) तो यह दिखाई देता है कि आपका ठोव आप ही है, आप किसी से उत्पन्न नहीं हुए, आप अनादि काल से ऐसे ही बने हैं, (७६) आप न खड़े हैं न बैठे, ऊँचे हैं न ठिगने, तथा हे वैकुण्ठ ! आपके नीचे और ऊपर स्वयं आप ही हैं। (७७) स्वरूप से आप आप ही जैसे हैं। हे देव ! आप ही अपनी आयु हैं और हे परेश ! आप ही अपने आगे और पीछे हैं। (७८) किबहुना, हे अनन्त ! मैं बारम्बार देख चुका कि आप ही अपने सब कुछ हैं। (७९) परन्तु आपके इन रूपों में यही एक न्यूनता है कि उनमें, आदि, मध्य और अन्त तीनों ही नहीं हैं। (८०) यो तो आप सर्वत्र प्राप्त हैं, परन्तु कहीं भी आपका पता नहीं लगता; अतएव निश्चय से ये तीनों बातें आपमें नहीं हैं। (८१) इस प्रकार हे आदि, मध्य और अन्त-रहित, हे अपरिमित निश्चेश्वर, हे विश्वरूप ! मैं आपको तत्त्वतः देख चुका। (८२) आपकी महामूर्ति में अनेक पृथक् पृथक् मूर्तियाँ प्रकट होती हैं जिससे ऐसा जान पड़ता है कि आपने अनेक प्रकार के रङ्गों के अलङ्कार पहने हैं। (८३) आपकी अनेक पृथक् मूर्तियाँ मानों वृक्ष और बेलें हैं जो आपके स्वरूपरूपी पर्वत पर दिव्य अलङ्काररूपी फल और फूलों की बहार से फूली हैं। (८४) अथवा हे देव ! आप महासमुद्र है जिसमें आप ही तरङ्गरूपी मूर्तियों के मोहके वन गये हैं, अथवा आप एक वृक्ष है और मूर्तिरूपी फलों से लदे हुए हैं। (८५) अजी, पृथ्वी जैसी भूतों से भरी है अथवा गगन जैसा नक्षत्रों से आच्छादित है, वैसे ही आपका रूप मूर्तियों से भरा हुआ दिखाई देता है। (८६) अजी, आपके शरीर के रोम रोम में इतनी बड़ी बड़ी मूर्तियाँ प्रकट हुई हैं कि एक एक के अङ्गप्रदेश में त्रैलोक्य उत्पन्न और विलीन हो रहा है। (८७) यदि यह देखा जाय कि विश्व का ऐसा

विस्तार करनेहारे आप कौन हैं और किसके हैं, तो आप वही हमारे सारथी हैं। (८८) तथापि हे मुकुन्द। मैं समझता हूँ कि आप सर्वदा ऐसे ही व्यापक हैं और भक्त पर कृपा करने के लिए यह प्रेममय स्वरूप धारण करते हैं। (८९) यह चतुर्भुज मूर्ति इतनी सुन्दर है कि इसे देखते ही मन और आँखें जुड़ाती हैं, और इससे लिपटने जायें तो यह दोनों हाथों में समा सकती है। (९०) हे विश्वरूप। ऐसा सुन्दर रूप आप भक्तों पर कृपा करने के लिए धारण करते हैं न ? हमारी दृष्टि दूषित है जो हम आपको सामान्य दृष्टि से देखते हैं; (९१) तथापि अब दृष्टि का दोष निकल गया, आपने सहज ही दिव्य दृष्टि कर दी, है इससे आपकी महिमा यथार्थतः दीख सकी है। (९२) मैं खूब जान चुका कि जो आप हमारे मकरमुखी जुएँ के पीछे बैठे हुए थे उन्हीं आपने इतना यह विश्वरूप धारण किया है। (९३)

किरीटिनं गदिनं चक्रिणं च

तेजोराशिं सर्वतो दीप्तिमन्तम् ।

पश्यामि त्वां दुर्निरीक्ष्य समन्ता-

दीप्तानलार्कद्युतिमप्रमेयम् ॥१७॥

हे श्रीहरि ! आपके मस्तक पर यह क्या वही मुकुट नहीं है ? परन्तु उसका हाल का तेज और महिमा बड़ी अनोखी मालूम होती है। (९४) हे विश्वमूर्ति। ऊपरवाले हाथ में आप वही चक्र, मानों फेंकने के लिए उद्यत हो, संभाल रहे हैं; यह चिह्न नहीं मिटा है। (९५) दूसरी ओर क्या यह वही गदा नहीं है ? और हे गोविन्द, नीचे की ये दोनों शस्त्ररहित मुजाएँ आपने बागडोर आसने के लिए फैलाई हैं। (९६) और वैसे ही हे विश्वेश। मेरा मनोरथ पूर्ण करने के लिए आप शीघ्रता से विश्वरूप हो गये हैं। मैं यह बात पहचान गया। (९७) परन्तु इस नई बात का विस्मय करने की भी योग्यता मुझसे नहीं रही। मेरा चित्त इस आश्चर्य से मोहित हो गया है। (९८) आपकी अद्भुत प्रभा की अनुपम शोभा चहुँओर ऐसी भरी है कि यह स्वरूप यहाँ है अथवा नहीं, सो भी मैं विचार नहीं सकता। (९९) इस प्रभा से अग्नि की दृष्टि भी मन्द हो जाती है, सूर्य खद्योत के समान

लुप्त हो जाना है। इस अद्भुत तेज की ऐसी तीव्रता है। (३००) ऐसा जान पड़ता है मानों महातेज के महासमुद्र में सम्पूर्ण सृष्टि डूब गई हो, अथवा प्रलयकाल की विद्युत् के अञ्चल से आकाश ढक गया हो, (१) अथवा संहारतेज की ज्वालाएँ तोड़कर आकाश में उनका मण्डप बनाया गया हो। अब दिव्यज्ञान के नेत्रों से भी देखा नहीं जाता। (२) अत्यन्त अधिकाधिक प्रकाश भड़कता है और अत्यन्त शह उत्पन्न होती है। (३) और देखने से दिव्य नेत्रों को भी कष्ट होता है। महाप्रलय की भभकार जो कालाग्निरूपी शङ्कर में गुप्त थी वह मानों उनके तृतीय नयनरूपी कलौ-सी फूटी हो। (४) तथा आपके चहुँ ओर विस्तृत प्रकाश में पाँचों अग्नियों की ज्वालाओं के भौरे पड़ने से ब्रह्माण्ड के कोयले हो रहे हों। (५) ऐसे अद्भुत तेज का अनाखः समूह मैंने जन्म में आज ही देखा। अजी, आपकी व्याप्ति और तेज का पार नहीं लगता। (६)

त्वमक्षरं परमं वेदितव्यम्

त्वमस्य विश्वस्य परं निधानम् ।

त्वमव्ययः शाश्वतधर्मगोप्ता

सनातनस्त्वं पुरुषो मतो मे ॥१८॥

हे देव ! आप अविनाशी हैं, आप साढ़े तीन मात्राओं के परे हैं। श्रुति जिसका घर खोज रही है, (७) जो ओङ्कार का आश्रयस्थान है, जो सम्पूर्ण विश्व को इकट्ठा रखने की एक जगह है, वह आप अव्यय हैं, अगाध हैं और अविनाशी हैं। (८) आप धर्म के जीवन हैं, आप अनादि सिद्ध हैं, नित्यनूतन हैं, और मैं समझता हूँ कि हे विश्वेश ! आप सैतीसवें पुरुष हैं। (९)

अनादिमध्यान्तमनन्तवीर्य-

मनन्तबाहुं शशिसूर्यनेत्रम् ।

पश्यामि त्वां दीप्तहुताशवक्त्रम्

स्वतेजसा विश्वमिदं तपन्तम् ॥१९॥

आप आदि, मध्य और अन्त से रहित हैं, आप स्वपराक्रमी हैं, आप अनन्त हैं, विश्वबाहु हैं, अगमिम हैं, और विश्वचरण हैं।

(३१०) चन्द्र और सूर्यरूपी नेत्रों से आप प्रसाद और कोप की लीला दिखाते हैं; किसी को तमोरूप नेत्र से शासन करते हैं, और किसीके कृपादृष्टि से पालन करते हैं। (११) अजी, इस प्रकार मैं आपको स्पष्ट देख रहा हूँ। आपका मुख प्रलयकाल की अग्नि के समान दिखाई दे रहा है। (१२) दावाग्नि से जलते हुए पर्वत से लिपट कर जैसे ज्वालाओं की भभक उठती है वैसे ही दांतों में, दाढ़ें चाटती हुई, आपकी जीभ लटक रही है। (१३) उस वदन की गरमी से और सर्वाङ्ग के तेज की प्रभा से विश्व तप कर अत्यन्त क्षुब्ध हो रहा है। (१४)

आवापृथिव्योरिदमन्तरं हि

व्याप्तं त्वयैकेन दिशश्च सर्वाः ।

दृष्ट्वादभुतं रूपमुग्रं तवेदम्-

लोकत्रयं प्रव्यथितं महात्मन् ॥२०॥

स्वर्ग और पाताल, पृथ्वी और आकाश, अथवा दसों दिशाएँ या सम्पूर्ण दिशाचक्र (१५) इन सबको मैं एक आपसे ही भरा हुआ कुतूहल से देख रहा हूँ। परन्तु आपके भयानक स्वरूप में आकाश मानो डूब गया है; (१६) अथवा अद्भुत रस की तरङ्गों में चौदहों भुवनों की जाली पड़ी है। इस प्रकार आश्चर्य ही दिखाई देता है। उसे मैं कहाँ तक देख सकता हूँ ? (१७) यह असाधारण व्याप्ति समेटी नहीं जाती। आपके रूप की उग्रता सही नहीं जानी। जगत् को सुख होना तो दूर रहा, परन्तु प्राण कष्ट से धरे जात हैं। (१८) हे देव। ऐसा आपका रूप देखकर न जाने कैसे भय की बाढ़ आती है और तीनों भुवन दुःख-तरङ्गों में डूब रहे हैं। (१९) यों तो आप महात्मा के दर्शन हो तो भय और दुःख क्यों प्राप्त हों, परन्तु जैसा मुझे दिखाई दे रहा है वह सुखरूप नहीं है। (२०) दृष्टि से जब तक आपका रूप न देखा था तब तक जगत् में सांसारिक सुख अच्छा मालूम होता था। अब आपका रूप दिखाई दिया तो विषय की हीक से कष्ट उपजता है। (२१) तथाच आपको देखते ही क्या एकदम आपके आलिङ्गन देना सम्भव हो सकता है ? और न हो सके तो हम शोक-सङ्कटों में कैसे रहे ? (२२) अतएव पीछे हटते हैं

तो अनिवार्य जन्म-मरण के चक्कर में फँसते हैं, और आगे बढ़ते हैं तो आप अपार हैं जिन्हें हम आलिङ्गन नहीं कर सकते। (२३) इस प्रकार दो संकटों के बीच में पड़ा हुआ बेचारा त्रैलोक्य भुन रहा है। यह संक्षेपार्थ मैं स्पष्ट जान गया। (२४) जैसे कोई अग्नि से जले और शीतल होने के लिए समुद्र को जाय तो वहाँ की हिलोरती हुई तरंगों से और भी डर जावे, (२५) वही हाल इस जगत् का है। आपके देखकर सब बिलस रहे हैं।

अमी हि त्वां सुरसंघा विशन्ति

केचिद्भीताः प्राञ्जलयो गृणन्ति ।

स्वस्तीत्युक्त्वा महर्षिसिद्धसंघाः

स्तुवन्ति त्वां स्तुतिभिः पुष्कलाभिः ॥२१॥

इनमें उस ओर जो देवों के समुदाय हैं वे भले हैं। (२६) ये आपके तेज से सब कर्मों के बीज जाकर अपने सद्भाव से आपसे मिल रहे हैं। (२७) और कोई जो स्वभावतः भयभीत हैं वे सर्वथा आपके सन्मुख हो आपसे हाथ जोड़कर प्रार्थना कर रहे हैं (२८) कि हे देव ! हम अविद्या-समुद्र में पड़े हैं, विषय की बागुर में अटके हुए हैं, तथा एक ओर संसार और दूसरी ओर स्वर्ग के पेंच में आ पड़े हैं, (२९) यहाँ से हमारा छुटकारा आपके सिवाय कौन कर सकता है ? हे देव ! हम सब प्राणों-सहित आपके शरण हैं। (३०) महर्षि, सिद्ध, और अनेक विद्याधरों के समूह, कल्याण-सूचक वचनों से आपकी स्तुति कर रहे हैं। (३१)

रुद्रादित्या वसवो ये च साध्या

विश्वेऽश्विनौ मरुतश्चोष्मपाश्च ।

गन्धर्वयक्षा सुरसिद्धसंघा-

वीक्षन्ते त्वां विस्मिताश्चैव सर्वे ॥२२॥

ये रुद्र और आदित्यों के समुदाय, वसु और सम्पूर्ण साध्य देव, दोनों अश्विनीकुमार, विश्वदेव और वायु अपने वैभव-सहित (३२) और पितृ, गन्धर्व, यक्ष, सब राक्षसगण और इन्द्र प्रमुख देवता तथा सिद्धादिक (३३) सभी उत्कृष्टापूर्वक अपने अपने लोकों से प्रभु की महामूर्ति देख रहे हैं, (३४) और देखते देखते प्रतिक्षण अन्तः

करण में विस्मित हो निज मुकुटों से हे प्रभु ! आपकी आरती कर रहे हैं । (३५) वे मञ्जुल शब्दों से जय-जय घोष कर सम्पूर्ण स्वर्ग को गुँजाते हैं और करसम्पुट ललाटों पर रखते हैं । (३६) उस विनयरूपी वृत्तों के अरण्य में मानों सात्विकभावरूपी वसन्तकाल आया है, इसलिए उनके करसम्पुटरूपी पल्लवों में आप मानों फलरूप हो लग जाते हैं । (३७)

रूपं महत्ते बहुवक्त्रनेत्रम्

महाबाहो बहुबाहुरूपादम् ।

बहूदरं बहुदंष्ट्राकरालम्

दृष्ट्वा लोकाः प्रव्ययितास्तथाहम् ॥२३॥

महाराज ! हमारे लोचनों का भाग्योदय हुआ है, मन को सुख का सुकाल उदित हुआ है, जो आज इन्हें आपका अपार विश्वरूप दिखाई दिया है । (३८) तीनों लोकों में व्यापक इस रूप को देखकर देवों को भी मय उत्पन्न होता है । चाहे जिस ओर से देखिए, यह स्वरूप सन्मुख ही दिखाई देता है । (३९) इस प्रकार यह रूप एक ही है, परन्तु इसके मुख विचित्र और भयानक हैं, लोचन अनेक हैं और मुजाएँ अनेक तथा सशस्त्र हैं । (४०) इसकी जाँघें, बाहु और चरण अनेक हैं, उदर अनेक और नाना वर्ण हैं तथा हर एक मुख में आवेश की कैसी उन्मत्तता मरी है ! (४१) मानों महाकल्प के अन्त में क्रुद्ध हुए यम ने जहाँ तहाँ प्रलयान्ति की अंगीठियों जलाई हों; (४२) अथवा वे सुप्त मानों शङ्कर के संहार करनेहार यन्त्र हों, वा प्रलय-मैरवों के समुदाय हों, वा मानों भूतरूपी खिचड़ी परोसने के लिए युगान्तशक्ति के पात्र बिछाये हुए हों । (४३) ऐसे जहाँ तहाँ आपके प्रचण्ड मुख दिखाई दे रहे हैं । और जैसे गुफाओं में न समाने-हारे सिंह-हों वैसे आपके दाँत क्रुद्ध दिखाई दे रहे हैं । (४४) जैसे नाश करनेहार पिशाच कालरात्रि का आश्रय कर आनन्दित हो निकलते हैं, वैसे ही आपके मुखों में आपकी दाढ़ें प्रलयकाल के रक्त से लियड़ी हुई दिखाई देती हैं । (४५) बहुत क्या कहूँ, रण को जैसे काल ने निमन्त्रण दिया हो, अथवा सबों के संहार से मृत्यु मत्त हो रहा हो, ऐसी ही असाधारण भयानकता आपके मुखों में दिखाई दे रही है । (४६) इस बेचारी लोकसृष्टि की ओर किञ्चित् दृष्टि दो,

तो वह दुःखरूपी कालिन्दी के तीर पर वृक्षरूप हो रही जान पड़ती है। (४७) आपका यह रूप महामृत्यु का सागर है, और उसमें त्रैलोक्य-जीवनरूपी नौका शोकरूपी आँधी की लहरों से हिलोरें खा रही है। (४८) हे वैकुण्ठ, इस पर यदि आप कदाचित् क्रोध कर यों कहे कि तुम्हें दूसरों से क्या करना है, तू स्वयं इस ध्यानसुख का उपभोग ले (४९) तो महाराज ! वास्तव में मैं वृथा ही साधारण जनों की ढाल सामने करता हूँ। सच पूछिए तो मेरे ही प्राण कॉपते हैं। (३५०) जिस मुक्तसे प्रलयकाल का रुद्र भी डरता है, जिस मुक्तसे डर कर मृत्यु भी छिप जाती है वही मैं यहाँ अत्यन्त कॉप रहा हूँ। आपने मेरी ऐसी स्थिति कर दी है। (५१) परन्तु दे तात ! यह रूप एक विचित्र महामारी है, इसका नाम यद्यपि विश्वरूप है तथापि भयानकता में यह भय को भी डराता है। (५२)

नभःस्पृशं दीप्तमनेक वर्णम्

व्यात्ताननं दीप्तविशालनेत्रम् ।

दृष्ट्वा हि त्वां प्रव्यथितान्तरात्मा ।

धृतिं न विन्दामि शमं च विष्णो ॥२४॥

जिन्होंने महाकाल को भी जीत लिया है ऐसे आपके कई एक मुख इतने विस्तृत हो रहे हैं कि उनके सन्मुख आकाश भी अल्प दिखाई देता है। (५३) वे आकाश के विस्तार में भी नहीं समा सकते। त्रिभुवन की वायु से भी वे आच्छादित नहीं किये जा सकते। इनकी भाप से अग्नि भी जलती है। ये कैसे भड़कते हुए दिखाई दे रहे हैं ! (५४) वैसे ही ये एक दूसरे के समान भी नहीं हैं। इनमें नाना वर्णों के भेद हैं, मानो प्रलय-काल की वहि इन्हीं की सहायता लेती हो। (५५) इनका इतना तेज है कि ये त्रैलोक्य को राख कर सकते हैं। इन मुखों में और भी मुख हैं और उनमें दाँत और दाढ़ें हैं। (५६) इस संहार-तेज के मुख ऐसे उत्पन्न हुए हैं मानों वायु को अत्यन्त धनुर्वात हुआ हो, अथवा समुद्र महाबाढ़ में डूबा हो, अथवा विपाणि बड़बानल का नाश करने के लिए उद्यत हुई हो, (५७) अग्नि ने हलाहल विष पिया हो, अथवा कोई अनाखी मृत्यु नाश करने के लिए आई हो। (५८) और ये कितने विशाल हैं ! मानों अन्तराल टूटकर आकाश के



चहुँओर घिर गया हो (५९) अथवा, बराल में पृथ्वी को दबा कर जब हिरण्याक्ष गुहा में घुस गया था तब शङ्कर ने जैसी पाताल-गुहा प्रकट की थी (३६०) वैसा ही इन मुखों का विकास दिखाई देता है। बीच में जिह्वाओं का अत्यन्त आवेश है जिसके लिए विश्व भी बस नहीं होता। इसी लिए मानों आप कुतूहल से उसका कौर नहीं भरते (६१) और जैसे पाताल-सर्पों की फुफ्फुारों से उठी हुई विष की ज्वालाएँ आकाश को जा लगती हैं, वैसे ही आपकी मुखरूपी गुहाओं में ये जिह्वाएँ विस्तृत हो रही हैं। (६२) प्रलय-विद्युत् के समुदाय से चित्रित जैसा आकाश में किलों का विस्तार दिखाई देता है वैसी ही आपके ओठों के बाहर निकली हुई तीव्र दाढ़ें दिखाई देती हैं। (६३) आपके नेत्र मानो ललाट पर के खोल में से भय को डरा रहे हैं, अथवा महामृत्यु के प्रवाह अँधेरे में छिपे हुए हैं। (६४) इस प्रकार भय का रूप लेकर आप न जाने कौनसा कार्य कराना चाहते हैं। परन्तु मुझे मरणप्राण भय प्राप्त हो रहा है। (६५) हे देव! मैंने विश्वरूप देखने की जो इच्छा की उसका फल भर पाया। महाराज। मैं आपका रूप देख चुका। ओखें टूट करनी थीं सो हो गईं। (६६) अजी, मिट्टी की देह चाहे चली जाय; उसका दुःख किसे है! परन्तु मेरा तो चैतन्य ही कदाचित् बचे या न बचे। (६७) यो तो भय से शरीर क्षण भर काँपे तो मन तप जाता है, बुद्धि गल जाती है और अभिमान हवा हो जाता है। (६८) परन्तु इन सबो से भिन्न जो केवल आनन्द की ही एक कला है वह मेरा निश्चल अन्तरात्मा भी काँप उठा है। (६९) साक्षात्कार का बड़ा ही प्रताप है! ज्ञान तो हृद के पार हो गया तथा यह गुरुशिष्य-सम्बन्ध भी टिकना कठिन हो रहा है। (७०) हे देव! आपके इस दर्शन से मेरे अन्तःकरण में जो विकलता उत्पन्न हुई है उसे सँभालने के लिए मैं उस पर जो धैर्य का आच्छादन करने जाता हूँ (७१) तो मेरे नाम से धैर्य भी लुप्त हो जाता है, मानो उसे भी विश्वरूप का दर्शन हुआ हो। अस्तु, आपने इस उपदेश में मुझे खूब उलझा लिया। (७२) जीव बेचारा विश्राम लेने की इच्छा से चहुँओर दौड़-घूँप करता है परन्तु उसे किसी ओर भी मार्ग नहीं मिलता। (७३) महाराज! इस प्रकार 'विश्वरूप'-महामारी में चराचर का जीवन नष्ट हो रहा है। न कहूँ तो क्या करूँ? वचूँगा कैसे? (७४)

दंष्ट्राकरालानि च ते मुखानि  
दृष्ट्वैव कालानलसन्निभानि ।

दिशो न जाने न लभे च शर्म

प्रसीद देवेश जगन्निवास ॥२५॥

जैसे आँखों के सामने अखण्ड महाभय का बड़ा फूटा हो ऐसे आपके विशाल मुख फैले हुए दिखाई देते हैं (७१) और उनमें दाँतों तथा दाढ़ों की भीड़ मच रही है जो दोनों ओरों में बन्द नहीं हो सकती । प्रलय-शस्त्रों की मानों चहुँओर घनी वागुर लगी है । (७६) तत्काल को जैसे विष चढ़ जाय, अथवा कालरात्रि को भूतबाधा हो जाय, या आग्नेयास्त्र विद्युत् में बुझाया जाय, (७७) वैसे आपके प्रचण्ड मुख दिखाई दे रहे हैं, और उनमें से जो आवेश बाहर निकल रहा है वह मानों हम पर मरणरूपी जल के प्रवाह आ रहे हैं । (७८) संहार के समय की प्रचण्ड वायु और कल्पान्त के समय की प्रलयाग्नि दोनों जो एक हो जायें तो क्या न जलेगा ? (७९) वैसे ही संहार करनेहारे आपके मुख देखकर मेरा धैर्य छूटता है और मुझे भ्रम हो दिखाएँ नहीं दिखाई देती; तथा मैं अपनी ही सुवि भूल रहा हूँ । (८०) विश्वरूप को जरा आँखों से देख लिया तो मुख का ऐसा अकाल पड़ गया । अब यह अपने स्वरूप का विस्तार समेटिए समेटिए । (८१) यदि मैं जानता कि आप ऐसा करेंगे तो मैं आपसे यह बात क्यों पूछता ? महाराज, अब एक बार इस स्वरूप के प्रलय से मेरे प्राण बचाइए । (८२) हे अनन्त ! यदि आप हमारे स्वामी हैं तो मेरे जीवन की रक्षा करें और इस महामारी का विस्तार समेट लें । (८३) सुनिए, हे सकल देवों के परमदेव ! आपने अपने चैतन्य से विश्व को बसाया है सो क्या आप भूल गये ? और उलटा उसका संहार करने लगे ? (८४) अंतर्ण हे देवराज ! शीघ्र प्रसन्न हुईए । अपनी माया समेटिए समेटिए और मुझे इस महाभय से निकालिए । (८५) मैं अकुला कर आपसे बारम्बार इतनी विनती करता हूँ । हे विश्व-मूर्ति, मैं नितान्त डर गया हूँ । (८६) अमरावती पर जब चढ़ाई हुई थी तब मैंने अकेले उसका पराभव किया था । मैं काल के मुख से भी भय नहीं करता । (८७) परन्तु यह बात उस प्रकार की नहीं है । इसमें आप मृत्यु को नाश कर इस सकल विश्व के साथ हमारा ही घूँट लिया

चाहते हैं। (८८) प्रलयकाल का समय न होते भी बीच में आप ही काल उपस्थित हो गये हैं; और बेचारा यह त्रिभुवन का गोल अल्पायु हो रहा है। (८९) कैसा उलटा भाग्य है! शान्ति की इच्छा करते विघ्न उठ खड़ा हुआ। हाय हाय! अब यह विश्व डूबा। आप इसे ग्रसने लगे। (९०) क्या ये स्पष्ट आप ही न मुँह फैला कर जहाँ तहाँ इन सेनाओं को खा रहे हैं? (९१)

अमी च त्वां धृतराष्ट्रस्य पुत्राः

सर्वे सहैवानिपालसंघैः ।

भीष्मो द्रोणः सुतपुत्रस्तथाऽसौ

सहास्मदीयैरपि योधमुख्यैः ॥२६॥

ये कौरवकुल के वीर, अन्ये धृतराष्ट्र के कुँवर ही हैं न? ये परिवार-समेत आपके मुख में चले। (९२) और जो इनके सहायक देश देश के राजा हैं उन्हें आप इस तरह खा रहे हैं कि उनका हाल कहा नहीं जाता। (९३) हाथियों के समुदाय को आप गट गट पी रहे हैं, और रण में जो और समुदाय हैं उन्हें लिपटा रहे हैं (९४) तोपे इत्यादि मारक यन्त्र तथा चुने हुए प्यादों के समूह सब आपके मुख में लुप्त हो रहे हैं। (९५) कृतान्त का इकलौता भाई जो विश्व का नाश करता है उस शस्त्र को भी आप कोटिशः लील रहे हैं। (९६) हे परमेश्वर! आप ऐसे कैसे प्रसन्न हुए हैं कि चतुरङ्ग सेना और घोड़े जुते हुए रथों को आप दौत न लगाते लील रहे हैं! (९७) अजी, सत्य और शूरत में भीष्म जैसा निपुण कौन है? परन्तु उसे, और द्रोण को भी,—जो ब्राह्मण है,—आपने ग्रस लिया। हाय हाय! (९८) हा! अब सूर्य का पुत्र कर्ण वीर भी गया और देखिए, हम सबों को भी आपने कचरा जैसा उड़ा दिया। (९९) हाय विधाता! यह क्या हुआ? मैंने यह अनुग्रह माँग कर बेचारे जगत् की मौत बुला दी। (४००) पहले थोड़ी-बहुत उपपत्तियों के साथ इन्होंने मुझे अपनी विभूतियाँ दिखाई परन्तु इनका स्वरूप वैसा न था इसलिए मैं और भी पृष्ठ बैठा। (१) यह निश्चित है कि प्रारब्ध कभी नहीं टलता और बुद्धि भी होनहार जैसी हो जाती है। लोगों का, अपने मरण का दोष मेरे माथे लगाना कैसे टल सकता था! (२) पूर्वकाल में अमृत प्राप्त हो गया तथापि जब देव वृष न हुए तो निदान में कालकूट उत्पन्न हुआ।

(३) अनुभव से देखते हुए वह प्रसङ्ग भी कुछ अल्प ही था तथा वह सङ्कट शङ्कर ने निबाह दिया। (४) परन्तु यह जलती हुई अग्नि कौन समेट सकता है? यह विष से भरा हुआ आकाश कौन लील सकता है? महाकाल के साथ खेलने की किसकी सामर्थ्य है! (५) इस प्रकार अर्जुन दुःख से व्याकुल हो हृदय में शोक करने लगा। परन्तु श्रीकृष्ण का प्रस्तुत अभिप्राय उसकी समझ में नहीं आया। (६) उसे जो अत्यन्त मोह हुआ था—कि मैं मारनेहारा हूँ और कौरव मरनेहारे हैं—सो मिटाने के लिए श्रीकृष्ण ने अपना यह स्वरूप दिखाया था। (७) श्रीकृष्ण ने विश्वरूप के बहाने यह प्रकट किया कि अरे संसार में कोई किसी को नहीं मारता; मैं ही सबका संहार करता हूँ। (८) परन्तु अर्जुन वृथा व्याकुल हो रहा था। यह बात उसकी समझ में ही न आई। उसका कम्प वृथा ही बढ़ रहा था। (९)

वक्त्राणि ते त्वरमाणा विशन्ति

दंष्ट्राकरालानि भयानकानि ।

केचिद्विलया दशनान्तरेषु

संदृश्यन्ते चूर्णितैरुत्तमांगैः ॥२७॥

फिर अर्जुन ने कहा—देखिए, तलवार और कवचों-सहित ये दोनों पक्ष की सेनाएँ, आकाश में अभ्र के समान, एकदम आपके मुख में समा गईं, (४१०) अथवा महाकल्प के अन्त में जब कृतान्त सृष्टि पर रूढ़ता है तब जैसे पाताल-समेत इक्षीसों सगों को लिपटा लेता है, (४११) अथवा प्रतिकूल भाग्य के वश जैसे संप्रह करनेहारों की सम्पत्ति जहाँ की तहाँ बिला जाती है, (४१२) वैसे ही ये विस्तृत सेनाएँ एकदम आपके मुख में विलीन हो गईं। आपके मुख से कोई भी नहीं छूटता। देखिए, कर्म कैसा है! (४१३) ऊँट जैसे अशोक वृक्ष की पत्तियाँ चबाता है, वैसे ही ये लोक आपके मुखों में वृथा जा रहे हैं। (४१४) मुकुटों-सहित ये शिर आपकी दाढ़ों की सँझसी में गिर कर कैसे चूर्ण हुए दीख रहे हैं! (४१५) मुकुटों के रत्न आपके दाँतों के बीच आ लगे हैं तथा उनका चूर्ण आपकी जीभ की जड़ में लगा हुआ है, और किसी किसी दाढ़ का अग्रभाग भी उस चूर्ण से लिपटा हुआ है, (४१६) मानों विश्वरूप-रूपी काल ने लोगों के शरीर और बल को तो भ्रष्ट

लिया हो परन्तु उनकी देह की छाल को जान बूझ कर रख छोड़ा हो। (१७) वैसे ही इन शरीरों में शिर वास्तव में उत्तमाङ्ग थे इसलिए वे महाकाल के मुँह में चले गये परन्तु शरीरमात्र निदान में बच रहे। (१८) फिर अर्जुन ने कहा कि जन्म को प्राप्त हुए प्राणियों को क्या दूसरा मार्ग ही नहीं है जो सब जगत् आप ही आप इस मुख-रूपी देह में प्रवेश कर रहा है ? (१९) ये सम्पूर्ण सृष्टियाँ आप ही आप इस मुख के ही पीछे लगी हैं, और ये परमात्मा जहाँ तहाँ चुपचाप उन्हें लिपटा रहे हैं। (२०) ब्रह्मा इत्यादि सब देव इस मुख के लक्ष्य भाग में दौड़ रहे हैं और दूसरे जो सामान्य हैं वे इस मुख में इसी पार धुस रहे हैं। (२१) जो अन्य प्राणिमात्र हैं वे जहाँ उपजते हैं वहीं प्रसित हो जाते हैं। इस प्रकार इनके मुख से निश्चय से कुछ नहीं छूटता। (२२)

यथा नदीनां बहवोऽम्बुवेगाः

समुद्रमेवाभिमुखं द्रवन्ति ।

तथा तवामी नरलोकवीरा-

विशन्ति वक्त्राण्यभिविज्वलन्ति ॥२८॥

जैसे महानदी के प्रवाह अचिरात् समुद्र में जा मिलते हैं, वैसे ही जगत् चहुँओर से इस मुख में प्रवेश कर रहा है। (२३) प्राणि-गण आयुष्य मार्ग में रात-दिनरूपी सीढ़ियाँ बना कर वेग से इस मुख में मिलने की साधना कर रहे हैं। (२४)

यथा प्रदीप्तं ज्वलनं पतङ्गा-

विशन्ति नाशाय समृद्धवेगाः ।

तथैव नाशाय विशन्ति लोका-

स्तथापि वक्त्राणि समृद्धवेगाः ॥२९॥

जल-ग्री हुई पर्वत की गुहा में जैसे पतङ्ग आ कुदते हैं वैसे ही, देखिए, सम्पूर्ण लोग इस मुख में गिर रहे हैं। (२५) परन्तु जो कोई इसमें प्रवेश करते हैं वे मानों तपे हुए लोहे पर छोड़े हुए जल के समान लीले जाते हैं। उनका नाम-रूप व्यवहार से मिट जाता है। (२६)

लेलिहसे ग्रसमानः समन्ता-

ल्लोकान् समग्राण्वदनैर्ज्वलद्भिः ।

तेजोभिरापूर्व्यं जगत्समग्रं

भासस्तवोग्राः प्रतपन्ति विष्णो ॥३०॥

इतना खाने पर भी इनकी भूख कम नहीं होती । इन्हें कैसी असाधारण क्षुधा उत्पन्न हुई है ! (२७) जैसे रोगी ज्वर से उठा हो, अथवा भिलमंगे पर अकाल पड़ा हो, वैसी ही आँठ चाँटती हुई इन जीभों की लपलपाहट दिखाई देती है; (२८) तथा आहार के नाम इस मुख से कुछ भी नहीं बचा । सचमुच कैसी अनोखी भूख है ! (२९) क्या समुद्र का घूँट ले लूँ या पर्वत का कौर भर लूँ या सम्पूर्ण ब्रह्माण्ड को दाढ़ों में रख लूँ, (४३०) अथवा सब दिशाओं को लील लूँ या तारों को चाट लूँ, ऐसी मानों आपकी उत्कण्ठा हो रही है । (३१) भोग से जैसे काम की और भी वृद्धि होती है, अथवा ईधन से जैसे आग अधिक भड़कती है, वैसे ही खाते खाते आपके मुख में खाने की इच्छा और भी बढ़ रही है । (३२) है तो एक ही मुख परन्तु इतना फैला हुआ है कि त्रिभुवन उसकी जीभ की नोक पर टिका है, मानों बढ़वानल में कोई कैथा पड़ा हो । (३३) ऐसे मुख आपके अनेक हैं, परन्तु इतने त्रिभुवन कहाँ हैं ? फिर आहार नहीं है तो आपने इन्हें इतना अधिक क्यों बढ़ाया है ? (३४) अजी, यह लोक बेचारा आपकी वदनज्वालाओं से वेष्टित हो रहा है । जैसे मृग दावाग्नि के गर् में आ पड़ते हैं (३५) वैसा ही इस विश्व का हाल हो रहा है । ये देव नहीं, इस जगत् के कर्म ही प्रकट हुए हैं, अथवा जगरूपी जलचरों के लिए काल ने यह एक जाल फैलाया है । (३६) अब इस अङ्गप्रभा की बागुर में से चराचर किस मार्ग से बाहर निकलेंगे ? ये मुख नहीं, जगत् के लिए एक लाचागृह ही उपस्थित हुआ है । (३७) अपनी दाहकता के कारण आग स्वयं यह नहीं जानती कि दाह कैसी होती है परन्तु वह जिसे लगती है वह प्राणों-सहित बच नहीं सकता; (३८) अथवा शस्त्र क्या जाने कि मेरी तीक्ष्णता से मृत्यु कैसे हो जाती है ? अथवा विष जैसे अपना मारक गुण नहीं जानता, (३९) वैसे ही आपको अपनी तीव्रता की सुधि भी नहीं है परन्तु आपके मुख में इसी पार जगत् की खाई भर गई है ।

(४४०) अजी, आप केवल आत्मा हैं तथा सकल जगत् में व्याप्त हैं, तो आप हमारे अन्तर्गत जैसे क्यों उपस्थित हुए हैं ? (४४१) मैं जीवन की आशा छोड़ देता हूँ और आप भी सझोच न करें, जो मन में हो सो स्पष्ट कह दें । (४४२) आप यह उग्र रूप कितना बढ़ा रहे हैं ! अपना भगवन्तपन ध्यान में लाइए, नहीं तो एक मुक पर तो कृपा कीजिए । (४४३)

आख्याहि मे को भवानुग्ररूपो

नमोऽस्तु ते देववर प्रसीद ।

विज्ञातुमिच्छामि भवन्तमाद्यम्

न हि प्रजानामि तव प्रवृत्तिम् ॥३१॥

हे वेदों से जानने योग्य, हे त्रिभुवन के एक ही आदिकारण, हे विश्ववन्द्य ! एक बार मेरी विनती सुनिए । (४४४) ऐसा कह कर अर्जुन ने चरणों पर मस्तक धर कर नमस्कार किया और कहा कि हे सर्वेश्वर ! सुनिए । (४४५) अजी, मैंने समाधान होने के लिए आपसे विश्वरूप का ध्यान पूछा और आप एकदम त्रिभुवन को लीलते ही उठे (४४६) तो ऐसे आप कौन हैं ? ये इतने भयानक मुख क्यों इकट्ठे किये हैं ? और सब हाथों में आपने शस्त्र किस लिए पकड़े हैं ? (४४७) अजी, जब देखो तब आप क्रोध से विभूत हो आकाश को न्यूनता लाते हैं, तथा भयानक नेत्र बना कर क्यों हमें डरा रहे हैं ? (४४८) हे देव ! आप कृतान्त से किस लिए स्पर्धा कर रहे हैं ? अपना अभिप्राय हमें बताइए । (४४९)

इस पर श्रीकृष्ण ने कहा कि मैं कौन हूँ और इस उग्रता से क्यों बढ़ रहा हूँ, यदि यह पूछते हो (४५०)

श्रीभगवानुवाच—

कालोस्मि लोकक्षयकृत्यदृढो

लोकान्समाहर्तुमिह प्रवृत्तः ।

ऋतेऽपि त्वां न भविष्यन्ति सर्वे

येऽवस्थिताः प्रत्यनीकेषु योधाः ॥३२॥

—तो वास्तव में मैं काल हूँ और लोक-संहार के लिए बढ़ रहा हूँ तथा चहुँओर जो मैंने मुख फैलाये हैं उनमें मैं इस सम्पूर्ण विश्व को

प्रस लेंगा । (५१) तब अर्जुन ने कहा, हाय हाय ! पिछले सङ्कट से उकता कर प्रार्थना की तो और भी बुराई उपस्थित हुई । (५२) परन्तु यह जानकर कि इन कठिन शब्दों को सुन कर अर्जुन निराश और दुःखी होगा श्रीकृष्ण ने साथ ही यह कह दिया कि एक बात और है, (५३) तुम पाण्डव इस संहाररूपी सङ्कट के बाहर हो । तब कहीं अर्जुन के प्राण जाते जाते बचे । (५४) वह मृत्युरूपी महामारी के अधीन हो गया था, सो फिर सूचेत हुआ और श्रीकृष्ण के वचनों की ओर चित्त देने लगा । (५५) श्रीकृष्ण ने कहा कि हे अर्जुन ! ध्यान रखो कि तुम मुझे प्रिय हो । तुम्हारे अतिरिक्त और सबों को प्रसने के लिए मैं तैयार हूँ । (५६) प्रचण्ड वज्राग्नि में जैसे कोई माखन की गोली डाली जाय वैसा ही सब जगत् मेरे मुँह में पड़ा है । यह तुमने देखा (५७) इसमें निश्चय से कुछ अन्तर नहीं है । ये सेनाएँ देखो, वृथा बलाना कर रही हैं । (५८) चतुरङ्ग सेना के ये सब वीर जो पराक्रममद के वश हो महाकाल से स्पर्धा करते हैं, (५९) जो सब इकट्ठे मिल कर शूरवृत्ति के बल से गरज रहे हैं, (४६०) जो कह रहे हैं कि हम ऐसी ही दूसरी सृष्टि निर्मित करेंगे, प्रतिज्ञा-पूर्वक मृत्यु को भी मारेंगे तथा जगत् का घूँट पियेंगे, (६१) सम्पूर्ण पृथ्वी लील लेगे, ऊपर के ऊपर ही आकाश को जला डालेंगे, तथा वायु की बात ही क्या है, उसे बाणों से जर्जर कर डालेंगे, (६२) जिनके वचन शस्त्रों से भी तीक्ष्ण है, जो अग्नि के समान दाहक दिखाई देते हैं, तथा जो मारने के काम में कालकूट को भी मधुर कहवाते हैं, (६३) वे सब वीर देखो, केवल गन्धर्वनगरी के भवके अथवा पोलोपन के बने हुए गोले वा चित्र में लिखे हुए पुतले हैं, (६४) मानों कोई मृगजल की बाढ़ आई हो; अथवा यह सेना नहीं, मानों कोई कपड़े का साँप बनाया हुआ है, अथवा कोई गुड़िया सिंगार कर खड़ी की गई है । (६५)

तस्मात्त्वमुत्तिष्ठ यशो लभस्व

जित्वा शत्रून्धुंक्ष्व राज्यं समृद्धम् ।

मयैवैते निहताः पूर्वमेव

निमित्तमात्रं भव सव्यसाचिन् ॥३३॥

इनमें चेष्टा करनेहारा जो बल है वह मैंने पहले ही हर लिया



है। अब ये कुम्हार के बनाये हुए पुतलों के समान निर्जीव हैं (६६) हिलाने की डोरी टूट जाय तो पुतलियाँ किसी के भी चलाने से चलद पड़ती हैं, (६७) वैसे ही इस सेना के आकार का नाश करने में कुछ समय न लगेगा। इसलिए चठो, जल्दी सुधि में आओ। (६८) तुमने गो-अहण के समय एकदम मोहनास्त्र छुड़ा कर विराट के डरपोक उत्तर के द्वारा शत्रु के वस्त्रों का हरण करवाया था। (६९) परन्तु यह सेना उससे भी गई-बीती बनी हुई रण में खड़ी है। इसका संहार करो और ऐसे यश का सम्पादन करो कि अकेले अर्जुन ने ही शत्रु को जीत लिया। (७०) और, निरा यश ही नहीं वरन् सम्पूर्ण राज्य भी हाथ आ रहा है। अतएव हे सन्यसाची! तुम केवल निमित्तमात्र बनो। (७१)

द्रोणं च भीष्मं च जयद्रथं च

कर्णं तथान्यानपि योधवीरान् ।

मया हतास्त्वं जहि मा व्यथिष्ठा

युद्धयस्व जेतासि रणे सपत्नान् ॥३४॥

द्रोण की कुछ योग्यता न समझो। भीष्म का भी डर मत रखो। यह भी न सोचो कि कर्ण पर कैसे शस्त्र चलायें (७२) तथा यह भी चिन्ता न करो कि जयद्रथ को किस उपाय से मारे। और भी जो जो प्रसिद्ध वीर हैं (७३) उनमें से एक एक को चित्र में लिखे हुए सिंहों के समान जानो, जो गीले हाथ से पोक डाले जा सकते हैं। (७४) हे पाण्डव ! इस प्रकार यह युद्ध-समुदाय किस गिनती में है ? यह सब केवल आभास रह गया है, और तो सब मैंने ग्रस लिया है। (७५) जब तुमने इन्हे मेरे मुख में पड़ा हुआ देखा तभी इनकी आयु समाप्त हो चुकी। अब ये रीते तुष रह गये हैं। (७६) इसलिए शीघ्र चठो ! मैंने जिन्हें मारा है उन्हीं का अन्त करो और मिथ्या शोक-सङ्कट में मत पड़ो। (७७) खेल में जैसे अपना बनाया हुआ निशान मार कर गिरा दिया जाता है वैसे ही यह हाल हो रहा है। तुम्हारा केवल निमित्त हो रहा है। (७८) अजी, तुम्हारे जो वीरों थे उन्हे उपजते ही बाध ले गया। अब तुम राज्यसहित सम्पूर्ण यश का उपभोग करो। (७९) जो भाई-बन्धु स्वभावतः उन्मत्त थे, और जो बलवान् और दुष्ट

ये, उनका हमने स्पष्टतः और अनायास वध कर दिया । (४८०) हे किरीटी ! ये बातें जगत् के बाणीरूपी पट पर लिख रखो और आप स्वयं विजयी हो । (८१)

सञ्जय उवाच—

एतच्छ्रुत्वा वचनं केशवस्य

कृताञ्जलिर्वेपमानः किरीटी ।

नमस्कृत्वा भूय एवाह कृष्णं

सगद्गदं भीतभीतः प्रणम्य ॥३५॥

ज्ञानदेव कहते हैं कि इस प्रकार सञ्जय ने यह सम्पूर्ण कथा उस अपूर्ण-मनोरथ धृतराष्ट्र से कही । (८२) फिर सत्यलोक से निकल कर गङ्गा का जल जैसे खलबलाता हुआ बहता है वैसी विशाल वाचा से बोलते हुए, (८३) अथवा जैसे महामेघों के समूह एकदम गड़-गड़ाते हैं, या मन्दराचल के मन्थन से चीरसमुद्र जैसा घहराता है (८४) वैसे गम्भीर महानाद से विश्वकन्द अनन्तरूपी श्रीकृष्ण ने जो वचन कहे (८५) वे ज्योंही अल्प ही सुनाई दिये त्योंही अर्जुन का सुख दुगुना हुआ या भय दुगुना हुआ, हम कह नहीं सकते । परन्तु उसका सब शरीर काँप उठा (८६) और श्रीकृष्ण के सन्मुख वह इतना मुक गया मानों उसकी पोटली बाँधी गई हो । उसने हाथ जोड़े और बारबार चरणों पर माथा नवाया (८७) और कुछ बोलने की चेष्टा की तो उसका गला भर आया । आप ही विचारिए कि यह सुख था या भय । (८८) परन्तु मैंने श्लोक के पदों से यह पहचाना कि उस समय श्रीकृष्ण के वचनों से अर्जुन की ऐसी दशा हुई । (८९) फिर वैसे ही डरते डरते और चरणों पर नमस्कार कर अर्जुन ने कहा कि महाराज ! आपने कहा कि (४९०)

अर्जुन उवाच—

स्थाने हृषीकेश तव प्रकीर्त्या

जगत्प्रहृष्यत्यनुरज्यते च ।

रक्षांसि भीतानि दिशो द्रवन्ति

सर्वे नमस्यन्ति च सिद्धसङ्गाः ॥३६॥

हे अर्जुन ! मैं काल हूँ और, ग्रास करना मेरा खेल है । सो आपके इन वचनों को हम निश्चय से सत्य मानते हैं । (९१) परन्तु हमारी बुद्धि में यह बात नहीं जमती कि आज पालन करने के समय ही आप कालरूप होकर हमारा संहार करने के लिए तैयार हैं । (९२) शरीर का यौवन निकाल कर अविद्यमान वार्धक्य उसमें कैसे भरा जा सकता है ? इसलिए जो बात आप करना चाहते हैं वह प्रायः हो नहीं सकती । (९३) अजी हे श्रीअनन्त ! चारो पहर पूरे न होते क्या सूर्य कभी मध्याह्न में ही अस्त हो जाता है ? (९४) आपरूपी अखण्डित काल के जो तीन विभाग हैं वे तीनों अपने अपने समय में बलवान् रहते हैं । (९५) जिस समय उत्पत्ति होती है उस समय स्थिति और प्रलय का लोप रहता है । स्थिति के समय उत्पत्ति और प्रलय उपस्थित नहीं रहते । (९६) पश्चात् प्रलय के समय उत्पत्ति और स्थिति लुप्त रहती है । इस अनादि परिपाटी में किसी कारण भी अंतर नहीं होता । (९७) अतएव यह बात मेरे हृदय में नहीं जमती कि जो यह जगत् सम्प्रति स्थिति के समय में है, और भोगों से भरा हुआ है, उसका आप इस समय ग्रास करेंगे । (९८) तब श्रीकृष्ण ने संकेत से कहा कि अजी हमने तुम्हें यह बात प्रत्यक्ष दिखाई है कि इन दोनों सेनाओं का पोषण समाप्त हो चुका । औरों का मरण यथाकाल ही होगा । (९९) श्रीकृष्ण को यह संकेत बताते देर न हुई थी कि अर्जुन ने फिर से सब विश्व पूर्ववत् देखा । (५००) तब उसने कहा कि हे देव ! आप विश्व के धारण करनेवाले सूत्रधार हैं । यह सम्पूर्ण जगत् फिर अपनी पूर्व स्थिति को पहुँच गया (१) और हे श्रीहरि ! आपकी जो कीर्ति है कि आप दुःखसागर में डूबे हुए लोगों को बाहर निकालते हैं उस कीर्ति का वह जगत् स्मरण कर रहा है (२) तथा बारम्बार आपकी कीर्ति का स्मरण करता हुआ वह महासुख का आनन्द भोग रहा है, और हर्षरूपी अमृत की तरङ्गों में लोट पोट हो रहा है । (३) हे देव ! जीव-दान पाने के कारण जगत् आप पर प्रीति रखता है, तथापि दुष्टों का अधिकाधिक नाश हो रहा है । (४) हे हृषीकेश ! आप त्रिसुवन के राक्षसों के महाभय हैं । इसलिए वे दिशाओं के पार भाग रहे हैं । (५) परन्तु सुर, नर, सिद्ध, किन्नर—अधिक कहने से क्या—सब चराचर, आपको देखकर आनन्दित

कस्माच्च ते न नमोऽन्यहात्मन  
गरीयसे ब्रह्मणोऽप्यादिकर्त्रे ।

अनन्त देवेश जगन्निवास

त्वमक्षरं सदसत्तत्परं यत् ॥३७॥

हे नारायण ! इसका क्या कारण है कि राक्षस आपके चरणों में न पड़कर भाग रहे हैं ? (७) परन्तु यह बात आपसे क्यों पूछी जावे ? यह तो हम भी जानते हैं कि सूर्य का उदय होने पर तम कैसे रह सकता है । (८) अजी, आप आत्मप्रकाश के घर हैं, और हमें गोचर हुए हैं, इसलिए निशाचररूपी अंधेरा अपने आप मिट गया । (९) हे श्रीराम ! इतने दिनों तक हम यह कुछ नहीं जानते थे । परन्तु अब हमें आपकी गम्भीर महिमा दिखाई दे रही है । (५१०) जहाँ से भूतसमुदायरूपी बेलें अनेक सृष्टियों की पंक्तियों का विस्तार कर रही हैं वह महत्तत्त्व आपकी इच्छा से उत्पन्न हुआ है । (११) हे देव ! आप सर्वदा निस्सीम सत्व से भरे हुए हैं । हे देव ! आप निस्सीम और अनन्त गुणों से भरे हुए हैं, और आप सब देवों के देवता हैं । (१२) अजी आप तीनों जगत्तों के जीवन हैं । हे सदाशिव ! आप अविनाशी हैं, आप सत् और असत् है वग्न उसके भी परे जो वस्तु है वह आप हैं । (१३)

त्वमादिदेवः पुरुषः पुराण-

स्त्वमस्य विश्वस्य परं निधानम् ।

वेत्ताऽसि वेद्यं च परञ्च धाम

त्वया तत्तं विश्वमनन्तरूप ॥३८॥

आप प्रकृति और पुरुष के आदि कारण हैं । अजी, आप महत्तत्त्व की सीमा हैं, और आप स्वयं पुरातन और अनादि हैं । (१४) आप सकल विश्व के जीवन हैं, और आप ही प्राणियों के निधान हैं । भूत और भविष्य का ज्ञान आपके ही हाथ है । (१५) अजी, श्रुति के लोचनों को जिस रूप से सुख होता है वह हे अमित्र ! आप ही हैं । आप त्रिभुवन के आश्रय के आश्रयस्थान हैं (१६) इसलिए आपके

परम और महाधाम कहते हैं। कल्पान्त के समय महत्तत्त्व आपमें ही प्रवेश करता है। (१७) किंबहुना, हे देव ! आपने सम्पूर्ण विश्व का विस्तार किया है। अतएव हे अनन्तरूप ! आपका वर्णन कौन कर सकता है ? (१८)

वायुर्यमोऽग्निर्वरुणः शशाङ्कः

प्रजापतिस्त्वं प्रपितामहश्च ।

नमो नमस्तेऽस्तु सहस्रकृत्वः

पुनश्च भूयोऽपि नमो नमस्ते ॥३९॥

नमः पुरस्तादथ पृष्ठतस्ते

नमोस्तु ते सर्वत एव सर्व ।

अनन्तवीर्यामितविक्रमस्त्वं

सर्वं समाप्नोषि ततोऽसि सर्वः ॥४०॥

अजी, आप क्या नहीं हैं ? किस स्थान में नहीं हैं ? इसलिए और क्या कहूँ ? आप जैसे हैं वैसे आपको मैं नमस्कार करता हूँ। (१९) हे श्री अनन्त ! आप वायु हैं, आप शासनकर्त्ता यम हैं, प्राणि-गणों में रहनेहारी जठराग्नि आप हैं। (५२०) आप बरुण हैं, सोम हैं, आप सृष्टि उत्पन्न करनेहारे ब्रह्मादेव हैं, पितामह के भी श्रेष्ठ और आद्य जनक हैं। (२१) हे श्रीजगन्नाथ ! जो जो कुछ आपका साकार अथवा निराकार रूप है उसी रूपधारी आपको नमस्कार है। (२२) इस प्रकार अर्जुन ने सप्रेम अन्तःकरण से नमन किया और कहा कि हे प्रभो ! नमस्ते नमस्ते। (२३) फिर उस श्रीमूर्ति की ओर आदि से अन्त तक निहारा और कहा, हे प्रभो ! नमस्ते नमस्ते। (२४) अंग के प्रान्त देखते देखते, अर्जुन मन में समाधान पाता और बार बार कहता था कि हे प्रभो ! नमस्ते नमस्ते। (२५) चराचर में जो प्राणी हैं उन सबमें उस मूर्ति को देखता और बार बार कहता जाता था कि हे प्रभो ! नमस्ते नमस्ते। (२६) ऐसे अनन्त अद्भुत ~~ज्यों~~ ज्यों आश्चर्य सहित प्रकट होते त्यों त्यों अर्जुन नमस्ते नमस्ते ही कहता जाता था। (२७) उसे न तो स्तुति का स्मरण हो और न चुपचाप बैठा जाय; इस

प्रकार वह न जाने कैसे प्रेमभाव से गूँज रहा था। (२८) बहुत क्या कहें, अर्जुन ने इस प्रकार हजारों बार नमन किया और फिर कहा कि हे श्रीहरि ! आपको सन्मुख हो नमस्कार करता हूँ। (२९) आपके आगा-पीछा है वा नहीं, इससे हमें क्या काम ? हे स्वामी, मैं आपको पीछे की ओर से भी नमस्कार करता हूँ। (३०) आप मेरी पीठ (पृष्ठ) पर खड़े हैं, इसलिए आपको पिछले कहा जा सकता है, परन्तु आप जगत् के आगे हैं या पीछे, यह नहीं कहा जा सकता। (३१) अब हे देव ! मैं आपके अलग अलग अवयवों का वर्णन नहीं कर सकता। इसलिए हे सर्वरूपी, हे सर्व ! मैं आपको नमस्कार करता हूँ। (३२) अजी हे अनन्त, हे बलसमृद्धिमान्, हे अमित पराक्रमी, हे सर्वकाल समान रहनेहार, और हे सर्वव्यापी ! आपको नमस्कार है। (३३) जैसे सम्पूर्ण अवकाश में आकाश ही आकाश-रूप बन रहता है, वैसे ही आप सबमें व्याप्त होकर सर्वरूप में प्रकट हुए हैं। (३४) किंबहुना, हे केवलस्वरूप ! क्षीरसमुद्र में जैसे दूध की तरंगें भरी रहती हैं वैसे आप ही सर्वत्र भरे हुए हैं। (३५) इसलिए हे देव ! मुझे यह बात प्रतीत हो गई कि आप किसी भी पदार्थ से जुड़े नहीं हैं इसलिए आपही सर्वत्र हैं। (३६)

सखेति मत्वा प्रसभं यदुक्तं

हे कृष्ण हे यादव हे सखेति ।

अज्ञानता महिमानं तवेदम्

मया प्रमादात्प्रणयेन वाऽपि ॥४१॥

परन्तु हे स्वामी ! आपको हमने ऐसा कभी न जाना था, इसलिए हम आपसे सगे सहोदार के नाते से व्यवहार करते रहे। (३७) अजी, बड़ी चुरी बात हुई। मैंने अमृत का उपयोग आँगन सींचने के काम में किया, अथवा घोड़े के बदले में मानों कामधेनु दे दी। (३८) पारस का पर्वत हाथ लगा था, उसे फोड़कर मानों हमने नींव में भर दिया, अथवा कल्पवृक्ष तोड़ कर उसकी खेत की बागुर बना दी। (३९) जैसे चिन्तामणि की खानि हाथ लगे परन्तु परस्व न होने के कारण उसका त्याग किया जाय, वैसे ही आपकी सन्निधता का लाभ हमने हेल-मेल में खो दिया। (४०) आज का ही युद्ध यथार्थ में देखिए तो कितनी

सी बात थी ? परन्तु हे परब्रह्म ! इसमें हमने आपको खुलमखुला सारथी बनाया है। (४१) हे दाता ! इन कौरवों के घर हमने आपको बसीठ बना कर भेजा था। हे जगदीश्वर ! इस प्रकार हमने आपका व्यवहार में उपयोग किया। (४२) मुझ मूर्ख ने यह कैसा न जाना कि आप योगियों के समाधि-मुख हैं, और आपके सन्मुख कैसा उपरोध किया ! (४३)

यच्चवावहासार्थमसत्कृतोऽसि ।

विहारंश्चय्यासनभोजनेषु ।

एकोऽथवाप्यच्युत तत्समक्षम्

तत्क्षामये त्वामहमपमेयम् ॥४२॥

आप इस विश्व के अनादि आदिकारण हैं, परन्तु आप जिस सभा में बैठते थे वहाँ मैं आपसे सगे सम्बन्ध से विनोद कर बोलता था। (४४) जब कभी आपके मन्दिर में आता था तब आपकी ओर से सन्मान पाता था, और यदि आपने सन्मान न किया तो मित्र के नाते मैं आप पर रूठ जाता था। (४५) हे शार्ङ्गपाणि, हमने ऐसी बहुतेरी करनी की है कि जिसके लिए आपके चरण छूकर मनौनी करनी चाहिए। (४६) स्वजनो के अनुसार हम आपके सन्मुख पीठ फेर कर भी बैठे हैं। हे वैकुण्ठ ! ऐसी योग्यता हमें कहाँ थी ? परन्तु हमारी भूल हुई। (४७) हे देव ! हम आपसे गदका-फरी खेलते, अखाड़े में मूमाभूमी करते थे, चौपड़ खेलते समय घर चुराते थे और तेषी से लड़ते थे। (४८) कोई अच्छी वस्तु हो तो तुरन्त माँग लेते थे। आप सर्वज्ञ को हम सिखापन देते थे, और आपसे कहते थे कि हम तुम्हारा क्या चाहते हैं ? (४९) यह अपराध इतना बढ़ा है कि त्रिभुवन में भी न समावेगा। परन्तु हम आपके चरण छूकर कहते हैं कि यह हमने बिना जाने किया है। (५०) हे देव ! भोजन के समय आप हमारा स्मरण करते थे, परन्तु हमारा वृथा अभिमान देखिए कि हम रूठ कर बैठते थे। (५१) हे देव ! आपके विलासगृह में हम निःशङ्क खेलते थे, तथा आपकी शय्या पर भी आपके पास ही सो रहते थे। (५२) आपको कृष्ण कह कर पुकारते थे; आपको यादव समझते थे, और आप जाने लगते तो आपको अपनी शपथ देते थे। (५३) आपके समीप एक ही आसन पर

बैठना, आपके वचन न मानना आदि बातें, व्यवहार की अधिकता के कारण, मुझसे बहुतेरी बन-पड़ी हैं। (५४) इसलिए हे अनन्त ! अब क्या क्या निवेदन करूँ, मैं सम्पूर्ण अपराधों की राशि हूँ। (५५) अतएव हे प्रभु ! हमने आपके सन्मुख या आपके पश्चात् जो कुछ अपराध किये हों उन्हें आप माता के समान पेट में रक्खें। (५६) अजी, किसी समय नदी गँदला पानी ले आती है तो उसे भी समुद्र को लेना ही पड़ता है—दूसरा उपाय नहीं रहता, (५७) वैसे ही मैंने प्रेम से या प्रमाद से जो कुछ कहा हो उसको हे, मुकुन्द ! क्षमा कीजिए। (५८) आपकी सहनशीलता के कारण ही यह क्षमा (पृथ्वी) सब प्राणियों को आधारभूत हुई है। इसलिए हे पुरुषोत्तम ! आपकी जितनी विनती की जाय उतनी थोड़ी है। (५९) तथापि हे अप्रमेय ! अब मुक्त शरणागत को इन अपराधों के लिए क्षमा कीजिए। (६०)

### पितासि लोकस्य चराचरस्य

त्वमस्य पूज्यश्च गुरुर्गरीयान् ।

न त्वत्समोऽस्त्यभ्यधिकः कुतोऽन्यो

लोकत्रयेऽप्यप्रतिमभावः ॥४३॥

अजी, आपकी महिमा मैंने यथार्थ जान ली। हे देव ! आप चराचर के जन्मस्थान हैं। (६१) हे देव, आप हरि-हर इत्यादि समस्त देवों के परमदेव हैं। आप वेदों के भी सिखानेवाले आद्य गुरु हैं। (६२) हे श्रीराम ! आप गम्भीर हैं, नाना भूतों में एक ही समान रस हैं। सकल गुणों में अनुपम, तथा अद्वितीय हैं। (६३) यह कहने की आवश्यकता ही क्या है कि आपके समान और कुछ नहीं है ? आपके ही कारण आकाश में यह जगत् समायी हुआ है (६४) एवं आपके समान कोई दूसरी वस्तु है, ऐसा कहते हुए लज्जा होनी चाहिये तो फिर आपसे बड़ी वस्तु की बात ही कैसे हो सकती है ? (६५) अतएव त्रिभुवन में आप ही एक है। आपके समान दूसरा नहीं। आपकी महिमा अपूर्व है, जिसका मैं वर्णन नहीं कर सकता। (६६)

तस्मात्प्रणम्य प्रणिधाय कायम्

प्रसादये त्वामहमीक्षमीड्यम् ।



पितेव पुत्रस्य सखेव सख्युः

प्रियः प्रियायार्हसि देव सोढुम् ॥४४॥

यों कह कर अर्जुन ने दण्डवत् की तो उसे सात्विक भावों की बाढ़ आ गई। (६७) तब वह कहने लगा कृपा कीजिए, कृपा कीजिए। मेरी वाचा गद्गद हो रही है। मुझे इस अपराध-समुद्र में से निकालिए। (६८) यह बात—की आप जगत् के मित्र हैं—हमने सगोत्रता के अभिमान से नहीं मानी। आप जो विश्वेश्वर हैं उन आपके सामने हम अपना ऐश्वर्य जनाते थे। (६९) आप स्वयं वर्णनीय हैं, परन्तु आप प्रेम से सभा में मेरा वर्णन करते थे, तथापि मैं क्षोभ से अधिकाधिक बलाना करता था। (७०) अब हे मुकुन्द! ऐसे अपराधों की सीमा ही नहीं है, इसलिए इस प्रमाद से मेरी रक्षा कीजिए, रक्षा कीजिए। (७१) अजी, यह विनती करने की योग्यता भी मुझे कहाँ है ? परन्तु प्रेम की ढिठाई से जैसे बालक पिता से बोलता है (७२) और उसके अपराध अपार हों तथापि पिता द्वैतभाव छोड़ कर सह लेता है, वैसे ही मेरे अपराध सह लीजिए। (७३) मित्र का उद्धत बर्ताव जैसे मित्र शान्ति से सह लेता है, वैसे आप भी मेरे सम्पूर्ण अपराध सह लीजिए। (७४) जैसे कोई प्रेमीजन प्रेमीजन से सम्मान की इच्छा नहीं करता वैसे ही आपने जो हमारी जूँठन उठाई उसकी क्षमा कीजिए, (७५) अथवा प्राणों के प्यारे से भेंट होते ही जैसे हृदय को अपने बीते हुए सङ्कटों का उससे निवेदन करने में सङ्कोच नहीं होता; (७६) अथवा जिसने अपने सब शरीर और जीव-सहित निज को पति को समर्पित कर दिया है वह पतिव्रता जैसे पति से भेंट होते ही उससे अपना हृदय खोले बिना नहीं रह सकती, (७७) वैसे ही हे गोस्वामी ! मैंने आपसे यह विनती की है। इसके अतिरिक्त मैं एक बात और भी कहा चाहता हूँ। (७८)

अदृष्टपूर्वं हृषितोऽस्मि दृष्ट्वा

भयेन च प्रव्यथितं मनो मे ।

तदेव मे दर्शय देव रूपं

प्रसीद देवेश जगन्निवास ॥४५॥

हे देव ! आपसे मैंने ढिठाई की और विश्वरूप देखने का जो हठ किया सो आप प्रेमी माता-पिता ने पूर्ण कर दिया । (७९) कल्पवृक्ष के भाड़ प्रेम से मेरे आँगन में लग जायँ, कामधेनु का बछड़ा मुझे खेलने को दिया जाय, (५८०) मुझे नक्षत्रों के पॉसे फेंकने के लिए मिलें, खेलने के लिए चन्द्रमा की गेंद मिले इत्यादि प्रकार का जो मेरा हठ था सो हे माता ! आपने सब पूर्ण किया । (८१) जिस अमृत के बिन्दु के लिए कष्ट उठाने पड़ते हैं उसकी मानों आपने चारों महीने वर्षा कर दी और धरती जोत कर क्यारियों क्यारियों में मानों चिन्ता-मणि बो-दिये । (८२) इस प्रकार हे स्वामी ! आपने मुझे कृतार्थ कर दिया और मेरी बालइच्छा बिलकुल पूर्ण कर दी । आपने मुझे वह स्वरूप दिखा दिया जो शङ्कर और ब्रह्मा आदि ने कान से भी न सुना था । (८३) फिर देखने की तो बात ही क्या है ? उपनिषदों को जिसकी भेंट नहीं हुई वह हृदय की गाँठ आपने मेरे लिए खोल दी । (८४) अजी, कल्प के आरम्भ से लेकर आज की घड़ी तक मेरे जितने जन्म हो गये हैं (८५) उन सबका निरीक्षण कर देखता हूँ तो ऐसी बात कभी देखी या सुनी हुई नहीं मालूम होती । (८६) बुद्धि का ज्ञान कभी इस स्वरूप के आँगन में भी नहीं जा सकता, अन्तःकरण इसका शब्द भी नहीं सुन सकता, (८७) तो फिर नेत्रों को इसके प्रत्यक्ष होने की बात ही कहाँ रही ? बहुत क्या कहूँ, यह रूप पहले न किसी ने देखा था न सुना था । (८८) सो यह अपना विश्वरूप आपने मेरे नयनों को दिखाया, इससे हे देव ! मेरा मन आनन्दित हुआ है । (८९) परन्तु अब हृदय में ऐसी इच्छा उत्पन्न हुई है कि आपसे आलाप करूँ और आपसे आलिङ्गन करने के हेतु आपकी समीपता का उपभोग लूँ । (५९०) सो इसी रूप में करना चाहूँ तो कौन से एक मुख से बोलूँ और किसे आलिङ्गन दूँ ? आपकी तो गणना नहीं हो सकती । (९१) अतएव वायु के सङ्ग दौड़ना, गगन को लिपटाना, और समुद्र में जलक्रीड़ा करना नहीं बन सकता; (९२) एवं हे देव ! इस स्वरूप से मेरे हृदय में भय उपजता है । इसलिए अब मेरा इतना हेतु पूर्ण कीजिए कि यह स्वरूप बस कीजिए । (९३) कोई कुतूहल से चराचर का अवलोकन करे और फिर आनन्द से घर आ रहे, वैसे ही आपका चतुर्भुज स्वरूप हमारी विश्रान्ति का स्थान है । (९४) हम योग आदि का अभ्यास करें परन्तु उससे हमें इसी चतुर्भुजरूप की प्रतीति प्राप्त हो,

शास्त्रों की आलोचना करें तथापि उससे यही सिद्धान्त हाथ लगे। (९५) हम सम्पूर्ण यज्ञ करें तथापि उनका फल यही रूप मिले, सकल तीर्थों की यात्रा करें, परन्तु इसी रूप के लिए, (९६) और भी जो जो कुछ दान और पुण्य करें, उनसे आपके इस चतुर्भुज रूप का ही फल प्राप्त हो। (९७) मेरे हृदय में उस रूप का इतना प्रेम है। अतएव वही सत्वर देखने की इच्छा हो रही है, सो यह आति शीघ्र पूरी कीजिए। (९८) हे हृदय की जाननेहारे, सकल विश्व के बसानेहारे, हे पूज्य, हे देवों के देव ! प्रसन्न हूजिए। (९९)

किरीटिनं गदिनं चक्रहस्त-

मिच्छामि त्वां द्रष्टुमहंतथैव ।

तेनैव रूपेण चतुर्भुजेन

सहस्रबाहो भव विश्वमूर्ते ॥४६॥

जो शरीर नीलकमलों के लिए भी छवि का नमूना है, जो आकाश में भी रङ्ग लगाता है [यानी जिससे आकाश तोला होता है], तथा इन्द्रनील को भी तेज की प्रभा दिखाता है; (६००) जो ऐसा है कि मानों भरकत भण्ड में सुगन्ध उत्पन्न हुई हो या आनन्द की मुजाएँ फूटी हों, जिसकी गोद में मदन सुशोभित होता है, (१) जिसके मस्तक ने मुकुट को अलङ्कृत किया है, अथवा जिसका मस्तक मानों मुकुट का मुकुट बन रहा है, तथा जिससे शृङ्गार को अलङ्कार प्राप्त हुआ है, (२) वह आपका शरीर, हे शार्ङ्गपाणि, आकाश में इन्द्रधनुष से वेष्टित जैसे मेघ दिखाई देता है वैसे वैजयन्ती माला से वेष्टित था। (३) आपकी गदा कितनी उदार थी जो असुरों को भी मोच देती थी। हे गोविन्द ! आपका चक्र कैसा सौम्य प्रकाश से शोभा दे रहा था ! (४) बहुत क्या वर्णन करूँ ? हे स्वामी ! वही रूप देखने के लिए मेरी उत्कण्ठा हो रही है। इसलिए अब आप वही रूप लीजिए। (५) अजी, इस विश्वरूप का सुख भोग कर आँखें जुड़ा गईं और अब कृष्ण-मूर्ति के लिए प्यासी हो रही हैं। (६) इन आँखों को उस साकार कृष्णरूप के अतिरिक्त कुछ देखना नहीं आता। उसे न देखने पर ये देखने का कुछ मोल नहीं समझतीं। (७) हमें भोग और मोच

देनों देनेहारी श्रीमूर्ति के सिवाय कोई वस्तु नहीं है। इसलिए आप वैसे ही साकार हूजिए और इस रूप का उपसंहार कीजिए। (८)

श्रीभगवानुवाच—

मयाप्रसन्नेन तदाजुनेदं

रूपं परं दर्शितमात्मयोगात् ।

तेजोमयं विश्वमनन्तमाद्यम्

यन्मे त्वदन्येन न दृष्टपूर्वम् ॥४७॥

अर्जुन के इन वचनों से विश्वरूप श्रीकृष्ण को विस्मय हुआ। उन्होंने कहा कि हमने कोई ऐसा अरसिक नहीं देखा। (९) तुम्हें कितनी श्रेष्ठ वस्तु का लाभ हुआ है उसका तुम कुछ आनन्द नहीं मानते और डर कर किसी डरपोक जैसे न जाने क्या बोल रहे हो। (६१०) हम जब प्रसन्न होते हैं तो ऊपर से ही,—अन्तर से तो अलिप्त ही रहते हैं। भला अपना जी कौन खर्च करता है? (११) परन्तु हमने तुम्हारी इच्छा पूर्ण करने के लिए आज, अपने जी का ही स्वरूप श्रमपूर्वक तैयार करके, इतना ध्यान रचा है। (१२) तुम्हारा प्रेम न जाने कैसा है जो उससे हमारी प्रसन्नता इतनी मत्त हो गई कि हमने जगत् में अपने शुभ स्वरूप की ध्वजा उभार कर खड़ी कर दी। (१३) ऐसा यह मेरा अपरम्पार और परास्पर स्वरूप है। यहीं से कृष्ण इत्यादि अवतार उत्पन्न होते हैं। (१४) यह स्वरूप केवल ज्ञान के तेज का बना है, केवल विश्वमय है, अनन्त है, अचल है, और सबका आदि कारण है। (१५) हे अर्जुन! इसे तुम्हारे सिवाय पहले किसी ने न सुना है न देखा है, क्योंकि यह साधनों से प्राप्तव्य नहीं। (१६)

न वेदयज्ञाध्ययनैर्न दानै-

र्न च क्रियाभिर्न तपोभिर्यैः ।

एवंरूपः शक्य अहं नृलोके

द्रष्टुं त्वदन्येन कुरुप्रवीर ॥४८॥

इस रूप का पता लगाते हुए वेद भी चुपके हो गये, और यज्ञ भी वास्तव में स्वर्ग तक पहुँच कर पीछे पलट आये हैं। (१७) साधकों

ने आयास जान कर योगाभ्यास छोड़ दिया है तथा इस रूप को प्राप्त करने की योग्यता अध्ययन से भी नहीं आती। (१८) पूर्णता को पहुँचे हुए सत्कर्म अपनी श्रेष्ठता दिखाते दौड़ते हैं परन्तु वे भी अनेक श्रम करके सत्यलोक तक ही पहुँचते हैं। (१९) तप ने इस रूप का ऐश्वर्य देखा और खड़े खड़े अपनी तीव्रता छोड़ दी। इस प्रकार जो तप या साधनों से भी बहुत दूर रह जाता है (६२०) वह विश्वरूप तुमने जैसा अनायास देखा है, वैसा मनुष्यलोक में और किसी को प्राप्त नहीं होता। (२१) आज जगत् में इस सम्पदा से सम्पन्न एक तुम्हीं हो। ऐसा परम मान्य ब्रह्मदेव का भी नहीं है। (२२)

मा ते व्यथा मा च विमूढभावो

दृष्ट्वा रूपं घोरमीदृक् समेदम् ।

व्यपेतभीः प्रीतमनाः पुनस्त्वं

तदेव में रूपमिदं प्रपश्य ॥४९॥

इसलिए विश्वरूप के लाभ से धन्यता मानो। इससे भय न रखो। (२३) इसके अतिरिक्त किसी वस्तु को मन में उत्तम मत समझो। अजी, समुद्र अमृत से भरा हो और वह अकस्मात् प्राप्त हो जाय तो क्या उसे कोई डूबने के डर से छोड़ देगा ? (२४) अथवा यह समझ कर कि सोने का पर्वत बहुत बड़ा है और उठ नहीं सकता—क्या कोई उसका त्याग कर देगा ? (२५) भाग्य से चिन्तामणि का अलङ्कार मिले तो क्या उसे बेम्मा समझ कर कोई फेंक देगा ? कामधेनु को पालने की सामर्थ्य नहीं इसलिए क्या कोई उसे छोड़ देगा ? (२६) चन्द्रमा घर आवे तो क्या कोई कहेगा कि निकलो, तुम उष्णता पहुँचाते हो ? अथवा सूर्य से क्या कोई कहता है कि हटो, तुम पर छाई डालते हो ? (२७) वैसे ही यह ईश्वरी महातेज सहज में तुम्हारे हाथ आया है तो तुम्हें इससे अकुलाहट क्यों होनी चाहिए ? (२८) परन्तु हे धनञ्जय ! तुम अज्ञानी हो। तुम कुछ नहीं समझते। तुम पर क्या क्रोध करें ? तुम शरीर छोड़कर छाया का आलिङ्गन करना चाहते हो। (२९) इस स्वरूप से डर कर जिस चतुर्भुज वेष पर तुम प्रेम रखते हो वह मेरा सत्यस्वरूप नहीं है। (६३०) इसलिए हे

अर्जुन ! अब भी उस रूप की आस्था छोड़ दो और इस रूप के विषय में अनास्था मत करो । (३१) यद्यपि यह रूप घोर, विकराल और विशाल है तथापि इसी को अपने निश्चय का स्थान बना दो । (३२) किसी कृपण की चित्तवृत्ति जैसे द्रव्य में लगी रहती है और वह केवल देह से व्यवहार करता है, (३३) अथवा पक्षिनी जैसे अपना जी घोंसले में उन बच्चे के पास रख कर, जिनके पंख नहीं फूटे हैं, आकाश में घूमती है; (३४) अथवा जैसे गाय पड़ाइ पर चढ़ती है परन्तु उसका चित्त घर में बछड़े की ओर लगा रहता है, वैसे ही तुम अपना प्रेम इस स्वरूप से बाँध रखो, (३५) और ऊपरी चित्त से बाह्यतः सख्यसुख का उपभोग लेने के लिए मेरी चतुर्भुज-मूर्ति का ध्यान करो । (३६) परन्तु हे पाण्डव ! निरन्तर इस एक बात को न भूलो कि सद्भाव कभी इस स्वरूप से न हटना चाहिए (३७) यह स्वरूप तुमने कभी न देखा था । इससे तुम्हें जो डर उत्पन्न हुआ है उसे छोड़ कर इसमें अपना प्रेम भर दो । (३८) अनन्तर-विश्वरूपी श्रीकृष्ण ने कहा कि अब मैं तुम्हारे इच्छानुसार करता हूँ । अब सुख से पहला स्वरूप देख लो । (३९)

सञ्जय उवाच—

इत्यर्जुनं वासुदेवस्तथोक्तवा

स्वकं रूपं दर्शयामास भूयः ।

आश्वासयामास च भीतमेनं

भूत्वा पुनः सौम्यवर्णमहात्मा ॥५०॥

ऐसा करते ही देव फिर मनुष्यरूप हो गये । इसमें कुछ आश्चर्य नहीं । परन्तु उनके प्रेम का आश्चर्य है । (६४०) श्रीकृष्ण ही केवल परब्रह्म हैं और उन्होंने अपना विश्वरूप सरीखा सर्वस्व अर्जुन के हाथ दे दिया, परन्तु वह अर्जुन को न भाया । (४१) जैसे कोई दान का स्वीकार कर फेंक दे, या जैसे कोई राजा को नाम धरे या कन्या का निरीक्षण करने पर कह दे कि हमको नहीं भाती, वैसे ही हाल यहाँ हुआ । (४२) विश्वरूप जैसा रूप दिखाते हुए उनका प्रेम कैसा बढ़ा हुआ था ! देव ने अर्जुन को सर्वोत्तम उपदेश किया । (४३) परन्तु सोने का टुकड़ा तोड़ कर उसके अलङ्कार बनाये जायें और

फिर वे मन में न भावें तो जैसे फिर से गलाये जाते हैं, (४४) वैसे ही जो शिष्य के प्रेम के लिए कृष्ण हुआ था वह विश्वरूप हो गया और वह उसे न भाया इसलिए फिर पलट कर कृष्णरूप हो गया। (४५) यहाँ तक शिष्य का हठ सहनेवाले गुरु कहाँ हैं ? परन्तु सब्जय कहते हैं कि श्रीकृष्ण का प्रेम न जाने कितना है ! (४६) तदनन्तर भगवान् ने विश्व को व्याप्त कर जो दिव्य तेज प्रकट किया था उसे फिर उस कृष्णरूप में समा लिया। (४७) जैसे सम्पूर्ण जीवदशा [त्वंपद] ब्रह्मरूप [तत्पद] में समाती है अथवा वृत्ताकार जैसे बीज-कणिका में समा जाता है, (४८) अथवा जैसे जागृतदशा स्वप्न के विस्तार को लील लेती है, वैसे ही श्रीकृष्ण ने अपना योग समेट लिया। (४९) प्रभा जैसे बिम्ब में विलीन हो जाती है अथवा मेघसम्पत्ति आकाश में या समुद्र की बाढ़ समुद्र के गर्भ में विलीन हो जाती है, (५०) वैसे ही कृष्णस्वरूप के आकार की जो, विश्वरूपी बख की, तह थी वह अर्जुन के इच्छानुसार गानों खोल कर बताई गई, (५१) परन्तु उस ग्राहक ने जो रङ्ग, सूत और पोत देखा तो उसके मन में न भाई, इसलिए उसकी मानों फिर से तह कर ली गई। (५२) इस प्रकार जिस स्वरूप ने अपनी विशालता के आधिक्य से विश्व को भी जीत लिया था वह फिर सुन्दर और सौम्य आकार का हो गया। (५३) बहुत क्या कहूँ, श्रीकृष्ण ने फिर अपना छोटा स्वरूप कर लिया, और उस डरे हुए अर्जुन को आश्वासन दिया। (५४) तब जैसे कोई स्वप्न में स्वर्ग को जाय और अकस्मात् जाग पड़े तो उसे जैसा विस्मय होता है, वैसा ही विस्मय अर्जुन को हुआ (५५) अथवा गुरुकृपा से सम्पूर्ण प्रपञ्चज्ञान का लय होते ही जैसा ब्रह्मतत्त्व प्रकाशित होता है, वैसी ही वह श्रीमूर्ति अर्जुन को दिखाई दी। (५६) अर्जुन ने मन में कहा कि भला हुआ कि इस मूर्ति की ओट में जो विश्वरूप-जवनिका पड़ी थी वह हट गई। (५७) उसे ऐसा मालूम हुआ मानों वह काल को जीत कर आया हो, अथवा उसने महावायु को दौड़ में हराया हो, अथवा वह अपने हाथों से सातों समुद्र पार उत्तर गया हो। (५८) इस प्रकार अर्जुन के चित्त के विश्वरूप के पश्चात् श्रीकृष्ण-स्वरूप को देखने से अत्यन्त सन्तोष हुआ। (५९) फिर जैसे सूर्यास्त के पश्चात् आकाश में नक्षत्र उगते हैं वैसे पृथ्वी उसे प्राणियों से भरी हुई दिखाई दी। (६०) अब

जो दृष्टि फेंकता है तो वही कुरुक्षेत्र है; दोनों तरफ वही गोत्रवीर शस्त्र या अस्त्रों के समुदाय की पूर्ववत् वर्षा कर रहे हैं; (६१) ऐसे वायों के मण्डप के बीच रथ पूर्ववत् ही खड़ा हुआ है; जूए पर श्रीकृष्ण बैठे हैं और आप नीचे खड़ा है। (६२)

अर्जुन उवाच—

दृष्टेवदं मानुषं रूपं तव सौम्यं जनार्दन ।

इदानीमस्मि संवृत्तः सचेताः प्रकृतिङ्गतः ॥५१॥

उस वीर-विलासी अर्जुन ने जैसी इच्छा की थी वैसा ही उसे दर्शन हुआ। फिर उसने कहा कि महाराज! अब मेरे जी में जी आया-सा मालूम होता है। (६३) बुद्धि को छोड़ ज्ञान डर कर अरण्य में घुस गया था, मन अहङ्कार-सहित देश के पार चला गया था, (६४) इन्द्रियाँ प्रवृत्ति भूल गई थीं, वाचा बोलना भूल गई थीं, इस प्रकार इस शरीर प्राप्ति में दुर्दर्शा हो गई। (६५) परन्तु अब वे सब जाती हुई प्रकृति के हाथ लग गईं। इस श्रीमूर्ति से उन्हें फिर जीवन प्राप्त हो गया। (६६) इस प्रकार अर्जुन के हृदय में सुख हुआ। फिर उसने श्रीकृष्ण से कहा कि मैंने आपका यह मनुष्य-रूप देखा। (६७) हे देवराज! आपका यह रूप दिखाना ऐसा है कि जैसे अपराधी बालक को आप माता ने समझा कर स्तनपान दिया हो। (६८) अजी, मैं विश्वरूप के समुद्र में हाथों से तरङ्गों को काट रहा था, सो अब इस निजमूर्ति-रूपी तीर पर आ पहुँचा। (६९) हे द्वारकापुर के श्रेष्ठ! सुनिप, मैं एक सूखा हुआ वृक्ष था। उसे यह दर्शन नहीं, मेघों की वर्षा हुई! (७०) अजी, सहज वृषा लगी तो मुझे यह अमृत का समुद्र ही प्राप्त हो गया। (७१) मेरी हृदय-भूमि में हर्ष-लताएँ लगाई जा रही हैं, और मुझे आनन्द और समाधान हो रहा है। (७२)

श्रीभगवानुवाच—

सुदुर्दर्शमिदं रूपं दृष्टवानसि यन्मम ।

देवा अप्यस्य रूपस्य नित्यं दर्शनकांक्षिणः ॥५२॥

पार्थ के इन वचनों पर देव ने कहा कि यह क्या कह रहे हो। तुम्हें विश्वरूप पर प्रेम रखना चाहिए (७३) और फिर इस श्रीमूर्ति को आलिङ्गन देने के लिए अकेले ही, शरीर से, आओ। हे सुभद्रा-



पति ! यह उपदेश क्या तुम भूल गये । (७४) हे अर्जुन ! अन्धे के हाथ मेरु भी लगे तो उसे छोटा ही जान पड़ता है । यह मन की भूल है । (७५) वैसे ही जो विश्वात्मक रूप हमने तुम्हें बताया वह शङ्कर को, इतना तप करने पर भी, नहीं जुड़ता (७६) और हे किरीटी ! योगी जन अष्टाङ्ग इत्यादि सङ्कटों के कष्ट सहते हैं तथापि उन्हें जिसकी भेंट का कभी अवसर नहीं प्राप्त होता, (७७) जिस विश्वरूप का एक-आध बार थोड़ासा भी दर्शन हो जाय, ऐसा चिन्तन करते हुए देवों का भी काल जाता है, (७८) चातक जैसे हृदयरूपी मस्तक पर आशारूपी अञ्जलि रख कर आकाश की ओर दृष्टि किये रहते हैं, (७९) वैसी उत्कण्ठा के वश हो, सुरवर आठो पहर जिसकी भेंट की इच्छा करते रहते हैं, (८०) तथापि जिस विश्वरूप के समान वस्तु किसी को स्वप्न में भी नहीं दिखाई देती, सो यह स्वरूप तुमने सुख से देख लिया । (८१)

नाहं वेदैर्न तपसा न दानेन न चेज्यया ।

शक्य एवं विधो द्रष्टुं दृष्टवानसि मां यथा ॥५३॥

हे सुभट ! इस रूप की प्राप्ति के लिए साधनों के मार्ग नहीं हैं तथा छोड़ो शास्त्रों-सहित वेद भी इससे हार खा चुके हैं । (८२) हे धनुर्धर ! शुभ विश्वरूप के मार्ग से चलने के लिए सब तपों के समूह में भी योग्यता नहीं है (८३) तथा दान इत्यादि साधनों से भी मेरी प्राप्ति होना निश्चय कठिन है । यहाँ से भी मैं वैसा हाथ नहीं आता जैसा तुमने मुझे सुख से देख लिया । (८४) ऐसा मैं एक ही रीति से प्राप्त हो सकता हूँ अर्थात् जब भक्ति आकर चित्त को जय-माल पहनावे । (८५)

भक्त्या त्वनन्यया शक्य अहमेवंविधोऽर्जुन ।

ज्ञातुं द्रष्टुं च तत्त्वेन प्रवेष्टुं च परन्तप ॥५४॥

परन्तु वह भक्ति ऐसी हो जैसी कि वर्षा की धारा, जो पृथ्वी के अतिरिक्त दूसरी गति ही नहीं जानती; (८६) अथवा सब जलसम्पदा लेकर जैसे गङ्गा समुद्र की खोज करती है और अनन्य गति हो बारम्बार उसी से मिलती है; (८७) वैसे ही भक्ति सब भावों के समूह-सहित हृदय में न समाते हुए प्रेम ने मुझमें मद्रूप हो प्रवेश करे ।

(८८) और मैं ऐसा हूँ जैसा कि चौरसमुद्र, जो तीर पर तथा मध्य में समान ही तीर का बना रहता है; (८९) और, मुझसे लेकर चिउँटी तक किंबहुना चराचर में—भजन के लिए दूसरी वस्तु ही नहीं है। (९०) जो ऐसी भक्ति प्राप्त हो तो उसी क्षण मेरे इस रूप का ज्ञान होता और सहज दर्शन भी हो जाता है। (९१) फिर जैसे ईधन नाम को नहीं रहता और मूर्तिमान् अग्नि हो रहता है, (९२) अथवा जब तक सूर्य का उदय नहीं होता तब तक अन्धकार गगनरूप हो रहता है; परन्तु उदय होते ही एकदम प्रकाशमय हो जाता है, (९३) वैसे ही मेरे साक्षात्कार से अहङ्कार का आवागमन बन्द हो जाता है और अहङ्कार का लोप होते ही द्वैत का नाश हो जाता है। (९४) फिर वह भक्त, मैं, और यह सम्पूर्ण विश्व, स्वभावतः एकमय ही हो रहते हैं। बहुत क्या कहें, वह भक्त ही सर्वत्र एकरूपता से समा जाता है। (९५)

मत्कर्मकुन्मत्परमो मदभक्तः सङ्गवर्जितः ।

निर्वैरः सर्वभूतेषु यः स मायेति पाण्डव ॥५५॥

जो केवल मुझे ही अपने सब कर्म समर्पित करता है, जिसे मेरे अतिरिक्त जगत् में और कुछ भला नहीं दिखाई देता, (९६) जिसके इहलोक और परलोक सब एक मैं ही हूँ, जिसने अपने जीवन का फल मुझे ही निश्चित कर रखा है, (९७) और जो प्राणियों के भेद भूल गया है,—क्योंकि उसकी दृष्टि में मैं हो भर गया हूँ,—अतएव जो निर्वैर हो गया है, और सर्वदा भजन करता है, (९८) ऐसा जो भक्त हो, उसका जब यह कफ-वात-पित्तात्मक शरीर छूटना है तब हे पाण्डव ! वह मद्गुप्त हो रहता है। (९९) सञ्जय ने कहा कि पेट में सम्पूर्ण जगत् समाविष्ट होने के कारण जो तुन्दिल दिखाई देते हैं वे कर्णारस से भरे हुए श्रीकृष्ण देव इस प्रकार बोले। (१००) उनके वचन सुन कर अर्जुन आनन्द-लक्ष्मी से सम्पन्न हो गया। कृष्णचरणों की भक्ति करने में संसार में वही एक चतुर था। (१) उसने देव की दोनों मूर्तियाँ चित्त में भली भाँति निहार कर देखी तो विश्वरूप की अपेक्षा कृष्णमूर्ति में अधिक लाभ पाया। (२) परन्तु देव ने उसके ज्ञान को नहीं सराहा, क्योंकि व्यापक स्वरूप की अपेक्षा एकदेशी स्वरूप श्रेष्ठ नहीं है। (३) यही सिद्ध करने के लिए श्रीकृष्ण ने एक

ब्रह्मानन्द का ही लेन-देन होने दीजिए। (१६) हे माता ! यदि आप अपने कृपारूपी अञ्जल का मुझ भाग्यवान् पर आच्छादन करें तो मैं ये सब घटनाएँ अभी निमित्त कर दूँगा। (१७) इतनी विनती सुनते ही गुरु ने कृपा-दृष्टि से देखा और कहा कि अब अधिक कहने की आवश्यकता नहीं, अब गीतार्थ का आरम्भ करो। (१८) तब ज्ञानेश्वर महाराज को तत्काल आनन्द हुआ और उन्होंने कहा जो आज्ञा, मुझ पर महाप्रसाद हुआ, अब सुनिए मैं ग्रन्थ-निरूपण करता हूँ। (१९)

अर्जुन उवाच—

एवं सततयुक्ता ये त्वास्त्वां पर्युपासते ।

ये चाप्यक्षरमव्यक्तं तेषां के योगवित्तमाः ॥१॥

सकल वीरों में श्रेष्ठ, सोमवंश का विजयध्वज, पाण्डु नृप का पुत्र अर्जुन कहने लगा (२०) कि हे कृष्ण ! सुनिए, आपने मुझे विश्वरूप दिखाया, उस अद्भुत स्वरूप को देखकर मेरा चित्त डर गया। (२१) और मुझे इस कृष्णमूर्ति का परिचय था; इसलिए मेरा अन्तःकरण इसकी ओर लग रहा परन्तु देव ने मुझे हटक कर मना किया। (२२) परन्तु व्यक्त और अव्यक्त दोनों निश्चय से आप ही एक हैं, भक्ति से आपके व्यक्त स्वरूप की प्राप्ति होती है, और योग से अव्यक्त की। (२३) हे बैकुण्ठ ! ये दोनों मार्ग आपकी ही प्राप्ति के हैं। इसमें व्यक्त और अव्यक्त इन दो द्वारों में से जाना पड़ता है। (२४) परन्तु जो कस सब सोने का होता है वही उससे अलगाये हुए एक रत्ती भर का होता है, एवं व्यापक (समग्र) और एकदेशी (अंश) वस्तु की योग्यता समान है। (२५) अमृत के समुद्र से सामर्थ्य की जो महिमा मिलती है, वही महिमा अमृत-तरङ्गों से भरी हुई तुलू में भी रहती है। (२६) यह बात निश्चय से मेरे अन्तःकरण में सत्य प्रतीत हो गई है। परन्तु हे योग-पति ! आपसे पूछने का हेतु यह है (२७) कि मैं यह जानना चाहता हूँ कि हे देव ! आपने क्षण भर जो विराटरूप स्वीकारा था वही आपका सत्य स्वरूप है, अथवा उसे आपने कुतूहल से स्वीकार किया था ? (२८) इसलिए जो भक्त आप ही को कर्म समर्पण करते हैं, आप ही, जिनके परम श्रेष्ठ हैं और जिन्होंने अपना मनोधर्म आपकी भक्ति के बदले मोल दे दिया है, (२९) ऐसे सब प्रकार से, हे श्रीहरि, जो आपको अन्तःकरण से बाँधे हुए आपकी उपासना करते

हैं, (३०) तथा जो ओंकार से परे है, वैखरी वाणी के लिए दुर्घट है, और जो किसी के भी समान नहीं है (३१) उस अक्षर, अव्यक्त, निर्मल और व्यापक स्वरूप की जो ज्ञानी सोहंभाव से उपासना करते हैं, (३२) उन ज्ञानियों और उक्त भक्तों में हे अनन्त ! एक दूसरे की अपेक्षा योग यथार्थ में किसे अवगत हुआ समझना चाहिए ? (३३) अर्जुन के इन वचनों से उन जगन्मित्र को सन्तोष हुआ और उन्होंने कहा—अजी, तुम अच्छा प्रश्न पूछना जानते हो । (३४)

श्रीभगवानुवाच—

मय्यावेश्य मनो ये मां नित्ययुक्ता उपासते ।

श्रद्धया परयोपेतास्ते मे युक्ततमा मताः ॥२॥

हे किरीटी ! रवि के अस्ताचल के समीप जाने पर उसके बिम्ब के पीछे जैसे किरणें भी जाती हैं, (३५) अथवा हे पाण्डुसुत ! वर्षा-काल आने पर जैसे नदी बढ़ने लगती है, वैसे ही जिनकी भजन की श्रद्धा नित्य-नई बढ़ती हुई दिखाई देती है; (३६) अथवा समुद्र प्राप्त होने पर भी जिसका प्रवाह निरन्तर पीछे से आता ही रहता है उस गङ्गा के समान जिनके प्रेमभाव की अधिकता है; (३७) तथा जो सब इन्द्रियो सहित अन्तःकरण को मुझमें रख रात-दिन मेरी उपासना करते हैं; (३८) ऐसे जो भक्त निज को मुझे समर्पित कर देते हैं वन्हीं को मैं परमयोगयुक्त समझता हूँ । (३९)

ये त्वक्षरमनिर्देश्यमव्यक्तं पर्युपासते ।

सर्वत्रगमचिन्त्यं च कूटस्थमचलं ध्रुवम् ॥३॥

और हे पाण्डव ! दूसरे जो सोहंभाव पर आरुढ़ हो निराकार अक्षर से जा भूमते हैं कि (४०) जहाँ मन का नख भी नहीं लग सकता, जहाँ बुद्धि की दृष्टि नहीं जा सकती [तो जो इन्द्रियों से जानने के योग्य कहाँ से हो सकता है] (४१) जो ध्यान को भी दुर्लभ है, अतएव जो किसी एक जगह नहीं हाथ लगता, तथा जो किसी आकार का नहीं है; (४२) जो सर्वदा सर्वरूप से उपस्थित है, जिसे प्राप्त करने पर चिन्तन भी स्तब्ध हो जाता है, (४३) जो न उत्पन्न होता न नष्ट होता है; जो न है न नहीं है, इसलिए जिसकी प्राप्ति के लिए उपाय नहीं

चल सकते; (४४) जो न चलित होता है, न दृढता है, न समाप्त होता है और न दूषित होता है, उस वस्तु को जिन्होंने अपने बल से प्राप्त कर लिया है, (४५)

संनियम्येन्द्रियग्रामं सर्वत्र समबुद्धयः ।

ते प्राप्नुवन्ति मामेव सर्वभूतहिते रताः ॥४॥

—जिन्होंने वैराग्यरूपी अग्नि से विषयों की सेनाओं को जलाकर तपी हुई इन्द्रियों को धैर्य के साथ वश कर लिया है, (४६) और उनको निग्रहरूपी फाँसी लगा उलटे मरोड़ कर हृदयरूपी गुफा में बन्द कर दिया है; (४७) जिन्होंने अपान-मुख पर उत्तम आसन मुद्रा बाँधकर मूलबन्धरूपी किले को सुशोभित किया है; (४८) जिन्होंने आशा के सम्बन्ध तोड़ दिये हैं, अधैर्य के रास्ते साफ कर दिये हैं, तथा निद्रा का अन्धकार शुद्ध कर डाला है; (४९) जिन्होंने वज्राग्नि की ज्वालाओं के बीच सप्तधातुओं की होली जला कर व्याधियों के मस्तक यन्त्रों से फोड़ डाले हैं (५०) और आधार-स्थान पर कुण्डलिनी-रूपी पत्नीता खड़ा कर दिया है जिसके प्रकाश से वे शिखर तक देख सकते हैं; (५१) जिन्होंने नवद्वारों के किवाड़ों में इन्द्रिय-निग्रहरूपी अर्गला लगाकर दशमद्वार की खिड़की खोल दी है; (५२) जिन्होंने संकल्परूपी ढकरे मार कर प्राणशक्तिरूपी चामुण्डा देवी को मनरूपी महिष के मस्तक का बलिदान दिया है, (५३) जिन्होंने चन्द्र और सूर्य नामक नाड़ियों को मिलाप कर, अनाहत ध्वनि की गर्जना कर, शीघ्रता से अमृत-सरोवर का जल जीत लिया है, (५४) और जो सुषुम्ना नाड़ी के मध्य-विबर में उत्तीर्ण गुफा के मार्ग से अन्तिम ब्रह्म-रन्ध्र को जा पहुँचते हैं; (५५) तथा जो ऊपर के दशमद्वार का गहन जीना चढ़कर आकाश को बगल में मार ब्रह्म में जा मिलते हैं; (५६) ऐसे जो समबुद्धि हैं, जो मेरी प्राप्ति के लिए निरन्तर योगरूपी दुर्गा के द्वारा सोहंसिद्धि को वश कर लेते हैं, (५७) और शीघ्र ही जिनका समर्पण कर उसके बदले में निराकार ब्रह्म को प्राप्त कर लेते हैं, वे भी हे किरीटी ! मुझको ही पहुँचते हैं। (५८) ऐसा नहीं है कि योग-बल के कारण उन्हें भक्तों की अपेक्षा कुछ अधिक मिलता हो। उल्टा उन्हें कष्ट ही अधिक होता है। (५९)

क्लेशोऽधिकतरस्तेषामव्यक्तासक्तचेतसाम्  
अव्यक्ता हि गतिदुःखं देहवद्विरवाप्स्यते ॥५॥

जो सकल प्राणियों के कल्याण-कारक, आश्रय-रहित, अव्यक्त-पद में भक्ति के बिना आसक्ति रखते हैं, (६०) उनके मार्ग में महेन्द्र इत्यादि पद मारकरूप हो जाते हैं, और अद्वि-सिद्धि की जोड़ियों उनके मार्ग में रुकावट डालती हैं; (६१) उन्हें काम-क्रोधरूपी अनेक सङ्कट पड़ते हैं, और शरीर से शून्य वस्तु के सङ्ग भगड़ना पड़ता है। (६२) प्यास प्यास से ही बुझानी पड़ती है, भूख भूख से ही मिटानी पड़ती है, और रात और दिन हाथों से वायु मापनी पड़ती है। (६३) जागते हुए सोना, निरोध से क्रीड़ा करना, वृत्तों से हेल मेल कर आलाप करना (६४) शीत पहनना, उष्णता ओढ़ना और वर्षा के घर में बसना, (६५) बहुत क्या कहें, हे पाण्डव ! यह योग ऐसा है जैसा कि पति न रहने पर भी नित्य सती हो जाना। (६६) इसमें न किसी स्वामी का कार्य है, न कोई कुलपरम्परा का निमित्त है, परन्तु नित्य नई मृत्यु के साथ युद्ध करना है। (६७) इस प्रकार मृत्यु से भी तीखा अथवा उबलता हुआ विष क्या लीला जा सकता है ? पर्वत को लीलते हुए क्या मुँह नहीं फटता ? (६८) इसलिए हे सुभट ! जो योग के मार्ग से चलते हैं उनके हिस्से में दुःख का ही भाग आता है। (६९) देखो, यदि पोपले मुँहवाले को लोहे के चने चबाने पड़ें तो न जाने उसका पेट भरेगा कि मृत्यु हो जावेगी। (७०) हाथों से तैर कर क्या कभी समुद्र पार किया जा सकता है, अथवा आकाश में क्या किसी से पैदल चलते बनता है ? (७१) रणभूमि का आश्रय करने पर, शरीर पर चोट आये बिना क्या सूर्यलोक की प्राप्ति हो सकती है ? (७२) अतएव पंगु जैसे वायु से स्पर्धा नहीं कर सकता, वैसे ही देहधारी जीवों को अव्यक्त की प्राप्ति नहीं हो सकती। (७३) यदि ऐसा भी धैर्य करके कोई आकाश से भूमने की चेष्टा करे, अव्यक्त की प्राप्ति के लिए यत्न करे, तो वे क्लेश के पात्र बनते हैं। (७४) परन्तु हे पार्थ ! जो लोग भक्ति-मार्ग का आश्रय करते हैं उन्हें यह दुःख नहीं होता। (७५)

ये तु सर्वाणि कर्माणि मयि संन्यस्य मत्पराः ।

अनन्येनैव योगेन मां ध्यायन्त उपासते ॥६॥

जो लोग वर्णाश्रम के अनुसार अपने हिस्से में आये हुए सब कर्म कर्मेन्द्रियों के द्वारा सुख से करते हैं, (७६) विधि के अनुसार आचरण करते हैं, निषिद्ध कर्मों का त्याग करते हैं, और कर्म-फलों को मुझे समर्पित कर नष्ट कर देते हैं, (७७) इस प्रकार हे अर्जुन ! जो कर्मों को मुझे समर्पित कर उनका नाश करते हैं; (७८) तथा, जिनके कार्यात्मक वाचिक और मानसिक भावों की दौड़ मेरे अतिरिक्त दूसरी जगह नहीं है, (७९) इस प्रकार जो मत्पर हैं, और निरन्तर मेरी उपासना कर ध्यान के मिस से मेरे घर ही बन गये हैं; (८०) जिनके प्रेम ने मुझसे ही व्यापार कर बेचारे भोग-मोक्ष-रूपी असमियों को छोड़ दिया है, (८१) इस प्रकार जो अनन्य योग से, अन्तःकरण से, मन से, और शरीर से मेरे हाथ बिक गये हैं, उनका जो कहो सो सब कुछ मैं ही कर देता हूँ । (८२)

तेषामहं समुद्धर्ता मृत्युसंसारसागरात् ।

भवामि न चिरात् पार्थ मय्यावेशितचेतसाम् ॥७॥

बहुत क्या कहे, धनुर्धर ! जो माता के पेट से उत्पन्न होता है वह माता का कितना सगा रहता है ? (८३) उसी प्रकार वे जैसे भी हों—मैं उनका सगा बनता हूँ, तथा कलिकाल को भी जीत कर उनका पक्ष लेता हूँ । (८४) यों भी मेरे भक्तों को, और संसार की चिन्ता हो ? क्या श्रीमान् की लीं कभी टुकड़ा भोंगती है ? (८५) वैसे ही मेरे भक्तों को मेरा कुटुम्बी ही जानो । उनके लिए मैं किसी बात की लज्जा नहीं रखता । (८६) जन्म-मृत्यु की तरङ्गों में डूबती हुई इस सृष्टि को देख कर मुझे ऐसा मालूम हुआ (८७) कि इस संसार-समुद्र में किसे डर नहीं लगता, कदाचित् इसमें मेरे भक्त भी डर जावें । (८८) इसलिए हे पाण्डव ! मैं मूर्ति के वेष का समुदाय इकट्ठा कर उनके घर पर दौड़ता आया हूँ । (८९) संसार में हजारों नामरूपी नावें तैयार कर मैं उनका तारक बना हूँ । (९०) मुझे जो ब्रह्मचारी मिले उन्हें मैंने ध्यान के मार्ग से लगा दिया, और परिवार-वालों को मैंने इन नावों पर बैठा दिया है । (९१) किसी के पेट से प्रेमरूपी लङ्गर बाँध कर मैं सायुज्य-तीर पर ले आया हूँ । (९२) इतना ही नहीं, वरन् भक्त होने के कारण पशु आदि सबों को मैंने वैकुण्ठ के राज्य के योग्य बना दिया है । (९३) अतएव भक्तों को चिन्ता का

कुछ भी कारण नहीं। मैं सर्वदा उनका उद्धार करनेहारा बना हूँ। (६४) भक्तों ने जब अपनी चित्तवृत्ति मुझे समर्पित कर दी तभी से उन्होंने मुझे अपने व्यापारों में लगा लिया है। (९५) इसलिए हे भक्तराज धनञ्जय ! तुम यही मन्त्र सीखो कि इसी मार्ग की उपासना करनी चाहिए। (९६)

मय्येव मन आधत्स्व मयि बुद्धिं निवेशय ।

निवसिष्यसि मय्येव अत ऊर्ध्वं न संशयः ॥८॥

अजी ! मन और बुद्धि को, निरन्तर और निश्चय से, मेरे स्वरूप के हकदार बना दो। (९७) मन और बुद्धि दोनों एक सङ्ग यदि मुझमें प्रेम से प्रवेश करें तो तुम्हें मेरी प्राप्ति अवश्य हो जावेगी (९८) क्योंकि मन और बुद्धि ने यदि मुझमें घर बना लिया तो क्या तुम-हम-रूपी द्वैत बच रहेगा ? (९९) इसलिए, जैसे दिया बुझाया जाय तो उसके साथ ही प्रकाश भी मिट जाता है, अथवा जैसे सूर्यबिम्ब के साथ उसका तेज भी चला जाता है, (१००) निकलते हुए प्राणों के सङ्ग जैसे इन्द्रियों की शक्ति भी निकल जाती है, वैसे ही मन और बुद्धि के सङ्ग अहङ्कार भी आ जाता है। (१) अतएव मन और बुद्धि को मेरे स्वरूप में रक्खो। इससे तुम सर्व-ज्यापी हो मत्स्वरूपी हो जाओगे। (२) इसमें कुछ भी सन्देह नहीं। यह मैं अपनी शपथ ले कहता हूँ। (३)

अथ चित्तं समाधातुं न शक्नोषि मयि स्थिरम् ।

अभ्यासयोगेन ततो मामिच्छाश्रुतं धनञ्जय ॥९॥

अथवा यदि तुम मन और बुद्धि-सहित अपना सम्पूर्ण चित्त मेरे हाथ नहीं दे सकते, (४) तो ऐसा करो कि आठ पहरों में से कभी क्षण भर तो [चित्त] दो। (५) इससे जिस जिस क्षण मैं मेरे सुख का अनुभव होगा वह क्षण विषयों में अरुचि पावेगा। (६) जैसे शरत्काल निकल जाने पर नदियाँ सूखने लगती हैं वैसे ही वह सुख शीघ्र ही चित्त को प्रपञ्च से निकाल लेगा। (७) तब, पौर्णमासी के पश्चात् जैसे चन्द्रबिम्ब दिन दिन क्षीण होते होते अमावस्या के दिन विलीन हो जाता है, (८) वैसे ही भोगों में से निकल कर चित्त मुझमें प्रवेश करे तो हे पाण्डुसुत ! धीरे धीरे तुम मद्रूप हो जाओगे। (९) अजी,



जिसे अभ्यासयोग कहते हैं वह यही है। ऐसी कोई भी वस्तु नहीं जो इससे प्राप्त न हो सकती हो। (११०) कोई अभ्यास के बल से आकारा में गति प्राप्त कर लेते हैं, कोई व्याघ्र और सर्पों को अधीन कर लेते हैं, (११) कोई विष को आहार बना लेते हैं, कोई समुद्र में से रास्ता निकाल लेते हैं तथा कोई अभ्यास से शब्दब्रह्म को मात कर देते हैं। (१२) अतः अभ्यास से कुछ भी सर्वथा दुष्प्राप्य नहीं है। इसलिए तुम अभ्यास के द्वारा मुझमें आ मिलो। (१३)

**अभ्यासेऽप्यसमर्थोऽसि मत्कर्मपरमो भव।**

**मदर्थमपि कर्माणि कुर्वन्सिद्धिमवाप्स्यसि ॥१०॥**

परन्तु अभ्यास के लिए भी यदि तुम्हारे शरीर में बल न हो तो तुम जहाँ हो वहीं रहो, (१४) इन्द्रियों का अवरोध न करो, भोगों का त्याग न करो, अपनी जति का अभिमान न छोड़ो, (१५) अपने कुल-धर्म करते जाओ, विधि और निषेधों का पालन करो,—इस प्रकार हम तुम्हें सुख से कर्म करने की छूट देते हैं। (१६) परन्तु मन से, वाचा से, और शरीर से, जो कुछ भी व्यापार उत्पन्न हो उसे “मैं करता हूँ” यह मत समझो। (१७) करना या न करना सब वही परमात्मा जानता है जो इस विश्व का चालक है। (१८) कर्म की न्यूनता वा पूर्णता का भाव अपने चित्त में न रहने दो। अपना जीवन परमात्मा का सजातीय कर रखो। (१९) माली जिस ओर ले जाय उसी ओर जो चुपचाप चला जाता है उस जल के समान तुम्हारा कर्म होना चाहिए; (२०) एवं प्रवृत्ति और निवृत्ति के बोझ के नीचे अपनी बुद्धि न डालो। चित्तवृत्ति मुझमें अखण्डित रखो। (२१) यों भी, हे सुमट! रथ क्या इस बात की खटपट करता है कि रास्ता सीधा है या आड़ा-टेढ़ा है? (२२) एवं जो कुछ कर्म किया जाय उसे थोड़ा या बहुत न समझकर चुपचाप मुझे समर्पित करना चाहिए। (२३) हे अर्जुन! इस प्रकार की मेरी भावना रखने से तुम शरीर त्याग के अनन्तर मेरे सायुज्यरूपी घर में आ पहुँचोगे। (२४)

**अतैतदप्यशक्तोऽसि कर्तुं मद्योगमाश्रितः।**

**सर्वकर्मफलत्यागं ततः कुरु यत्तात्पवान् ॥११॥**

अथवा यदि तमसे कर्म भी मुझे समर्पित नहीं किया जाता तो

हे पाण्डुकुंवर ! तुम कर्मों का सेवन कर सकते हो; (२५) यदि बुद्धि के आगे-पीछे तथा कर्म के आदि या अन्त में, मेरा सम्बन्ध जोड़ना तुम्हें कठिन मालूम होता हो, (२६) तो वह भी रहने दो । मेरा महत्त्व जाने दो । परन्तु बुद्धि को इन्द्रियनिग्रह में लगा दो, (२७) तथा जिस समय जो जो कर्म किये जायें उनके फलों का त्याग कर दो । (२८) फल हाथ आते ही लोग जैसे वृक्ष या वेल को छोड़ जाते हैं वैसे ही कर्म सिद्ध होते ही उनका त्याग कर दो, (२९) तथा कर्म करते समय मेरा स्मरण रखने की अथवा उसे मेरे प्रीत्यर्थ करने की भी कुछ आवश्यकता नहीं है । सब शून्य में समर्पित होने दो । (३०) जैसा पत्थर पर बरसा हुआ जल, अथवा अग्नि में बोया हुआ बीज होता है, वैसा ही हर एक कर्म समझो; मानो जैसे कोई स्वप्न देखा हो । (३१) अग्नी, कन्या के विषय में पिता जैसा निष्काम होता है वैसे ही सम्पूर्ण कर्मों के विषय में निरभिलाष हो जाओ । (३२) अग्नि की ज्वाला जैसी आकाश में वृथा जाती है वैसी ही अपनी सब क्रियाएँ शून्य में विलीन होने दो । (३३) हे अर्जुन ! यह फलत्याग मालूम तो सुलभ होता है, परन्तु है यह योग सब योगों में श्रेष्ठ । (३४) बाँस के भाड़ जैसे एक ही बार फल कर वन्ध्या हो जाते हैं, वैसे ही इस फल-त्याग के द्वारा जिस जिस कर्म का त्याग किया जाता है उससे फिर कर्म उत्पन्न नहीं होता; (३५) तथा इसी शरीर के बाद फिर शरीर लेना भी बन्द हो जाता है । किंवहुना, जन्म और मृत्यु का रास्ता ही बन्द हो जाता है । (३६) इस प्रकार हे किरिटी ! अभ्यास के मार्ग से ज्ञान प्राप्त करना चाहिए, तथा ज्ञान से ध्यान की भेंट लेनी चाहिए । (३७) फिर जब ध्यान को सब भाव आलिङ्गन देते हैं तब सम्पूर्ण कर्म दूर हो जाते हैं । (३८) जहाँ कर्म दूर हुआ तहाँ फल-त्याग भी हो जाता है और त्याग के कारण सम्पूर्ण शान्ति अधीन हो जाती है । (३९) इसलिए हे सुभद्रापति ! शान्ति प्राप्त करने के लिए यही क्रम है । इसलिए साम्प्रत में अभ्यास ही करना चाहिए । (१४०)

अथैव हि ज्ञानमभ्यासाज्ज्ञानाद्ध्यानं विशिष्यते ।

ध्यानात्कर्मफलत्यागस्त्याच्चागान्तिरनन्तरम् ॥१२॥

हे पार्थ ! अभ्यास से फिर ज्ञान कठिन है, ज्ञान से ध्यान विशेष कहा गया है, (४१) तथा कर्मफल की इच्छा का त्याग ध्यान से भी

उत्तम कहा है, और त्याग से शान्ति-सुख का भोग प्राप्त होता है। (४२) हे सुभट ! ऐसे मार्ग से और इन इन मुकामों से जाकर जिसने शान्ति का मध्यगृह प्राप्त कर लिया है, (४३)

अद्वेष्टा सर्वभूतानां मैत्रः करुण एव च ।

निर्षमो निरहङ्कारः समदुःखसुखः क्षमी ॥१३॥

—उसे चैतन्य की तरह प्राणिमात्र के विषय में कभी राग-द्वेष नहीं होता, तथा जैसा कि चैतन्य अपना और पराया भेदभाव नहीं रखता, वैसा ही वह भी नहीं रखता। (४४) जैसे पृथ्वी इसी तरह की बातें नहीं सोचती कि उत्तम की सङ्कति करनी चाहिए, अथवा अधम का त्याग करना चाहिए, वैसे ही ये बातें वह भी नहीं सोचता। (४५) अथवा कृपालु प्राण जैसे यह कभी नहीं सोचता कि राजा के शरीर में रह कर राज-काज करूँ और रङ्ग की अवगणना करूँ; अथवा जल जैसे ऐसा करना नहीं जानता कि गाय की तो तृषा बुझा दे और विष बन कर व्याघ्र का नाश कर दे, (४६-४७) वैसे ही जिसकी प्राणिमात्र से समान ही मैत्री है, जो स्वयं कृपा का आधारभूत है, (४८) और जो अहङ्कार की वार्ता भी नहीं जानता, जो अपने निज का कुछ नहीं समझता, जो सुख-दुःख-भाव नहीं रखता, (४९) तथा क्षमा के विषय में जिसे पृथ्वी की योग्यता प्राप्त है, जिसने सन्तोष को अपनी गोद में आश्रय दिया है, (१५०)

सत्पुष्टः सततं योगी यतात्मा दृढनिश्चयः ।

मय्यार्पितमनोबुद्धिर्यो मद्भक्तः स मे प्रियः ॥१४॥

—वर्षा के बिना ही समुद्र जैसा जल से परिपूर्ण रहता है वैसे ही जो अपचार के बिना ही सन्तुष्ट रहता है, (५१) जो अन्तःकरण को शपथ दे अपने अधीन रखता है, जिसके कारण निश्चय को यथार्थता प्राप्त होती है, (५२) जिसके हृदय-भुवन में जीव और परमात्मा दोनों एक ही आसन पर बैठे हुए विराजते हैं, (५३) तथा इतना योग-सम्पन्न होने पर भी जो निरन्तर मन और बुद्धि मुझे समर्पित करता है, (५४) एवं अन्तर्बाह्य उत्तम रीति से योग्यसिद्ध होने पर भी जिसे मेरे लिए सप्रेम अनुराग है, (५५) हे अर्जुन ! वही मेरा भक्त है, वही योगी है और वही मुक्त है। वह मुझे इतना प्यारा है कि

जैसे मानों वह पत्नी हो और मैं पति हूँ। (५६) किन्तु यह कहना भी कि वह मुझे जी के समान प्यारा है यहाँ अल्प दिखाई देता है। (५७) प्रेमी भक्त की कथा भूल डालनेवाला जादू है। ये बातें तो कहने की नहीं हैं, परन्तु प्रेम के कारण कहनी पड़ती है। (५८) इसी से हम शीघ्र उपमा दे सके। अन्यथा क्या प्रेम का वर्णन किया जा सकता है ? (५९) अब हे किरीटी ! यह रहने दो। प्रेमियों की कथाओं से प्रेम को दुगुना चल पहुँचता है। (६०) इस पर भी कदाचित् प्रेमी ही संवाद करता हो तो फिर उस मधुरता की क्या कोई तुलना हो सकती है ? (६१) हे पाण्डुसुत ! तुम मेरे प्रेमी हो, और तुम्हीं श्रोता हो, और प्रसङ्गानुसार प्रेमियों की ही वार्ता चल पड़ी है। (६२) अतः वर्णन करने का अवसर मिला इससे मुझे अत्यन्त सुख प्राप्त हुआ है। ऐसा कहते ही देव बोलने लगे। (६३) फिर उन्होंने कहा कि अब जिस भक्त को मैं अन्तःकरण में बैठाता हूँ उसका लक्षण सुनो। (६४)

यस्मान्नोद्विजते लोको लोकान्नोद्विजते च यः ।

हर्षामर्षभयोद्वेगैर्मुक्तो यः स च मे प्रियः ॥१५॥

समुद्र की गर्जना से जैसे जलचरों को भय नहीं उपजता और जलचरो से जैसे समुद्र नहीं ऊबता (६५) वैसे ही इस उन्मत्त जगत् से जिसे खेद नहीं होता और जिसके सहवास से जगत् दुखी नहीं होता—(६६) बहुत क्या वर्णन करूँ,—हे पाण्डव ! शरीर जैसे अवयवों से, वैसे ही जो स्वयं जीव होने के कारण जीवों से नहीं ऊबता, (६७) जगत् ही निज-देह होने के कारण जिसके प्रिय और अप्रिय भाव चले गये हैं, और अद्वैत के कारण जिसमें से हर्ष और क्रोध का भेद निकल गया है, (६८) इस प्रकार जो सुख और दुःख के द्वन्द्व से मुक्त है, जिसे भय का आवेश नहीं होता, और जिस पर भी जो मुक्त पर भक्ति करता है, (६९) उस भक्त का मुझे मोह होता है। क्या कहूँ, वह मेरा प्रेमी है, अथवा वह मेरे प्राणों का प्राण है। (१७०) जो आत्मानन्द से तृप्त हुआ है, पूर्ण ब्रह्म ही मानो जिसका जन्म ले आया है, जो पूर्णतारूपी स्त्री का वत्सल हो गया है, (७१)

अनपेक्षः शुचिर्दक्ष उदासीनो गतव्यथः ।

सर्वारम्भपरित्यागी यो मद्भक्तः समे प्रियः ॥१६॥

—उसमें हे पाण्डव । इच्छा प्रवेश नहीं कर सकती । उसके अस्तित्व से सुख में बाढ़ आती है । (७२) मान लिया कि काशी मोक्ष देने में उदार है, परन्तु मोक्ष के लिए वहाँ शरीर का त्याग करना पड़ता है । (७३) हिमालय पापों का नाश करता है, परन्तु वहाँ भी जीवन की हानि होती है; किन्तु भक्तों की शुचिता वैसी नहीं है । (७४) शुचिता में गङ्गा भी शुचि है, और वह पाप और सन्ताप का भी नाश करती है, पर उसमें डूबने का डर रहता है । (७५) परन्तु भक्ति की गहराई का पार नहीं है, तथापि उसमें डूबने का डर नहीं, और मृत्यु के बिना ही उससे मोक्ष का लाभ होता है । (७६) सन्तों के समागम से गङ्गा पापों को जीतती है, फिर तो सतसङ्ग की पवित्रता कितनी होनी चाहिए ? (७७) और जो इस प्रकार पवित्रता से तीर्थों को आश्रय देनेवाला है, जिसने मन के मल को दिशाओं के पार भगा दिया है, (७८) जो अन्तर्बाह्य शुद्ध है, सूर्य जैसा निर्मल है, और किसी 'पायल' जैसा तरवरूप धन का देखनेवाला है, (७९) जैसे आकाश व्यापक और उदासीन रहता है वैसे ही जिसका मन सर्वत्र है, (१८०) जो संसार के दुःखों से छूट गया है, जो निराशा से अलङ्कृत है, और जो व्याधों के हाथ से छूटे हुए पक्षी के समान, (८१) सर्वदा मुख से भरे रहने के कारण, कोई दुःख नहीं जानता, जैसे कि मृत मनुष्य कोई लज्जा नहीं जानता, (८२) और कर्मोन्मत्त करते हुए जो अहङ्कार नहीं रखता, ईश्वर के बिना जैसे आग बुझ जाती है, (८३) वैसे मोक्ष की अङ्गभूत कही हुई शान्ति जिसके भाग में आई है, (८४) हे अर्जुन । यहाँ तक जो सोहम्भाव से भरा हुआ है, वह मनुष्य इतने के उस पार निकल गया है । (८५) परन्तु भक्तिमुख के लिए वह निज को ही दो भागों में बाँटकर एक से स्वयं सेवकाई करता है, (८६) और दूसरे भाग को मेरा नाम देता है, और भक्ति न करनेवालों को उत्तम भक्तिमार्ग का आचरण कर दिखाता है । ऐसा जो योगी हो, (८७) उससे हमें प्रीति है । वह हमारा आत्मस्वरूप है । बहुत क्या कहें, उसकी भेंट हो तो हमें समाधान होता है । (८८) उसके हेतु हम रूप धारण करते हैं । उसी के कारण हम यहाँ आते हैं । वह हमें इतना प्यारा है कि उस पर हम जी और जान निछावर कर देते हैं । (८९)

यो न हृष्यति न द्वेष्टि न शोचति न काङ्क्षति ।

शुभाशुभपरित्यागी भक्तिमान्यः स मे प्रियः ॥१७॥

जो आत्मलाभ के समान और कुछ भी उत्तम नहीं समझता, इसलिए जिसे किसी भोगविशेष से सन्तोष नहीं होता; (१९०) आप में विश्वमय हो गया है और भेदभाव सहज ही नष्ट हो गया है, इसलिए जिस पुरुष का द्वेष चला गया है; (१९१) जो वस्तु वास्तव में अपनी है वह कल्पान्त में भी नहीं जाती, यह जान कर जो गत वस्तु का शोच नहीं करता, (१९२) और जिसके परे कुछ नहीं है वह वस्तु आप ही स्वयं हो गया है, इसलिए जो किसी वस्तु की आकांक्षा नहीं करता; (१९३) सूर्य को जैसे रात्रि और दिवस प्रकट नहीं होते वैसे जिसे भला या बुरा कुछ भी प्रतीत नहीं होता; (१९४) इस प्रकार जो केवल शुद्ध ज्ञानमय है और तिस पर भी जो मेरा भजन करता है, (१९५)—तुम्हारी शपथ खाकर कहता हूँ कि—उसके समान मेरा दूसरा कोई प्रेमी और सगा नहीं है। (१९६)

समः शत्रौ च मित्रे च तथा मानापमानयोः ।

शीतोष्णसुखदुःखेषु समः सङ्गविवर्जितः ॥१८॥

हे पार्थ ! जिसमें विषमता की वार्ता ही नहीं है, जो शत्रु और मित्र दोनों को समान ही मानता है, (१९७) अथवा हे पाण्डव ! घर के मनुष्यों के प्रकाश देना और अग्नियों के लिए अंधेरा करना जैसे दीपक नहीं जानता, (१९८) जो काटने के लिए कुल्हाड़ा मारता है तथा जिसने स्वयं बीज लगाया है वन दोनों को वृक्ष जैसे समान ही छाया देता है, (१९९) अथवा ईश्वर जैसे रखवाली करनेहारों के मधुर और गलानेहारों के कड़ुवा कभी नहीं होता, (२००) वैसे ही हे अर्जुन ! जिसका भाव शत्रु और मित्र के विषय में समान ही है, जो मान और अपमान में समान ही रहता है, (१) तीनों ऋतुओं में आकाश जैसे समान रहता है वैसे ही जो शीत और उष्ण को समान मानता है, (२) हे पाण्डुसुत ! दक्षिण तथा उत्तर-वायु से जैसा मेरु, वैसे आये हुए सुख तथा दुःख से जो उदासीन रहता है, (३) चाँदनी में रहनेहारों माधुरी जैसी राजा और रङ्ग को समान ही मधुर रहती है वैसे ही जो सम्पूर्ण प्राणियों को समान है, (४) सृजित के जैसे एक ही उदक सेव्य है, वैसे जिसकी तीनों लोकों में समान ही चाह है, (५) जो अन्तर्बाह्य विषयों का सङ्ग और सम्बन्ध छोड़कर आत्मा में स्थिर हो एकान्त में रहता है, (६)

तुल्यनिन्दास्तुतिमौनी सन्तुष्टो येन केनचित् ।

अनिकेतः स्थिरमतिर्भक्तिमान्मे प्रियो नरः ॥१९॥

—जो निन्दा की परवा नहीं करता, और स्तुति से धन्यता नहीं मानता, आकाश को जैसे लेप नहीं लगता (७) वैसे जो निन्दा और स्तुति को एक ही पंक्ति में लेखकर प्राण-वृत्ति से संसार में और वन में सञ्चार करता है, (८) जो सत्य अथवा मिथ्या दोनों न बोलता हुआ मौनी हो गया है, जो उन्मनी अवस्था के भोग से नहीं अगता, (९) वर्षा न हो तो जैसे समुद्र नहीं सूखता वैसे ही जो यथा-प्राप्त लाभ से सन्तुष्ट रहता तथा अप्राप्ति से रुष्ट नहीं होता, (२१०) और जैसे वायु एक स्थान में नहीं ठहरती वैसे ही जो कहीं आश्रय ले नहीं रहता, (११) वायु जैसे नित्य सब आकाश भर में बसती है वैसे ही जिसका सब जग ही विश्रान्ति-स्थान है, (१२) जिसकी बुद्धि ऐसी निश्चित हो गई है कि विश्व ही मेरो घर है, बहुत क्या कहें जो आप ही चराचररूप हो गया है, (१३) और तिलपर भी हे पार्थ ! जिसे मेरे भजन में आस्था है उसे मैं अपने माथे का मुकुट बनाता हूँ । (१४) उत्तम मनुष्य के सामने मस्तक झुकाना कौन आश्चर्य की बात है, परन्तु ऐसे भक्त के चरणामृत का तीनों लोक सम्मान करते हैं । (१५) परन्तु जिस पर श्रद्धा रखनी चाहिए, ऐसी वस्तु पर प्रेम करने की रीति तभी मालूम होगी जब श्रीशङ्कर श्रीगुरु हो । (१६) परन्तु यह बात रहने दो । शङ्कर की स्तुति करने से आत्मस्तुति होती है । (१७) इसलिए यह बात जाने दो । रमानाथ श्रीकृष्ण ने कहा कि हे अर्जुन ! ऐसे भक्त को मैं शिर पर धरता हूँ । (१८) क्योंकि वह मोक्षरूपी चौथे पुरुषार्थ की सिद्धि हाथ में ले भक्ति के मार्ग में प्रवेश कर उसे जगत् को दे रहा है । (१९) वह मोक्ष का अधिकारी मोक्ष का व्यापार करता है, परन्तु जल के समान नम्रता रखता है । (२२०) इसलिए हम उसे नमस्कार करते हैं, उसे हम अपने माथे का मुकुट बनाते हैं, और उसका चरण अपने हृदय में रखते हैं । (२१) उसके गुणों के अलङ्कार अपनी वाणी को पहनाते हैं और उसकी कीर्ति हम अपने कानों में पहनते हैं । (२२) उसका दर्शन करने की ही इच्छा से अचक्षु होते हुए भी मैंने आँखों को स्वीकार किया है । मैं अपने हाथ के लीला-कमलों से उसकी पूजा करता हूँ । (२३) उसके शरीर को आलिङ्गन देने के लिए मैं

अपने दो हाथों पर और भी दो मुजा लगा आया हूँ। (२४) उसके समागम के सुख के लिए मैं विदेह होने पर भी विदेह धारण करता हूँ। बहुत क्या कहूँ, मुझे उस पर अनुपम प्रेम है। (२५) उससे हम से प्रेम हो इसमें आश्चर्य ही क्या है ? परन्तु जो उसका चरित्र सुनते हैं (२६) वे भी, और जो भक्त-चरित्र की प्रशंसा करते हैं वे भी हमें प्राणों से प्यारे होते हैं। यह बात सत्य है। (२७) हे अर्जुन ! हमने सम्प्रति जो यह योगरूपी भक्तियोग तुम्हे साद्यन्त कह सुनाया— (२८) जिस स्थिति की ऐसी माहमा है कि उस पर मैं प्रेम करना हूँ और उसे अन्तःकरण में या सिर पर धरता हूँ—(२९)

ये तु धर्म्यामृतमिदं यथोक्तं पर्युपासते ।

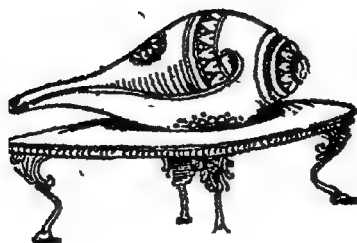
श्रद्धावाना मत्परमा भक्तास्तेऽतीव मे प्रियाः ॥२०॥

—सो यह रम्य कथा, धर्मानुकूल अमृतधारा, सुनकर जो उसका अनुभव लेते हैं, (२३०) और श्रद्धा के आदर से जिनमें यह योग्य विस्तार पाता है, अथवा जिनके हृदय में यह स्थिर हो रहता है, अथवा जो इसका अनुष्ठान करते हैं, (२३१) अर्थात् हमने जैसा निरूपण किया उसी प्रकार जिनके मन की स्थिति रहती है, जैसे मानों उत्तम खेत में बोनी की गई हो, (२३२) और जो मुझे अत्यन्त श्रेष्ठ मानकर, मेरी भक्ति में प्रेम रखकर, उसी को सर्वस्व मान, उसको स्वीकार करते हैं (२३३) वही हे पार्थ ! इस संसार में भक्त हैं, वही योगी हैं और मुझे उन्हीं की उत्कण्ठा नित्य लगी रहती है। (२३४) जिन पुरुषों को भक्ति-कथा से ही प्रेम है, वे तीर्थ हैं, वे क्षेत्र हैं और जगत् में वही पवित्र हैं। (२३५) हम उनका ध्यान करते हैं। वही हमारा देवतार्चन है। उनके सिवा हम और कुछ भला नहीं समझते। (२३६) हमें उन्हीं का व्यसन है, वही हमारे द्रव्य-निधान हैं; किन्तुना; वे मिलते हैं तब उनकी भेंट से ही हमें समाधान होता है। (२३७) हे पाण्डुसुत ! हमारे प्रेमियों की कथा का जो वर्णन करते हैं, उन्हें हम अपना परम देवता मानते हैं। (२३८) सञ्जय कहते हैं कि इस प्रकार वे भक्तों के आनन्द और जगत् के आदिकर्ता श्री मुकुन्द बोले। (२३९) हे राजा ! जो निर्मल हैं, जो निष्कलङ्क हैं, जो जगत् पर कृपा करनेहार, शरणागतों पर प्रेम करनेहार हैं, जो शरण जाने योग्य हैं, (२४०) देवों की सहायता करना जिनका स्वभाव है, विश्व का लालन करना



जिनकी लीला है, शरणागतों की रक्षा करना जिनका खेल है, (४१) जो धर्म और कीर्ति से धवल हैं, अगाध दानशील होने के कारण जो सरल दिखाई देते हैं, और अनुपम बल के कारण जो प्रबल दिखाई देते हैं, तथापि जो बलि और प्रेम से बँधे हुए हैं, (४२) जो भक्तजनों पर प्रेम करनेहारे, भक्तों को अनायास प्राप्त होनेहारे सत्य के तारक, सकल कलाओं के भाण्डार हैं (४३) वे भक्तों के राजा, वैकुण्ठ के श्रीकृष्ण कह रहे हैं और भाग्यवान् अर्जुन सुन रहा है। (४४) सञ्जय ने श्रुतराष्ट्र से कहा कि इसके उपरान्त और भी निरूपण करने की राति सुनिए। (४५) वह मुरस कथा भाषापथ में लाई जायगी। उसे सुनिए। (४६) ज्ञानदेव कहते हैं कि स्वामी निवृत्तिदेव ने यही सिखाया है कि हमें आप सरीखे सन्तों की शरण में जाकर आपकी सेवा करनी चाहिए। (२४७)

इति श्रीज्ञानदेवकृतभावार्थदीपिकायां द्वादशोऽध्यायः ।



## तेरहवाँ अध्याय

जिनका स्मरण करने से सब विद्याओं का आश्रयस्थान प्राप्त होता है, उन श्रीगुरु के चरणों का मैं वन्दन करता हूँ। (१) जिनके स्मरण से वाचाशक्ति प्राप्त होती है, सम्पूर्ण विद्याएँ जिह्वा पर आ बैठती हैं, (२) वक्तृत्व इतना मधुर हो जाता है कि उसके सामने अमृत भी फीका हो रहता है, रस अक्षरों के आश्रित हो रहते हैं, (३) अभिप्राय मूर्तिमान् हो अनुभव का संकेत प्रकट करते हैं, सम्पूर्ण आत्मज्ञान हाथ आ जाता है,—(४) जिन श्रीगुरु-चरणों के हृदय में आ बसने से इस प्रकार ज्ञान का भाग्योदय होता है, उन चरणों को मैं नमस्कार करता हूँ। फिर ब्रह्मदेव के पिता, लक्ष्मी के पति, श्रीकृष्ण ने कहा—(५-६)

श्रीभगवानुवाच—

इदं शरीरं कौन्तेय क्षेत्रमित्यभिधीयते ।

एतद्यो वेत्ति तं प्राहुः क्षेत्रज्ञ इति तद्विदः ॥१॥

हे पार्थ ! सुनो, यह देह क्षेत्र कहा है। जो इसे जानता है उसे क्षेत्रज्ञ कहते हैं। (७)

क्षेत्रज्ञं चापि मां विद्धि सर्वक्षेत्रेषु भारत ।

क्षेत्रक्षेत्रज्ञयोर्ज्ञानं यत्तज्ज्ञानं मतं मम ॥२॥

यहाँ जिसे क्षेत्रज्ञ कहा है सो वास्तव में सब क्षेत्रों की रक्षा करनेवारे मुझे ही जानो। (८) क्षेत्र और क्षेत्रज्ञ को अच्छी तरह जानना ही हम ज्ञान समझते हैं। (९)

तत्क्षेत्रं यच्च यादृक्च यद्विकारि यतश्च यत् ।

स च यो यत्प्रभावश्च तत्समासेन मे शृणु ॥३॥

अब जिस भाव से हमने इस शरीर को क्षेत्र नाम दिया है उसका सम्पूर्ण वर्णन करते हैं। (१०) इसे क्षेत्र क्यों कहना चाहिए, यह कैसे उत्पन्न होता है, कौन-कौन विकार इसकी वृद्धि करते हैं, (११) यह छोटासा साढ़े तीन हाथ का ही है, अथवा कितना बड़ा है,

अथवा कितना भारी है, ऊसर है, या उपजाऊ है, किसका है (१७) इत्यादि जो जो इसके भाव हैं, उन सबका विस्तार-सहित वर्णन करा है, सुनो। (१३) इसी वस्तु के विषय में श्रुति सदा प्रलाप करती है और इसी के विषय में तर्कशास्त्र वाचाल हुआ है। (१४) इसी विषय का संवाद करते-करते छहों शास्त्रों की सीमा हो चुकी है, तथापि अभ तक द्वन्द्वों का मिलाप नहीं हुआ है। (१५) इसी एक के कारण शास्त्रों की सगोत्रता टूटी है; इसी एक के कारण जगत् में वाद उपस्थित है। (१६) एक से दूसरे का मुँह नहीं मिलता, एक से दूसरे का वचन नहीं मिलता, तथा युक्ति भी बक-बक करते-करते हार गई है। (१७) यह न जाने किसका स्थान है परन्तु अद्वैत का कैसा बल है कि घर-घर यही सिर पचाता है! (१८) यह देख का कि नास्तिकों से मुकाबला करने के लिए वेदों का खूब विस्तार हुआ है, पाखण्डी अलग बक-बक करते हैं। (१९) वे कहते हैं कि तुमने निराधार झूठा शब्द-पाण्डित्य फैलाया है। यह बात मूढ़ हो तो हम शर्त लगाते हैं। (२०) पाखण्डियों में कोई दिगम्बर हैं, कोई सिर मुड़ाते हैं; परन्तु उनके किये हुए वितण्डावादों का पराभव हो जाता है। (२१) योगी इस उपपत्ति के साथ आगे आते हैं कि मृत्यु-बल के आवेश से यह क्षेत्र निरर्थक नष्ट हो जाता है (इसलिए योग धारण कर मृत्यु से बचो)। (२२) वे मृत्यु से डरते हैं, एकान्त का सेवन करते हैं और यम-नियमों के समुदाय जमाते हैं। (२३) इसी क्षेत्र के अभिमान के कारण शङ्कर ने राज्य का त्याग कर दिया और उसे उपाधि समझ कर श्मशान में निवास किया। (२४) ऐसी प्रतिज्ञा से युक्त हो शङ्कर ने दसों दिशाओं का आच्छादन किया और काम को, लुभानेवाला समझ, जला कर कोयला बना दिया। (२५) ब्रह्मदेव को भी इस वस्तु का निश्चय करने के लिए चार मुख उत्पन्न हुए, तथापि उन्हें भी सर्वथा इसका ज्ञान न हुआ। (२६)

ऋषिभिर्बहुधा गीतं छन्दोभिर्विविधैः पृथक् ।

ब्रह्मसूत्रपदैश्चैव हेतुमद्भिर्विनिश्चितैः ॥४॥

कोई कहते हैं कि यह सम्पूर्ण स्थल जीव का ही खेत है और इसमें जो प्राण हैं वह उस जीव का असामी हैं। (२७) उस प्राण के घर स्वयं मेहनत करनेहारे चार भाई और हैं; और मन उसका किसानी

नौकर है। (२८) उसके पास इन्द्रियरूपी वैलों की जोड़ी है, और वह रात को रात या दिन को दिन न समझ कर विषयरूपी क्षेत्र में खूब मेहनत करता है। (२९) वह जो कर्तव्यकर्मरूपी ऊँच गवाँकर अन्यायरूपी बीज बोवे और उसमें कुकर्मरूपी खाद डाले (३०) तो तदनुरूप ही अघटित पाप उत्पन्न होता है और जीव को कोटि जन्म तक दुःख भोगना पड़ता है; (३१) अथवा जो वह शास्त्राज्ञा की ऊँच में सत्कर्मरूपी बीज बोवे, तो कोटि जन्मों तक सुख ही प्राप्त करता है। (३२) इस पर और दूसरे कहते हैं कि ऐसी वाग नहीं है। यह क्षेत्र जीव का न समझना चाहिए। इसका सब हाल हमसे पूछो। (३३) अजी, जीव यहाँ रास्ते से जानेहारा प्रवासी जैसा आ बसा है। प्राण पहरेवाला है इसलिए वह जागता रहता है। (३४) जिस अनादि प्रकृति का सांख्यशास्त्रवाले वर्णन करते हैं उसे उसकी क्षेत्रवृत्ति समझो। (३५) और इस प्रकृति के घर खेती का सब समुदाय उपस्थित है, इसलिए वह इस क्षेत्र को आप ही जोतती है। (३६) इसके पेट से उत्पन्न हुए जो तीन गुण संसार में हैं वे इस खेती का व्यापार करने में मुख्य हैं। (३७) रजोगुण बोनी करता है; सत्व रखवाली करता है और योग्य समय आते ही तम कटाई करता है (३८) और महत्तत्त्वरूपी खलिहान में रचकर कालरूपी बैल से खुदावनी करवाता और अव्यक्तरूपी ढेर लगा देता है। (३९) इस पर कोई बुद्धिमान इन वचनों का तिरस्कार कर कहते हैं कि ये कल्पनाएँ अर्वाचीन हैं। (४०) अजी, परतत्त्व में प्रकृति की वार्ता ही कहाँ है? इस क्षेत्र का हाल चुपचाप हमसे सुन लो। (४१) अव्यक्तरूपी शय्यागृह में लयरूपी शय्या पर सङ्कल्प घोर निन्द्रा में सो रहा था। (४२) वह अकस्मात् जाग पड़ा और सर्वदा अत्यन्त उद्यमी होने के कारण उसने इच्छानुसार धन प्राप्त किया। (४३) परब्रह्म की त्रिभुवनरूपी बाड़ी उसके उद्यम से दूरी-भरी हो गई। (४४) उसने चहुँ ओर से महाभूतरूपी बाँजर घेरकर भूतसमुदायरूपी चार भाग बना दिये। (४५) प्रथम पञ्चमहाभूतों के अलग-अलग पाञ्चभौतिक भेदों की वैधिया बनाई, (४६) और फिर उसके दोनो ओर कर्म और अकर्मरूपी पत्थरों का जोड़ बाँध दिया और ऊसर, बज्र, जङ्गल इत्यादि बना दिये। (४७) और यहाँ आने-जाने के लिए इस सङ्कल्प ने निगलम्ब से यहाँ तक जन्ममृत्युरूपी एक सुन्दर सुरङ्ग तैयार की है। (४८) और वह अहङ्कार और

बुद्धि का ऐक्य कर जन्म भर बुद्धि से चराचर का व्यवहार कराना है। (४९) इस प्रकार इस जगन्मंडल में सङ्कल्प की शाखाएँ बढ़ी हुई हैं। अतः वही इस प्रपञ्च की जड़ है। (५०) इन मतवादियों का और दूसरे पराभव करते हैं। वे कहते हैं, अजी आप कैसे विवेकी हैं ? (५१) परब्रह्म के यहाँ सङ्कल्परूपी शय्या मानी जाय तो उस सङ्कल्प को प्रकृति ही क्यों न मानना चाहिए ? (५२) परन्तु रहने दो। यह बात ऐसी नहीं है, तुम इसमें मत लगे। हम अभी सब बताये देते हैं। (५३) आकाश, में मेघों को कौन भरने जाता है ? अन्तरिक्ष और तारों को कौन थोभे रखता है ? (५४) आकाश का चंदोवा किसने और कब ताना था ? वायु को घूमते रहने की कौन आज्ञा करता है ? (५५) रोमों को कौन बोता है ? समुद्र को कौन भरता है ? वर्षा की धाराओं को कौन बनाता है ? (५६) वैसे ही यह क्षेत्र भी स्वभावतः उत्पन्न हुआ है। यह किसी की वृत्ति नहीं। जो उसे जोतेगा उसे वह फलेगा, दूसरों को नहीं। (५७) इस पर और दूसरे क्रोध से कहते हैं कि तो फिर केवल काल ही इसे क्यों भोगता है ? (५८) इस काल का आघात हम अनिवार्य देखते हैं, तथापि ये अभिमानी जन अपने ही मत का अभिमान करते हैं। (५९) इस मृत्यु को क्रोधी सिंधु की गुफा ही समझो। परन्तु क्या किया जाय, आपकी बक-बक के सामने क्या कुछ पूरा पड़ सकता है ? (६०) यह काल महा-कल्प के परे भी लिपट कर एकदम सत्यलोक के उत्तम लोगों को भी पश कर लेता है। (६१) स्वर्ग के अरण्य में, जाकर वहाँ के नित्य-नये लोकपालों और दिग्गजों के समुदायों का नाश करता है, (६२) और अन्य जीवरूपी मृग इसकी अङ्गनायु लगने ही निर्जीव हो जन्म-मृत्यु के गर्त में पड़े हुए घूमते हैं। (६३) देखो, इसने कितना बड़ा पञ्चा फैलाया और उसमें यह जगदाकाररूपी हाथी पकड़ा है। (६४) अतएव सच्चा मत यही है कि इस क्षेत्र पर काल का अधिकार है। इस प्रकार हे पाण्डुसुत ! इस क्षेत्र के विषय में अनेक वाद हैं। (६५) ऋषियों ने नैमिषारण्य में ऐसे बहुत वादविवाद किये हैं, और पुराणों में इसके विषय में अनेक अभिप्राय मिलते हैं (६६) जो गर्व से अनुष्टुप् इत्यादि छन्दों में और अनेक प्रबन्धों में—पोथियों में—अभी तक लिखे हैं। (६७) वेदों का जो बृहत् सामसूत्र है, जो ज्ञान दृष्टि से पवित्र है, उसे भी इस क्षेत्र का ज्ञान नहीं हुआ। (६८) और भी कई

दूरदर्शी महाकवियो ने इसके विषय में अपनी बुद्धियाँ खर्च की हैं (६९) परन्तु यह ऐसा है, इतना है अथवा अमुक किसी का है, यह बात निश्चय से किसी के भी हाथ नहीं लगी। (७०) अब इस पर यह क्षेत्र जैसा है उसका हम तुमसे साद्यन्त वर्णन करते हैं। (७१)

महाभूतान्यहंकारो बुद्धिरव्यक्तमेव च ।

इन्द्रियाणि दशैकं च पञ्च चेन्द्रियगोचराः ॥५॥

इच्छा द्वेषः सुखं दुःखं संघातश्चेतना धृतिः ।

एतत्क्षेत्रं समासेन सविकारमुदाहृतम् ॥६॥

पाँच महाभूत और अहङ्कार, बुद्धि, अव्यक्त, दस इन्द्रियों, (७२) और ग्यारहवाँ एक मन, दस विषय, द्वेष, सुख, दुःख, सङ्घात, इच्छा (७३) चेतना, और धृति इतने तत्त्व क्षेत्र व्यक्ति में रहते हैं, यह सब हम तुमसे कह चुके। (७४) अब महाभूत कौन हैं, इन्द्रियाँ कैसी होती हैं, सो अलग अलग कहते हैं। (७५) पृथ्वी, जल, अग्नि, वायु और आकाश महाभूत हैं। (७६) जागृति की दशा में जैसे स्वप्न छिपा हुआ रहता है, अथवा अमावास्या में जैसे चन्द्र गुप्त रहता है, (७७) अथवा छोटे बालक में जैसे तारुण्य लीन रहता है, अथवा बिन फूली कली में जैसे सुगन्ध लुप्त रहती है, (७८) बहुत क्या कहें, हे किरौटी ! काष्ठ में जैसे अग्नि गुप्त रहती है, वैसे ही जो प्रकृति के पेट में गुप्त था, (७९) और—जैसे धातुगत ज्वर कुपथ्य का मिस ही देखता है और कुपथ्य होते ही अन्तर्वाह फैल जाता है (८०) वैसे ही—पाँचों भूतों का मेल होते ही ज्योंही देहाकृति प्रकट होती है त्योंही जो उसे चहुँओर नचाने लगता है उसे अहङ्कार कहते हैं। (८१) अहङ्कार की एक बात अनाखी है कि वह विशेषतः अज्ञानियों के पीछे नहीं लगता परन्तु ज्ञानियों के गले से मूलता है और उन्हें अनेक संकटों में डालता है। (८२) फिर यदुराज ने कहा कि सुनो, जिसे बुद्धि कहते हैं उसे इन लक्षणों से जानना चाहिए। (८३) काम के बल से और इन्द्रियवृत्ति के समागम से विषयों के समुदाय इकट्ठे होते हैं, (८४) और उनसे जब जीवन को सुख-दुःख की प्राप्ति का अनुभव होता है तब दोनों की जो उत्तम तुलना करती है; (८५) यह सुख है, यह दुःख है, यह पुण्य है, यह पाप है, यह मलिन है, यह निर्मल है, इस

प्रकार जो निर्णय करती है; (८६) जो भेला-बुरा जानती है, छोटा-बड़ा समझती है, जिस दृष्टि से जीव विषयो को पहचानता है, (८७) जो ज्ञानेन्द्रियों का मूल है, जो सत्वगुण की वृद्धि है, जो आत्मा और जीव दोनों को जोड़ती है, (८८) सो सब हे अर्जुन । तुम बुद्धि जानो । अब अव्यक्त का लक्षण सुनो । (८९) हे महामति । सांख्यवादियों के सिद्धान्त में जिसे प्रकृति कहते हैं उसी को सम्प्रति यहाँ अव्यक्त कहा गया है । (९०) तथा सांख्य-योग-मत के अनुसार हमने तुम्हें जो प्रकृति का वर्णन सुनाया था और उसमें जो दो प्रकार की प्रकृति बताई थी, (९१) उनमें से दूसरी जो जीवदशा कही थी, उसी को हे वीरेश । यहाँ पर्याय से अव्यक्त नाम दिया है । (९२) रात्रि के उपरान्त प्रातःकाल होते ही जैसे आकाश में तारों का लोप हो जाता है, अथवा सूर्यास्त के पश्चात् जैसे प्राणिमात्र के व्यवहार वन्द हो जाते हैं, (९३) अथवा हे किरीटी । देह छोड़ने पर जैसे देहादि उपाधि कृत-कर्मों के पेट में लीन हो जाती है, (९४) अथवा बीज के आकार में, जैसे सम्पूर्ण वृक्ष छिपा हुआ रहता है, या वस्त्राकार जैसा तन्तु-दशा में लीन रहता है, (९५) वैसे ही स्थूल धर्म छोड़कर महामूत औ प्राण-समुदाय सूक्ष्मरूप होकर जहाँ लीन हो जाते हैं (९६) उसका नाम हे अर्जुन । अव्यक्त है । अब सम्पूर्ण इन्द्रियों के भेद सुनो । (९७) कान, आँख, त्वचा, नासिका, जिह्वा, ये पाँच ज्ञानेन्द्रियाँ कहलाती हैं । (९८) इन तत्त्वों के समुदाय में बुद्धि, इन पाँचों के द्वारा, सुख-दुःख का विचार करती है । (९९) फिर वाचा, हाथ, चरण, उपस्थ, और गुदस्थान ये और पाँच प्रकार हैं । (१००) श्रीकृष्ण कहते हैं कि जिन्हें कर्मेन्द्रियाँ कहते हैं वे यही हैं । (१) प्राण की स्त्री जो शरीर में क्रियाशक्ति है सो इन पाँच द्वारों से आवागमन किया करती है । (२) देव ने कहा कि इस प्रकार हमने दसों इन्द्रियों का वर्णन किया । अब सुनो, मन निश्चय से इस तरह का है । (३) वह इन्द्रियों और बुद्धि के बीच की सन्धि में रजोगुण की शाखाओं पर खेलता रहता है । (४) आकाश में जैसी नीलिमा, अथवा जैसी मृगजल की लहरे, वैसे ही वह वृथा वायुरूप हो चमकता है, (५) और शुक्र और शोणित मिलकर पञ्चतत्त्व का आकार बनते ही वह एक ही वायुतत्त्व दशधा हो जाता है । (६) वे दसो भाग देह-धर्म के बल से अपने-अपने शरीर-भागों में वसते हैं । (७) उसमें केवल एक निरी चञ्चलता रहती है इसलिए

रजोगुण का बल रखता है। (८) वह बुद्धि के बाहर और अहङ्कार से मिला हुआ, बीच में चलवान् हुआ रहता है। (९) उसको 'मन' कहना व्यर्थ है, वह मूर्तिमती कल्पना ही है जिसके सङ्ग से परब्रह्म जीवदशा में दिखाई देता है। (१०) जो प्रकृति का मूल है; काम को जिसका बल है; जो निरन्तर अहङ्कार से स्पर्धा करता है; (११) जो इच्छा को बढ़ाता है, आशा को चढ़ाता है, और डर की तरफ़दारी करता है, (१२) जिसके कारण द्वैत उत्पन्न होता है; जिससे अविद्या बेलवती होती है; जो इन्द्रियों को विषयों में डालता है; (१३) जो संकल्प के द्वारा सृष्टि की रचना करता है, और सहज ही विकल्प के द्वारा उसका नाश कर देता है; जो मनोरथों के मटके एक पर एक गिराता और उतारता है; (१४) जो भूल का भाण्डार है, वायुतत्त्व का सार है और बुद्धि का द्वार बन्द कर देता है; (१५) वह हे किरिटी ! मन है। यह बात मिथ्या नहीं है। अब जिसे विषय कहते हैं, उसके भेद सुनो। (१६) स्पर्श, शब्द, रूप, रस, गन्ध, ये पाँच प्रकार के ज्ञानेन्द्रियों के विषय हैं। (१७) इन पाँच द्वारों से ज्ञान बाहर दौड़ता है, जैसे कि कोई पशु हरा चारा देख अधीरता से बाहर दौड़ जाय। (१८) फिर स्वर, व्यञ्जन, विसर्ग का उच्चारण, वस्तु का ग्रहण करना, या छोड़ना, चलना और मल-मूत्र का त्याग करना, (१९) ये पाँच कर्मेन्द्रियों के विषय हैं जिनका रास्ता बनाकर क्रिया बाहर दौड़ती है। (२०) ऐसे दस विषय इस देह में हैं। अब इच्छा का भी निरूपण करते हैं। (२१) जिस वृत्ति से पिछली बात का स्मरण होता है, अथवा कान में शब्द पड़ते ही जिससे चेतना होती है; (२२) जो इन्द्रियों की और विषयों की भेंट होते ही काम का हाथ पकड़कर उठती है; (२३) जिसके उठते ही मन इधर-उधर दौड़ता है और इन्द्रियों जहाँ न चाहिए वहाँ मुँह डालती है; (२४) जिस वृत्ति के प्रेम से बुद्धि पागल हो जाती है, जिससे विषयों को अत्यन्त प्रेम है, वह इच्छा है। (२५) इच्छा करते ही इन्द्रियों को विषयभोग न मिलने की जघटना है वही द्वेष है। (२६) अब इसके उपरान्त सुख इस तरह का जाने। जिस एक की प्राप्ति से जीव सम्पूर्ण वारें मूल जाता है; (२७) जो मन, वाचा, और काया को अपनी शपथ दे देहस्मरण का ठाँव मिटा देता है; (२८) जिसकी उत्पत्ति होते ही प्राण पंगु हो जाता और सात्विक भावों का दुर्गुण से अधिक लाभ होता है, (२९) अथवा



जो सब इन्द्रिय-वृत्तियों को हृदय के एकान्तस्थान में थपकी देकर सुला देता है, (१३०) किंबहुना जीव को आत्मस्वरूप का लाभ होने के समय जो उत्पन्न होता है, उसे सुख कहते हैं। (३१) और हे पार्थ ! ऐसी अवस्था का लाभ न होते हुए जी जीता रहता है उसे सर्वथा दुःख जानो। (३२) सुख, वासना के सङ्ग के कारण नहीं होता; वासना-सङ्ग न हो तो वह बना ही हुआ है। इस प्रकार सुख और दुःख के यही दो कारण हैं। (३३) अब हे पाण्डुसुन ! असङ्ग और साक्षिभूत चैतन्य की जो इस देह में सत्ता है उसे चेतना कहते हैं। (३४) जो नख से सिर के वालों तक शरीर में खड़ी जागती है; जो तीनों अवस्थाओं में नहीं बदलता, एक रूप रहती है; (३५) जिससे मन, बुद्धि, इत्यादि हरे-भरे रहते हैं, जो सर्वदा प्रकृतिरूपी वन की वसन्त है; (३६) जो स्थावर और जङ्गम के अंशों में समान ही सञ्चार करती है वह चेतना है। यह मिथ्या मत मानो। (३७) अब जैसे राजा अथवा उसका परिवार कुछ नहीं करता परन्तु उसकी आज्ञा ही शत्रु को जीतती है, अथवा जैसे चन्द्र की पूर्णता से ही समुद्र में बाढ़ आती है, (३८) अथवा जैसे चुम्बक की समीपता ही लोहे को संचेत करती है, अथवा जैसे सूर्य के सङ्ग से ही लोग व्यवहार करते हैं, (३९) अजी, जैसे स्तनों का मुख से स्पर्श कराए बिना ही—कूर्मी (कछुई) के निरीक्षण से ही,—उसके बच्चों का पोषण होता है, (१४०) वैसे ही इस शरीर में जो आत्मा की सङ्गति जड़ को सर्जावता का लाभ करा देती है, (४१) उसी को हे अर्जुन ! चेतना कहते हैं। अब धृति के भेद का विचार सुनो। (४२) तत्त्वों में न्या परस्पर जाति-स्वभाव-जन्य वैर प्रकट नहीं है ? जल क्या पृथ्वी का नाश नहीं करता ? (४३) इसी प्रकार जल को अग्नि जलाती है, अग्नि से वायु भगड़ती है और आकाश सहज में वायु को खा जाता है, (४४) और स्वयं कभी किसी से भी न मिलकर सर्वत्र भरा हुआ अलग रहता है। (४५) ऐसे ये पाँचों महामूत एक-दूसरे को नहीं सहते, परन्तु तो भी शरीर में एक हो जाते हैं, (४६) और वैर व विवाद छोड़कर एक जगह बसते हैं और निज के गुण से एक-दूसरे का पोषण करते हैं। (४७) इस प्रकार जिनका मेल नहीं है उनका मिलाप कर देना जिस धैर्य के कारण होता है उसे मैं धृति कहता हूँ। (४८) और हे पाण्डव ! जीव के सङ्ग इन छत्तीस तत्त्वों का नेल ही तबत

जानो। (४९) इस प्रकार ये छत्तीसों भेद हमने स्पष्ट कर बताये। इन सबको मिला कर जो बनता है उसे क्षेत्र कहते हैं। (१५०) हे पाण्डव! रथाङ्गों के समुदाय को जैसे रथ कहते हैं, अथवा नीचे-ऊपर के अवयवों के समुदाय का नाम जैसे देह है, (५१) अथवा चतुरङ्ग के समूह को सेना नाम दिया जाता है, अथवा अक्षरों के पुञ्जों को जैसे वाक्य कहते हैं, (५२) अथवा जलधरो का समुदाय जैसे अभ्र कहा जाता है, या सब लोकों का नाम जैसे जगत् है, (५३) अथवा तेल, सूत, और अग्नि का एक स्थान में मेल किया जाय तो संसार में दीपक बन जाता है, (५४) वैसे ही ये छत्तीसों तत्त्व जब एक में मिलते हैं, तब इन सबके समुदाय को क्षेत्र कहते हैं, (५५) और इस भौतिक देह के व्यापार से इसमें प।प और पुण्य पकता है इसलिए भी हम इसे कुतूहल से क्षेत्र कहते हैं। (५६) किसी के मत में इसे देह भी कहते हैं। परन्तु, अस्तु, इसके नाम अनेक हैं। (५७) परतत्त्व के इस ओर, स्थावर पर्यन्त, जो कुछ होता जाता है वह क्षेत्र ही है। (५८) देव, मनुष्य, सर्प इत्यादि योनि-विभाग इसी के गुण और कर्म के संग के कारण होते हैं। (५९) हे अर्जुन! इन गुणों का विचार आगे कहा जायगा। सम्प्रति हम ज्ञान का वर्णन करते हैं। (१६०) क्षेत्र का वर्णन हम विस्तार से उसके विकारों-सहित कर चुके। अतएव अब उत्तम ज्ञान सुनो। (६१) जिस ज्ञान के लिए योगी स्वर्ग का आवा-टेढ़ा रास्ता बाँधकर आकाश को लील लेते हैं, (६२) श्रद्धि की मर्यादा नहीं रखते, सिद्धि की इच्छा नहीं करते, योग के समान कठिन मार्ग को भी लुब्ध समझते हैं, (६३) तपेरूपी किलों का उल्लङ्घन कर जाते हैं, कोटि यज्ञों की निष्ठावर कर डालते हैं, और कर्मरूपी बेल को उखाड़ फेकते हैं, (६४) तथा कोई अनेक भजनमार्गों में से खुले देह दौड़ते हुए सुषुम्ना की सुरङ्ग में घुस जाते हैं, (६५) इस प्रकार जिस ज्ञान की उत्कट इच्छा रख मुनीश्वर वेद-वृक्ष के पत्तों पत्तों में घूम रहे हैं, (६६) और इस बुद्धि से कि गुरु-सेवा से वह प्राप्त होगा—सैकड़ों जन्मों की निष्ठावर कर डालते हैं, (६७) जिस ज्ञान का प्रवेश होते ही अविद्या खली जाती है और जीव और आत्मा का मिलाप हो जाता है, (६८) जो इन्द्रियों के द्वार बन्द करता है, और प्रवृत्ति के पाँव तोड़ डालता है, और मन की दीनता मिटा डालता है, (६९) जिस ज्ञान से ऐसा लाभ होता है कि द्वैत का अकाल पड़ जाता है तथा अद्वैत

का सुकाल हो जाता है, (१७०) जो मद का निशान मिटा देता है, महामोह को ग्रस लेता है, और अपना और परायास्वी भेद का नाम नहीं रहने देता, (७१) जो संसार का उन्मूलन करता है, सङ्कल्प-रूपी कीचड़ घों ढालता है और सर्वव्यापक परब्रह्म की भेट करा देता है, (७२) जिसके उत्पन्न होते ही प्राण पंगु हो जाता है और जिसके कौशल्य से जगत् का व्यापार चलता है, (७३) जिसके प्रकाश से बुद्धि की आँखें खुलती हैं, और जीव आनन्द की तोड़-पर तोड़-पोड़ करता है, (७४) ऐसा जो ज्ञान है, जो पवित्रता का एक ही आश्रय है, जिससे अपवित्र मन शुद्ध हो जाता है, (७५) आत्मा—जिसे जीवबुद्धिरूपी क्षय रोग लगा है—जिस ज्ञान की समीपता से निरोगी हो जाता है, (७६) उस ज्ञान का वर्णन करना अशक्य है। परन्तु हम उसका वर्णन करते हैं सो सुनकर ही उस ज्ञान को बुद्धि में लाना चाहिए अन्यथा वह ऐसी वस्तु नहीं है कि आँखों से दिखाई दे। (७७) परन्तु वही ज्ञान जब इस शरीर में अपना प्रभाव प्रकट करता है तब इन्द्रियों के व्यापारों में वह आँखों से भी दिखाई देता है। (७८) वृक्षों के हरे-भरे होने से जैसे वसन्त का आगमन जाना जाता है वैसे ही इन्द्रियों के व्यापार से ज्ञान का बोध हो सकता है। (७९) अजी, वृक्षों की जड़-को भूमि के भीतर जो जल मिलता है वह जैसा बाहर शाखाओं के विस्तार से प्रकट होता है, (१८०) अथवा जैसे भूमि की मृदुता अंकुर की कोमलता से प्रकट होती है, अथवा जैसे उत्तम कुल में जनमें हुए मनुष्य की श्रेष्ठता उसके आचार से जानी जाती है, (८१) अथवा आदरातिथ्य की तैयारी से जैसे स्नेह व्यक्त होता है, अथवा दर्शन के समाधान से जैसे पुण्य-पुरुष पहचाना जाता है, (८२) अथवा सुगन्ध से जैसे केले के वृक्ष में कपूर की उत्पत्ति जानी जाती है, अथवा काँच में रक्खे हुए दीपक से जैसे प्रकाश बाहर प्रकट होता है (८३) वैसे ही शरीर में जो आन्तरिक ज्ञान के लक्षण दिखाई देते हैं उनका अब हम वर्णन करते हैं, जब ध्यान देकर सुनो। (८४)

अमानित्वमदम्भित्वमहिंसा क्षान्तिरार्जवम् ।

अचार्योपासनं शौचं स्थैर्यमात्मविनिग्रहः ॥७॥

जिसे किसी विषय से एक रूप होना नहीं आता, जिसे बड़प्पन

का बोझा मालूम होता है, (८५) जिन गुणों से वह संपन्न है उसकी प्रशंसा करने से, सम्मान करने से, वा योग्यता का वर्णन करने से (८६) जो ऐसे अकुलाने लगता है कि जैसे व्याध के जाल में फँसा हुआ हिरन तड़फड़ाता है, अथवा जैसे कोई भँवरों में से हाथों से तैरते-तैरते थककर घबड़ाता है; (८७) हे पार्थ ! इस प्रकार सम्मान से जिसे सङ्कट उत्पन्न होता है, जो बड़प्पन को अपनी ओर आने भी नहीं देता, (८८) जिसकी यह इच्छा रहती है कि लोगों को मेरी पूज्यता न दिखाई दे, मेरी कीर्ति उनके कानों तक न पहुँचे तथा उन्हें यह स्मरण भी न हो कि मैं अमुक हूँ । (८९) उस पुरुष में सत्कार की बात ही कहाँ रह सकती है ? वहाँ आदर का कौन अंगीकार करता है ? नमस्कार करते ही उसे मृत्यु सी आने लगती है । (९०) उसे बृहस्पति के समान सर्वज्ञता प्राप्त रहती है, परन्तु महिमा के डर से वह पागल बनता है, (९१) चातुर्य को छिपाता है, श्रेष्ठता का लोप कर देता है, और प्रेम से पागलपन का ही व्यवहार करता है । (९२) वह लौकिकता से अकुलता है, शास्त्रों को उपेक्षा करता है, और प्रायः चुपचाप ही बैठा रहता है । (९३) उसके जी में यह इच्छा रहती कि जगत् मेरा अपमान करे तथा हितैषी लोग मेरी परवा न करें । (९४) वह प्रायः ऐसे ही कर्म करता है जिससे लघुता प्रकट हो और दीनतारूपी भूषण ही दिखाई दे । (९५) उसकी यह इच्छा रहती है कि मेरा जीवन ऐसा हो जिससे लोगों को सन्देह हो कि यह जीता है या मरा है, (९६) तथा मेरी ऐसी दशा रहे कि लोगों को भ्रम हो कि यह चल रहा है या नहीं, अथवा हवा में उड़ रहा है (९७) तथा मेरे अस्तित्व का लोप हो जाय, नाम-रूप का लय हो जाय, और किसी भी प्राणी को मुझसे डर न उत्पन्न हो । (९८) जिसकी मानताएँ इस प्रकार रहती हैं, जो नित्य एकान्त में जाता रहता है, जो वास्तविक एकान्त के लिए ही जीवन रखता है, (९९) जो वायु से ही मेल रखता है, आकाश से संवाद करना चाहता है, तथा वृक्ष जिसे जीव और प्राणी से प्यारे हैं; (१००) बहुत कहाँ तक कहे, जिस पुरुष में ऐसे ऐसे चिह्न देखो उसे ही समझो कि वह ज्ञान की शय्या पर सो रहा है । (१) मनुष्यों में अमानित्व उक्त लक्षणों से जानना चाहिए । अब हम अदम्भित्व की पहचान का रहस्य बताते हैं । (२) अदम्भित्व ऐसा है जैसे कि

लोभी का मन—जी चला जाय परन्तु लोभी रक्खा हुआ धन कभी नहीं प्रकट करता,—(३) उम्मी प्रकार है किराटी । जो प्राणों पर सङ्कट पड़ने पर भी अपना किया हुआ उत्तम कर्म अपने मुँह से कभी नहीं प्रकट करता, (४) हे अर्जुन ! जैसे ललितगङ्गा गाय पन्हाते को छिपा लेती है, अथवा जैसे वंश्या अपनी आयु छिपाती है, (५) जङ्गल में पड़ जाने पर जैरों धनवान् अपनी धनाढ्यता छिपाता है, अथवा कुलवती स्त्री जैसे अपने अवयव छिपाती है, (६) अथवा किसान जैसे अपना बोया हुआ बीज छिपाता है, वैसे ही जो मनुष्य अपने किये हुए दान और पुण्य को छिपाता है; (७) जो शरीर को बाहर से ही सुशोभित नहीं करता, लोगों को खुशामद नहीं करता, और अपने धर्म को अपनी वाचास्पी ध्वजा पर बाँधना नहीं जानता, (८) अपना किया हुआ परोपकार कहकर नहीं बनाता, अपने किये हुए प्रभ्यास का प्रदर्शन नहीं करता, और कीर्ति के लिए अपने संपादित पुण्य का विनाश नहीं कर सकता; (९) जो शरीर के उपभोगों के विषय में कृपण दिखाई देता है, परन्तु धर्म के विषय में कम व्यादह की परवा नहीं करता, (१०) घर में दरिद्रता दिखाई दे, शरीर दुबल बीख पड़े, परन्तु दान के विषय में जो कल्पवृक्ष से भी होड़ बाँधता है, (११) किन्दुता, जो स्वधर्म में श्रेष्ठ है, प्रसङ्गानुसार उदार है, आत्मनिष्ठा की चर्चा में निपुण है, अन्यथा पागल दिखाई देता है, (१२) केलों के वृत्त का आकार कुछ पोला-सा दिखाई देता है परन्तु उसका फल जैसे गाढ़ा और रस से भरा हुआ होता है, (१३) अथवा मेघों का शरीर जैसे इतना हल्का दिखाई देता है कि वायु से भी उड़ जाय परन्तु वे कैसे मूसलधार बरसते हैं, (१४) वैसे ही पूर्णता की दृष्टि से देखिए तो जिसे देखकर इच्छा उत्पन्न हो जाती है, अन्यथा जिसमें वाणी भी कुण्ठित हो जाती है; (१५) अस्तु, बहुत क्या कहे, जिसमें उपयुक्त लक्षणों का उत्कर्ष दिखाई दे उसके हाथ ज्ञान लगा समझो । (१६) अदम्भित्व जिसे कहते हैं सो यही है । अब अहिंसा के चिह्न सुनो । (१७) अहिंसा का अनेक प्रकार से वर्णन किया गया है और मताभिमानियों ने उसका निरूपण अलग-अलग किया है । (१८) परन्तु वह वर्णन ऐसा किया है जैसे कि वृक्ष की शाखाएँ काटकर उसके तने के चारों ओर उनकी बागुर बनाई जाय, (१९) अथवा जैसे बाहु तोड़कर पकाये जायें और उनसे मूख की पीड़ा शान्त की जाय,

अथवा किसी देवता का मन्दिर तोड़कर वाड़ी बनाई जाय, (२२०) क्योंकि कर्मकाण्ड का निर्णय ऐसा है कि हिंसा से ही अहिंसा उत्पन्न होती है। (२१) क्योंकि उसमें कहा है कि अनावृष्टि के उपद्रव से सम्पूर्ण विश्व पीड़ित होता है इसलिए अनेक पर्जन्येष्टि यज्ञ करने चाहिएँ; (२२) परन्तु इन यज्ञों के मूल में स्पष्ट पशुहिंसा ही रहती है। तो फिर उससे अहिंसा का तट कैसे दिखाई दे सकता है? (२३) केवल हिंसा बोझ तो क्या अहिंसा उपजेगी? परन्तु इन याज्ञिकों का धैर्य बड़ा अनाखा है; (२४) तथा हे पाण्डव! सम्पूर्ण आयुर्वेद में यही मार्ग बताया है कि जीवरक्षण के हेतु जीव का ही घात करवा चाहिए। (२५) कोई वैद्य प्राणियों को अनेक रोगों से व्याकुल हुए देखते हैं तो उनकी हिंसा निवारण करने के लिए चिकित्सा करते हैं। (२६) परन्तु चिकित्सा के पूर्व वे किसी के कन्द खुदवाते हैं और किसी को जड़-पत्ते-सहितों चखड़वाते हैं। (२७) कोई किसी को बीच से से तुड़वाते हैं, कोई किसी वृक्ष की छाल निकालते हैं और कोई सगर्भ जीवों को पुटों के बीच पकाते हैं; (२८) कोई अजात-शत्रु वृक्षों की सब शरीर की नसें निकलवाते हैं। इस प्रकार उनका जीव निकालकर उन्हें सुखा डालते हैं, (२९) तथा जङ्गम पशुओं पर भी हाथ चला कर उनका पित्त निकालते हैं, और उनके द्वारा अन्य जीवों को पीड़ा से बचाते हैं। (३०) अजी, बस्ती के घर तोड़ कर मन्दिर बनाना, अथवा व्यापार वन्द कर अन्नछत्र खोल देना, (३१) मस्तक का आच्छादन कर अधोभाग खुला छोड़ देना, घर तोड़ कर सामने मण्डप बनाना, (३२) अथवा रुपड़े जला कर तापने बैठना, अथवा हाथी का नहाना, (३३) अथवा बैल बेच कर कोठा बनाना या तोते को रेहन रख कर पिंजरा बनाना इत्यादि ये कोई काम हैं या दिल्लगी? इन पर क्या हँसें? (३४) कोई-कोई धर्म-सम्प्रदाय के अनुसार पानी छान कर पीते हैं तो उसमें छानने के कण्ट से कई जीवों की मृत्यु हो जाती है। (३५) कोई हिंसा के डर से बिना पकाये ही धान्य के कण खाते हैं तो प्राणों को पीड़ा होती है। वह भी हिंसा ही है; (३६) एवं हे प्रसन्न मन के अर्जुन! यह समझ लो कि कर्मकाण्ड का सिद्धान्त ऐसा है कि हिंसा, ही अहिंसा है। (३७) पहले व्योही हमने अहिंसा का नाम लिया त्योही हमारी बुद्धि की यह इच्छा हुई कि इन मतों का वर्णन करें, (३८) यह बताने के लिए कि ऐसी अहिंसा

का त्याग किस प्रकार किया जा सकता है, हमें इन मतों का वर्णन करना पड़ा। हमारा ग्रह भी एक भाव था कि तुम्हें भी इन मतों का ज्ञान हो। (३९) हे किरीटी! प्रायः इसी कारण हमने ये मत प्रकट किये; नहीं तो क्या कोई आढ़े-टेढ़े मार्ग से दौड़ता है ? (२४०) और हे धनुर्धरे ! अपना मत स्थापन करने के लिए भी अन्य उपस्थित मतों का विचार किया जाता है। (४१) यह निरूपण की रीति ही है। अब इस पर जो मुख्य (४२) हमारा अपना मत है सो हम कहते हैं, और उस अहिंसा का वर्णन करते हैं जिसके दिखाई देने से आन्तरिक ज्ञान पहचाना जाता है। (४३) अहिंसा का शरीर में व्याप्त हो जाना मनुष्य के आचरण के द्वारा जाना जाता है। जैसे कसौटी से सोने की जाति व्यक्त होती है (४४) वैसे ही ज्ञान की और मन की भेंट होते ही अहिंसा का रूप प्रकट होता है। हे किरीटी ! वह अहिंसा ऐसा है, सुनो। (४५) तरङ्गों को न नाँवते हुए, लहंगे को पाँवों से न तोड़ते हुए, पानी की स्थिरता न मिटाते हुए (४६) आमिष पर दृष्टि रख कर जैसे बगला जल में झपट कर परन्तु धीरे से पाँव रखता है, (४७) अथवा भ्रमर जैसे केसर के दूटने के डर से, कमल पर धीरे से पाँव रखता है, (४८) वैसे ही परमाणुओं में छोटे-छोटे जीव भरे हुए जान जो पुरुष उन पर से अपने पाँव कटाना से आच्छादित कर चलता है; (४९) जो जिस मार्ग से चलता है उसे कृपा से भर देता है, जिस दिशा की ओर देखता है उसे प्रेमभरित कर देता है, और जो अन्य जीवों के तले अपना जो विछा देता है, (२५०) इस प्रकार हे अर्जुन ! जिसके जतन से चलने का वर्णन अथवा परिमाण नहीं हो सकता; (५१) विल्ली प्रेम से बच्चों को मुँह में पकड़ती है तो जैसे उन्हें उसके दाँतों की अण्डियों नहीं लगती, अथवा प्रेमी माता बालक की बाट जोहती है तो उसकी दृष्टि में जैसी कामलता होती है, (५२-५३) अथवा कमल-दल को धीरे-धीरे हिला कर ली हुई वायु जिस प्रकार नेत्रों को मृदु लगती है (५४) वैसी मृदुता से जो भूमि पर पाँव रख चलता है उसके पाँव लगते ही जीवों को सुख होता है। (५५) इस प्रकार हे पाण्डुसुत ! वह आहिस्ता चलते हुए यदि कृमि-कीटक देख ले तो यह सोच कर धीरे से पलट जाता है, (५६) कि पाँव जोर में पड़ा गया तो स्वामी की नौद में भंग होगा और स्वस्थता का धक्का पहुँचेगा। (५७)

इस प्रकार प्रेम से अकबका कर वह पीछे पलट जाता है। वह किसी भी व्यक्ति पर पाँव रख कर नहीं चलता। (५८) जीव जान कर वृण को भी नहीं नॉघता तो फिर किसी जीव की अवगणना करके जाने की बात ही क्या है? (५९) चिउँटी जैसे मेरु को नहीं नॉघ सकती, मशक जैसे समुद्र के पार नहीं जा सकता, वैसे ही रास्ते में मिले हुए जीव का अतिक्रमण उससे नहीं हो सकता। (२६०) इस प्रकार जिसकी चाल में कृपारूपी फूल और फल आते हैं और जिसके वाचिक कर्म देखे तो ऐसा मालूम होता है मानों वाणी से दया जीवन धारण करती है, (६१) जिसका श्वास लेना ही सुकुमार है, जिसका मुख प्रेम का नैहर—यानी अटूट भगडार—है और दाँत क्या हैं मानो माधुर्य के अंकुर फूटे हैं, (६२) वाणी के आगे-आगे प्रेम पसीजता है और अजर उसके पीछे-पीछे चलते हैं, शब्द पीछे प्रकट होते हैं परन्तु कृपा पहले; (६३) यह समझ कर कि यदि कुछ बोलूँ तो कदाचित् मेरे वचन किसी को लग न जायें, जो एक तो बोलता ही नहीं (६४) और यदि बोलते हुए कोई अधिक शब्द निकल जाय तो जिसके मन में यह भाव रहता है कि किसी का मर्म-भेद न हो और किसी के मन में सन्देह न उत्पन्न हो (६५) या प्रचलित बात न कट जाय अथवा सुन कर कोई डर न जाय अथवा उलट कर गिर न पड़े (६६) एवं किसी का क्लेश न हो, तथा कोई आँख उठाकर न देखे, (६७) और यदि कदाचित् किसी की प्रार्थना से बोलने-को उद्यत हो तो जो श्रोताओं को माता-पिता के समान प्रेमी जान पड़ता है, (६८) मानो शब्द-ब्रह्म ही मूर्तिमान् हो आया हो, अथवा गङ्गा का जल ही उछलता हुआ दिखाई देता हो, अथवा जैसे पतिव्रता का वृद्धावस्था प्राप्त हुई हो। (६९) जिसके शब्द सत्य और मृदु, परिमित और सरस होते हैं मानो अमृत की लहरें हों। (२७०) विरुद्ध वाद का बल, प्राणी को व्याकुल करना, उपहास करना, छल करना, मर्मस्पर्श करना, (७१) प्रतिज्ञा, अवसान, कपट, आशा, शङ्का, और प्रतारणा आदि दुर्गुणों का जिसकी वाणी में आभास भी नहीं रहता, (७२) और इस प्रकार हे किरौटी ! जिसकी दृष्टि भी स्थिर रहती है; (७३) मानो भूतमात्र में जो परब्रह्म भरा है उसमें कदाचित् दृष्टि चुभ जाय इसलिए जो प्रायः किसी ओर देखता ही नहीं, (७४) और यदि किसी समय आन्तरिक कृपा से आँखें खोल कर देखे (७५) तो जैसे



चन्द्रविम्ब स निकलती हुई धाराएँ गोचर नहीं होती, परन्तु चकोरों को एकदम आनन्द की-तोंदें निकल पड़ती हैं (७६) वैसा ही प्राणियों का हाल होता है, जो किसी ओर भी देखे परन्तु ऐसे प्रेम के साथ कि वैसा अवलोकन-प्रेम कूर्मी भी नहीं जानती, (७७) बहुत क्या कहें, भूतमात्र की ओर जिसकी दृष्टि उक्त प्रकार की है, तथा जिसके कर भी वैसे ही स्थिर दिखाई देते हैं; (७८) कृतकृत्य हो जाने के कारण जैसे सिद्ध पुरुषों के मनोरथ व्यापार-रहित हो जाते हैं, वैसे ही जिसके हाथ क्रिया-रहित, (७९) कर्म करने के लिए असमर्थ, और कर्म का त्याग किये हुए रहते हैं; जैसे ईधन-रहित और बुझी हुई अग्नि हो अथवा गूँगे ने मौन धारण किया हो (२८०) वैसे ही जिसके हाथों की कुछ कर्तव्यता नहीं रहती और वे अकर्ता हो परब्रह्म के पद पर आ बैठते हैं; (८१) वायु को धक्का पहुँचेगा, आकाश को तख लग जावेगा, इस बुद्धि से जो हाथों को हिलाने ही नहीं देता (८२) तो फिर शरीर पर बैठी हुई मस्त्रियाँ उड़ाना, अथवा आँखों में घुसते हुए कीड़े उड़ाना अथवा पशु-पक्षियों को डर की मुद्रा दिखाना (८३) इत्यादि बातें कशँ रहीं ? जिसे डरडा अथवा लकड़ी भी नहीं भाती तो फिर हे किरिटी ! शस्त्रों का कहना ही क्या है ? (८४) जो यह समझ कर लीला-कमल से नहीं खेलता, अथवा पुष्पमाला नहीं खेलता, कि वह गोफिया (गुफना) सा दिखाई देगा, (८५) शरीर के रंग हिलेंगे इसलिए जो शरीर पर हाथ नहीं फेरता, जिसकी अँगुलियों पर नाखून की गिंछुरियाँ बन जाती हैं, (८६) जिसे कर्तव्य का प्रायः अभाव ही रहता है परन्तु अगर अवसर आवे तो जिसके हाथों को यही अभ्यास रहता है कि वे जुड़ जायें (८७) अथवा अभय देने के लिए उठ जायें, अथवा गिरे हुए को उठाने के लिए फैल जायें, अथवा आर्त्त को कोमलता से स्पर्श करें; (८८) ये बातें भी जिसके हाथ बड़े सङ्कट से करते हैं तथापि आर्त्त की पीड़ा दूर करने में चन्द्र-किरणें भी वैसी आर्द्रता नहीं जानती; (८९) पशुओं पर भी जिसके हाथ ऐसे फिराये जाते हैं कि उनके स्पर्श के सामने मल्लयानिल भी तीव्र जान पड़ता है, (२९०) और जो सर्वदा मुक्त रहते हैं जैसे चन्दन के शीतल अवयव न फलने पर भी निष्फल नहीं जान पड़ते; (९१) अब यह वाक्पाण्डित्य रहने दो । यह जान लो कि जिसके करतल सज्जनों के शील-स्वभाव जैसे रहते हैं; (९२) [अब हम

उस पुरुष के मन का वर्णन करते हैं; परन्तु अभी जिनका वर्णन किया वे किसके विलास हैं ? (९३) क्या शाखा ही वृक्ष नहीं है ? क्या सागर जल के बिना रहता है ? तेज और सूर्य क्या जुड़ी-जुड़ी वस्तुएँ हैं ? (९४) अवयव और शरीर क्या यथार्थ में जुड़े हैं ? अथवा रस और जल क्या भिन्न हैं ? (९५) अतएव हमने ये जो सब बाह्यभाव कहे सो मूर्तिमान् मन ही समझो । (९६) जो बीज भूमि में बोया जाता है वही ऊपर वृक्ष हो आता है, वैसे ही जिसका इन्द्रियों के द्वारा विकास होता है वह मन ही है । (९७) मन में ही यदि अहिंसा की न्यूनता हो तो बाहर क्या प्रकट होगा ? (९८) हे किरीटी ! चाहे जो वृत्ति हो, पहले मन में ही उठती है, और फिर वाचा, दृष्टि और कर्म में प्रकट होती है । (९९) अन्यथा जो वस्तु मन में ही नहीं वह वाचा में क्या दिखाई देगा ? बीज के बिना क्या भूमि में अंकुर उत्पन्न होते हैं ? (३००) अतएव जब मनत्व का नाश हो जाता है, तो इन्द्रियों पहले ही निर्बल हो जाती है, जैसे कि सुत्रधार के बिना कठपुतलियाँ घूमा हो रहती हैं । (१) जो उद्गम में ही सूख जाती है वह प्रवाह में कहीं से बहेगी ? जीव निकल जाने पर क्या देह में चेतना रहती है ? (२) वैसे ही हे पाण्डव ! मन इन्द्रियों के भावों का मूल है । वही इन सब द्वारा में व्यापार करता है, (३) परन्तु जिस समय जैसा और जिस स्वरूप का वह भीतर रहता है, वैसा ही व्यापाररूप से बाहर प्रकट होता है । (४) अतएव यथार्थ में जब मन में अहिंसा खूब भरी रहती है, तो पके हुए फल की सुगन्ध की तरह प्रेम से प्रकट हो निकलती है; (५) एवं इन्द्रियों मन की ही संपदा स्पर्श कर अहिंसा-रूपी व्यापार करती हैं । (६) समुद्र में जब वाद आती है तब समुद्र खाड़ियों को भर देता है, वैसे ही मन अपनी सम्पत्ति से इन्द्रियों को सम्पन्न करता है । (७) बहुत रहने दो, परिशुत जैसे बालक का हाथ पकड़ कर आप ही स्पष्ट अक्षरों की रेखाएँ लिखते हैं, (८) वैसे ही मन अपनी दयालुता हाथ-पाँवों को पहुँचाता है और उनसे अहिंसा प्रकट करवाता है । (९) अतएव हे किरीटी ! इन्द्रियों की क्रियाएँ मन के व्यापार से प्रकट होती हैं । ] (३१०) इस प्रकार जिस पुरुष में मन से, शरीर से, और वाचा से किया हुआ सब हिंसा का संन्यास दिखाई दे, (११) उस आनन्दी पुरुष को ज्ञान का घर समझो । बहुत क्या, उसे मूर्तिमान् ज्ञान ही जानो । (१२) अहिंसा जो कान से

सुनने हैं या ग्रन्थ में निरूपण करते हैं सो प्रत्यक्ष देखने की यदि इच्छा हो तो ऐसे ही पुरुष को देखना चाहिए। (१३) इस प्रकार जो देव ने कहा वह एक ही शब्द में कहा जा सकता था, परन्तु हमने जो यह विस्तार किया उसके लिए आप क्षमा कीजिए। (१४) आप कहेंगे कि पशु हग चारा देखकर जैसे पिछली घाट मूल जाता है, अथवा वायु के वेग से पत्ती जैसे आकाश में फरफटे मारता है (१५) वैसे ही प्रेम की स्फूर्ति से रस-वृत्ति का विस्तार होने के कारण मेरी बुद्धि मेरे वश में न रही। (१६) परन्तु वैसी बात नहीं है। इस विस्तार का कारण है। यों तो अहिंसा शब्द तीन ही अक्षरों का है, (१७) उच्चारण में अल्प है, परन्तु इसका अर्थ तभी स्पष्ट हो सकता है जब करोड़ों मतों का खण्डन किया जाय। (१८) नहीं तो, जो दूसरे मत प्रचलित हैं उन्हें वैसे ही छोड़कर मैं यदि अपनी शक्ति भर अपना मत कहूँ तो भी आपके मन में न जँचेगा। (१९) रत्नपारखियों के गाँवों में विक्रयार्थ जाना हो तो वहाँ शालग्राम शिला बतानी चाहिए और स्फटिकों की स्तुति न करनी चाहिए। (३२०) वैसे ही सुनिए, जहाँ कपूर की विक्री आटे के बराबर मन्दी होती है, वहाँ कपूर में सुगन्ध होने से क्या लाभ हुआ ? (२१) एवं हे प्रभु ! इस सभा में वक्त्व होने के आधिक्य के कारण वक्त्व का कुछ मोल नहीं होगा। (२२) यदि मैं सामान्य और विशेष सब बातों का एकीकरण कर वर्णन करूँ, तो उसे आप श्रवणमुख की ओर न ले जायेंगे। (२३) सन्देहरूपी गँदलेपन से जो शुद्ध प्रमेय मलिन हो जाय तो आया हुआ अवधान पिछले पाँव भाग जाता है। (२४) जो जल सेवार का घूँघट लिये रहता है उसकी ओर क्या हस कभी देखते हैं ? (२५) तथा जब चाँदनी अभ्र के परे रहती है तब चक्कर कभी आनन्द से अपनी चोंचें नहीं उठाते। (२६) वैसे ही यदि निरूपण निर्दोष न हो तो आप भी उसकी ओर न देखेंगे, ग्रन्थ का स्वीकार न करेंगे, और ऊपर से क्रोध भी करेंगे। (२७) यदि अन्य मत न समझाते हुए, सन्देहों का सम्बन्ध न तोड़ते हुए, व्याख्यान हो, तो मुझे आपके समागम का लाभ न होगा। (२८) और मेरे सम्पूर्ण प्रतिपादन का तो यही हेतु है कि आप सन्त सर्वदा मेरे सन्मुख रहे। (२९) यों तो वास्तव में आप गीतार्थ के प्रेमी हैं यह जान कर ही मैंने गीता को हृदय से लगाया है। (३३०) क्योंकि यदि आप अपना सर्वस्व मुझे दें तभी आप इस गीता को छुड़ा ले जा

सकेंगे । अतएव यह ग्रन्थ नहीं, वास्तव में एक रेहन रक्खा है । (३१) आप अपने सर्वस्व का यदि लोभ करें और इस रेहन का अपमान करे तो गीता की और मेरी एक ही गति समझिए । (३२) बहुत क्या कहूँ, मुझे आपकी कृपा की आवश्यकता है । उसी के लिए मैंने ग्रन्थ-निरूपण का बहाना किया है । (३३) अतएव मुझे आप रसिकों के योग्य व्याख्यान करना चाहिए, इसी लिए मैंने अन्य मतों का वर्णन किया है । (३४) इस कारण, कथा का जो विस्तार हुआ है और श्लोकार्थ जो दूर रह गया है, उसके लिए मुझ बालक को आप क्षमा करें । (३५) कौर में लगे हुए कङ्कर के थूकने में जो समय लगता है वह वृथा नहीं समझा जाता क्योंकि उसे थूकना ही चाहिए; ( ३६ ) अथवा साहुरूपी चोर की सङ्गत में से आने में यदि पुत्र को समय लगे तो माता को उस पर क्रोध करना चाहिए कि उसके जीवन पर राई-नोन उतारना चाहिए ? (३७) परन्तु इतना कहने की कोई आवश्यकता नहीं है; आपने क्षमा ही की है । अब श्रीकृष्ण ने कहा सो सुनिए । (३८) उन्होंने कहा, हे ज्ञानोत्तमनयन अर्जुन ! सावधान हो । अब हम तुम्हें ज्ञान की पहचान करा देते हैं । (३९) अजी, जहाँ दुःखरहित क्षमा रहती है वहाँ समझो कि स्पष्ट ज्ञान है । ( ३४० ) अगाध सरोवर में जैसे कमल, अथवा भाग्यवान् के घर जैसे सम्पत्ति, (४१) वैसे ही हे पार्थ ! जिनसे क्षमा की वृद्धि होती है, तथा जिनसे क्षमा पहचानी जाती है, उन लक्षणों का हम स्पष्ट वर्णन करते हैं । (४२) प्यारे अलङ्कार जिस भावना से शरीर पर पहने जाते हैं वैसे ही जो सब कुछ सहता है, (४३) आध्यात्मिक, आधिदैविक और आधिभौतिक ताप जिनमें मुख्य है ऐसे उपद्रवों के समुदाय आ पड़ने पर भी जो तनिक विचलित नहीं होता;—(४४) जिस सन्तोष से इच्छित वस्तु की प्राप्ति का स्वीकार करता है उसी से जो अनिष्ट बात का भी सन्मान करता है,—(४५) जो मान और अपमान को सहता है, जिसमें सुख-दुःख समा जाते हैं, जो निन्दा और स्तुति से द्विधा नहीं होता, (४६) जो उष्णता से नहीं तपता, शीत से नहीं कँपता, और कोई भी संकट प्राप्त हो उससे नहीं डरता; ( ४७ ) अपने सिर का भार जैसे मेरु नहीं जानता, अथवा वाराहावतारी भगवान् जैसे पृथ्वी को बोझा नहीं समझते, (४८) अथवा पृथ्वी जैसे चराचर भूतों के बोझों से नहीं मुक्तता, वैसे ही सुख-दुःखों के

द्वन्द्व प्राप्त होते हुए जो श्रमी नहीं होता, (४९) नद और नदियों के समुदाय के आ उपस्थित होते ही समुद्र जैसे जल के प्रवाह से अपना पेट भर लेता है, (३५०) वैसे ही जिसमें न तो न सहने की ही वार्ता है, और न जिसे यह स्मरण होता है कि मैं कुछ सह रहा हूँ, (५१) शरीर को जो प्राप्त हो, वही जो अपना कर रखता है, और उसे सह कर अभिमान के वश नहीं होता, (५२) इस प्रकार जिसमें दुःखरहित क्षमा रहती है उससे, हे प्रियोत्तम ! ज्ञान की महिमा बढ़ती है। (५३) हे पाण्डव ! वह पुरुष ज्ञान का जीवन है। श्रव सुनो, हम आर्जव अर्थात् ऋजुता या सरलता का वर्णन करते हैं। (५४) आजैव क्या है सो सुनो—जैसे प्राण का सौजन्य चाहे जिसके हेतु समान ही रहता है, (५५) अथवा सूर्य जैसे मुँहदेखा प्रकाश नहीं करता, आकाश जैसे जगत् को समान ही अवकाश देता है, (५६) वैसे ही जिसका मन प्रत्येक मनुष्य की ओर भिन्न नहीं होता, और चलन जिसका ऐसा होता है (५७) कि मानो सब संसार उसकी पहचान का है, संसार ही मानो जिसका पुराना सम्बन्धी है, जो अपना पराया आदि बातों की वार्ता नहीं जानता, (५८) हर किसी से मेल रखता है, जल के समान जो नम्र रहता है और जिसका चित्त किसी के भी विषय में नहीं हिचकता, (५९) वायु-वेग के समान जिसका भाव सरल है, और जिसे सन्देह और हॉव नहीं उत्पन्न होती, (३६०) माता के सन्मुख जाते हुए जैसे बालक को कोई सन्देह नहीं होता वैसे ही जो लोगो को अपना मन देते हुए विचार नहीं करता, (६१) हे धनुर्धर ! विकसित कमल जैसे फिर मुकुलित नहीं होता, वैसे ही जो मन के विकार इधर-उधर छिपाना नहीं जानता, (६२) रत्न सुन्दर रहता है परन्तु पहले उसकी सुन्दर किरणें दिखाई देनी हैं, वैसे ही जिसका मन आगे दौड़ता है और क्रिया पश्चात् होती है, (६३) जो साशङ्क हो विचार करना नहीं जानता, अनुभव से ही जो वृप्त रहता है और अन्तःकरण में कोई विचार जाने या छेड़ने की बातें जिसके पास हुई नहीं, (६४) जिसकी दृष्टि कपटी नहीं है, जिसके वचन संशययुक्त नहीं हैं, जो किसी के साथ बुरी बुद्धि से व्यवहार करना नहीं जानता, (६५) जिसकी दसो इन्द्रियों मरल, निष्कपट और निर्मल हैं, और जिसके पाँचो प्राण आठो पहर मुक्त रहते हैं, (६६) जिसका अन्तःकरण अमृत की धार जैसा सरल है, बहुत क्या वर्णन करें,

जो इन चिह्नों का उत्पत्तिस्थान है (६७) वह पुरुष है सुभट ! आर्जव की मूर्ति है और उसी में ज्ञान ने अपना घर बनाया है । (६८) अब इसके उपरान्त हे चतुरनाथ ! हम तुमसे गुरुभक्ति की रीति का वर्णन करते हैं, सुनो । (६९) यह गुरु-भक्ति सम्पूर्ण भाग्यों की जन्मभूमि है, क्योंकि यह शोकग्रस्त मनुष्य को भी ब्रह्मस्वरूप कर देती है । (७०) अतः गुरु-भक्ति का जो निरूपण हम तुमसे करते हैं उसकी ओर पूर्ण ध्यान दो । (७१) सम्पूर्ण जल-सम्पत्ति लेकर जैसे गङ्गा समुद्र में जा मिलती है, अथवा ब्रह्मपद में जैसे श्रुति प्रविष्ट होती है, (७२) अथवा जैसे प्रिया अपने जीवन-समेत सब गुणागुण अपने प्रिय पति को समर्पित करती है, (७३) वैसे ही जो अपना शरीर और अन्तःकरण गुरु-कुल को समर्पित करता है और निज को भक्ति का घर बना लेता है; (७४) जैसे विरहिनी अपने बल्लभ का चिन्तन करती है वैसे ही जिस देश में गुरु रहते हैं वही देश जिसके मन में बसता है; (७५) उस ओर से आँई हुई वायु देखकर जो दौड़ कर सामने जा दण्डवत् करता है और कहता है कि मेरे घर पधारिये; (७६) जो प्रेम में भूल कर उसी दिशा से बात-चीत करना चाहता है, और जो अपने हृदय को गुरुगृह का हकदार बना रखता है (७७) परन्तु बछड़े को जैसे गरोंबन बाँधते हैं, वैसे ही केवल गुरु की आज्ञा से बंधा हुआ अपने गाँव में रहता है, (७८) और मन में कहता है कि यह प्रतिबन्ध कब मिटेगा, कब मेरे स्वामी की भेंट होगी, इस प्रकार जो एक-एक पल को युग से भी अधिक समझता है, (७९) और इतने में यदि कोई गुरु के गाँव से आवे अथवा किसी को स्वयं गुरु ने ही भेजा हो, तो जैसे मरे हुए को आयुष्य प्राप्त हो, (८०) अथवा सुखते हुए अंकुर पर अमृत की धार पड़े, अथवा थोड़े जल में रहनेवाली मछली जैसे समुद्र में पहुँच जाय, (८१) अथवा रङ्ग को धन दीख जाय, या अन्धे की आँखें खुल जायँ, अथवा वरिद्धी को इन्द्रपद प्राप्त हो जायँ (८२) वैसे ही जो गुरुकुल का नाम सुनते ही अत्यन्त सुख से ऐसा फूलता है मानों सहज ही आकाश ने भी लिपटा ले, (८३) इस प्रकार गुरु के कुल का प्रेम जिस किसी में देखो, तो समझ लो कि ज्ञान उसकी सेवकाई करता है । (८४) और अन्तःकरण में अत्यन्त प्रेम से जो श्रीगुरु के रूप के ध्यान की उपासना करता है, (८५) हृदय शुद्धिरूपी कोट के भीतर आराध्य गुरुमूर्ति को स्थिर कर उसे धनी बनाता है और फिर

सद्भावोंसहित आप ही उसका परिवार बनता है, (८६) अथवा चैतन्य बाड़ी के भीतर आनन्द के मन्दिर में जो श्रीगुरुरूपी शिवलिङ्ग पर ध्यानरूपी अमृत बरसाता है, (८७) जो ज्ञान-सूर्य उदय होते ही बुद्धि की टोकरी सात्विक-भावों से भर कर गुरुरूपी शिवलिङ्ग पर लाखों फूल चढ़ाता है, (८८) उत्तम समय ही शिवपूजा के त्रिकाल समझ कर जो निरन्तर जीव-दशारूपी धूप जलाता और ज्ञानरूपी दीप से आरती करता है, (८९) अखण्ड एकतारूपी रसोई बना कर नैवेद्य समर्पण करता है, इस प्रकार जो आप पुजारी बनता और गुरु को शिवलिङ्ग बनाता है, (३९०) अथवा अन्तःकरण की शय्या पर गुरु को पति बनाकर भोगता है, इस प्रकार जिसकी बुद्धि में प्रेम का सन्तोष भरा रहता है; (९१) जो कभी अन्तःकरण में भरे हुए प्रेम को नीरसमुद्र समझता है, (९२) गुरु-ध्यान के सुख को उसमें निर्मल शेषशय्या और उस पर गुरु को विष्णु बनाता है (९३) और आप पादसेवा करनेहारी लक्ष्मी बनता है, तथा आप ही गरुड़ हो खड़ा रहता है, (९४) अथवा उनकी नाभि से जन्म लेता है, इस प्रकार जो गुरुमूर्ति के ध्यान के सुख का अनुभव लेता है; (९५) किसी समय भावनावल से गुरु को माता बनाता है और आप स्तनपान कर सुखी होता हुआ गोद में लोदता है; (९६) अथवा हे किरीटी ! गुरु को चैतन्यरूपी वृक्ष के नीचे बैंधी हुई गौ बना कर आप उससे उत्पन्न हुआ बछड़ा बनता है, (९७) किसी समय ऐसी भावना करता है कि गुरु कृपा और स्नेहरूपी जल हैं और मैं मीन हूँ, (९८) कभी आप भक्ति का वृक्ष बनता है और गुरु की कृपा को अमृत की वृष्टि समझता है, इस प्रकार जिसका मन सङ्कल्प उत्पन्न करता है, (९९)—प्रेम कैसा अपार है देखो ! कभी वह आप पङ्क और नेत्र-रहित चिरौटा [चिड़िया का वच्चा] बनता है (४००) और गुरु को पक्षिणी बनाता है और उसकी चोंच से चारा लेता है; अथवा गुरु को नौका बनाता है और आप उसका सहारा लेता है; (१) ऐसे प्रेम के बल से ध्यान से ध्यान उत्पन्न होता जाता है जैसे पूर्ण सिन्धु के तरङ्ग पर तरङ्ग उत्पन्न होते हैं—(२) बहुत क्या वर्णन करें, वह इस प्रकार श्री गुरु की मूर्ति का आन्तरिक सुख पाता-है,—[अब सुनिए, वह गुरु की बाह्य सेवा कैसी करता है]—(३) जो ऐसा निश्चय रखता है कि मैं ऐसी उत्तम सेवा करूँगा जिससे

गुरु कुतूहल से वर माँगने की आज्ञा दे, (४) और ऐसी उपासना से जब स्वामी प्रसन्न हों तब मैं ऐसी विनती करूँगा (५) कि हे देव ! आपका जो परिवार है वह मैं अकेला ही सम्पूर्ण रूपों से बन जाऊँ, (६) और आपके उपयोग में आनेवाले जितने पूजा-पात्र हैं उनमें हे-स्वामी ! मेरे ही रूप हो जायँ, (७) ऐसा मैं वर माँगूँगा, तो श्रीगुरु हों कहेंगे, तब मैं ही सब परिवार बन जाऊँगा, (८) और जो सब पूजा-सामग्री है वह सब एक-एक मैं ही बन जाऊँगा, तब भक्ति का कुतूहल दिखाई देगा; (९) गुरु बहुतेरों की माता होती है परन्तु मैं उस कृपामूर्ति को ऐसी शपथ दूँगा कि तू मेरी अकेले की हो रह, इस प्रकार मैं उसे अपना लूँगा, (४१०) उसे प्रेम का मोह लगा दूँगा, उससे एक-पत्नीव्रत धारण कराऊँगा और लाभ से अन्य क्षेत्रों का संन्यास कराऊँगा; (११) मैं गुरुकृपा का ऐसा पिंजरा बन जाऊँगा कि जिसमें से बाहर निकल उसे चारों ओर की वायु न लगे, (१२) गुरुसेवारूपी स्वामिनी को अपने गुणों के अलङ्कार पहनाऊँगा, और, रहने दो, मैं गुरु-भक्ति का आच्छादन बन जाऊँगा, (१३) गुरु के स्नेह की वर्षा के लिए पृथ्वी बन जाऊँगा, इस प्रकार जो पुरुष मनोरथों की अनन्त सृष्टि की रचना करता है (१४) और कहता है कि मैं श्रीगुरु का घर बनूँगा और वहाँ आप ही सेवक बन सेवा करूँगा, (१५) आवागमन के समय श्रीगुरु जो देहरी नाँवेंगे वह मैं हूँगा और द्वार और द्वारपाल भी मैं ही हूँगा, (१६) मैं उनकी खड़ाऊँ बनूँगा, मैं ही उन्हें पहनाऊँगा, छत्र मैं होऊँगा और छत्रधारी भी मैं ही बनूँगा, (१७) मैं ऊँची-नीची धरती बतानेवाला चोबदार हूँगा, मैं चँवर धरनेहारा वा हाथ देनेवाला बनूँगा, मैं गुरु के सामने मशाल लेनेवाला बनूँगा, (१८) मैं ही सुराही पकड़नेहारा बनूँगा, मैं कुल्ला करवाऊँगा और मैं ही कुल्ला डालने का तसला बनूँगा, (१९) मैं ही पानदान हूँगा और मैं ही थूक फेंकने का पीकदान बनूँगा, स्नान कराने का काम भी मैं करूँगा, (४२०) मैं गुरु का आसन बनूँगा, अलङ्कार, वस्त्र, चन्दन, इत्यादि सामग्री बनूँगा, (२१) मैं ही रसोइया बनूँगा और थाली परोसूँगा और आप ही श्रीगुरु का आरती करूँगा, (२२) जब गुरुदेव भोजन करेंगे तब मैं ही पंक्ति में भोजन करनेहारा बनूँगा और मैं ही आगे होकर पान दूँगा, (२३) जूँहन मैं निकालूँगा, शय्या मैं माँदूँगा, और पैर भी मैं ही दवाऊँगा,



(२४) आप ही सिंहासन बनूँगा और उस पर जब गुरु चढ़ कर बैठेंगे तो सेवा की पूर्णता समझूँगा, (२५) श्रीगुरु का मन जिस चमत्कार की ओर होगा वही मैं हो जाऊँगा, (२६) उनके श्रवणरूपी रण में मैं शब्दरूपी अचौहिणी बनूँगा और यदि श्रीगुरु का शरीर किसी वस्तु का स्पर्श करे तो वह स्पर्श भी मैं ही बनूँगा, (२७) श्रीगुरु के नेत्र कृपायुक्त दृष्टि से जो कुछ देखें वह सब रूप मैं ही बनूँगा, (२८) उनकी रमना को जिसकी रुचि हों वह रस मैं बनूँगा और गन्ध-रूप हो उनकी घ्राणन्द्रिय की सेवा करूँगा, (२९) इस प्रकार गुरु की बाह्य और मनागत वस्तुएँ बन कर मैं सब कुछ श्रीगुरु-सेवा से व्याप्त कर डालूँगा, (३०) जब तक देह है तब तक जो पुरुष इस प्रकार सेवा करता है तथा फिर देह छोड़ने के समय भी जिसकी ऐसी अनोखी बुद्धि रहती है (३१) कि मैं इस शरीर की मिट्टी पृथ्वी के उस भाग से मिला हूँ, जहाँ श्रीगुरु के श्रीचरण खड़े हों, (३२) मेरे स्वामी कुतूहल से जिस जल का स्पर्श करें उसमें मैं अपने शरीर का जलभाग ले जाऊँ, (३३) श्रीगुरु की जिस दीप से आरती की जाय अथवा उनके घर में जो दीप लगाये जायें उनकी प्रभा में मैं अपना तेज मिला दूँ, (३४) उनका जो चँवर वा पट्टा हो उसमें मैं अपने प्राणों का लय कर दूँ और फिर उनके शरीर की सेवा करूँ, (३५) जिस जिस आकाश में श्रीगुरु अपने परिवार-समेत रहे उस आकाश में मैं अपने आकाश का लय कर दूँ, (३६) इस प्रकार जीत-जा और मरने पर भी गुरु-सेवा न छोड़ूँ, पल-भर भी दूसरों को सेवार्थ न भेजूँ और इस प्रकार एक ही बार नहीं, किन्तु कल्पकोटिपर्यन्त करता रहूँ, (३७) यहाँ तक जिस पुरुष के मन का धैर्य है और जो गुरु-सेवा करके अनुपम बन जाता है, (३८) रात और दिन नहीं देखता, थोड़ा और बहुत नहीं कहता, गुरु की आज्ञा के बल से जो दृष्ट-पुष्ट रहता है, (३९) वह पुरुष व्यापार में गगन से भी श्रेष्ठ होता है और अकेला ही एकदम सब कुछ करता है। (४४०) हृदय-वृत्ति के पहले उसका शरीर ही दौड़ता है, और मन से होड़ लगा कर काम करता है। (४१) किसी समय वह श्रीगुरु के खेल के लिए अपने सम्पूर्ण जीवन को निछावर कर डालता है, (४२) एवं जो गुरु-सेवा करते-करते कृश हो गया है, जो गुरु-प्रेम से पच न आता है, जो स्वयं गुरु-आज्ञा का निवासस्थान है, (४३) जो

गुरु-कुल से कुलीन हुआ है, जो गुरु-बन्धुओं की सुजनता से सुजन हुआ है और जो निरन्तर गुरु-भक्ति के व्यसन से व्यसनी बना है; (४४) गुरु-सम्प्रदाय का धर्म ही जिसके वर्णाश्रम हैं, और गुरु-परिचर्या ही जिसका नित्य-कर्म है, (४५) गुरु जिसका क्षेत्र है, गुरु देवता है, गुरु माता-पिता है, जो गुरु-सेवा के सिवाय दूसरा मार्ग ही नहीं जानता, (४६) श्रीगुरु का द्वार जिसके सर्वस्व का सार है, और जो गुरु-सेवकों का सहोदर के प्रेम से भजता है; (४७) जिसका मुख गुरु-नाम का मन्त्र जपता है, गुरु-वाक्य के सिवाय जो शास्त्र को भी हाथ से नहीं छूता; (४८) गुरु-चरणों का स्पर्श किया हुआ चाहे जैसा जल हो, तथापि उसे तीर्थ की यात्रा के लिए जो त्रिभुवन के तीर्थों को ले आता है; (४९) जो कदाचित् श्रीगुरु का जूठा पा जाय तो उसे उस लाभ के सामने समाधि से भी हीक होती है; (४५०) हे किरिटी ! श्रीगुरु के चलते समय पीछे जो पाँवों की धूल उड़ती है उसके परमाणुओं को जो कैवल्य-सुख के समान समझता है; (५१) बहुत कहाँ तक वर्णन करें, गुरु-भक्ति का पार नहीं है, परन्तु इस विषयान्तर का तात्पर्य यह है (५२) कि जिसे ऐसी गुरु-भक्ति की इच्छा होती है, जिसे इस विषय का प्रेम रहता है, जो इस सेवा के सिवाय और कुछ मधुर नहीं समझता, (५३) उसी को तत्त्व-ज्ञान का आश्रय समझना चाहिए। ज्ञान को उसी से शोभा प्राप्त होती है। बहुत क्या कहें, वह देव है और ज्ञान उसका भक्त है। (५४) यह सच है कि ऐसे पुरुष में पूर्ण ज्ञान इस प्रकार द्वारा मुक्त कर रहता है। (५५) इस गुरु-सेवा के लिए मेरा अन्तःकरण अभिलाषी है, इसलिए मैं सीधा मार्ग छोड़ कर उक्त वर्णन रूप से भटकता हूँ। (५६) यों तो मैं हाथ का लूला हूँ, भजन के विषय में अन्धा हूँ, सेवा के लिए पंगु से भी मन्द-गति हूँ, (५७) गुरु-वर्णन में मौनी हूँ आलसी हूँ, वृथा पुष्ट हो रहा हूँ, परन्तु मेरे मन में उत्तम प्रेम भरा है। (५८) ज्ञानदेव कहते हैं कि इमी लिए मुझे इस शरीर का पोषण करना आवश्यक हुआ है। (५९) अतः मेरे कहने को क्षमा कीजिए और सेवा का अवसर दीजिए। अब मैं ग्रन्थार्थ वर्णन करता हूँ। (४६०) सुनिए, श्रीकृष्ण जो सब प्राणियों का भार सहनेवाले हैं वे विष्णु कह रहे हैं, और अर्जुन सुन रहा है। (६१) वे कहते हैं कि शुचित्व ऐसा होता है;—शुचित्व जिसके पास हो उसका शरीर

और मन कंपूर जैसा, (६२) अथवा रत्न के स्वरूप जैसा अन्तर-बाह्य निर्मल रहता है, अथवा सूर्य जैसा, भीतर-बाहर समान ही, रहता है। (६३) बाह्यतः वह कर्म से निर्मल हो जाता है, और अन्तःकरण में ज्ञान से प्रकाशमान होता है, इस प्रकार दोनों ओर से समान ही शुद्धता प्राप्त कर लेता है। (६४) बाह्यतः वेदों के मन्त्र के द्वारा मृत्तिका और जल से निर्मल हो जाता है। (६५) कहीं हो, बुद्धि ही बलवती होती है। दर्पण धूलि से स्वच्छ किया जाता है, और कपड़ों का मैल धोवी की नौद से साफ किया जाता है। (६६) अधिक कहने की आवश्यकता नहीं है, उक्त प्रकार से जो बाह्यतः शरीर से शुद्ध रहता है उसके अन्तःकरण में ज्ञानदीप होने के कारण उसे शुद्ध कहना चाहिए। (६७) अन्यथा हे पाण्डुसुत ! अन्तःकरण ही शुद्ध न हुआ तो बाह्यकर्म सब विघ्नमय है, (६८) मानों जैसे किसी मृत मनुष्य का शृङ्गार किया हो, गधे को तीर्थ में नहलाया हो, कड़ुवे तूँवे पर गुड़ का लेप कर दिया हो, (६९) उजाड़ घर में तोरन बाँधा हो, अथवा उपवासी को अन्न से भर दिया हो, विधवा ने कुंकुम [सेंदुर] लगाया हो, (७०) अथवा मानों कोई पौला मुलम्मा किया हुआ कलश हो जिसमें केवल ऊपरी चम-चमाहट ही होती है, अथवा कोई खेल का फल हो जिसमें अन्दर मिट्टी भरी रहती है और कुछ उपयोगी नहीं होता। (७१) इसी प्रकार केवल ऊपरी कर्म करनेहारा श्रेष्ठ नहीं समझा जाता। वह योग्यता-विहीन होता है जैसे कि गंगा में डुबाने से भी मदिरा का घड़ा प्रविष्ट नहीं हो सकता। (७२) अतएव अन्तःकरण में ज्ञान होना चाहिए। फिर बाह्यशुद्धि का लाभ आप ही आप हो जाता है, परन्तु ऐसा कहाँ होता है कि कर्म से ज्ञान उत्पन्न हो ? (७३) इसी प्रकार यदि बाह्यशरीर उत्तम कर्म से निर्मल हो और ज्ञान से अन्तःकरण का कलङ्क धोया गया हो (७४) तो अन्तर बाह्य भेद का नाश होकर एक निर्मलता ही व्याप्त हो जाती है, किंबहुना शुचित्व ही रह जाता है। (७५) इसलिए स्फटिक के गृह में लटकते हुए दीपक की तरह अन्तःकरण के सब भाव बाहर विकसित दिखाई देते हैं। (७६) जिससे दिव्य उत्पन्न होता है, मिथ्या विकार उपजते हैं, कुकर्म के बीजों में अंकुर फूटते हैं, (७७) उन विषयों को वह शुचिपुरुष सुनता है, देखता है, अथवा उनसे भेंटता है, परन्तु मेघ के रङ्गों से जैसे

आकाश मलिन नहीं होता, वैसे ही उसके मन में इन बातों की छाप नहीं छपती । (७८) यों तो वह इन्द्रियों के कारण विषयों में लोट-पोट होता है, परन्तु विकार के दोष से लिप्त नहीं होता । (७९) रास्ते से जाती हुई स्त्री उत्तम वर्ण की हो वा नीच वर्ण की, उसके विषय में जैसे विकार नहीं उत्पन्न होता, वैसे ही वह शुचि-पुरुष सब व्यवहार करता है; (४८०) अथवा एक ही तरुणी पति और पुत्र को आलिङ्गन देती है, परन्तु जैसे उसके पुत्र-भाव में काम नहीं प्रवेश करता (८१) वैसे ही उस शुचि पुरुष का हृदय शुद्ध होता है । उसे संकल्प और विकल्प का परिचय होता है, कर्तव्याकर्तव्य-विशेष का स्पष्ट ज्ञान होता है, (८२) परन्तु हीरा जैसे जल से नहीं भीगता, उबलते जल में जैसे कङ्कर नहीं पकते, वैसे ही विकल्प-मात्र से उसकी मनोवृत्ति लिप्त नहीं होती । (८३) इसे हे पार्थ ! पूर्ण शुचित्व कहते हैं । जहाँ यह दिखाई दे वहीं ज्ञान समझो । (८४) इसी प्रकार जिसके मन में स्थिरता का प्रवेश हो उस पुरुष को भी ज्ञान का जीवन जानो । (८५) देह बाह्यतः अपनी रीति से कर्म करता रहे, परन्तु उसके मन की निश्चलता नहीं छूटती । (८६) गाय का प्रेम घर में बंधे हुए बछड़े को छोड़ उसके साथ जङ्गल में नहीं जाता; सती के भोग कुछ प्रेमभोग नहीं रहते; (८७) अथवा लोभी दूर जाय, परन्तु उसका जी जैसे गड़े हुए धन में ही रहता है वैसे ही देह के चलन से स्थिर-पुरुष का चित्त चल-विचल नहीं होता । (८८) चलते हुए मेघ के सङ्ग जैसे आकाश नहीं दौड़ता, घूमते हुए प्रह्वक के सङ्ग जैसे ध्रुव नहीं घूमता, (८९) हे धनुर्धर ! पथिकों के आवागमन के सङ्ग जैसे पन्थ नहीं चलता, अथवा वृक्ष जैसे आना-जाना नहीं जानते (४९०) वैसे ही इस पञ्चभूतात्मक और चलायमान शरीर में होता हुआ भी वह एक भी भूतविकार की लहर से चल-विचल नहीं होता । (९१) तूफान की तीव्रता से जैसे पृथ्वी नहीं हिलती वैसे ही जो उपद्रव के चोम से विचलित नहीं होता, (९२) दारिद्र्य-दुःख से तप्त नहीं होता, भय और शोक से नहीं कोपता, शरीर की मृत्यु आने से भी नहीं डरता; (९३) जिसका सरल मार्ग से जाता हुआ चित्त दुःख और आशा के जोर से तथा आयुष्य और व्याधि की गर्जना से कभी पीछे नहीं देखता, (९४) उस पुरुष को यद्यपि निन्दा और अपमान सहना पड़े, काम और लोभ के अधीन

होना पड़े, तथापि उसके मन का रोम भी टेढ़ा नहीं होता। (९५) आकाश टूट पड़े, पृथ्वी चाहे गल जाय परन्तु उसकी चित्तवृत्ति पीछे पलटना नहीं जानती। (९६) हाथी को फूल से मारने से जैसे वह पीछे नहीं लौट सकता, वैसे ही दुर्वचनरूपी शल्य से छल करने पर भी वह पीछे नहीं हटता। (९७) मन्दराचल से क्षीरसमुद्र की लहरो में जैसे कम्प नहीं उत्पन्न होता, दावाग्नि की ज्वालाओं से जैसे आकाश नहीं जलता (९८) वैसे ही वृत्तियों के आने-जाने से उसके मन में चोभ नहीं होता। बहुत क्या कहें, वह कल्पान्त के समय भी धैर्य से सम्पन्न रहता है। (९९) हे ज्ञानी ! जिस दशा को स्थैर्य कहते हैं उसका हमने विस्तार-पूर्वक वर्णन किया। (५००) जो शरीर से और अन्तःकरण से इस पराक्रमशील स्थिरता को प्राप्त कर लेता है वह मनुष्य स्पष्ट ज्ञान का घर है। (१) ब्रह्मराक्षस जैसे घर नहीं छोड़ता, अथवा योद्धा जैसे हथियार नहीं छोड़ता, अथवा लोभी जैसे अपना भाग्यदार नहीं छोड़ता, (२) अथवा माता जैसे इकलौते बालक का मोह नहीं छोड़ती, अथवा मधुसक्ती जैसे मधु की लोभिन रहती है, (३) वैसे ही हे अर्जुन ! जो अन्तःकरण का जतन करता है और उसे इन्द्रियों के द्वारे नहीं खड़ा करता, (४) इस डर से कि कामरूपी हड्वा सुन ले, अथवा आशारूपी डाकिनी देख ले तो इस अन्तःकरण पर आ भपटेगी; (५) अथवा जबरदस्त पति जैसे व्यभिचारिणी स्त्री को बन्धन में रखता है, वैसे ही जो अपनी प्रवृत्ति का निरोध करता है, (६) सचेतन देह के कृश होकर शरीर का नाश होने तक जो विवेक से इन्द्रियों का संयमन करता रहता है, (७) शरीर में—मन के महाद्वार में—प्रत्याहार की चौकी पर यम-दम का खड़ा पहरा करवाता है, (८) मूलाधार में, नाभिस्थान में और कण्ठ-स्थान में वज्रासन, उड्डियान और जालन्धर की गश्त वैठा कर इड़ा और पिङ्गला के सङ्ग में चित्त को सुलाता है, (९) और ध्यान को समाधि की शय्या से बाँध देता है, उस पुरुष का चित्त चैतन्यरूपी एकरस में रत हो जाता है। (५१०) अजी, अन्तःकरण-निग्रह जिसे कहते हैं वह यह है। (११) यह जहाँ रहता है वहाँ ज्ञान की विजय होती है। जिसकी आज्ञा अन्तःकरण सिर पर धारण करता है उसे मनुष्याकार ज्ञान ही जानो। (१२)

इन्द्रियार्थेषु वैराग्यमनहंकार एव च ।

जन्ममृत्युजराव्याधिदुःखदोषानुदर्शनम् ॥८॥

जिसके मन में विषयों के विषय पूर्ण और उत्तम वैराग्य जागृत रहता है, (१३) रसना जैसे वमन किये हुए अन्न के लिए लार नहीं टपकाती, और शरीर जैसे मुर्दे के आलिङ्गन के लिए उद्यत नहीं होता, (१४) विष को जैसे कोई नहीं खाता, जलते हुए घर में जैसे कोई प्रवेश नहीं करता, व्याघ्र की गुफा में जैसे कोई वस्ती नहीं करता, (१५) तपे हुए लोहे के रस में जैसे कोई नहीं कूदता, अजगर का जैसे कोई तकिया नहीं बनाता, (१६) उसी प्रकार हे अर्जुन ! जिस पुरुष को विषय-वार्ता नहीं भाती, जो इन्द्रियों के मुँह में कुछ भी नहीं जाने देता, (१७) जिसके मन में विषयों के लिए आलस्य रहता है, जिसका देह अत्यन्त कृश रहता है, शर्म-दम में जिसका प्रेम रहता है, (१८) हे पाण्डव ! जिसके समीप तप और व्रतों के समुदाय रहते हैं, जिसे गाँव में आते हुए युगान्त मालूम होता है, (१९) जिसे योगाभ्यास की बहुत लालसा रहती है, एकान्त की ओर जिसकी दौड़ रहती है, जो समुदाय का नाम भी नहीं सह सकता, (२०) इस लोक के भोगों को ऐसा समझता है जैसा बाणों की शय्या, अथवा पीव के कीचड़ में लोट-पोट होना, (२१) और स्वर्ग की कथा सुन उसे जो मन में ऐसा मानता है जैसा कुत्ते का सड़ा हुआ मांस, (२२) उस पुरुष का इस प्रकार का आचरण विषय-वैराग्य है। यह ब्रह्मप्राप्ति का सौभाग्य है। इसी संजीव ब्रह्मानन्द के योग्य होते हैं। (२३) इस प्रकार जिसमें उभय लोकों के भोगों की ओर अत्यन्त ग्लानि दिखाई दे उस पुरुष में ज्ञान का निवास जानो। (२४) वह सकाम मनुष्य के समान यज्ञ आदि कर्म करता है परन्तु शरीर में कर्तृत्व का अभिमान नहीं रखता। (२५) वर्णाश्रम-धर्म के अनुकूल नित्य और नैमित्तिक कर्मों का आचरण करने में वह कुछ न्यूनता नहीं करता, (२६) परन्तु अपनी वासना में यह भाव नहीं रखता कि यह कर्म मैंने किया, अथवा यह मेरे कारण सिद्ध हुआ। (२७) जैसे वायु सहज सर्वत्र घूमती है, अथवा सूर्य जैसे निरभिमानता से प्रकाशता है, (२८) अथवा श्रुति जैसे स्वभावतः बोलती है। गङ्गा जैसे कुछ कर्तव्य के बिना ही बहती है,

वैसे ही जिसका आचरण अहङ्कार-रहित होता है; (२९) जिसकी वृत्ति कर्म में ऐसी रहती है जैसी कि वृद्धों की—जो ऋतुकाल में फलते तो हैं परन्तु यह नहीं जानते कि हम फल रहे हैं,—(५३०) एवं जिसके मन से, कर्म से और वचनो से अहङ्कार का नाम-निशान इस प्रकार मिट गया है मानो किसी द्वार की इकहरी डोरी ही निकाल ली जाय, (३१) अथवा जैसे किसी सम्बन्ध के बिना ही मेघ आकाश में रहते हैं, वैसे ही जो देह के कर्म करता है; (३२) मद्यपी को जैसे अपने शरीर के वस्त्र की, अथवा चित्र को अपने हाथ में रखे हुए शस्त्र की, अथवा बैल को पीठ पर बँधे हुए शस्त्र की सुधि नहीं रहती (३३) वैसे ही जिसे देह में रहते हुए अपने अस्तित्व का स्मरण नहीं रहता, उस पुरुष की स्थिति का नाम निरहङ्कारता है। (३४) यह जहाँ सम्पूर्ण दिखाई देती है वहाँ ज्ञान रहता है। यह मिथ्या मत समझो। (३५) जन्म, मृत्यु, जरा और दुःख, रोग, वार्धक्य आदि पापों को—प्राप्त होने के पहले ही—जो दूर से ही देख लेता है; (३६) जैसे साधक पिशाच को पहचान लेता है, अथवा योगी उपद्रव को पहचान लेता है, अथवा गुनिया से जैसे मिछी न्यूनाधिक देख सकता है; (३७) पूर्वजन्म का वैर जैसे सर्प के मूत्र से नहीं जाता, वैसे ही जो पूर्वजन्म के पाप ध्यान में रखता है; (३८) आँखों में जैसे कङ्कर नहीं सहा जाता, अथवा लगे हुए घाव में भाला नहीं सहा जाता, वैसे ही जो पूर्वकाल के जन्म और दुःख नहीं भूलता; (३९) जो कहा करता है कि हाथ मैंने पीब की खाड़ी में प्रवेश किया था, मैं मूत्रद्वार में से बाहर निकला हूँ, और हाथ हाथ मैं कुचस्वेद चाटता रहा था,—(५४०) इस प्रकार जो अपने जन्म से उक्तताता है और कहता है कि अब मैं ऐसा न करूँगा कि जिससे फिर जन्म प्राप्त हो, (४१) हारे हुए धन को फिर से प्राप्त करने के लिए जैसे जुआरी फिर दाँव लगाता है; अथवा पुत्र जैसे बाप का वैर ध्यान में रखता है, (४२) अथवा किसी को मारने से जैसे उसका पक्षपाती क्रोध से उसका बदला लेने की चेष्टा करता है, वैसी ही सावधानता से जो जन्म के पीछे लगता है, (४३) परन्तु जैसे सम्भावित मनुष्य अपकीर्ति नहीं सह सकता, वैसे ही जिसका मन जन्म की लज्जा नहीं छोड़ता, (४४) और भविष्य में होनेवाली मृत्यु चाहे कल्पान्त में हो अथवा चाहे आज ही हो, तथापि उसके विषय में जो सदा

सावधान रहता है, (४५) हे पाण्डुसुत ! बीच में अथाह पानी जान कर अच्छा तैरनेहारा जैसे तीर पर ही खूब कस कर धोती बाँध लेता है, (४६) अथवा रण में जाने के पूर्व ही जैसे औसान संभालना पड़ता है, और घाव लगने के पूर्व ही ढाल सामने की जाती है, (४७) कल का मुकाम घातक हो तो आज ही जैसे सावधान हो जाना चाहिए, अथवा जी निकलने के पूर्व ही ओषधि के लिए दौड़ना चाहिए, (४८) नहीं तो ऐसा होता है कि जो घर जलने लगे तो फिर कुँवा नहीं खोदा जा सकता, (४९) गहरे जलाशय में फेंके गये पत्थर के समान डूबा हुआ मनुष्य भला कब चिल्लाता हुआ निकलता है ? (५०) इसलिए, जिसका किसी बड़े से घोर [अस्थिगत] वैर हो तो वह जैसे आठो पहर शस्त्र लिये तैयार रहता, (५१) अथवा विवाह के योग्य वधू जैसे सदैव विवाह का विचार करती है, अथवा जैसे संन्यासी मृत्यु का विचार करता है वैसे ही जो पुरुष न मरते ही नित्य मृत्यु का विचार करता है, (५२) इस प्रकार जो जन्म लेकर जन्म का निवारण करता है और मरण से मृत्यु को मार कर आप ही बच रहता है, (५३) उसके घर सचमुच ज्ञान की कुछ न्यूनता नहीं रहती । जिसका जन्म-मृत्यु का शल्य निकल गया है (५४) और उसी प्रकार वृद्धापकाल आने के पूर्व जो अपने शरीर को तारुण्य की बहार में देख कर (५५) कहता है कि आज इस समय शरीर जो पुष्ट है वह सूखी हुई कचरी के समान हो जावेगा; (५६) हाथ-पाँव ऐसे थक जावेंगे, जैसे किसी अभागे के काम-काज, और इस शरीर का बल मन्त्री-रहित राजा के समान हो जावेगा, (५७) फूलों के भोग में प्रेम रखनेहारा मेरा मस्तक ऊँट के घुटने के समान हो जावेगा (५८) और आषाढ़ मास की वायु से जैसे पशुओं के खुरों में रोग हो जाता है वैसी दशा मेरे शिर की हो जावेगी; (५९) ये आँखें—जो अभी कमल से स्पर्धा कर झगड़ती हैं—पके हुए चचेड़े के समान हो जावेगी, (५६०) भौंहों के परदे पुरानी छाल के समान लटकेंगे, आँसुओं के पानी से छाती सड़ जावेगी, (६१) जैसे बबूल के पैड़ पर से आते-जाते गिरगट गोंद से लिथड़े रहते हैं वैसे ही मुँह थूक से भर जावेगा, (६२) राँधने के चूहे के सामने की मोरियाँ जैसे राख से भर जाती हैं वैसे ही ये नकुवे लिथड़ते रहेंगे, (६३) जिस मुँह से पान खाकर आँठ रँगते हैं, जिसमे हँसते हुए दाँत दीखते हैं, और जिससे सुन्दर शब्दों की



शोभा दिखाई देती है (६४) उस मुह से लार का प्रवाह बहेगा और दाढ़े दाँतों-समेत गिर पड़ेंगी, (६५) और ऋण से दबे हुए असाफी अथवा शीत में बैठे हुए पशु की तरह जीभ भी, कुछ भी करो, न उठेगी, (६६) सूखे हुए घसुए जैसे वायु से इधर-उधर उड़ते हैं, वैसे ही मुँह और दाढ़ी की दुर्दशा हो जावेगी, (६७) असाढ़ के पानी से जैसे पर्वत के शिखर बहते दिखाई देते हैं वैसे ही दाँतों की खिड़कियों से लार के प्रवाह बहेगे, (६८) जीभ चिधियावेगी, कान बन्द हो जावेंगे, और यह शरीर बूढ़े वानर के समान हो जावेगा; (६९) घास का बिजूका - जैसे हवा में हिलता है वैसे ही सब शरीर कंपने लगेंगे, (५७०) पैर में पैर फँसने लगेंगे, हाथ टेढ़े होने लगेंगे और भला स्वाँग दिखाई देगा; (७१) मल-मूत्र-द्वार अशक्त हो रहेंगे और लोग मेरी मृत्यु की मानता करेंगे, (७२) जगत् देखकर थूकेगा, मृत्यु की अपेक्षा होगी, सगोत्रो भी मुझसे ऊब जायेंगे, (७३) बिर्याँ पिशाच समझेंगी, बालक देखकर मूर्च्छित होंगे, बहुत कहीं तक कहे इस प्रकार मैं सबको घृणा का पात्र हूँगा, (७४) खाँसी की ठराक आते ही पड़ोस के घर में सोये हुए लोग कहेगे कि यह बूढ़ा बड़ा क्लेश देता है, —(७५) इस प्रकार जो अपने वार्धक्य की सूचना तरुणावस्था में ही देख लेना है और मन में धिन करता है (७६) और कहता है कि कल ऐसी स्थिति आनेवाली है तो हाल का समय उपभोगों में खर्च करने से मुझे क्या लाभ होगा ? (७७) इसलिए जो अधिरता आने के पहले ही सब श्रवण करता है, पंगुत्व आने के पहले ही तीर्थयात्रा कर आता है, (७८) जब तक दृष्टि है तब तक जिनका दर्शन लेना चाहिए ले लेता है, और वाचा बन्द होने के पहले ही वाणी से सुभाषित कइ लेता है; (७९) हाथ लूले होंगे यह भविष्य थोड़ा भी मालूम होने के पूर्व ही सम्पूर्ण दान इत्यादि कर डालता है, (५८०) ऐसी दशा प्राप्त होने और मन अमिष्ठ हो जाने के पूर्व ही निर्मल आत्मज्ञान का चिन्तन कर रखता है, (८१) कल चोर लूटने-वाले हो तो जैसे आज ही सम्पत्ति को अलग कर देना चाहिए, अथवा - दिया-वत्ती के पहले ही ढाँक-भूँद देना चाहिए, (८२) वैसे ही जो यह सोच कर कि वार्धक्य आने पर जन्म वृथा जायगा, अभी

\* खेत में चिड़ियों की बिंदकाने के लिए पुतला-या बनाया जाता है ।

से सब दूर कर रखता है; (८३) [नाकेबन्दी नहीं है और पत्नी अपने घर आ रहे हैं इन बातों की उपेक्षा कर जो प्रवास को निकलता है वह जैसे छूटा जाता है, (८४) उसी प्रकार वृद्धापकाल आने पर सब जन्म ही वृथा खो जाता है, परन्तु उस पुरुष को शतवृद्ध न जाने क्यों कहते हैं? (८५) तिल के मढ़ाये हुए पेड़ यदि फिर मढ़ाये जायें तो उनमें फिर तिल नहीं निकलते, अग्नि भी हो तो क्या राख हुए पदार्थ को जला सकती है?] तात्पर्य यह कि वार्धक्य का स्मरण रख जो पुरुष वार्धक्य के वश नहीं होता उसमें ज्ञान है ऐसा समझना चाहिए। (८६-८७) वैसे ही जब तक नाना प्रकार के रोगों ने शरीर को प्रस्त नहीं किया है तब तक जो आरोग्य का उपयोग कर लेता है; (८८) जैसे सर्प के मुँह से गिरी हुई आटे की गोली को जानता मनुष्य त्याग कर देता है, (८९) वैसे ही जिससे वियोग-दुःख, विपत्ति और शोक उत्पन्न होते हैं उस स्नेह को छोड़ कर जो उदासीन हो रहता है, (९०) और जिस जिस ओर पाप सिर उठावेंगे उन कर्मेन्द्रियों के छिद्रों में नियमरूपी पत्थर भर देता है, (९१) ऐसी तैयारी के साथ जिसका आचरण है वही ज्ञानसम्पन्न पुरुष है। (९२) अब हे धनञ्जय ! और भी एक असाधारण लक्षण बताते हैं, सुनो (९३)

**असक्तिरनभिधंगः पुत्रदारगृहादिषु ।**

**नित्यं च समचित्तत्वमिष्टाऽनिष्टोपपत्तिषु ॥९॥**

जो इस देह से इस प्रकार उदासीन है कि जैसे कोई प्रवासी आ बसा हो, (९४) अथवा जो रास्ते में मिली हुई वृत्त की छाया के समान घर में आस्था नहीं रखता, (९५) वृत्त की छाया वृत्त के साथ ही रहती है, परन्तु यह बात जैसे वृत्त नहीं जानता, वैसे ही जिसे स्त्री की लोलुपाता नहीं रहती, (९६) और जो सन्तान उत्पन्न होती है उसे जो प्रवासियों के समान अथवा वृत्त के नीचे बैठे हुए पशुओं के समान समझता है, (९७) हे पाण्डुसुत ! जो सम्पत्ति के बीच रहता हुआ भी ऐसा जान पड़ता है कि जैसे कोई रास्ता चलता साची हो, (९८) बहुत क्या कहूँ—पिँजड़े में बन्द तोता जैसे अपने पालनेवाले की आज्ञा मानता है उसी तरह जो वेदाज्ञा का भय रखकर चलता है, (९९) परन्तु स्त्री, गृह और पुत्रों में जिसे आसक्ति नहीं है उस पुरुष को ज्ञान का अधिष्ठान समझो। (६००) ग्रीष्म और वर्षा

में जैसे महासमुद्र समान रहता है वैसे ही जिसके लिए इष्ट और अनिष्ट दोनों समान हैं, (१) अथवा तीनों कालों में सूर्य जैसे त्रिधा नहीं होता वैसे ही जिसके चित्त में सुख और दुःख का भेद नहीं होता, (२) आकाश के समान जिसमें समानता की कमी नहीं पड़ती उस पुरुष में शुद्ध ज्ञान जानो । (३)

मयि चानन्ययोगेन भक्तिरव्यभिचारिणी ।

विविक्तदेशसेवित्वमरतिर्जनसंसदि ॥१०॥

जिसकी काया, वाचा और मन का ऐसा निश्चय हो गया है कि संसार में मेरे अतिरिक्त और कुछ भी भला नहीं है, (४) जिसके शरीर, वाचा और मन, ऐसा निश्चय करने की शपथ खाकर मेरे सिवाय दूसरी ओर नहीं देखते, (५) किंबहुना, जिसका अन्तःकरण मेरे समीप आ पहुँचा है, उस पुरुष ने अपने और हमारे लिए मानो एकत्व की शय्या तैयार की है । (६) वल्लभ के सन्मुख जाने पर कान्ता जैसे शरीर तथा अन्तःकरण को नहीं छिपाती उसी प्रकार जो मुझे भजता है, (७) जैसे गङ्गाजल समुद्र में मिल कर और भी मिलता रहता है, वैसे ही जो मद्रूप होने पर भी सब भावों से मेरा भजन करता है, (८) सूर्य के उदय के साथ ही उत्पन्न होने अथवा सूर्य के सङ्ग ही विलीन होने की अर्पण-किया [एकता] जैसे प्रभा को ही शोभा देती है, (९) अथवा जल की भूमिका पर जो जल हिलोरे लेता है वह संसार में तरङ्ग कहलाता है अन्यथा वह जल ही है, (६१०) इस प्रकार जो एकनिष्ठ मद्रूप होकर भी मुझे भजता है उसी को मूर्तिमान् ज्ञान समझो । (११) जिसे तीर्थों, पवित्रस्थानों, निर्मल तपोवनों और गुफाओं में बसना भाता है, (१२) पर्वत-श्रेणियों की गुफाओं में और जलाशयों के समीपवर्ती स्थानों में जो प्रेम से रहता है और नगर में नहीं आता, (१३) जिसे एकान्त का बहुत प्रेम है, जिसे घस्ती में अकुलाहट होती है, उसे मनुष्य के आकार में ज्ञान की मूर्ति जानो । (१४) अब हे सुमति ! हम ज्ञान का निश्चय होने के लिए और दूसरे चिह्नों का वर्णन करते हैं । (१५)

अध्यात्मज्ञाननित्यत्वं तत्त्वज्ञानार्थदर्शनम् ।

एतज्ज्ञानमिति प्रोक्तमज्ञानं यदतोऽन्यथा ॥११॥

परमात्मा नामक जो एक वस्तु है वह जिसे ज्ञान के द्वारा दिग्ग

देती है, (१६) और जिसके मन ने यह निश्चय किया है कि उस एक वस्तु के सिवाय संसार, स्वर्ग इत्यादि ज्ञान अज्ञान हैं (१७) जो स्वर्ग को जाने का हेतु छोड़ देता है, संसार के विषयो से उकता गया है, और अध्यात्मज्ञान में सद्भाव की धुबकी लगाता है, (१८) जहाँ रास्ता टूटता हो वहाँ आड़ा रास्ता छोड़ कर जैसे सरल राजमार्ग से चलना चाहिए, (१९) वही हाल जो सब ज्ञान-समूहों का करता है, सबको अलग कर देता है और, यह समझ कर कि यही एक सत्य वस्तु है और दूसरे ज्ञान भ्रमकारक है, मन और बुद्धि को अध्यात्मज्ञान में लगा देता है; (६२०) इस प्रकार जिसकी मति निश्चय से दृढ़ हो जाती है (२१) तथा अध्यात्म के द्वार में आकाश के ध्रुवदेव जैसा जिसका निश्चय हो रहता है, (२२) उसके पास ज्ञान है; यह वचन मिथ्या नहीं है । वरन् जब उसका मन ज्ञान में लगा तभी वह मद्रूप हो चुका । (२३) भोजन को बैठने से जो सुख होता है वह भोजन से ही होता है उसकी वार्ता से नहीं । ज्ञान की स्थिति भी वैसी ही है । (२४) तत्त्वज्ञान से जो एक निर्मल फल फलता है उस ज्ञेय वस्तु पर जो मनुष्य सरल दृष्टि रखता है, (२५) अन्यथा ज्ञान का बोध होने से यदि अन्तःकरण में ज्ञेय वस्तु न दिखाई दे तो ज्ञान का लाभ हुआ नहीं समझता; (२६) क्योंकि अन्धे के हाथ दीपक देने से क्या लाभ ? [ज्ञेय दिखाई न दे तो सम्पूर्ण ज्ञान निश्चय वृथा है । (२७) यदि ज्ञान के प्रकाश से परतत्त्व तक दृष्टि न पहुँचे तो उस ज्ञान को ही अन्धा समझना चाहिए । (२८) अतएव बुद्धि ऐसी निर्मल होनी चाहिए कि ज्ञान जो ज्ञेय वस्तु बतावे उसे वह सम्पूर्ण देख सके ।] (२९) अतः जो मनुष्य बुद्धि से इस प्रकार सम्पन्न रहता है कि निर्मल ज्ञान के बताये हुए ज्ञेय को देख सके, (६३०) ज्ञान की जितनी वृद्धि हो उतनी ही जिसकी बुद्धि होती है, वह मनुष्य ज्ञान-स्वरूप है, यह शब्दों से कहने की आवश्यकता ही नहीं । (३१) ज्ञान का प्रकाश होते ही जिसकी बुद्धि ज्ञेय में प्रविष्ट हो जाती है वह हाथों-हाथ परतत्त्व को स्पर्श करता है । (३२) हे पाण्डुसुत ! यदि वह ज्ञान-रूप ही कहा जाय तो क्या आश्चर्य है ? क्या सूर्य को सूर्य कहने की आवश्यकता है ? (३३) तब श्रोताओं ने कहा कि रहने दो । अब इसका अधिक वर्णन न करो । ग्रन्थ की कथा में क्यों प्रतिबन्ध डालते हो ? (३४) तुमने ज्ञान-विषय का विस्तार से वर्णन किया । तुम्हारे वक्तृत्व से

हमारा खूब सत्कार हुआ। (३५) अब अन्य कवियों के समान रस की अनावश्यक अधिकता कर, निमन्त्रित किये हुए लोगों का अप्रिय क्यों करते हो ? (३६) भोजन को बैठते समय यदि कोई रसोई लेकर भाग जाय तो उसका किया हुआ आदर किस काम का ? (३७) अन्य सब बातें तो अच्छी हैं, परन्तु दुहते समय हाथ नहीं लगाने देती, ऐसी केवल ललितयल गाय कौन पालेगा ? (३८) ज्ञान-विषय में जिनकी बुद्धि का विकास नहीं होता ऐसे जो अन्य कवि हैं वे न जाने कितनी जल्पना करते हैं। परन्तु अस्तु, आपने उत्तम निरूपण किया। (३९) जिस ज्ञान के अंश के हेतु योग इत्यादि परिश्रम किये जाते हैं वह तृप्ति का हेतु है। फिर उसमें भी आपका इस तरह का निरूपण हुआ है (६४०) मानों अमृत की एक सरीखी झड़ी लग रही हो या सुख के करोड़ों दिन जा रहे हों। (४१) लगातार पूर्णचन्द्र-सहित रातों का युग भी बीत जाय तो क्या चकोर उसकी ओर न देखते रहेंगे ? (४२) वैसे ही ज्ञान का निरूपण और ऐसी सरसता से, तो फिर सुनते हुए बस कौन कहेगा ? (४३) श्रीमान् पाहुना आवे और सुघड़ परोसनेवाली हो तो ऐसा हो जाता है कि रसोई ही नहीं चुकती। (४४) सम्प्रति वैसा ही हुआ है, क्योंकि हमें ज्ञान की रुचि है और तुम्हें भी उसी से प्रीति है। (४५) इसलिए इस व्याख्यान में चौगुना प्रेम बढ़ा है। इससे ना नहीं कहा जाता, तथापि तुम उत्तम-ज्ञानी हो, (४६) अब इसके उपरान्त बुद्धि के बल से निरूपण कर श्लोक के पदों का याथार्थ्य प्रकट करो। (४७) सन्तों के इन वचनों को सुनकर निवृत्ति के दास ज्ञानेश्वर ने कहा कि मेरी भी यही इच्छा है। (४८) इस पर आपने भी आज्ञा दी तो मैं बृथा वाग्जाल नहीं बढ़ाता। (४९) उक्त प्रकार से ज्ञान के अठारह लक्षण श्रीकृष्ण ने अर्जुन से निरूपण किये (६५०) और कहा कि इन चिह्नों से ज्ञान समझना चाहिए। यह हमारा मत है और सम्पूर्ण ज्ञानी भी यही कहते हैं। (५१) हथेली पर गोल आँवला जैसे डोलता हुआ दिखाई देता है वैसे ही हमने तुम्हारी आँखों को ज्ञान दिखा दिया। (५२) अब हे धनञ्जय, हे महामति ! जिसे अज्ञान कहते हैं उसका भी हम लक्षणों-सहित वर्णन करते हैं। (५३) यों तो ज्ञान स्पष्ट होने ही है धनञ्जय ! अज्ञान पहचाना जा सकता है, क्योंकि जो ज्ञान नहीं है वह सहज अज्ञान ही है। (५४) देखो, सम्पूर्ण दिन निकल जाने पर जैसे रात

की ही बारी आती है और कोई तीसरी वस्तु नहीं रहती, (५५) वैसे ही जहाँ ज्ञान नहीं है वहाँ अज्ञान ही है तथापि अज्ञान के चिह्नों का भी कुछ-कुछ वर्णन करते हैं। (५६) जो मनुष्य प्रतिष्ठा के हेतु जीवन रखता है, जो सन्मान की बात चाहता है, सत्कार से जिसे सन्तोष होता है; (५७) जो गर्व से, पर्वत का शिखर जैसा, ऊँचे से नीचे नहीं उतरता, उसमें पूर्ण अज्ञान है। (५८) जो स्वधर्मरूपी तोरण को अपने वाचारूपी पीपल के पत्तों से बाँधता है; और जैसे कि मन्दिर में चँवर [चौरी] खड़ा ही रहता है (५९) वैसा जो अपनी विद्या का विस्तार बताता है, अपने परोपकार की ढाँड़ी पीटता है, और जो कुछ करता है सो कीर्ति के हेतु करता है, (६०) बाधतः जो शरीर को भभूत लगाता है, और लोग पूजते हैं तो उनसे कपट करता है, ऐसे मनुष्य को अज्ञान की खानि जानो। (६१) वन में आग का सञ्चार हो तो जैसे स्थावर-जङ्गम जल जाते हैं, वैसे ही जिसके आचार से सब जगत् को दुःख होता है, (६२) और वह जिस जिस कुतूहल से जल्पता है वह सब्बल से भी तीक्ष्ण चुभता है, तथा जिसका सङ्कल्प विष से भी अधिक मारक होता है, (६३) उसे अत्यन्त अज्ञान है। वह अज्ञान का घर ही है। जिसका जीवन हिंसा का आश्रय है, (६४) और धर्मन या धौकनी जैसे फूँकने से फूलता है और छोड़ते ही दब जाता है वैसे ही जो लाभ अथवा हानि से सन्तोष और दुःख मानता है; (६५) वायु के बगूले में पड़ कर जैसे घूल आकाश में चढ़ जाती है, वैसे जिसे स्तुति के समय हर्ष होता है (६६) परन्तु थोड़ी-सी निन्दा सुनते ही जो सिर पीटता है, जैसे कीचड़ पानी की बूँद से गल जाती है और वायु से सूख जाती है (६७) वैसे ही मानापमान से जिसकी स्थिति होती है; जो किसी का जोभ नहीं सह सकता, उसमें पूर्ण अज्ञान है। (६८) जिसके मन में गाँठ रहती है, बाह्यतः जिसकी वाचा और दृष्टि सरल है, परन्तु जो किसी से शरीर से मिलता तो किसी से अन्तःकरण से विरोध करता है; (६९) जिसका पालन करना स्पष्टतः ऐसा है जैसा व्याधा क मृग को चारा डालना, तथा जो भलों के अन्तःकरण को विपरीत कर देता है; (६७०) सफेद पत्थर जैसे सेवार से लिपटा हो, अथवा जैसे पकी हुई निमकौड़ी हो, वैसे जिसकी बाह्य-क्रिया रहती है (७१) उसके पास अज्ञान रक्खा हुआ है, यह वचन मिथ्या नहीं,—

सत्य समझो । (७२) जो गुरुकुल से लजाता है, जो गुरुभक्ति से उकताता है, जो गुरु से विद्या प्राप्त कर उन्हीं से अभिमान करता है, (७३) वाणी के लिए उस मनुष्य का नाम लेना शूद्र के अन्न के समान है, परन्तु हमें अन्य लक्षणों का वर्णन करते हुए यहाँ कहना पड़ा । (७४) इसलिए अब गुरु-भक्तों का नाम वर्णन करता हूँ और उनसे वाणी को प्रायश्चित्त कराता हूँ । गुरु-भक्तों के नाम सूर्य के समान है । (७५) गुरुस्त्रीगमन करनेहारो के नाम से जो पाप का दोष वाणी को लगता है वह भी इनसे दूर होता है । (७६) यहाँ तक कि इन भक्तों के नामों का उच्चारण गुरुद्रोहियों के नाम के पाप का नाश करता है । अब अज्ञान के और भी चिह्न सुनो । (७७) शरीर से जो मनुष्य कर्मों का आलस रखता है, मन में जिसके विकल्प भरा रहता है, जङ्गल के किसी अमङ्गल कुपे (७८) [जिसके मुख पर काँटे रहते हैं और भीतर केवल हड्डियाँ भरी रहती हैं] की तरह जो मनुष्य अन्तर-बाह्य अशुचि रहता है; (७९) जैसे कुत्ता खुले या ढँके हुए अन्न का विचार न कर उसे खा जाता है वैसे ही जो द्रव्य के विषय में अपना और पराया नहीं पहचानता, (६८०) और इन कुत्तों में संयोग के विषय में जैसे ठौर-कुठौर का विचार नहीं रहता वैसे जो स्त्रियों के विषय में कुछ भी विचार नहीं करता, (८१) कर्म का समय टल जाय या नित्य नैमित्तिक कर्म रह जाय, तथापि जो अन्तःकरण में दुखी नहीं होता, (८२) पाप के विषय में जो निर्लज्ज है या पुण्य के विषय में भ्रष्ट है, और जिसके मन में विकल्प का वेग रहता है (८३) उस मनुष्य को केवल अज्ञान का पुतला समझो । जो आँखों पर वित्त की आशा का चश्मा बाँधे रहता है, (८४) और वृण-बीज जैसे चिउँटी से हट जाता है वैसे ही जो अल्पमात्र स्वार्थ के लाभ से धैर्य से चलित हो जाता है, (८५) पाँव देते ही जैसे गड्ढे का पानी गँदला हो जाता है, वैसे ही जो डर के नाम से घबड़ा जाता है; (८६) जिसका मन मनोरथों के प्रवाह प्रवाह के अनुसार बहता है, मानों बाढ़ में गिरी हुई लूनी हो; (८७) वायु के सहाय से जैसे धूल दिगन्तर को उड़ जाती है वैसे ही दुःख-वार्ता से जिसकी स्थिति चल-बिचल हो जाती है, (८८) आँधी के समान जो कहीं आश्रय नहीं लेता; क्षेत्र में, तीर्थ में, नगर में, ठहरना नहीं जानता; (८९) पागल गिरगिट जैसे बार-बार घृत्त पर चढ़ता और बार-बार नीचे उतरता है वैसे ही जो कंठ

परिभ्रमण करता रहता है, (६९०) मिट्टी की नाँद जैसे गाढ़े बिना स्थिर नहीं रह सकती वैसे ही जो लेटता है तभी ठहरता है अन्यथा अस्थिर घूमता रहता है, (९१) उस मनुष्य में अत्यन्त अज्ञान है। जो चञ्चलता में बन्दर का ही भाई है, (९२) और हे धनुर्धर ! जिसके अन्तःकरण को समय का बन्धन नहीं है, (९३) नाले में आई हुई दाढ़ जैसे बालू की वैधिया को कुछ नहीं समझती, वैसे ही जो निषेध की आज्ञा को नहीं हरता, (९४) जिसके कर्म व्रतों के प्रतिबन्ध को तोड़ डालते हैं, स्वधर्म का पाँवों से उल्लङ्घन करते हैं और नियम की आज्ञा तोड़ डालते हैं, (९५) जो पाप से नहीं डकता, पुण्य की आर्द्रता नहीं जानता, और लज्जा की सीमा खोद डालता है, (९६) जो कुल के विपरीत चलता है, वेदाज्ञाओं से दूर रहता है, और कृत्याकृत्य व्यापार की छान-बीन नहीं करता, (९७) साँड़ जैसा मुक्त रहता है, वायु जैसे विस्तार से बहती है, अरण्य में जैसे फूटी हुई नहर का पानी चाहे जिस ओर बहता है, (९८) अन्धा हाथी जैसे पागल हो जाय, अथवा पर्वत में जैसे दावाग्नि लगे, वैसे ही जिसका चित्त विषयों में मुक्त सञ्चार करता है, (९९) घूरे पर क्या नहीं फेंका जाता ? खुली जगह पर से कौन नहीं आता, जाता ? नगर के द्वार की देहरी कौन नहीं नाँघता ? (७००) अन्नकूट का अन्न कौन नहीं लेता ? साधारण मनुष्य को अधिकार प्राप्त हो तो वह किस पर अधिकार नहीं चलाता ? बनिये की दूकान पर कौन नहीं जाता ? (१) ऐसे ही जिसका अन्तःकरण है उस मनुष्य में सम्पूर्ण अज्ञान की सम्पत्ति समझो। (२) जो मरे वा जीये, परन्तु विषयों का प्रेम नहीं छोड़ता, स्वर्ग में खाने के लिए भी यहीं से बाँध ले जाता है, (३) जो निरन्तर भोगों के लिए श्रम करता है, जिसे कामक्रीड़ा का व्यसन है, जो वैराग्यशील पुरुष का मुँह देखकर कपड़ों-समेत स्नान करता है, (४) विषय डकता जावे परन्तु जो आप नहीं डकता है, न सावधान होता है, और कोढ़ी जैसे सड़े हुए हाथों से खाता है, (५) जैसे गधैया टिकने नहीं देती, कूदती और लातों से नाक फोड़ती है तथापि खर पीछे नहीं हटता, (६) वैसे ही जो विषयों के लिए जलती हुई आग में कूदता है और शरीर में व्यसनों के अल-द्वार पहनता है, (७) जैसे शृग मुँह फूटते तक जल पीने की आकाङ्क्षा बढ़ाता है परन्तु मृगजल की माया नहीं समझता, (८) वैसे ही जन्म



से मृत्यु तक अनेक प्रकार से विषयों से व्याकुल होते हुए भी जो अकुलाहट नहीं समझता, वरन् और अधिक प्रेम करता जाता है; (९) जिसे प्रथम बाल्यावस्था में कहीं माता-पिता का भ्रम था, उसके समाप्त होते ही जो स्त्री के शरीर में भूला रहता है, (७१०) फिर स्त्री-भोग कर वृद्धावस्था आती है, तो जो वैसा ही प्रेमभाव पुत्रों पर करता है; (११) जैसे अन्धे का पुत्र हो वैसे ही जो अपने पुत्र का आलिङ्गन करता है, इस प्रकार जो मृत्यु तक विषयों से नहीं उकताता (१२) उसके अज्ञान का पार ही न समझो। अब हम और भी कुछ चिह्नों का वर्णन करते हैं। (१३) देह ही आत्मा है ऐसा सोच कर जो कर्म का आरम्भ करता है, (१४) और जला-पूरा [सम-विषम] जो जो कर्म कर उसके आविर्भाव से चित्तलाने लगता है; (१५) सिर पर प्रसाद रखने से मन्दिर का पुजारी जैसा गर्व से फूलने लगता है वैसे ही जो विद्या और वय से गर्वित हो आँखें उठाये हुए चलता है, (१६) और समझता है कि मैं ही एक धनवान् हूँ, मेरे ही घर सम्पत्ति है, मेरे समान चाल-चलन किसका है? (१७) मेरे समान बड़ा कोई नहीं है, मैं ही एक सर्वज्ञ प्रसिद्ध हूँ, इस प्रकार जो सब बातों में घमण्डी हो रहता है, (१८) जैसे रोगी मनुष्य कोई उपभोग नहीं सह सकता वैसे ही जो दूसरे का भला नहीं सहता; (१९) दीपक जैसा गुण—अर्थात् वाती—खा जाता है और स्नेह अर्थात् तेल जला डालता है, और जहाँ रखो वहाँ काजल अर्थात् काला कर डालता है, (७२०) तथा जल सींचने से चिड़चिड़ाता है, वायु लगते ही प्राण छोड़ देता है, परन्तु कहीं सुलग जाय तो तिनका भी नहीं बचने देता, (२१) थोड़ा-सा प्रकाश करता है तो उतने से ही लक्षणा करता है, उस [दीपक] के समान जो मनुष्य गुणी है; (२२) ओषधि के नाम से भी दूध पीने से जैसे नवज्वर कुपित हो जाता है, अथवा सर्प को दूध पिलाने से जैसे वह विष बन जाता है (२३) वैसे ही सद्गुणों से जिसे मत्सर, विद्वत्ता से अहङ्कार, और तप और ज्ञान से अपार अभिमान चढ़ता है; (२४) शूद्र को जैसे राज्य पर बैठाया हो अथवा अजगर ने जैसे खम्भा लील लिया हो वैसा ही जो गर्व से फूला हुआ दिखाई देता है; (२५) जैसे वेलन नवता नहीं, पत्थर पसीजता नहीं, और फुफकार छोड़नेवाला साँप जैसे बाजीगर के वश नहीं होता, वैसे ही जो मनुष्य गुणी जनों के वश नहीं होता; (२६) बहुत

वहाँ तक वर्णन करें, ऐसे मनुष्य के पास अज्ञान की वृद्धि होती है यह हम तुमसे निश्चय से कहते हैं। (२७) और भी, हे अर्जुन ! जो घर, देह, इत्यादि समुदाय में लगा हुआ पिछले जन्म का स्मरण नहीं कर सकता, (२८) कृतघ्न जैसे उपकार को भूल जाता है, अथवा दिये हुए धन को जैसे चोर दाब बैठता है, पूर्व स्तुति को जैसे निर्लज्ज मनुष्य भूल जाता है, (२९) लड़खुड़ी करते हुए हटाया जाय, तथापि कुत्ता जैसे फिर से वैसे ही गीले कान-पूँछ फटफटाता और लड़खुड़ी करता हुआ आता है, (३०) ददुर जैसे सम्पूर्ण साँप के मुँह में जा रहा हो तथापि करोड़ों मक्खियों को लीलता रहना नहीं भूलता, (३१) वैसे ही नवो द्वार बह रहे हैं, और शरीर में मूर्तिमान् क्षय हो रहा है, पर उसका कारण जिसके चित्त में नहीं खलता; (३२) यद्यपि वह माता के उदररूपी गुफा में विष्ठा की तहों में रह कर नव महीने तक उवाला गया था, (३३) तथापि उस गभव्यथा का अथवा उत्पन्न होने के समय की व्यथा का जो बिलकुल स्मरण नहीं करता; (३४) गोद का बालक मल-मूत्र कीचड़ में लोट-पोट होता है उसे देखकर भी जिसे हीक नहीं आती या उकताहट नहीं होती; (३५) जो यह भी कुछ नहीं सोचता कि कल ही जन्म हुआ था और शीघ्र ही फिर होनेवाला है; (३६) तथा जीवन की चञ्चलता को देखता हुआ भी जो मृत्यु की चिन्ता नहीं करता, (३७) जीवन का विश्वास रख जो मन में यह सच ही नहीं मानता कि संसार में मृत्यु नामक कोई वस्तु होती है, (३८) थोड़े पानी में रहनेवाली मछली जैसे इस आशा से कि यह पानी न सूखेगा, अगाध दाह में नहीं जाती, (३९) अथवा व्याध के गाने में भूल कर मृग जैसे व्याध की ओर दृष्टि नहीं देते, अथवा मछली जैसे बंसी का काँटा न देख आमिष लील लेती है, (४०) पतङ्ग को जैसे यह बात नहीं सूझती कि दीपक की जगमगाहट जलावेगी, (४१) मूर्ख जैसे निद्रा-सुख में पड़ा हुआ जलता हुआ घर नहीं देखता, अथवा जैसे कोई विष से रोंधा हुआ अन्न बिना जाने खा जाता है, (४२) वैसे ही जो मनुष्य, रजोगुणी सुख में भूला हुआ यह नहीं जानता कि इस जीवन के मिस से मृत्यु ही मिला है, (४३) और शरीर की वृद्धि, दिन-रात का लाभ, विषय-सुख की श्रेष्ठता आदि को जो सत्य मानता है (४४) परन्तु जो बेचारा यह नहीं जानता कि संसार में वेष्टा का, अपना

तन-मन-धन अर्पण करना ही, छटना है, (४५) साहु-चोरों की सङ्गति प्राण लेना है, चित्र को पोंछना ही उसका नाश करना है, (४६) पाण्डुरोग से शरीर का फूलना ही उसका क्षय होना है, [ इस प्रकार न जानते हुए ] जो आहार वा निद्रा में भूलता है, (४७) सम्मुख रखी हुई शूली पर शीघ्रता से दौड़ने से प्रत्येक ढग में जैसे मृत्यु समीप होती जाती है (४८) वैसे ही देह की ब्यो-ब्यो बाढ़ होती जाती है, ब्यो-ब्यो दिन बोलते जाते हैं, ब्यो-ब्यो शरीर को उपभोग की अनुकूलता होती जाती है (४९) त्यो-त्यो मृत्यु अधिकाधिक आयुष्य को जीवती जाती है; पानी में जिस तरह नमक गल जाता है (५०) उसी तरह जीवन नष्ट हो जाता है, इसलिए काल की ओर दृष्टि रखनी चाहिए, यह बात जिसे हाथो-हाथ नहीं मालूम होती, (५१) हे पाण्डव ! बहुत क्या कहे, जो विषयो की माया के कारण शरीर में नित्य नूतन बनी हुई मृत्यु नहीं देखता (५२) वह मनुष्य, हे महा बाहु अर्जुन ! अज्ञान-देश का राजा है। इस वचन को मिथ्या न जानो। (५३) जीवन के सन्तोष से जैसे वह मृत्यु की ओर ध्यान नहीं देता वैसे ही वह तारुण्य के सन्तोष से वृद्धापकाल की ओर भी चिन्त नहीं देता। (५४) जैसे पर्वत के कगार पर से चलती हुई गाड़ी, अथवा शिखर से गिरा हुआ पत्थर, सामने की किसी वस्तु की परवा नहीं करता वैसे ही जो अगले बुढ़ापे का विचार ही नहीं करता, (५५) अथवा जङ्गल के नालों में जैसे खूब बाढ़ आती है अथवा टकर के समय जैसे भैंसे मस्त हो जाते हैं, वैसे ही जिसे तारुण्य की धुन्ध छा जाती है; (५६) यद्यपि पुष्टता कम होने लगती है, कान्ति खिसकना चाहती है, मस्तक शिरोभाग में कम्प धारण करता है, (५७) दाढ़ी सफेद हो जाती है, गर्दन हिलती हुई निषेध प्रकट करती है, तथापि जो माया का विस्तार करता है; (५८) अगला मनुष्य छाती पर आ गिरे तब तक जैसे अन्ये को दिखाई नहीं देता, अथवा घर से लगी हुई आग मुँह पर गिरते तक आलसी मनुष्य जैसे सन्तोष से सोया रहता है, (५९) वैसे ही आज का तारुण्य भोगते हुए जो कल आनेवाले वृद्धापकाल का स्मरण नहीं करता वही मनुष्य यथार्थ में अज्ञानी है। (६०) देखो, अशक्त और पगु लोगों को देखकर जो चन्दे गर्व से घिराने लगता है, परन्तु यह नहीं समझता की कल मेरा भी यही हाल होगा, (६१) और शरीर में वृद्धावस्थारूपी मृत्यु

का चिह्न प्रकट होने पर भी जिसका तारुण्य का भ्रम नहीं मिटता (६२) वह अज्ञान का घर है। यह हमारा सत्य उत्तर है। तथा उसके और भी बड़े-बड़े लक्षण सुनो। (६३) बाघ के जङ्गल में जैसे कोई पशु यदि एक बार भाग्यवशात् चर आवे तो उस विश्वास से वह फिर वहीं दौड़ जाता है, (६४) अथवा जैसे सोंप के बिल में रक्खा हुआ द्रव्य अकस्मात् बिना अपाय के काँई ले आवे तो वह इतने ही से उस स्थान में सर्प के विषय में निश्चय से नारितक बन जाता है, (६५) तथा जैसे किसी को अकस्मात् एक-दो बार सम्पत्ति प्राप्त हो जाय, तो वह यह नहीं मानता कि उस पर कोई सर्प रहता है, (६६) वैरी सो गया और मेरे सङ्कट समाप्त हो चुके ऐसा जो कोई सोचता है वह जैसे लड़को-बकूचों-सहित प्राणों से वञ्चित हो रहता है, (६७) वैसे ही आहार और निद्रा की बाढ़ से जब तक रोग नहीं आता तब तब जो व्याधि की चिन्ता नहीं करता, (६८) और स्त्री-पुत्र इत्यादि के समुदाय से व्यो-व्यो सम्पत्ति अधिक होती जाती है त्यों-त्यों धुन्ध से जिसके नेत्र अन्धे होते जाते हैं; (६९) शीघ्र ही वियोग हो जावेगा अथवा दिन हूवते ही विपत्ति आ जावेगी इस प्रकार जो आगामी दुःख का विचार नहीं करता, (७०) वह मनुष्य हे पाण्डव ! अज्ञान-रूप है। वह मनुष्य भी अज्ञानी समझा जाना चाहिए जो इन्द्रियो के मनमानी चरने देता है, (७१) जो तारुण्य के सुख में और सम्पत्ति के समागम में रह कर सेव्य और असेव्य दोनों पदार्थ खाता जाता है, (७२) जो करना न चाहिए सो करता है, जो सोचना न चाहिए सो सोचता है, जिसकी चिन्ता न करनी चाहिए उसकी चिन्ता करता है, (७३) जहाँ न घुसना चाहिए वहाँ घुसता है, जो लेना न चाहिए सो माँगता है, और जहाँ शरीर या मन से भी छूना न चाहिए वहाँ स्पर्श करता है, (७४) जहाँ जाना न चाहिए वहाँ जाता है, जो देखना न चाहिए सो देखता है और जो खाना न चाहिए सो खाता और सन्तुष्ट होता है, (७५) जो सङ्ग न धरना चाहिए सो धरता है, जहाँ सम्बन्ध न रखना चाहिए वहाँ रखता है, और जिस मार्ग से न चलना चाहिए उससे चलता है, (७६) जो न सुनना चाहिए सो सुनता है, जो न बोलना चाहिए सो बोलता है, तथा जो यह भी नहीं जानता कि ऐसा आचरण करने से कोई पाप होता है, (७७) शरीर और मन को अच्छा लगने ही के कारण जिसे कर्तव्याकर्तव्य

का विस्मरण हो जाता है, तथा जो कर्तव्य के नाम से विपरीत ही करता है, (५८) परन्तु मुझे पाप होगा अथवा नरक-यातना प्राप्त होगी इन बातों का जो सर्वथा विचार नहीं करता, (५९) ऐसे मनुष्य के समागम से जगत् में अज्ञान इतना चलवान् हो गया है कि वह सद्ज्ञान के सङ्ग भी भ्रूमाभूमी कर सकता है। (५८०) परन्तु वह रहने दो, और भी अज्ञान के चिह्न सुनो जिससे तुम उसका स्वरूप ठीक समझ सको। (८१) नये निकले हुए सुगन्धित केसर में जैसे भ्रमरी आसक्त रहती है वैसे ही जिस मनुष्य की पूरी प्रीति घर में लगी हुई है, (८२) खाँड़ की राशि पर बैठी हुई मक्खी जैसे नहीं उड़ती वैसे ही जिसका मन स्त्री-चित्त में व्याप्त रहता है, (८३) दादुर जैसे कुण्ड में पड़ा रहता है, मशक जैसे नाक में लिपटा रहता है, ढोर जैसे सम्पूर्ण कीचड़ में फँसा रहता है, (८४) वैसे ही जो अन्तःकरण, मन और प्राण-पूर्वक घर से नहीं निकलता तथा उस वज्रर भूमि में साँप होकर रहता है, (८५) प्राणप्यारे के कण्ठ से जैसे स्त्री आलिङ्गन देती है, वैसे ही जो अपना घर अन्तःकरण से लगा रखता है; (८६) रस के हेतु जैसे भ्रमर मधु की रक्षा करता है वैसे ही जो अपने घर का सङ्गोपन करता है; (८७) वृद्धापकाल में बड़ी कठिनता से उत्पन्न हुए पुत्र-रत्न पर जैसे माता-पिता का प्रेम रहता है (८८) उसी प्रकार हे पार्थ ! जिसे अपने घर पर प्रेम की आस्था रहती है, और जो स्त्री के सिवाय सर्वथा कुछ नहीं जानता, (८९) तथा जो अन्तःकरण से और सर्व भावों से स्त्री के शरीर में रहता हुआ, मैं कौन हूँ और मेरा क्या कर्तव्य है यह कुछ नहीं जानता; (९०) ब्रह्म-रूप होने पर जैसे सिद्ध पुरुष के चित्त के सब व्यवहार बन्द हो जाते हैं (९१) वैसे ही जिसे हानि और लज्जा नहीं दिखाई देती, जो लोगों की निन्दा की ओर चित्त नहीं देता, जिसकी इन्द्रियों स्त्री ने एकाग्र कर ली हैं, (९२) जो स्त्री के चित्त की आराधना करता है, उसी की धुन से वाजीगर के बन्दर जैसा नाचता है, (९३) निज को कष्ट देता है, इष्ट-मित्रों का जी दुखाता है और जैसे लोभी धन की ही वृद्धि करता है (९४) वैसे ही जो दान-पुण्य की तो कमी करता है, गोत्र-कुटुम्बियों की वञ्चना करता है, परन्तु स्त्री के माँगें हुए विषयों में कमी नहीं पड़ने देता, (९५) जो पूजा के देवताओं की टालमटोल करता है, शब्दों से गुरु की भी वञ्चना करता है, माता-

पिता को दरिद्रता दिखाता है (९६) परन्तु स्त्री के लिए अनेक उप-भोगों की सम्पत्ति और जो वस्तु उत्तम दिखाई दे सो लाता है, (९७) प्रेम-सम्पन्न भक्त जैसे अपने कुल-देवता को भजता है वैसे ही जो एकाग्र चित्त से अपनी स्त्री की उपासना करता है, (९८) उत्तम और मृत्यवान् जो वस्तुएँ हो सो सब स्त्री को ही देता है और दूसरो को निर्वाह के योग्य भी नहीं देता, (९९) जो यह मममत्ता है कि यदि स्त्री को कोई आँख उठा कर देखे या उसका विरोध करे तो युग ही डूब जावेगा, (१००) दाद के चटो के डर से जैसे नागों की सौगन्ध नहीं तोड़ी जाती वैसे ही जो स्त्री की जिद पूरी करता है, (१) बहुत क्या कहे, हे धनञ्जय ! स्त्री ही जिसका सर्वस्व है, और उसी से उत्पन्न हुए बालकों पर जो प्रेम करता है (२) और जो उसकी समस्त सम्पत्ति है उसे जो प्राणों से भी प्यारी समझता है, (३) वह मनुष्य अज्ञान का मूल है । अज्ञान को उसी से बल प्राप्त होता है । (४) और प्रक्षुब्ध समुद्र में छूटी हुई नावे जैसे लहरो के आन्दोलन से हिलोरें लेती हैं, (५) वैसे ही जो प्रिय वस्तु पाते ही मुख से उल्लसता और अप्रिय के सङ्ग ही दुःख से नीचे गिरता है, (६) इस प्रकार जिस के चित्त में विषमता दिखाई देती है वह हे महामति ! अज्ञानी है । (७) और जैसे धन के हेतु कोई वैराग्य का ढोंग बनावे वैसे जो फल के हेतु मेरी भक्ति की इच्छा करता है, (८) अथवा न्यभिचारिणी स्त्री जैसे मन में जारकर्म का हेतु रखकर ऊपर से पति की मर्जी के अनुसार चलती है (९) वैसे ही हे किरीटी ! जो मेरी भक्ति के द्वारा विषयो पर दृष्टि रखता है, (१०) और भजन करते ही वह विषय प्राप्त न हो तो भजन छोड़ देता है और कहता है कि यह सब भूठ है; (११) जो किसी गँवार किसान के समान जुदे-जुदे देवों की पूजा करता है और जैसा एक देव का वैसा ही दूसरे देव का भजन करता है, (१२) जहाँ ठाट-बाट देखता है उसी गुरुमार्ग का अवलम्बन करता है, उसी का मंत्र सीखता है और दूसरे का नहीं, (१३) प्राणियों पर निष्ठुर होता है पर पत्थरों पर निष्ठा रखता है, तथा जिसका एकनिष्ठता से निर्वाह नहीं होता, (१४) जो मेरी मूर्ति बना कर घर के कोने में बैठाता है परन्तु आप अन्य देवताओं की यात्रा करता फिरता है, (१५) नित्य मेरी पूजा करता है पर किसी कार्य के समय कुलदेवता को भजता है तथा पर्व-विशेष आने पर किसी दूसरे की पूजा करता है, (१६) मेरी

स्थापना करता है परन्तु मानता दूसरे की करता है, आद्यकाल में पितरों का भक्त बनता है, (१७) एकादशी के दिन जितना हमारा आदर करता है उतना ही पञ्चमी के दिन नागों का करता है, (१८) चतुर्थी का दिन उगते ही जो गणेश का भक्त बन जाता है और चतुर्दशी के दिन कहता है कि हे दुर्गा ! मैं तेरा हूँ; (१९) जो नित्य और नैमित्तिक कर्म छोड़ देता है और नवरात्र में चण्डीपाठ इत्यादि करता है, रविवार को भैरव के नाम की थाली परोसता है, (८२०) अनन्तर सोमवार आता है तो बेल का पत्ता लेकर शिवलिङ्ग पर चढ़ाता है, इस प्रकार आप एक ही हैं पर सम्पूर्ण देवों की सेवा करता है, (२१) गाँव की वेश्या जैसे सभी पर प्रीति करती है, वैसे जो सबका भजन करता है और क्षण-भर भी स्वस्थ नहीं रहता, (२२) इस प्रकार जो चारों ओर दौड़नेहारा भक्त हो उसे मूर्तिमान् अज्ञान का अवतार जानो। (२३) और एकान्त, निर्मल तपोवन, तीर्थ, नदियों के तीर इत्यादि में जो अरुचि रखता है वह भी आझनी है। (२४) जिसे वस्ती में सुख होता है और भीड़ में आनन्द होता है, तथा जिसे संसार की की हुई स्तुति गाली है वह भी वही है। (२५) और आत्मा प्रत्यक्ष करनेहारी जो विद्या है उसे सुन कर ही जो, विद्वान् बन, बक-बक करता है, (२६) जो उपनिषद् नहीं पढ़ता, योगशास्त्र में रुचि नहीं रखता, आध्यात्मिक ज्ञान में जिसका मन नहीं लगता, (२७) आत्मानात्म निरूपण कोई वस्तु है इस बुद्धिरूपी दीवार को तोड़ कर जिसकी बुद्धि मनसोक्त आचरण करती है, (२८) जो कर्मकाण्ड जानता है, पुराण जिसे कण्ठ है, जो ज्योतिषी है—जो भविष्य कहे सो होता है, (२९) शिल्पशास्त्र में जो अत्यन्त निपुण है, सूयशास्त्र में प्रवीण है, अथर्वणवेद प्रतिपादक विधि में संपन्न है, (८३०) जिससे कामशास्त्र भी नहीं बचा, जो सम्पूर्ण महाभारत पढ़ा है, और मूर्तिमान् धर्मशास्त्र अपना कर चुका है, (३१) जो सब नीतिशास्त्र समझता है, वैद्यक भी जानता है, काव्य और नाटकों में जिसके बराबर चतुर दूसरा नहीं है, (३२) श्रुतियों की चर्चा करता है, बाजीगरो का मर्म जानता है, और वेदों का कोष तो जिसके घर टहल करता है, (३३) जो व्याकरण में निपुण है, न्यायशास्त्र में पूर्ण है, परन्तु एक आत्मज्ञान में ही जो निश्चय से जन्मतः अन्धा है, (३४) उस मनुष्य का मुख न देखना चाहिए, जैसे कि मूल नक्षत्र में जन्मे हुए

लड़कों का मुख नहीं देखा जाता। बस, एक आत्मज्ञान के सिवाय यद्यपि वह सम्पूर्ण शास्त्रों के सिद्धान्तों का आधारभूत हो तथापि जल जाय वह ज्ञान !! (३५) मोर के शरीर में बहुतेरे नेत्राकार-युक्त पक्ष होते हैं, परन्तु उनमें जैसे दृष्टि नहीं रहती वैसा ही उसका ज्ञान है। (३६) यदि परमाणु के बराबर भी अमृत-सञ्जीवनी की जड़ मिल जाय तो दूसरी वस्तुओं से गाड़ी भर कर क्या करना है ? (३७) आयुष्य के बिना जैसे शरीर के चिह्न, मस्तक के बिना अलङ्कार, वधू और वर के बिना जैसे बधाई केवल विडम्बना ही है, (३८) वैसे ही हे पार्थ ! एक अध्यात्मज्ञान के बिना सब शास्त्र-समूह सर्वथा अप्र-माण है। (३९) इसलिए हे अर्जुन ! जिस शास्त्रमूढ़ को अध्यात्मज्ञान का नित्य-बोध नहीं रहता (८४०) उसका शरीर धारण करना अज्ञान के बीज की वृद्धि करना है। उसकी विद्वत्ता मानो अज्ञान की बेल है। (४१) वह जो-जो बोलता है सो अज्ञान के फूल हैं और उसका पुण्य अज्ञान के फल है। तथा जो अध्यात्मिक ज्ञान पर सर्वथा श्रद्धा नहीं रखता (४२) उसे कोई तत्त्वार्थ प्राप्त नहीं होता यह बत-लाने की आवश्यकता ही क्या है ? (४३) जो इस पार भी न पहुँच, पलट कर भाग जाता है उसे उस पार की वार्त्ता कैसे मालूम हो सकती है ? (४४) अथवा देहरी में ही जिसका सिर काट कर गाड़ दिया जाय वह घर के भीतर रक्खा हुआ द्रव्य कैसे देख सकेगा ? (४५) वैसे ही हे धनञ्जय ! अध्यात्मज्ञान से जिसकी पहचान भी नहीं है उसे तत्त्वार्थ कैसे दिखाई दे सकता है ? (४६) अतएव यह बात और भी स्पष्ट रूप से कहने की कुछ आवश्यकता नहीं कि वह मनुष्य ज्ञान का तत्त्व नहीं देख सकता। (४७) गर्भिणी स्त्री को अन्न परोसना ही जैसे गर्भ के बालक की वृत्ति करना है वैसे ही पीछे जो ज्ञान का निरूपण किया उसी से अज्ञान का निरूपण हो चुका था। (४८) पुनः अलग निरूपण करने का कुछ कारण नहीं था। अन्ये को निसम्भ्रण करने से उसके सङ्ग एक नेत्रवाला आ ही जाता है (४९) तथापि हमने अमानित्व इत्यादि ज्ञान-चिह्नों का ही फिर से उलटी रीति से वर्णन किया है। (८५०) क्योंकि ज्ञान के वे अठारह चिह्न उलटे करने से सहज ही अज्ञान के आकार को प्राप्त हो जाते हैं। (५१) श्रीमुकुन्द ने ग्यारहवें श्लोक के उत्तरार्ध के दूसरे अर्ध भाग में ऐसा कहा है कि इन्हीं ज्ञान-लक्षणों का उलटा अज्ञान होता है। (५२) इसलिए



मैंने भी इस प्रकार से विस्तार किया। अन्यथा दूध में बहुत-सा पानी मिला कर क्या करना है ? (५३) मैं अधिक बक नहीं करता। पद की मर्यादा नहीं छोड़ता। केवल मूल-ध्वनि के प्रकट करने के लिए मैं एक निमित्त बनता हूँ। (५४) तब श्रोताओं ने कहा हे कवि-पोषक ! ठहरो। इस आक्षेप के परिहार की क्या आवश्यकता है ? वृथा क्यों ढरते हो ? (५५) तुमसे श्रीकृष्ण ने ही कहा है कि जो अभिप्राय हमने गुप्त रखे हो उन्हें तुम प्रकट करो। (५६) यह देव का मनोगत ही तुम हमें स्पष्ट कर दिखा रहे हो। पर यह सुन कर भी तुम्हारा चित्त प्रेम से भर आवेगा; (५७) अतएव रहने दो। हम अधिक नहीं बोलते; तथापि हमें सर्वदा सन्तोष हुआ है कि हमें श्रवण-सुख देनेवाली ज्ञानरूपी नौका प्राप्त हुई है। (५८) अब, तदनन्तर जो कुछ श्रीहरि ने कहा उसका शीघ्र वर्णन करो। (५९) उक्त सन्त-वचन सुनते ही निवृत्तिदास ने कहा—जी, सुनिप, देव ने कहा (८६०) हे पाण्डव। यह जो तुमने सम्पूर्ण लक्षणसमुदाय सुना उसे अज्ञान का भाग जानो। (६१) इस अज्ञान के भाग की ओर पीठ दे, ज्ञान के विषय भली भाँति दृढ़ होना चाहिए। (६२) तदनन्तर शुद्ध ज्ञान के द्वारा अन्तःकरण में ज्ञेय वस्तु की भेंट होगी। इस ज्ञेय को जानने की अर्जुन ने आशा प्रकट की (६३) तब उसका भाव जान कर सर्वज्ञों के राजा श्रीकृष्ण ने कहा कि सुनो, अब इन ज्ञेय के अभिप्राय का वर्णन करते हैं। (६४)

ज्ञेयं यत्तत्प्रवक्ष्यामि यज्ज्ञात्वाऽमृतमश्नुते ।

अनादिमत्परं ब्रह्म न सत्तन्नासदुच्यते ॥१२॥

परब्रह्म को ज्ञेय कहते हैं। उसका कारण यही है कि वह ज्ञान के सिवाय और किसी उपाय से प्राप्त नहीं होता। (६५) और जिसे जान कर कुछ कर्तव्य बाकी नहीं रहता, जिसका ज्ञान ही तदाकारता प्राप्त करा देता है, (६६) जिसके ज्ञान से, संसार को किनारे रख, जाननेहारा नित्यानन्द के पेट में डूब रहता है (६७) वह ज्ञेय एक ऐसी वस्तु है कि जिसका आरम्भ नहीं होता, जो सहज है, जिसे परब्रह्म कहते हैं, (६८) जो—‘नहीं है’—कहो तो विश्व के आकार से दिखाई देती है, और जो—‘विश्व ही है’—कहो तो भी सत्य नहीं है, क्योंकि वास्तव में विश्व मायारूप है। (६९) उस ज्ञेय के रूप, वर्ण,

व्यक्ति, नहीं हैं, वह दिखाई नहीं देता; देखनेहारा नहीं है, तो यह कैसे कहा जाय कि वह कौन है और कैसा है ? (८७०) और यदि यह सत्य माना जाय कि वह नहीं है, तो महत्त्व इत्यादि किस आधार पर दिखाई देते हैं, तथा क्या उसके बिना कुछ भी दिखाई दे सकता है ? (७१) अतएव जिसे देखकर 'है' या 'नहीं है' कहने-हारी वाचा ही गूँगी हो जाती है, जहाँ विचार का मार्ग ही बन्द हो जाता है, (७२) - जैसे मटका, घड़ा या छहरी\* में पृथ्वी ही उस आकार से रहती है वैसे ही जो सर्वत्र सर्वरूप से बस रहा है, (७३)

**सर्वतःपाणिपादं तत्सर्वतोऽक्षिशिरोमुखम् ।**

**सर्वतःश्रुतिमल्लोके सर्वभावृत्य तिष्ठति ॥१३॥**

--सब देशों और सब कालों में, देश-काल से भिन्न न होते हुए स्थूल और सूक्ष्मों की क्रियाएँ जिसके हाथ हैं, (७४) इसलिए जिसे विश्व-बाहु कहते हैं, जो सर्वरूप होते हुए सर्वदा सब कुछ करता है, (७५) और हे धनञ्जय ! जो एक ही समय सब ठौरों में जा पहुँचा है, इसलिए जिसे विश्वपाद कहते हैं, (७६) सूर्य के शरीर में जुदी-जुदी आँखें न रहने पर भी वह स्वरूपतः देखनेहारा है वैसे ही जो सम्पूर्ण स्वरूप से सर्वद्रष्टा है, (७७) इसलिए जिसे विश्वचक्षु कहते हैं; इस प्रकार जिस अचक्षु का वर्णन करने के लिए वेद समर्थ हुए हैं, (७८) जो नित्य सबके शिरो पर सब प्रकार से रहता है, इस कारण जिसे विश्वमूर्द्धा कहते हैं, (७९) जिसकी मूर्ति ही मुख है क्योंकि वह अग्नि के समान ही सब प्रकार से अखिल-भोक्ता है (८८०) इसलिए हे पार्थ ! जिसका श्रुति ने विश्वतोमुख नाम से वर्णन किया है, (८१) और वस्तुमात्र में जैसे आकाश भरा हुआ है वैसे ही जिसे सर्वत्र सम्पूर्ण शब्द-समुदाय सुनाई पड़ते हैं (८२) इसलिए हम जिसे सर्वत्र 'सुननेहारा' कहते हैं, एवं जो सबमे व्याप्त है, (८३) और भी हे महामति ! प्रायः विश्वतश्चक्षु नाम से श्रुति ने जिसकी व्याप्ति का ही वर्णन किया है, (८४) अन्यथा जिसमें हाथ-पाँव या नेत्रों की वार्ता ही कहाँ है ? जो सब शून्यत्व का सार जान पड़ता

\* पानी या अनाज भरने का मिट्टी का बड़ा बर्तन जिसे आगरे की तरफ गोली या गोल भी कहते हैं ।

है, (८५) देखने में यो दिखाई देता है कि मानों एक लहर को दूसरी लहर लील लेती है परन्तु क्या लीलनेहारी लहर लीली जानेवाली से जुड़ी है ? (८६) वैसे ही यथार्थ में जो एक ही है, उसमें व्याप्य और व्यापक कहाँ रह सकते हैं ? परन्तु बोलने में क्षण-भर ऐसा वर्णन करना पड़ता है। (८७) शून्य दिखाना हो तो एक वर्तुल बनाना पड़ता है। वैसे ही अद्वैत का वर्णन करना हो तो द्वैत का स्वीकार करना पड़ता है। (८८) नहीं तो हे पार्थ ! गुरु-शिष्य के सम्प्रदाय को सर्वथा प्रतिबन्ध हो जावेगा और वर्णन करना अशक्य हो जावेगा। (८९) इसलिए श्रुति ने द्वैत की रीति से अद्वैत-निरूपण का मार्ग प्रचलित किया है। (९०) अब वही ज्ञेय नेत्रों को दिखाई देनेवाले आकार में किस प्रकार भरा है सो सुनो। (९१)

सर्वेन्द्रियगुणाभासं सर्वेन्द्रियविवर्जितम् ।

असक्तं सर्वभृच्चैव निर्गुणं गुणभोक्तृ च ॥१४॥

हे किरिटी ! वह ऐसा व्यापक है जैसा अवकाश में आकाश अथवा जैसा पट में तन्तु पटरूप हो रहता है। (९२) रस जैसा जल होकर जल में रहता है, तेज जैसा दीपक से दीपक में रहता है, (९३) सुगन्ध जैसा कपूररूप से कपूर में रहती है, कर्म जैसा शरीररूप हो शरीर में रहता है, (९४) किंबहुना हे पाण्डव ! सोने का कण जैसे सोना ही है वैसे ही जो सम्पूर्ण जगत् में भूतिमान् है, (९५) सोना कण में रहता है तब कण-सा दिखाई देता है अन्यथा सोने सरीखा सोना ही है, (९६) हे सुहृद् ! प्रवाह ही आढ़ा-ढेढ़ा होता है परन्तु पानी सरल ही बना है, लोहे में अग्नि व्याप्त हो जाती है तो क्या लोहा नहीं रहता ? (९७) आकाश जब घटाकार से व्याप्त होता है तब गोल दिखाई देता है, परन्तु मठ में वही आकाश चौकोन आकार का दिखाई देता है, (९८) परन्तु वे पोले आकार जैसे आकाश नहीं हैं, वैसे ही जो पदार्थ विकार-रूप होकर भी विकारी नहीं है, (९९) हे धनञ्जय ! मन जिनमें मुख्य है ऐसी इन्द्रियो और सत्य इत्यादि गुणों के समान जो दिखाई देता है, (१००) परन्तु जैसे गुड़ की मधुरता उसकी भेली के आकार में नहीं रहती वैसे ही जिसमें गुण और इन्द्रियाँ नहीं रहती, (१) अजी, यह सत्य है कि क्षीर की स्थिति में घृत ही क्षीर के आकार से रहता है, परन्तु हे कपिध्वज ! ठैसे घृत क्षीर नहीं है (२) वैसे ही जो इन

विकारों में तो रहता है परन्तु विकार नहीं है, वह ज्ञेय है। वास्तव में सोने के फूल इत्यादि अलङ्कार आकार के ही नाम हैं, और सोना तो सोना ही है। (३) हे धनञ्जय ! इस दृष्ट भाषा से उस ज्ञेय का गुण और इन्द्रियों की भिन्नता समझ लो। (४) नाम और रूप का सम्बन्ध, जाति और क्रियाओं के भेद आदि सब आकार की ही संज्ञाएँ हैं, ब्रह्म की नहीं। (५) ब्रह्म कभी गुण नहीं होता। गुण से उससे सम्बन्ध नहीं है, परन्तु गुणों का आभास उसी में होता है। (६) इसी से अज्ञानियों के मन में ऐसा मालूम होता है कि ये गुण ब्रह्म में ही हैं। (७) परन्तु यह गुण-धारण करना ऐसा है जैसे आकाश मेघ को धारण करता है, अथवा दर्पण प्रतिबिम्ब धारण करता है, (८) अथवा जल जैसे सूर्य का प्रति-मण्डल धारण करता है; अथवा सूर्य की किरणें जैसे भृगजल को धारण करती हैं, (९) वैसे ही निर्गुण ब्रह्म, सम्बन्ध के बिना ही, सब कुछ धारण करता है परन्तु यह बात वृथा ही भ्रम की दृष्टि के कारण दिखाई देती है। (१०) निर्गुण गुणों का ऐसा भोगता है जैसे कोई रङ्ग स्वप्न में राख्य करे। (११) अतएव निर्गुण के विषय में गुणों का सङ्ग अथवा गुणों का भोगरूपी सम्बन्ध कहना उचित नहीं है। (१२)

**बहिरन्तश्च भूतानामचरं चरमेव च ।**

**सूक्ष्मत्वात्तदविज्ञेयं दूरस्थं चान्तिके च तत् ॥१५॥**

हे पाण्डुसुत ! जो चराचर भूतों में व्याप्त है, अथवा उष्णता जैसे अग्नि में अभिन्न रहती है, (१३) वैसे ही जो अविनाशी रहता हुआ सूक्ष्म दशा से सम्पूर्ण जगत् में व्याप्त है उसे ज्ञेय जानो। (१४) जो अन्तर्बाह्य एक है, जो समीप और दूर एक है, जिसमें एक के सिवाय दूसरी बात ही नहीं है, (१५) जैसे क्षीर-समुद्र की मधुरता बीच में बहुत और तीर पर थोड़ी नहीं होती उसी प्रकार जो पूर्ण है, (१६) स्वेदज इत्यादि अलग अलग योनियों में जिसकी अखंड व्याप्ति है, (१७) हे श्रोनाओ के मुख्य तिलक ! हजारों अलग-अलग घटों में प्रतिबिम्बित हुई चन्द्रिका जैसे भिन्न नहीं होती, (१८) अथवा लवण की राशि के कणों में जैसे एक ही चारता रहती है, अथवा करोड़ों ईसो में जैसे एक ही मधुरता रहती है, (१९)

अविभक्तं च भूतेषु विभक्तमिव च स्थितम् ।

भूतभर्तृ च तज्ज्ञेयं ग्रसिष्णु प्रभविष्णु च ॥१६॥

—वैसे ही अनेक प्राणिसमुदायो में जो एक है व्याप्त है, हे सुमति । जो विश्वकार्य का कारण है, (१२०) इसलिए जहाँ से यह भूताकार उत्पन्न होता है वही जिसका आधार है, जैसे कि समुद्र ही तरङ्गों का आधार होता है, (२१) बाल्य इत्यादि तीनों अवस्थाओं में काया जैसे एक ही रहती है वैसे ही उत्पत्ति, स्थिति और संहार में जो अवलम्ब रहता है, (२२) जैसे कि प्रातःकाल, मध्याह्न, सायंकाल इत्यादि दिनमान होते जाते हैं तथापि आकाश नहीं बदलता, (२३) हे प्रियोत्तम । सृष्टि की उत्पत्ति के समय जिसे ब्रह्मदेव कहते हैं, स्थिति के समय जो विष्णु के नाम को प्राप्त होता है, (२४) और जब इस आकार का लोप होता है तब जिसे रुद्र कहते हैं, और तीनों गुणों का जघ लोप हो जाता है तब जो शून्य (२५) नभ के शून्यत्व का लय करके और तीनों गुणों का नाश करके शून्यरूप रह जाना है, वह श्रुति वचनो द्वारा स्वीकार किया हुआ ब्रह्म है । (२६)

ज्योतिषामपि तज्ज्योतिस्तपसः परमुच्यते ।

ज्ञानं ज्ञेयं ज्ञानगम्यं हृदि सर्वस्य विष्ठितम् ॥१७॥

—जो ब्रह्म का अग्नि का तेज है, चन्द्र का जीवन है, सूर्य के नेत्र जिसके द्वारा देखते हैं, (२७) जिसके प्रकाश से तारागण प्रकट होते हैं, महातेज जिससे प्रकाशित होता है, (२८) जो सबसे मूल पदार्थों की आदि है, बुद्धि को वृद्धित्व देनेहारा, बुद्धि का प्रकाशक और अन्तःकरण को चेतना देनेहारा है, (२९) जो मन को मनत्व देनेहारा, नेत्रों को दृष्टि देनेहारा, कानों को श्रवण करानेहारा और वाणी को वाचा-शक्ति देनेहारा है, (३०) जो प्राणों का प्राण है, जिसके कारण गति को चलने की शक्ति और क्रिया को कर्तृत्व शक्ति प्राप्त होती है, (३१) जिससे आकार को आकारता प्राप्त होती है, विस्तार फैला हुआ दीखता है, हे पाण्डुरङ्ग ! सहार का जिससे मारक-शक्ति प्राप्त होती है, (३२) जो पृथ्वी को धारण करने की शक्ति देनेहारा है, जो जल का जीवन है, जिस जल से जल का आधार है, जिस दीपक से यह तेज-रूपी दीपक लगाया जाता है, (३३) जो वायु का आसोच्छ्वास है, जो गगन का अवकाश है, बहुत क्या कहे, सम्पूर्ण

आभास जिसके कारण भासमान होता है, (३४) किबहुना, हे पाण्डव ! जो सम्पूर्ण रूप से भरा हुआ है, जिसमें द्वैतभाव का प्रवेश नहीं हो सकता, (३५) जिसे देखते ही दृश्य और द्रष्टा आदि सब एकत्र एक रस में मिल जाते हैं, (३६) और ज्ञान, ज्ञाता और ज्ञेय एकरूप हो जाते हैं, जिसके द्वारा निदान का स्थान जाना जाता है, तथा जो वही स्थान-रूप भी है, (३७) जैसे जोड़ करने पर सब संख्याएँ एक हो जाती हैं वैसे ही साध्य और साधन इत्यादि जिस एकरूपता को प्राप्त हो जाते हैं, (३८) हे अर्जुन ! जहाँ द्वैत की गणना नहीं चलती, बहुत क्या कह, वह सबके हृदय में बस रहा है। (३९)

इति क्षेत्रं तथा ज्ञानं ज्ञेयं चोक्तं समासतः ।

मद्भक्त एतद्विज्ञाय मद्भावायोपपद्यते ॥१८॥

इस प्रकार हे सुहृद् ! हमने प्रथम तुम्हें क्षेत्र का स्पष्ट विवेचन कर बताया, (९४०) और क्षेत्र के उपरान्त तुम्हारे स्पष्ट समझने-योग्य ज्ञान का वर्णन किया, (४१) और जब तक तुम्हारी इच्छा थक कर बस कहने की हो तब तक अज्ञान का भी खूब कुतूहल से निरूपण किया, (४२) और अब युक्ति के साथ ज्ञेय का भी स्पष्ट और विस्तृत निरूपण हो चुका। (४३) हे अर्जुन ! यह सब विवेचन बुद्धि में रख कर जो मेरी भावना से मद्रूपता प्राप्त करते हैं, (४४) देह इत्यादि परिवार का त्याग करके जिन्होंने मुझे अपने अन्तःकरण की वृत्ति बना लिया है, (४५) वे पुरुष हैं किरीटी ! मुझे इस प्रकार जान कर अन्त में निज के मुझे समर्पित कर मद्रूप हो जाते हैं। (४६) यह हमने मद्रूप होने की मुख्य और सब प्रकार से सुलभ रीति रची है, (४७) जैसे कि पर्वत के कगार पर चढ़ने के लिए सीढ़ियाँ बनाते हैं, आग्राश में ऊपर चढ़ने के लिए मचान बाँधते हैं, अथवा अथाह पानी तय करने के लिए नाव में बैठते हैं, (४८) अन्यथा हे वीरोत्तम ! यो कह देने से कि 'सब कुछ परमात्मा ही है' तुम्हारे मनोवर्म की स्रग्भ न पड़ेगी, (४९) इसलिए तुम्हारी बुद्धि को असत्ता देखकर हमने एक ही व्यापक वस्तु के चार विभाग किये। (९५०) बालक को जब भोजन कराने हैं तब एक कौर के बीस बौर करके हैं, वैसे ही हमने एक ही वस्तु का चार प्रकार से वर्णन किया है; (५१) अथवा तुम्हारा अवधान देखकर एक क्षेत्र, दूसरा ज्ञान, तीसरा ज्ञेय, और चौथा अज्ञान, ऐसे चार भाग

किये है । (५२) हे पार्थ ! इस रीति से भी यदि यह अभिप्राय तुम्हारे हाथ न आवे, तो इस व्यवस्था का हम और एक बार वर्णन करते हैं । (५३) अब चार विभाग न करेंगे । पर थों कह कर भी अलग नहीं हो जायेंगे कि सब कुछ एक है । अब आत्मा और अनात्मा (प्रकृति और पुरुष) की तुलना करते हैं, (५४) परन्तु तुम्हें एक बात करनी चाहिए, हम माँगते हैं सो देना चाहिए, अर्थात् पूर्ण ध्यान से सुनना चाहिए । (५५) श्रीकृष्ण के इन वचनों से पार्थ रामाञ्जित हो गया । तब देव ने कहा—भला, उमङ्ग मत आने दो । (५६) इस प्रकार आये हुए वेग को रोक कर श्रीकृष्ण ने कहा कि अब हम—प्रकृति और पुरुष—यह विभाग कर वर्णन करते हैं, सुनो । (५७) जिस मार्ग को ससार में योगी सांख्य कहते हैं, जिसका वर्णन करने के लिए मैं कपिल हुआ था, (५८) वह निर्मल प्रकृति-पुरुष-विवेक सुनो । इस प्रकार श्रीकृष्ण ने अर्जुन से कहा कि (५९)

प्रकृतिं पुरुषं चैव विद्वचनादी उभावपि ।

विकारांश्च गुणांश्चैव विद्धि प्रकृतिसम्भवान् ॥१९॥

—पुरुष अनादि है और प्रकृति भी तभी से उसके सङ्ग है । जैसे दिन और रात दोनों साथ ही रहते हैं, (९६०) अथवा हे धनञ्जय ! छाया जैसे रूप नहीं है, परन्तु रूप के सङ्ग ही वृथा लगी रहती है, अथवा कण के सङ्ग जैसे कण-रहित फुकला भी बढ़ता है, (९६१) वैसे ही ये दोनों [ प्रकृति और पुरुष ] अनादि काल से ऐसे ही एकत्र जुड़े हुए प्रकट हैं । (९६२) क्षेत्र नाम से हमने जिसका वर्णन किया है सो सब प्रकृति ममको, (९६३) और जिसे क्षेत्रज्ञ कहा है सो पुरुष है, यह बात मिथ्या मत मानो । (९६४) यह लक्षण बार-बार ध्यान में रख्यो कि ये नाम अलग-अलग हैं, परन्तु निरूप्य वस्तु कुछ जुड़ी नहीं है । (९६५) हे पाण्डुसुत ! जो केवल अस्तित्व है उसे पुरुष कहते हैं और जो समस्त क्रियाएँ हैं उनका नाम प्रकृति है । (९६६) बुद्धि, इन्द्रिय, अन्तःकरण इत्यादि विकारों की उत्पत्ति और सत्त्व इत्यादि तीनों गुण, (९६७) यह सब समुदाय मिल कर प्रकृति होती है । यद्यो कर्मों की उत्पत्ति का कारण है । (९६८)

कार्यकरणकर्तृत्वे हेतुः प्रकृतिरुच्यते ।

पुरुषः सुखदुःखानां भोक्तृत्वे हेतुरुच्यते ॥२०॥

वह प्रथम अहङ्कार के सङ्ग इच्छा और बुद्धि उत्पन्न करनी है और फिर उन्हे कारण की धुन लगा देती है। (६९) वही कारण प्राप्त करने के लिए जिस उपाय का अवलम्ब किया जाय उसे हे धनञ्जय ! कार्य कहते हैं। (९७०) वही प्रकृति प्रबल इच्छा के सहाय से मन को जागृत करती है, और फिर मन इन्द्रियों के द्वारा जो व्यापार करता है सो कर्तृत्व है। (७१) अतएव, सिद्धों के राजा श्रीकृष्ण ने कहा कि इन तीनों कार्य, कारण और कर्तृत्व का मूल प्रकृति है; (७२) एवं इन तीनों के एकत्र होने से प्रकृति कर्मरूप होती है; परन्तु जिस गुण का अधिक बल हो उसी के समान वह आचरण करती है। (७३) जो सत्वगुण के आश्रय से निपजता है उसे सत्कर्म कहते हैं। जो रजोगुण से उत्पन्न होता है उसे मध्यम कर्म कहते हैं (७४) और जो कर्म केवल तम स उत्पन्न होते हैं वे निन्द्य और अधम कहाते हैं। (७५) इस प्रकार भले और बुरे कर्म प्रकृति के कारण उत्पन्न होता है और उन्हीं से सुख-दुःख का निर्णय किया जाता है। (७६) बुरे कर्मों से दुःख उपजता है, और भले कर्मों से सुख उत्पन्न होता है, और पुरुष इन दोनों का भोग लेता है। (७७) जब तक सुख-दुःख उत्पन्न होते रहते हैं तब तक वस्तुत्व में प्रकृति उद्यम करती है और पुरुष भोगता है। (७८) प्रकृति और पुरुष का कृषिव्यापार वर्णन करने में अघटित मालूम होता है, क्योंकि उन दोनों में स्त्री लाती है और पुरुष बैठा खाता है। (७९) इन स्त्री-पुरुषों का कभी सङ्गम या सम्बन्ध नहीं होता, तथापि चमत्कार देखिए कि वह स्त्री जगत् को उत्पन्न करती है; (९८०)

पुरुषः प्रकृतिस्थो हि भुङ्क्ते प्रकृतिजान् गुणान् ।

कारणं गुणसंगोऽस्य सदसद्योनिजन्मसु ॥२१॥

क्योंकि जो निराकार है, अशक्त है, केवल दृग्गि है, प्रार्चान है, और अत्यन्त वृद्धों से भी वृद्ध है (८१) उसी को बगवत् नाम पुरुष कहते हैं। वस्तुतः न तो वह स्त्री है न नपुंसक है, किंहुना वह क्या है, इसका निश्चय नहीं हो सकता। (८२) वह नयन-रहित है, श्रवण-रहित है, और चरण-रहित है। उसका न रूप है, न वर्ण है, न नाम है। (८३) हे अर्जुन ! देखो जिसके कुछ भी नहीं है वह प्रकृति का भर्ता है और वही सुख-दुःख का भोगनेहारा है। (८४)



वह तो अकर्ता है, उदासीन है, और अभोक्ता है, परन्तु यह पतिव्रता प्रकृति उससे भोग लिवाती है। (८५) वह अपने रूप और गुणों की थोड़ी सी हलचल करके अपूर्व खेल प्रकट करती है। (८६) इससे उसे गुणमयी कहते हैं। किंबहुना उसे गुणों की ही मूर्ति समझो। (८७) वह प्रतिक्षण सम्पूर्ण रूप और गुणों की नित्य नई बनी है। उसका नशा जड़ वस्तुओं को भी मत्त कर देता है। (८८) नाम उसी के कारण प्रसिद्ध होते हैं, प्रेम उसी के कारण प्रेमज होता है और इन्द्रियाँ उसी से जाग्रत होती हैं। (८९) मन एक नपुंसक वस्तु है, परन्तु उसे वह तानो लोको में घुमाती है। ऐसी ऐसी उसकी अलौकिक करनी है। (९०) वह मानो भ्रम का महाद्वीप है, व्याप्ति का रूप है, तथा उसने अपरिमित विकार उत्पन्न किये हैं। (९१) वह काम की मण्डपी है, मोहरूपी वन की माधुरी है, और वही दैवी माया नाम से प्रसिद्ध है। (९२) वह शब्दसृष्टि की वृद्धि करनेहारी है, साकारता उत्पन्न करनेहारी है और निरन्तर प्रपञ्चरूपी राक्षसी है। (९३) कलाएँ उसी से उत्पन्न हुई हैं, विद्याएँ उसी ने बनाई हैं; इच्छा, ज्ञान और क्रियाओं को उसी ने जन्म दिया है। (९४) वह ध्वनि की टकसाल है, चमत्कारों का घर है, किंबहुना यह सब जगत् उसी का खेल है। (९५) जो उत्पत्ति और प्रलय होते हैं सो उसी के सुबह-शाम हैं। बहुत क्या कहे, वह एक अद्भुत मोहिनी है। (९६) वह अद्वितीयता की दूसरी मूर्ति है, निःसङ्गता की सगोत्रज है, और शून्य में घर बौध कर रहती है। (९७) यहाँ तक उसके सौभाग्य की महिमा है। इसलिए वह उस पुरुष को भी लिपटानी है जिसका आकलन करना अशक्य है। (९८) उस पुरुष में बिलकुल कुछ भी नहीं है, परन्तु आप ही उनका सब कुछ बन जाती है। (९९) आप ही उस स्वयं-सिद्ध की उत्पत्ति बनती है, आप ही उस निराकार की मूर्ति बनती है, और आप ही उसकी प्रतिष्ठा का स्थान बन जाती हैं; (१०००) आप ही उस इच्छा-रहित की इच्छा, उस पूर्ण की वृष्टि, और उस कुल-रहित की जाति और गोत्र हो जाती है। (१) उस अनिर्वचनीय का लक्षण, उस अपार का प्रमाण, उस मन-रहित का मन और बुद्धि बन जाती है। (२) उस निराकार का आकार, व्यापार-रहित का व्यापार, और निरहङ्कार का अहङ्कार बन बैठती है। (३) उस नाम-रहित का नाम, उस जन्म-रहित

का जन्म बनती है, और आप ही उसके कर्म और क्रिया बन जाती है । (४) आप ही उस निर्मल के गुण, उस चरण-रहित के चरण, उस श्रवण-रहित के श्रवण, उस नयन-रहित के नयन, (५) भावातीत के भाव, और निरवयव के अवयव, किं बहुना, उस पुरुष के सब विकार आप ही बन जाती है । (६) इस प्रकार यह प्रकृति अपनी सर्वव्यापकता के कारण उस आविकारी को विकार के वश करती है । (७) तब, जैसे चन्द्रमा अमावस्या के दिन लुप्त हो जाता है वैसे ही उसका पुरुषत्व इस प्रकृतिस्थिति से लुप्त हो जाता है । (८) एक रत्ती-भर भी हलका सोना बहुत से सोने में मिलाया जाय तो जैसे कस हलका हो जाता है, (९) अथवा सन्ध्याकाल जैसे साधु को भी अपवित्र स्थान में डाल देता है, अथवा प्रकाश रहते हुए भी जैसे आकाश मेघों से ढँक जाता है, (१०-१०) जैसे दूध पशु के पेट में ढँका रहता है, अथवा अग्नि जैसे लकड़ी में गुप्त रहती है, अथवा रत्न का दीपक जैसे वस्त्र से आच्छादित हो, (११) अथवा राजा जैसे पगधीन हो, अथवा सिंह रोग से व्यक्त हो, वैसे ही पुरुष प्रकृति की सङ्गति से स्वतेज से वञ्चित हो जाता है । (१२) जागता हुआ नर जैसे अकस्मात् निद्रा के वश हो स्वप्न के सुख-दुःख-भोग के अधीन हो जाता है, (१३) वैसे ही प्रकृति के होने से पुरुष का गुण भोगने पड़ते हैं । उदासीन पुरुष भी स्त्री के द्वारा जैसे अधीन हो जाता है । (१४) वैसे ही उस जन्म-रहित का भी हाल हो जाता है । जब वह गणों का सङ्ग करता है तो शरीर में जन्म-मृत्यु के घाव पड़ने लगते हैं । (१५) परन्तु हं पाण्डुसुत ! वे इस प्रकार हाते हैं जैसे तपा हुआ लोहा पीटने से अग्नि का ही घात कहा जाता है; (१६) अथवा पानी हिलने से जैसे प्रतिविम्ब झधर-उधर हिलता है और लोगों को अनेक चन्द्र दिखाई देने लगते हैं; (१७) अथवा दर्पण के समीप रहने से जैसे मुख की द्वितीयता प्राप्त होती है; अथवा कुंकुम के कारण स्फटिक जैसा लाल दिखाई देता है । (१८) वैसे ही गुण के सङ्ग से जन्म-रहित पुरुष जन्म लंता-सा मालूम पड़ता है, अन्यथा नहीं । (१९) भली बुरी योनियाँ ऐसी समझो जैसे संन्यासी का स्वप्न में शूद्र इत्यादि का होना । (१०-२०) अतएव केवल पुरुष को जन्म वा भोग नहीं होते । इन सबका कारण गुण-सङ्ग ही है । (२१)

उपद्रष्टाऽनुमन्ता च भर्ता भोक्ता महेश्वरः ।

परमात्मेति चाप्युक्तो देहेऽस्मिन्पुरुषः परः ॥२२॥

पुरुष प्रकृति के बीच खड़ा है, परन्तु इस प्रकार कि जैसे जुही की बेल का आश्रयभूत खम्भा । वस्तुतः उसमें और प्रकृति में पृथ्वी और आकाश का अन्तर होता है । (२२) हे किराटी ! यह पुरुष प्रकृति-नदी के तट का मेरु है, जो उसमें प्रतिबिम्बित तो होता है परन्तु उसके प्रवाह से बह नहीं जाता । (२३) प्रकृति का जन्म और नाश होता है परन्तु वह बना ही रहता है । अतएव वह ब्रह्मदेव से ले कर सब विश्व का शासनकर्ता है । (२४) प्रकृति उसके कारण जीती है । उसी के होते हुए वह जग उत्पन्न करती है । इसलिए वह उसका भर्ता है । (२५) हे किराटी ! अनन्त काल में ये सृष्टियाँ मिलकर कल्पान्त के समय जिसके पेट में प्रवेश करती हैं, (२६) वह माया का स्वामी ब्रह्माण्डगोल का चालक अपनी अपारता के द्वारा प्रपञ्च की गणना करता है । (२७) इस देह के बीच जिसे परमात्मा कहते हैं सो वही है । (२८) हे पाण्डुसुत ! ऐसा जो कहा जाता है कि प्रकृति के परे एक वस्तु है सो यथार्थ में वही पुरुष है । (२९)

य एवं वेत्ति पुरुषं प्रकृतिं च गुणैः सह ।

सर्वथा वर्तमानोऽपि न स भूयोऽभिजायते ॥२३॥

जो इस पुरुष को स्पष्टतः जानता है और गुण के कर्म प्रकृति-मूलक है, (१०३०) और 'यह रूप है और यह उसकी छाया है,' 'यह जल है और यह मृगजल है,'—इत्यादि निर्णय जिससे होता है (३१) ऐसा प्रकृति और पुरुष का विवेचन, हे अर्जुन ! जिसके मन को प्रकट हो जाय, (३२) वह शरीर के द्वारा चाहे सकल कर्म करे, परन्तु आकाश जैसा धूल से मलिन नहीं होता वैसा बना रहता है । (३३) शरीर प्राप्त होते हुए जो शरीर के मोह के वश नहीं होता वह शरीर छोड़ने पर पुनः जन्म नहीं लेता । (३४) प्रकृतिपुरुषविवेक उस पर ऐसा एक अलौकिक उपकार करता है । (३५) अब अन्तःकरण में सूर्य के समान उस विवेक का उदय होने के लिए अनेक उपाय है । उनका वर्णन सुनो । (३६)

ध्यानेनात्मनि पश्यन्ति केचिदात्मानमात्मना ।

अन्दे सांख्येन योगेन कर्मयोगेन चाऽपरे ॥२४॥

हे सुभट ! कोई विचार की आँगीठी बना कर उसमें आत्मा के अनात्मरूपी हलके सोने की पट दे (३७) छत्तीस प्रकार के कस के

भेदों का नाश कर निश्चय से शुद्ध आत्मरूपी सोना चुन लेते हैं; (३८) कोई उस आत्मा को आत्मध्यान की दृष्टि से, आत्मरूप हो, देखते हैं; (३९) कोई भाग्यवशात् सांख्य-योग की रीति से तथा कोई कर्म-के आश्रय से उस आत्मा में चित्त को लाते हैं। (१०४०) इन चार प्रकारों से जो मुझमें पूर्ण मिल जाते हैं उन्हें कुछ भोक्तव्य नहीं बचता। (४१)

अन्ये त्वेवमजानन्तः श्रुत्वान्येभ्य उपासदे ।

तेऽपि चातितरन्येव मृत्युं श्रुतिपरायणाः ॥२५॥

उपयुक्त उपायों-द्वारा वे निश्चय से इस सम्पूर्ण भ्रान्तिमय संसार के पार हो जाते हैं, (४२) परन्तु कोई कोई ऐसा भी करते हैं कि अपने अभिमान को दूर भगा कर विश्वास से एक के ही वचनों का आश्रय करते हैं। (४३) जो हिताहित देखते हैं, हानि होती देखकर दयार्द्र होते हैं, तथा दुःखितों की खबर ले दुःख हरते और सुख देते हैं (४४) उन पुरुषों के मुख से जो कुछ निकलता है उसे जो लोग प्रेम से सुन कर भली भाँति शरीर और मन से तदनुसार आचरण करते हैं, (४५) उनके वचन सुनने के लिए जो सम्पूर्ण व्यवहार अलग हटा देते हैं, और उन अक्षरों पर अन्तःकरण का राई-नून उतारते हैं, (४६) वे भी हे कपिष्वज ! इस मृत्युरूपी समुद्र-समुदाय के पार भली भाँति निकल जाते हैं। (४७) ऐसे-ऐसे बहुत से-उपाय एक ही वस्तु जानने के हैं। (४८) जब बहुत हुआ, अब सब अर्थ के मन्थन करने से जो सिद्धान्तरूपी मक्खन निकलता है वही कहे देते हैं। (४९) हे पाण्डुसुत ! इससे तुम्हें अनुभव की प्राप्ति भी बनी रहेगी और कष्ट भी कुछ न होंगे। (१०५०) इसलिए अब हम ऐसे ज्ञान का विवेचन करते हैं; और अन्य मत-वादों का खण्डन कर शुद्ध फलितार्थ का वर्णन करते हैं। (५१)

यावत्सञ्जायते किञ्चित्सत्त्वं स्थावरजङ्गमम् ।

क्षेत्रक्षेत्रज्ञसंयोगात्तद्विद्धि भरतर्षभ ॥२६॥

क्षेत्रज्ञ शब्द से हमने तुमसे जो आत्मस्वरूप व्यक्त किया और क्षेत्र नाम से जो सब वर्णन किया (५२) उन एक-दूसरों के संयोग से सम्पूर्ण भूत उत्पन्न होते हैं। जैसे वायु के सङ्ग से जल में तरङ्ग उत्पन्न होती हैं, (५३) अथवा सूर्य-किरण और वज्र के संयोग से

जैसे मृगजल की बाढ़ प्रकट होती है, (५४) अथवा वर्षा की धाराआ से पृथ्वी के भीगते ही जैसे नानाविध अंकुर उगते हैं, (५५) वैसे ही इस सम्पूर्ण चराचर में जो कुछ जीव-नाम से प्रसिद्ध है वह प्रकृति और पुरुष दोनों के मयोग से उत्पन्न होता है । (५६) अतएव हे अर्जुन ! भूतव्यक्तियों पुरुष और प्रकृति से भिन्न नहीं हैं । (५७)

समं सर्वेषु भूतेषु तिष्ठन्तं परमेश्वरम् ।

विनश्यत्स्वविनश्यन्तं यः पश्यति स पश्यति ॥२७॥

ब्रह्म यद्यपि तन्तु नहीं है तथापि वह तन्तु से ही व्याप्त है । इस प्रकार सूक्ष्म दृष्टि से ईश्वर और मृष्टि की एकता समझनी चाहिए । (५८) प्राणी बहुत हैं, एक से एक उत्पन्न होने हैं परन्तु प्राणियों का अनुभव अलग-अलग है । (५९) इनके नाम भी अलग-अलग हैं, व्यापार भी अलग-अलग है, और सबके रूप भी जुड़े-जुड़े हैं—(१०६०) यह देखकर हे किरीटी ! यदि तुम अपने मन में भट रक्खो तो केटि जन्म तक यहाँ से बाहर न निकल सकांग । (६१) जैसे एक ही नुँवा के लम्बे, टेढ़े, गोल और अनेक प्रकार के उपयोग में आनेवाले फल होते हैं, । (६२) वे मरल हों या टेढ़े हों परन्तु जैसे वे बर के नहीं कहे जाते, वैसे ही भूत औषट हैं परन्तु ब्रह्म मरल है । (६३) अनेक अङ्गारों के कणों में उष्णता जैसे समान ही रहती है, वैसे ही अनेक जीवराशियों में परमेश्वर समान है । (६४) आकाश-भर में वर्षा की धाराएँ बहती हैं, परन्तु हे बोर ! पानी जैसे एक ही है, वैसे ही इन भूताकारों के सर्वाङ्ग में परमेश्वर है । (६५) ये प्राणी भिन्न हैं परन्तु ब्रह्म समान है, जैसे घट और मट में आकाश समान है । (६६) इस भूताभास का नाश होता है, परन्तु आत्मा अविनाशी घना रहता है, जैसे केयूर इत्यादि अलङ्कारों में साने का कस घना रहता है; (६७) एवं जीव-धर्म-रहित ब्रह्म को जो जीवों में अभिन्न देखता है वह ज्ञानियों में उत्तम ज्ञानी है । (६८) हे वीरेश ! वह ज्ञानियों का नेत्र है और नेत्रवानों में नेत्रवान् है । यह स्तुति नहीं, वह अत्यन्त भाग्यवान् है । (६९)

समं पश्यन्द्भि सर्वत्र समवस्थितपीश्वरम् ।

न हिनस्त्यात्मनात्मानं ततो याति परां गतिम् ॥२८॥

यह शरीर गुण और इन्द्रियों की शैली है; वात, पित्त, और कफ इन धातुओं की त्रिकुटी है; और पञ्चमहाभूतों का एक अत्यन्त बुरा मिश्रण है। (१०७०) स्रष्टा: यह पाँच डङ्कों का एक बिच्छू है जो शरीर में पाँच जगह काटना है। यह जीवरूपी व्याघ्र को मृगों के रहने की जगह मिल गई है, (७१) तिस पर भी इस शरीर, के अनित्य-भाव-रूपी पेट में नित्य-ज्ञानरूपी छुरी कोई नहीं मारता। (७२) हे पाण्डुसुत ! जो मनुष्य इस देह में रहते हुए आत्मज्ञान नहीं करता और अन्त में उस पद में मिल जाता है (७३) जहाँ योगी जन योग और ज्ञान की महिमा के द्वारा कोटि जन्म का उल्लङ्घन कर ऐसी प्रतिज्ञा-पूर्वक निमग्न ही जाते हैं कि अब यहाँ से न निकलेंगे, (७४) जो पद आकार का परतीर है, जो ध्वनि की परसीमा है और जो परब्रह्म तुर्यावस्था का मध्यगृह है, (७५) सागर में गङ्गा इत्यादि नदियों के समान जहाँ मोक्ष-सहित मय गतियों विश्राम लेती हैं, (७६) जो सुखरूपी पद इसी देह में सद्गुरु की पूजा के द्वारा वही प्राप्त कर सकता है जो प्राणियों की विषमता के कारण अपनी बुद्धि का भेद नहीं होने देता, (७७) तथा जैसे करोड़ों दीपों में एक ही तंज समान है वैसे ही ईश्वर सर्वत्र बना है (७८) ऐसी समता देखते हुए हे पाण्डुसुत ! जो मनुष्य जीवन धारण करता है वह निश्चय से मृत्यु और जन्म के वश नहीं होता। (७९) इसलिए उस भाग्यवान् को हम अनेक बार स्तुति करते हैं, क्योंकि वह समतारूपी शय्या पर शयन कर रहा है। (१०८०)

प्रकृत्यैव च कर्माणि क्रियमाणानि सर्वशः ।

यः पश्यति तथात्मानमकर्तारं स पश्यति ॥२९॥

जो यह यथार्थतः जानता है कि मन और बुद्धि जिनमें प्रमुख है ऐसी ज्ञानेन्द्रियों के और सम्पूर्ण कर्मेन्द्रियों के कर्म प्रकृति ही करती है, (८१) घर के लोग घर में काम-काज करते हैं परन्तु घर कुछ नहीं करता, अन्न आकाश में घूमते हैं परन्तु आकाश स्थिर रहता है, (८२) वैसे ही प्रकृति आत्मा के प्रकाश से अनेक कार्य करने के लिए गुणों में विचलित होती है, परन्तु आत्मा आश्रय-स्तम्भ है और कौन कर्म कर रहा है यह नहीं जानता; (८३) [इस प्रकार के निर्णय का जिसके अन्तःकरण में प्रकाश होता है] वह अकर्ता आत्मा को निश्चय से देख चुका है। (८४)

यदा भूतपृथग्भावमेकस्थमनुपश्यति ।

तत एव च विस्तारं ब्रह्म संपद्यते तदा ॥३०॥

किन्तु हे अर्जुन ! मनुष्य तभी ब्रह्मसम्पन्न होता है जब ये भिन्न-भिन्न भूताकार एकरूप दिखाई दे । (८५) जल में जैसी लहरें, स्थल में जैसे परमाणुओं के कण, सूर्य के मण्डल में जैसी किरणें, (८६) अथवा देह में जैसे अवयव, मन में जैसे सम्पूर्ण भाव, एक ही वाह में जैसी सब चिनगारियाँ, (८७) वैसे ही ये सब भूताकार एक ही के हैं ऐसा जब यथार्थ में दिखाई देता है तभी ब्रह्मसम्पत्तिरूपी जहाज हाथ लगता है । (८८) फिर जहाँ-तहाँ ब्रह्म ही दिखाई देता है, किबहुना अपार सुख का लाभ प्राप्त होता है । (८९) हे पार्थ ! इस विवेचन से तुम्हें प्रकृतिपुरुषव्यवस्था की यथार्थ प्रतीति हो चुकी होगी । (१०९०) अमृत को जैसे चुल्लू में लेना, अथवा द्रव्य के निधान को जैसे आँखों से देखना, वैसे ही यह लाभ समझना चाहिए । (९१) अजी, इस अनुभव के बल से तुम जो अपने चित्त में विचार कर रहे हो वह अभी मत करो, (९२) परन्तु एक-दो गहन विचार हम तुम्हें और बताते हैं उन्हें मन लगा कर सुनो । (९३) इस प्रकार देव ने कहा और निरूपण का आरम्भ किया, क्योंकि अर्जुन सब शरीर अवधानमय कर सुनने लगा । (९४)

अनादित्वान्निर्गुणत्वात्परमात्मायमव्ययः ।

शरीरस्थोऽपि कौन्तेय न करोति न लिप्यते ॥३१॥

जिसे परमात्मा कहते हैं उसे स्वरूपतः ऐसा जानो जैसा कि सूर्य-जो जल में रहता हुआ जल में लीन नहीं होता, (९५) क्योंकि वह जल के आरम्भ में था, और जल के पश्चात् भी बना रहता है, और जल के बीच जो दिखाई देता है सो दूसरी की दृष्टि से, वस्तुतः नहीं है; (९६) वैसे ही यह कहना सत्य नहीं है कि आत्मा शरीर में है । वह जहाँ का तहाँ है । (९७) जैसे दर्पण में अपना मुख प्रतिबिम्बित होता दिखाई देता है, वैसे ही आत्मतत्त्व शरीर में बसता हुआ दिखाई देता है । (९८) उसके और देह के सम्बन्ध की वार्ता सर्वथा निर्मूल है । वायु और बालू का कभी संयोग हो सकता है ? (९९) अग्नि और कपास की डोरी कैसे एकत्र हो सकती है ?

आकाश और पृथ्वी कैसे एक में मिलाये जा सकते हैं ? (११००) एक  
 पूरे की ओर जानेहारा और दूसरा पश्चिम की ओर, ऐसे दो मनुष्यों  
 की भेंट के समान ही यह सम्बन्ध है । (१) प्रकाश और अन्धकार  
 का, मृत और जीवित का जो सम्बन्ध, वही इस आत्मा और देह का  
 जानो । (२) जैसे रात और दिन का, सुवर्ण और कपास का साम्य  
 नहीं हो सकता वैसे ही देह और आत्मा का हाल है । (३) देह  
 पञ्चमहाभूतों से उत्पन्न हुआ है, कर्म की डोरियों से गुँथा हुआ है,  
 और जन्म-मृत्यु के चक्के पर चढ़ाया हुआ घूमता है । (४) वह काल-  
 रूपी अग्नि-कुण्ड में डाली हुई एक माखन की गोली है । मक्खी  
 पक़्त खाड़ती है, बस इतनी ही देर में वह समाप्त हो जाता है । (५)  
 कदाचित् अग्नि में पड़े तो भस्म होकर नष्ट जाता है और यदि  
 कुत्तों को मिले तो उसकी विष्टा ही बनती है । (६) यदि ये दोनों  
 बातें न हों तो वह कीड़ों का समूह बन जाता है । इस प्रकार हे  
 कपिध्वज ! इसका परिणाम बुरा होता है । (७) देह की ऐसी दुर्दशा  
 होती है परन्तु आत्मा अनादि, सहज, नित्य और शुद्ध है । (८) वह  
 निर्गुण होने के कारण न पूर्ण है न अपूर्ण है, न क्रिया-रहित है न क्रिया-  
 मान है, और न सूक्ष्म है न स्थूल है । (९) निराकार रहने के कारण  
 वह न भासमान है न भास-रहित है, न प्रकाशित है, न अप्रकाशित  
 है, न अल्प है न बहुतेरा है । (१११०) शून्यरूप होने के कारण  
 न रीता है न भरा है, न रहित है न सहित है, और न व्यक्त है न  
 अव्यक्त है । (११) आत्मा होने के कारण वह न सानन्द है न आनन्द-  
 रहित है, न एक है न अनेक है और न मुक्त है न बद्ध है । (१२)  
 लक्षण-रहित होने के कारण वह न इतना है न उतना है, न बना-  
 बनाया है न बनाया जाता है, और न बोलनेहारा है न मौनी है ।  
 (१३) सृष्टि की उत्पत्ति होने से न वह उत्पन्न होता और न सृष्टि के  
 मंहार से उसका नाश होता है । वह उत्पत्ति और नाश दोनों का  
 लयस्थान है । (१४) वह अव्यय होने के कारण न मापा जा सकता  
 है न उसका वर्णन किया जा सकता है; वह न बढ़ता है न घटता  
 है; न क्षीण होता और न खर्च होता है । (१५) हे प्रियोत्तम ! इस  
 प्रकार के आत्मा को देही समझना मानो आकाश को मठ के आकाश  
 का बतलाना है । (१६) वैसे ही उसकी अखण्डता से देहाकार उत्प-  
 न्न होते और विलीन होते जाते हैं, परन्तु हे सुमति ! वह ये आकाश



न धारण करता और न त्याग करता है, किन्तु जैसा का तैसा बना है । (१७) आकाश में जैसे गत और दिन होते जाते हैं वैसे ही आत्मसत्ता में शरीर होते जाते हैं । (१८) इसलिए इस शरीर में वह आत्मा न कुछ करता है न कुछ कराता है; और न किसी बने-बनाये व्यापार में आसक्त होता है । (१९) अतएव स्वरूप से यह न्यून या पूर्ण नहीं कहा जा सकता तथा देह में रहता हुआ वह देह से लिप्त नहीं होता । (११२०)

यथा सर्वगतं सौक्ष्म्यादाकाशं नोपलिप्यते ।

सर्वत्रावस्थितो देहे तथात्मा नोपलिप्यते ॥३२॥

अजी, आकाश कहाँ नहीं है? वह कहाँ नहीं प्रवेश करता? परन्तु जैसे उसे कभी किसी पदार्थ से पीदा नहीं होती, (२१) वैसे आत्मा भी सर्वत्र सब देहों में बना ही रहता है, परन्तु किसी के सङ्गदोष से कभी लिप्त नहीं होता । (२२) इस विषय में यही लक्षण यथार्थ है कि क्षेत्रज्ञ को क्षेत्रविहीन समझना चाहिए । (२३)

यथा प्रकाशयत्येकः कृत्स्नं लोकमिमं रविः ।

क्षेत्रं क्षेत्री तथा कृत्स्नं प्रकाशयति भारत ॥३३॥

चुम्बक आकर्षण से लोहे को चलायमान करता है, परन्तु लोहा कुछ चुम्बक नहीं है। वही अन्तर क्षेत्र और क्षेत्रज्ञ में है । (२४) दीपक की उद्योति से घर के व्यवहार होते हैं, परन्तु दीपक और घर में कोटिशः अन्तर है । (२५) हे किरीटी! काष्ठ के गर्भ में अग्नि रहती है, परन्तु वह काष्ठ नहीं है। इसी दृष्टि से इस आत्मा की ओर देखना चाहिए । (२६) अवकाश और नीले आकाश में, सूर्य और मृगजल में, जो अन्तर्गत है वही इस क्षेत्रज्ञ और क्षेत्र में भी देखना चाहिए । (२७) और सब रहने दो। आकाश में से जैसे एक ही सूर्य पृथ्वी इत्यादि जुड़े-जुड़े लोक प्रकट करता है, (२८) वैसे ही क्षेत्रज्ञ क्षेत्राभास का प्रकाशक है। इस पर अब और कोई प्रश्न वा शङ्का नहीं रही । (२९)

क्षेत्रक्षेत्रज्ञयोरेवमन्तरं ज्ञानचक्षुषा ।

भूतप्रकृतिमोक्षं च ये विदुष्यन्ति ते परम् ॥३४॥

हे शब्द-तत्त्व के मार के जाननेहारे। ज्ञान-मय बुद्धि वही समझी जानी चाहिए जो क्षेत्र और क्षेत्रज्ञ का भेद जाने । (११३०) इनका

भेद जानने के लिए चतुर लोग ज्ञानी जनों के द्वार का आश्रय करते हैं । (३१) इसी हेतु हे सुमति ! वे शास्त्र-सम्पत्ति जमाते हैं और शास्त्र-रूपी दूध देनेहारी गाएँ पालते हैं; (३२) और इसी आशा से वे लोग योगरूपी आकाश में धैर्य से चढ़ते हैं; (३३) शरीर इत्यादि को तृण के समान मानते हैं, और अन्तःकरण से सन्तों की पाँवड़ियों शिर पर रखते हैं । (३४) ऐसे-ऐसे उपायों से वे ज्ञान की सामग्री प्राप्त कर अन्तःकरण में निश्चय करते हैं । (३५) और फिर इस क्षेत्र और क्षेत्रज्ञ का यथार्थ भेद जान लेते हैं । उनके ज्ञान की हम आरती करते हैं । (३६) जो यह -मिथ्या प्रकृति महाभूत आदि अनेक वस्तुओं में भिन्नता से विस्तृत हुई है, (३७) जो शुक और नलिका\* की नाई बिना सम्बन्ध के सम्बद्ध हुई है, उसे जैसी वह है वैसी ही जो जानता है, (३८) जैसे कोई हार को मिथ्या सर्प न जान कर आँखों से हार ही पहचान ले, (३९) अथवा चाँदी के भ्रम का नाश होकर जैसे यह सत्य प्रतीति हो जाती है कि सीप सीप ही है (११४०) वैसे ही इस भिन्न प्रकृति को जो अन्तःकरण से भिन्नता देखता है वह, मेरे मत में, ब्रह्म हो जाता है । (४१) जो वस्तु आकाश से भी बड़ी है, जो अव्यक्त का परतीर है, जिसके प्राप्त होते ही सम-विषम-भेद नहीं रहता, (४२) आकार जहाँ समाप्त हो जाता है, जीवित्व लीन हो जाता है, जहाँ द्वैत नहीं बच रहता, और जो अद्वितीय है, (४३) वह परमतत्त्व हे पार्थ । वे जो आत्मा और अनात्मा का निर्णय करनेहारे राजहस है, सब प्रकार से बन जाते हैं । (४४) यो श्रीकृष्ण ने पण्डित के अन्तःकरण में इस प्रकार का सम्पूर्ण अनुभव प्रकट कर दिया । (४५) एक कलश का पानी जैसे दूसरे में रिनोया जावे वैसे ही श्रीहरि ने निज का अनुभव अर्जुन को दिया; (४६) पर वास्तव में कौन किसे देनेहारा है ? जो नर वही नारायण है और श्रीकृष्ण भी अर्जुन को निज की विभूति समझते हैं । (४७) परन्तु अस्तु, यह बात मैं वृथा—बिना पूछे—कह रहा हूँ । बहुत क्या कहा जाय, देव ने अर्जुन को अपना सर्वस्व दे

\* दक्षिण में तोते को पकड़ने के लिए जो फन्दा लगाया जाता है उसमें राँस की एक नली (धोर) भी लगी रहती है । तोते के उस नली पर बैठने से वह घूमने लगती है और तोता उम्मे और भी मज़बूती से पकड़ने की चेष्टा करना जाता है ।

दिया । (४८) परन्तु तो भी अर्जुन मन में तृप्त न हुआ । उसकी तृष्णा  
 अधिकाधिक बढ़ चली । (४९) तेल भर कर जैसे दीपक अधिक  
 प्रकाश देता है, वैसे ही श्रीकृष्ण का निरूपण सुन कर अर्जुन के मन  
 में और भी अधिक इच्छा उत्पन्न हुई । (११५०) तब सुप्रद और  
 उदार रसाई बनानेवाली स्त्री को रसज्ञ भोजन करनेहारे मिलें तो  
 जैसे वह अधिक ढीले हाथों से परोसती है, (५१) वैसे ही श्रीकृष्ण  
 का हाल हुआ । अर्जुन के अवधान की उत्सुकता देखकर श्रीकृष्ण के  
 व्याख्यान को चौगुना बल चढ़ा । (५२) अनुकूल वायु से जैसे मेघ  
 इकट्ठे हो जाते हैं, चन्द्र को देखकर जैसे समुद्र भर जाता है वैसे ही  
 आत्माओं के कारण, प्रेम से वक्ता के रस की वृद्धि होती है । (५३)  
 सञ्जय ने कहा कि हे राजा ! अब श्रीकृष्ण जिससे सम्पूर्ण विश्व को  
 आनन्दमय कर देंगे वह कथा सुनिष् । (५४) महाभारत में अपार  
 बुद्धिमान् व्यास ने भीष्म पर्व में जो कथा कही (५५) उस कृष्णार्जुन-  
 संवाद को हम उत्तम और स्पष्ट शब्दों से ओवी-प्रबन्ध में वर्णन  
 करते हैं । (५६) हम केवल शान्ति की कथा सुनाते हैं जो शृङ्गार  
 के माथे पर लात मारती है, (५७) और ऐसी प्रेमच देशो भाषा बोलत  
 हैं कि जो साहित्य को सिखावेगी और मधुरता में अमृत को भी नाम  
 धरेगी, (५८) जिसके शब्द आर्द्रता के गुण में चन्द्र की बराबरी करेंगे  
 रस और रङ्ग का मुलावेगे और नाद का नाम मिटा देंगे, (५९) तथा  
 पिशाचों के मन में भी भ्रातृत्व भाव उत्पन्न करेंगे और देवों के लिए  
 सुनने के साथ ही समाधि का लाभ करा देंगे । (११६०) इस प्रकार मैं  
 चान्त्रिलास का विस्तार कर विश्व को नीतिार्थ से भर दूंगा और जगत्  
 के चारों ओर आनन्द की बाड़ी रच दूंगा । (६१) विवेक की दीनता  
 मिट जाय, काम और मन को जीवन की सफलता प्राप्त हो और चाहे  
 जिसे ब्रह्मविद्या की खानि दिखाई दे, (६२) परतत्त्व ओखों से दिखाई  
 दे, सुख का समागोह प्रकट हो, और विश्व महाबोध के सुहाल में प्रवेश  
 करे, (६३) इत्यादि सब घटनाएँ हो, ऐसी वाणी का उपयोग करूँगा ।  
 मैंने परमदेव श्रीनिवृत्ति का आश्रय लिया है, (६४) इसलिए उत्तम  
 वर्ण के अक्षरों में उपमा और श्लोकों की भीड़ लगा दूँगा और पद-पद  
 में प्रत्याथे प्रकट करूँगा । (६५) यहाँ तक मुझे श्रीमान् श्रीगुरुगज ने  
 विद्या से परिपूर्ण किया है । (६६) उमी कृपा की सहायता में  
 आपकी सभा में मेरे वचनों का समावेश हुआ है और मुझे नीतिार्थ

वर्णन करने का लाभ मिला है। (६७) इस पर भी मुझे आप सन्तों के चरण प्राप्त हुए हैं, जिससे मुझे कुछ भी अटक नहीं रही। (६८) हे प्रभु ! सरस्वती के पेट से कभी, लीला में भी, गूंगा उत्पन्न नहीं होता तथा लक्ष्मी का पुत्र कभी सासुद्रिक लक्षणों से हीन नहीं होता। (६९) वैसे ही आप सन्तों के पास अज्ञान की बात ही कहीं हो सकती है ? अतएव मैं नवरसों की वर्षा करूँगा। (७०) ज्ञानदेव ने कहा बहुत व्या कहुँ, हे देव ! मुझे अवसर दीजिए कि मैं भली भोति ग्रन्थ का निरूपण करूँ। (११७१)

इति श्रीज्ञानदेवकृतभावार्थदीपिकायां त्रयोदशोऽध्यायः ।

## चौदहवाँ अध्याय

हे गुरु, देव सकल देवों में श्रेष्ठ, हे बुद्धिरूपी प्रातःकाल के सूर्य, हे आनन्द के उदय करानेहारें ! आपका जय-जयकार हो । (१) आप सबके विश्रान्तिस्थान हैं, सोई-भाव के सुशोभित करनेहारें हैं अथवा लोकरूपी तरङ्गों के समुद्र हैं । आपका जय-जयकार हो । (२) हे दीनबन्धु, हे निरन्तर दया के सागर, हे शुद्ध-विद्यारूपी बधू के वल्लभ ! सुनिष्ट । (३) आप जिन्हें अप्रकट हैं उन्हें यह विश्व ही दिखाई देता है, परन्तु आप जिन्हें प्रकट होने हैं उन्हें सम्पूर्ण जग आपरूप ही हो जाता है । (४) दूसरों की नजर चुराने की नजरबन्दी संसार में होती है परन्तु आपकी चतुराई कुछ अनेखी है जो आप निज को ही चुरा रखते हैं । (५) अजी, इस संसार में सब आप ही भरे हैं, परन्तु इसमें कोई जानी हैं और कोई माया में पड़े हैं । इस प्रकार आप ही जो निजस्वरूप में लीला कर रहे हैं, उन आपको मैं नमस्कार करता हूँ । (६) मैं जानता हूँ कि जगत् में जल को आर्द्रता आपके ही कारण मधुर हुई है । आपके ही कारण पृथ्वी को सहनशीलता प्राप्त हुई है । (७) रवि, चन्द्र इत्यादि आपके सन्मुख सिपाहियों के समान हैं । वे तीनों जगतों को प्रकाशित करते हैं सा आपकी श्रुति के प्रकाश के कारण । (८) वायु की जो हल-चल होती है वह हे देव ! आपके ही बल से; और आकाश तो आप ही में लुकाछुकी का खेल खेलता है । (९) बहुत क्या कहे, इस सम्पूर्ण माया का ज्ञान आप ही के कारण होता है, तथा आपका वर्णन करने में श्रुति को भी श्रम हुआ है । (१०) वर्णन करने में वेदों की चतुराई तभी तक है जब तक आपके स्वरूप का दर्शन नहीं हुआ । दर्शन होते ही उन्हें तथा हमें समान ही मौन धारण कर लेना पड़ता है । (११) अजी, सम्पूर्ण जल-मय होने पर प्रलयकाल के मेघों का भी पता नहीं लगता तो फिर महानदियों की खोज कहाँ लग सकती है ? (१२) अथवा सूर्य के उदय होने पर चन्द्र जैसे खद्योत-सा हो जाता है वही उपमा आपके सामने हमें, और वेदों को दी जा सकती है । (१३) जहाँ द्वैत का ठाँव मिट जाता है, जहाँ परा वाणी समेत वैखरी का लोप हो

जाता है उन आपका हम किस मुख से वग़ेन कर सकते हैं ? (१४) इसलिए अब स्तुति की चेष्टा छोड़ चुपचाप आपके चरणों पर माथा रखना ही भला है। (१५) अतएव हे गुरुराज ! आप जैसे हों वैसे ही आपको मैं नमस्कार करता हूँ। मेरा ग्रन्थकथनरूपी व्यापार सफल होने के हेतु आप मेरे साहूकार बनें। (१६) कृपारूपी पूँजी निकाल कर मेरी बुद्धिरूपी थैली में भर दें और मुझे ज्ञान से भरा हुआ कान्य बनाने का महत् लाभ प्राप्त करा दें। (१७) इस कृपा से मैं अपनी स्थिति सँभाल लूँगा और सन्तों को उत्तम लक्ष्णों से युक्त विवेकरूपी कर्णभूषण पहनाऊँगा। (१८) महाराज ! मेरे नेत्रों में कृपारूपी अश्रुन डालिए जिससे मेरा मन गीतार्थरूपी द्रव्य को ढूँढ़ सके। (१९) अपने करुणरूपी निर्मल सूर्य का इस प्रकार उदय कीजिए कि जिससे मेरे बुद्धिरूपी नेत्र एकदम सम्पूर्ण शब्दसृष्टि देख सकें। (२०) हे प्रेमियों के शिरोमणि ! आप ऐसा वसन्तकाल बन जायें कि जिससे मेरी बुद्धिरूपी विस्तृत बेल में काव्यरूपी फल लग जायें। (२१) हे वदर ! अपने प्रेम की दृष्टि से ऐसी वर्षा कीजिए कि मेरी बुद्धिरूपी गङ्गा में सिद्धान्तों की अत्यन्त बाढ़ आ जाय। (२२) हे विश्वैकधाम ! आपका कृपारूपी चन्द्रमा मेरे लिए काव्यस्फूर्ति की पूर्णभासी कर दे, (२३) जिसे देखने ही मेरे ज्ञानरूपी समुद्र में रसिकता का ऐसा त्वार-भाटा आवे कि वह स्फूर्ति में न समा सके और वह निकले। (२४) इस पर श्रीगुरुराज ने सन्तुष्ट होकर स्तुति तथा विनती के मिस से द्वैत की रचना की गई देखकर कहा (२५) कि अब यह कृपा बातें रहने दो, ज्ञेय विषय का उत्तम निरूपण कर ग्रन्थार्थ प्रकट करो और उत्कण्ठा का भङ्ग न होने दो। (२६) [ तब ज्ञानेश्वर महाराज ने कहा ] ठीक है स्वामी, मैं यही बाट जोह रहा था कि आप अपने श्रीमुख से ग्रन्थ-निरूपण की आज्ञा दे; (२७) क्योंकि मैंने यह वासना ही नहीं रखी है कि यह निरूपण मैंने किया है अथवा वह मेरे ही कारण हुआ है। (२८) दूब का अंकुर स्वभावतः ही अमर रहता है परन्तु उस पर जैसे अमृत की वर्षा हो, (२९) उसी प्रकार आपकी कृपा के सहाय से मैं स्पष्टतर और विस्तारपूर्वक गीता-शास्त्र के मूल पदों का विवेचन करूँगा। (३०) अतः जिससे अन्तःकरण में सन्देहों की नाव डूब जावे और जिसे सुनते ही अधिक सुनने की इच्छा बढ़े (३१) इस प्रकार मेरी वाणी गुरुकृपा के घर भित्ति मोंग कर मधुरता ले प्रकट हो। (३२)

पीछे तेरहवें अध्याय में श्रीकृष्ण ने अर्जुन से यह बात कही थी (३३) कि क्षेत्र और क्षेत्रज्ञ के सम्बन्ध से यह जगत् उत्पन्न होता है और गुणों के सङ्ग से आत्मा संसारों बनता है। (३४) और इसी आत्मा का मायोपाधि-सहित होना उसके सुख-दुःख भोगों का कारण है, तथा गुणातीत होने से वही केवल हो रहता है। (३५) उस असङ्ग को किस प्रकार सङ्ग लग जाता है, क्षेत्र और क्षेत्रज्ञ का संयोग क्या है और उसे सुख-दुःख इत्यादि भोग कैसे होते हैं, (३६) गुण कैसे हैं और कितने हैं, वे किस प्रकार बन्धन करते हैं, तथा गुणातीतों के क्या लक्षण हैं, (३७) इन सब बातों का वर्णन करना इस चौदहवें अध्याय का विषय है। (३८) अतः अब वैकुण्ठ के निवासी विश्वेश श्रीकृष्ण के उस अभिप्राय का उपक्रम सुनिए। (३९) श्रीकृष्ण ने कहा हे अर्जुन ! इस ज्ञान से अवधान की सम्पूर्ण सेना जमा कर लवों। (४०) पीछे यह ज्ञान हमने तुम्हें अनेक युक्तियों से समझाया है, तथापि अभी तक यह तुम्हारे अनुभव के पेट में प्रविष्ट नहीं हुआ है। (४१)

श्रीभगवानुवाच—

परं भूयः प्रवक्ष्यामि ज्ञानानां ज्ञानमुत्तमम् ।

यज्ज्ञात्वा मुनयः सर्वे परां सिद्धिमितो गताः ॥१॥

इसलिए हम तुम्हें वही ज्ञान फिर बताते हैं जिसे वेदों ने सबक परे बखाना है। (४२) यो तो सब ज्ञान निज का ही है, परन्तु परे इसलिए कहाता है कि हमने स्वर्ग और संसार इत्यादि विषयों में रति कर ली है। (४३) इसी कारण से मैं इसे सब ज्ञानों में उत्तम समझता हूँ। क्योंकि यह ज्ञान अग्नि है और दूसरे ज्ञान इसके सामन तृणरूप हैं। (४४) जिन ज्ञानों से संसार और स्वर्ग जाने जाते हैं, जिनसे यज्ञ ही उत्तम समझे जाते हैं, जिनकी परखाई वास्तव में द्वैत में ही हो सकती है (४५) वे सम्पूर्ण ज्ञान इस ज्ञान से स्वप्नवत् हो जाते हैं। जैसे वायु की लहरों को अन्त में आकाश लील लेता है (४६) अथवा सूर्योदय होते ही जैसे चन्द्र इत्यादि तेजस्वी तारों का लोप हो जाता है, अथवा जल का प्रलय होने से जैसे नद-नदियाँ तृप्त हो जाती हैं, (४७) वैसे ही इस ज्ञान का उदय होते ही अन्य ज्ञानों का समुदाय विलीन हो जाता है। इसलिए हे धनञ्जय ! यह ज्ञान सब में उत्तम है। (४८) हे पाण्डुसुत ! अपनी जो अनादि-मुक्तता है वह

इस ज्ञान से हाथ लगती है। (४९) इसके अनुभव के बल से सम्पूर्ण विवेकी जन जन्म-मृत्युरूपी संसार को सिर नहीं उठाने देते। (५०) विवेक से मन का नियमन कर, स्वाभाविक विश्राम प्राप्त होने पर, वे देह-धारी होते हुए भी वास्तव में देहाग्निमानी नहीं रहते, (५१) और देह के परिमाण के परे जाकर योग्यता में एकदम नरे बराबर हो जाने हैं। (५२)

**इदं ज्ञानमुपाश्रित्य मम साधर्म्यमागताः ।**

**सर्गेऽपि नोपजायन्ते प्रलये न व्यथन्ति च ॥२॥**

हे पाण्डुसुत ! वे मेरी नित्यता से नित्य और मेरी पूर्णता से परिपूर्ण हो रहते हैं। (५३) मैं जैसा अनन्त और आनन्दरूप हूँ, मैं जैसा सत्य-प्रतिज्ञ हूँ वैसे ही वे हो रहते हैं। उनमें और मुझमें कुछ भी अन्तर नहीं रह जाता। (५४) मैं जो हूँ, जितना हूँ और जैसा हूँ वे भी वही और वैसे ही हो जाते हैं। जैसे घट का भङ्ग होने पर घटाकाश आकाश हो रहता है, (५५) अथवा दीपक की अनेक ज्योतियों के मूल ज्योति में मिल जाने से जैसी स्थिति होती है, (५६) वैसे ही हे अर्जुन ! उनके लिए द्वैत की फेरी बन्द हो जाती है और हम-तुम इत्यादि भेद का लोप होकर नाम और अर्थ एक ही पंक्ति में आ बैठते हैं। (५७) इसी कारण से जब सृष्टि की मूल कल्पना होती है तब भी उन्हें उत्पन्न नहीं होना पड़ता। (५८) सृष्टि के मूलारम्भ में जिनकी देहरचना ही नहीं होती उनका प्रलयकाल में नाश कैसे हो सकता है ? (५९) अतएव हे धनञ्जय ! वे इस ज्ञान का अनुसरण करते हुए जन्म और क्षय के परे हो मद्रूप हो जाते हैं। (६०) इस प्रकार श्रीकृष्ण ने प्रेम से ज्ञान की महिमा वर्णन की, वह इस हेतु से भी की कि अर्जुन को इस ज्ञान की रति उत्पन्न हो। (६१) पर उसकी स्थिति और ही हो गई। वह ऐसा पूर्ण अवधानमय हो गया कि मानों उसके सब शरीर में कान उत्पन्न हो गये हों। (६२) अतएव श्रीकृष्ण का हृदय भी प्रेम से भर गया और उनकी निरूपण की इच्छा आकाश में भी समा न सकी। (६३) वे बोले, हे प्रज्ञाकान्त अर्जुन ! हमारी वक्तुता आज सफल हो चुकी जो हमारे निरूपण के अनुरूप तुम्हारा जैसा श्रोता प्राप्त हुआ है। (६४) मैं एक हूँ पर तो भी मुझे त्रिगुण-रूपी वहेलिये अनेक देहरूपी पारों में कैसे बाँध लेते हैं, (६५) क्षेत्र



के संयोग से मैं इस जगत् को कैसे उत्पन्न करता हूँ, अब इस विषय का निरूपण सुनो । (६६) इसे क्षेत्र नाम इस कारण दिया जाता है कि इसमें मेरे सङ्गरूपी बीज से पाणिमात्र उत्पन्न होते हैं । (६७)

मम योनिर्महद्ब्रह्म तस्मिन्नाभं दधाम्यहम् ।

सम्भवः सर्वभूतानां ततो भवति भारत ॥३॥

और भी, इसका नाम महद्ब्रह्म इस कारण है कि यह महत्तत्त्व इत्यादि की विश्रान्ति का स्थान है । (६८) यह विकारों की बहुत कुछ वृद्धि करता है इस कारण भी इसे महद्ब्रह्म कहते हैं । (६९) अन्यक्त मत में इसका नाम अव्यक्त है, और सांख्य-वादियों के मत में इसी को प्रकृति कहते हैं । (७०) हे बुद्धिमानों के राजा ! वेदान्ती इसे माया कहते हैं । और कहाँ तक कृथा वर्णन करें ? वही अज्ञान है । (७१) हे धनञ्जय ! निज को निज-स्वरूप की जो विस्मृति हुई है वही इस अज्ञान का स्वरूप है । (७२) एक बात और है कि आत्मज्ञान के समय यह अज्ञान दिखाई नहीं देता, जैसे दीपक से देखने से अंधेरा दिखाई नहीं देता, (७३) दूध की मलाई जैसे दूध हिलाने पर नहीं रहती और स्थिर रखने से जम जाती है, (७४) अथवा जब न जागृति रहती है न स्वप्न रहता है और न समाधि रहती है तब जैसे घोर निद्रा की स्थिति होती है, (७५) अथवा वायु उत्पन्न न होने पर आकाश जैसे वन्ध्या के समान रीता रहता है, वैसी ही स्थिति निश्चय से इस अज्ञान की है । (७६) जैसे कभी-कभी यह निश्चयात्मक नहीं जान पड़ता कि-सम्मुख दिखाई देनेवाली वस्तु खम्भा है वा मनुष्य है परन्तु कुछ अभाम तो भी दिखाई देता है, (७७) इसी प्रकार ब्रह्म जैसा है वैसा जब यथार्थ में दिखाई नहीं देता परन्तु कुछ जुदा ही दिखाई देता है, (७८) अथवा न रात है न दिन है उस बीच के काल को जैसे सन्ध्या कहते हैं, उसी प्रकार जब न विपरीत ज्ञान होता है और आत्मज्ञान होता है (७९) ऐसी जो एक दशा है उसे अज्ञान कहते हैं और जिस चैतन्य पर उस अज्ञान का आवरण है उसे क्षेत्रज्ञ कहते हैं । (८०) अज्ञान की प्रतिष्ठा बढ़ाना और अपना स्वरूप न जानना ही क्षेत्रज्ञ का रूप है । (८१) इन्हीं दोनों का संयोग अच्छी तरह से समझ लो । यह माया का नैसर्गिक स्वभाव है । (८२) ब्रह्म-स्वरूप ही भूल

से निज को अज्ञानी जैसा समझने लगा और न जाने कौन-कौन से अनेक रूप धारण करने लगा । (८३) जैसे कोई रङ्ग भ्रमिष्ठ हो कहने लगे “अरे जा, मैं राजा हूँ,” अथवा जैसे कोई मूर्च्छित हो स्वर्गलोक में जावे, (८४) वैसे ही आत्म-दृष्टि तिरछी हो जाने से जो-जो कुछ दिखाई दे वही सृष्टि कहलाती है । उसे मैं ही उत्पन्न करता हूँ । (८५) जैसे स्वप्न के मोह के वश मनुष्य अकेला होने पर भी बहुतेरी सृष्टि देखता है वैसे ही दशा आत्मस्मृति-रहित जीवात्मा की होती है । (८६) यही निश्चित सिद्धान्त हम आगे और विस्तार से वर्णन करेंगे । तथापि तुम यही प्रतीति जागृत रखो (८७) कि यह अविद्या मेरी गृहिणी है, अनादि है, तरणी है, और इसके गुण अनिर्वचनीय हैं । (८८) अभाव ही इसका रूप है । इसकी आकृति बहुत बड़ी है । यह अज्ञानियों के समीप रहती है । (८९) वास्तव में जब मैं स्वयं सो जाता हूँ तब यह जागती है, और मेरी सत्ता के सम्भोग से गर्भिणी होती है । (९०) महत्तन्त्ररूपी पेट में आठों विकारों के द्वारा प्रकृति गर्भ की वृद्धि करती है । (९१) आत्मा और प्रकृति दोनों के संग से प्रथम बुद्धि-तत्त्व उत्पन्न होता है, और बुद्धि-तत्त्व से मन प्रकट होता है । (९२) मन की स्त्री ममता अहङ्कार तत्त्व की रचना करती है जिससे महाभूत उत्पन्न होते हैं । (९३) और भूतों का स्वभावतः विषय और इन्द्रियों से परस्पर सम्बन्ध रहता है, इसलिए उनके सङ्ग से विषय और इन्द्रियों भी उत्पन्न होती है । (९४) विकारों का जोष होते ही त्रिगुण प्रकट होते हैं और तत्काल वासना का जन्म होता है । (९५) जल का संयोग होते ही जैसे उत्पन्न होनेहारे वृक्ष का आकार मानों बीज कणिका मन में नियत कर लेती है, (९६) वैसे ही अविद्या मेरे सङ्ग से अनेक रूप—जगत् के अङ्कुर धारण करने लगती है । (९७) फिर हे सुजनश्रेष्ठ ! उस गर्भ-गोल का आकार कैसे प्रकट होता है सो सुनो । (९८) उसमें अण्डज, स्वेदज, दृक्ज और जरायुग्ररूपी अवयव फूटते हैं । (९९) आकाश और वायु के द्वारा गर्भ के रस की वृद्धि होने से अण्डज अवयव निकलता है । (१००) अन्तःकरण में रजोगुण और तमोगुण होने के कारण जल और अग्नि की अधिकता होने से स्वेदज अवयव उत्पन्न होता है । (१) ‘आप’ और पृथ्वी के अधिकांश से, और निकृष्ट दर्जे के तमोगुण से स्थावर अर्थात् दृक्ज अवयव उत्पन्न होता है । (२) और पाँच ज्ञानेन्द्रियों को पाँच कर्मे-

न्द्रियो की सहायता और मन, बुद्धि इत्यादि की सिद्धता ही जरायुज अवयव का हेतु है। (३) इस प्रकार ये चारो जिसके कर और चरण हैं, स्थूल महाप्रकृति जिसका सिर है, (४) प्रवृत्ति जिसका बड़ा हुआ पेट है, निवृत्ति जिसकी सपाट पीठ है, और जिसके ऊपरी शरीर भाग में आठ प्रकार की देवयोनियाँ हैं, (५) आनन्दी स्वर्गलोक जिसका कंठ है, मृत्युलोक जिसका मध्य भाग है, और पाताल जिसका सुन्दर नितम्ब है, (६) ऐसा एक सुन्दर पुत्र इस माया से उत्पन्न हुआ है, जिनके बाल्यत्व की पुष्टि तीनों लोकों के विस्तार से होती है। (७) चौरासी लाख योनियाँ इस बालक की अँगुलियों की गाँठें हैं। इस प्रकार यह बालक प्रतिदिन बढ़ता है। (८) अनेक प्रकार के देह और अवयवों में नामरूपी अलङ्कार पहना कर माया उसे नित्य नूतन मोहरूपी दूध पिला कर बढ़ाती है। (९) जुदी-जुदी सृष्टियाँ इस बालक के हाथों की अँगुलियाँ हैं, और भिन्न-भिन्न देहों का अभिमान उनमें पहनी हुई अँगूठियाँ हैं। (१०) इस प्रकार एक ही चराचर-रूपी सुन्दर, अज्ञानी और महान् पुत्र उत्पन्न कर माया को प्रतिष्ठित हो रही है। (११) ब्रह्मा इस बालक के प्रातःकाल हैं, विष्णु मध्याह्न हैं, और शङ्कर सन्ध्याकाल हैं। (१२) यह महाप्रलय-रूपी शय्या पर खेलते-खेलते शान्ति से सो रहता है और फिर कल्प का उदय होने पर विषम ज्ञान के कारण जागृत हो जाता है। (१३) इस प्रकार हे अर्जुन ! यह बालक मिथ्या दृष्टि से एक के पीछे एक युगरूपी पग डालता हुआ क्रीड़ा करता है। (१४) सङ्कल्प इसका मित्र है। अलङ्कार इसका सेवक है और ज्ञान से इसका अन्त हो जाता है। (१५) अब अधिक वर्णन रहने दो। इस प्रकार माया जो विश्व उत्पन्न करती है मेरी सत्ता ही उसकी सहकारिणी होती है। (१६)

सर्वयोनिषु कौन्तेय मूर्तयः सम्भवन्ति याः ।

तासां ब्रह्म महद्योनिरहं बीजप्रदः पिता ॥४॥

अतएव हे पाण्डुसुत ! मैं पिता हूँ, माया माता है, और यह जगत् हमारा पुत्र है। (१७) शरीर-जुदे-जुदे देखकर चित्त में भेद न रखना चाहिए; क्योंकि जगत् में मन, बुद्धि इत्यादि प्राणिगण एक ही हैं। (१८) अजी, एक ही देह में क्या जुदे-जुदे अवयव नहीं होते ? वैसे ही वह विश्व विचित्र होता हुआ भी एक ही है, (१९) जैसे कि

ऊँची-नीची, और छोटी-बड़ी डालें जुदी-जुदी होने पर भी एक ही बीज से उत्पन्न होती हैं। (१२०) और हमारा सम्बन्ध ऐसा है जैसे मिट्टी का बना हुआ घट मिट्टी का पुत्र माना जाय, अथवा जैसे बन्ध कपास का नाती कहा जाय, (२१) अनेक तरङ्गों की परम्परा जैसे समुद्र की सन्तति समझी जाय। हमारा और चराचर जगत् का सम्बन्ध ऐसा ही है (२२) अतएव अग्नि और ज्वाला दोनों जैसे केवल आग्नि ही हैं, वैसे ही सब कुछ मैं ही हूँ और सब सम्बन्ध मिथ्या है। (२३) यदि यों कहा जाय कि जगत् की उत्पत्ति होते ही मेरा स्वरूप मिट जाता है, तो जगत् को कौन प्रकाशित करता है ? प्रकाशित होने के कारण क्या स्वयं माणिक का लोप हो जाता है ? (२४) सुवर्ण का अलङ्कार बनता है तो क्या उसका सुवर्णत्व नष्ट हो जाता है ? अथवा कमल विकसित होता है तो क्या वह कमलत्व से वञ्चित हो जाता है ? (२५) हे धनञ्जय ! अवयवी मनुष्य को अवयवों का आच्छादन है, अथवा उसका रूप ही बनी है ? कहो भला। (२६) जुवार का बीज उगने पर जो मुट्ठा आता है उससे उस बीज की न्यूनता पाई जाती है कि वृद्धि ? (२७) अतः मैं ऐसा नहीं हूँ कि जगत् को जुदा करने से दिखाई दूँ, क्योंकि मैं ही सम्पूर्ण जगत् हूँ। (२८) हे वीर ! इस सत्य और निश्चित सिद्धान्त की अपने अंतःकरण में गाँठ बाँध लो। (२९) मैंने निज को भिन्न-भिन्न शरीरों में प्रकट किया है तथापि मैं ही गुणों से बँधा हुआ दिखाई देता हूँ। (३०) हे कपिध्वज ! जैसे स्वप्न में मनुष्य निज का मरण-दुःख भोगता है, (३१) अथवा जैसे पीलिया से पीड़ित मनुष्य की आँखों से पीला दिखाई देता है और उस पीलेपन का ज्ञान भी उन्हीं आँखों को होता है, (३२) अथवा जैसे सूर्य प्रकाशता है तब मेघ प्रकट होते हैं, और उसका अस्त भी उसी के द्वारा दिखाई देता है, (३३) अपने ही शरीर से उत्पन्न हुई अपनी छाया देखकर कोई भय पावे तो क्या वह कोई दूसरी वस्तु रहती है ? (३४) उसी प्रकार मैं इन अनेक शरीरों को प्रकट कर अनेक-रूप हो जाता हूँ और यह सम्बन्ध भी मैं ही देखता हूँ। (३५) सम्बन्ध होते हुए भी उसका बन्धन न होना ही मेरा ज्ञान होना है। वह बन्ध स्वभावतः मेरे अज्ञान से उत्पन्न होता है। (३६) अब हे अर्जुनदेव ! मैं निज को किम् गुण से और किस प्रकार से बन्ध जैसा दिखाई देना है,

सुनो। (३७) और गुण कितने हैं, उनके क्या लक्षण हैं, उनके नाम-  
रूप क्या हैं और वे कब उत्पन्न हुए हैं इत्यादि मर्म भी सुनो। (३८)

सत्त्वं रजस्तम इति गुणाः प्रकृतिसम्भवाः ।

निबध्नन्ति महाबाहो देहे देहिनमव्ययम् ॥५॥

उन तीनों को सत्व, रज, और तम कहते हैं। प्रकृति उनकी  
जन्मभूमि है। (३९) उनमें सत्व उत्तम है, रज मध्यम है, और तम  
स्वभावतः तीनों में कनिष्ठ है। (१४०) ये तीनों गुण एक ही वृत्ति  
में दिखाई देते हैं। जैसे एक ही देह में तीनों अवस्थाएँ दिखाई  
देती हैं; (४१) अथवा जैसे हीन सुवर्ण के संयोग से व्यो-व्यों  
सुवर्ण की तैल बढ़ती जाती है, व्यो-व्यों सोने का कस भी हलका  
होता जाता है, (४२) अथवा जैसे आलस के वश हो जागृति गँवा  
दी जाय तो सुषुप्ति दृढ़ हो बैठती है, (४३) वैसे ही अज्ञान का  
स्वीकार करने से जो वृत्ति उठती है वह सत्व और रज के द्वारा  
विस्तृत होती है और फिर तमोरूप हो जाती है। (४४) हे अर्जुन !  
ये गुण हुए। अब हम इनके बन्धन के लक्षण का वर्णन करते हैं।  
(४५) यह आत्मा ही थोड़ा सा क्षेत्रज्ञ-दशा में प्रवेश करता है और  
जब तक कि जन्म से लेकर मरण तक देह-धर्मों की प्रतिष्ठा का  
उपभोग न ले ले तब तक यही कल्पना करता रहता है कि मैं देहरूप  
ही हूँ। (४६-४७) जैसे मछली के मुँह में व्यो ही आटे की गोली पड़ती  
है त्याँ ही धीमर बंसी को खींच लेता है (४८)

तत्र सत्त्वं निर्मलत्वात्मकाशकमनामयम् ।

सुखसङ्गेन बध्नाति ज्ञानसङ्गेन चाऽनघ ॥६॥

—वैसे ही सत्यरूपी व्याधा सुख और ज्ञान के पाश से इस आत्मा  
को खींचता है। फिर वह मृग जैसा तड़फता, (४९) ज्ञान से क्षुब्ध  
होता, और मानों ज्ञातृत्वरूपी लात मार कर गोंठ का आत्मसुख  
वहा देता है। (५०) कोई उसकी विद्या का सम्मान करे तो उसे  
सन्तोष होता है, थोड़ा सा लाभ होता उसे हर्ष होता है, यह जान-  
कर कि मैं सन्तुष्ट हूँ वह निज को धन्य समझने लगता है। (५१)  
वह समझता है कि मेरा कितना बड़ा मान्य है कि आज मेरे  
समान सुखी दूसरा कोई नहीं है। इस प्रकार वह अष्ट सात्विक

भावों के गर्व से फूलता है। (५२) इतना ही नहीं किन्तु उसे और दूसरा बन्धन लगता है। उसके शरीर में विद्वत्तारूपी भूत का सञ्चार हो जाता है। (५३) उसे इस बात का दुःख नहीं होता कि खुद ज्ञान स्वरूप होकर भी मुझ उसकी विस्मृति हो गई है, किन्तु विषयज्ञान से वह आकाश में फूला नहीं समाता। (५४) राजा जैसे स्वप्न में वरिद्ध हो भिक्षा माँगे तो दो दाँने मिलते ही निज का इन्द्र मानने लगता है। (५५) वही हाल, हे पाण्डुपुत्र ! देहातीत का—देहवन्त हो-जाने पर—बाह्य ज्ञान के कारण होने लगता है। (५६) वह प्रवृत्तिशास्त्र समझता है, यज्ञविद्या जानता है, किंबहुना, उसे स्वर्ग का भी ज्ञान हो जाना है। (५७) और वह समझता है कि आज मेरे सिवाय कोई ज्ञानी नहीं है, चातुर्यरूपी चन्द्र के लिए मेरा चित्त गगन हो रहा है। (५८) इस प्रकार सत्त्व गुण जीव को सुख और ज्ञान की नार्थ लगा कर लले मनुष्य के ब्रैल जैसा बना देता है। (५९) अब यही आत्मा जिस प्रकार रज से बाँधा जाता है उसका वर्णन सुनो। (१६०)

रजो रागात्मकं विद्धि तृष्णासङ्गसङ्घवम् ।

तन्निबध्नाति कौन्तेय कर्मसङ्गेन देहिनम् ॥७॥

इसे रज इसी लिए कहते हैं कि वह जीव को रिझाना जानता है। वह अभिलाषा से सदा युवा बना रहता है। (६१) वह जीव में थोड़ा सा प्रवेश करता है त्योही उसे काम की धुन लग जाती है और वह तृष्णारूपी वायु पर आरुढ़ हो जाता है। (६२) उसकी डच्छा इतनी प्रबल होती है कि उसके सामने घी से सींचा हुआ प्रखर अग्नि का प्रबलित कुराड़ भी अत्यन्त अल्प दिखाई देता है। दुःख भी उसे मधुर लगता है, और इन्द्रपद भी उसे अल्प दिखाई देता है। (६३-६४) इस प्रकार तृष्णा की वृद्धि होने से मेरु भी हाथ लग जाय तो भी वह चाहता है कि कोई और दारुण वस्तु ले लूँ। (६५) वह कौड़ी-कौड़ी के लिए जीवन को निद्धावर करने लगता है और एक तृण के लाभ से भी निज को कृतार्थ समझता है। (६६) यह सोच कर कि आज गाँठ का द्रव्य त्वर्च कर दूँ तो कल क्या करूँगा. वह आशा से बड़े-बड़े उद्यम करता है। (६७) वह सोचता है कि स्वर्ग को जाऊँ तो वहाँ क्या खाऊँगा। अन्ततः वह यज्ञ करने की चेष्टा करता है। (६८) एक से एक बढ़ कर व्रत करता है, और यज्ञ आदि कर्मों को कामना के

सिवाय हाथ नहीं लगाता । (६९) जैसे ग्रीष्मान्त की वायु विश्राम ले  
नहीं जानती वैसे ही यह रजोगुणी जीव व्यापार के विषय में फँस  
रात और दिन नहीं देखता । (१७०) उसके सामने मछली क्या चञ्चल  
होगी ? वह स्वर्ग या संसार की आशा से क्रियारूपी अग्नि में ऐ  
वेग से प्रवेश करता है मानों खी का नेत्र-कटाक्ष हो । वैसी चपल  
विद्युत् में भी नहीं है । (७१-७२) इस प्रकार वह देहातीत जीव दे  
में प्रवेश कर तृष्णा की शृङ्खला ले अपने ही गले में पहनने की चेष्ट  
करता है । (७३) इस प्रकार देही को इसी देह में रजोगुण का दारु  
बन्धन होता है । अब तमोगुण के कौशल्य का वर्णन सुनो । (७४)

नमस्त्वज्ञानजं विद्धि मोहनं सर्वदेहिनाम् ।

प्रमादालस्यनिद्राभिस्तन्निबध्नाति भारत ॥८॥

आँख में जिसका परदा आ जान से व्यवहार की दृष्टि मन्द हो  
जाती है, जो मोहरूपी रात्रि के काले मेघ के समान है, (७५) अज्ञान  
का जीवन जिस एक वस्तु पर निर्भर है, जिससे सब जगत् मत्त हो  
नाचता है, (७६) जो अविचार का महा-मन्त्र है, जो मूखत्वारूपी मध  
का पात्र है, अधिक क्या कहे जीवों के लिए जो मोहनास्त्र है (७७)  
वह हे पार्थ ! तम है । वह देह को ही आत्मा माननेवालों को उपर्युक्त  
लक्षणों की घटना द्वारा चारों ओर से कस कर बाँधता है । (७८)  
वह शरीर से यद्यपि एक ही है तथापि चराचर में भरा रहता है, और  
उसके सिवाय जगत् में दूसरी वस्तु नहीं रहती । (७९) इसके कारण  
मनुष्य की सब इन्द्रियाँ जड़ हो जाती हैं, मन में मूढ़ता समाती है,  
और दृढ़ आलस छा जाता है । (१८०) शरीर पेंडता है, सम्पूर्ण कार्यों  
में अक्षि उत्पन्न होती है, और केवल जमहाइयों की गेल-पेल हो जाती  
है । (८१) हे किरिटी ! वह मनुष्य आँखें खुली होने पर भी नहीं  
देखता, न बुलाने पर भी हाँ कह उठता है, (८२) नीचे गिरा पत्थर  
जैसे कनियाना वा भुरकना नहीं जानता, वैसे ही वह मनुष्य करवट  
लेकर बदलना नहीं जानता । (८३) पृथ्वी पाताल को जाय अथवा  
ऊपर आकाश भी आ गिरे, तथापि उठने की इच्छा ही उसमें उत्पन्न  
नहीं होती । (८४) आराम से लेटे हुए उसके अन्तःकरण में उचित  
या अनुचित किसी बात का भी स्मरण नहीं होता; केवल जहाँ का  
तहाँ लोटते रहने की ही बुद्धि होती है । (८५) वह हथेलियाँ उठा कर,

उन पर गाल रख कर, अथवा पाँवों में मस्तक जमा कर बैठता है। (८६) निद्रा की तो उसके हृदय में अत्यन्त प्रीति रहती है। सोते ही स्वर्ग को भी तुच्छ समझता है। (८७) ब्रह्मदेव का आयुष्य प्राप्त हो और सोने ही रहें, इसके अतिरिक्त उसे दूसरी इच्छा नहीं रहती; (८८) अथवा रास्ता चलते-चलते यदि कहीं अकस्मात् लेटने के साथ ही आँख लग जाय तो नींद के सोमने वह अमृत को भी स्वीकार नहीं करता। (८९) वैसे ही यदि बरबस कभी किसी व्यापार में प्रवृत्त हो तो उसका वह व्यापार अन्य के क्रोध से किये हुए, व्यापार की तरह ज्ञान-शून्य होता है। (९०) वह यह नहीं जानता कि कब कैसी चाल चलनी चाहिए, किससे क्या बोलना चाहिए, कौन सी बात साध्य है और कौन सी असाध्य है। (९१) सम्पूर्ण दावाधि को अपने पङ्क्तों से पोछ लेने की अभिलाषा से जैसे पतङ्ग उसमें जा पड़ता है (९२) वैसे ही वह धीरज से निषिद्ध कर्मों के विषय में ही साहस रखता है। बहुत क्या कहूँ, उससे ऐसे-ऐसे प्रमाद होते हैं। (९३) सारांश, तमोगुण शुद्ध और निरुपाधि आत्मा को निद्रा, आलस्य और प्रमादरूपी तीन बन्धों से बाँधता है। (९४) जैसे अग्नि जब काष्ठ में भर जाती है तो वह काष्ठाकार दिखाई देती है, अथवा जैसे आकाश घट से परिच्छिन्न हो, तो वह घटाकाश रूप दिखाई देता है, (९५) अथवा भरे हुए सरोवर में जैसे चन्द्र प्रतिबिम्बित होता है वैसे ही गुणों के पाश में बँधा हुआ आत्मा दिखाई देता है। (९६)

सत्त्वं सुखे सञ्जयति रजः कर्माणि भारत ।

ज्ञानमावृत्य तु तमः प्रमादे सञ्जयत्युत ॥९॥

रजस्तमश्चाऽभिभूय सत्त्वं भवति भारत ।

रजः सत्त्वं तमश्चैव तमः सत्त्वं रजस्तथा ॥१०॥

जब कफ और वान को अभिभूत कर शरीर में पित्त व्याप्त हो जाता है, तो वह जैसे देह को सन्तप्त कर देता है, (९७) अथवा जब वर्षा और ग्रीष्म को जीत कर शीतकाल ही छा जाता है, तब जैसे सब आकाश शीतमय हो रहता है, (९८) अथवा स्वप्न और जागृता-वस्था का लोप होकर जब सुषुप्ति आ जाती है तब जैसे क्षण-भर चित्त की वृत्ति तद्रूप ही हो जाती है, (९९) वैसे ही जब सत्त्वगुण रज



और तम को जीत कर अपनी प्रतिष्ठा जनाता है तब जीव कहता है कि मैं सुखी हूँ। (२००) उसी प्रकार सत्व और रज का लोप होकर जब तम को महत्त्व प्राप्त होता है, तब जीव सहज ही असावधान हो जाता है। (१) तथा जब सत्व और तम को लील कर रजोगुण वृद्धि पाता है (२) तब देह में रहनेहारा आत्मा कर्म को छोड़ और कुछ भी भला नहीं समझता। (३) इस प्रकार इन तीन श्लोको में तीनो गुणों का निरूपण हुआ। अब प्रेम के साथ सत्व आदि गुणों की वृद्धि के लक्षण सुनो। (४)

सर्वद्वारेषु देहेऽस्मिन्प्रकाश उपजायते।

ज्ञानं यदा तदा विद्याद्विवृद्धं सत्त्वमित्युत ॥११॥

लाभः प्रवृत्तिरारम्भः कर्मणामशमः स्पृहा।

रजस्येतानि जायन्ते विवृद्धे भरतर्षभ ॥१२॥

अप्रकाशोऽप्रवृत्तिश्च प्रमादो मोह एव च।

तमस्येतानि जायन्ते विवृद्धे कुरुनन्दन ॥१३॥

यदा सत्त्वे प्रवृद्धे तु प्रलयं याति देहभृत्।

तदोत्तमविदाल्लोकानमलान्प्रतिपद्यते ॥१४॥

रंजसि प्रलयं गत्वा कर्मसङ्गिषु जायते।

तथा प्रलीनस्तमसि मूढयोनिषु जायते ॥१५॥

रज और तम को जीत कर इस देह में सत्व-गुण की वृद्धि होने से ऐसे लक्षण प्रकट होते हैं,—(५) वसन्त ऋतु में जैसे कमल की सुगन्ध फैलती है, वैसे ही सत्व-गुणाश्रित, मनुष्य की प्रज्ञा अन्तःकरण में न समा कर बाहर निकलती है। (६) उसकी सब इन्द्रियों के घर विवेक टहल करता है। उसके कर-चरणों को भी ओखें होती हैं। (७) राजहंस की चोच लगते ही जैसे दूध और पानी के सगड़े का निर्णय हो जाता है, (८) वैसे ही उसकी इन्द्रियों भी दोषादोष के विचार का निर्णय करती है। और नियम मानों उसकी सेवा के दृष्टेय से उसका आश्रय करते हैं। (९) जो सुनने के योग्य नहीं है सो उसके कान छोड़ देते हैं, जो देखना उचित नहीं है सो उसकी दृष्टि

तज देती है, और जो अवाच्य है सो उसकी जीभ टाल देती है। (२१०) दीपक के सामने जैसे आँधरा भाग जाता है, वैसे ही निषिद्ध विषय उसकी इन्द्रियों के सामने नहीं आते। (११) वर्षाकाल में जैसे महानदी में बाढ़ आती है, वैसे ही सम्पूर्ण शास्त्रों में उसकी बुद्धि बढ़ी हुई दीखती है। (१२) पूर्णमासी के दिन चन्द्र की प्रभा जैसे सारे आकाश-भर में फैलती है, वैसे ही उसकी वृत्ति सम्पूर्ण ज्ञानों में विकास पाती है। (१३) उसकी वासना का सङ्कोच हो जाता है, प्रवृत्ति पीछे हटती है, और मन को विषयो की हीक आ जाता है; (१४) एवं सत्व की वृद्धि हो तो उपर्युक्त लक्षण प्रकट होते हैं और यदि ऐसे समय में मृत्यु हो जाय (१५) तो—जैसे सुकान्न प्राप्त हुआ हो और घर में पकान्न बना हो और उस समय स्वर्ग से यदि कोई प्रेमी जन पाहुना आ जाय (१६) तो इधर जैसी घर में सम्पत्ति है वैसी ही उदारता और धर्म की वृद्धि होने के कारण कीर्त्ति और परलोक दोनों क्यों न प्राप्त होंगे; (१७) वैसे ही हे धनञ्जय ! उस सत्त्वगुणी मनुष्य की उत्तम योग्यता होने के कारण उसका सत्व से युक्त देह और कहाँ जा सकता है ? (१८) क्योंकि जो शरीर भोग भोगने के लिए ही समर्थ है उसका त्याग कर सत्त्वगुण का आचरण करनेवाला जो मनुष्य शुद्ध तत्त्व ले निकलता है (१९) वह जो जाता है सो एकदम पुनः सत्व की ही मूर्त्ति बन जाता है। बहुत क्या कहें, उसे ज्ञानियों में जन्म प्राप्त होता है। (२२०) कहो हे धनुर्धर ! राजत्व कायम रहते हुए यदि राजा पर्वत पर जा खड़ा हो तो क्या कुछ न्यून हो जाता है ? (२१) अथवा यहाँ का दीपक यदि कोई पड़ोस के गाँव में ले जाय तो वह जैसा वहाँ भी दीपक ही बना रहता है, (२२) वैसे ही शुद्ध सत्व की वृद्धि, ज्ञान की वृद्धि-सहित बुद्धि का विचार-समुद्र में तैराने लगती है, (२३) और महत्तत्त्व इत्यादि की परिपाटी का विचार कर, अन्त में विवेक-सहित, आत्म-स्वरूप में लौन हो जाती है। (२४) जो छत्तीस तत्त्वों के परे सैंतीसवाँ तत्त्व है, अथवा जो भास्वरूप मता-नुसार चौबीस तत्त्वों के परे पच्चीसवाँ तत्त्व है, और जो तीनों देहों का निरसन होने पर स्वभावतः चौथा देह है, (२५) वह सर्वरूप सर्वोत्तम ब्रह्म जिसे सुलभ हो गया है ऐसे ज्ञानी के द्वारा उस सत्त्वगुणी मनुष्य को निरुपम देह का लाभ होता है। (२६) इसी प्रकार, देखो, जब तम और सत्व गुणों को अधोमुख बैठा कर रजो गुण प्रतिष्ठा पाता

है (२७) और शरीररूपी गोंध में अपने कार्य की गड़बड़ मचा देता है नो ये लक्षण प्रकट होते हैं,—(२८) आधी आ कर जैसे अनेक प्रकार की वस्तुएँ ऊपर ले उड़ती है वैसे ही इन्द्रियों के विषयों में प्रवृत्त होने की मुक्तता हो जाती है; (२९) परदारोगमन इत्यादि करता हुआ वह मनुष्य उसे विपरीत आचरण नहीं समझता, और बकरी के मुँह के समान इन्द्रियों को चाहे जहाँ चरने देता है। (२३०) उसका लोभ यहाँ तक मनमाना आचरण करता है कि जो वस्तु इसकी घात में न आ सके वही उससे बचती है। (३१) और हे धनञ्जय ! कोई भी उद्यम उसके सामने आजाय तो वह उसमें प्रवृत्त होता हुआ उससे हाथ नहीं निकालता। (३२) वह मन्दिर बनाना या अश्वमेध करना ऐसी कोई दुर्घट धुन पकड़ बैठता है, (३३) नगर बसाना जलाशय खुदवाना, नानाविध बड़े-बड़े बगोचे लगाना (३४) ऐसे-ऐसे महान् कार्यों के समारम्भों का आरम्भ करता है। इस लोक की और परलोक की वासनाएँ उसके लिए काफी नहीं होती। (३५) वह ऐसा दुर्घट लोभ रखता है कि समुद्र भी उससे हार खाता है, और अग्नि की उसके सामने तीन कौड़ी की भी प्रतिष्ठा नहीं रहती। (३६) इच्छा उसके मन के आगे आगे आशारूपी दौड़ दौड़ती है, और सम्पूर्ण विश्व का वह उस इच्छा के पाँवों तले पाँवड़ा बना विछा देता है। (३७) रजोगुण की वृद्धि होने से ये लक्षण सिद्ध होते हैं। इस लक्षण-समुदाय की उपस्थिति में यदि मरण प्राप्त हो (३८) तो वह मनुष्य इन्हीं सब बिहों-सनेन दूसरे देह में प्रवेश करता है, तथापि उसे मनुष्ययोनि ही प्राप्त होगी है। (३९) परन्तु दरिद्री मनुष्य यद्यपि राजमन्दिर में सुख का उपभोग ले तथापि क्या वह कभी राजा बन सकेगा ? (२४०) बैल का चाहे किसी श्रीमान् की वरात में ले जाओ तथापि उसकी बल नहीं छूटती। (४१) वैसे ही उस रजोगुणी मनुष्य का ऐसा जे ही सहवास का लाभ होता है, कि उसे रात और दिन व्यापार में विश्राम नहीं मिलता। (४२) तात्पर्य यह कि जो रजोगुण के दह में डूब कर देह छोड़ देता है वह जड़ कर्मों में अट्टा रखनेवालों के कुल में जन्म लेता है। (४३) इसी प्रकार जब रज और सत्वगुणों का अभिभूत करतमो-गुण उन्नत होता है (४४) तब शरीर में अन्तर्वाह्य जो बिह प्रकट होते हैं उनका भी हम वर्णन करते हैं। श्रोत्रबल में भली भाँति सुनो। (४५) उस समय मन ऐसा हो जाता है जैसे कि

अमावस्या की रात को रवि और चन्द्र से विहीन गगन होता है। (४६) अन्तःकरण स्फूर्ति-हीन, शून्य और ऊजड़ पड़ जाता है और उसमें से विचार का नाम मिट जाता है। (४७) बुद्धि अपनी मृदुता यहाँ तक छोड़ देती है, कि पत्थर को भी कुच्च नहीं समझती। स्मरण हृद् के पार निकाल दिया-सा दिखाई देता है। (४८) अविवेक के नशे से शरीर अन्तर्वाह्य भर जाता है और एक मूर्खता ही उसे आलिङ्गन देती है। (४९) इन्द्रियो के सन्मुख मूर्तिमान् आचारभङ्ग खड़ा रहता है और मरते तक उसके कर्म अनाचार की ओर ही झुकते हैं। (५०) और भी देखा जाता है कि घुग्घू को जैसे अँधेरे में ही दिखाइ देता है, वैसे ही उसका चित्त दुष्कर्म से ही आनन्दित होता है। (५१) उसका चित्त निषिद्ध वस्तुओं में से चाहे जिसकी इच्छा करे, इन्द्रियाँ उसी ओर दौड़ती-हैं। (५२) वह मदिरा पिये बिना ही डोलता है, सन्निपात के बिना ही बड़बड़ाता है, और प्रेम के बिना ही पागल जैसा भूला हुआ रहता है। (५३) चित्त उड़ जाता है परन्तु वह उन्मत्ता अवस्था नहीं, वह केवल माह के नशे के वश हो जाता है। (५४) सारांश, जब तमोगुण अपनी सामग्री-सहित उन्नत होता है, तब ये चिह्न बढ़े हुए होते हैं। (५५) और प्रसङ्गवशात् ऐसे लक्षणों की उपस्थिति में मृत्यु आ जाय तो वह मनुष्य उन सब लक्षणों-सहित तमोगुण में ही प्रवेश करता है। (५६) राई अपना गुण बीज में रख कर नष्ट हो जाय और वृक्षरूप से उगे तो राई के अतिरिक्त क्या कोई दूसरी वस्तु उत्पन्न होती है ? (५७) आग से दीपक की ज्योति सुलगाई जाय और आग बुझा दी जाय, तथापि जहाँ वह ज्योति लगेगी वहाँ सब अग्निमय ही हो जावेगा, - (५८) वैसे ही संकल्प का तमोगुण की पोटीली में बाँध कर देह का त्याग किया जाय तो वह देह फिर तमोरूप ही होता है। (५९) अब बहुत क्या कहा जाय, जो कोई तमोगुण की वृद्धि होते हुए मृत्यु पाता है वह पशु या पक्षी, अथवा माढ़ या कीटकरूप से उत्पन्न होता है। (६०)

**कर्मणः सुकृतस्याहुः सात्त्विकं निर्मलं फलम् ।**

**रजसस्तु फलं दुःखमज्ञानं तमसः फलम् ॥१६॥**

इसी लिए श्रुतियों में कहा है कि सुकृत वह है जो सत्व-गुण से उत्पन्न हो। (६१) इसी लिए स्वभावतः उसमें सुख और ज्ञान-रूपी

अपूर्व निर्मल और सात्विक फल लगते हैं। (६२) और जो रजोगुणी क्रियाएँ हैं वे कटु इन्द्रायण के फल की तरह बाहर से सुखरूप दिखाई देती हैं परन्तु दुःख ही फलती हैं; (६३) अथवा निमकौड़ियों की फसल ऊपर से जैसी सुन्दर परन्तु भीतर से विष के समान कड़वी होती है वैसे ही वे रजोगुण के फल भी होते हैं। (६४) विषाकुर से जैसे विष ही उत्पन्न होता है वैसे ही तामसकर्म जितना है उससे अज्ञान-रूपी फल ही पकता है। (६५)

सत्त्वात्सञ्जायते ज्ञानं रजसो लोभ एव च ।

प्रमादमोहौ तमसो भवतोऽज्ञानमेव च ॥१७॥

अतएव हे अर्जुन ! दिनमान का हेतु जैसे सूर्य है वैसे ही ससार में सत्व ही ज्ञान का हेतु है। (६६) और निज का विस्मरण जैसे द्वैत का हेतु है वैसे ही रज लोभ का कारण है। (६७) उसी प्रकार हे प्रबुद्ध ! मोह, अज्ञान और प्रमाद, इन मलिन दोषसमूहों का बार-बार तमोगुण ही कारण होता है। (६८) एवं हथेली के ओंखले के समान हमने विवेक की दृष्टि से तीनों गुणों का अलग-अलग वर्णन किया। (६९) इनमें रज और तम की वृद्धि से निपतन होता है, तथा सत्व के बिना मनुष्य ज्ञान की ओर नहीं आता। (७०) अतएव जैसे ज्ञानी जन सबको छोड़ चौथी भक्ति का स्वीकार करते हैं, वैसे ही कोई आजन्म सात्विक वृत्ति रखने का ही व्रताचरण कहते हैं। (७१)

ऊर्ध्व गच्छन्ति सत्त्वस्था मध्ये तिष्ठन्ति राजसाः ।

जघन्यगुणवृत्तिस्था अधो गच्छन्ति तामसाः ॥१८॥

इस प्रकार जो सत्त्वाचरण करते रहते हैं उन्हें देह छोड़ने पर स्वर्ग का लाभ होता है। (७२) वैसे ही जिनका जीवन और मृत्यु रजोगुण में ही होती है वे मृत्युलोक में मनुष्य-जन्म पाते हैं। (७३) वहाँ एक ही देहरूप थाली में सुखदुःखरूपी खिचड़ी खानी पड़ती है और मार्ग में बैठी हुई मृत्यु कभी नहीं टलती। (७४) उन्नी प्रकार तमोगुण में जो शरीर छोड़ते हैं उन्हें नरकभूमि की सनद मिलती है। (७५) सारांश, वस्तु की सत्ता से ये तीनों गुण सम्पूर्ण जगत् के कारण हैं। (७६) परन्तु वस्तु निज-स्वरूप से पूर्ण होती हुई निज का गुणरूप समझ कर गुणों के कार्यों का अनुकरण करती है। (७७)

जैसे स्वप्न में बना हुआ राजा शत्रु की चढ़ाई देखता हुआ अपने में ही अपना जय या पराजय देखता है, (७८) वैसे ही स्वर्ग, मृत्यु और नरक गुणों की वृत्ति के भेद हैं। अन्यथा इरा दृष्टि को छोड़ दो तो सब केवल ब्रह्म ही है। (७९)

नान्यं गुणेभ्यः कर्तारं यदा द्रष्टुं शक्यते ।

गुणेभ्यश्च परं वेत्ति मद्भावं साधिगच्छति ॥१९॥

परन्तु यह बात रहने दो। तथापि यह ध्यान रखो कि ब्रह्म के अतिरिक्त और कुछ नहीं है। इसलिए हमने पहले जो एक बात कही थी उसे फिर सुनो। (२८०) यह जान लो कि ब्रह्म की सत्ता द्वारा ये तीनों गुण ही स्वभावतः देह के मिल से उत्पन्न होते हैं। (८१) ईश्वर के आकार में जैसे अग्नि ही प्रकट होती है, अथवा सम्पूर्ण वृक्षों के रूप में जैसे पृथ्वी का अन्तर्गत जल ही साकार हुआ दिखाई देता है, (८२) अथवा दही के रूप में जैसे दूध ही परिणत होता है, अथवा ईश्वर के रूप में जैसे मिठास ही मूर्तिमत्ती होती है, (८३) वैसे ही ये तीनों गुण अन्तःकरणसहित देहरूप हो जाते हैं। यही वस्तुतः बन्धन का कारण है; (८४) तथापि हे धनुर्धर! यह आश्चर्य देखो कि इतनी उलझन होते हुए भी मोक्ष का विस्तार कुछ कम नहीं होता। (८५) यद्यपि तीनों गुण अपने-अपने धर्मानुसार देह के सञ्चित या क्रियमाण कर्म करते हैं, तथापि ज्ञानियों की गुणातीतता कुछ कम नहीं होती। (८६) इस प्रकार जो सहज मुक्ति प्राप्त होती है उसे अब हम तुम्हें सुनाते हैं, क्योंकि तुम ज्ञानरूपी कमल के भ्रमर हो। (८७) हम जो एक सिद्धान्त बरान कर चुके हैं कि गुणों में जो चैतन्य है वह गुणों के समान नहीं है; वही बात यह है। (८८) ज्ञान होने पर यह गुण-संसार ऐसा दिखाई देता है जैसे जागृत होने पर स्वप्न जान पड़ता है। (८९) अथवा जैसे तीर पर बैठ कर देखनेवाला मनुष्य जान लेता है कि बार बार हिलता हुआ, तरङ्गों में दिखाई देनेवाला, प्रतिबिम्ब मेरा ही है, (९०) अथवा नट ने कुशलता से वेष बदला हो तथापि वह जैसे निज को नहीं भूलता वैसे ही ज्ञानी जन इस गुणसमूह से एकरूप न हो कर इसके साक्षी रहते हैं। (९१) जैसे आकाश तीनों ऋतुओं को धारण करता हुआ अपनी भिन्नता में कुछ कमो नहीं होने देता (९२) वैसे ही जो गुणों के परे है और गुणों में स्वभावतः सिद्ध

है, उस मूल अहङ्कार में जिसका अहङ्कार जा बैठे (९३) और वहाँ से देखते हुए जिसे दिखाई दे कि मैं साक्षी और अकर्ता हूँ और ये गुण ही सम्पूर्ण कर्मों के नियोजक हैं; (९४) सत्त्व, रज और तम इन भेदों से जो कर्म का विस्तार है वह इन्हीं गुणों का विकार है (९५) और इनमें मैं ऐसा हूँ जैसे वन में वनश्रां की शोभा का कारण वसन्त होता है, (९६) अथवा जैसे तारागणों का लुप्त होना, सूर्यकान्तमणि का प्रकाशित होना, कमलो का विकसित होना, अथवा अन्धकार का नाश होना, (९७) इनमें से कोई भी बात सूर्य नहीं करता वैसे ही मैं अकर्ता होता हुआ देह में सत्ता रूप हूँ, (९८) मैं गुणों को प्रकट करता हूँ तथा उसका साक्षी हूँ, गुण-धर्मों का पोषण मेरे ही कारण होता है और इनका निरास होने पर जो शेष रहता है वही मैं हूँ, (९९) इस प्रकार जिसमें विवेक का उदय हो, उसे, हे धनञ्जय ! गुणातीतता ऊर्ध्व मार्ग से प्राप्त होती है । (३००)

**गुणानेतानतीत्य त्रीन्देही देहसमुद्भवान् ।**

**जन्ममृत्युजरादुःखैर्विमुक्तोऽमृतमश्नुते ॥२०॥**

फिर निर्गुण ब्रह्म जो वस्तु है उसे वह ठीक जान लेता है, क्योंकि ज्ञान के द्वारा वह वही ब्रह्मरूप टीका लगाये रहता है । (१) बहुत क्या, हे पाण्डुसुत ! जैसे नदी समुद्र में पहुँच जाती है, वैसे वह गुणातीत मनुष्य उपयुक्त रीति से मेरे भाव को प्राप्त हो जाता है । (२) नली पर से उड़ कर तोता जैसे वृक्ष की शाखा पर जा बैठे वैसे ही वह मद्रपी मूल-अहङ्कार को जा पहुँचता है—(३) अर्थात् हे ज्ञानी अर्जुन ! जो अज्ञानरूपी निद्रा में जोर से खरटे ले सो रहा था वह आत्म-स्वरूप में जागृत हो जाता है; (४) अथवा हे वीरेश ! बुद्धि-भेद-रूपी दर्पण उसके हाथ से गिर पड़ता है जिससे वह प्रकृति के मुख का आभास देखने से वञ्चित हो जाता है । (५) हे वीर ! जब देहाभिमान-रूपी वायु का चलना बन्द हो जाता है तब जीव और ईश्वररूपी तरङ्ग और समुद्र की एकता हो जाती है । (६) अतः वर्षाकाल के अन्त में सब मेघसमूह जैसे आकाश में मिल जाते हैं वैसे ही वह गुणातीत मनुष्य एकदम मुझमें मिल जाता है । (७) और वास्तव में वह मद्रूप होता हुआ देह में रहता है, इसलिए वह देह से उत्पन्न हुए गुणों के वश नहीं होता । (८) जैसा कोंच के घर में दीप का प्रकाश नहीं रोका जा

सकता, अथवा समुद्र से बड़वानल नहीं बुझाई जा सकती, (९) वैसे ही आने-जानेवाले गुणों से उसका ज्ञान मलिन नहीं होता। आकाश में जैसा चन्द्र, वैसा ही वह देह में बना रहता है। (३१०) तीनों गुण अपने-अपने बल से देह को अलग-अलग भेष दे नचाते हैं, परन्तु वह अपने अहङ्कार को उनका खेल देखने के लिए नहीं पहुँचाता। (११) यहाँ तक कि वह, अन्तरात्मा में निश्चल रह, शरीर में क्या होता है सो भी नहीं जानता। (१२) सोंप जैसे अपने शरीर की केंचुली छोड़ कर बिल में घुस जाता है, और तब उस केंचुली की रक्षा करने की ओर वह ध्यान नहीं देता, वैसे ही इस गुणातीत मनुष्य का हाल होता है; (१३) अथवा सूख कर जीर्ण हुए कमल की सुगन्ध जैसे आकाश में मिल जाती है और फिर लौट कर कमल की ओर नहीं आती, (१४) वही हाल आत्मस्वरूप में मिल जाने से उस गुणातीत का हो जाता है। उस समय वह नहीं जानता कि शरीर किन लक्षणों का और कैसा है। (१५) इसलिए जन्म, जरा, मरण इत्यादि जो शरीर के छः गुण हैं वे देह में ही रह जाते हैं। उसे उनसे सम्बन्ध नहीं रहता। (१६) घट टूट कर उसकी खपरियों अलग हो जायँ, तो जैसे घटपरिच्छिन्न आकाश स्वभावतः महदाकाश ही हो रहता है, (१७) वैसे ही यदि वेद-बुद्धि का नाश होने पर आत्मस्मृति हो तो क्या आत्मस्वरूप के अतिरिक्त और कुछ रह जावेगा? (१८) इस प्रकार वह मनुष्य श्रेष्ठ ज्ञान के साथ देह में रहता है, इसलिए मैं उसे गुणातीत कहता हूँ। (१९) श्रीकृष्ण के इन वचनों से अर्जुन को ऐसा आनन्द हुआ जैसा कि भेषों का शब्द सुन कर मोर का होता है। (३२०)

अर्जुन उवाच—

कैलिङ्गैस्त्रीन्गुणानेतानतीतो भवति प्रभो ।

किमाचारः कथं चैतांस्त्रीन्गुणानतिवर्तते ॥२१॥

उस आनन्द के साथ अर्जुन ने श्रीकृष्ण से पूछा कि महाराज ! जिसमें इस प्रकार ज्ञान रहता है वह किन चिह्नों से जाना जाता है ? (२१) निर्गुण होता हुआ वह किस प्रकार व्यवहार करता है ? गुणों का कैसे निवारण करता है ? सो हे कृपा के मूलस्थान ! वरान कीजिए। (२२) अर्जुन के इस प्रश्न पर पङ्गुणों के राजा श्रीकृष्ण ने उत्तर दिया सो सुनो। (२३) वे बोले—हे पाथे ! हमें तुम्हारे प्रश्न पर



आश्चर्य मालूम होता है। तुम क्या यही बात पूछते हो? उस पुरुष को वास्तव में गुणातीत अर्थात् गुणों के पार गया हुआ कहना ही मिथ्या है; (२४) क्योंकि जिसे मैं गुणातीत कहता हूँ वह कभी गुणों के अधीन रहता ही नहीं, अथवा गुणों में व्यापार करता हुआ दिखाई देने पर भी वह गुणों के वश में नहीं रहता। (२५) परन्तु गुणों की हलचल के बीच रहते हुए उनके अधीन होना या उनके वश न होना कैसे जाना जाय, (२६) इस बात का यदि तुम्हें सन्देह हो तो तुम सुख से पूछ सकते हो। उसका हम वर्णन करते हैं सुनो। (२७) श्रीभगवानुवाच—

प्रकाशं च प्रवृत्तिं च मोहमेव च पाण्डव ।

न द्वेष्टि सम्प्रवृत्तानि न निवृत्तानि काङ्क्षति ॥२२॥

यद्यपि रजोगुण के बल से शरीर से कर्म उत्पन्न होने पर प्रवृत्ति फैला ले, (२८) तथापि कर्म सफल होने से उस पुरुष को यह अभिमान नहीं होता कि मैं कर्म करनेहारा हूँ; अथवा निष्फल होने से भी उसकी बुद्धि को कुछ उक्ताहट नहीं होती। (२९) वैसे ही, जब सत्वगुण की प्रबलता से सब इन्द्रियो में ज्ञान प्रकाशित होता है, तब वह उत्तम ज्ञान के कारण सन्तोष से नहीं फूलता, (३०) अथवा तमोगुण बढ़ जाने से वह मोह या भ्रम के वश भी नहीं होता, तथा न अज्ञान से दुःखी होता और न अज्ञान का अङ्गीकार करता है। (३१) मोह के समय ज्ञान-प्राप्ति की इच्छा नहीं रखता, और ज्ञान के समय न कर्म का त्याग करता है, न दुःखी होता है। (३२) सूर्य जैसे प्रातःकाल, मध्याह्नकाल या सायंकाल इन तीनों कालों की गिनती नहीं रखता वैसे ही वह गुणातीत पुरुष रहता है। (३३) उसे क्या किसी दूसरे के ज्ञान से ज्ञान की प्राप्ति की अपेक्षा रहती है? समुद्र क्या वर्षा के पानी से परिपूर्ण होता है? (३४) अथवा कर्म में प्रवृत्त होने से क्या उस पुरुष की कर्मठता जान पड़ती है? हिमालय पर्वत क्या कभी शीत से कँपता है? (३५) अथवा मोह उत्पन्न होने से क्या उस पुरुष के ज्ञान का नाश हो सकता है? ग्रीष्म क्या महाअग्नि को जला सकता है? (३६)

उदासीनवदासीनो गुणैर्यो न विचाल्यते ।

गुणा वर्तन्त इत्येव योऽवतिष्ठति नेङ्गते ॥२३॥

उसी प्रकार, सब गुणागुणों का कार्य स्वयं आप ही होने के कारण उसे किसी एक वस्तु की जुदाई नहीं मालूम होती । (३७) ऐसे अनुभव के साथ वह देह में इस प्रकार रहता है, जैसे कोई मार्ग से चलता हुआ बटोही किसी प्रतिबन्ध के कारण बीच में ठहर गया हो । (३८) रणभूमि के समान उसकी न जीत होती है और न हार, वैसे ही वह न गुणों के वश होता और न उनसे कर्म करवाता है । (३९) अथवा वह ऐसा उदासीन रहता है जैसे शरीर में रहनेवाला प्राण, या घर आया हुआ ब्राह्मण-अतिथि, या चौरस्ते का खम्भा । (४०) हे पाण्डव ! मृगजल के आन्दोलन से जैसे मेरु पर्वत नहीं डिगता वैसे ही वह गुणों के आवागमन से नहीं हिलता-डुलता । (४१) बहुत-कहाँ तक कहें, आकाश जैसे वायु से नहीं हिलता, सूर्य जैसे अन्धकार से नहीं लीला जाता, (४२) अथवा जागते हुए मनुष्य को जैसे स्वप्न का भ्रम नहीं होता, वैसे ही उस पुरुष को गुण नहीं बाँध सकते । (४३) वह निश्चय से गुणों के वश नहीं होता परन्तु उन्हें दूर से कुतूहल के साथ देखता है, मानो वे पुतलियाँ हो और आप खेल देखने-वाला प्रेक्षक ! (४४) वह सत्कर्म के द्वारा सात्विक गुणों में, रजो-विषयक कर्मों के द्वारा रजोगुण में, और तम-मोहादिक विषयों में व्यवहार करता है । (४५) परन्तु सूर्य जैसे लौकिक व्यवहारों का साक्षी है वैसे ही वह निश्चय से जानता है कि ये गुणों की क्रियाएँ उसी की सत्ता से होती हैं । (४६) समुद्र में ज्वार-भाटा होता है, सोमकान्त मणि पसीजती है, चन्द्र-विकासी कमल खिलते हैं, परन्तु चन्द्र जैसे कुछ नहीं करता, (४७) अथवा आकाश में वायु चलती और बन्द होती है, परन्तु आकाश जैसे निश्चल रहता है, वैसे ही जो गुणों की गड़बड़ से नहीं डिगता (४८) उस पुरुष को, हे अर्जुन ! उपर्युक्त लक्षणों के कारण गुणातीत समझना चाहिये । अब वह पुरुष जो आचरण करता है सो सुनो । (४९)

समदुःखसुखः स्वस्थः समालोप्यात्मकाश्चनः ।

तुल्यप्रियाप्रियो धीरस्तुल्यनिन्दात्मसंस्तुतिः ॥२४॥

हे कीरीटों ! जैसे वस्त्र में आगे-पीछे सूत के सिवाय और कुछ नहीं रहता वैसे ही वह चराचर में मेरा ही रूप देखता है । (२५०) इसलिए जैसे श्रीहरि अपने वैरी अथवा भक्तों को समान

ही फल देते हैं, वैसे ही वह सुख और दुःख को समान जान कर ही आचरण करता है । (५१) यो भी, स्वभावतः सुख-दुःख तभी भोगे जाते हैं जब मनुष्य देह-रूपी जल में मछली बन कर रहे । (५२) उस देहाभिमान का त्याग कर वह पुरुष आत्मस्वरूप प्राप्त कर चुका रहता है । जैसे अनाज की उड़ावनी कर बीज निकाल लिया जाता है, (५३) अथवा प्रवाह छोड़ कर गङ्गा समुद्र में मिलती है तो जैसे उसका खलबलाना एकदम बन्द हो जाता है, (५४) वैसे ही हे धनञ्जय ! जो आत्मस्वरूप में बस्ती करता है उसे आप ही आप देह भे रहते हुए सुख-दुःख समान हो जाते हैं । (५५) जैसे खन्मे के रात और दिन समान ही हैं, वैसे ही आत्मानन्द में निमग्न पुरुष को देह में प्राप्त हुए सुख-दुःख समान हैं । (५६) सोते हुए मनुष्य के शरीर को सोंप का स्पर्श, अथवा उर्वशी अप्सरा का आलिङ्गन, दोनों समान ही हैं, वैसे ही स्वरूपस्थित पुरुष को देह के सुख-दुःख समान ही होते हैं । (५७) इसलिए उसे सुवर्ण और गोवर में अन्तर नहीं जान पड़ता, अथवा रत्न और पत्थर में भी कुछ भेद नहीं दिखाई देता । (५८) मूर्तिमान् स्वर्ग प्राप्त हो, अथवा वाघ ऊपर आ पड़े, तथापि उसकी आत्मभुक्ति का कदापि भङ्ग नहीं होता । (५९) जैसे मरा हुआ जीव कभी जीवित नहीं होता, अथवा भूँजा हुआ बीज कभी उगाता नहीं, वैसे ही उसकी एकरूपता की स्थिति का भङ्ग नहीं होता । (३६०) 'आप ब्रह्मदेव है'—इस प्रकार उसकी स्तुति कीजिए, अथवा—'तू नीच है'—इस प्रकार निन्दा कीजिए, परन्तु राख जैसे न जलती है न बुझती है, (६१) वैसे ही निन्दा और स्तुति उसे कुछ भी नहीं जान पड़ती । सूर्य के घर न अँघेरा रहता है न दिया-बाली होती है । (६२)

**मानापमानयोस्तुल्यस्तुल्यो मित्रारिपक्षयोः ।**

**सर्वारम्भपरित्यागी गुणातीतः स उच्यते ॥२५॥**

ईश्वर समझ कर उसकी पूजा की जाय, अथवा चोर मान कर उसे क्लेश दिया जाय, अथवा उसे वृषभ और हाथियों से युक्त राजा बना दिया जाय, (६३) अथवा चाहे उसके पास मित्र आ बसे, अथवा कोई शत्रु प्राप्त हो; परन्तु जैसे सूर्य का तेज रात या दिन नहीं जानता, (६४) अथवा छहो ऋतुओं के आने से जैसे आकाश लिप्त नहीं होता, वैसे ही उस पुरुष के मन को विषमता नहीं जान पड़ती ।

(६५) और भी एक बात सुनो। वह आचरण करता है तथापि उसे कोई व्यापार उत्पन्न हुआ नहीं दिखाई देता, (६६) क्योंकि जब उसने कर्मारम्भो का त्याग कर दिया तब प्रवृत्ति का अन्त ही हो जाता है, जिसमें कर्मों के फल जल जाते हैं। (६७) उसके मन में संसार या स्वर्ग के विषय में कोई इच्छा ही उत्पन्न नहीं होती। जो, स्वभावतः प्राप्त हो उसी फल का वह उपयोग लेता है। (६८) पत्थर जैसे न सुखी होता है और न दुःखी, वैसे ही उसके मन में कर्तव्याकर्तव्य व्यापारों का त्याग किया है। (६९) अब कहाँ तक विस्तार करे, इतने से ही जान लो कि जिसका उपर्युक्त आचार हो वही यथार्थ में गुणातीत है। (३७०) फिर श्रीकृष्णनाथ ने कहा कि अब जिस उपाय से मनुष्य गुणों के पार जा सकता है सो सुनो। (७१)

मां च योऽव्यभिचारेण भक्तियोगेन सेवते ।

स गुणान्समतीत्यैतान्ब्रह्मभूयाय कल्पते ॥३६॥

जो मनुष्य चित्त में दूसरा विषय न रख कर भक्तियोग से मेरी सेवा करता है वह गुणों का नाश कर सकता है। (७२) अतएव मैं कैसा हूँ, भक्ति कैसी होती है, एकनिष्ठ भक्ति का क्या लक्षण है, ये सब बातें स्पष्ट कहनी चाहिएँ। (७३) हे पार्थ ! सुनो। संसार में मैं ऐसा हूँ जैसे रत्न का तेज और रत्न [ यानी एक ही वस्तु ], (७४) अथवा जैसे द्रवत्व ही पानी है, अवकाश ही आकाश है, या मधुरता ही शकर है दूसरी वस्तु नहीं। (७५) जैसे अग्नि ही ब्वाला है, कमलदल का ही नाम जैसे कमल है, वृक्ष ही जैसे शाखा या फूल इत्यादि हैं। (७६) अथवा आकषित किया हुआ हिम ही जैसे हिमाचल कहा जाता है, अथवा जमा हुआ दूध ही जैसे दही कहलाता है, (७७) वैसे ही विश्व के नाम से सम्पूर्ण मैं ही प्रकट हुआ हूँ। चन्द्रकला को जैसे चन्द्र से छीन कर अलग करने की आवश्यकता नहीं है, (७८) जमा हुआ घी जैसे पिघलाया न जाय तथापि घी ही है, अथवा कङ्कण जैसे गलाया न जाय तथापि मोना ही है, (७९) वस्त्र को तह जैसे खोली न जाय तथापि तन्तु ही है, घट जैसे चूर न किया जाय तथापि मट्टी ही है, (३८०) वैसे ही मैं ऐसा नहीं हूँ कि विश्वत्व दूर करने पर ही दिखाई दूँ। सब विश्व-समेत मैं ही हूँ। (८१) इस प्रकार मुझे जानना अव्यभिचारिणी भक्ति कहाती है। संसार में कुछ भी

भेद जान पड़ा कि वह व्यभिचार हुआ। (८२) इसलिए भेद का छोड़ अभेद-चित्त से निज के समेत सब मद्रूप ही जानो। (८३) हे पार्थ ! जैसे सोने के ताबीज में सोने का ही कुन्दा रहता है वैसे ही निज को कोई दूसरा मत मानो। (८४) रहिम जैसे सूर्य की हेनो है, सूर्य से ही उत्पन्न होती है परन्तु सूर्य से ही लगी हुई है उसे ही निज को जाने। (८५) पृथ्वी पर जैसे परमाणु रहते हैं, अथवा हिमालय में जैसे हिमकरण रहते हैं, वैसे ही निज को मुझमें जानो। (८६) तरङ्गे छेटी हैं परन्तु जैसे वे समुद्र से भिन्न नहीं रहती, वैसे ही जब दृष्टि ऐसी एकता से विकसित होती है कि मैं ईश्वर में हूँ, अतएव जुड़ा नहीं हूँ, तब उसे हम भक्ति कहते हैं। (८७-८८) ज्ञान की उत्तम स्थिति भी उन्नी दृष्टि को समझनी चाहिए, तथा योग का सर्वस्व भी यही है। (८९) समुद्र और मेघ दोनों के बीच जैसे अलखण्ड धाग लगी रहने से दोनों एक हुए दिखाई देते हैं वैसे ही यह भक्ति की वृत्ति प्रवृत्ति होती है; (३९०) अथवा जैसे कुएं के मुँह और आकाश में कोई जोड़ न रह कर दोनों एक में ही मिल रहते हैं वैसे ही वह भक्त परमपुरुष में मिला रहता है। (९१) सूर्यविम्ब से लेकर जल में पड़े हुए उसके प्रतिविम्ब तक, जैसे सूर्य-प्रभा का ही उत्कर्ष दिखाई देता है वैसे ही उस भक्ति की सोहंघृत्ति हो जाती है। (९२) इस प्रकार जब उससे ईश्वर तक उसकी सोहंघृत्ति प्रकट होती है, तब वह उस वृत्ति-समेत आप ही आप ईश्वर में लीन हो जाता है। (९३) जैसे सैन्धव का कण जल में गलते ही उसका गलना वन्द हो जाता है (९४) अथवा घास को जला कर आग जैसे आप भी बुझ जाती है, वैसे ही भेद का नाश कर ज्ञान आप भी नहीं रहता। (९५) यह भेद नहीं रहता कि मैं दूर हूँ और भक्त यहाँ है। अनादि काल से जो हमारी एकता है वही बनी रहती है। (९६) फिर गुणों को जीतने का बात ही नहीं रहती, क्योंकि वहाँ एकता की प्राप्ति की चेष्टा भी बन्द हो जाती है। (९७) बहुत क्या कहें, हे मर्मज्ञ अर्जुन ! ऐसी जो दशा है वही ब्रह्मत्व है। यह दशा उसे प्राप्त होती है जो मेरी भक्ति करता है, (९८) और इन लक्षणों से युक्त जो मेरा भक्त हो उसकी यह ब्रह्मता पतिव्रता कामिनी बनती है। (९९) जैसे गङ्गा के प्रवाह में जो पानी बहता हुआ जाता है उसके लिए योग्य स्थल समुद्र ही है, दूसरा नहीं, (१००) वैसे ही हे किरीटी ! जो ज्ञान-दृष्टि से मेरी भक्ति करता

है वह ब्रह्मता के मुकुट का चूड़ामणि बनता है। (१), इसी ब्रह्मत्व को सायुज्यता कहत है। इसी का नाम चौथा पुरुषार्थ है। (२) परन्तु यह देखकर कि मेरी सेवा ब्रह्मत्व को पहुँचने का मार्ग है, कहीं यह न समझ लेना कि मैं ब्रह्मत्व का साधन हूँ, क्योंकि (३) मेरे अतिरिक्त ब्रह्म कुछ दूसरी वस्तु नहीं है। (४)

ब्रह्मणो हि प्रतिष्ठाहममृतस्याव्ययस्य च ।

शाश्वतस्य च धर्मस्य सुखस्यैकान्तिकस्य च ॥२७॥

हे पाण्डव ! ब्रह्मनाम का जो अर्थ है वह मैं ही हूँ। इन शब्दों से मेरा ही वर्णन किया जाता है। (५) हे मर्मज्ञ ! चन्द्रमण्डल और चन्द्रमा जैसे दो वस्तुएँ नहीं हैं वैसे ही मुझमें और ब्रह्म में भेद नहीं है। (६) जो नित्य है, अवल है, अनावृत है, धर्मरूप है, अपार है, अद्वितीय है, (७) बहुत क्या कहूँ, अपना हो नाश कर ज्ञान जिस सिद्धान्त के अपरिमित स्थान में लीन होता है वह वस्तु मैं ही हूँ। (८) सुनिए, इस प्रकार उस एकनिष्ठ भक्तों के प्रेमी श्रीकृष्ण ने अर्जुन वीर से निरूपण किया। (९) तब धृतराष्ट्र ने कहा, हे सञ्जय ! यह बात तुमसे किसने पूछी थी ? बिना पूछे वृथा क्यों बोलते हो ? (१०) मेरी चिन्ता का निरसन करो। विजय की बात कहो। तब सञ्जय ने मन में कहा—विजय की बात ही छोड़ो। (११) सञ्जय ने विस्मययुक्त मन से निरूपण के रस की उत्तमता की बड़ाई कर कहा कि इस धृतराष्ट्र का भाग्य कैसा है कि इसे युद्ध ही सूझ रहा है ! (१२) तथापि, कृपालु ईश्वर प्रसन्न हो ऐसा करे कि वह इस ज्ञान का भोग ले सके और उसका मोहरूपी महारोग दूर हो जाय ! (१३) ऐसा विचारते हुए सञ्जय ने श्रीकृष्ण के संवाद की ओर चित्त दिया, तो उसके चित्त में हर्ष की उमङ्ग आ गई। (१४) अब सञ्जय उस आनन्द के आविर्भाव से श्रीकृष्ण का संवाद वर्णन करेंगे। (१५) निवृत्तिनाथ के ज्ञानदेव कहते हैं कि उन्हीं शब्दों का भाव मैं आपके हृद्गत करता हूँ, सुनिए। (४१६)

इति श्रीज्ञानदेवकृत भावार्थदीपिकायां चतुर्दशोऽध्यायः ।

## पन्द्रहवाँ अध्याय

अब मैं उत्तम प्रकार से अपने हृदय की चौकी बना कर उस पर श्रीगुरु की पाँवड़ियों की प्रतिष्ठा करता हूँ। (१) उन पर एकतारूपी अञ्जलि में सर्वेन्द्रियरूपी फूलों की कलियों भर कर पुष्पाञ्जलि का अर्घ्य अर्पण करता हूँ। (२) तथा उनके अनन्य भावरूपी जल से शुद्ध की हुई गुरु निष्ठा के वासनारूपी चन्दन का लेप करता हूँ। (३) उनके, सुकुमार पदों में, प्रेम-रूपी सुवर्ण को शुद्ध करके तैयार किये हुए, नूपुर पहनाता हूँ। (४) उनकी अँगुलियों में एकनिष्ठता से जगमगाते हुए दृढ़ अनुरागरूपी छल्ले पहनाता हूँ। (५) उनके मस्तक पर आनन्दरूपी, सुगन्धित, आठ पातों का, खिला हुआ कमल चढ़ाता हूँ, जो मानो अष्ट सात्त्विक भावों से विकसित हुआ हो। (६) उनके सन्मुख अहङ्कार-रूपी धूप जलाता हूँ तथा निरभिमानता के दीप से उनकी आरती करता हूँ, और निरन्तर ऐक्यभाव से उन्हें आलिङ्गन देता हूँ। (७) श्रीगुरु के चरणों में अपनी काया और प्राणरूपी पाँवड़ियाँ पहनाता हूँ, और उनके चरणों पर से भोग और मोक्षरूपी राई-नोन उतारता हूँ। (८) इस प्रकार श्रीगुरु-चरणों की सेवा से मुझे ऐसा सौभाग्य प्राप्त होगा कि जिसकी प्राप्ति से नकल पुरुषार्थों का समुदाय मुझे पट्टाभिषेक करेगा, (९) जिससे मेरे ज्ञान को ऐसा तेज प्राप्त होगा कि वह ब्रह्म में ही विश्राम पावेगा तथा वह मेरी वाचा का अमृत का समुद्र बना देगा, (१०) जिससे व्याख्यान के समय शब्दों में ऐसी मधुरता प्राप्त होगी कि उस वक्तृता पर से करोड़ों पूर्ण-चन्द्रों की निष्ठावर कर दी जावे; (११) तथा वह वाणी श्रोताओं को ऐसी ज्ञानरूपी दिवाली प्रकाशित कर दिखावेगी कि जैसे मूर्य के आश्रय से पूर्व दिशा जगत् को प्रकाश की सम्पत्ति अर्पण करती है। (१२) उस सौभाग्य से मुझे ऐसी वाणी प्राप्त होगी कि उसके सामने वेद भी अल्प ज्ञान पढ़ेंगे और कैवल्य भी उतनी शोभा न देगा। (१३) उस वाचारूपी लता की ऐसी उत्तम बहार आवेगी कि मानो संसार को श्रवण सुखरूपी मण्डप के नीचे वसन्त ऋतु के सुख का उपभोग मिल रहा हो। (१४) और आश्चर्य सुनो। जिसका ठाँव न

पाकर मन-सहित वाणी पीछे पलट आती है वह ईश्वर उस वाणी के वश हो जावेगा, (१५) और जो वस्तु ज्ञान को अवगत नहीं होती, जो ध्यान के भी वश नहीं होती, वह अगोचर वस्तु उस वाणी से प्रकट हो जावेगी । (१६) श्रीगुरु के चरणकमलों का अनुराग प्राप्त हो तो वाणी को उपर्युक्त सौभाग्य प्राप्त हो जाता है । (१७) श्रीज्ञान-देव कहते हैं कि बहुत क्या वर्णन करूँ, श्रीगुरुचरणों का प्रेम आज मेरे सिवाय और कहीं नहीं है । (१८) क्योंकि मैं नन्हा बालक हूँ और अपने गुरु का एकलौता हूँ, इसलिए उनकी कृपा एक मेरी ही ओर प्रवृत्त हुई है । (१९) देखिए, जैसे मेघ अपनी सम्पूर्ण सम्पत्ति चातकों के लिए खाली कर देता है वैसे ही सद्गुरु ने मेरे लिए किया है । (२०) इस कारण मैं वृथा बक बक करने लगा तो मुझे गीता जैसे माधुर्य का लाभ हो गया । (२१) प्रारब्ध अनुकूल हो तो मिट्टी भी रत्नरूप हो जाती है । आयुष्य सबल हो तो मृत्यु भी प्रेम करती है । (२२) उबलते पानी में चाहे कड़ूर डोढ़े हों तथापि श्रीजगन्नाथ की कृपा हो तो भूख के समय प्राप्त होने ही वे अमृत-मुल्य चावल बन जाते हैं । (२३) इसी प्रकार जो श्रीगुरु किसी को अङ्गीकार कर ले तो उसके सब संसार मोक्षमय हो जाता है । (२४) देखिए, क्या श्रीनारायण ने पाण्डवों की हीन स्थिति की कथा को ही पुराणों की योग्यता नहीं दे दी ? (२५) इसी प्रकार श्रीनिवृत्तिराज ने मेरे अज्ञान को ज्ञान की योग्यता प्राप्त करा दी है । (२६) परन्तु अब यह बात रहने दो । इस विषय में बोलते हुए प्रेम उमड़ता आता है । गुरु की सहिष्णुता का वर्णन करते हुए कितना उल्लास हो रहा है ! (२७) मैं अब उसी उल्लास में, गीता के अभिप्राय सहित, आप सन्तों के चरणों का आश्रय करता हूँ, (२८) और उस अभिप्राय के निवेदन का आरम्भ करता हूँ । चौदहवें अध्याय के अन्त में श्रीकैवल्यपति ने यह निर्णय किया (२९) कि जिसके हाथ ज्ञान प्राप्त हुआ हो वही मोक्ष के लिए समर्थ होता है । जैसे सौ बज्र करनेहारे को स्वर्ग की सम्पत्ति प्राप्त होती है, (३०) अथवा जो ब्रह्म-कर्म करता है वही ब्रह्मदेव होता है दूसरा नहीं, (३१) अथवा जो नेत्रवान् हो उसी को सूर्य के प्रकाश का लाभ होता है, वैसे ही ज्ञान ही मोक्ष का जीवन है (३२) तथापि इस विषय का विचार करते हुए कि जगत् में ज्ञान की योग्यता किसे प्राप्त होती है केवल एक ही बात दिखाई देती है । (३३) आँखों में



अञ्जन लगाने से पाताल का द्रव्य भी दिखाई दे सकता है, परन्तु वे आँखें उस मनुष्य की सी होनी चाहिए, जो उलटा जनमा हो, (३४) वैसे ही ज्ञान से मोक्ष प्राप्त हो सकता है, परन्तु उसके लिए मन ऐसा शुद्ध होना चाहिए कि ज्ञान स्थिर रह सके । (३५) इसलिए श्रीकृष्ण ने अपने विवेचन से यह सिद्ध किया कि ज्ञान की स्थिरता कभी विरक्तता के बिना नहीं होती (३६) तथा विरक्तता किस प्रकार मन को जयमाल पहनाती है, इस विषय में भी सर्वज्ञानी श्रीहरि ने निर्णय कर दिया (३७) कि जैसे भोजन को वैठा हुआ मनुष्य यह जानते ही कि रसोई विष मिला कर रोंधी गई है, थाली का न्याग कर चला जाता है, (३८) वैसे ही यदि इस सम्पूर्ण संसार की अनित्यता का ज्ञान हो जाय तो वैराग्य पीछे दौड़ता है । (३९) अब इस संसार की अनित्यता का स्वरूप श्रीकृष्ण इस पन्द्रवें अध्याय में उस वृत्ताकार की उपमा दे बखानते हैं । (४०) सहज ही किसी पेड़ को उखाड़ लो तो यह जैसा उलटा हुआ हाथ आता है, और शीघ्र सूख जाता है, वैसे वह संसार का मगड़ नहीं है । (४१) इस प्रकार श्रीकृष्ण संसार का आवागमन बन्द करने के हेतु, रूपक की कुशलता के साथ, निरूपण करते हैं । (४२) इस पन्द्रहवें अध्याय के यही हेतु है कि संसार का मिथ्यात्व सिद्ध हो और अहङ्कार स्वरूप में स्थित हो । (४३) अब ग्रन्थ के इस सम्पूर्ण गर्भितार्थ का मैं विस्तार से सहृदयतापूर्वक वर्णन करता हूँ, उसे सुनिए । (४४) महाआनन्दरूपी समुद्र के पूर्णमासी के पूर्ण चन्द्र द्वारका के नरेन्द्र श्रीकृष्ण ने कहा (४५) हे पाण्डुकुमार ! स्वस्वरूपी घर को जाते हुए मार्ग में जो विश्वाभास प्रतिबन्ध करता है (४६) सो यह जगदम्बर है । यह संसार नहीं, इसे एक विशाल फैला हुआ वृक्ष ही समझो । (४७) परन्तु अन्य वृक्षों की नाई इसकी जड़ें नीचे और शाखाएँ ऊपर नहीं होतीं, इसलिए यह किसी के ध्यान में नहीं आता । (४८) जड़ में आग लगा दी जाय अथवा कुल्हाड़ी का घाव किया जाय तो, ऊपरी भाग कितना भी विस्तृत हो तथापि, (४९) साधारण वृक्ष जड़ से टूटने के कारण शाखाओं-सहित गिर पड़ेगा; परन्तु इस वृक्ष में वैसी बात कहीं है ? टूटने के लिए यह वृक्ष सहल नहीं है । (५०) हे अर्जुन ! यह कुतूहल वर्णन करने में अलौकिक मालूम होता है कि इस वृक्ष की घाड़ नीचे की ओर होती है । (५१) जैसे सूर्य की उँचाई न जाने कितनी है, परन्तु

उसकी किरणों का समुदाय नीचे की ओर फैलता है, वैसे ही यह संसार भी एक आश्चर्यकारक झाड़ू है। (५२) और जैसे कल्पान्त के जल से आकाश व्याप्त हो जाता है, वैसे ही जगत् में जो कुछ है वह सब इसी एक वृत्त से व्याप्त है। (५३) अथवा सूर्य के अस्त होने पर रात्रि जैसे आँधरे से भर जाती है, वैसे ही यह वृत्त आकाश में समाया हुआ है। (५४) खाने के लिए इसमें न कोई फल लगता है और न सूँघने के लिए कोई फूल लगता है। जो कुछ है सो सब यह वृत्त ही है। (५५) इसकी जड़ ऊपर है परन्तु यह उखड़ा हुआ नहीं है। इसी लिए यह सर्वदा हरा-भरा रहता है। (५६) और यद्यपि हम कहते हैं कि इसकी जड़ ऊपर होती है तथापि नीचे की ओर भी इसकी छड़े होती है। (५७) यह प्रचलता से चारों ओर उगा हुआ है, जैसे कि पीपल या बड़ जिसके बीज-बीज से शाखाओं का विस्तार होता है। (५८) और भी हे धनञ्जय ! यह भी नहीं कि इस संसार-वृत्त की शाखाएँ नीचे की ओर ही होती हों। (५९) ऊपर की ओर भी इसकी शाखाओं के अपार समूह फैले हुए हैं। (६०) मानों आकाश ही पल्लवित हुआ हो, अथवा वायु ही वृत्ताकार हो रही हो अथवा जागृति, स्वप्न और सुषुप्ति, तीनों अवस्थाएँ मूर्तिमती हो गई हो, (६१) ऐसा यह एक विश्वरूपी ऊर्ध्वमूल निविड़ वृत्त उत्पन्न हुआ है। (६२) अब इसका ऊर्ध्व क्या है, जड़ किस प्रकार की है, अथवा इसका अधोमुखत्व या इसकी शाखाएँ कैसी हैं, (६३) अथवा इस वृत्त की जो जड़ें नीचे की ओर हैं वे क्या हैं, ऊर्ध्व शाखाएँ कैसी हैं, (६४) और यह अश्वत्थ नाम से क्यों प्रसिद्ध है, तथा आत्मज्ञानियों ने इसके विषय में क्या क्या निर्णय किये हैं (६५) इत्यादि बातें हम तुम्हें उत्तम प्रकार से ऐसे स्पष्ट निरूपण द्वारा समझाते हैं कि तुम्हें प्रतीति हो जाय। (६६) हे सुभग ! सुनो, यह निरूपण तुम्हारे ही सुनने योग्य है। अन्तःकरण-पूर्वक सब शरीर अवधानमय कर दो। (६७) इस प्रकार व्योम ही यादववीर श्रीकृष्ण ने प्रेम से भरे हुए वचन कहे, त्यों ही मानों अवधान ही अर्जुन रूप से मूर्तिमान् हो गया। (६८) अर्जुन का श्रवणावधान ऐसा बढ़ गया कि देव का निरूपण उसके सामने अल्प दिखाई देने लगा; मानों दसों दिशाएँ आकाश को आलिङ्गन दे रही हो। (६९) श्रीकृष्ण के वचनरूपी नागर के लिए अर्जुन मानों दूसरा अगस्त्य ही उत्पन्न हो गया जो एक-

दम सम्पूर्ण उनके निरूपण का घूँट ही लिया चाहता हो। (७०) इस प्रकार श्रीकृष्ण ने अमर्याद उभराती हुई अजुने की उत्सुकता देखी, तो उन्हें जो आनन्द हुआ उससे उन्होंने उसकी बलियाँ लीं। (७१)

श्रीभर्गवानुवाच—

ऊर्ध्वमूलमधःशाखमश्वत्थं प्राहुरव्ययम् ।

अन्दांसि यस्य पर्णानि यस्तं वेद स वेदवित् ॥१॥

और फिर उन्होंने कहा कि हे धनञ्जय ! इस वृक्ष का ऊर्ध्व वह है जिसे केवल इसी वृक्ष के कारण ऊर्ध्वता दिखाई देती है, (६२) अन्यथा जिसमें मध्य, ऊर्ध्व वा अध आदि भेद नहीं होते, जहाँ अद्वैत की ही एकता है, (७३) जो सुनाई न देनेवाला शब्द है, सूँधी न जानेवाली सुगन्ध है, जो रति बिना ही प्राप्त हुआ मूर्तिमान् आनन्द है, (७४) जिसके इस पार और उस पार वही है, आगे-पीछे वही है, जो स्वयं अदृश्य रहता हुआ, तथा अन्य कोई दृश्य न रहते हुए भी, देखता है, (७५) जिसको उपाधिरूपी द्वैत की सहायता मिलते ही नाम रूप-रूपी संसार प्रकट होता है, (७६) जो ज्ञाता और ज्ञेय के बिना ही केवल ज्ञान-रूप है, जो सुख के निष्कर्ष से भरा हुआ आकाश है, (७७) जो न कार्य है न कारण, जो द्वैत है न अद्वैत, जो स्वयं ही निज को जाननेहारा है, (७८) ऐसा जो परब्रह्म परमात्मा है वह इस वृक्ष का ऊर्ध्व है। अब इसकी जड़ से अकुर फूटने की रीति यो है। (७९) जो वास्तव में कुछ न होने पर भी माया नाम से प्रसिद्ध है, अथवा वन्ध्या स्त्री की सन्तति की कथा की भाँति (८०) जो न सत्य है न असत्य है, जो इस प्रकार की है कि विचार का नाम भी नहीं सह सकती, जिसे अनादि कहते हैं, (८१) जो मानो अनेक सिद्धान्तों की सन्दूकची है, जगद्रूपी अन्न का आकाश है, सम्पूर्ण आकारवान् वस्तुओं का, तह किया हुआ वस्त्र है, (८२) जो जगद्रूपी वृक्ष का बीज है, जो प्रपञ्चरूपी चित्र खींचने की भूमि है, जो विपरीत ज्ञानरूपी प्रकाशित दीपक है (८३) वह माया ब्रह्म के समीप ऐसी है जैसे मानों हई नहीं। वास्तव में ब्रह्म का ही प्रभाव प्रकट होता है। (८४) जैसे नौद हमें मूढ़ बना देती है, अथवा दीपक में जैसे काजल और मन्द ज्योति हो जाती है, (८५) तथा स्वप्न में जैसे प्रिय-तम के पास सोई हुई तरुणी उसे जगा कर, सचमुच में आलिङ्गन

किये बिना ही उसको आलिङ्गन करती और काम की वासना जोयत कराती है, (८६) वैसे ही ब्रह्मस्वरूप में माया प्रकट हुई है। अतः जो अपने स्वरूप का अज्ञान है वही हे धनञ्जय ! इस संसार-वृत्त की पहली जड़ है। (८७) ब्रह्म-स्वरूप का—अपना—अज्ञान ही इस वृत्त के ऊर्ध्व भाग में धनीभूत कन्द बन जाता है। इसी को वेदान्त में संसार का बीजभाव कहते हैं। (८८) घोर अज्ञान अथवा सुषुप्ति के बीजांकुर भाव कहते हैं, और स्वप्न और जागृति उसका फलभाव कहा जाता है। (८९) वेदान्त में इसका निरूपण इस प्रकार किया गया है। परन्तु यह बात रहने दो। सम्प्रति यह सिद्ध हुआ कि इस संसार-वृत्त का मूल अज्ञान है। (९०) उसका ऊर्ध्व निर्मल आत्मा है, और वह मायारूपी दृढ़ थाँवला [आलवाला] बोधता है जिसमें से नीचे ऊपर जड़े निकलती हैं। (९१) प्रथम जो जड़े अनेक भिन्न भिन्न सन्देहों के रूप से प्रकट होती हैं वही चारों ओर से अंकुरित हो नीचे की ओर फैलती हैं। (९२) इस प्रकार इस संसार-तरु का मूल जत्र ऊपर से जोर करता है तो नीचे की ओर उसके अंकुरों का समूह प्रकट होता है। (९३) फिर उनमें से प्रथम ज्ञान-वृत्ति अर्थात् महत्तत्त्वरूपी एक कोमल और विकसित पत्ती निकलती है। (९४) और सत्त्व, रज और तम-रूपी तीन प्रकार का जो अहङ्कार है वही मानो एक तीन पत्तीवाला अंकुर अधोमुख फूटता है। (९५) वह बुद्धि की शाखा का आश्रय कर अनेक भेदांकुरों की वृद्धि करता है, और उनसे हरा-भरा होने पर उसमें से मनरूपी शाखा निकलती है। (९६) इस प्रकार उस गूल में से उसकी दृढ़ता और भेदरूपी कोमल रस के द्वारा अन्तःकरण-चतुष्टयरूपी शाखाओं के अंकुर फूटते हैं, (९७) फिर आकाश, वायु, तेज, जल और पृथ्वी ये पाँच महाभूतरूपी सुन्दर सीधी कोपलें निकलती हैं (९८) और उनमें से श्रोत्र इत्यादि इन्द्रियों और उनके विषय-रूपी कोमल और विचित्र पत्तियाँ फूटती हैं। (९९) शब्दांकुर प्रकट होते ही श्रोत्रेन्द्रियाँ आगे बढ़ कर सुनने की इच्छा पूर्ण करती हैं। (१००) स्पर्शांकुरों में शरीर की त्वचारूपी वेलें और पल्लव मानो दौड़ कर आ लगते हैं और फिर उनसे और भी अनेक नूतन विकार उत्पन्न होते हैं। (१) फिर जब रूपरूपी पत्ते विकसित होते हैं तब आँखें दूर तक दौड़ती हैं और व्यामोहता भली भाँति पल्लवित हा जाती हैं; (२) तथा घ्यों ही रस की शाखा वेग से और अधिकाधिक

बढ़ती है, त्यों ही जीभ की स्वादेच्छारूपी अनेक पल्लव निकलते हैं। (३) उसी प्रकार गन्ध के अंकुर निकलते ही घ्राणरूपी शाखा बढ़ होती है और वहाँ आनन्द से लोभ का दल आ बैठता है। (४) इस प्रकार महत्तत्त्व, अहंछुद्धि, मग्न, और महाभूतों का समुदाय ये सब संसार के अन्त तक विस्तृत होते रहते हैं। (५) किंवहुना, संसार अधिकतर इन्हीं आठों विभागों में विस्तृत है। परन्तु जैसे जितनी सीप हो उतने ही अधिष्ठान पर भ्रम से चाँदो की प्रतीति होती है, (६) अथवा समुद्र का विस्तार ही जैसे उसकी तरङ्गों का विस्तार दिखाई देता है, वैसे ही ब्रह्म ही इस अज्ञान-मूल संसार वृक्ष के स्वरूप से दिखाई देता है। (७) और मनुष्य जैसे अपने स्वप्न का मग्न परिवार आप ही बन जाता है वैसे ही यह सब विस्तार उसी एक ब्रह्म का है, तथा वही इस विस्तार का कारण है। (८) परन्तु यह सब रहन दो। तात्पर्य यह है कि उपर्युक्त प्रकार से एक ऐसा आश्चर्यकारक वृक्ष प्रकट होता है जिसमें महत्तत्त्व इत्यादि अंकुर और नीचे की ओर फूटी हुई शाखाएँ होती हैं। (९) अब इसे ज्ञानी लोग अश्वत्थ क्यों कहते हैं उसका कारण भी हम सुनाते हैं, सुनो। (११०) अश्वत्थ का अर्थ यह है कि यह प्रपञ्चरूपी वृक्ष दूसरे दिन प्रातःकाल होने तक एक-सा नहीं रहता। (११) क्षण न व्यतीत होते जैसे मेघ अनेक रङ्ग बदलता है, अथवा जैसे विद्युत् पूरे क्षण भर भी नहीं ठहरती, (१२) कंपायमान होते हुए कमल-पत्र पर जैसे जल नहीं ठहरता, अथवा व्याकुल मनुष्य का चित्त जैसे स्थिर नहीं रहता। (१३) वैसी ही इस संसार-वृक्ष की स्थिति है। इसका क्षण-क्षण में नाश होना जाता है, इसलिए इसे अश्वत्थ कहते हैं। (१४) अश्वत्थ शब्द से साधारणतः पीपल का अर्थ होता है। परन्तु श्रीहरि के वचनों का यह भाव नहीं है। (१५) अन्यथा विषयों को पीपल कहना मुझे तो भला दिखाई देता है। परन्तु आपको लौकिक बातों से क्या मतलब? (१६) अतएव इस प्रस्तुत अलौकिक ग्रन्थ का ही विवरण सुनिए। इस संसार-वृक्ष को इसकी क्षणिकता के कारण ही अश्वत्थ कहते हैं। (१७) इस वृक्ष की और भी एक बड़ी प्रसिद्धि इसके अविनाशित्व के विषय में है। परन्तु उसका भीतरी अर्थ यह है कि (१८) जैसे समुद्र एक ओर से मेघों के द्वारा रितोया जाता है तथा दूसरी ओर से नदियाँ उसे भरती रहती हैं, (१९) जिमसे ऐसा ज्ञान पड़ता है कि वह परिपूर्ण ही है,—न

कभी घटता और न बढ़ता है,—परन्तु यह मूल तभी तक होती है जब तक मेघ और नदीरूपी कली नहीं खुलती, [ भाव यह कि नदियों का बहना और वर्षा होना बन्द हो जाय तो समुद्र के न सूखने का भेद खुले । ] (१२०) वैसे ही इस वृत्त की उत्पत्ति और लय—शीघ्रता से होने के कारण—जान नहीं पड़ता, इसलिए संसार इसे अव्यय समझता है । (२१) यो भी दान-शील पुरुष जैसे खर्च करने के कारण ही सञ्चय करने-हारा समझा जाता है, वैसे ही इस वृत्त का निरन्तर व्यय होने से ही यह अव्यय जान पड़ता है । (२२) अथवा जैसे अत्यन्त वेग से दौड़ता हुआ रथ का चक्र भूमि में लगती हुई नहीं जान पड़ता, (२३) वैसे ही प्राणिरूपी शाखा कालान्तर से सूख कर जब टूट कर गिर जाती है तो उसके स्थान में और करोड़ों अंकुर निकलते हैं, (२४) और आषाढ़ मास में उमड़े हुए मेघों के समान यह नहीं जान पड़ता कि वह एक शाखा कब टूट गई और दूसरी करोड़ों कब उत्पन्न हो गई । (२५) जैसे महाकल्प के अन्त में व्यो ही इस उत्पन्न हुई सृष्टि का नाश हो जाता है, त्यो ही दूसरी सृष्टि का विस्तृत वन उत्पन्न हो जाता है, (२६) जैसे प्रचण्ड संहार-वायु से व्यो ही प्रलयान्तरूपी झाल निकल जाती है त्यो ही नवीन कल्प की आरम्भरूपी पत्तियों का समुदाय प्रकट हो जाता है, (२७) ईश्वर की वृद्धि के सङ्ग जैसे गँडेरी पर गँडेरी बढ़ती जाती है, एक मनु के पश्चात् जैसे दूसरा मनु होता जाता है, एक वंश के बाद जैसे दूसरा वंश उत्पन्न होता जाता है, (२८) जैसे कलियुग के अन्त में व्यो ही चारो युगरूपी झाल गिर पड़ती है, त्यो ही फिर कृतयुगरूपी नई झाल भूट से उत्पन्न हो जाती है, (२९) जैसे वर्तमान वर्ष समाप्त होते ही वह दूसरे वर्ष का मूल हो जाता है, जैसे यह नहीं जान पड़ता कि पहले दिन का अन्त हो रहा है कि दूसरे दिन का आरम्भ हो रहा है, (३०) जैसे वायु के भोकों की सन्धियों नहीं जान पड़ती; वैसे ही इस संसार की अनन्त शाखाओं का गिरना और उत्पन्न होना भी नहीं जान पड़ता । (३१) एक शरीर-रूपी अंकुर के टूटने ही अनेक शरीरांकुर उगते जाते हैं । इस प्रकार यह संसार-वृत्त अव्यय जैसा जान पड़ता है । (३२) जैसे बहता हुआ जल व्यो ही वेग से आगे बढ़ता है त्यो ही और भी जल उसे पीछे से मिलता जाता है उसी प्रकार यह संसार अस्थिर है, तो भी लोग उसे स्थिर मानते हैं । (३३) अथवा पलक मारते मारते करोड़ों बार टूटने और

उत्पन्न होनेवाली समुद्र-तरङ्गों जैसे अज्ञानियों को नित्य जान पड़ती हैं, (३४) कौआ अपनी एक ही पुतली को सरलता से दोनों ओर फेरता है तो जैसे लोगों को भ्रम होता है कि उसकी दो आँखें हैं, (३५) लट्ठू अत्यन्त वेग में घूमे तो जैसे पृथिवी में गड़ा हुआ जान पड़ता है वैसे ही इस संसार की उत्पत्ति और लय के वेग की अधिकता ही मूल का हेतु है। (३६) किंबहुना, अधरे से वेग से बनैटी फिराने से जैसे चक्राकार आकृति दिखाई देती है, (३७) वैसे ही यह न जान कर कि यह संसार-वृत्त निरन्तर उत्पन्न और नष्ट होता रहता है लोग भ्रम से इसे अव्यय समझते हैं। (३८) पशु जो इसका वेग पहचानते हैं, जो जानते हैं कि यह क्षणिक है, उन्हें मालूम है कि यह एक निमिष में करोड़ों बार उत्पन्न होता और नाश पाता जाता है। (३९) तात्पर्य यह कि इस भव-वृत्त का मूल अज्ञान के सिवाय और कुछ नहीं। वास्तव में इसका अस्तित्व मिथ्या है। इस प्रकार जिसने इस वृत्त को क्षणिक जान लिया है (१४०) उसे हे पाण्डुसुत ! मैं सर्वज्ञ भी ज्ञानी समझता हूँ। वेदों के सिद्धान्तों के अनुसार वही वन्द्य है। (४१) सम्पूर्ण योग की समृद्धि उसी एक के उपयोगी हुई समझनी चाहिए। बहुत क्या कहे, ज्ञान भी उसी के कारण जीवन धारण करता है। (४२) अब बहुत वर्णन रहने दो। क्योंकि जो इस प्रकार संसार-वृत्त की अनित्यता जानता है उसका कौन वर्णन कर सकता है ? (४३)

अथश्चोर्ध्व प्रसृतास्तस्य शाखा

गुणप्रवृद्धा विषयप्रवालाः ।

अथश्च मूलान्यनुसन्ततानि

कर्मानुबन्धीनि मनुष्यलोके ॥२॥

इस प्रपञ्च-रूपी अधःशाखी वृत्त की बहुतेरी शाखाएँ सीधी ऊपर की ओर भी फूटती हैं। (४४) और जो हमने इस विषय के आरम्भ में कहा था कि जो शाखाएँ नीचे की ओर फैलती हैं वे मूल बनती हैं और उनके नीचे भी और बेलें और पल्लव फूटते हैं उसका भी हम सरल शब्दों से विवेचन करते हैं सुनो। (४५-४६) अज्ञान-रूपी मूल दृढ़ होने से वेद-रूपी बड़े विशाल उगे-महित महत्त्व आदि की बहार आती है (४७)

प्रथम उस जड़ में से स्वेदज, फिर जरायुज, फिर उद्भिज और अण्डज-रूपी चार विशाल शाखाएँ निकलती हैं। (४८) उन एक एक के शरीर से चौरासी लाख शाखाएँ फूटती हैं, और उनसे फिर अनेक जीव-रूपी शाखाएँ निकलती हैं (४९) सरल शाखाओं से नाना प्रकार की सृष्टि-रूपी आड़ी शाखाएँ मालाकार उत्पन्न होती हैं। (१५०) स्त्री, पुरुष और नपुंसक नामक व्यक्ति भेद-रूपी डालें स्वाभाविक विकार-रूपी बोझों से आन्दोलित होती है। (५१) वर्षाकाल में जैसे आकाश में नवीन मेघ छा जाते हैं वैसे ही अज्ञान के कारण सम्पूर्ण आकार विस्तार पाते हैं। (५२) फिर अपने शरीर के भार से शाखाएँ झुकती और एक दूसरी में उलझती हैं, जिससे गुणक्षोभ-रूपी वायु उत्पन्न होती है। (५३) और गुणों के उस अपरिमित क्षोभ से यह उर्ध्व-मूल वृक्ष तीन जगह से फट जाता है। (५४) इस प्रकार रजोगुण के झोंके से अत्यन्त आन्दोलित होने पर मनुष्य-जातिरूपी शाखा ऊँची उठती है। (५५) वह न ऊपर न नीचे बल्कि बीच में ही अड़ जाती है और उसमें से चार वर्ण-रूपी आड़ी शाखाएँ फूटती हैं। (५६) उनमें विधि और निषेध वाक्यों से विस्तार पाये हुए वेदरूपी अपूर्व और उत्तम पल्लव अपनी अपनी शक्ति के अनुसार डोलते हैं। (५७) अर्थ और काम के विस्तार-रूपी अग्र पल्लव जमते हैं। (५८) फिर प्रवृत्ति-मार्ग की वृद्धि की इच्छा से अनेक शुभ और अशुभ कर्मों की अगणित छोटी छोटी डालें निकलती हैं। (५९) वैसे ही पूर्व-भोग क्षीण होने पर व्यों ही शरीर-रूपी सूखी डालें गिरती हैं त्यों ही नये शरीरों की वृद्धि के अंकुर उत्पन्न होते जाते हैं, (१६०) और सुन्दर शब्द इत्यादि स्वाभाविक और मोहक रङ्गों से विचित्रित विषय-रूपी नूतन पल्लव नित्य उगते जाते हैं। (६१) इस प्रकार रजोगुणरूपी प्रचण्ड वायु से मनुष्य-शाखाओं के मुख की वृद्धि होती है। उसे ही संसार में मनुष्य-लोक कहते हैं। (६२) वैसे ही जब रजोगुण-रूपी वायु क्षण-भर बन्द हो जाती है, और तमोगुणरूपी भयङ्कर हवा चलती है (६३) तब इसी मनुष्य-शाखा की, नीचे की ओर, कुर्मरूपी डालें निकलती हैं और उनमें नीच-वासनारूपी पल्लव फूटते हैं। (६४) और एकदम कुमार्गरूपी सीधे पर मजबूत अंकुर निकलते हैं जिनमें से प्रमाद-रूपी पत्ते, पल्लव और डालें उत्पन्न होती हैं। (६५) यजुर्वेद और सामवेद में जो निषेध-वचन कहे हैं वे उनके अग्रभाग में डोलते हुए



पल्लव हैं । (६६) परपीड़ाकारक शास्त्र जो जारण, मारण इत्यादि प्रतिपादन करते हैं वे मानों पल्लव हैं (६७) जिनके साथ ज्यों ज्यों वासनारूपी वेलें विस्तृत होती जाती हैं त्यों त्यों अकर्मरूपी पीड़ें बढ़तीं और जन्मरूपी शाखाएँ आगे आगे दौड़ती हैं । (६८) और कर्मभ्रष्टों की भूल के कारण चाण्डाल इत्यादि निकृष्ट जातियों की शाखाओं की जालियाँ बनती (६९) तथा पशु, पक्षी, शूकर, बाघ, विच्छ्र, सोंप इत्यादि आड़ी-टेढ़ी शाखाओं के मुण्ड बनते जाते हैं । (१७०) परन्तु हे पाण्डव ! ऐसी शाखाओं में नित्य नूतन नरक-भोग-रूपी फल आता है । (७१) और, उनमें हिंसा-विषय की प्रवृत्ति करने में कुकर्म-सङ्ग के द्वारा श्रेष्ठता पानेवाले जन्म-रूपी अंकुर उगते हैं । (७२) इस प्रकार तरु, वृण, लोहा, मिट्टी, पत्थर इत्यादि रूपवाली शाखाएँ होती जाती हैं और वैसे ही उनके फल भी होते जाते हैं । (७३) हे अर्जुन ! सुनो, मनुष्य से स्थावर तक इस प्रकार शाखाओं की वृद्धि होती है, (७४) इसलिए जो मनुष्य-रूपी डाले हैं उन्हीं को नीचे की शाखाओं का मूल समझना चाहिए क्योंकि उन्हीं से इस संसार-तरु का विस्तार होता है । (७५) अन्यथा, हे पार्थ ! ऊपर की ओर का मुख्य मूल देखो तो ये नीचे की शाखाएँ मध्यस्थ दिखाई देंगी । (७६) परन्तु तामसी और सात्विक अथवा बुरे-भले कर्म-रूपी अंकुर इन्हीं नीचे ऊपर की शाखाओं में फूटते हैं । (७७) और हे अर्जुन ! वेदत्रयरूपी पत्ते और कोई शाखाओं में नहीं लगते क्योंकि वेद की विधियाँ मनुष्य के सिवाय और किसी के विषय नहीं हैं । (७८) इसलिए ये मनुष्यतनुरूपी शाखाएँ यद्यपि ऊर्ध्व-मूल से उत्पन्न होती हैं तथापि कर्मवृद्धिशाखाओं की जड़ें यही हैं । (७९) और जैसे अन्य वृक्षों में भी शाखा-वृद्धि होने से जड़ें दृढ़ होती हैं, और ज्यों ज्यों जड़ें दृढ़ होती हैं त्यों त्यों उस वृक्ष का विस्तार होता जाता है, (१८०) वैसे ही इस शरीर में जब तक कर्म होता है तब तक देह की बढ़ती होती है, और जब तक देह है तब तक व्यापार का न करना नहीं हो सकता । (८१) इस प्रकार जगज्जनक श्रीकृष्ण ने कहा कि यह बात मेटी नहीं जा सकती कि मनुष्य-शरीर ही अन्य-कर्मरूपी शाखाओं का मूल है । (८२) फिर जब तमोगुण रूपी दारुण आँधी शान्त हो जाती है और सत्त्वगुण-रूपी महा तूफान छूटता है, (८३) तब इसी मनुष्य-देहरूपी जड़ों से सुवासनारूपी अंकुर निकलते हैं और उनमें से सुकृत-रूपी पल्लव

फूटते हैं। (८४) ज्ञान की वृद्धि के साथ प्रज्ञाकौशल्य की तीक्ष्ण डालें निमिष भर में विस्तृत हो निकलती हैं। (८५) बुद्धि की लम्बी डालें स्फूर्ति के बल से दृढ़ होतीं और बुद्धि तेज के सहाय से विवेक पर्यंत लम्बी बढ़ती हैं। (८६) फिर उनमें से बुद्धिरस से भरे हुए आत्मारूपी पत्तों से सुशोभित सीधे सद्बुद्धिरूपी अंकुर फूटते हैं। (८७) और एकदम सदाचाररूपी अनेक कोपलें फूटती हैं जो वेद-वाक्य ध्वनि से सनसनाती रहती हैं। (८८) तथा उनमें से शिष्टाचार और अनेक यज्ञादिकर्मविस्तार-रूपी पत्तियाँ निकलती रहती हैं। (८९) इस प्रकार नियम-दमरूपी गुच्छों से युक्त तपरूपी शाखाएँ बढ़ती हैं और प्रेम से वैराग्यशाखाओं को छाती से लगाती हैं। (९०) विशिष्ट-व्रतरूपी दहनियाँ धैर्यरूपी तीक्ष्ण नोकों से युक्त हो जन्मरूपी वेग से ऊपर उठती हैं। (९१) और बीच में जो वेदरूपी सघन कोपल रहती है उसकी सुविद्यारूपी फड़फड़ाहट, जब तक सत्त्वरूपी वायु चलती है तब तक, होती रहती है। (९२) धर्मशाखाएँ विस्तृत होती हैं और उनमें से जन्मशाखा सीधी निकलती हुई दिखाई देती है, और उसमें स्वर्गादिक फल लगते हैं। (९३) तथा उपरति की रक्तता से लाल दीखती हुई धर्म-मोक्ष-शाखाओं की पत्तियाँ नित्य नूतन बढ़ती रहती हैं। (९४) रवि, चन्द्र, इत्यादि श्रेष्ठ ग्रह, पितर, ऋषि, विद्याधर इत्यादि आड़ी शाखाओं के भेद भी बढ़ते हैं। (९५) और उनसे भी ऊँचे गुह्यफलरूपी पींड से इन्द्रादिक महाशाखाओं के सुगुह्य उत्पन्न होते हैं। (९६) तथा उनके भी ऊपर तपोधनी ऋषियों की शाखाएँ उठती हैं। मरीची, त्र्यम्ब इत्यादि ऊपरी शाखाएँ हैं। (९७) एवं लगातार शाखाओं पर शाखाएँ लगती हैं। ऊर्ध्व शाखाओं का ऐसा विस्तार मूल में छोटा पर अग्रभाग की ओर बड़ा और श्रेष्ठ फलदायक होता है। (९८) इन शाखाओं के भी और ऊपरवाली शाखाओं में जो फल लगते हैं उनमें से ब्रह्मा और शिव पर्यन्त नोकदार अंकुर निकलते हैं। (९९) और फलों के भार से वे दुर्गन्धी नीचे मुक जाती हैं, यहाँ तक कि वे फिर जड़ से ही जा लगती हैं। (१००) सामान्य वृक्ष की शाखा भी जो फलों से भर जाती है वह मुक कर जड़ से लग जाती है। (१) वैसे ही हे पाण्डव! ये ज्ञानवृद्धि की शाखाएँ, जहाँ से यह संसार-वृक्ष उत्पन्न होता है उसी मूल से भिड़ जाती हैं। (२) इसलिए ब्रह्मा या शिव के परे जीव की वृद्धि नहीं होती। उसके

परे फिर ब्रह्मा ही रह जाता है। (३) परन्तु अस्तु। इस प्रकार ब्रह्मा इत्यादि अपने सामर्थ्य से ऊर्ध्वमूल ब्रह्म की बराबरी नहीं कर सकते। (४) और भी जो ऊपरी शाखाएँ सनक इत्यादि नामों से प्रसिद्ध हैं वे फल और मूल का स्पर्श न कर ब्रह्म में ही भर गई हैं। (५) इस प्रकार मनुष्य से लेकर ब्रह्मलोकपर्यंत पल्लव-युक्त शाखाओं की उत्तम बढ़ती होती रहती है। (६) हे पार्थ ! ऊपर की ब्रह्मा इत्यादि शाखाओं की मूल-शाखाएँ मनुष्य ही हैं। इसलिए हमने इन्हे नीचे की ओर की जड़ें कहा है। (७) इस प्रकार हमने तुमसे इस ऊर्ध्वमूल और नाँचे-ऊपर शाखावाले अलौकिक संसार-वृक्ष का वर्णन किया। (८) और यह जो विधान किया था इसकी नीचे की ओर भी जड़ें रहती हैं उसकी उपपत्ति भी विस्तारपूर्वक कह सुनाई। अब इस वृक्ष का जन्मूलन कैसे किया जाता है सो सुनो। (९)

न रूपमस्येह तथोपलभ्यते

नान्तो न चादिर्न च संप्रतिष्ठा ।

अश्वत्थमेनं सुविरुढमूल-

मसङ्गशस्त्रेण दृढेन धित्वा ॥३॥

हे किरीटी ! कदाचित् तुम अपने मन में सोचते होगे कि इतने बड़े झाड़ का उन्मूलन करनेहारी कौन-सी वस्तु हो सकती है ? (११०) क्योंकि इस वृक्ष की ऊपरवाली शाखाएँ ब्रह्मलोक की सीमा तक बढ़ी हुई हैं और इसका मूल तो निराकार ब्रह्म में ही है, (११) नीचे की ओर भी इसकी अधःशाखाएँ विस्तृत हुई हैं, और मध्यभाग में भी दूसरी, मनुष्यरूपी, जड़ें फैली हुई हैं; (१२) इस प्रकार विस्तृत और दृढ़ यह वृक्ष है, अतएव इसका अन्त कौन कर सकता है ? परन्तु ऐसी क्षुद्र कल्पना मन में मत आने दो। (१३) इसके उन्मूलन में परिश्रम ही क्या होते हैं ? बालक के हाँवों को दूर भगाना क्या चीज है ? (१४) आकाश में दीखनेहारे अश्वों के किले क्या गिराने पड़ते हैं ? खरहे के सींग क्या तोड़ने पड़ते हैं ? आकाश-पुष्प का अस्तित्व हो तो खरे, तोड़ने की सम्भावना हो। (१५) वैसे ही हे वीर ! यह संसार कोई रत्नमुच का वृक्ष नहीं है। तो फिर इसके उन्मूलन में कष्ट ही क्या हो सकते हैं ? (१६) हमने जो जड़ों और शाखाओं के विस्तार के विषय में वर्णन किया उसे वन्ध्या के घर-भरे बालकों के

समान समझो । (१७) स्वप्न में कहे हुए वचन चेत आने पर किस काम के ? वैसे ही इस संसार-वृत्त की कथा को भी निर्मूल ही समझो । (१८) अन्यथा जैसा हमने वर्णन किया वैसा यदि इसका मूल अचल होता और वैसा यह सत्य होता (१९) तो उसे उन्मूलन करनेवाला कौन माई का लाल उत्पन्न हो सकता था ? आकाश क्या कभी फूँक से उड़ सकता है ? (२०) अतएव हे धनञ्जय ! हमने जो वर्णन किया वह माया का वर्णन किया । मानों जैसे राजा को कछुई के घी का कलेवा परोसा गया हो । [ अर्थात् असम्भव घटना बतलाई; क्योंकि जब कछुई के दूध ही नहीं होता तो फिर घी कहाँ से होगा ? ] (२१) मृग-जल के सरोवर केवल दूर से ही देख लो, अन्यथा क्या वह जल, धान या केले के वृक्षों को उपयोगी हो सकता है ? (२२) मूल अज्ञान ही मिथ्या है तो फिर उसका कार्य कहाँ से सत्य हो सकता है ? अतएव संसार-वृत्त निश्चय से मिथ्या है । (२३) परन्तु ऐसी जो उक्ति है कि इसका अन्त नहीं होता वह भी एक प्रकार से सत्य ही है । (२४) क्योंकि जब तक चेत नहीं आता तब तक क्या निद्रा का अन्त होता है ? अथवा रात बीतने के पूर्व ही क्या प्रातःकाल हो सकता है ? (२५) वैसे ही हे पार्थ ! जब तक विवेक सिर नहीं ऊँचा करता तब तक इस संसार-वृत्त का अन्त नहीं होता । (२६) जब तक चलती हुई वायु जहाँ की तहाँ शान्त न हो जाय, तब तक तरङ्गों को अनन्त ही कहना चाहिए । (२७) अतएव जैसे सूर्य के अस्त हो जाने पर मृगजल का आभास मिट जाता है अथवा जैसे दीपक बुझाने पर प्रभा का लोप हो जाता है, (२८) वैसे ही जब मूल-बीज अविद्या का नाश करनेहारा ज्ञान प्रकट होता है तभी इस संसार-वृत्त का अन्त होता है, अन्यथा नहीं । (२९) उसी प्रकार ऐसी जो वार्ता है कि यह वृत्त अनादि है वह भा मिथ्या नहीं—उपर्युक्त अभिप्राय के अनुरूप ही है । (३०) क्योंकि संसार-वृत्त में कुछ सत्यता तो हुई नहीं, तो फिर जा नहीं है उसका आरम्भ ही क्या हो सकता है ? (३१) सत्य वस्तु जहाँ से उत्पन्न होती है उसे आदि कहना योग्य है । परन्तु जो हुई नहीं वह कहाँ से उत्पन्न हुई कही जा सकती है ? (३२) अतएव, जिसका न जन्म हुआ न अस्तित्व है उसकी माता कौन है बतलाओ ? तात्पर्य यह कि इसके न होने के कारण ही इसे अनादि कहते हैं । (३३) बन्ध्या के पुत्र की जन्म-

पत्रिका कैसे बन सकती है ? आकाश में नीलवर्ण धरती की कल्पना कैसे सत्य हो सकती है ? (३४) हे पाण्डव ! आकाश-पुष्प का डंठल कौन तोड़ सकता है ? अतएव, न होते संसार का आदि भी कैसे हो सकता है ? (३५) जैसे घट का प्रागभाव किसी के उत्पन्न किये बिना ही सिद्ध है, वैसे ही यह सम्पूर्ण वृक्ष भी अनादि समझो । (३६) इस प्रकार हे अर्जुन ! इसका न आदि है, न अन्त है । बीच में ही किसी प्रकार इसकी स्थिति दिखाई देती है परन्तु वह मिथ्या है । (३७) जैसे मृगजल न किसी कैलास पर्वत से गिरता है और न किसी समुद्र में जा मिलता है, परन्तु बीच में ही भूठ-भूठ दिखाई देता है, (३८) वैसे ही वास्तव में इस संसार के आदि और अन्त नहीं हैं, और वह कभी सत्य भी नहीं है, परन्तु नवल मिथ्यात्व देखिए कि उसका प्रतिभास मात्र होता है । (३९) इन्द्रधनुष जैसे अनेक रङ्गों से चित्रित दिखाई देता है वैसे ही यह वृक्ष अज्ञान से सत्य-सा जान पड़ता है । (४०) इस प्रकार, बहुरूपिये के भेष से जैसे लोग भूल में पड़ते हैं वैसे ही इस संसार की स्थिति के समय अज्ञानियों की दृष्टि में भूल पड़ती है । (४१) और यद्यपि आकाश में न होती हुई भी नीलिमा दिखाई देती है तथापि वह जैसे प्रत्येक क्षण में उत्पन्न और विलीन होती है, (४२) [ स्वप्न मिथ्या है परन्तु क्या वह एकसा ही बना रहता है ? ] वैसे ही यह आभास भी क्षण में विलीन हो जाता है । (४३) देखने से इसका अस्तित्व जान पड़ता है; परन्तु जल में दिखाई देनेहारे प्रतिबिम्ब से जैसे वानर की स्थिति हो जाती है वैसे ही इस आभास को सत्यतः ग्रहण करने की चेष्टा करने पर भी वह हाथ नहीं लगता । (४४) इसकी उत्पत्ति और नाश इतनी शीघ्रता से होते रहते हैं कि समुद्र की लहरों की उत्पत्ति और नाश उसकी बराबरी नहीं कर सकते । और विद्युत् भी उससे होड़ बाँधने के योग्य नहीं होती । (४५) ग्रीष्म-काल के अन्त की वायु जैसे आगे-पीछे नहीं देखती वैसे ही यह संसाररूपी महावृक्ष भी स्थिर नहीं रहता, (४६) एवं इन वृक्ष का न आदि है न अन्त है, न स्थिति है न रूप है, तो फिर इसके उन्मूलन में क्या आयास पड़ सकता है ? (४७) जो वास्तव में न होता हुआ भी अपने अज्ञान के ही कारण बड़ा हुआ था उसे हे किरीटी !

आत्मज्ञान के शस्त्र से तोड़ डालो। (४८) अन्यथा, एक ज्ञान के अतिरिक्त जितने इसे तोड़ने के उपाय करोगे उनसे तुम इस वृत्त में और भी अधिक उलझ जाओगे। (४९) और फिर इसकी ऊपर-नीचे की शाखा और उपशाखाओं में कहाँ तक घूमते रहोगे? इसलिए इसका मूल जो अज्ञान है उसे यथार्थ-ज्ञान से छोट डालो; (२५०) नहीं तो रस्ती होकर भी जो सोंप दिखाई देता है उसे मारने के लिए लकड़ी खोजना वृथा परिश्रम करना है। (५१) मृग-जलरूपी गङ्गा के पार जाने के हेतु नाव के लिए दौड़नहारा जैसे किसी जङ्गल के नाले में सचमुच ही डूब जाय, (५२) वैसे ही इस न होत सँसार का अन्त करने के लिए अन्य उपायों की खोज करता करता मनुष्य अपना नाश कर लेगा तथा उसका भ्रम और अधिक बढ़ जावेगा। (५३) अतएव, हे धनञ्जय! स्वप्न में लगे हुए घाव की ओषधि जैसे जागृति ही है, वैसे ही इस अज्ञान-मूल सँसार के लिए ज्ञान ही एक शस्त्र है। (५४) परन्तु बुद्धि में इतना वैराग्यरूपी नूतन और अटूट बल होना चाहिए कि यह शस्त्र सहज में चलाने बने (५५) वैराग्य उत्पन्न होते ही धर्म, अर्थ और काम इन तीनों का यह समझ कर त्याग कर देना चाहिए कि वे कुत्ते के तात्कालिक वमन के सदृश हैं। (५६) हे पाण्डव! यहाँ तक पदार्थमात्र की हीक आने लगे। ऐसा दृढ़ वैराग्य होना चाहिए। (५७) फिर देहाहङ्काररूपी म्यान में से निकाल कर अहमात्मरूपी शस्त्र—जो विवेकरूपी सिल पर पैनाया गया हो, जो ब्रह्माग्नि वाधरूपी तीक्ष्णता से युक्त हो और जिसमें पूर्ण-एकता-ज्ञानरूपी उबटन लगा हो,—(५८) एकदम हाथ में धरना चाहिए। (५९) परन्तु एक-दो बार अपना निश्चयरूपी मूठ का बल आजमा लेना चाहिए और अत्यन्त शुद्ध-मननरूपी तैल का संभालना चाहिए। (२६०) फिर ज्ञानरूपी शस्त्र और रथ तुम जब निदिध्यासन के द्वारा एकरूप हो जाओगे तो प्रहार के लिए दूसरी कोई वस्तु ही न रहेगी। (६१) ऐसा यह आत्मज्ञान का शस्त्र, जो अद्वैतज्ञान का निष्कर्ष है वह, इस सँसार-वृत्त का कभी बचने न देगा। (६२) जैसे वायु शरत्काल के आरम्भ में आकाश का सम्पूर्ण कचरा उड़ा देती है, अथवा सूर्य उदय होते ही जैसे अन्धकार का घूँट पी जाता है, (६३) अथवा जागृति होते ही जैसे स्वप्न का गड़बड़ का टाँव ही मिट जाता है, वैसे ही स्थिति आत्मानुभव की धार लगे हुए शस्त्र के

चलाने से होती है। (६४) उस समय, चाँदनी में जैसे सृगजल नहीं दीखता वैसे ही ऊर्ध्व या अधोमूल अथवा नीचे की शाखाएँ या उपशाखाएँ कुछ भी दिखाई न देंगी। (६५) इस प्रकार हे वीरश्रेष्ठ! आत्मज्ञान के खड्ग से इस संसाररूपी ऊर्ध्वमूल अश्वत्थ का छेदन कर। (६६)

ततः पदं तत्परिमार्गितव्यं

यस्मिन्नाता न निवर्तन्ति भूयः ।

तमेव चाद्यं पुरुषं प्रपद्ये

यतः प्रवृत्तिः प्रसृता पुराणी ॥४॥

इदं वृत्ति के परे जो अहंता-रहित रूप प्रसिद्ध है वह अपना स्वरूप स्वयं आप ही देखना चाहिए। (६७) परन्तु मूढ़ जन जैसे दर्पण के आधार से एक ही रूप को भिन्न देखते हैं, वैसा इस आत्मस्वरूप का देखना नहीं है। (६८) हे वीर! यह देखना ऐसा है जैसे जल का सोता कुएँ में भरने के पूर्व उद्गम में ही भरा रहता है, (६९) अथवा पानी सूख जाने पर सूर्य का प्रतिबिम्ब जैसे बिम्ब में ही मिल जाता है, अथवा घट फूट जाने पर घटाकाश जैसे आकाश में मिल जाता है, (७०) अथवा इन्धनांश समाप्त होते ही अग्नि जैसे फिर अपने स्वरूप-मय हो जाती है। (७१) जीभ जैसे अपना ही स्वाद चाखे, आँखें अपनी ही पुतलियाँ देखें वैसा ही यह निजस्वरूप का देखना है। (७२) अथवा प्रकाश जैसे प्रकाश में जा मिले, आकाश आकाश में जा मिले, अथवा जल जलाशय में जा मिले (७३) वैसा ही स्वयं आप ही अद्वैत स्वरूप को देखना है। यह बात हम निश्चय से कहते हैं। (७४) जिसे द्रष्टा न होकर देखना चाहिए, किसी वस्तु का धावा न होकर जानना चाहिए, जिस स्थान को आद्य पुरुष कहते हैं (७५) उसके विषय में वेद, उपाधि का आश्रय कर, वृथा मुँह चलाते और नाम रूपों का वर्णन करते हैं (७६) मुमुक्षु जन संसार और स्वर्ग से ऊब कर, योग और ज्ञान का आश्रय कर पुनः लौट कर न आने की प्रतिज्ञा से, जिस स्थान को जाने के लिए निकलते हैं, (७७) जिसके लिए विरक्त जन संसार के आगे निकल उसे प्रतिज्ञापूवक जीतते और ब्रह्मलोकरूपी कर्म पर्वत का भी उल्लाहन कर आगे निकल

जाते हैं, (७८) ज्ञानी जन अहंता इत्यादि अपनी सम्पूर्ण वृत्तियों को छोड़ जिस घर का पट्टा प्राप्त करते हैं, (७९) जिस स्थान से यह विश्व-परम्परा अभ्यागियों की सूखी आशा वृद्धि के समान बढ़ रही है, (२८०) जिस वस्तु के अज्ञान के कारण इस महान् संसार का ज्ञान प्रकट हुआ है तथा (८१) जगत् में अवास्तव हम-तुम भाव का प्रति-पालन हो रहा है, उस आद्य वस्तु को हे पार्थ ! स्वयं आपरूप हो देखना चाहिए, मानो जैसे हिम को हिम ही जोड़ता हो (८२) हे धनञ्जय ! उस वस्तु का एक लक्षण और है । उसकी भेट हाते ही वहाँ से कोई लौटकर नहीं आता । (८३) पर उसकी भेट उन्ही वंश होती है, जो पुरुष ज्ञान के द्वारा मवेत्र ऐसे एकरूप- हो गये हैं जैसे मानो महाप्रलय का जल ही भरा हुआ हो । (८४)

**निर्मानमोहा जितसङ्गदोषा**

**अध्यात्मनित्या विनिवृत्तकामाः ।**

**द्वन्द्वैर्विमुक्ताः सुखदुःखसंज्ञै-**

**र्गच्छन्त्यमूढाः पदमव्ययं तत् ॥५॥**

वर्षाकाल के अन्त में जैसे मेघ आकाश का त्याग कर चले जाते हैं, वैसे ही जिन पुरुषों के मनो ने मोह और मान को छोड़ दिया है, या (८५) जो पुरुष विकारों के पञ्जे में वैसे ही नहीं फँसते, जैसे कि अत्यन्त दरिद्री मनुष्य के नातेदार उसका तिरस्कार करते हैं, (८६) केलों का वृक्ष फलते ही जैसे उसकी वाढ़ समाप्त हो जाती है, वैसे ही जिनकी क्रिया आत्मस्वरूप के लाभ से प्रबल हो धीरे धीरे बन्द हो जाती है, (८७) वृक्ष में आग लगी देखकर जैसे पक्षी इधर-उधर भाग जाते हैं वैसे ही जिन्हे देखकर सम्पूर्ण विकल्प भाग जाते हैं, (८८) सकल तृणरूपी दोष उत्पन्न करनेवाली पृथ्वीरूपी भेद-बुद्धि जिनमें नहीं रहती, (८९) सूर्योदय होते ही जैसे रात्रि आप ही आप चली जाती है वैसे ही जिनका देहाहङ्कार अविद्या-सहित चला गया है (२९०) आयुष्य-हीन जीव को जैसे शरीर एकदम छोड़ देता है वैसे ही जिन्हे मोहकारक द्वैत ने छोड़ दिया है । (९१) पारस को जैसे लोहे का दारिद्र्य रहता है, अथवा सूर्य को जैसे अंधेरा नहीं जुड़ता, वैसे ही जिन्हे द्वैत-बुद्धि का अकाल बना रहता है, (९२) देह में सुख-दुःख के रूप



से जो द्वन्द्व दिखाई देते हैं वे जिनके सम्मुख आते भी नहीं (९३) स्वप्न का राज्य या मरण जैसे जागृत होने पर हर्ष या शोक का हेतु नहीं होता, (९४) अथवा गरुड़ जैसे कभी सर्पों से पराजित नहीं होते, वैसे ही जो सुख-दुःखरूपी द्वन्द्व या पाप-पुण्यों के वश नहीं होते, (९५) जो विवेकी राजहंस अनात्मरूपी जल का त्याग कर आत्म-रसरूपी दूध का पान करते हैं, (९६) पृथ्वीतल पर वर्षा कर सूर्य जैसे पुनः अपना रस अपने विम्ब में खींच लेता है (९७) वैसे ही आत्मभ्रम के कारण जो ब्रह्मवस्तु अनेक-रूप से बिखरी हुई है उसे जो पुरुष निरन्तर ज्ञान-दृष्टि से एक-रूप कर लेते हैं, (९८) किंवदन्ता, गङ्गा का प्रवाह जैसे समुद्र में जा डूबता है वैसे ही जिनका विवेक आत्मनिश्चय में ही डूब रहा है, (९९) आकाश जैसे यहाँ से अन्यत्र नहीं जाता वैसे ही सर्वत्र आत्मा होने के कारण जिन्हे और कुछ अभिलाषा नहीं होती, (३००) अग्नि के पर्वत पर जैसे कोई बीज नहीं उगता वैसे ही जिनके मन में कोई विकार उत्पन्न नहीं होता (१) मन्दराचल निकाल लेने पर चौर-समुद्र जैसा निश्चल हो रहा था वैसे ही जिनमें काम को उर्मि नहीं उठती, (२) सम्पूर्ण कलाओं से तृप्त हुआ चन्द्रमा जैसे किसी भाग में न्यून दिखाई नहीं देता वैसे ही जिनमें अपेक्षारूपी न्यूनता नहीं रहती, (३) [यह अनुपम वर्णन कहाँ तक करें] वायु के सम्मुख जैसे परमाणु नहीं रहता वैसे ही जिन्हे विषयों का नाम भी नहीं आता, (४) ऐसे जो पुरुष ज्ञानरूपी अग्नि में तप्त हो ऊपर कहे हुए गुणों से युक्त हो गये हैं वे उस पद में ऐसे मिल जाते हैं जैसे सोने में सोना । (५) यदि तुम पूछो कि "उस पद में मिल जाते हैं" कहने से किस पद का निर्देश किया तो सुनो । वह पद ऐसा है कि जिसका नाश नहीं होता, (६) तथा वह ऐसा नहीं है कि जो दृश्यरूप से दिखाई दे अथवा ज्ञेयरूप से जाना जा सके, अथवा 'यह अमुक है' यों पहचाना जा सके । (७)

न तद्भासयते सूर्यो न शशाङ्को न पावकः ।

यद्गत्वा न निवर्तन्ते तद्धाम परमं मम ॥६॥

दीपक के लज्जाले से अथवा चन्द्रमा के प्रकाश से, और तो क्या कहे, सूर्य के प्रकाश से भी जो कुछ दिखाई देता है (८) उस सब दृश्य का दिखाई देना जिसका न देखना है, जिसके अगोचर

रहते हुए विश्व का आभास होता है, (९) जैसे सीप का भाव व्योँ व्योँ विलीन होता है त्यों त्यों चाँदी का रूप सत्य जान पड़ता है, अथवा रस्ती के भाव को लोप होने से सर्प की सत्ता उत्पन्न होती है, (३१०) वैसे ही चन्द्र-सूर्य इत्यादि जो तेजोगोल दिखाई देते हैं वे जिस अधिष्ठान पर प्रकाशते हैं (११) वह वस्तु मानों एक तेजो-राशि है जो सम्पूर्ण भूतमात्रों में समान ही भरी है और जो चन्द्र और सूर्य के हृदय में भी प्रकाशती है। (१२) इस प्रकार से चन्द्रमा और सूर्य मानो ब्रह्म के प्रकाश में केवल परछाईं डालनेवाले हैं। तात्पर्य यह कि तेजस्वी पदार्थों में जो तेज है सो ब्रह्म का ही प्रभाव है। (१३) और जैसे सूर्योदय के समय चन्द्रमा-सहित नवग्रहों का लोप हो जाता है, वैसे ही जिसका प्रकाश होते ही सूर्य और चन्द्र-सहित सम्पूर्ण जगत् का लोप हो जाता है, (१४) अथवा जागृत होते ही जैसे स्वप्न की सवारी का अन्त हो जाता है, अथवा सन्ध्या के समय जैसे मृग-जल नहीं रहता (१५) वैसे ही जिस वस्तु में कोई आभास नहीं रहता उसे मेरा मुख्य धाम जानो। (१६) जो पुरुष आगे बढ़ कर वहाँ पहुँच जाते हैं वे फिर महा-समुद्र में मिले हुए सातों के समान पीछे नहीं पलटते। (१७) अथवा लवण की बनाई हुई हथिनी समुद्र में डाली जाय तो वह जैसे पलट कर नहीं आती (१८) अथवा अभि की धालाएँ जैसे आकाश में उठती हैं तो पीछे नहीं लौटतीं। अथवा तपे हुए लोहे पर डाला हुआ जल जैसा फिर हाथ नहीं लगता (१९) वैसे ही जो पुरुष शुद्ध ज्ञान के द्वारा मुझसे एकरूप हो जाते हैं उनका जन्म-मरण का मार्ग ही बन्द हो जाता है। (३२०) इस पर प्रजारूप पृथ्वी के राजा अर्जुन ने कहा, महाराज! आपका बड़ा प्रसाद हुआ। परन्तु मेरी एक विनती की ओर देव ध्यान दें। (२१) हे देव! जो स्वयं आपसे एकरूप हो जाते हैं और फिर लौट कर नहीं आते वे आपसे भिन्न रहते हैं या अभिन्न? (२२) जो अनादिसिद्ध भिन्न ही रहते हों तो 'वे पलट कर नहीं आते' कहना अयुक्त है। क्योंकि भ्रमर जो फूलों का चुम्बन करते हैं वे क्या फूल ही हो जाते हैं? (२३) नहीं। लक्ष्य से भिन्न रहते हुए वाण जैसे लक्ष्य का स्पर्श कर फिर पलट कर गिर पड़ते हैं, वैसे ही वे भी लौट आते हैं। (२४) अथवा यदि वे पुरुष स्वभावतः आपके ही रूप हैं तो कौन किससे जा मिलता है? शायद आप ही अपने में कैसे घुस सकता है? (२५) इसलिए

हे देव । जैसे अवयव और शिर का वैसे ही आपसे अभिन्न जीवों का और आपका संयोग अथवा वियोग होना नहीं कहा जा सकता (२६) तथा जो सर्वथा आपसे भिन्न हैं वे तो कभी एकरूप हो ही नहीं सकते । फिर वे पलट कर आते हैं या नहीं इस वृथा उक्ति का क्या प्रयोजन है ? (२७) अतएव, हे सर्वतोमुखी श्रीकृष्ण ! मुझे यह सम-भाइए कि वे कौन हैं जो आपको प्राप्त कर फिर पलट कर नहीं आते । (२८) अर्जुन के इस आक्षेप से सर्वज्ञों के मुकुटमणि श्रीकृष्ण शिष्य का ज्ञान देखकर सन्तुष्ट हुए । (२९) वे बोले कि हे महामति ! जो मुझे प्राप्त कर फिर लौट कर नहीं आते वे मुझसे भिन्न और अभिन्न दोनों रीति से रहते हैं । (३०) गहरे विवेक से देखा जाय तो जो मैं हूँ वही स्वभावतः वे हैं, अन्यथा ऊपरी ओर देखने से वे भिन्न भी दिखाई देते हैं । (३१) जल पर जैसे तरङ्ग हिलोरते हुए भिन्न दिखाई देते हैं पर वस्तुतः वे जल ही हैं, (३२) अथवा सुवर्ण के जुड़े-जुड़े अलङ्कार जैसे भिन्न दिखाई देते हैं पर असल में सब सुवर्ण ही है (३३) वैसे ही, हे किरीटी ! ज्ञान की दृष्टि से वे पुरुष मुझसे अभिन्न हैं । परन्तु मेरे अज्ञान के कारण भिन्नता दिखाई देती है । (३४) सत्य वस्तु के विचार से देखो तो मैं जो एक ही हूँ उसके सङ्ग दूसरी वस्तु ही कहाँ है जिससे भिन्नाभिन्न व्यवहार उत्पन्न हो सके ? (३५) सूर्य के बिम्ब का वर्तुल यदि सम्पूर्ण आकाश को ही अपने में समा कर विद्यमान रहे तो प्रतिबिम्ब कहाँ जाकर पड़ेगा और रश्मियाँ कहाँ प्रवेश करेंगी ? (३६) अथवा हे धनञ्जय ! कल्पान्त के जल से क्या खाड़ियों भर लेने की घटना हो सकती है ? वैसे ही मुझ अद्वैत और अविक्रिय के अंश कैसे हो सकते हैं ? (३७) परन्तु जैसे सीधा बहता हुआ जल अन्य प्रवाह के मेल से टेढ़ा बहने लगता है, पानी के कारण जैसे सूर्य दूसरा दिखाई देने लगता है, (३८) आकाश चौकोन है या गोल है यह कैसे जाना जाय, परन्तु वह जैसे जिस घट या मठ का आच्छादन करे वैसा ही कहा जाता है, (३९) निद्रा के आधार से मनुष्य जिस समग्र स्वप्न में राजा-बन जाता है उस समय उस (राजा) का शासित संसार भी क्या वही अकेला नहीं बनता ? (४०) अथवा उत्तम सोलह के भाव के सोने के कस अशुद्ध सोने से मिलने के कारण जैसे भिन्न-भिन्न होते हैं, वैसे ही जब मेरा शुद्ध स्वरूप स्वभावा से आच्छादित होता है (४१) तब एक अज्ञान

प्रकट होता है। उससे ऐसा विकल्प उत्पन्न होता है कि मैं कौन हूँ और फिर सोच कर ऐसा निश्चय होता है कि मैं शरीर हूँ। (४२)

**ममैवांशो जीवलोके जीवभूतः सनातनः ।**

**मनः षष्ठानीन्द्रियाणि प्रकृतिस्थानि कर्षति ॥७॥**

इस प्रकार आत्मा जब शरीर-परिमित ही प्रतीत होता है, तब उसकी उत्पत्ता के कारण वह मेरा अंश जान पड़ता है। (४३) वायु के कारण समुद्र का जल जब तरङ्गाकार हो उछलता है तो जैसे वह समुद्र का थोड़ासा अंश ही दिखाई देता है, (४४) वैसे ही हे पाण्डु-सुत ! इस जीव-लोक में मैं जड़ को चेतना देनेहारा, देह में अहता उपजानेहारा जीव जान पड़ता हूँ। (४५) जीवों की बुद्धि द्वारा गोचर जो यह सब व्यापार है यही 'जीव-लोक' शब्द का अभिप्राय है। (४६) जन्म और मृत्यु को सत्य मानने के लिए ही मैं जीव-लोक या संसार समझता हूँ। (४७) इस प्रकार के जीव-लोक में मुझे ऐसा सुमनो जैसे जल के परे रहनेहारा चन्द्र जल में दिखाई देता है। (४८) हे पाण्डव ! रुटिक का टुकड़ा कुंकुम पर रक्खा हो तो लोगों को आरक्त दिखाई देगा, पर वास्तव में वह आरक्त नहीं रहता। (४९) वैसे ही मेरे अनादित्व का भङ्ग नहीं होता, मेरा अक्रियत्व भी खंडित नहीं होता; तथा मेरा कर्ता-भोक्ता दिखाई देना भ्रान्ति समनो। (३५०) बहुत क्या कहूँ, शुद्ध आत्मा ही प्रकृति से एक जीव हो, निज पर ही प्रकृतिधर्म के कर्मों का आरोपण करता है (५१) तथा श्रोत्र इत्यादि मन-समेत छहो इन्द्रियाँ जो प्रकृति से उत्पन्न हुई हैं, उन्हें अपनी समझ कर व्यापार में प्रवृत्त होता है। (५२) स्वप्न में जैसे संन्यासी आप ही अपना कुटुम्ब वनता है और फिर उसके मोह से इधर-उधर दौड़ता है, (५३) वैसे ही आत्मा अपनी विस्मृति के कारण आप ही प्रकृति-रूप होकर उसी में अनुरक्त होता है। (५४) वह मनरूपी रथ पर चढ़ता है, श्रवण-द्वार से निकलता है, और शब्दरूपी वन में प्रवेश करता है, (५५) तथा प्रकृति की वागडोर ल्चारूपी दिशा की ओर खींचकर स्पर्शरूपी घोर वन में घुसता है। (५६) किसी समय वह नेत्रद्वार से निकल कर रूपरूपी पर्वत पर इधर-उधर घूमता है, (५७) अथवा हे सुभट ! रसना के मार्ग से रसरूपी गुहा में प्रवेश करता है। (५८) अथवा

कभी यह मेरा अंश घ्राणमार्ग से निकल कर सुगन्धरूपी दारुण वन के पार चला जाता है। (५९) इस प्रकार देह और इन्द्रियो का नायक यह जीव मन को छाती से लगा शब्द इत्यादि विषयों के साधनों का भोग लेता है। (३६०)

**शरीरं यदवाप्नोति यच्चाप्युत्कामतीश्वरः ।**

**गृहीत्वैतानि संयाति वायुर्गन्धानिवाशयात् ॥८॥**

परन्तु जीव का यह कर्तृत्व वा भोक्तृत्व तभी दिखाई देता है जब वह किसी शरीर में प्रवेश करे। (६१) जैसे हे धनञ्जय ! सम्पत्तिमान् और विलासी मनुष्य तभी जाना जाता है जब वह किसी राजा के रहने योग्य स्थान में बसे। (६२) वैसे ही, देखनेहारों को अहङ्कार की वृद्धि या विषयेन्द्रियो की धीगाधीगी तभी दिखाई देती है जब जीव किसी देह का आश्रय करे, (६३) तथा जब वह शरीर का त्याग करता है तब भी इस इन्द्रिय-समुदायरूपी सम्पत्ति को अपने सङ्ग ले जाता है। (६४) जैसे आर्ताथ का अपमान करन से वह अपने सङ्ग अपमान करनेहारों का पुण्य भी खींच ले जाता है, अथवा डोरी जैसे कठपुतलियों को इधर-उधर खींच ले जाती है, (६५) अथवा अस्त हुआ सूर्य जैसे लोगों के नेत्रों के प्रकाश को भी सङ्ग ले जाता है, और रहने दो, पवन जैसे सुगन्ध हर ले जाता है (६६) वैसे ही हे धनञ्जय ! यह देहराज जब देह का त्याग करता है तो इन इन्द्रियों को, जिनमें छठवाँ एक मन है, अपने साथ ले जाता है। (६७)

**श्रोत्रं चक्षुः स्पर्शनं च रसनं घ्राणमेव च ।**

**अधिष्ठाय मनश्चायं विषयानुपसेवते ॥९॥**

फिर वह संसार में या स्वर्ग में जहाँ-जहाँ और जैसे-जैसे देहों का आश्रय करता है, वहाँ-वहाँ मन इत्यादि भी फिर से पूर्ववत् प्रवृत्त हो जाते हैं, (६८) जैसे दीपक बुझा देने से वह प्रभा-सहित अदृश्य हो जाता है परन्तु फिर से अँजोरते ही फिर वही वैसा ही प्रकाशमान हो जाता है। (६९) तथापि हे किरौटी ! यह व्यवस्था अवि-वेकियों की दृष्टि से ही ऐसी मालूम होती है, (३७०) क्योंकि वे यह सत्य मानते हैं कि आत्मा देह धारण करता है और वही विषयों का भोग लेता है तथा देह का त्याग भी वही करता है। (७१) अन्यथा

जन्म होना या मृत्यु होना, कर्म करना या भोग लेना ये सब धर्म वस्तुतः प्रकृति के हैं जिनको आत्मा अपना समझता है। (७२)

उत्क्रामन्तं स्थितं वापि भुञ्जानं वा गुणान्वितम् ।

चिमूढा नानुपश्यन्ति पश्यन्ति ज्ञानत्रक्षुषः ॥१०॥

यतन्तो योगिन्श्चैनं पश्यन्त्यात्मन्यवस्थितम् ।

यतन्तोऽप्यकृतात्मानो नैनं पश्यन्त्यचेतसः ॥११॥

शरीर का एक आकार तैयार होता है और उसमें चेतना उत्पन्न होती है। उस हलचल को देखकर लोग कहते हैं कि जन्म हुआ। (७३) तथा उसके सङ्ग से इन्द्रियाँ अपने-अपने विषयों में व्यापृत होती है, उसे हे सुभद्रापति ! भोग लेना कहते हैं। (७४) तदनन्तर भोग लेते-लेते जब देह चीरण हो छूट जाती है, और चेतना नहीं दिखाई देती तो कहते हैं कि मृत्यु हो गई। (७५) परन्तु हे पाण्डव ! वृक्ष वायु से डोलते हुए दिखाई दें क्या तभी वायु चलती माननी चाहिए ? वृक्ष का हिलना नहीं दिखाई देता तब क्या वायु नहीं रहती ? (७६) अथवा दर्पण सामने रखो और उसमें अपना स्वरूप देखो तभी क्या उस स्वरूप की उत्पत्ति समझनी चाहिए ? उसके पूर्व क्या वह स्वरूप नहीं था ? (७७) तथा दर्पण को हटा लेने से स्वरूपाभास का लोप हो जाता है तब क्या यह समझ लेना चाहिए कि हम नहीं हैं ? (७८) शब्द वास्तव में आकाश से उत्पन्न होता है, परन्तु वह जैसे मेघों पर आरोपित किया जाता है, अथवा लोग जैसे अश्वों की गति को चन्द्रमा की गति समझते हैं, (७९) वैसे ही वे अन्ध जन मोह के कारण देह का उत्पन्न होना और नाश होना अविकारी आत्मसत्ता पर निश्चित करते हैं। (८०) परन्तु, आत्मा आत्मा की ही जगह है तथा शरीर में दिखाई देनेवाले धर्म शरीर के हैं, यह जाननेहारे दूसरे ही होते हैं (८१) जिनके नेत्र, ज्ञान के कारण, इस देह-रूपी आच्छादन को ही देखकर नहीं रह जाते। किन्तु जैसे सूर्य की किरणों ग्रीष्म ऋतु में तीव्रता से निकलती हैं (८२) वैसी ही जिनकी स्मृति विस्तृत विवेक के द्वारा स्वरूप में जा बैठती है, वे ज्ञानी जन आत्मा को ऐसा देखते हैं (८३) जैसा कि प्रत्यक्ष तारागणों से भरा हुआ गगन जो ममृद से प्रतिबिम्बित होता है पर जो उसमें अपनी

जगह से दूट कर नहीं गिरता । (८४) आकाश आकाश की ही जगह रहता है और समुद्र में जो दिखाई देता है सो मिथ्या है वैसे ही वे देह में आत्मा को देखते हैं । (८५) प्रवाह में दिखाई देनेवाली हलचल का कारण प्रवाह ही है । इस दृष्टि से देखिए तो जैसे यह नशचय होता है कि चन्द्रिका चन्द्रमा में ही निश्चल है (८६) अथवा गड्ढा ही भरता या सूखता है पर जैसे सूर्य जैसा का तैसा बना रहता है, वैसे ही वे ज्ञानी जन देह की उत्पत्ति और मृत्यु होती देखकर भी मुझको अविक्रिय जानते हैं । (८७) घट या मठ की घटना होती है, और पश्चात् उसका भङ्ग हो जाता है, परन्तु आकाश वैसा ही भरा हुआ बना है, (८८) वैसे ही वे निश्चय से जानते हैं कि आत्मसत्ता अखण्ड बनी है और उसमें अज्ञान-दृष्टि की कल्पना से ही शरीर का जन्म और उसकी मृत्यु होती है । (८९) शुद्ध आत्मज्ञान के द्वारा वे जानते हैं कि परब्रह्म न घटता है न बढ़ता है, और न वह कोई चेष्टा कराता है न करता है । (९०) परन्तु चाहे ज्ञान भी प्राप्त हो, बुद्धि परमाणु की भी खोज ले सके, सम्पूर्ण शास्त्रों का रहस्य हाथ आ जाय (९१) परन्तु उस विद्वत्ता के अनुरूप यदि अन्तःकरण में वैराग्य का प्रवेश न हुआ हो तो मुझ सर्वात्मा से भेंट नहीं हो सकती । (९२) मुख में विवेक भरा हो पर अन्तःकरण में विषयो की बस्ती हो तो हे धनुर्धर ! यह सत्य जानों कि उस मनुष्य को मेरी प्राप्ति नहीं हो सकती । (९३) स्वप्न में बर्तनेवालों के ग्रन्थों से क्या ससार का उलम्भाव मिट सकता है ? अथवा स्पर्श करने से ही क्या पोथी पढ़ने का कार्य हो सकता है ? (९४) आँखे बाँध कर मोती नाक से लगाये जायें तो उनका मोल-भाव कैसे मालूम हो सकेगा ? (९५) वैसे ही, चित्त में अहङ्कार बसता हो, और सम्पूर्ण शास्त्रों का मौखिक अभ्यास हो तो ऐसे कोटि जन्म हो जायें तथापि मेरी प्राप्ति न होगी । (९६) मैं जो एक हूँ और सम्पूर्ण भूतमात्र में व्यापक हूँ उस व्याप्ति का अब निरूपण करता हूँ, सुनो । (९७)

यदादित्यगतं तेजो जगद्भासयतेऽखिलम् ।

यच्चन्द्रमसि यच्चाग्नौ तत्तेजो विद्धि मामकम् ॥१२॥

जिससे सूर्यसहित सम्पूर्ण विश्वरचना प्रकट होती है वह प्रकाश आदि से अन्त तक मेरा समझना चाहिए । (९८) सूर्य जल का शोषण कर अस्त हो जाता है, तदनन्तर जो फिर से आद्रेता पहुँचाता

है वह हे पाण्डुसुत ! चन्द्र में रहनेहारी मेरी ही कान्ति है । (९९)  
और जो निरन्तर दहन या पचन-क्रिया करती है वह अग्नि में  
रहनेहारी दीप्ति भी मेरी ही है । (४००)

**गामाविश्य च भूतानि धारयाम्यहमोजसा ।**

**पुष्णामि चौषधीः सर्वाः सोमो भूत्वा रसात्मकः ॥१३॥**

भूतल में ही प्रवेश किया है । इसी से समुद्र के महाजल  
में भी यह पृथ्वीरूपी रजःकरणों का ढेला नहीं गलता (१) और पृथ्वी  
जो अपार चराचर भूतमात्र को धारण करती है सो मैं ही उसमें  
प्रवेश कर धारण करता हूँ । (२) गगन में भी हे पाण्डुसुत ! मैं  
चन्द्रमा के रूप से एक चलता हुआ अमृत का सरोवर ही भरा हुआ  
हूँ । (३) उसमें से जो किरणें निकलती हैं उनसे मैं ही अनन्त रस-  
प्रवाहों के द्वारा सम्पूर्ण ओषधियों का कोश भरता हूँ । (४) इस  
प्रकार मैं सकल धान इत्यादि धान्यमात्र का सुकाल करता हूँ तथा  
सम्पूर्ण प्राणियों को अन्नद्वारा जीवन देता हूँ । (५) अन्न पकाया  
जाता है परन्तु जिससे उसे पचाकर जीव समाधान को भोग ले वह  
दीपन योही कैसे हो सकता है ? (६)

**अहं वैश्वानरो भूत्वा प्राणिनां देहमाश्रितः ।**

**प्राणापानसमायुक्तः पचाम्यन्नं चतुर्विधम् ॥१४॥**

इसलिए सकल प्राणियों के शरीर में नाभिस्थान की जगह अंगीठी  
बना कर उसकी जठराग्नि भी हे किरीटी ! मैं ही बनता हूँ । (७) तथा  
पेट में प्राण और अपान वायु की जुड़ी हुई धौंकनी से रात-दिन धौंक-  
धोक कर न जाने कितना अन्न पचाता हूँ । (८) शुष्क हो या स्निग्ध  
हो, अच्छा पका हुआ हो या भूजा हुआ हो, सब—चारों प्रकार का—  
अन्न मैं ही पचाता हूँ । (९) भाव यह है कि मैं ही सम्पूर्ण प्राणिगण  
हूँ, उनका निर्वाह करनेहारा जीवन भी मैं ही हूँ, और जीवन का  
मुख्य साधन जो अग्नि है वह भी मैं ही हूँ । (४१०) अब इससे अधिक  
मैं अपनी व्यापकता की अपूर्वता और क्या वर्णन करूँ ? संसार में  
दूसरी वस्तु ही नहीं है । सर्वत्र मुझे ही देख लो । (११) तो फिर  
कोई प्राणी सर्वदा सुखी और कोई अत्यन्त दुःख से आक्रान्त दिखाई  
देते हैं सो किस वेष के कारण ? (१२) नगर भर में यदि एक ही



दीपक से सब दीपक लगाये गये हों तो फिर उनमें कोई अप्रकाशित क्यों रह जायें ? (१३) ऐसा यदि तुम मन में तर्क-वितर्क करते हो तो उस शङ्का का भी हम निवारण करते हैं, मुने। (१४) यह बात वस्तुतः मिथ्या नहीं है कि सर्वत्र मैं ही हूँ। परन्तु मैं प्राणियों को उनकी बुद्धि के अनुसार प्रकट होता हूँ। (१५) जैसे आकाश का गुण जो ध्वनि है सो एक ही है, परन्तु वह जुदे-जुदे वाद्यों में भिन्न भिन्न नादरूप हो बजती है, (१६) अथवा सूर्य एक ही है परन्तु जुदे-जुदे लोक-व्यवहारों के कारण उसका भिन्न भिन्न उपयोग होता है, (१७) अथवा जल वीजधर्म के अनुरूप वृक्षों को उत्पन्न करता है, उसी प्रकार मेरा स्वरूप भी सम्पूर्ण जीवों में परिणत हुआ है। (१८) अजी ! जैसे अज्ञानियों और चतुरों के सम्मुख रखा हुआ दुलड़ा हार अज्ञानियों को सर्प प्रतीत होता पर ज्ञानियों को सुख का हनु होता है, (१९) और रहने दो, जैसे स्वाती का जल सीप में मोती और सर्प में विष उत्पन्न करता है वैसे ही ज्ञानियों को मैं सुखरूप हूँ और अज्ञानियों को दुःखरूप। (४२०)

सर्वस्य चाहं हृदि सन्निविष्टो

मत्तः स्मृतिर्ज्ञानमपोहनं च ।

वेदैश्च सर्वैरहमेव वेद्यो

वेदान्तकृद्वेदविदेव चाहम् ॥१५॥

अन्यथा सब प्राणियों के अन्तःकरण में मैं अमुक हूँ जो एक बुद्धि रात-दिन स्फुरती है सो मैं हूँ। (२१) परन्तु सत्समागम करते करते, योग और ज्ञान का अभ्यास करते करते, वैराग्य-सहित गुरु-चरणों की उपासना करते करते (२२) उन सत्कर्मों के द्वारा जिनके अशेष अज्ञान का नाश हो जाता है और जिनकी बुद्धि आत्म-स्वरूप में विश्राम पाती है (२३) वे स्वयं आत्मा स्वरूप देखकर उस दर्शन से मुक्त आत्मरूप से सर्वदा सुखी होते हैं। उस सुख का कारण मेरे अतिरिक्त क्या कोई दूसरी वस्तु है ? (२४) हे धन-ञ्जय ! सूर्योदय होने पर जैसे सूर्य के प्रकाश से ही सूर्य को देखने है, वैसे ही मुझे जानने के लिए मैं ही कारण होता हूँ। (२५) परन्तु केवल शरीराभिमानियों की सेवा करते हुए और संसार की प्रतिष्ठा

सुनते हुए ही जिनकी अहंता शरीर में हो छव रही है, (२६) वे स्वर्ग और संसार की प्राप्ति के लिए कर्म-मार्ग में दौड़ते हुए दुःख के चुने हुए भाग के ही विभागों होते हैं। (२७) तथापि यह प्राप्त भी है अर्जुन ! उन अज्ञानियों को मेरे ही कारण होती है। जैसे निद्रा के लिए भी जागृति ही कारण होती है, (२८) अथवा अन्न से सूर्य छिप जाता है सो भी जैसे सूर्य के ही कारण जाना जाता है, वैसे ही प्राणी जो मुझे न जानते विषयो का सेवन करते हैं सो भी मेरे ही कारण। (२९) हे धनञ्जय ! तात्पर्य यह कि, निद्रा या जागृति का हेतु जैसे प्रबोध ही है, वैसे ही जीवों के ज्ञान या अज्ञान का मूल मैं ही हूँ। (३०) जैसे सर्पत्व या रस्सी का अधिष्ठान रस्सी ही है, वैसे ही संसार के ज्ञान या अज्ञान की सिद्धि मेरे ही कारण है। (३१) मैं जैसा हूँ वैसे मुझे न पहचान कर वेद ने मुझे जानने की चेष्टा की उससे उसके विभाग हो गये। (३२) तथापि पूर्व तथा पश्चिम को बहती हुई नदियों की अन्तिम सीमा जैसे समुद्र ही है, वैसे ही उन शाखाभेदों से निःसन्देह मैं ही जाना जाता हूँ। (३३) और जैसे आकाश में वायु की सुगन्धयुक्त लहरों की खोज नहीं मिलती, वैसे ही महासिद्धान्त के पास पहुँचते ही शब्द-सहित श्रुति का भी लोप हो जाता है; (३४) तथा जहाँ सम्पूर्ण श्रुति-समूह लब्धित हो रहे ऐसा जो एकन्त-स्थल है उसे मैं ही यथावत् प्रकाशित करता हूँ। (३५) तदनन्तर श्रुति-सहित सम्पूर्ण जगत् जहाँ निःशेष विलीन हो जाता है उस शुद्ध आत्मज्ञान का जाननेहारा भी मैं ही हूँ। निद्रा से जब (३६) चेत आता है तब जैसे स्वप्न में दिखाई देनेवाला द्वैत निःसन्देह नहीं रहता तथापि अपन। एकता भी निज को ही प्रतीत होती है, (३७) वैसे ही मैं भी द्वैत के न रहने के कारण, अपनी अद्वितीयता जानता हूँ और उस बाध का कारण जाननेहारा भी मैं ही हूँ। (३८) तथा हे वीर ! कपूर जले तो न काजल होता है न अग्नि ही अवशेष बचती है (३९) वैसे ही जो अविद्या का समूल नाश करता है वह ज्ञान भी ज्व नष्ट हो जाता है, तब वास्तव में न तो अभाव रहता है और न भाव ही कहा जा सकता है। (४०) जो विश्व का नाम-निशान तक मिटा ले जाय उस चोर को कौन कहाँ खोज सकता है ? तात्पर्य यह कि ऐसी जो कोई एक स्थिति होती है वह निर्मल स्वरूप मैं हूँ। (४१) इस प्रकार कैवल्यपति श्रीकृष्ण ने जड़ और अजड़ की व्याप्ति का

निरूपण करते हुए अपने उपाधिरहित स्वरूप में ही अन्तिम विराज किया। (४२) वह सम्पूर्ण ज्ञान अर्जुन के हृत्पट पर इस प्रकार चित्रित हो गया जैसे आकाश में उदित हुआ चन्द्रमा क्षीरसागर में प्रातःविम्बित हुआ हो। (४३) अथवा जैसे किसी निर्मल दीवार पर सामने की भीत पर लिखा हुआ चित्र प्रतिविम्बित दिखाई दे वैसी ही स्थिति अर्जुन और श्रीकृष्ण के बीच ज्ञान की हुई। (४४) - वस्तुस्वभाव अत्यन्त श्रेष्ठ है; ज्यो ज्यो उसकी प्राप्ति होती है त्यो त्यो उसका माधुर्य बढ़ता जाता है। अतएव, अनुभवियों के राजा अर्जुन ने कहा— (४५) हे देव ! अपनी व्यापकता का निरूपण करते हुए आपने प्रसङ्ग-वशात् जिस निरुपाधिक स्वरूप का वर्णन किया (४६) वह एक बार मुझे पूर्ण समझा दीजिए। इस पर श्रीद्वारकानाथ ने कहा बहुत अच्छा। (४७) वास्तव में हे अर्जुन ! हमें भी सप्रेम और अलग-अलग बोलने की इच्छा रहती है, परन्तु क्या किया जाय, ऐसा प्रश्न करनेहारा ही नहीं मिलता। (४८) आज मानों हमारे मनोरथ सकल हुए जो तुम एक मिल गये, क्योंकि केवल एक तुमने ही मुँह खोल के प्रश्न किया है। (४९) जिसका उपभोग अद्वैत से भी बढ़ कर है उस अनुभव का सूचक प्रश्न पूछ कर तुमने हमें निजी सुख प्राप्त कर दिया है। (४५०) जैस दर्पण समीप आ जाय तो मनुष्य को अपने नेत्र आप ही दिखाई देते हैं, वैसे ही हे निर्मल संवाद्यों के शिरोमणि ! तुम हमें दर्पणरूप जान पड़ते हो। (५१) हे बन्धु ! तुम्हारा हमारा सम्बन्ध ऐसा नहीं है कि ज्ञान न होने के कारण तुम प्रश्न करो और फिर हम तुम्हें निरूपण सुनाने बैठें। (५२) ऐसा कह कर श्रीकृष्ण ने अर्जुन को गले से लगा लिया और कृपादृष्टि से उसकी ओर हेरा और फिर कहा (५३) कि वास्तव में दोनों ओंठों से जैसे एक ही शब्द निकलता है, दोनों चरणों से एक ही गति उत्पन्न होती है, वैसे ही तुम्हारा प्रश्न और हमारा निरूपण है। (५४) तात्पर्य यह कि संसार में तुम्हें और हमें एक ही समझना चाहिए। यहाँ प्रश्नकर्ता और उत्तरदाता दोनों एक ही हैं। (५५) ऐसा कह प्रेम से भूले हुए श्रीकृष्ण अर्जुन को आलिंगन दे चुप हो रहे। परन्तु फिर शक्ति हो बोले कि इतना प्रेम योग्य नहीं है। (५६) ईश्वर के रस की भेली बनाते समय जैसे उसमें जरा-

सा लवण अलना पड़ता है\* वैसे ही जो यह संसारा संवाद-मुख जम रहा है उसमें यदि द्वैत न हो तो वह विगड़ जावेगा । (५७) अर्जुन और हम नर-नारायण हैं, अतएव हममें पहले से ही कुछ भेद नहीं है । परन्तु अब यह प्रेम का वेग जहाँ का तहाँ शान्त करना चाहिए । (५८) यह सोच कर तत्काल श्रीकृष्ण ने कहा कि हे वीरेश ! तुमने क्या प्रश्न किया ? (५९) इधर अर्जुन उस समय श्रीकृष्णस्वरूप में घुल रहा था । उसे प्रश्न की वार्ता सुन फिर से देह-स्थायी की स्मृति हुई । (४६०) तब अर्जुन ने गद्गद वाणी से कहा महाराज ! अपने निरुपाधिक स्वरूप का वर्णन कौजिए (६१) यह सुन कर वे शार्ङ्गी उस स्वरूप का प्रकटीकरण करने के उद्देश्य से उपाधि का दो प्रकार से निरूपण करते हैं । (६२) यदि किसी को यह आशङ्का हुई हो कि प्रश्न निरुपाधिक स्वरूप के विषय में है फिर उपाधि का वर्णन क्या किया जाता है (६३) तो जैसे मूँट्रे के अंश के अलगाने को ही माखन निकालना कहते हैं, उत्तम सेना शुद्ध करने के हेतु जैसे निकृष्ट सेना अलग किया जाता है, (६४) जैसे सेवार ही हाथ से हटाना पड़ता है अन्यथा पानी जैसे का तैसा भरा ही रहता है, जैसे अन्न ही निकल जाना चाहिए फिर आकाश तो वैसे ही सिद्ध है, (६५) जैसे ऊपरी तुषा के झाड़के अलग करते ही धान के कण हाथ लगने में देर नहीं लगती (६६) वैसे ही जहाँ विचार के द्वारा उपाधि और उपहित वस्तुओं का अन्त हुआ तहाँ निरुपाधिक वस्तु ही बच रहती है; इसमें पूछना ही क्या है । (६७) और जैसे नाम न लेकर ही कुल-स्त्री अपने पति का निर्देश करती है, वैसे ही शब्द के स्तब्ध होने से ही उस अवर्णनीय वस्तु का निर्देश होता है (६८) तात्पर्य यह कि वह स्वरूप अकथनीय है । उसका वर्णन उपर्युक्त रीति से ही हो सकता है । इसलिए प्रथम उपाधिलक्षण कहना चाहिए । (६९) पड़वा (प्रतिपदा) की चन्द्ररेखा स्पष्टतः दिखाने के लिए जैसे प्रथम शाखा दिखाई जाती है, वैसा ही यह उपाधि का वर्णन है । (४७०)

द्राविमौ पुरुषौ लोके क्षरश्चाक्षर एव च ।

क्षरः सर्वाणि भूतानि कूटस्थोऽक्षर उच्यते ॥१६॥

फिर श्रीकृष्ण ने कहा हे सन्त्यसाची ! इस संसाररूपी नगर की

\* यह दक्षिण की रीति है ।

वस्ती छोटी सी अर्थात् केवल दो पुरुषों की है। (७१) सम्पूर्ण आकाश में वैसे रात और दिन यही दोनों वस्तुएँ रहती हैं वैसे ही इस ससार-रूपी राजधानी में यही दो पुरुष हैं। (७२) तीसरा पुरुष एक और है, परन्तु उसे इन दोनों का नाम भी नहीं भाता। अपना उदय होते ही वह इन दोनों का इस नगर समेत नाश कर डालता है। (७३) परन्तु इस समय उसकी वार्ता रहने दो। पहले इन दोनों की कथा सुनो जो इस संसार-नगर में वसने के उद्देश्य से आये हैं। (७४) इनमें से एक अन्धा है, अमयुक्त है, और पगु है, दूसरा पूर्णज्ञ और भला-चङ्गा है। इन दोनों का समागम ग्राम-गुण के कारण हुआ है। (७५) एक का नाम चर है और दूसरे को अचर कहते हैं। इन दोनों से ही सब संसार भरा है। (७६) अब हम इस अभिप्राय का पूर्ण विवेचन करते हैं कि यह चर कौन है और अचर के क्या लक्षण हैं। (७७) हे धनुर्धर ! महाहङ्कार से लेकर तृणाग्र तक (७८) जो कुछ छोटी या बड़ी, जङ्गम या स्थावर वस्तु है, अधिक क्या कहे जो कुछ भी मन या बुद्धि से गोचर है, (७९) जिसकी घटना पञ्चमहाभूतों से होती है, जो नाम और रूप के हाथ लगी है, जो तीन गुणों की टकसाल में ढाली जाती है, (८०) जिस सुवर्ण से भूताकृति-रूप सिक्के बनाये जाते हैं, जिन कौड़ियों से काल जुआ खेलता है, (८१) जो वस्तु विपरीत ज्ञान से ही जानी जाती है, जो प्रतिक्षण उत्पन्न होती और विलीन होती जाती है, (८२) जिस अतिरूपी वन की लकड़ी से सृष्टि के स्वरूप की रचना होती है, बहुत क्या कहे, जिस वस्तु का नाम जगत है, (८३) जो हमने प्रकृति नाम से आठ प्रकार की अलग वर्णन की थी, तथा जिसे क्षेत्र नाम दे उसके छत्तीस भाग किये थे, (८४) पिछली बात कहाँ तक कहे, अभी इसी अध्याय में हमने रूपक के द्वारा जिसका वृक्षाकार रूप किया था (८५) उस सम्पूर्ण साकार वस्तु को अपने रहने का स्थान समझ कर चैतन्य तदनुसार ही हो गया है। (८६) जैसे सिंह कुएँ में प्रतिबिम्बित हो और अपना प्रतिबिम्ब देखकर क्षोभयुक्त हो और उस क्षोभ के आवेश में कुएँ में कूद पड़े, (८७) अथवा आकाश जैसे जल में भी बना है तथापि उसमें ऊपरी आकाश प्रतिबिम्बित होता है, वैसे ही अद्वैत रहते हुए भी चैतन्य द्वैत का आश्रय करता है। (८८) इस प्रकार हे अर्जुन ! आत्मा साकार-नगर की कल्पना कर उसमें

विस्मृतिरूपी निद्रा लेता है। (८९) परन्तु इस नगर में आत्मा का शयन ऐसा समझो जैसे कोई स्वप्न में शय्या देखे और उस पर निद्रा ले। (४९०) उस निद्रा के वेग में आत्मा मानों मैं सुखी या दुःखी कहता हुआ घराटे मार रहा है, तथा अहंता या ममता द्योतक शब्दों से बर्णित रहा है। (९१) यह मेरा पिता है, यह मेरी माता है, यह मैं गोरा अङ्गहीन या अन्यङ्ग हूँ, यह पुत्र, धन या कान्ता मेरी ही है न ? (९२) इत्यादि स्वप्न का आश्रय कर जो संसार और स्वर्गरूपी बन ने इधर-उधर दौड़ रहा है उस चैतन्य का नाम है अर्जुन ! चर पुरुष है। (९३) और सुनो ! जो क्षेत्रज्ञ नाम से पुकारा जाता है, अथवा जो दशा जगत् में जीव कहाती है, (९४) जो अपनी विस्मृति के कारण सब में अनुगत हुआ है उस आत्मा का निर्देश चर पुरुष नाम से किया जाता है। (९५) वह वस्तुतः पूर्ण है इसी लिए उसे पुरुष कहते हैं तथा वह देहरूपी पुर में सोया हुआ है इसलिए भी उसका नाम पुरुष पड़ा है। (९६) और उसका चरता का सिध्दा जाल इस कारण लगाया गया है कि वह उपाधिरूप ही बन गया है। (९७) जैसे हिलोरते हुए नाले के जल के सङ्ग उसमें प्रतिबिम्बित हुई, चन्द्रिका भी आन्दोलित हुई दिखाई देती है वैसे ही आत्मा भी उपाधि के ढक्कणों जैसा दिखाई देता है; (९८) तथा नाला जैसे सूख जाता है और साथ ही चन्द्रिका का भी लोप हो जाता है वैसे ही उपाधि का नाश होते ही औपाधिक आत्मा भी नहीं दिखाई देता। (९९) इस प्रकार उपाधि के कारण उसे क्षणिकता प्राप्त होती है और उस विनाशित्व के कारण उसे चर नाम प्राप्त हुआ है। (५००) अतः इस सब जीव-चैतन्य को चर पुरुष समझो। अब हम अक्षर का निरूपण करते हैं। (१) हे धनुर्धर ! अक्षर नामक जो दूसरा पुरुष है वह पर्वतों में मेरु के समान मध्यस्थ है (२) क्योंकि जैसे मेरु पृथ्वी, पाताल या स्वर्ग इन तीनों लोकों से त्रिधा भिन्न नहीं होता वैसे ही वह पुरुष ज्ञान या अज्ञान से भिन्न नहीं होता। (३) अथवा, न यथार्थ ज्ञान से एकरूप होना और न अनेकता के द्वारा द्वैत-रूप होना ऐसा जो नितान्त अज्ञान है वही अक्षर का रूप है। (४) जिसका रजःकरणत्व सम्पूर्ण नष्ट हो गया है परन्तु जिसके घट आदि वासन नहीं बनाये गये हैं उस मिट्टी के पिण्ड के समान जो मध्यस्थ है, (५) जैसे सरोवर सूख जाने पर उसमें न तरङ्ग रहती है न पानी, वैसे ही जिसका

आकार-रहित स्थिति रहती है, (६) हे पाथे ! जैसे जागृति का नाश हो चुके और स्वप्न की कुछ भी घटना न हो ऐसी निद्रा के समान जिसका स्वरूप है, (७) सम्पूर्ण विश्व विलीन हो जाय और आत्म-बोध प्रतीत न हो ऐसी जो स्थिति है, उस केवल अज्ञान-दशा का नाम अक्षर है। (८) अमावास्या के दिन जैसे सब कलाओं से परित्यक्त चन्द्रमा का केवल चन्द्रत्व ही रह जाता है वैसा ही स्वरूप अक्षर का समस्तो। (९) सब उपाधियों का नाश होने पर यह जीव-दशा जहाँ प्रवेश करती है, फल-रूप से परिणत होने पर वृक्ष जैसे बीज में ही स्थित हो रहता है (५१०) वैसे ही उपाधिगत चैतन्य उपाधि-सहित जहाँ थम रहता है उसे अव्यक्त कहते हैं। (११) घोर अज्ञान-रूप जो सुबुद्धि है सो बीज-भाव कहाता है, और स्वप्न या जागृति फल-भाव कहलाता है (१२) एवं वेदीन्त में जो बीजभाव नामक रूप कहा है वह इस अक्षर पुरुष का स्थान है। (१३) जहाँ से विपरीत ज्ञान का विकास हो जागृति, स्वप्न तथा बुद्धि का अपार वन प्रकट होना है, (१४) हे किरीटी ! जहाँ से जीवत्व संसार को उत्पन्न करता हुआ स्वयं उत्पन्न होता है, वही उन दोनों के भेद का लयस्थान अक्षर पुरुष है। (१५) दूसरा जो संसार में 'क्षर' पुरुष प्रसिद्ध है, जो जागृति या स्वप्न में शरीर में क्रीड़ा करता है, वह अवस्था जहाँ से उत्पन्न होती है, (१६) जो अज्ञान, घोर सुषुप्ति इत्यादि नामों से विख्यात है, तथा इसी एक बात के अतिरिक्त जो केवल ब्रह्म-प्राप्ति ही है, (१७) जिसके अनन्तर हे वीर ! स्वप्न या जागृति न आती तो जिसे सचमुच में ब्रह्मभाव ही कह सकते थे, (१८) जिस आकाश-स्थिति से प्रकृति और पुरुष दोनों उत्पन्न होते हैं, जिस अवस्था में क्षेत्र और क्षेत्रज्ञरूपी स्वप्न दिखाई देता है, (१९) और सब रहने दो, जो इम अधःशाखी संसाररूपी वृक्ष का मूल है वही अक्षर पुरुष का स्वरूप है। (५२०) इसे पुरुष क्यों कहते हैं ? यह पूरा सोया हुआ रहता है इसलिए, तथा यह माया-रूपी पुर में सोया हुआ रहता है इस कारण भी। (२१) और विकारों का आवागमन जो अन्यथा ज्ञान का स्वरूप है उसका जिसमें भान नहीं होता वह सुषुप्ति इसी पुरुष का रूप है। (२२) अतः इसका विनाश आपही आप नहीं हो सकता; तथा ज्ञान के अतिरिक्त किसी अन्य वस्तु से भी इसका अन्त नहीं होता। (२३) अतएव, संसार में

वेदान्त का यह सिद्धान्त, कि यह पुरुष अक्षर है, प्रसिद्ध है। (२४) तात्पर्य यह कि जो जीवरूपी कार्य का कारण है और माया-सङ्ग ही जिसका लक्षण है उस चैतन्य को अक्षर पुरुष ही जानो। (२५)

**उत्तमः पुरुषस्त्वन्यः परमात्मेत्युदाहृतः ।**

**यो लोकत्रयमाविश्य बिभर्त्यन्यय ईश्वरः ॥१७॥**

अब संसार में जागृति और स्वप्न जो दो अवस्थाएँ हैं वे अन्यथा ज्ञान के द्वारा जिस घोर अज्ञान तत्व में विलीन हो जाती हैं (२६) उस अज्ञान का जब ज्ञान में लय होता है, और ज्ञान ही सन्मुख रहता है, तब जैसे अग्नि काष्ठ को जला कर स्वयं भी जलती है, (२७) वैसे ही ज्ञान अज्ञान का नाश कर आप भी ब्रह्मस्वरूप का परिचय दे चला जाता है और तदनन्तर जागृत्व से विहीन जो जाननेहारा बच रहता है (२८) वह उत्तम पुरुष है, जो मानों तीसरा या अन्तिम पुरुष है तथा जो पूर्वोक्त दोनों पुरुषों से अलग है। (२९) हे अर्जुन ! जैसे सुषुप्ति और स्वप्न से जागृतावस्था नितान्त भिन्न बोध का परिचय देनेवाली रहती है, (५३०) अथवा जैसे सूर्य-किरण और मृगजल से सूर्यमण्डल अत्यन्त भिन्न होता है, वैसे ही यह उत्तम पुरुष भिन्न है। (३१) अथवा काष्ठ में रहनेहारी अग्नि जैसी काष्ठ से भिन्न रहती है वैसे ही यह उत्तम पुरुष क्षर और अक्षर से भिन्न है। (३२) कल्पान्त के समय जैसे सर्वत्र एक ही समुद्र पूर्ण हो अपनी सीमा का उलट्टान कर नद-नदियों का एकाकार कर चलना है, (३३) प्रलय के तेज से जैसे दिन और रात का अन्त हो जाता है वैसे ही उस उत्तम पुरुष के समीप न स्वप्न की, न सुषुप्ति की और न जागृति की वार्ता रहती है। (३४) तथा जहाँ न एकत्व है, न द्वैत है, अथवा जहाँ यह भी जान नहीं पड़ता कि कुछ है या नहीं, (३५) ऐसी जो कोई एक स्थिति है उस स्थिति को उत्तम पुरुष जानो। वह परमात्मा नाम से विख्यात है। (३६) यह वर्णन भी हे पाण्डुसुत ! उक्त पद से एक न होने के कारण जीवत्व का अभिमान धरने से ही किया जाना है। जैसे बूढ़ते हुए मनुष्य का वर्णन कोई नटस्थ करे (३७) वैसे ही हे किरिटी ! वेद भी विवेक के किनारे खड़े हो परतीरस्थ परमात्मा का वर्णन करते हैं। (३८) क्षर और अक्षर दोनों पुरुष इसी पार हैं ऐसा देख कर ही उत्तम पुरुष को परतीरस्थ आत्मा कहते हैं। (३९) हे



अजुन ! इस प्रकार परमात्मा शब्द से पुरुषोत्तम की सूचना होती है। (५४०) अन्यथा मौन ही जिसका शब्द है, सम्पूर्ण वस्तु-मात्र का ज्ञान न होना जिसका ज्ञान है, किसी वस्तु के स्वरूप का न, होना जिसका अस्तित्व है, ऐसी जो वस्तु है, (४१) सोऽहंभाव का भी जहाँ अस्त हो जाता है, वक्ता ही जहाँ वक्तव्य रूप हो जाता है, जहाँ दृश्य-द्रष्टा-सहित-विलीन हो जाना है, (४२) परन्तु जैसे विम्ब और प्रति-विम्ब के बीच रहनेहारी प्रभा हाथ नहीं लगती तथापि ऐसा नहीं कहा जा सकता कि वह नहीं है (४३) अथवा नाक और फूल के बीच रहनेवाली सुगन्ध दिखाई नहीं देती तथापि ऐसा नहीं कहा जा सकता कि उसका अस्तित्व नहीं है, (४४) वैसे ही द्रष्टा और दृश्य दोनों के विलीन हो जाने पर क्या रह जाता है सो कौन कह सकता है ? परन्तु ऐसी जो स्थिति है उसकी प्रतीति ही उस पुरुषोत्तम का रूप है। (४५) जो प्रकाश्य वस्तु के बिना ही प्रकाशता है, जो शासितव्य वस्तु के बिना ही शासन करता है, जो निज से ही सब आकास को बसाता है, (४६) जो स्वयं नाद के सुनने योग्य नाद है, स्वाद के चखने योग्य स्वाद है तथा आनन्द के ही भोगने योग्य आनन्द है, (४७) जो पूर्णता का परिणाम है, जो सब पुरुषों में श्रेष्ठ है, जहाँ विश्रान्ति का भी विश्राम समाया हुआ है, (४८) जो सुख का प्राप्त हुआ सुख है, जो तेज को उपलब्ध हुआ तेज है, जिस महा-शून्य में शून्य भी विलीन हो गया है, (४९) जो स्वयं विकसित होने पर भी शेष रहता है, जो संहार का भी संहार कर बच रहता है, जो बड़ी से बड़ी वस्तु से भी अनेकशः बड़ा है, (५०) जैसे सीप चाँदी न होकर भी अज्ञानी को चाँदीरूप से प्रतीत होती है, (५१) अथवा सुवर्ण जैसे स्वयं गुप्त न रह कर अनेक अलङ्कार-रूपों में छिपा हुआ रहता है, वैसे ही जो वास्तव में विश्व न होता हुआ विश्व का धारण किये है, (५२) यह रहने दो, जल और तरङ्ग में जैसे भिन्नता नहीं है वैसे ही जो आप ही जगत् की सत्ता और प्रकाशरूप है, (५३) हे वीरेश ! जल में दिखाई देनेहारे चन्द्र का कारण जैसे यह पूर्णचन्द्र है, वैसे ही जो आप ही अपने उदय और अस्त का कारण होता है, (५४) तथा जो विश्व के प्रकट होने से न कुछ होता या उसके लय से न कर्हा जाता, जैसे रात और दिन भिन्न होने से सूर्य द्विधा नहीं होता (५५) वैसे ही जिसका कभी भी या किसी कारण

से भी कुछ भी क्षय नहीं होता, जिसकी तुलना स्वयं उसी से हो सकती है, (५६)

यस्मात्क्षरमतीतोऽहमक्षरादपि चोत्तमः ।

अतोऽस्मि लोके वेदे च प्रथितः पुरुषोत्तमः ॥१८॥

—हे धनञ्जय ! जो आप ही निज को प्रकाशित करता है, बहुत क्या कहूँ, जिसे द्वैत नहीं है, (५७) ऐसा उपाधिरहित पुरुष एक मैं हूँ, जो क्षर और अक्षर पुरुषों से उत्तम हूँ। अतएव वेद और शास्त्र मुझे पुरुषोत्तम कहते हैं। (५८)

यो मामेवमसम्भूदो जानाति पुरुषोत्तमम् ।

स सर्वविद्रजति मां सर्वभावेन भारत ॥१९॥

परन्तु यह रहन दो। हे धनञ्जय ! ज्ञानरूपीसूर्य के प्रकाश से जो मुझ पुरुषोत्तम को पहचान लेता है (५९) उसके लिए यह दिखाई देता हुआ त्रिभुवन उसी प्रकार वृथा हो जाता है जिस प्रकार जाग्रत होने पर निज का ज्ञान होता है और स्वप्न मिट जाता है; (५६०) अथवा हार हाथ में लेते ही जैसे सर्पाभास का भय मिट जाता है वैसे ही मेरा ज्ञान होने पर वह व्यक्ति मिथ्या ज्ञान के बश नहीं होता। (६१) जो जानता है कि अलङ्कार सुवर्ण ही है वह अलङ्कारता को मिथ्या समझता है। वैसे ही जिसने मुझे जान कर भेद का त्याग कर दिया है, (६२) और जो समझता है कि सर्वत्र सच्चिदानन्द स्वरूप से एक मैं ही स्वयंसिद्ध हूँ, तथा जो मुझे निज से अभिन्न जानता है (६३) उसी ने सब कुछ जाना है—यह दात कहना भी उसके विषय के न्यून ही है क्योंकि उसके लिए तो द्वैत का नाम-निशान भी नहीं बच रहता। (६४) अतः हे अर्जुन ! मेरे भजन के लिए वही योग्य है। जैसे गगन के आलिङ्गन के लिए गगन ही योग्य है, (६५) जैसे क्षीरसागर की पहुँच क्षीरसमुद्र बन कर ही हो सकती है, अथवा जैसे अमृतरूप होकर ही अमृत में मिलना हो सकता है, (६६) जैसे उत्तम सोने में मिलाने के लिए उत्तम सोना ही चाहिए, वैसे ही मेरी भक्ति की सम्भावना मद्रूप होकर ही हो सकती है। (६७) अजी ! गङ्गा समुद्र से भिन्न होती तो समुद्र में कैसे मिल जाती ? वैसे ही मद्रूप न होने हुए परी भक्ति करना केवल एक सम्बन्ध जोड़ना है। (६८) सारांश

तद्वत् जैसे सब प्रकार से समुद्र से अनन्य रहता है वैसे जो मुझे भजता है (६९) उसका भजन मैं—सूर्य और प्रभा की जिस प्रेम के कारण एकता है—उसी योग्यता का समझता हूँ। (५७०)

इति गुह्यतमं शास्त्रमिदमुक्तं मयानघ ।

एतद्वुद्ध्वा बुद्धिमान्स्यात्कृतकृत्यश्च भारत ॥२०॥

इस प्रकार इस अध्याय के आरम्भ से यहाँ तक किया हुआ निरूपण सब शास्त्रों की एकवाक्यता से प्राप्त है, तथा कमलदल सरीखे उपनिषदों की सुगन्ध है। (७१) यह हमने श्रीव्यास की प्रज्ञा से शब्दब्रह्म का मन्थन कर बना-बनाया सारभूत माखन निकाला है। (७२) यह गीता ज्ञानामृत से भरी हुई, गङ्गा है, विवेकरूपी क्षीरसमुद्र की नवलक्ष्मी है, (७३) अतएव यह अपने पदों से, वर्णों से, अर्थ से, जीव से, प्राणों से मेरे अतिरिक्त दूसरी वस्तु होना जानती ही नहीं। (७४) उसके सन्मुख जाते ही क्षर और अक्षर पुरुषों का पुरुषत्व नष्ट हो गया है, और फिर उसने अपना सर्वस्व मुझ पुरुषोत्तम के समर्पित कर दिया है। (७५) इसलिए यह गीता जो तुमने अभी हाल ही सुनी है सो मुझ आत्मा के कारण ही जगत् में पतिव्रता कहलाती है। (७६) असल में यह शास्त्र शब्दों से कहने योग्य नहीं है। यह संसार का पराभव करनेहारा शास्त्र है। इसके अक्षर आत्मा का प्रकटीकरण करनेहारे मन्त्र हैं। (७७) हे अर्जुन ! हमने जो तुम्हें यह गीता कह बतार्ई सो मानो तुमने हमारा गुप्त धन उखाड़ लिया। (७८) हे पार्थ ! चैतन्य-शङ्कररूपी मेरे मस्तक में जो गंगारूपी धन रक्खा था उसके लिए आज तुम श्रद्धानिधि गौतम बन गये। (७९) हे धनञ्जय ! अपनी लज्जता के द्वारा जो सन्मुख खड़े रहनेहारे को उसका निजस्वरूप दिखा देता है उस दर्पण का ही काम आज तुमने हमारे संग किया है; (५८०) अथवा जैसे समुद्र चन्द्रमा और तारागणों से भरे हुए आकाश को निज में सभा लेता है वैसे ही तुमने गीता-सहित मुझे अन्तःकरण में रख लिया है। (८१) हे सुभट ! त्रिविध पापों ने तुम्हें छोड़ दिया है; अतः तुम गीता-सहित मेरे वसतिस्थान बन गये हो। (८२) परन्तु इसमें कहना ही क्या है ? क्योंकि गीता मेरी ज्ञान-लता है। इसे जो जानता है वह सम्पूर्ण अज्ञान से मुक्त हो जाता है। (८३) हे पाण्डुसुत ! सेवन करने से यह अमृत की नदी रोग का ।

नाश कर योग्य जनों को अमृतत्व समर्पण करती है। (८४) यह गीता ऐसी है। इसे जानते ही मोह का नाश हो जाने में क्या आश्चर्य है ? इसके सहाय से तो आत्मज्ञान—जिस आत्मज्ञान से कर्म अपने आयुष्य का अन्त कर विलीन हो जाता है—के द्वारा आत्मस्वरूप में मिल जाते हैं। (८५-८६) हे वीरविलास अर्जुन ! खोई हुई वस्तु को प्रकट कर खोज जैसे स्वयं मिट जाती है वैसे ही कर्मरूपी मन्दिर पर ज्ञान भी कलश हो चढ़ता है। (८७) इससे ज्ञानी मनुष्य के कर्म की क्रिया समाप्त हो जाती है। इस प्रकार अनाथों के सखा श्रीकृष्ण ने कथन किया। (८८) श्रीकृष्ण के श्रीमुख का अमृत पार्थ के हृदय में न समा कर उभर रहा था, अतः वह श्रीव्यास की कृपा से सञ्जय को भी प्राप्त हो गया। (८९) वही अमृत सञ्जय धृतराष्ट्र को पिला रहा था। इसी लिए उसे प्राणान्त का समय कष्टप्रद नहीं हुआ। (५९०) यों तो गीता श्रवण के समय वह अनधिकारी मालूम होता था परन्तु अन्त में उसे वही उत्तम गति मिली जो अधिकारियों को मिलती है। (९१) अंगूर की बेल को दूध देते समय वह वृथा गया-सा जान पड़ता है परन्तु फल पकने पर जैसे वह द्रुगुना हुआ दिखाई देता है (९२) वैसे ही श्रीहरि के मुख के वचन सञ्जय ने सप्रेम कहे तो उनसे उस अन्ये धृतराष्ट्र को भी यथाकाल आनन्द हुआ। (९३) वही कथा जैसी कुछ, अपने स्थूल ज्ञान के कारण, मेरी समझ में आई या न आई वैसी मैंने भाषा के शब्दों में निवेदित की। (९४) सेवती का स्वरूप देखकर असिकों को कुछ विशेषतः नहीं जान पड़ती परन्तु उसकी विशेषता सुगन्ध हर ले जानेवाले भ्रमर ही जानते हैं। (९५) अतः जो सिद्धान्त आप रसिकों को मान्य हो उसी को आप ग्रहण करें, जो अयुक्त है उसे छोड़ दें, क्योंकि अज्ञान स्वभावतः बालक का स्वरूप ही है। (९६) बालक यद्यपि अज्ञानी हो तथापि उसे देखकर माता-पिता का हर्ष हृदय में नहीं समाता तथा वे उसका अत्यन्त कौतुक मानते हैं। (९७) वैसे ही आप सन्त मेरे माता-पिता हैं। आपकी भेंट होते ही मैं लाड़ से बोलता हूँ, ग्रन्थ का तो केवल बहाना समझिए। (९८) ज्ञानदेव कहते हैं कि अब मेरे विश्वात्मक स्वामी श्रीनिवृत्तिराज यह वाग्पूजा ग्रहण करें। (५९९)

इति श्रीज्ञानदेवकृतभावार्थदीपिकायां पञ्चदशोऽध्यायः ।

## सोलहवाँ अध्याय

अब मैं विश्वाभास का अस्त कर उदित होनेवाले और अद्वैत-रूपी कमलिनो का विकास करनेहारे अनोखे सूर्य का वन्दन करता हूँ (१) जो अविद्यारूपी रात्रि को दूर कर ज्ञानाज्ञानरूपी चाँदनियों का नाश करता है, और ज्ञानियों के लिए आत्मबोधरूपी सुदिन प्रकाशित करता है, (२) जिसका प्रातःकाल होते ही जीवरूपी पक्षी आत्म-ज्ञानरूपी ओखें खोलते और देहाभिमानरूपी घोंसलो में से बाहर निकलते हैं, (३) जिसका उदय होते ही सूक्ष्म-देहरूपी कमल के गर्भ में चीग हो रहनेवाला जीव-चैतन्यरूपी भ्रमर बन्ध से मुक्त हो जाता है (४) शास्त्र इत्यादि-रूपी विकट स्थलों में भेदरूपी नदी के दोनों तीरों पर जो बुद्धि और ज्ञानविरह से व्याकुल हो अक्रोश कर रहे हैं (५) उन चक्रवाको की जोड़ी को जो चिदाकाशभुवन का दीपक समाधानरूपी मेल के भोग का लाभ करा देता है, (६) जिसके प्रातःकाल का प्रकाश होते ही भेदरूपी चोरी का समय बीत जाता है और पान्थिक योगी आत्मसाक्षात्काररूपी घाट चलने लगते हैं, (७) जिसकी विवेकरूपी किरणों के सङ्ग से ज्ञानरूपी सूर्यकान्तमणि की चिनगियाँ झड़ती और ससाररूपी अरण्य को जलाती हैं, (८) जिसके तीव्र किरणसमूह के, आत्मस्वरूपरूपी पथरीली धरती पर स्थिर होते ही, महासिद्धिरूपी मृगजल की बाढ़ आती है, (९) जिसके सोहंरूपी मध्याह्नकाल के समय आत्मबोधरूपी शिखर पर आते ही आत्मभ्रमरूपी परछाईं पाँवों-तले छिप जाती है, (१०) उस समय जब मायारूपी रात ही नहीं रहती तो विश्वरूपी स्वप्नसहित अन्यथा ज्ञान-रूपी निद्रा को कौन आश्रय देता है ? (११) अतएव उस अद्वैत ज्ञान-रूपी नगर से महानन्द की मौड़ लग जाती है और सुखानुभव के नैन-देन की मन्दी हो जाती है; (१२) बहुत क्या कहे, इस प्रकार जेसके उत्तम दिन प्रकाश से सर्वदा मुक्त कैवल्य का लाभ होता है, (१३) जो निजधामाकाश का राजा सर्वदा उदित है और उदित होते पूर्व इत्यादि दिशाओ-सहित उदय और अस्त का नश कर देता

है, (१४) और जो ज्ञान-सहित अज्ञान का अन्त कर देता है, तथा ज्ञान और अज्ञान दोनों से छिपी हुई जो वस्तु है उसे प्रकट करता है। बहुत क्या वर्णन करें, वह सम्पूर्ण उपःकाल कुछ भिन्न ही वस्तु है। (१५) वह ज्ञानसूर्य दिन और रात का परत्नीर है। उसे कौन देख सकता है? जिसने प्रकाशितव्य पदार्थों के बिना ही प्रकाश का सुकाल कर दिया है (१६) उस ज्ञानसूर्य श्रीनिवृत्ति को मैं बारबार केवल नमस्कार ही करता हूँ। क्योंकि स्तुति करना शब्दों की बाधा ही करना है। (१७) देव की महिमा के प्रमाण से स्तुति तभी ठीक हो सकती है जब स्तुति का विषय बुद्धि के सङ्ग विलीन हो जाय। (१८) जो सम्पूर्ण विषयों के न जानने से ही जाना जा सकता है, मौन को आलिङ्गन देने से ही जिसकी स्तुति हो सकती है, अन्य रूप न होने से ही जिसकी प्रतीति निज में हो सकती है, (१९) जिसकी स्तुति करने के लिए वैखरी वाणी पर्यन्ती और मध्यमा को लील लेती और फिर परा सहित विलीन हो जाती है, (२०) ऐसे आपको हे गुरु ! मैं सेवकरूप से इस वाचनिक स्तुति के अलङ्कार पहनाता हूँ। हे अद्वयानन्द ! आपसे इनके स्वीकार की विनती करना भी न्यून है। (२१) परन्तु दरिद्री यदि अमृत का सागर देखे तो उसे योग्या-योग्य स्वागत की विस्मृति हो जाती है और वह साग-भाजी से ही उसकी पहुँच करने के लिए दौड़ता है। (२२) उस समय वस्तुतः उसकी साग-भाजी को ही बहुत समझना चाहिए। उसके हर्षवेग की ओर ही ध्यान देना चाहिए। आरती कर दिव्यस्वरूप देवता को प्रकाशित करने की चेष्टा में आरती करनेहारे की भक्ति ही देखनी चाहिए। (२३) बालक यदि योग्यायोग्य जाने तो बालकपन ही क्या रहा ? पर सचमुच वह माता ही है जो उससे संतुष्ट होती है। (२४) अजी ! गङ्गा के पीछे-पीछे नाले का जल भी आ मिलता है तो क्या वह उसे 'दूर हट' कहती है ? (२५) भृगु का कितना अपराध था पर उसको प्रेम का उपचार समझ कर क्या शार्ङ्गधर उनके गुरुत्व से सन्तुष्ट नहीं हुए ? (२६) अथवा अन्धकारमय आकाश जब दिनपति के सन्मुख आता है तो क्या वह उसे 'दूर हट' कह देता है ? (२७) वैसे ही मैंने आपको भेद-बुद्धि की तुला में रख सूर्योपमा के माप से तौलने की जो चेष्टा की उसके लिए एक बार क्षमा कीजिए। (२८) जिन्होंने आपको ध्यानरूपी नेत्रों से देखा और वेद इत्यादि

वाणियों से आपकी स्तुति की, जैसे उनकी चेष्टाएँ आपने सह लीं  
 वैसे मुझे भी क्षमा कीजिए; (२९) तथा मैं एक सामान्य मनुष्य  
 और आपके गुणों पर लुब्ध हुआ हूँ, इसे अपराध न समझिए। चाहे  
 जो कीजिए परन्तु मैं कभी अल्प न उठूँगा। (३०) मैं गीतारूपी  
 आपके सुन्दर प्रसादामृत का वर्णन करने के लिए उद्यत हुआ तो  
 उससे भाग्यवशात् मुझे दुःगुने बल का लाभ हो गया। (३१) मेरी  
 वाचा ने कई कल्पों तक सत्यालाप का तप किया होगा जिससे हे  
 प्रभु! मुझे इस गीतारूपी महाद्वीप की फल-प्राप्ति हुई। (३२) मैंने  
 अनेक असाधारण पुण्यों का आचरण किया होगा वही पुण्य आज  
 मुझे आपके गुण-वर्णन का बल समर्पण कर उत्तीर्ण हो गये। (३३)  
 अजी! मैं जीवित्वरूपी अरण्य में एक मरणरूपी गाँव में आ पड़ा था,  
 वह सङ्कट आज बिलकुल भिट गया। (३४) जो गीता-नाम से  
 प्रसिद्ध है, जो अविद्या को जीत कर बलवती हुई है वह आपकी  
 कीर्ति सर्वथा स्तुत्य है। (३५) यदि निर्धन के घर कुतूहल से महा-  
 लक्ष्मी आ बैठे तो क्या उसे निर्धन कहा जा सकता है? (३६) अथवा  
 अन्धकार के स्थान में भाग्य से सूर्य आ जावे तो क्या वह अन्धकार  
 ही संसार के लिए प्रकाशरूप न हो जावेगा? (३७) जिस देव की  
 महिमा ऐसी है कि सम्पूर्ण विश्व उसके एक परमाणु की भी बराबरी  
 नहीं कर सकता वह देव भी क्या, भाव के बल से, प्राप्त नहीं हो  
 सकता? (३८) वैसे ही वास्तव में मेरा गीता का निरूपण करना  
 आकाश-पुष्प का सूँघना है परन्तु आप समर्थ ने वह इच्छा पूर्ण कर  
 दी है। (३९) [ज्ञानदेव कहते हैं कि] अतएव मैं आपकी कृपा से गीता  
 के इन अगाध श्लोकों का स्पष्ट निरूपण करता हूँ। (४०) पन्द्रहवें  
 अध्याय में श्रीकृष्ण ने अर्जुन से सम्पूर्ण शास्त्रसिद्धान्त का विवरण  
 किया। (४१) उत्तम वैद्य जैसे शरीरगत दोषों के रूप का वर्णन करता  
 है वैसे ही श्रीकृष्ण ने सम्पूर्ण उपाधि का वृत्तोपमा की परिभाषा द्वारा  
 निरूपण किया। (४२) और अविनाशी जीवात्मा का जो पुरुषरूप  
 वर्णन किया उससे उपाधिगत चैतन्य का स्वरूप भी स्पष्ट कर दिया।  
 (४३) अनन्तर 'उत्तम पुरुष' के बहाने शुद्ध आत्मतत्त्व ही प्रकट कर  
 दिया (४४) तथा आत्मप्राप्ति का आन्तरिक और श्रेष्ठ साधन जो  
 ज्ञान है उसका रूप भी विशद कर दिया। (४५) इसलिए अब इस  
 अध्याय में निरूपण करने योग्य कुछ नहीं बचा है। अब केवल गुरु

और शिष्य दोनों का प्रेम ही दिखाई दे रहा है, (४६) एवं ज्ञानी इस विषय को पूर्णतः समझ चुके हैं, परन्तु अन्य सुमुख जन शक्ति होते हैं। (४७) हे मर्मज्ञ ! जो ज्ञान के द्वारा मुझ पुरुषोत्तम से आ मिलता है वही सर्वज्ञ है तथा वही भक्ति की सीमा है (४८)—यह बात जो पन्द्रहवें अध्याय के एक श्लोक में त्रैलोक्यनायक श्रीकृष्ण ने कही 'उसमें उन्होंने सन्तोष के साथ प्रायः ज्ञान की ही स्तुति की। (४९) जिससे द्रष्टा, प्रपञ्च का नाश कर, दर्शन के साथ ही दृष्ट-रूप हो जाय और जीव आनन्द के साम्राज्य पर आरुढ़ हो जाय (५०) ऐसा बलवत्तर उपाय ज्ञान के अतिरिक्त दूसरा नहीं है। देव ऋते हैं कि यथार्थ ज्ञान सम्पूर्ण उपायों में राजा है। (५१) अतएव प्रात्म-जिज्ञासुओं ने, अन्तःकरण में प्रसन्न हो, उस ज्ञान पर से अपने जीव की निष्कावर कर डाली है। (५२) परन्तु यह प्रेम का जज्ञण है कि जिस वस्तु में वह लग जाता है उसमें अधिकाधिक बढ़ता ही जाता है (५३) अतएव जिज्ञासुओं को जब तक भली भाँति ज्ञान की गतीति नहीं होती तब तक उन्हें अप्राप्त ज्ञान की प्राप्ति करने की और प्राप्त ज्ञान की रक्षा करने की उत्कण्ठा अवश्य होगी। (५४) इसलिए— वह यथार्थ ज्ञान कैसे अधीन किया जा सकता है तथा अधीन होने पर उसकी वृद्धि की चेष्टा कैसे की जा सकती है, (५५) अथवा ऐसी कौन सी विरोधी वस्तु है जो ज्ञान को उपजने ही नहीं देती और उपजने तो उसे टेढ़े-मेढ़े मार्ग में लगा देती है—इत्यादि बातें जिससे मालूम हों (५६) और जो ज्ञानियों का विघ्न करता है उसे रास्ते से लगा दे तथा ज्ञान का जो हितकारी है उसी का सब भावों से विचार करें (५७) ऐसी जो आप सब जिज्ञासुओं के मन में इच्छा उत्पन्न हुई है उसे पूर्ण करने के लिए श्रीलक्ष्मीपति और अधिक निरूपण करते हैं। (५८) अब वे उस दैवी सम्पत्ति की प्रशंसा बखानेंगे जिससे ज्ञानियों को उत्तम जन्म का लाभ होता है तथा उनकी शान्ति की भी वृद्धि होती है। (५९) अज्ञान के अधीन होने से जिसमें राग और द्वेष का आश्रय मिलता है उस घोर आसुरी सम्पत्ति का भी वे वर्णन करेंगे। (६०) इष्ट या अनिष्टकारक दोनों कुतूहल-कारिणी सम्पत्तियाँ यही हैं। इस बात का उपक्रम नवें अध्याय में हो चुका है। (६१) वहाँ उनका आगे विचार किया जाता परन्तु उतने में दूसरा प्रस्ताव आ पड़ा, तथापि देव अब प्रसङ्गानुसार निरूपण करते हैं। (६२) उस निरूपण के लिए इस सोलहवें



अध्याय का सम्बन्ध पिछले अध्याय से लगाना चाहिए। (६३) परन्तु अस्तु, प्रस्तावित ज्ञान के हित या अहित के लिए यही दोनों सम्पत्तियाँ समर्थ हैं। (६४) इनमें से प्रथम उस दैवी सम्पत्ति का वर्णन सुनो जो सुसुष्ठु-मार्ग को पहुँचाती है, तथा जो मोहरूपी रात्रि में धर्मरूपी मशाल है। (६५) संसार में सम्पत्ति उसे कहते हैं जिस एक के सम्पादन से एक दूसरे की वृद्धि करनेवाले अनेक पदार्थों की प्राप्ति हो सकती है। (६६) इस दैवी सम्पत्ति से सुख की प्राप्ति होती है, और दैवगुण के कारण वही एक आश्रय करने के योग्य है, अतएव उसे दैवी सम्पत्ति कहते हैं। (६७)

**अभयं सत्त्वशुद्धिज्ञानयोगव्यवस्थितिः ।**

**दानं दमश्च यज्ञश्च स्वाध्यायस्तप आर्जवम् ॥ १ ॥**

अब सुनो। उन दैवगुणों में जो सबसे आगे है, उसे अभय कहते हैं। (६८) बाढ़ में न कूदो तो जैसे डूबने का डर नहीं लगता, अथवा पथ सेवन करनेहारे के घर जैसे रोग की सम्भावना नहीं होती, (६९) उसी प्रकार अहङ्कार की कर्मकर्म की ओर की प्रवृत्ति रोक कर सत्ता का भय छोड़ देना (७०) अथवा ऐक्य भाव के विस्तारद्वारा सम्पूर्ण जगत् को आत्मस्वरूप जानकर भयवार्ता को हृद् के पार निकाल बाहर करना, (७१) अथवा जल लवण को डुबाने जाय तो जैसे लवण ही जल बन जाता है वैसे ही स्वयं अद्वैत हो जाने पर भय का नाश हो जाना (७२) इसी को अभय कहते हैं। यह सम्पूर्ण सम्यक्-ज्ञान की सीमा है। (७३) अब जिसे सत्त्वशुद्धि कहते हैं सो इन लक्षणों से पहचानना चाहिए। राख जैसे न जलती है न बुझती है, (७४) अथवा जैसे चन्द्र, अमावास्या की क्षय की स्थिति पीछे छोड़, पड़वा की वृद्धि की अपेक्षा न करके, बीच में ही अति सूक्ष्म अवस्था में रहता है, (७५) अथवा गङ्गा जैसे वर्षाकाल के अनन्तर तथा ग्रीष्म ऋतु से मरिडित होने के पूर्व बीच के काल में निज स्वरूप से रहती है, (७६) वैसे ही सङ्कल्प और विकल्पों से आकर्षित न होकर रजोगुण और तमोगुण की प्रवृत्ति छोड़ कर बुद्धि आत्मानन्द का उपभोग लेती हुई रहे, (७७) इन्द्रियगण यदि कोई अनुकूल या प्रतिकूल विषय बतावें तो कोई कुछ करे तो भी चित्त में विस्मय न उठे, (७८) जैसे पति किसी अन्य नगर को जाता है तो पतिव्रता उस विरह-दुःख के सामने कैसी भी हानि या

लाभ को नहीं गिनती, (७९) वैसे ही सत्स्वरूप की रुचि के कारण उसमें बुद्धि अनन्य हो रहे, ऐसी जो अवस्था है वह—केशी दैत्य के मारनेहारे श्रीकृष्ण कहते हैं—सत्त्वशुद्धि है। (८०) अब, आत्मलाभ के हेतु ज्ञान या योग इन दो में से जिस एक की अपने अन्तःकरण में इच्छा भरी हो (८१) उसमें सम्पूर्ण चित्त-वृत्ति का इस प्रकार समर्पण करना जैसे कि कोई निष्काम मनुष्य अग्नि में पूर्णाहुति समर्पण करता है, (८२) अथवा जैसे कोई कुलीन मनुष्य अपनी कन्या उत्तम कुल में ही समर्पित करता है, अथवा लक्ष्मी जैसे श्रीमुकुन्द में स्थिर हो रही है (८३) वैसे ही विकल्प-रहित हो योग और ज्ञान में ही वृत्तिस्थ होना, कृष्णनाथ कहते हैं, तीसरा गुण अर्थात् ज्ञानयोगव्यवस्था है। (८४) अब काया, वाचा, मन से, तथा यथाप्राप्त धन से, शत्रु हो तो भी किसी आर्त की वञ्चना न करना, (८५) हे धनञ्जय ! वृक्ष जैसे पान्थिक को फूल, फल, छाया, मूल या पत्तों से भी वञ्चित नहीं रखता (८६) वैसे ही अवसर आने पर मन से तथा धन से दुःखी जनों के इच्छा-नुसार उन्हें उपयोगी होना, (८७) दान कहलाता है जो मोक्षरूपी द्रव्य प्रकट करनेवाला अञ्जन है। अस्तु, अब दम का लक्षण सुनो। (८८) वह विषयो और इन्द्रियो का सम्मेलन वियुक्त कर डालता है। फिट-करी जैसे पानी का गँदलापन अलग कर देती है (८९) वैसे ही इन्द्रिय-द्वारों को विषय-मात्र की हवा नहीं लगने देता तथा उन्हें बाँध कर प्रत्याहार के हाथ सौंप देता है, (९०) प्रवृत्ति को आन्तरिक चित्त-प्रदेश तक पीछे हटा कर दशो द्वारों में वैराग्य की आग सुलगा देता है, (९१) श्वासोच्छ्वासों से भी बहुसंख्यक और कठिन व्रताचरण करता है और रात-दिन इस प्रकार व्रताचरण करते हुए उसे अवकाश नहीं मिलता। (९२) दम जिसे कहते हैं उसका स्वरूप उक्त प्रकार का होता है। अब संक्षेप से यज्ञ का अर्थ कहते हैं, सुनो। (९३) ब्राह्मण से लगा कर स्त्री आदि तक अपने-अपने अधिकार के अनुसार (९४) जिसके लिए जो आचरण सर्वोत्तम हो, जो देवता या धर्म भजनीय हो, उसका उसे शास्त्रानुसार या विधिपूर्वक यजन करना चाहिए। (९५) ब्राह्मण का यजनादि पट्कर्म करना और शूद्र का उसका वन्दन करना ये दोनों यज्ञ समान ही हैं। (९६) अतः सबों को अपने-अपने अधिकार के अनुसार यज्ञ करना चाहिए। परन्तु उसमें फलाशारूपी विष न मिलाना चाहिए; (९७) तथा—‘मैं यज्ञ-कर्ता हूँ’ यह भाव देहद्वारों से

बाहर न निकलने देना चाहिए, किन्तु स्वयं वेदाज्ञा का आश्रयस्थान बन रहना चाहिए; (९८) हे अर्जुन ! शास्त्रोक्त यज्ञ ऐसा रहता है। यह मोक्षमार्ग का एक ज्ञानवान् सङ्गती है। (९९) अब, जैसे गेहूँ को भूमि पर मारना मारना नहीं उसे फिर हाथ में लेने की चेष्टा है, अथवा खेत में बीज फेंकना फेंकना नहीं अगली फसल की ओर ध्यान दे चोना है, (१००) अथवा रक्खो हुई वस्तु ढूँढ़ने के लिए जैसे दीपक का आदर किया जाता है, अथवा शाखा-फलों के हेतु जड़ में पानी सींचा जाता है, (१) और रहने दो, स्वयं अपना रूप देखने के लिए जैसे दर्पण बार बार प्रेम से स्वच्छ किया जाता है, (२) वैसे ही प्रतिपादन करने के योग्य जो ईश्वर है वह गोचर हो जाय इसलिए निरन्तर श्रुतियों का अभ्यास करना, (३) ब्राह्मणों का ब्रह्मसूत्र पढ़ना, और अन्योक्त का तत्त्व प्राप्त करने के लिए स्तोत्र या नाममन्त्र का पठन करना, (४) हे पार्थ ! स्वाध्याय कहाता है। अब तप शब्द का अभिप्राय कहते हैं, सुनो। (५) अपने सर्वस्व का दान कर देना, अन्यथा खर्च करना वृथा समझना, जैसे वनस्पतियाँ फल कर स्वयं सूखती हैं, (६) अथवा जैसे धूप स्वयं अग्नि में जल कर सुगन्धि फैलाती है, अथवा जैसे शुद्ध किया हुआ सोना तौल में कम होता है, अथवा चन्द्र जैसे कृष्ण-पद्म की वृद्धि करता हुआ निज का हास करता है, (७) वैसे ही हे वीर ! आत्मस्वरूप की प्राप्ति के लिए प्राण, इन्द्रिय और शरीर का हास करना ही तप है; (८) अथवा तप का रूप यद्यपि भिन्न हो तथापि यह जान लो कि जैसे राजहंस दूध में चोंच डालता है (९) वैसे ही जो ऐसा विवेक उत्पन्न करता है कि जो वदित होते ही देह और जीव का सङ्गठन तोड़ दे, (११०) तथा जैसे जागृति में निद्रा सहित स्वप्न डूब जाता है वैसे ही जिससे 'आत्मा की ओर दृष्टि देते हुए' बुद्धि का विस्तार कुण्ठित हो जाय (११) उस आत्मावलोकन में जो प्रवृत्ति होना है सो तप है। हे धनुर्धर ! यह तप का निर्णय हुआ। (१२) अब, माता का दूध जैसे बालक के हितार्थ रहता है, चैतन्य जैसे अनेक भूतों में समान रहता है, वैसे ही सब प्राणियों से सुजनता रखना ही आर्जव है। (१३)

अहिंसा सत्यमक्रोधस्त्यागः शान्तिरपैशुनम् ।

दया भूतेष्वलोलुप्त्वं मार्दवं ह्रीरचापलम् ॥२॥

जगत् के सुख के हेतु शरीर से, वाणी से, और अन्तःकरण से चेष्टा करना अहिंसा का रूप जानो । (१४) अब, जो तीक्ष्ण हो परन्तु मृदु हो, जैसे कोड़े चमेली की खिली हुई कली अथवा चन्द्रमा का शीतल तेज, (१५) दिखाने के साथ ही जो रोग का निवारण करती है और जीभ को भी जो बड़वी नहीं लगती वह ओषधि ही नहीं, तो फिर उसे उपमा क्या दी जा सकती है ? (१६) परन्तु जैसे पानी ऐसा मृदु रहता है कि कमलदल उसमें हिलारते हैं तो भी नहीं चुभता और वैसे तो पहाड़ का भी फोड़ डालना है, (१७) वैसे ही जो सन्देह का नाश करने में लोहे के समान तीक्ष्ण होता है, परन्तु श्रव्यगुण में जो मधुरता को भी लजाता है, (१८) जिसे कुतूहल से सुनते ही कानों को वाणी-सी फूटती है और यथार्थता के बल से जो ब्रह्म का भी भेद करता है, (१९) बहुत क्या कहें, प्रिय होने के कारण जो किसी की प्रतारणा नहीं कर सकता और यथार्थ होता है तथापि जो किसी का समभेद नहीं करता, (२०) [अन्यथा बहेलिये का गायन भी सचमुच मधुर रहता है परन्तु वास्तव में देखो तो वह घातक होता है, अग्नि भी सब प्रत्यक्ष करती है परन्तु ऐसे सत्य का नाश हो !, (२१) श्रवण में मधुर हो पर अर्थ में जो हृदय के टुकड़े करे वह वाणी नहीं राक्षसी है (२२) परन्तु] जैसे अपराध के समय माता का स्वरूप ऊपर से क्रोधयुक्त और लालन करने में पुष्प के समान कोमल होता है, (२३) वैसे ही जो सुनने में सुखदायक होता है और परिणाम में यथार्थ होता है उस विकार-रहित भाषण को सत्य कहते हैं । (२४) अब, पत्थर पर जल सींचते ही रहो तथापि जैसे उसमें अकुर नहीं फूटते, अथवा काँजी का कितना भी मन्थन करो तथापि उसमें से जैसे मक्खन नहीं निकलता, (२५) साँप की केचुली के सिर पर लात मारने से भी जैसे वह फन नहीं फैलाती, अथवा वसन्तकाल भी हो तथापि जैसे आकाश में फूल नहीं लगते, (२६) अथवा रम्भा के स्वरूप को देखकर भी जैसे शुकाचार्य के मन में काम नहीं उत्पन्न हुआ, अथवा राख में घी छोड़ने से भी जैसे अग्नि प्रदीप्त नहीं होनी, (२७) वैसे ही जिन शब्दों से बालक भी क्रोधयुक्त हो जाय ऐसे शब्दों के बीजाक्षर भी यदि क्रोध लाने के हेतु इकट्ठे किये जायें (२८) तथापि जैसे ब्रह्मदेव के पाँव पड़ने से भी मृत मनुष्य सजीव नहीं होता वैसे ही

जिसमें यत्न करने से भी क्रोध की लहर न उठे, (२९) ऐसी अवस्था को अक्रोधत्व जानो। इस प्रकार श्रीकृष्ण ने अर्जुन से वर्णन किया। (१३०) अब, मृत्तिका का त्याग करने से जैसे घट का भी त्याग हो चुका, अथवा तन्तु के त्याग से वस्त्र का या बीज के त्याग से वटवृक्ष का भी त्याग हो चुका, (३१) अथवा जैसे भीत का त्याग करने से उस पर लिखे हुए सम्पूर्ण चित्रों का भी त्याग हो चुका अथवा निद्रा के त्याग से जैसे नाना प्रकार के स्वप्नजाल का भी त्याग हो चुका, (३२) अथवा जल के त्याग से जैसे उसकी तरङ्गों का वर्षा के त्याग से जैसे मेघों का अथवा घन के त्याग से जैसे उपभोगों का भी त्याग हो चुका है, (३३) वैसे ही बुद्धिमानों को देहात्मबुद्धि का त्याग कर सम्पूर्ण सांसारिक विषयों का त्याग कर देना चाहिए। (३४) श्रीकृष्ण कहते हैं कि डमका नाम त्याग है। यह सुन कर भाग्यवान् अर्जुन ने कहा ठीक है। (३५) अब मुझे शान्ति का लक्षण स्पष्ट कर बताइए तब श्रीकृष्ण ने कहा बहुत अच्छा, सुनो। (३६) ज्ञेय और ज्ञाता को विलीन कर जब वास्तव में ज्ञान भी विलीन हो जाता है उस स्थिति को शान्ति कहते हैं। (३७) प्रलयकाल का जल जैसे जगत् के विस्तार को डुबा कर, केवल आप ही बना भरा रह जाता है (३८) और फिर व्यवहार में यह भेद नहीं रहता कि यह उसका उद्गम है, यह प्रवाह है या यह समुद्र है; [वर्तक यह जाननेवाला भी कौन बच रहता है कि यह सब जल ही है] (३९) वैसे ही ज्ञेय से आलिङ्गन देते ही ज्ञातृत्व ही पेट में समा जाय और फिर जो बच रहे वही हे किरौदी! शान्ति का रूप है। (१४०) अब, उत्तम वैद्य जैसे पीड़ाकारक रोग के निवारण करने के पूर्व यह नहीं सोचता कि यह अपना है और यह पराया है, (४१) अथवा गाय को कोचड़ में फँसी हुई देखकर उसके दुःख से व्याकुल होनेवाला मनुष्य जैसे यह नहीं सोचता कि यह दुःख है या नहीं, (४२) अथवा डूबते हुए को निकालनेहारा कोई सकरुण मनुष्य जैसे उससे यह नहीं पूछता कि तू ब्राह्मण है या शूद्र वर्तक वह यही चाहता है कि इसे निकाल कर इसके प्राण बचाऊँ, (४३) अथवा किसी पापी ने दुर्भाग्य से किसी पवित्रता को नग्न किया हो, तथापि जैसे शिष्ट पुरुष उसे वस्त्र पहनाये बिना नहीं देखता (४४) वैसे अज्ञान, प्रमाद, इत्यादि दोषों के कारण या पूर्व-जन्मकृत दोषों के कारण जो सब नित्य विषयों में डूबे हुए

रहते हैं (४५) उन्हें उत्तम रीति से सहाय कर उनके सलते हुए दुःख भुलवाना, (४६) दूसरों के दोषों को अपनी दृष्टि से शुद्ध कर फिर उन पर कृपा करना, (४७) जैसे पूजा कर फिर देव का दर्शन लेना, वीज बोकर फिर खेत में जाना, अतिथि को संतुष्ट कर प्रसाद ग्रहण करना है (४८) वैसे ही अपने गुणों से दूसरों की न्यूनता दूर कर फिर उनकी ओर दृष्टि देना, (४९) कभी भी उनका मर्मभेद न करना, उनके दुष्कर्म प्रकट न करना, उन्हें नाम न रखना, (१५०) वरन् जिस उपाय से वे पतित जन फिर से उठ खड़े हों 'वही करना, पर उनके मर्मों पर कभी धाव न करना, (५१) हे किरीटी ! नीच को भी उत्तम की बराबरी का समझने के अतिरिक्त दृष्टि में किसी दोष का न होना, (५२) यह सब अपैशुन्य का स्पष्ट लक्षण है। यह मोक्ष-मार्ग की एक मुख्य पालकी है। (५३) अब, क्या ऐसी होती है। जैसे पूर्ण चन्द्र की चौदनी शीतलता देने के विषय में यह नहीं देखती कि यह छोटा है या बड़ा है (५४) वैसे ही जो सदयता से दुखियों के दुःख हरने के विषय में यह विवेचना नहीं करता कि यह उत्तम मनुष्य है या अधम (५५) संसार में जल जैसे आप शरीर से नष्ट हो जाता है पर तृण के भी छूटते हुए प्राणों की रक्षा करता है, (५६) वैसे ही जो दूसरों के दुःख से सदयता से व्याकुल हो निज के प्राण देना भी अल्प समझता है, (५७) गड्ढा भरे बिना पानी जैसे बाहर नहीं बहता, वैसे ही जो थके हुए मनुष्य का सन्तोष किये बिना आगे नहीं बढ़ता (५८) पाँव में काँटा चुमे तो जैसी व्यथा होती है, वैसा जो दूसरों के सङ्कटों में दुःखी होता है, (५९) अथवा कोई शीतल पदार्थ पाँव में लगने से जैसे आँखों को तरावट पहुँचती है, वैसे ही जो दूसरों के सुख से सुखी होता रहता है, (१६०) बहुत क्या कहें, संसार में जल जैसे तृषितों के लिए ही भरा रक्खा है, वैसे ही दुखितों के हितार्थ ही जिसका जीवन है, (६१) उस पुरुष को हे वीरराज ! मूर्तिमान् दया जानो ! उसका जन्म होते ही मैं उसका ऋणी हो उसे प्राप्त हो जाता हूँ। (६२) अब, कमल का फूल अन्तःकरण-पूर्वक मूर्त्य का अनुसरण करता है पर सूर्य जैसे उसकी सुगन्ध में हाथ नहीं लगाता, (६३) अथवा वसन्त के पीछे-पीछे वन-शोभा की अचौहिणी ही प्राप्त होती है पर वह जैसे उसका स्वीकार न करता चला जाता है, (६४) यह रहने दो, महासिद्धि-सहित लक्ष्मी भी प्राप्त हो तथापि महाविष्णु के निकट उसकी

कुछ भी गिनती नहीं, (६५) वैसे ही ऐहिक वा पारलौकिक भोग अपनी इच्छा के सेवक बन रहें तथापि उनका उपभोग लेने का विचार भी मन में न लाना चाहिए। (६६) बहुत क्या, जिसमें कुतूहल से भी अन्तःकरण में विषय की अभिलाषा न हो ऐसी दशा को अलोलुपता जानो। (६७) अब, मधुमक्खी को जैसा उसका छत्ता, जलचरों को जैसा जल, अथवा पक्षियों को जैसा यह प्रतिबन्ध-रहित आकाश, (६८) अथवा बालक पर जैसा माता का स्नेह अथवा वसन्त के स्पर्श से युक्त जैसी मलयगिरि की कोमल वायु, (६९) नेत्रों को जैसे प्रियजन की भेंट, अथवा कछुई के बच्चों पर जैसी उसकी दृष्टि, वैसी ही कोमल रीति से सब भूतमात्र में व्यापार करना, (१७०)—स्पर्श में अति मृदु, खाने में स्वादयुक्त, सूँघने में सुगन्धित और शरीर से जो उज्ज्वल है (७१) ऐसा कपूर बहुतेरा खाने से यदि हानिकारक न होता तो उक्त कोमलता को कपूर की उपमा दी जा सकती थी, (७२) पर गगन जैसे महाभूतों को निज में लिये है तथा परमाणु में भी समाया हुआ है एवं विश्व के ही स्वरूप का है (७३) वैसे ही, बहुत क्या कहूँ, जगत् के जी और प्राणों के अनुसार अपना जीवन रखना ही—मार्दव है। (७४) अब, हार जाने से जैसे राजा लज्जा से दुःखी होता है, अथवा नीच स्थिति में जाने से जैसे मानी मनुष्य तेजहीन हो जाता है, (७५) अथवा अकस्मात् चायडाल के घर आ जाने से जैसे संन्यासी को अत्यन्त लज्जा उत्पन्न होती है, (७६) रण में से क्षत्रियों के भाग जाने की लज्जास्पद बात जैसे कौन सह सकता है? अथवा पतिव्रता को जैसे वैधव्य निमन्त्रण दे, (७७) रूपवती को कोढ़ हो जाय, किसी माननीय सज्जन को कोई निन्दास्पद दोष लगाया जाय तो जैसे उसके प्राणों पर सङ्कट बीतता है, (७८) वैसे ही इस सादे तीन हाथ के शरीर में शव के समान जीते रहना तथा बारबार उत्पन्न हो-होकर मरना, (७९) गर्भ के रक्त या मूत्र के रस की मूर्ति बन कर रहना; (१८०) बहुत रहने दे, देह धारण कर नामरूप का स्वीकार करना आदि बातों से अधिक और कुछ लज्जास्पद नहीं है, (८१) अतः ऐसे-ऐसे सम्पूर्ण दोषों के कारण शरीर से उकता जाना ही लज्जा है जो साधुओं को हुआ करती है। तिलजो को उपयुक्त बातें प्रिय होती हैं। (८२) अब, डोरी टूटने से जैसे कठपुतलियों का नाचना बन्द हो जाता है वैसे ही

प्राणायाम से कर्मेन्द्रियों का व्यवहार बन्द हो जाता है, (८३) अथवा सूर्य के अस्त होने के कारण जैसे उसकी किरणों का विस्तार भी बन्द हो जाता है, वैसा ही हाल मनोजय करने से बुद्धि और इन्द्रियों का होता है; (८४) एवं मन और प्राणों का संयमन करने से दसों इन्द्रियों का पंगु हो जाना उक्त लक्षण के कारण अचापल्य कहलाता है। (८५)

**तेजः क्षमा धृतिः शौचमद्रोहो नातिमानिता ।**

**भवन्ति सम्पदं दैवीमभिजातस्य भारत ॥३॥**

अब, ईश्वर-प्राप्ति के हेतु ज्ञानयोग में प्रवृत्त होने पर जैसे धैर्य की न्यूनता नहीं रहती, (८६) अग्नि में प्रवेश करने से मृत्यु-सरीखी हानि प्राप्त हो तथापि पतिव्रता स्त्री जैसे अपने प्राणेश्वर के हेतु उस हानि की परवा नहीं करती, (८७) वैसे ही विषरूपी विषयों के समुदाय को आत्मनाथ की प्राप्ति के लिए नियोजित कर शून्यमार्ग में दौड़ने की जो इच्छा होती है, (८८) जहाँ निषेध का कोई प्रतिबन्ध नहीं होता, विधि की कोई मर्यादा नहीं रखी जाती, अन्तःकरण में महासिद्धि की भी इच्छा नहीं उत्पन्न होती (८९) इस प्रकार जो मन स्वभावतः ईश्वर की ओर दौड़ता है, उसका नाम आध्यात्मिक तेज है। (१९०) अब सब सहनेहारों में श्रेष्ठ होते हुए भी गर्व का न होना ही क्षमा है, जैसे कि शरीर रोम धारण किये हैं, पर उसे उनकी खबर भी नहीं। (१९१) और इन्द्रियों की गति मस्त हो जाय, अथवा प्रारब्धानुसार वे रोग-शुद्ध हो जायें, अथवा हिताहितों की प्राप्ति या अप्राप्ति (१९२) इत्यादि सभी बातों की एक ही समय महाबाढ़ भी आ जाय, तथापि जो मनुष्य को अगस्त्य ऋषि से भी धैर्यवान् बना स्थिर रखती है, (१९३) आकाश में उठी हुई अत्यन्त बड़ी धूम की रेखा को वायु जैसे एक ही झोके में उड़ा देती है (१९४) वैसे ही हे पाण्डव ! आधिभौतिक, आधिदैविक या आध्यात्मिक इत्यादि सङ्कट प्राप्त हों तो उनका जो नाश करती है (१९५) तथा चित्त-क्षोभ के समय जो धैर्य बनाये रख स्थिरता रखती है वह धृति कहलाती है। (१९६) अब शुचिता ऐसी होती है जैसे शुद्ध किये हुए सोने का कलश गङ्गा के जल से भरा हो। (१९७) क्योंकि शरीर से निष्काम आचरण करना और अन्तःकरण में शुद्ध विवेक रखना अन्तर्बाह्य शुचित्व का ही रूप



है। (९८) और गङ्गा का जल जैसे पाप और सन्ताप दोनों का नाश करता हुआ तथा तट पर के वृक्षों का पोषण करता हुआ समुद्र के जाता है, (९९) अथवा सूर्य जैसे संसार का अंधेरा मिटाता हुआ और सुन्दर प्रासाद प्रकट करता हुआ पृथ्वी की प्रदक्षिणा के लिए निकलता है, (१००) वैसे ही बन्धों को मुक्त करते हुए, डूबे हुएों को निकालते हुए, दुःखियों के सङ्कट मिटाते हुए, (१) बहुत क्या कहें, रात-दिन दूसरों का सुख बढ़ाते हुए स्वार्थ में प्रवेश करना, (२) तथा अपने कार्य के लिए प्राणिमात्र के मार्ग में अहित की इच्छारूपी प्रतिबन्ध न करना, (३) हे किरीटी ! अद्रोहत्व है। यह हमें जैसा दिखाई दिया वैसा हमने वर्णन किया। (४) और हे पार्थ ! गङ्गा जैसे शङ्कर के भस्तक पर पहुँचकर संकुचित हो गई है वैसे ही सन्मान से सर्वथा लजाना (५) हे सुमती ! सर्वदा अमानित्व जानो। पीछे हम इसका बहुत-कुछ वर्णन कर चुके हैं वही फिर कहते हैं। (६) ब्रह्म-सम्पदा इन छब्बीस गुणों से युक्त रहती है। वह मानो मोक्षरूपी राजा का अभहार है; (७) अथवा यह दैवी सम्पत्ति मानो वैराग्य-रूपी सगर के भाग्य से इन गुणरूपी तीर्थों से युक्त नित्य-नूतन गङ्गा ही है; (८) अथवा मानो यह मुक्तिरूपी बाला इन गुण पुष्पों की माला लेकर निरपेक्ष वैराग्यरूप वर का कण्ठ खोज रही है; (९) अथवा इन छब्बीस गुणों की ज्योति लगा कर मानो गीता ही अपने आत्मारूपी निज पति को नीराजन करने के लिए प्राप्त हुई है; (१०) अथवा इस गीता-समुद्र में यह दैवी-सम्पत्ति एक शक्ति दिखाई देती है और ये गुण उसमें से निकले हुए निर्मल मोती जान पड़ते हैं। (११) अधिक क्या वर्णन करूँ, ब्रह्मसम्पदा स्वभावतः इस प्रकार प्रकट होती है। दैवी गुणराशिरूपी सम्पत्ति का वर्णन तो हो चुका। (१२) अब, दोषरूप कोंटों से जड़ी हुई आन्तरिक दुःखों की जो बेल है उस आसुरी सम्पत्ति का हम वर्णन करते हैं। (१३) यद्यपि वह अनुपयोगी है तथापि त्याग्य वस्तु के त्याग करने के लिए उसे जानना चाहिए। इसलिए अपनी श्रवण-शक्ति को दुरुस्त कर सुनो। (१४) घोर पापों ने मानो नरकदुःख की महिमा बढ़ाने के हेतु जो सम्मेलन किया है वही यह आसुरी-सम्पत्ति है, (१५) अथवा विपद्गण के समूह का ही नाम जैसे कालकूट है वैसे ही यह आसुरी सम्पत्ति दोषों का ही समुदाय है। (१६)

दम्भो दर्पोऽभिमानश्च क्रोधः पारुष्यमेव च ।

अज्ञानं चाभिजातस्य पार्थ सम्पदमासुरीम् ॥४॥

अब, इन आसुरी दोषों में जिस वीर की अछूता की कीर्ति है वह दम्भ ऐसा है । (१७) जैसे संसार में अपनी माता को नम्र कर दिखाने से, तीर्थ-रूपिणी होने पर भी, वह पतन का कारण होती है, (१८) अथवा जैसे गुरुरूपदिष्ट विद्या को चौरस्ते में चित्ला कर प्रकट करने से वह इष्टदा होने पर भी अनिष्ट का हेतु बनती है, (१९) अथवा जैसे बाढ़ में डूबते हुए को जो तुरन्त ही बचा कर परतीर पर पहुँचा देती है उस नाव को यदि कोई सिर से बाँध ले तो वही डुबा देती है, (२०) हे पाण्डुसुत ! जैसे जीवन का कारण जो अन्न है उसी का सेवन करते समय यदि कोई उसका वर्णन करे तो वह विषरूप हो जाता है, (२१) जैसे ही इह-परलोक का सखा जो धर्म है उसके लिए यदि घमण्ड किया जाय तो तारनेहारा होने पर भी वह पाप का हेतु हो जाता है । (२२) इसलिए धर्म के विस्तार को वाणी के चौरस्ते पर दिखाने से धर्म का अधर्म बन जाना ही दम्भ जानो । (२३) अब, मूर्ख की जिह्वा पर चार अक्षरों के छँटे पड़ते ही वह जैसे तत्त्वज्ञानियों की सभा को कुछ नहीं समझता, (२४) अथवा चावुक-सवारों का घोड़ा जैसे ऐरावत को भी तुच्छ मानता है, अथवा कंटीली बाड़ी [वाड़] पर चढ़ा हुआ गिरगट जैसे स्वर्ग को भी तुच्छ समझता है, (२५) वृणरूपी ईधन प्राप्त होते ही अग्नि जैसे आकाश की ओर दौड़ती है, डबरे का जल पाकर ही मीन जैसे समुद्र को कुछ नहीं समझती, (२६) वैसे ही स्त्री, धन, विद्या, स्तुति इनकी अधिकाई से ऐसा मत्त हो जाना, जैसे कि कोई दरिद्री एक दिन पराजित मिलने से मत्त हो जावे, (२७) अथवा अन्न की छाया मिलते ही जैसे कोई अभागी घर तोड़ डाले, अथवा जैसे कोई मूर्ख मृगजल को देख जलाशय फोड़ डाले, (२८) बहुत क्या कहें, सम्पत्ति के कारण इस-इस प्रकार से उन्मत्त होना दपे है । ये वचन अन्यथा मत समझो । (२९) और जगत् को वेदों में विश्वास है, और ईश्वर श्रद्धा से पूज्य है, तथा जगत् में प्रकाश देनेहारा एक सूर्य ही है, (३०) संसार में स्पृहणीय वस्तु एक सार्वभौमपद है, और जीवित रहना ही निश्चय से सबों को प्रिय है, (३१) इसलिए यदि उत्साह से इनका वर्णन

करने जाइए तो उसे सुन कर जो मत्सर करता और पृथने लगता (३२) और कहता है कि खा डालो उस ईश्वर को, विष दो उम वेद को जा मेरी महिमा की मर्यादा को भङ्ग करता है; (३३) पतङ्ग को जैसे व्योति नहीं भाती, खद्योत को जैसे सूर्य से घृणा उत्पन्न होती है, एक टिटहरी ने जैसे समुद्र से भी स्पर्धा की थी, (३४) वैम ही जो अभिमान के मोह के कारण ईश्वर यह का नाम भी नहीं सहता; पिता को कहता है कि यह मेरा मौन जैसा वैरी है, (३५) ऐसा जो मान्यता से फूला हुआ हो वह उन्मत्त अभिमानी मानां नरक का एक रूढ़ मार्ग है। (३६) दूसरा का सुख देखने का बहाना होते ही जो मनोवृत्ति को क्रोधाग्निरूपी विष चढ़ जाता है, (३७) तपे हुए तेल को ठण्डे जल की भेंट होते ही जैसे अग्नि भड़कती है, चन्द्रमा को देखते ही जैसे सियार मन में जलता है, (३८) विश्व की अवस्था जिससे प्रकाशित होती है उस सूर्य का उदय देखकर प्रातःकाल ही जैसे पापी धुग्घू की आँखें फूट जाती है, (३९) जैसे संसार के लिए सुख-कारी प्रातःकाल चोरो को मृत्यु से भी निकृष्ट मालूम होता है, अथवा जैसे सर्प-द्वारा पिथा गया दूध भी विष हो जाता है, (४०) अथवा जैसे बड़वाग्नि अगाध समुद्र-जल को पान करने पर भी जलती है और कभी शान्ति पत्नी पाती, (४१) वैसे ही व्यो-व्यो दूसरों के विद्या, विनोद, ऐश्वर्य इत्यादि सौभाग्य दिखाई दें त्यो-त्यो जो रोष दुगुना हो उसे क्रोध जानो। (४२) जिसका मन सर्प की बाँवी हो, आँखें छूटे हुए बाण हो, भाषण बिच्छुओं की वर्षा हो, (४३) और अन्य क्रियासमूह फौलादी आरा हो, इस प्रकार जिसका बहिरन्तर तीक्ष्ण है (४४) उमे मनुष्यों में अधम, पारुष्य का अवतार ही जानो। अब अज्ञान का लक्षण सुनो। (४५) शीतल या उष्ण स्पर्श का भेद जैसे पत्थर नहीं जानता, अथवा जन्मान्ध जैसे रात और दिन नहीं पहचानता, (४६) पेट में आग लग रही हो तो जैसे कोई खाने के विषय खाद्याखाद्य का विचार नहीं करता, अथवा पारस जैसे यह भेद नहीं करता कि यह सोना है अथवा लोहा, (४७) अथवा कछी जैसे अनेक रसों में प्रवेश करती है परन्तु स्वयं रसस्वाद चाखना नहीं जानती, (४८) अथवा वायु जैसे भले-बुरे मार्ग की परीक्षा नहीं करती, वैसे ही कर्तव्या-कर्तव्य के विषय में अन्धर होना (४९) बालक जैसे स्वच्छ या मलिन न देखकर जो दीखे उसे बंवल मुँह में ही डाल लेता है (५०) वैसे ही पाप-पुण्य की खिचड़ी कर खाने पर बुद्धि को कड़वी या मधुर न मालूम होना, ऐसी जो दशा है (५१) उसका नाम अज्ञान है। ये वचन अन्यथा नहीं हैं।

इस प्रकार हम छहों दोषों के लक्षण कह चुके। (५२) इन छहों दोषों के आश्रय से यह आसुरी सम्पत्ति बलवती हुई है। जैसे सर्प का शरीर छोटा-सा पर विष बड़ा होता है, (५३) अथवा जैसे तीनों अग्नियों की पंक्ति देखने में छोटी-सी मालूम होती है परन्तु उसकी प्राणहति के लिए विश्व भी पूरा नहीं पड़ता, (५४) अथवा त्रिदोष हो जाने पर जैसे ब्रह्मदेव की शरण जाने से भी मृत्यु नहीं टलती वैसे ही ये उन तीनों के दूने छः दोष जानो। (५५) इन सन्पूर्ण छहों से यह आसुरी सम्पत्ति उभराई हुई है इसलिए वह न्यून नहीं है। (५६) परन्तु जैसे कभी दुष्टग्रहों का समुदाय एक ही राशि में स्थित हो जाता है, अथवा जैसे निन्दा करनेहारों के समीप सम्पूर्ण पाप पहुँच जाते हैं, (५७) मरनेहारों के शरीर को जैसे सभी रोग व्याप्त कर लेते हैं, अथवा जैसे बुरे मुहूर्त्त पर बुरे योग आ मिलते हैं, (५८) अथवा जैसे कोई विश्वास करनेहारा चोरों के हाथ लग जाता है, अथवा कोई थका हुआ मनुष्य बाढ़ में आ पड़ता है, जैसे ही ये दोष मनुष्य का अनिष्ट करते हैं, (५९) अथवा मृत्यु के समय बकरी को जैसे सात डङ्गों का बिच्छू मार देता है वैसे ही मनुष्य को ये छहों दोष आ लगते हैं। (२६०) मोक्षमार्ग की ओर जिसने पानी छोड़ दिया है, जो संसार से निकलना नहीं चाहता, इसी लिए उसमें डूबा रहता है, (६१) अधम योनियों से उतरते हुए हे किरौटी ! जो स्थावरों के नीचे आ बैठता है, (६२) और वर्णन रहने दो, उस मनुष्य में ये छहों दोष आसुरी सम्पत्ति को बढ़ाते हैं यह जानो। (६३) इस प्रकार ये दोनों सम्पत्तियाँ जो संसार में प्रसिद्ध हैं हमने अलग-अलग लक्षणों सहित कह बताईं। (६४)

दैवी सम्पद्विगोक्षाय निबन्धायासुरी मता ।

मा शुचः सम्पदं दैवीमभिजातोऽसि पाण्डव ॥५॥

इन दोनों में पहली, जिसे हमने दैवी कहा वह, मानों मोक्षरूपी सूर्य का प्रकाशित अस्थोदय है; (६५) और दूसरी जो आसुरी सम्पत्ति है वह मानों जीव के लिए मोहरूपी लोहे की साँकल है। (६६) परन्तु यह सुन कर मन में डरो मत। दिन क्या रात्रि का डर रखता है ? (६७) हे धनञ्जय ! यह आसुरी सम्पत्ति उसके बन्धन के लिए है जो इन छहों दोषों का आश्रय बनता है। (६८) तुमने तो

हे पाण्डव ! हमने जो दैवी गुणों का वर्णन किया उनके समुद्र वन जन्म लिया है । (६९) इसलिए हे पार्थ ! तुम इस दैवी सम्पत्ति के स्वामी होकर कैवल्य के सुख को प्राप्त हो । (२७०)

द्वौ भूतसर्गौ लोकेस्मिन्दैव आसुर एव च ।

दैवो विस्तरशः प्रोक्त आसुरं पार्थ मे शृणु ॥६॥

दैव और आसुर सम्पत्तिमान् मनुष्यों के व्यवहार का प्रसिद्ध मार्ग अनादिकाल से सिद्ध है । (७१) जैसे निशाचर रात्रि के समय व्यापार करते हैं और मनुष्य इत्यादि दिन के समय व्यवहार में प्रवृत्त होते हैं, (७२) वैसे ही हे किरिटी ! संसार में दैवी और राक्षसी दोनों सृष्टियाँ अपने-अपने व्यापार के अनुसार चलती हैं । (७३) इनमें से दैवी सम्पत्ति का वर्णन हम पीछे ज्ञानवर्णन इत्यादि प्रस्ताव के समय उत्तम रीति से विस्तार-सहित कर चुके हैं । (७४) अब जो आसुरी सृष्टि है वहाँ की वार्ता कहते हैं, खूब ध्यान से सुनो । (७५) वायु के बिना किसी को ध्वनि नहीं सुनाई दे सकती, अथवा पुष्प के बिना जैसे मकरन्द नहीं मिल सकता (७६) वैसे ही यह आसुरी प्रकृति भी एक-आध शरीर का स्वीकार किये बिना केवल अकेली गोचर नहीं होती । (७७) ईंधन में प्रकट हुई अग्नि जैसे दिखाई देती है, वैसे ही प्राणियों के शरीर का आश्रय ले रही यह प्रकृति हाथ लगती है । (७८) उस समय प्राणियों की देह-दशा ऐसी हो जाती है जैसी कि ईख की । ईख की बाढ़ की ही तरह उसके आन्तरिक रस की भी बाढ़ होती है । (७९) अब हे धनञ्जय ! हम उन प्राणियों का वर्णन करते हैं जो आसुरी दोषों के समूह से बने हैं । (२८०)

प्रवृत्तिं च निवृत्तिं च जना न विदुरासुराः ।

न शौचं नापि चाचारो न सत्यं तेषु विद्यते ॥७॥

इस ज्ञान का कि पुरुष में प्रवृत्त होना चाहिए और पाप से निवृत्त होना चाहिए उनके मन में अन्वकार रहता है । (८१) कोसे [टसर] का कीड़ा जैसे निकलने या प्रवेश करने के मार्ग की ओर चित्त न दे कर शीघ्र ही सङ्कट में पड़ता है, (८२) अथवा मूर्ख जैसे इस आगे की बात का कि दिया हुआ ऋण वसूल होगा कि न होगा, विचार न करके चोरों को द्रव्य दे देता है (८३) वैसे ही आसुर जन प्रवृत्ति

और निवृत्ति दोनों नहीं जानते और शुचित्व तो वे स्वप्न में भी नहीं देखते। (८४) कोयला अपना कालापन छोड़ दे, चाहे कौआ भी सुफेद हो जावे; राक्षस भी मांस खाने से उकता जावे, (८५) परन्तु हे धनञ्जय ! मद्य का पात्र जैसे कभी पवित्र नहीं होता वैसे ही आसुर प्राणियों को सुचिता नहीं रहती। (८६) विध्युक्त कर्मों की इच्छा करना, अथवा अपने पूर्वजों की रीति के अनुसार चलना, अथवा शास्त्रोक्त कर्मों का आवरण करना इत्यादि बातें वे जानते ही नहीं। (८७) जैसे धकरी का चरना या वायु का चलना या अग्नि का जलना चाहे जैसा होता है, (८८) वैसे ही वे आसुरजन स्वेच्छा को आगे कर आचरण करते हैं। सत्य से तो उन्हें सर्वदा वैर ही होता है। (८९) बिच्छू अपने ढँक से यदि गुदगुदी पैदा करे तभी उनके सत्य भाषण बोलने की सम्भावना हो सकती है। (९०) अपान द्वार से कभी सुगन्ध का निकलना हो सके तभी उन आसुरों के समीप सत्य दिखाई दे सकता है। (९१) इस प्रकार वे कुछ न करते हुए स्वभावतः घुरे होते हैं। अब हम उनके भाषण की अपूर्वता का वर्णन करते हैं। (९२) वास्तव में ऊँट का शरीर कैसे भला-चढ़ा हो सकता है ? वैसे ही आसुरों का भी हाल है। वह वर्णन भी अवसरानुसार सुनो। (९३) हम स्पष्ट कहते हैं कि धुँवारे का मुँह जैसा धुँवे के भभके उगलता है वैसे ही उनके शब्द होते हैं। (९४)

असत्यमप्रतिष्ठं ते जगदाहुरनीश्वरम् ।

अपरस्परसम्भूतं किमन्यत्कामहैतुकम् ॥८॥

यह जगत् एक अनादि स्थल है, इसका नियन्ता ईश्वर है, यहाँ न्यायान्याय आचरणों का निर्णय वेद की कचहरी में होता है; (९५) वेद जिसे अन्यायी कहता है उसे नरकभोग का दण्ड भोगना पड़ता है और वह जिसे न्यायी कहता है वह सुख से स्वर्ग में जीवन धारण करता है। (९६) हे पार्थ ! यह जो विश्व-व्यवस्था अनादिकाल से चली है उसे वे सब वृथा समझते हैं। (९७) वे कहते हैं कि यज्ञों ने मूर्ख याज्ञिकों को ठग लिया है, प्रतिमा या लिङ्गों ने देवों पर विश्वास कराकर पागल लोगों को फँसाया है, और गेरुवे कपड़े पहननेवाले योगी भी समाधि के भ्रम में फँसे हैं। (९८) संसार में अपनी शक्ति के अनुसार जो कुछ मिले उसका उपभोग लेने के अतिरिक्त क्या

और कोई पुण्य है ? (९९) अथवा निजकी निर्बलता के कारण यदि विषयों का उपार्जन नहीं हो सकता है तो विषय-मुख से विहीन हो दुःखी होना ही पाप है। (३००) धनवानों के प्राण लेना यद्यपि पाप हो तथापि उनका सर्वस्व हाथ लगना वास्तव में पुण्य का फल है। (१) बलवान् का निर्बल को खाना जो निषिद्ध कर्म कहा जाय तो मछलियों का निर्वश क्यों नहीं हो जाता ? (२) और यदि ऐसा कहे कि प्रजासाधन के हेतु उत्तम कुल देखकर कुमार और कुमारी का विवाह उत्तम सुहृत् पर करना चाहिए, (३) तो पशु-पक्षी इत्यादि के विवाह—जिनकी सन्तति की गणना नहीं की जा सकती—कौन से विधि-विधान-पूर्वक हुए हैं ? (४) चोरी कर लाया हुआ धन किसे विषरूप हुआ है ? अपनी रुचि के अनुसार न्यभिचार करने से क्या कोई कोढ़ी हो जाता है ? (५) इसलिए ईश्वर अपना स्वामी है, वह धर्माधर्म का भोग करवाता है, और जो धर्माधर्म करता है वही परलोक में सुखदुःख भोगता है (६) आदि विधान करना, परलोक या देव दिखाई नहीं देता इसलिए, वृथा है। करनेहारा ही मर जाता है तो भोगों के लिए स्थल ही कौन-सा रहा ? (७) वास्तव में स्वर्गलोक में उवशी के सङ्ग इन्द्र जैसा सुखी है वैसा ही कृमि भी नरक में पड़ा हुआ सन्तोष मानता है। (८) अतएव नरक या स्वर्ग पाप या पुण्य के स्थल नहीं है, क्योंकि दोनों स्थानों में कामसुख का ही भोग है। (९) एतावता सकाम स्त्री-पुरुषों के युग्मों के संयोग से सम्पूर्ण जगत् उत्पन्न होता है; (३१०) और वह अपने स्वार्थ के लिए अपने इच्छा-नुसार जिन-जिन वस्तुओं का पोषण करता है उनका नाश भी परस्पर द्वेष के द्वारा काम ही करता है। (११) अतः काम के अतिरिक्त इस जगत् का दूसरा मूल ही नहीं है। यह उन आसुरों का मत है। (१२) अस्तु, अब इस निन्दास्पद वर्णन का विस्तार नहीं करते। इसका वर्णन करना वृथा बोलना है। (१३)

एतां दृष्टिमवष्टभ्य नष्टामानोऽल्पबुद्धयः ।

प्रभवन्त्युग्रकर्माणः क्षयाय जगतोऽहिताः ॥९॥

वे आसुर जन ईश्वर के विरुद्ध केवल वक्कवक् ही करते हैं। यह भी नहीं कि अन्तःकरण में कोई एक निश्चय रखते हों। (१४) बहुत क्या, निज को खुलपखुल्ला पाखण्डी कहला कर अन्तःकरण में मानों

नास्तिकता का एक निशान खड़ा कर देते हैं। (१५) उस समय स्वर्ग के लिए आदर अथवा नरक का डर आदि वासनाओं का अंकुर ही जल जाता है, (१६) और हे सुहृद ! वे केवल अपने देहरूपी खोल में विषयरूप कीचड़ में अपवित्र जल के बुलबुले के समान डूब जाते हैं। (१७) जलचरों की जब मृत्यु आती है तब दह में ढीमर उपस्थित हो जाते हैं, अथवा शरीर छूटने का समय आता है तो रोगो का उदय हो जाता है (१८) अथवा केतु का उदय जैसे जगत् के अहित के हेतु होता है वैसे ही वे आसुर जन लोगों की मृत्यु के लिए ही जन्म लेते हैं। (१९) अशुभरूपी वृक्ष उगने पर उसके जो अंकुर फूटें वैसे ही वे हैं; अथवा वे मानो पाप के चलते-फिरते कीर्तिस्तम्भ हैं। (२०) और अभि जैसे आगे-पीछे जलाने के अतिरिक्त और कुछ नहीं जानती वैसे ही वे हर किसी का विपरीत ही करते हैं। (२१) अब श्रीकृष्ण पार्थ से कहते हैं कि ऐसे कर्म वे जिस बल के सहाय से करते हैं उसका वर्णन सुनो। (२२)

**काममाश्रित्य दुष्पूरं दम्भमानमदान्विताः ।**

**मोहादगृहीत्वाऽसद्ग्राहान्प्रवर्तन्तेऽशुचित्रताः ॥१०॥**

जाल पानी से नहीं भरता। आग ईंधन से शान्त नहीं होती। ऐसे कमी न अग्रानेहारों में श्रेष्ठ जो भूखा काम है (२३) उसका प्रेम अन्तःकरण में रख। हे पाण्डव ! वे दम्भ, सन्मान इत्यादि का समुदाय इकट्ठा करते हैं। (२४) हाथी के मत्त हो जाने से जैसे मदिरा की विशेषता प्रकट होती है वैसे ही व्यो-ज्यों शरीर वृद्ध होता जाता है त्यों-त्यों वे अभिमान से फूलते हैं (२५) और आप्रहं के स्थल भी वही बनते हैं। उस पर उन्हें मूर्खता जैसा सहायक मिल जाता है, फिर उनके निश्चय की स्थिति का क्या वर्णन करें ! (२६) जिनसे दूसरों को दुःख हो, जिनसे दूसरों के अन्तःकरण व्याकुल हो, ऐसे कर्म करते हुए उनकी जन्मवृत्ति दृढ़ हो जाती है। (२७) फिर वे अपने कर्मों की शेखी मारते हैं और सब संसार को धिक्कारते हैं और दसों दिशाओं में अपनी वासना का जाल फैलाते हैं। (२८) ऐसे गुणों के विस्तार से, जैसे कोई घमोर्थ छोड़ी हुई गाय खेतों का नाश करती फिरती है वैसे, वे पापों की ही महिमा बढ़ाते हैं। (२९)



चिन्तामपरिमेयां च प्रलयान्तामुपाश्रिताः ।

कामोपभोगपरमा एतावदिति निश्चिताः ॥११॥

केवल उपर्युक्त सामग्री के सहाय से वे कर्म में प्रवृत्त होते हैं तथा जीवन के अन्तर्गत की भी चिन्ता करते हैं। (३३०) जो पाताल से भी गहरी होती है, जिसकी विशालता के सामने आकाश भी छोटा है, तथा जिसके सम्मुख त्रिभुवन एक अणु के बराबर भी नहीं है, (३१) जो भोगरूपी वस्त्र का माप करनेहारि है, जैन रमणी अपने प्रिय वल्लभ को छोड़ना नहीं जानती वैसे ही जो हृदय में निरन्तर चिन्तन करती है, (३२) ऐसी अपार चिन्ता को वे सर्वदा बढ़ाते रहते हैं और अन्तःकरण में निःसार विषय इत्यादि का सेवन करते हैं। (३३) स्त्रियों के गीत सुनने चाहिएँ, आँखों से स्त्रियों के रूप देखने चाहिएँ, सब इन्द्रियो से स्त्रियों का ही आलिङ्गन करना चाहिएँ; (३४) जिस पर से अमृत की निछावर की जावे ऐसा सुख स्त्री के अतिरिक्त है ही नहीं, इस प्रकार का निश्चय उनके चित्त में रहता है। (३५) और उसी स्त्री-भोग के लिए वे स्वर्ग, पाताल या दिशाओं की सीमा के बाहर भी दौड़ते फिरते हैं। (३६)

आशापाशशतैर्बद्धाः कामक्रोधपरायणाः ।

ईहन्ते कामभोगार्थमन्यायेनार्थसञ्चयान् ॥१२॥

मंछली जैसे बिना विचारे बड़ी आशा से आमिष का कौर लील लेती है, वही हाल उनका विषयों की आशा से हो जाता है। (३७) जिस वस्तु की इच्छा हो वह तो प्राप्त नहीं होती पर सूखी आशा-सन्तति बढ़ाते-बढ़ाते वे कोसे के कीड़े बन जाते हैं (३८) और जो अभिलाष फैलाते हैं उसका अपूर्ण होना ही द्वेष है; एवं उनका पुरुषार्थ काम या क्रोध के सिवाय कोई अधिक नहीं है। (३९) सिपाही जैसा दिन को मालिक के आगे-आगे चलता है और रात को पहरा देता है, अर्थात् जैसे हे पाण्डव ! उसे रात और दिन विश्राम ही नहीं मिलता, (३४०) वैसे ही काम-ऊँचे से ढकेलता है तो वे क्रोध की टेकड़ी पर आ गिरते हैं, तथापि वे राग और द्वेष के प्रेम के कारण कहीं फूले नहीं समाते। (४१) मन के अभिलाषानुसार विषय-वासना का समुदाय इकट्ठा किया हो तथापि उसका भोग तो द्रव्य

के ही द्वारा हो सकेगा, कि नहीं ? (४२) अतएव उस भोग के लिए आवश्यक द्रव्य का उपार्जन करने के हेतु वे चारों ओर से संसार से छीना-झपटी करते हैं। (४३) किसी को अवसर देख मारते हैं, किसी का सर्वस्व हर लेते हैं, किसी के नाश के लिए अनेक यन्त्रों का प्रबन्ध करते हैं। (४४) जैसे वहेलिये जङ्गल को जाते समय फन्दे, बोरे, जालियाँ, कुत्ते, बाज पक्षी, चिमाटियाँ, भाले इत्यादि ले जाते हैं, (४५) और अपना पेट पालने के लिए प्राणियों के झुण्ड के झुण्ड मार के लाते हैं, वैसा ही निरुद्ध कर्म वे आसुर लोग करते हैं। (४६) दूसरों के प्राणों का घात कर द्रव्य प्राप्त करते हैं और द्रव्य मिलने पर उन्हें अन्तःकरण में अत्यन्त सन्तोष होता है। (४७)

**इदमद्य मया लब्धमिमं प्राप्स्ये मनोरथम् ।**

**इदमस्तीदमपि मे भविष्यति पुनर्धनम् ॥१३॥**

वे मन में कहते हैं कि आज हमने बहुतेरों की सम्पत्ति हस्तगत कर ली ! हम धन्य हुए कि नहीं ? (४८) इस प्रकार व्योंही वे निज की प्रशंसा करते हैं त्योंही मन में और भी अभिलाषा उत्पन्न होती है। और साथ ही वे सोचने लगते हैं कि कल और दूसरों का धन हर लावेंगे, (४९) तथा यह जितना धन प्राप्त किया है उतनी पूँजी से शेष सब चराचर का नफा प्राप्त करेंगे, (३५०) और इस प्रकार सम्पूर्ण संसार के धन के स्वामी हमी बनेंगे और फिर जिसे देखेंगे उसे बचने न देंगे। (५१)

**असौ मया हतः शत्रुर्हनिष्ये चापरानपि ।**

**ईश्वरोऽहमहं भोगी सिद्धोऽहं बलवान्मुखी ॥१४॥**

ये शत्रु जिनका हमने वध किया है थोड़े से हैं, और भी अनेकों को मारेंगे और फिर हमी अकेले प्रतिष्ठा के साथ रहेंगे। (५२) फिर हमारे जो आज्ञाधारक होंगे उनके अतिरिक्त अन्यो का नाश कर डालेंगे। बहुत क्या कहे, संसार में ईश्वर हमी हैं। (५३) हम भोगरूपी राज्य के राजा हैं। आज हम सब मुखों के आश्रय हैं, अतएव इन्द्र भी हमारे सन्मुख तुच्छ है। (५४) हम काया-वाचा-मन से जो करना चाहे वह कैसे न होगा ? आज हमारे अतिरिक्त आज्ञा-पालन करानेहारा दूसरा कौन है ? (५५) काल तभी तद्ध बलवान्

समझना चाहिए जब तक उसे महाबलवान् हम नहीं दिखाई दिये। सच तो यह है कि सुख की एकमात्र राशि हमीं हैं। (५६)

आद्योऽभिजनवानस्मि कोऽन्योऽस्ति सदृशो मया।

यक्ष्ये दास्यामि मोदिष्य इत्यज्ञानविमोहिताः ॥१५॥

कुबेर धनाढ्य कहलाता है पर वह भी हमें नहीं पाता। हमारे समान सम्पत्ति विष्णु के भी नहीं है। (५७) हमारे कुल के महत्त्व अथवा हमारी जाति या गोत्रसमुदाय के सामने ब्रह्मा भी कुछ घटिया जान पड़ता है। (५८) अतएव ईश्वर इत्यादि सब वृथा नाम की ही प्रतिष्ठा बघारते हैं। हमारी बराबरी कर सके ऐसा कोई भी नहीं है। (५९) जादू-टोना जो लुप्त हो गया है उसका हम उद्धार करेंगे। शत्रुओं को पीड़ा करनेहारे यज्ञों की भी स्थापना करेंगे। (३६०) जो लोग हमारी स्तुति गावेंगे, हमारा वर्णन करेंगे, नाट्य या नाच कर हमें रिमावेंगे उन्हें हम जो वे माँगेंगे सो देंगे। (६१) मादक अन्न या पान सेवन कर, स्त्रियों का आलिङ्गन कर, हम त्रिभुवन में आनन्दरूप हो रहेंगे। (६२) बहुत क्या वर्णन करें, वे आपुरी प्रकृति से उन्मत्त हुए जन इस प्रकार अरिमित मनोरथों के वश हो आकाश-पुष्प सूँघने की चेष्टा करते हैं। (६३)

अनेकचित्तविभ्रान्ता मोहजालसमावृताः।

प्रसक्ताः कामभोगेषु पतन्ति नरकेऽशुचौ ॥१६॥

ज्वर के आवेश में रोगी जैसे चाहे जैसी बकबक करता है वैसे ही वे आसुर जन सङ्कल्प के वेश हो बका करते हैं। (६४) अज्ञानरूपी धूल में जा पड़ने से वे आशारूपी आँधी के सङ्ग मनोरथरूपी आकाश में घूमते रहते हैं। (६५) आषाढ़ के मेघ जैसे निरन्तर बने रहते हैं, अथवा समुद्र की लहरें जैसे अखण्डित रहती हैं वैसे ही वे सदैव अनेक मनोरथों की इच्छा करते हैं; (६६) एवं उनके हृदयों में मनोरथों की बेलों की जालियाँ बन जाती हैं मानों कमलों के पूल कोटों से फट गये हों; (६७) अथवा हे पार्थ! पत्थर पर जैसे कोई हॉडी फूट जाय और उसके टुकड़े-टुकड़े हो जायें वैसे उनका अन्तःकरण अनेकधा हो जाता है। (६८) तब फिर ज्यो-ज्यो रात होती है त्यो-त्यो जैसे अधिरा अधिक होता जाता है वैसे ही उनके हृदय में मोह बढ़ता

जाता है। (६९) और ज्यों-ज्यों मोह बढ़ता है त्यों-त्यों विषय-प्रीति भी बढ़ती जाती है और जहाँ विषय है तहाँ पाप का ठौर है। (३७०) बहुतेरे पाप मिल कर जब अपना बल प्रकट करते हैं तो जीते-जी मानों नरक ही उपस्थित हो जाता है। (७१) अतएव हे सुमति ! जो मनोरथों का पालन करते हैं वे उस नरक की वस्ती पाते हैं। (७२) जहाँ तलवार की धार के समान तीक्ष्ण पत्तों के वृक्ष हैं, खैर के अङ्गारों के पर्वत हैं और तपे हुए तेल के उफनते हुए समुद्र हैं, (७३) जहाँ यातनाओं की पंक्ति ही नित्य नूतन यमदण्ड है, उस दारुण नरकलोक में वे जा पड़ते हैं (७४) ऐसे नरक के चुने हुए भाग में जिन-जिन का जन्म होता है वे भी देखो तो यज्ञ-यागादि करने में भूले हुए रहते हैं। (७५) यों तो वे सब यज्ञादि क्रियाओं की मूर्तियाँ ही हैं परन्तु हे धनञ्जय ! उनका आचरण केवल नटों के समान होने के कारण वे क्रियाएँ विफल हो जाती है। (७६) जैसे कुलटा स्त्रियों बह्म की प्रीति सम्पादन कर केवल पति के अस्तित्व से ही सन्तोष मानती हैं, (७७)

आत्मसम्भाविताः स्तब्धा धनमानमदान्विताः ।

यजन्ते नामयज्ञैस्ते दम्भेनाविधिपूर्वकम् ॥१९॥

—वैसे ही वे आप ही निज को श्रेष्ठ समझ कर असामान्य गर्व से फूलते हैं। (७८) गलाये हुए लाह के खम्भे अथवा आकाश में ऊँचे बढ़े हुए पर्वत जैसे नम्र होना नहीं जानते वैसा ही उनका भी हाल समझो। (७९) वे अपनी भलाई से आप ही अन्तःकरण में सन्तुष्ट हो और सबको वृण से भी तुच्छ समझने हैं। (८०) हे धनुर्धर ! इसके अतिरिक्त वे धनरूपी मदिरा से मत्त हो कर्तव्याकर्तव्य के विचार को अलग कर देते हैं। (८१) जिनके समीप उपर्युक्त सामग्रियाँ हैं उनके पास यज्ञ की वार्ता ही क्या पूछना है ! तथापि पागल क्या नहीं करते ? (८२) एवं किसी समय वे मूर्खता-रूपी मदिरा का धुन में यज्ञों की भी अवहेलना आरम्भ कर देने हैं। (८३) न कुण्ड बनाते हैं, न वेदी, न मण्डप और न योग्य साधन-सामग्री रखते हैं तथा विधि से और उनसे तो सदा ही विरोध रहता है। (८४) देव या ब्राह्मण का नाम लिये हुए तो हवा भी आड़ी नहीं जा सकती—ऐसी जहाँ स्थिति है तहाँ देव या ब्राह्मण कौन आने लगा ? (८५) पर चतुर लोग

जैसे कृत्रिम बल्लड़ा बना कर गाय के सम्मुख रख दूध दुह लेते हैं (८६) वैसे ही वे आसुर जन बड़ी महत्त्वाकांक्षा रख कर यज्ञ के नाम से सम्पूर्ण जगत् का निमन्त्रण कर व्यवहार के बहाने सबको छूटते हैं । (८७) एवं जो कुछ वे अपने उत्कर्ष के लिए हवन करते हैं उससे मानों सर्वशः प्राणियों के नाश की इच्छा करते हैं । (८८)

**अहंकारं बलं दर्पं कामं क्रोधश्च संश्रिताः ।**

**मामात्मपरदेहेषु प्रद्विषन्तोऽभ्यसूयकाः ॥१८॥**

और फिर स्वयं अपने दीक्षितपन का मानों डट्टा और नौबत बजा कर संसार में वृथा डौंड़ी पीटते हैं, (८९) तथा उस महत्त्व से उन अधमों को और अधिक घमण्ड बढ़ता है । जैसे अन्धकार को काजल के पुट दिये जायें (९०) उसी प्रकार उनकी मूर्खता धनीभूत होती है, उनका औद्धत्य बढ़ता है तथा अहङ्कार और अविचार दुगुना होता है । (९१) फिर मानों दूसरे बलवान् की वार्ता ही विलकुल मिटा देने के लिए उनमें बलवानों से भी अधिक बल आ जाता है । (९२) इस प्रकार अहङ्कार और बल का ऐक्य हो जाने से उनका दये-रूपी समुद्र अपनी सीमा-रेखा का उल्लङ्घन कर उफनाता है । (९३) दर्प के उभड़ने से काम का पित्त भी भड़कता है और उसके प्रकोप से क्रोधाग्नि भी खूब भभक उठती है; (९४) तब जैसे श्रीष्मच्छत्रु में तेल या घी के कोठे में अत्यन्त प्रखर आग लगे और उस पर हवा भी खूब तेज चले (९५) वैसे ही जिनमें अहङ्कार बलवान् हो गया हो और दर्प, काम और क्रोध से वह संयुक्त हो गया हो, (९६) वे हे वीरश ! अपने इच्छानुसार किन प्राणियों का वध कर हिंसा न करेंगे ? (९७) हे धनुर्धर ! पहले तो वे जारण-मारण इत्यादि में अपना ही मांस या रक्त खर्च करते हैं । (९८) उसमें जिन शरीरों को वे पीड़ा देते हैं उसमें रहनेवाला मैं जो आत्मा हूँ उसे वे घाव सहने पड़ते हैं; (९९) तथा वे जारण-मारण करनेहारे और जो कुछ उपद्रव करते हैं उसमें मुझ चैतन्य को ही पीड़ा पहुँचती है । (१००) उनके जारण-मारण से कदाचित् कोई बच जाय तो उस पर वे दुर्जनता का पत्थर फेंकते हैं । (१) पतिव्रता या सत्पुरुष, दानशील याज्ञिक, तपस्वी या कोई असाधारण संन्यासी, (२) अथवा कोई भक्त या महात्मा आदि जो मेरे निज के निवास-

स्थान वेद-विहित होमघर्मों से शुद्ध हुए हैं (३) उन्हें वे दुर्जन द्वेषरूपी तीखे कालकूट विष का लेप कर दुर्वर्चनों के तीव्र बाण मारते हैं । (४)

तानहं द्विषतः क्रूरान्संसारेषु नराधमान् ।

क्षिपाम्यजस्रमशुभानासुरीध्वेव योनिषु ॥१९॥

इस प्रकार जो सब तरह से मुझसे ही वैर करने में प्रवृत्त हैं उन पापियों का मैं क्या करता हूँ सो सुनो । (५) मनुष्य-देह को एक वखाच्छादन समझ कर ससार से रूठने की योग्यता उनसे मैं हर लेता हूँ और उन्हें ऐसे रखता हूँ (६) कि उन भूर्खा को क्लेश-रूपी गाँव का घूरा या संसारसमुद्र का पनघट जैसी तमोयोनियों की वृत्ति ही दे देता हूँ; (७) और फिर मैं ऐसा करता हूँ कि जहाँ आहार के नाम से चरण भी नहीं उगता ऐसे वन के रहनेहारे बाघ बिच्छू इत्यादि वे बने । (८) वहाँ वे भूख से अत्यन्त व्याकुल हो निज को ही काट-काट खाते और मर-मर कर फिर जन्म लेते ही रहते हैं; (९) अथवा मैं उन्हें सर्प बनाता हूँ, जो विल अटका हुआ निज की विषाग्नि से अपने ही शरीर की त्वचा जला लेता है; (१०) तथा, लिया हुआ श्वास बाहर छोड़ने में जितना काल लगता है ! उतनी भी विश्रान्ति उन दुर्जनों को न मिले (११) ऐसी स्थिति में रख कर मैं उन्हें उस क्लेश में से, कोटिशः कल्प भी गिनती में थोड़े हों। उतने काल तक, बाहर नहीं निकालता । (१२) तथापि अन्त में उन्हें जहाँ जाना पड़ता है वहाँ का यह पहला मुकाम समझो । अन्त के स्थान को पहुँचने पर जो दुःख उन्हें भोगने पड़ते हैं उनके सामने अन्य दुःख कुछ दारुण नहीं हैं । (१३)

आसुरीं योनिमापन्ना मूढा जन्मनि जन्मनि ।

मामप्राप्यैव कौन्तेय ततो यान्त्यधर्मां गतिम् ॥२०॥

आसुरी सम्पत्ति इतनी घोर रहती है । वह सम्पत्ति नहीं, उन लोगो की प्राप्त की हुई अधोगति ही समझो । (१४) इसके अनन्तर व्याघ्र इत्यादि तामस योनियों में जो थोड़ी-सी देहाधाररूपी स्वस्थता रहती है (१५) उसका हेतु भी मैं हर लेता हूँ । और फिर उनके लिए सब कुछ एकदम तमोरूप ही हो जाता है, जहाँ जाने से कि अधेरा

भी काला-कल्टा हो जाता है। (१६) पाप को भी जिनसे घृणा होती है, नरक जिनसे डरता है, खेद भी जिनसे खिन्न हो मूर्च्छित होता है, (१७) मल जिनके सम्बन्ध से मलिन होता है, सन्ताप जिनसे सन्तप्त होता है। जिनके नाम से महाभय भी काँपता है, (१८) पाप जिनसे उकता जाते हैं, अमङ्गल को भी जिन्हें देख असगुन होता है, तथा दूत भी जिनकी दूत से डरती है, (१९) ऐसे इस संसार के निकृष्ट जनो में जो अधम हैं उनका जन्म, उन आसुरों को, तामस योनियों भोगने के पश्चात्, प्राप्त होता है। (४२०) हाय ! वर्णन करते हुए वाणी को रोना आता है तथा स्मरण होते ही मन पीड़े हटता है। हाय ! हाय ! इन मूर्खों ने कितना पाप जोड़ रक्खा है। (२१) वे ऐसी आसुर सम्पत्ति का उपार्जन क्यों करते हैं जिससे ऐसी अधोगति प्राप्त होती है ? (२२) इसलिए हे धनुर्धर ! जहाँ आसुर-सम्पत्तिवाले लोग रहते हैं उस मार्ग से ही न चलना चाहिए, (२३) तथा दम्भ इत्यादि ब्रह्म दोष जिनमें सम्पूर्ण बसते हैं उनका त्याग करना चाहिए, इसमें—स पूछो तो—कहना ही क्या है ? (२४)

त्रिविधं नरकस्येदं द्वारं नाशनमात्मनः।

कामः क्रोधस्तथा लोभस्तस्मादेतत्त्रयं त्यजेत् ॥२१॥

काम, क्रोध और लोभ इन तीनों का बल जहाँ विशेष बढ़ा हुआ हो वहाँ अशुभ ही उपजे समझो। (२५) हे धनञ्जय ! हर किसी को अपना ही दर्शन देने के लिए सब दुःखो ने इन तीनों को मार्ग-दर्शक बना रक्खा है, (२६) अथवा पापियों को नरक भोगने के लिए पहुँचाने के हेतु उनका मेल मानों संसार में पापों की एक जड़ी-सभा ही है। (२७) नरक नरक तभी तक पोथियों में सुन लो जब तक ये तीनों हृदय में जागृत नहीं होते। (२८) अपाय इन्हीं के कारण सुगम हो जाते हैं। यात्रा इन्हीं के कारण सस्ती हो जाती है और हानि हानि कुछ नहीं है, इन तीनों का होना ही हानि है। (२९) हे सुमन ! बहुत क्या कहें, हमने ऊपर जिस निकृष्ट नरक का वर्णन किया था यह त्रिपुटी उसका द्वार है। (४२२) इन काम, क्रोध, लोभ के बीच जो दिल से रहेगा उसे नरकपुरी भी सभा यहीं प्राप्त हो जावेगी। (३१) अतएव हे किरीटी ! सब विषयों में इस

कामादि दोषों की निकृष्ट त्रिपुटी का निरन्तर त्याग ही करना चाहिए । (३२)

**एतैर्विमुक्तः कौन्तेय तपोद्वारैस्त्रिभिर्नरः ।**

**आचरत्यात्मनः श्रेयस्ततो याति पराङ्गतिम् ॥२२॥**

धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष इन चारों में से कोई भी पुरुषाथ तभी सिद्ध हो सकता है जब इस दोष-समुदाय का त्याग किया जाय । (३३) जब तक ये तीनों जागृत हैं तब तक देव भी कहते हैं कि कर्त्याण की प्राप्ति की वार्ता हमारे कान नहीं सुन सकते । (३४) जिसे निज की प्रीति हो, जो आत्मनाश से डरता हो उसे यह मार्ग ही न लेना चाहिए तथा सावधान रहना चाहिए । (३५) समुद्र में तैरने के लिए जैसे कोई छाती से पत्थर बोध कर कूदे, अथवा जीते रहने के लिए कालकूट भोजन करे, (३६) वैसी कार्यसिद्धि इन काम, क्रोध और लोभ से होती है । इसलिए इनका नाम ही मिटा दो । (३७) जो कदाचित् यह तीन कड़ियों की सोंकल टूट जाय तो अपने मार्ग से सुख से चलते-वनेगा । (३८) त्रिदोष शरीर से निकल जायँ, चुगली, चोरी, छिनाली, तीनों दुर्गुणों से नगर मुक्त हो जाय, अथवा अन्तःकरण के आध्यात्मिक, आधिभौतिक और आधिदैविक सन्ताप शान्त हो जायँ, तो जैसा सुख होता है (३९) वैसा ही सुख संसार में काम आदि तीनों दोषों का त्याग करने से प्राप्त होता है; तथा मोक्ष-मार्ग में सब्जनो की सङ्गति प्राप्त होती है । (४४०) फिर प्रबल सत्ताङ्ग से और सच्छास्त्र के बल से जन्म-मृत्यु-रूपी पथरीला जङ्गल पार हो सकता है (४१) और फिर गुरुकृपा से उस नगरी का लाभ होता है जो सदा भली भौति सम्पूर्ण आत्मानन्द से वसी है । (४२) वहाँ प्रेमियों की जो परम सीमा है उस आत्मा-रूपी माता की भेंट होती है और उसे हृदय से लगाते ही यह सांसारिक कोलाहल बन्द हो जाता है । (४३) अतः जो काम-क्रोध-लोभ को फटकार कर इनसे दूर खड़ा होगा वही ऐसे लाभ का स्वामी होगा । (४४)

**यः शास्त्रविधिमुत्सृज्य वर्तते कामकारतः ।**

**न स सिद्धिमवाप्नोति न सुखं न पराङ्गतिम् ॥२३॥**

अन्यथा जो आत्मचोर ऐसा करना नहीं चाहता और काम



इत्यादि द्रोपों के बीच सिर दिये रहता है, (४५) संसार में सब पर समान कृपावान् और हिताहित दिखानेवाला दीपक जो श्रेष्ठ वेद है उसका जो अवमान करता है, (४६) जो विधि की मर्यादा नहीं रखता, आत्महित की इच्छा नहीं रखता, केवल इन्द्रियो की इच्छा बढ़ाता जाता है, (४७) जो मानों इसी शपथ का पालन करता है कि काम, क्रोध और लोभ का पीछा न छोड़ूँगा, तथा जो स्वेच्छाचार के असीम वन में प्रवेश करता है (४८) उसे फिर कभी मुक्तता-रूपी नदी का पानी पीने के लिए नहीं मिल सकता। उस सुख की कहानी उसे स्वप्न में भी दुर्लभ है। (४९) और परलोक का नाश तो उसका निश्चय से होता ही है परन्तु उसे ऐहिक भोग भी भोगने का लाभ नहीं होता। (४५०) जैसे कोई ब्राह्मण मछली के लोभ से धीमरों में मिल जाय पर वहाँ भी नास्तिक कहलाया जाय (५१) वैसे ही विषयों की इच्छा से जो अपना परलोक खो देता है मरण उसे और दूसरी और ले जाता है। (५२) इस प्रकार न परलोक वा स्वर्ग और न ऐहिक विषयो का भोग मिलता है, फिर वहाँ मोक्ष-प्राप्ति का मौका ही कैसे हो सकता है? (५३) अतः जो काम के अधीन हो बलात्कार से विषयों का सेवन करना चाहता है उसे न विषय मिलते हैं न स्वर्ग मिलता है। उसका उद्धार नहीं होता। (५४)

तस्माच्छास्त्रं प्रमाणं ते कार्याकार्यव्यवस्थितौ ।

ज्ञात्वा शास्त्रविधानोक्तं कर्म कर्तुमिहार्हसि ॥२४॥

इसलिए हे तात ! जिसे निज पर करुणा हो उसे वेदों के सन्देश की अवज्ञा न करनी चाहिए। (५५) पतिव्रता स्त्री जैसे पति की सम्मति के अनुसार चल अनायास आत्महित प्राप्त कर लेती है, (५६) अथवा शिष्य जैसे श्रीगुरु के वचनों की ओर ध्यान रखता हुआ प्रयत्न से आत्मारूपी घर में प्रवेश कर लेता है, (५७) अथवा अपना रक्खा हुआ धन प्राप्त करना हो तो जैसे दीपक आगे कर देखना चाहिए, (५८) वैसे ही जो सब पुरुषार्थों का स्वामी होना चाहता है उसे हे पार्थ ! श्रुति-स्मृति को शिर पर धारण करना चाहिए। (५९) शास्त्र जिसका त्याग कहता है वह राज्य हो तथापि उसे वृणवत् समझना चाहिए, तथा शास्त्र जिसका ग्रहण कहता है वह विप भी हो तो भी उसे विरुद्ध न समझना चाहिए। (४६०) ऐसी वेदनिष्ठा

हो जाय तो हे सुभट । कौन सा अनिष्ट प्राप्त हो सकता है ? (६१) अहित से वचानेवाली और हितोपदेश कर समृद्धि करनेवाली संसार मे श्रुति से बढ़कर दूसरी माता नहीं है । (६२) अतएव जब तक ब्रह्म से एकरूपता न हो जाय तब तक किसी को श्रुति न छोड़नी चाहिए । तुम्हें भी इसकी ऐसी विशेष सेवा करनी चाहिए । (६३) क्योंकि हे अर्जुन ! सम्प्रति तुमने, धर्मबल से युक्त हो, शास्त्र और उनका अर्थ चरितार्थ करने के लिए जन्म लिया है । (६४) फिर स्वभावतः तुम धर्मराज के भ्राता हो इसलिए वेद के विपरीत न चलना चाहिए । (६५) कर्तव्याकर्तव्य का जब विचार करना हो तब शास्त्रों के द्वारा ही परीक्षा करनी चाहिए, और जो अकृत्य ठहरे उसे बुरा समझ कर त्याग देना चाहिए । (६६) और जो सत्य कर्तव्य ठहराया जाय उसका, अपने शरीर से अच्छी तरह, प्रेम से आचरण करना चाहिए; (६७) क्योंकि हे सुबुद्धि ! सम्पूर्ण विश्व की प्रामाणिकता के सिक्के की मुहर आज तुम्हारे हाथ में है । लोक-संग्रह के लिए तुम निश्चय से योग्य हो । (६८) इस प्रकार से श्रीकृष्ण ने सम्पूर्ण आसुरवर्ग का वर्णन कर, वहाँ से मुक्त होने का मार्ग भी अर्जुन को दिखा दिया । (६९) इस पर अर्जुन जो अन्तःकरण का भाव पूछेगा उसे सावधानता के कानों से सुनिए । (७०) सञ्जय ने श्रीव्यास के आज्ञानुसार जैसे धृतराष्ट्र का समय व्यतीत कराया, वैसे मैं भी श्रीनिवृत्ति की कृपा से आपके सम्मुख निवेदन करता हूँ । (७१) आप सन्त, मुक्त पर्वत पर अपनी कृपादृष्टि की वर्षा करें तो मैं भी, जितना आप चाहें, योग्य हो जाऊँगा । (७२) अतएव मैं, ज्ञानदेव, कहता हूँ कि अपना अवधान मुझे प्रसाद में दीजिए । इसमे मैं सनाथ हो जाऊँगा । (७३)

इति श्रीज्ञानदेवकृतभावार्थदीपिकायां षोडशोऽध्यायः ।

## सत्रहवाँ अध्याय

हे श्रीगुरुराज, हे गणेन्द्र ! जिनकी योग-समाधि के द्वारा जगत् का विकसित स्वरूप विलीन हो जाता है उन आपका मैं नमन करता हूँ । (१) यह जगत् जो त्रिगुण-रूपी त्रिपुरों से वेष्टित है तथा जीभरूपी किले में बन्द है उसे आत्मा-रूपी शङ्कर आपका स्मरण करते ही मुक्त कर देते हैं । (२) अतएव शिव से तुलना करने से गुरुत्व में आप ही अधिक दिखाई देते हैं । तथापि आप लघु भी हैं क्योंकि आप माया-जल के पार लगा देनेवाली नौका हैं । (३) जो आपके विषय में मूढ़ हैं उनके लिए आप वक्रतुण्ड हैं, परन्तु ज्ञानियों के लिए आप निरन्तर सरल ही हैं । (४) आपकी दृष्टि देखने में सूक्ष्म दिखाई देती है परन्तु आप नेत्र खोलते और बन्द करते ही उत्पत्ति और प्रलय दोनों आसानी से कर देते हैं । (५) प्रवृत्ति-रूपी कान हिलाते ही मदगन्ध-युक्त वायु से आकर्षित होनेहारे जीव-रूपी भ्रमर आपके गण्डस्थल पर ऐसे शोभा देते हैं मानों आपकी नील कर्मलों से पूजा की गई हो । (६) अनन्तर जब निवृत्ति-रूपी कान की झटकार से भ्रमर उड़ जाते या पूजा का विसर्जन हो जाता है तब आपके निर्मुक्त शरीर का लाक्षणिक शोभा देता है । (७) आपकी वामाङ्गी जो माया है उसकी नृत्यक्रीड़ा जो यह जगद्रूप आभास है वह वास्तव में ताण्डव के मिस से आपके ही कौशल्य का परिचय देता है । (८) यह रहने दीजिए । हे आश्चर्यकर्ता ! आपसे जिसका बन्धुत्व का सम्बन्ध हो जाता है वह बन्धुत्व के व्यवहार से वञ्चित हो रहता है । (९) बन्धन से मिटते ही वह—आपके जगद्बन्धु—भाव के द्वारा आपमें ही आनन्द प्राप्त कर लेता है । (१०) हे देवराज ! जिसके मिस से आप ही दूसरे रूप से दिखाई देते हैं उस द्वैत के लिए उसका शरीर भी शेष नहीं रहता । (११) आपको जुदा समझ कर जो अनेक उपायों की ओर दौड़ते हैं उनके लिए आप प्रायः पीछे ही रह जाते हैं । (१२) जो ध्यान के द्वारा आपको मन में रखने की चेष्टा करता है उसके लिए आप उसके प्रदेश में नहीं रहते, पर जो

ध्यान भी भूल जाता है उस पर आप प्रेम करते हैं। (१३) जो सिद्ध सर्वज्ञ बन रहता है वह भी वास्तव में आपको नहीं जानता। वेदों की जैसी वाणी भी आपके कानों तक नहीं पहुँचती। (१४) मौन आपका राशिनाम हो रहा है, फिर मैं कहाँ तक स्तुति करने का हौसला रखूँ। जो दिखाई देता है वह तो सब माया है फिर किसका भजन करूँ। (१५) आप देव और मैं आपका सेवक होना चाहूँ तो इस प्रकार भेद करने से दोष ही प्राप्त होगा। इसलिए महाराज ! मैं अब आपका कोई नहीं होता ! (१६) हे अद्वय, हे आराध्य मूर्ति ! जब कोई सर्वथा कुछ भी न हो तभी आपको प्राप्त कर सकता है; आपका यह भर्म मैं जानता हूँ। (१७) अतएव, लवण जैसे भिन्न न रहता हुआ जल से युक्त हो जाता है, वैसे ही मैं आपको नमन करता हूँ। और अधिक क्या कहूँ ? (१८) रीता घड़ा समुद्र में डाला जाय तो वह जैसा उभराता हुआ भर जाता है, अथवा बत्ती जैसे दीप के सङ्ग से दीपक ही बन जाती है (१९) वैसे ही हे श्रीनिवृत्ति, मैं आपको नमन करने से पूर्ण हो गया हूँ। अब मैं गीतार्थ प्रकट करता हूँ। (२०) सोलहवें अध्याय के अन्त में अन्तिम श्लोक में श्रीकृष्ण देव ने इस सिद्धान्त का निर्णय किया (२१) कि हे पाथे। कर्त्तव्याकर्त्तव्य-व्यवस्था का प्रबन्ध करने के लिए तुम्हें सर्वथा शास्त्र ही एक प्रमाण मानना चाहिए। (२२) इस पर अर्जुन ने मन में कहा कि ऐसा क्यों होना चाहिए कि कर्म के लिए शास्त्र के बिना गति ही न हो। (२३) मनुष्य कब सर्प का फन पाकर उसमें से मणि निकाले और कब सिंह की नाक का बाल तोड़े ? (२४) उसी बाल में और वही मणि पोह कर पहने तभी क्या उसे अलङ्कार मिल सकता है ? अन्यथा क्या वह रिक्त-कण्ठ से रहेगा ? (२५) वैसे ही शास्त्र अपरिच्छिन्न हैं, उनसे कौन कब काम ले सकता है ? तथा वे एक-वाक्यता के पद पर कब पहुँच सकते हैं ? (२६) और एकवाक्यता भी हो तथापि उसके अनुसार अनुष्ठान करने के लिए समय कब मिल सकता है ? आयुष्य का विस्तार इतना कहाँ है ? (२७) शास्त्रपरिचय, द्रव्य, देश और काल आदि सबकी अनुकूलता एकत्र हो, ऐसा सुयोग सबके हाथ कहाँ लगता है ? (२८) इसलिए प्रायः शास्त्र का साधन प्राप्त नहीं हो सकता। ऐसी अवस्था में अविद्वान् मुमुक्षुओं के लिए क्या गति है ? (२९) यह अभिप्राय पूछने के लिए अर्जुन ने जो प्रस्ताव किया वही सत्रहवें

अध्याय की भूमिका है। (३०) सब विषयों से जो निरिच्छ हो गया है, जो सकल कलाओं में प्रवीण है, अर्जुनरूप से जो श्रीकृष्ण के चित्त का भी आकर्षण करनेहारा एक अपूर्व कृष्ण है, (३१) जो गूरता का अधिष्ठान है, सोमवंश की शोभा है, सुख इत्यादि उपकार करना जिसका खेल है, (३२) जो प्रज्ञारूपी स्त्री का प्रियोत्तम है, ब्रह्मविद्या का विश्रान्ति-स्थान है और जो श्रीकृष्ण का सहचारी मनोधर्म है, (३३)

अर्जुन उवाच—

ये शास्त्रविधिमुत्सृज्य यजन्ते श्रद्धयान्विताः ।

तेषां निष्ठा तु का कृष्ण सत्त्वमाहो रजस्तमः ॥१॥

—उस अर्जुन ने कहा—हे तमाज्ञपत्र के समान नीलवर्ण श्रीकृष्ण ! हे इन्द्रियों को दिखाई देनेहारे ब्रह्म ! आपके वचन हमें सशय-कारक जान पड़ते हैं (३४) क्योंकि आगने यह क्योंकर कहा कि प्राणियों को शास्त्र के बिना मोक्ष नहीं मिल सकती ? (३५) ऐसा हो तो जिन्हें शास्त्रानुकूल देश नहीं प्राप्त होता, शास्त्राभ्यास करने के लिए काल का अवकाश नहीं मिलता, शास्त्राभ्यास करानेहारा गुरु भी प्राप्त नहीं होता (३६) तथा जो सामग्री अभ्यास के लिए आवश्यक होती है वह भी जिन्हें यथाकाल प्राप्त नहीं होती, (३७) प्रारब्ध अनुकूल नहीं होता, बुद्धि सहाय नहीं करती, इस प्रकार जो शास्त्रसम्पादन नहीं कर सकते, (३८) किंवहुना, शास्त्र के विषय में जो एक नख के बराबर भी प्राप्ति नहीं कर सकते इसलिए जिन्होंने शास्त्रविचार की खटपट ही छोड़ दी है, (३९) परन्तु शास्त्र का निर्णय कर तथा उसके अनुसार पवित्र अनुष्ठान कर जो परलोक पधारे हैं (४०) उनके समान होने की जो मन में इच्छा रख उन्हीं के आचरित-मार्ग से चलते हैं, (४१) हे गुरु ! किसी पाठ के अक्षरों के नीचे ही बालक जैसे देख-देख लिखता है, अथवा अन्धा जैसे आंखन्नाले साथी को आगे कर पीछे-पीछे चलता है, (४२) वैसे ही जो सर्वशास्त्रनिपुण लोगों का आचरण प्रमाण मान कर उस पर श्रद्धा रखते हैं (४३) और श्रद्धा से शिव इत्यादि देवों का पूजन, भूमि इत्यादि वस्तुओं का महादान और अग्निहोत्र इत्यादि यजन करते हैं, (४४) उन्हें हे पुरुषोत्तम ! सत्त्व, रज या तम इनमें से कौन-सी गति होती है सुनाइए। (४५) इस पर जो पैकुलभूमि के मुख्य दैवत हैं, जो वेदरूपी कमल के पत्रों हैं,

जेनकी अङ्गच्छाया से यह जगत् जीवन धारण करता है, (४६) सहज-वृद्धि पाया हुआ काल तथा अलौकिक रूप से विस्तार पाया हुआ और अद्वितीय गूढ़ और आनन्दरूपी मेघ (४७) ये जिस बल के द्वारा प्रशंसा पाते हैं वह बल जिसके शरीर का है उन श्रीकृष्ण ने निज मुख से कहा (४८) —

श्रीभगवानुवाच—

त्रिविधा भवति श्रद्धा देहिनां सा स्वभावजा ।

सात्त्विकी राजसी चैव तामसी चेति तां शृणु ॥२॥

हे पाथे ! तुम्हारी अभिरुचि हम जानते हैं । तुम शास्त्राभ्यास को एक प्रतिबन्ध समझते हो (४९) और केवल श्रद्धा से परमपद प्राप्त करना चाहते हो । परन्तु हे प्रबुद्ध ! यह बात इतनी सहज नहीं है । (५०) हे किरीटी ! वह श्रद्धा हो तो भी ऐसा विश्वास नहीं हो सकता कि वह निर्मल श्रद्धा है । ब्राह्मण क्या शूद्र के संसर्ग से शूद्र नहीं हो जाता ? (५१) गङ्गाजल भी हो तथापि यह विचार देखो कि यदि वह मद्य के वासन में रक्खा हो, तो कुछ भी हो, उसे न पीना चाहिए । (५२) चन्दन शीतल होता है, परन्तु अग्नि से सम्बन्ध हो जाने पर क्या वह दाहक नहीं हो सकता ? (५३) हीन सुवर्ण को गुला कर उस पर उत्तम सोने का पुट दिया हो तो उसे उत्तम समझ कर लेने से हे किरीटी ! क्या हानि नहीं है ? (५४) वैसे ही श्रद्धा का स्वरूप सचमुच स्वभावतः सुन्दर है परन्तु जब वह प्राणियों के भाग में आती है (५५) तो प्राणी तो सब स्वभावतः अनादि माया के प्रभाव के कारण त्रिगुणों के ही बने हुए होते हैं । (५६) उनमें से जब दो गुण दब जाते हैं और एक उन्नत होता है तब जीवों की वृत्तियों उसी उन्नत गुण के अनुसार होती है, (५७) वृत्तियों के अनुरूप उनका मन हो जाता है, मन के अनुसार वे क्रियाएँ करते हैं और जैसी क्रियाएँ करते हैं मरने पर वैसा ही शरीर धारण करते हैं । (५८) जैसे बीज नष्ट हो जाता है पर उसका वृक्ष होता है, और वृक्ष नष्ट हो जाता है पर बीज में समाया रहता है, इस प्रकार करोड़ों कल्प जीत जायें परन्तु पदार्थ की जाति का नाश नहीं होता (५९) वैसे ही जन्मान्तर अनेक होते जायें परन्तु प्राणियों के त्रिगुणों में अन्तर नहीं पड़ता । (६०) इसलिए प्राणियों के भाग में आर्डे हुई श्रद्धा भी इन्हीं तीनों गुणों के

अनुसार हो जाती है। (६१) कभी शुद्ध सत्वगुण बढ़ जाय तो उससे ज्ञान प्राप्त हो सकता है, परन्तु दूसरे दो गुण उस एक के विरोधी होते हैं। (६२) सत्व के सम्बन्ध से श्रद्धा जब मोक्ष-फल की ओर प्रवृत्त होती है तब रज और तम क्योंकर चुप बैठे रहें? (६३) अतः सत्व के आधार का नाश कर रजो-गुण जब उन्नत होता है तब वही श्रद्धा कर्म करनेहारी हो जाती है। (६४) और जब तमरूपी प्रवृत्ति ऊँची उठती है तब वही श्रद्धा भिन्न हो अनेक भोगों की इच्छा करती है। (६५)

सत्त्वानुरुपा सर्वस्य श्रद्धा भवति भारत ।

श्रद्धामयोऽयं पुरुषो यो यच्छ्रद्धः स एव सः ॥३॥

और हे ज्ञानी ! इस जीव-समुदाय में श्रद्धा सत्व, रज वा तम के अतिरिक्त नहीं रहती। (६६) सारांश श्रद्धा स्वभावतः इन सत्व, रज और तम के भेद से त्रिगुणात्मक है। (६७) जैसे जल जीवन ही है पर त्रिप के सम्बन्ध से वह मारक हो जाता है, अथवा काली मिर्च के सङ्ग तीखा वा ईख के सङ्ग मोठा होता है (६८) वैसे ही जो प्रायः तम से सम्बद्ध हो सर्वदा उत्पन्न होता वा मरता है उसकी श्रद्धा भी तद्रूप ही प्रकट होती है। (६९) काजल में और स्याही में जैसे कुछ अन्तर नहीं दिखाई देता वैसे ही वह श्रद्धा और तामसी वृत्ति कुछ जुड़ी नहीं होती। (७०) इसी प्रकार राजस जीव में श्रद्धा रजोमय होती है और सात्विक जीव में उसे सम्पूर्ण सत्वमय ही जानो। (७१) इस तरह से यह सब जगत् सम्पूर्ण श्रद्धा का ही ढला हुआ है, (७२) परन्तु इस श्रद्धा में गुणत्रय के कारण जो त्रिविधता के चिह्न बन गये हैं उन्हें पहचान लो। (७३) इसलिए जैसे फूल से माड़ पहचाना जाता है, अथवा सम्भाषण से मनुष्य के अन्तःकरण का परिचय होता है, अथवा भोगों से जैसे पूर्वजन्म के कर्म जाने जाते हैं (७४) वैसे ही जिन-जिन चिह्नों से श्रद्धा के तीनों रूप पहचाने जाते हैं उनका वर्णन सुनो। (७५)

यजन्ते सात्त्विका देवान्यक्षरक्षांसि राजसाः ।

प्रेतान्भूतगणांश्चान्ये यजन्ते तामसा जनाः ॥४॥

जिनकी देहरचना सात्विक श्रद्धायुक्त होती है उनकी बुद्धि प्रायः स्वर्ग-विषयक रहती है। (७६) वे सकल विद्याएँ पढ़ते हैं, उनभोक्तम

यज्ञक्रियाएँ करते हैं, बहुत क्या कहें वे देवलोक प्राप्त करते हैं; (७७) और हे वीरेश ! जो राजसी श्रद्धा के बने हैं वे राक्षसों और पिशाचों को पूजते हैं । (७८) अब जो तामसी श्रद्धा है उसका भी हम वर्णन करते हैं । जो केवल पापों की राशि हैं, निर्दय और अत्यन्त कर्कश स्वभाव के हैं, (७९) जो प्राणियों को मार कर बलि देते हैं और श्मशान में सन्ध्या के समय अमङ्गल भूत-प्रेत-समूहों की पूजा करते हैं (८०) वे मनुष्य तमोगुण का सार निकाल कर बनाये गये हैं । उन्हें तामसी श्रद्धा के घर जानो । (८१) इस प्रकार संसार में श्रद्धा इन तीनों चिह्नों के कारण त्रिविध हो गई है । यह वर्णन हमने इसलिए किया है (८२) कि हे प्रबुद्ध ! जो सात्विक श्रद्धा है उसी की रक्षा करनी चाहिए और दूसरी दोनों श्रद्धाओं का त्याग करना चाहिए । (८३) हे धनञ्जय ! यह सात्विक बुद्धि जिसकी सहकारिणी होती है उसके लिए कैवल्य कोई हौवा नहीं है । (८४) वह चाहे ब्रह्मसूत्र न पढ़ा हो, सब शास्त्र उसके देखे हुए न हों, सिद्धान्त स्वतन्त्रतः उसके हाथ न लगे हों, (८५) तथापि जिनके रूप से श्रुतिस्मृतियों के अर्थ ही मूर्तिमान् हुए हैं, और जो तदनुसार अनुष्ठान कर प्रसिद्ध हुए हैं, ऐसे जो सत्पुरुष हैं (८६) उनके आचरण-मार्ग से जो सात्विक मनुष्य श्रद्धापूर्वक चलता है उसे भी वही फल ऐसा अनायास मिलता है मानों उसके लिए रक्खा ही हुआ था । (८७) कोई एक मनुष्य आयास से दिया जलावे और दूसरा उस दिये से दिया लगाने जावे तो क्या प्रकाश उसे वञ्चित रखेगा ? (८८) किसी ने यदि अपार द्रव्य खर्च कर घर बनाया तो क्या उस घर का मुख उसमें कोई दूसरा रहनेवाला नहीं भेजा सकता ? (८९) यह उपमा रहने दीजिए । तालाब क्या, जो खोदता है, उसी की तृषा हरता है ? घर में अन्न क्या रसोइये के ही लिए है और दूसरों के लिए नहीं ? (९०) बहुत क्या कहूँ, गङ्गा क्या एक गौतम के लिए ही गङ्गा है और जगत् में दूसरों के लिए क्या वह नाली बन जाती है ? (९१) सारांश, जो एक से एक शास्त्रानुष्ठान में निपुण हैं, जो श्रद्धालु उनका अनुसरण करता है वह मूर्ख हो तो भी तर जाता है । (९२)

अशास्त्रविहितं घोरं तप्यन्ते ये तपो जनाः ।

दम्भाहङ्कारसंयुक्ताः कामरागबलान्विताः ॥५॥



अन्यथा जो जन्म भर शास्त्र के नाम खखारना भी नहीं जानते वरन् जो शास्त्रों को अपनी हड्डी नहीं छूने देते, ( ९३ ) अपने पूर्वजों की क्रियाएँ देखकर जो उन्हें चिढ़ाते हैं, पाण्डितों को चुटकियों पर उड़ाते हैं, ( ९४ ) जो अपनी ही शैली और धनिकता के घमण्ड के वश हो सचमुच पाखण्डरूपी तप का आदर करते हैं, ( ९५ ) अपने और दूसरों के अङ्ग में याक्षिकों के वस्त्र पहना कर यज्ञपात्र को रक्त और मांस से भर-भर कर ( ९६ ) जलते हुए कुण्डों में खाली करते और जादू के देवता के मुँह से लगाते हैं, तथा मानता किये हुए बालकों की बलि देते हैं, ( ९७ ) जो हठ की वड़ाई मारते हुए क्षुद्र देवताओं से वर-प्राप्ति के लिए सात-सात दिन तक अन्न त्याग करते हैं, ( ९८ ) इस प्रकार हे मुद्दह ! जो तमरूपी क्षेत्र में अपने और दूसरों के लिए पीड़ारूपी बीज बोते हैं जिससे कि फिर वैसा ही फल होता है, ( ९९ ) हे धनञ्जय ! जिसके निज के बाहु नहीं हैं और जो नाव का भी आश्रय नहीं करता उस मनुष्य का समुद्र में जो हाल होता है, ( १०० ) अथवा जो वैद्य से द्वेष करता है और ओषधि को लात से उड़ेल देता है वह रोगी जैसे स्वयं व्याकुल ही रहता है, ( १ ) अथवा उपाय न करके कोई अपनी आँखें ही निकाल ले तो वह जैसे आप ही अपनी इच्छा से अन्धा बन जाता है, ( २ ) वही हाल उन असुरों का होता है जो शास्त्र के प्रबन्ध की निन्दा कर मोह से इधर-उधर जङ्गल में भटकते हैं । ( ३ ) काम जो करावे सो वे करते हैं, क्रोध जिसे मारने के लिए प्रवृत्त करे उसे मारते हैं, बहुत क्या कहूँ वे मुझे दुःखरूपी पत्थरों से पूर देते हैं । ( ४ )

कर्षयन्तः शरीरस्थं भूतग्राममचेतसः ।

मां चैवान्तःशरीरस्थं तान्विद्ध्यासुरनिश्चयान् ॥६॥

वे निज के शरीर को अथवा दूसरों के शरीर को जो-जो पीड़ा देते हैं उतना सब क्लेश मुझ आत्मा को ही होता है । ( ५ ) वास्तव में उन पापियों का स्पर्श वाचा-पल्लव से भी न करना चाहिए, परन्तु हमें जो उनका वर्णन करना पड़ा है वह यही बताने के लिए कि उनका त्याग करना चाहिए । ( ६ ) मुर्दे को बाहर निकालते हैं अथवा सम्भाषण से ज्ञात हो जानेवाले शूद्र का त्याग करते हैं, अथवा हाथ में लगी हुई कीचड़ को धो डालते हैं, ( ७ ) उस समय मन में शुद्धता का हेतु रहता है, इसलिए उस संसर्ग का कोई दोष नहीं माना जाता, वैसे ही यह

वर्णन भी उन पापियों के त्याग के हेतु से किया गया है। (८) अतः हे अर्जुन ! तुम इन्हे देखो तो मेरा स्मरण किया करो, क्योंकि इनके विषय में और दूसरा कोई प्रायश्चित्त उपयुक्त न होगा। (९) मारांश जो सात्विक श्रद्धा है उसी एक की सर्वथा भली भौति और बार-बार रक्षा करनी चाहिए। (१०) और इसलिए ऐसे पुरुषों का समागम करना चाहिए जिनसे सात्विक सम्बन्ध की पुष्टि हो तथा सत्ववृद्धि के भाग का ही आहार सेवन करना चाहिए। (११) साधारणतः भी यही देखा जाता है कि स्वभाव-वृद्धि के लिए आहार के अतिरिक्त कोई बलिष्ठ हेतु नहीं है। (१२) हे वीर ! यह तो प्रत्यक्ष दिखाई देता है कि जो सावधान मनुष्य मदिरा सेवन करता है वह तत्काल उन्मत्त हो जाता है, (१३) अथवा जो समाधान्य का बनाया हुआ अन्न सेवन करता है वह वात या श्लेष्मा दोषों से व्याप्त हो जाता है। ज्वर प्राप्त होने पर क्या दूध इत्यादि पदार्थ उसका वारण कर सकते हैं ? (१४) अथवा अमृतपान करने से मृत्यु का निवारण हो जाता है, अथवा विष जैसे अपना ही जैसा करता है (१५) वैसे ही जैसा आहार किया जाय तदनुसार ही धातु का आधार बनता है और जैसी धातु वैसा ही अन्तःकरण का भाव उत्पन्न होता है। (१६) जैसे बरतन के तपने से उसके भीतर का जल भी तपता है वैसे ही धातु के अनुसार ही चित्तवृत्ति परिणाम पाती है। (१७) इसलिए जो सात्विक अन्न लिया जाय तो सत्व की वृद्धि, तथा अन्य प्रकार के अन्नों का सेवन करने से राजस वा तामस वृत्ति बनेगी। (१८) अब सात्विक आहार कौन-है तथा राजस वा तामस आहार का क्या स्वरूप है, उसका हम वर्णन करते हैं, सुनो। (१९)

आहारस्त्वपि सर्वस्य त्रिविधो भवति प्रियः ।

यज्ञस्तपस्तथा दानं तेषां भेदमिमं शृणु ॥७॥

और हे वीर ! एक ही आहार क्योंकि त्रिविध हुआ है यह भी हम स्पष्ट कर बताते हैं। (१२०) संसार में अन्न खानेहारे की रुचि के अनुसार बनाया जाता है और खानेहारा तो गुणों का दास रहता है। (२१) जो जीव कर्ता वा भोक्ता है वह स्वभावतः गुणों के कारण त्रिविधता पाकर त्रिधा व्यापार करता है। (२२) इसलिए आहार त्रिविध है। यज्ञ भी तीन प्रकार का है। तप और दान के व्यापार

भी त्रिविध हैं। (२३) इनमें से हमने पहले जो आहार वर्णन करने की सूचना दी थी उसका निरूपण करते हैं। उसे भली भाँति सुनो। (२४)।

**आयुः सत्त्वबलारोग्यसुखप्रोतिविवर्धनाः ।**

**रस्याः स्निग्धाः स्थिरा हृद्या आहाराः सात्त्विकप्रियाः ॥८॥**

भोक्ता जब भाग्यवशात् सत्त्वगुण की ओर आकृष्ट रहता है तब उसकी रुचि मधुर रसों में बढ़ती है। (२५) जो पदार्थ स्वभावतः सुरस रहते हैं, स्वभावतः मीठे रहते हैं, तथा जो स्वभावतः खूब रस से भरे और पके हुए होते हैं, (२६) आकार में जो बड़े नहीं होते, स्पर्श में जो अत्यन्त कोमल तथा जीभ को जो सान्द्र और स्वादु होते हैं, (२७) जिनमें रस अदृढ और मृदु रहता है, जो द्रवभाव से भरे हुए परन्तु कहीं-कहीं अग्नि की गरमी के कारण जिनका द्रवत्व निकल गया है, (२८) जो श्रीगुरु के मुख के अक्षरों के समान तन से छोटे पर परिमाण में बड़े होते हैं, तथा जो छोटे होते हैं तथापि जिनसे अपार कृमि बनी रहती है, (२९) और ऊपर से जैसे सुन्दर वैसे ही जो भीतर से भी मीठे रहते हैं, उन पदार्थों के अन्न पर सात्त्विक मनुष्यों की रुचि बढ़ती है। (३०) सात्त्विक आहार ऐसे गुण और लक्षणों का रहता है। यह आहार आयुष्य का नित्य नूतन रक्षक है। (३१) जब शरीर में ऐसे सात्त्विक रस-रूपी मेघ बरसते हैं तब आयुष्य-रूपी नदी दिन दिन बढ़ती जाती है। (३२) हे सुमति! दिन की वृद्धि के लिए जैसे सूर्य होता है वैसे ही सत्त्व की रक्षा के लिए यह आहार कारण होता है, (३३) और शरीर और मन दोनों को इसी आहार के बल का आश्रय मिलता है। तो फिर रोग कहां से प्रकट हो सकते हैं? (३४) एवं सात्त्विक आहार का सेवन करने से ही शरीर को आरोग्योपभोग-रूपी सौभाग्य प्राप्त होता है (३५) तथा इस आहार से सब व्यापार भली भाँति सुखरूप दिखाई देते हैं; इससे आनन्द की मित्रता भी वृद्धिगत होती है। (३६) इस प्रकार इस सात्त्विक आहार का बहुत बड़ा परिणाम होता है। यह बाह्य और अन्तर दोनों का उपकारी है। (३७) अथ रजोगुणी मनुष्य की जित रसों में रुचि रहती है उन्हें भी प्रसङ्गवशात् विशद कर बताते हैं। (३८)

कट्वम्ललवणात्युष्णतीक्ष्णरूक्षविदाहिनः ।

आहारा राजसस्येष्टा दुःखशोकामयप्रदाः ॥९॥

केवल मारक गुण के अतिरिक्त जो कालकूट विष के ही समान कड़ुए अथवा चूने से भी अधिक दाहक और अम्ल होते हैं, (३९) आटे में जैसे पानी डाला जाता है वैसा ही मानों नमक का गोला ही बनाया हो, और उसमें अन्य रस मिलाये गये हो, (१४०) ऐसे अत्यन्त खारे पदार्थों पर राजसी मनुष्यों की रुचि होती है। राजसी मनुष्य उष्ण पदार्थों के मिस से मानों आग ही लीलता है। (४१) वह ऐसे गरम पदार्थ खाना चाहता है कि जिनकी भाफों के अग्र-भाग पर दिया जलाना चाहो तो जल जावे। (४२) सत्त्वल\* की यह बात प्रसिद्ध है कि वह पत्थर को भी फोड़ती है, पर राजसी मनुष्य ऐसे-ऐसे तीखे पदार्थ खाता है कि जिनसे कोई घाव नहीं होता परन्तु वे चुभते अवश्य हैं। (४३) और उसे ऐसी चटनियों अत्यन्त भाती हैं जो राख से भी रुखी और अन्तर-बाह्य समान ही रहती हैं। (४४) जिन पदार्थों के खाते ही दाँतों की आपस में टकर हो उनके मुँह में पड़ते ही उसे आनन्द होता है। (४५) जो पदार्थ स्वभावतः चिरपरे हों और फिर उनमें राई पड़ी हो, जिनको खाते हुए नाक और मुँह से धारें बहती हों, (४६) और तो क्या, आग को भी चुप करनेवाले अचार जैसे पदार्थ राजसी मनुष्य को प्राणों से प्यारे होते हैं। (४७) उस प्रकार छत्र न होते हुए जो मनुष्य जिह्वा के वश हो पागल हो जाता है वह मानों अन्न के रूप से पेट में एकदम अग्नि ही भर लेता है। (४८) और जब दाह होाने लगती है तब पलंग से धरती पर और धरती से पलंग पर लोट-पोट होता रहता है, तथा उसके मुँह से जल का लोटा भी नहीं छूटता। (४९) उसने वे राजस-आहार ग्रहण नहीं किये अतिक मानों व्याधिरूपी सर्प जो सोया हुआ था उसे जागृत करने के लिए नशा ही किया; (१५०) एव उसके शरीर में एकदम एक दूसरे से स्पर्धा करनेवाले रोग उत्पन्न होते हैं। इस प्रकार राजस आहार केवल दुःखरूप फल देता है। (५१) हे धनुर्धर! यह राजस आहार का वर्णन हुआ, और हम उसके परिणाम की कथा भी कह चुके। (५२)

\* पत्थर उखाड़ने आदि के लिए लोहे का यन्त्र ।

अथ तामस मनुष्य को कैसा आहार भाता है उसका भी वर्णन करते हैं। उस पर तुम धृष्टान्त न आने दो। (५३) भैंस जैसे जूँठन खाती है वैसे ही तामसी मनुष्य जूँठा और सड़ा हुआ अन्न खाते हुए कुछ अहित नहीं समझता। (५४)

यातयामं गतरसं पूति पर्थुषितं च यत् ।

उच्छिष्टमपि चामेध्यं भोजनं तामसप्रियम् ॥१०॥

उसी प्रकार, जिस अन्न को पके हुए दोपहर वा एक दिन बीत जाता है उसे तामसी मनुष्य खाता है, (५५) अथवा जो अधिक चचा उबाला गया हो, वा निःशेष जल गया हो, तथा जिसका रस निकल गया हो, ऐसा भी अन्न वह खाता है। (५६) जो पूर्ण पका हुआ हो, जिसमें रस भरा हुआ दिखाई देता है उस अन्न का अनुभव तामसी मनुष्य को नहीं रहता। (५७) कदाचित् उसे कभी ऐसा उत्तम अन्न मिल जाय तो वह उसे तब तक हाथ नहीं लगाता जब तक की उसमें से दुर्गन्ध न छूटने लगे। व्याघ्र ऐसा ही करता है। (५८) जो कई दिनों का बासी हो, जिसमें से स्वाद निकल गया हो, जो सूख गया हो, सड़ गया हो वा फूल गया हो (५९) ऐसे अन्न को भी, खाते समय, वह बालक की तरह गड़-बड़ कर सान लेता है, अथवा अपनी स्त्री को सङ्ग बैठा कर गायों के समान एक थाली में खाता है। (६०) इस प्रकार गँदलेपन से जब वह खाता है तब उसे सुखभोजन-सा मालूम होता है। परन्तु वह पापी इतने से ही तृप्त नहीं होता, (६१) वरन् चमत्कार देखिए, जो बुरे पदार्थों निषिद्ध किये गये हैं, अथवा जो सदोष माने गये हैं (६२) उन अपेय पदार्थों के पीने के लिए, अथवा अस्वाद्य पदार्थों के खाने के लिए उस तामसी मनुष्य की इच्छा बढ़ती ही रहती है। (६३) सारांश, तामस भोजन करनेहारों की रुचि उपर्युक्त प्रकार की रहती है। उसका फल मिलने के लिए उसे कुछ दूसरा क्षण नहीं लगता (६४) क्योंकि ज्योंही उसका मुख उन अपवित्र पदार्थों का स्पर्श करता है त्योंही वह पाप का भोजन बन जाता है। (६५) उस पर जो वह खाता है वह खाना नहीं, केवल पेट भरने की चेष्टा समझनी चाहिए। (६६) शिरच्छेद का क्या परिणाम होता है, अथवा अग्नि में प्रवेश करने से क्या होता है, क्या इन बातों का अनुभव लेना चाहिए? पर वह ऐसी बातें भी

सह लेता है। (६७) इस प्रकार श्रीकृष्ण कहते हैं कि हे अर्जुन ! यह कहने की कुछ आवश्यकता नहीं रही कि तामस अन्न का परिणाम सात्त्विक या राजस अन्न से जुदा होता है। (६८) इसके उपरान्त, अव आहार के समान यज्ञ भी तीन प्रकार का होता है। (६९) परन्तु उन तीनों में, हे उत्तम कीर्तिमानो के शिरोमणि ! प्रथम सात्त्विक यज्ञ का मर्म सुनो। (१७०)

अफलाकांक्षिभिर्गङ्गो विधिदृष्टो य इज्यते ।

यष्टव्यमेवेति मनः समाधाय स सात्त्विकः ॥११॥

प्रतिव्रता के मन में जैसे अपने एक प्रिय पति के अतिरिक्त किसी अन्य पुरुष के विषय में काम नहीं उत्पन्न होता, (७१) अथवा गङ्गा जैसे समुद्र को पहुँच कर फिर आगे प्रवेश नहीं करती, अथवा वेद जैसे आत्मा को देख कर चुपचाप ही रहते हैं, (७२) वैसे ही जो अपने निज के हित के विषय में सम्पूर्ण चित्तवृत्ति लगा कर उसके फल के लिए अहङ्कार शेष नहीं रख छोड़ते, (७३) वृक्ष के मूल तक पहुँचा हुआ जल जैसे पीछे लौटना नहीं जानता, किन्तु केवल वृक्ष में ही सोख जाता है, (७४) वैसे ही मन से और शरीर से जो यजन-निश्चय में ही मग्न हो और किसी बात की इच्छा नहीं करते, (७५) वे याज्ञिक स्वधर्म को छोड़ अन्य विषयों से विरक्त हो, फलेच्छा-त्याग-पूर्वक जिस सर्वाङ्गसुन्दर यज्ञ का यजन करते हैं, (७६) और जैसे दण्ड के द्वारा अपना स्वरूप देखा जाता है, अथवा हथेली का रत्न दीपक द्वारा देखा जाता है, (७७) अथवा जिस मार्ग से चलना है वह सूर्य उदय होने पर स्पष्ट दिखाई देता है, वैसे ही वेदों के निर्णय देखकर (७८) कुण्ड, मण्डप, वेदी और अन्य सामग्री ऐसी जमाते हैं मानों स्वयं वेदों ने ही रची हो, (७९) जैसे शरीर के सब अवयवों में उचित अलङ्कार पहने जायें वैसे ही जिस यज्ञ में सब पदार्थ जहाँ के तहाँ योग्य प्रबन्ध से रक्खे जाते हैं, (१८०) बहुत क्या वर्णन करूँ, जैसे सकल अलङ्कारों से युक्त यज्ञविद्या ही यजन के मिस से मूर्तिमती हो आई हो (८१) ऐसा अङ्ग और उपाङ्गो-सहित और प्रतिष्ठा की इच्छा के बिना जो यज्ञ किया जाता है, (८२) सब पेड़ों में जैसे तुलसी के पेड़ का प्रतिपाल अच्छी तरह किया जाता है परन्तु उससे न फल का न फूल

का आसरा रहता है, (८३) बहुत क्या कहे, इस प्रकार से फलाशा के बिना जो यज्ञ रचा जाता है उसे सात्विक यज्ञ कहते हैं। (८४)

अभिसन्धाय तु फलं दम्भार्थमपि चैव यत् ।

इज्यते भरतश्रेष्ठ तं यज्ञं विद्धि राजसम् ॥१२॥

अब हे वीरेश ! यज्ञ तो पूर्वोक्त प्रकार से ही किया जाय परन्तु जैसे कोई श्राद्ध के दिन राजा के भोजन के लिए निमन्त्रण दे, (८५) इस हेतु से कि राजा अपने घर आवेगा तो बहुत लाभ होगा और संसार में कीर्ति भी होगी, (८६) वैसे ही यदि वह यज्ञ भी इस हेतु से किया जाय कि उससे स्वर्ग का लाभ तो बना ही हुआ है, और संसार में दीक्षित का भी सन्मान मिले, तो (८७) हे पाथे ! इस प्रकार केवल फल की आशा और संसार में बढ़ाई अथवा प्रसिद्धि के लिए यज्ञ किया जाय तो उसे राजस यज्ञ कहते हैं। (८८)

विधिहीनमसृष्टान्नं मन्त्रहीनमदक्षिणम् ।

श्रद्धाविरहितं यज्ञं तामसं परिचक्षते ॥१३॥

और पशुपक्षियों के विवाह के समय जैसे काम के अतिरिक्त कोई विवाह करनेवाला जोशी नहीं रहता, वैसे ही तामस यज्ञ में केवल आग्रह ही मुख्य है। (८९) वायु को चाहे कहीं मार्ग न मिले, मृत्यु मुहूर्त-चिन्तन किया करे, अभि निषिद्ध पदार्थों को जलाने से डर जाय, (९०) ये घटनाएँ हो जायँ तथापि तामस मनुष्य के आचार को विधि की मर्यादा नहीं हो सकती। हे धनुर्धर ! वह उच्छृङ्खल होता है। (९१) उसे विधि की परवा नहीं रहती। मन्त्र इत्यादि की उसको जरूरत नहीं होती। मक्खी के समान उसका मुँह भी किसी अन्न के विषय में बन्द नहीं होता। (९२) जहाँ ब्राह्मण-मात्र से वैरभाव रहता है वहाँ दक्षिणा की गुजर कहाँ हो सकती है, तथा जैसे आँधी को आग की सहायता मिल जाय (९३) तो वह सब नाश कर देती है वैसे ही वह श्रद्धा का मुख न देख कर अपना सर्वस्व वृथा खर्व कर देता है, जैसे कि अपुत्र मनुष्य का धन उसकी मृत्यु के पश्चात् वृथा ही लुट जाता है। (९४) लक्ष्मी के निवास श्रीकृष्ण कहते हैं कि इस प्रकार जो केवल यज्ञ का आभास प्रकट किया जाता है उसका नाम तामस यज्ञ है। (९५) अब, गङ्गा का जल एक ही है पर

जुदे-जुदे प्रवाहों में ले जाने से जैसे एक मैला और एक शुद्ध दिखाई देता है (९६) वैसे ही तप भी संसार में तीन गुणों के कारण त्रिरूप हो गया है। उनमें से एक प्रकार के तप के आचरण से पाप, और दूसरे से उद्धार होता है। (९७) अतः हे सुबुद्धि ! वही तप तीन प्रकार का कैसा होता है, यह जानने की इच्छा होता प्रथम तप क्या है सो सुनो। (९८) तप क्या वस्तु है, उसका स्वरूप हम व्यक्त कर बताते हैं और फिर वह तीन गुणों के कारण जैसा भिन्न होता है उसका वर्णन करेंगे। (९९) अब, जो उत्तम तप है वह भी त्रिविध है, अर्थात् शारीरिक, मानसिक और शब्द। (२००) इन तीनों में से सम्प्रति शारीरिक का रूप सुनो। जिसे शङ्कर अथवा श्रीहरि प्रिय होते हैं (१)

**देवद्विजगुरुपाज्ञपूजनं शौचमार्जवम् ।**

**ब्रह्मचर्यमहिंसा च शरीर तप उच्यते ॥१४॥**

—उसने, आठो पहर अपने प्रिय देवता के मन्दिर की यात्रा इत्यादि करने के लिए, अपने पाँच मानों पेंगार में दिये रहते हैं। (२) उसके हाथ, देवता का आँगन सुशोभित करने के लिए, गन्ध पुष्प इत्यादि उपचार लाने के लिए तथा आज्ञा भेलने के लिए, शोभते हैं। (३) दृष्टि से शिवलिंग या श्रीमूर्ति दिखाई देते ही वह शरीर से ऐसा लोट-पोट होता है मानों कोई लकड़ी पड़ी हो। (४) वेद और विनय इत्यादि गुणों में श्रेष्ठ जो ब्राह्मण है उनकी उत्तम सेवा करना, (५) अथवा जो प्रवास से या किसी पीड़ा से या किसी सङ्कट से कष्टी हों उन्हें सुखस्थिति को पहुँचाना, (६) सकल तीर्थों में श्रेष्ठ जो माता-पिता हैं उनकी सेवा के लिए वास्तव में शरीर को निछावर करना, (७) भेट होते ही जो संसार जैसा दारुण दुःख हर लेता है उस ज्ञानदानी और करुणापूर्ण गुरु का भजन करना, (८) हे सुभट ! स्वधर्मरूपी अँगोठी में स्थूलदेहबुद्धि-रूपी हलके सोने को अभ्यास-योगरूपी पुट में रख कर जला देना, (९) प्राणिमात्र में ईश्वर समझ कर उसे नमन करना, परोपकार के द्वारा उसका भजन करना, लोविषय से इन्द्रियो का पूर्णतः नियमन करना, (२१०) जन्म के समय ही शरीर से स्त्री-देह का स्पर्श हो पर पश्चात् सम्पूर्ण जन्म भर शुद्ध रहना। (११) सबसे प्राण है यह जान कर तृण को भी धका



न लगाना, बहुत क्या कहें किसी का छेद व भेद न करना, (१२) इत्यादि शुद्ध व्यापार यदि शरीर से हो तो शारीरिक तप पूर्णता को पहुँच गया समझना चाहिए। (१३) हे पार्थ! ये सम्पूर्ण कर्म शरीर की प्रधानता के कारण होते हैं इसलिए मैं इसे शारीरिक तप कहता हूँ। (१४) इस प्रकार शारीरिक तप का रूप व्यक्त कर बताया। अब निष्पाप वाङ्मय या वाचिक तप सुनो। (१५)

**अनुद्वेगकरं वाक्यं सत्यं प्रियहितं च यत् ।**

**स्वाध्यायाभ्यासनं चैव वाङ्मयं तप उच्यते ॥१५॥**

पारस जैसे लोहे के परिमाण को न घटा कर सब को सोना बना देता है (१६) वैसे ही जिस वाणी में ऐसी साधुता दिखाई दे कि वह किसी का जी नहीं दुखाती तथा सुननेहारों को स्वभावतः सुख उपजाती है, (१७) जल मुख्यतः वृक्ष को दिया जाता है पर उससे प्रसङ्ग-वशात् उस स्थल का तृण भी हरा-भरा रहता है, वैसे ही जो वाणी ऐसी हो कि उसका एक से आलाप करना सभी को हितकारी हो, (१८) अमृत की गङ्गा प्राप्त हो तो वह जैसे प्राणों को अमर करती तथा स्नान करने से पाप या सन्ताप का निवारण करती और माधुर्य भी देती है, (१९) वैसे ही जिस वाणी के सुनने से अविचार दूर हो और अपने अनादित्व की भेंट हो तथा जिसे सुनते हुए श्रवणरुचि, अमृत की रुचि जैसी, कभी नहीं उकताती (२०) ऐसी वाणी से प्रश्न का उत्तर देना, अन्यथा वेद या भगवन्नाम का आवर्तन करना, (२१) जैसे मुख में वेदशाला ही भरी है इस प्रकार वाचारूपी सन्दिग्ध में ऋक् इत्यादि तीनों वेदों की प्रतिष्ठा करना, (२२) अथवा शिव या विष्णु के किसी नाम का वाचा पर बसना वाग्भव तप कहाता है। (२३) फिर लोकपालों के धनी श्रीकृष्ण ने कहा कि अब मानसिक तप का भी वर्णन करते हैं, सुनो। (२४)

**मनःप्रसादः सौम्यत्वं मौनमात्मविनिग्रहः ।**

**भावसंशुद्धिरित्येतत्तपो मानसमुच्यते ॥१६॥**

तरङ्गों के बिना जैसा सरोवर, मेघों से वियुक्त जैसा आकाश अथवा सपों के रहित जैसा चन्दन का उद्यान, (२५) अथवा कलाओं की विपमता से वियुक्त चन्द्रमा, अथवा चिन्ता-विरहित राजा

अथवा, मन्द्राचल से रहित जैसा क्षीरसागर, (२६) वैसा ही अनेक विकल्पों की जाली पूर्णतः निकल जाने पर जब मन केवल स्वरूपाकार से रह जाता है, (२७) विना उष्णता के प्रकाश, विना जड़ता के रस अथवा विना पोलेशन के अवकाश (२८) की तरह जब मन अपने स्वरूप से रहता और अपने स्वभाव का इस प्रकार त्याग कर देता है जैसे हिम अपने शरीर को ठण्ड नहीं लगने देता, (२९) एवं कलक-रहित चन्द्रमा जैसा निश्चल, नित्य और परिपूर्ण रहता है वैसा ही मन जब शुद्ध और उल्लसित रहता है, (३०) वैराग्य का क्लेश होना जब वन्द हो जाता है, हृदय का धड़धड़ाना और काँपना वन्द हो जाता है और उसके स्थान में आत्मबोध की पूर्णता प्राप्त हो जाती है। (३१) अतः शास्त्र-परिशीलन के लिए मुख का व्यापार जो वाचा है उसका भी कभी उपयोग नहीं किया जाता, (३२) लवण जैसे अपनी मूलस्थिति अर्थात् जल का स्पर्श करते ही लवण-स्वरूप नहीं रख सकता वैसे ही आत्मलाभ की प्राप्ति के कारण मन जब मनत्व ही नहीं रख सकता (३३) तो उसमें ऐसे भाव कहाँ से उठ सकते हैं जिनसे इन्द्रिय-रूपी मार्ग से दौड़ कर विषय-रूपी नगर प्राप्त किये जायें, (३४) अतः जैसे हाथ की हथेली में बाल नहीं रहते वैसे उस समय मन में भी स्वभावतः भावशुद्धि रहती है, (३५) बहुत कहाँ तक कहूँ, हे अर्जुन ! मन की जब ऐसी स्थिति हो जानी है, तब उस स्थिति को मानसिक तप नाम प्राप्त होता है। (३६) परन्तु अस्तु। देव ने कहा कि यहाँ तक हमने मानसिक तप के सम्पूर्ण लक्षणों का वर्णन किया; (३७) एवं हमने काया, वाचा और मन के द्वारा जो त्रिविध हुआ है उस सामान्य तप का विवरण कह सुनाया। (३८) अब तीन गुणों के सङ्ग से यही तप तीन प्रकार से भिन्न हो जाता है उसका विवेचन भी अपने बुद्धिबल के द्वारा भली भाँति ग्रहण करो। (३९)

**श्रद्धया परया तप्तं तपस्तत्त्रिविधं नरैः ।**

**अफलाकांक्षिभिर्युक्तैः सात्त्विकं परिचक्षते ॥१७॥**

हे जानी ! जिसका अभी वर्णन किया इसी त्रिविध तप का आचरण, पूर्ण श्रद्धा से और फल की इच्छा छोड़ कर, करना चाहिए। (२४०) जब यह तप पूर्ण सत्वशुद्धि के हेतु से आस्तिक्य बुद्धि से किया जाता है तब इसको ज्ञानीजन सात्त्विक कहते हैं, (४१)

सत्कारमानपूजार्थं तपो दम्भेन चैव यत् ।

क्रियते तदिह प्रोक्तं राजसं चलमध्रुवम् ॥१८॥

अथवा तपाचरण के द्वारा संसार में द्वैत का मण्डन कर जब महत्त्व-रूपी पर्वत की शिखा पर बैठने का हेतु होता है, (४२) त्रिभुवन का सन्मान मेरे अतिरिक्त और कहीं न जाय, भोजन के समय मुझे सबसे श्रेष्ठ स्थान मिले, (४३) मैं सब जगत् की स्तुति का पात्र हो जाऊँ, सब संसार मेरी यात्रा करे, (४४) संसार की विविध पूजाओं को मेरे अतिरिक्त आसरा न मिले, तथा मुझे उत्तम प्रकार के बड़े-बड़े उप-भोग प्राप्त हो, (४५) इस प्रकार जैसे घृद्धा वेश्या अपने बुढ़ापे को ऊपर से शृङ्गार करके छिपाये रहती है वैसे ही जब निज का महत्त्व बढ़ाने के हेतु से शरीर या वाणी में तप का मुलम्मा किया जाता है, (४६) तथा धन की इच्छा रख कर तप के कष्ट किए जाते हैं तब उस तप का राजस. कहते हैं। (४७) जिसका दूध एक प्रकार का कीड़ा पी जाता है वह गाय जैसी व्याने पर भी दूध नहीं देती, अथवा खड़ी फसल चरा डालने पर जैसे नाज हाथ नहीं आता (४८) वैसे ही जब अपने तप की बढ़ाई मारी जाय तब उसका फल भी विलकुल ही वृथा होता है। (४९) उसको इस प्रकार निष्फल होता देख कर तपस्वी उसे बीच में ही छोड़ देने है, इसलिए उस तप में स्थिरता नहीं रहती। (२५०) यों भी, जो आकाश में व्याप्त ही रहता है और गर्जना से ब्रह्माण्ड का भेद करता है वह अक्राल-मेघ क्या एक क्षणभर भी टिकता है? (५१) वैसे ही जो राजस तप है वह भी फल के विषय में वन्ध्या होता है और उसका आचरण भी टिकाऊ नहीं होता। (५२) अब वह तप तामसी रीति से किया जाय तो उससे परलोक और कीर्ति दोनों की हानि होती है। (५३)

मूढग्राहेणात्मनो यत्पीडया क्रियते तपः ।

परस्योत्सादनार्थं वा तत्तामसमुदाहृतम् ॥१९॥

हे धनुर्धर ! अन्तःकरण में केवल मूर्खता की हवा भर कर, शरीर को जो वैरी समझते हैं (५४) और उसके चारों ओर पश्चात्ति की तप्त ज्वालाएँ सुलगाते हैं, अथवा शरीर को ईर्ष्यन बना उसे अग्नि के भीतर जलाने हैं, (५५) मिर पर गूगुल जलाते हैं, पीठ पर काँटे बाँधते हैं और शरीर को लकड़ी बना जला कर अङ्गार बनाने हैं, (५६)

श्वासोच्छ्वास करना बन्द करते हैं, वृथा उपवास करते हैं, अथवा मुँह नीचे और पाँव ऊपर कर घूमपान करते हैं, (५७) ठण्डे पानी में गले तक घुस कर खड़े रहते हैं, और चट्टानों पर या नदी के तीर पर बैठते हैं जहाँ वे जीते-जी अपने शरीर के मांस के टुकड़े तोड़ते हैं; (५८) ऐसे नाना प्रकार से शरीर को क्लेश देते हुए हे धनञ्जय ! जो दूसरो का नाश करने के हेतु से तप करते हैं, (५९) निज की जड़ता के कारण गिरा हुआ पत्थर जैसे स्वयं टूट कर टुकड़े-टुकड़े हो जाता है तथा अपने मार्ग में आई हुई चीजों को भी रगड़ डालता है (२६०) वैसे ही निज को क्लेश देते हुए, जो सुखी प्राणी हैं उन्हें भी जीत लेने की जो इच्छा करते हैं, (६१) बहुत क्या कहें, इस प्रकार जो बुरी क्लेशदायक रीति से तप करते हैं उनके तप को हे किरीटी ! तामस तप कहते हैं। (६२) तात्पर्य यह कि सत्त्व आदि विभागों में आया हुआ तप तीन प्रकार का होता है; उसे हमने भली भाँति व्यक्त कर बताया। (६३) अब कथा कहते हुए प्रसङ्गानुसार दान के भी त्रिविध चिह्नों का निरूपण करते हैं। (६४) संसार में गुणों के कारण दान भी त्रिविध हुआ है। उनमें से प्रथम सात्त्विक दान सुनो। (६५)

**दातव्यमिति तद्दानं दीयतेऽनुपकारिणे ।**

**देशे काले च पात्रे च तद्दानं सात्त्विकं स्मृतम् ॥२०॥**

स्वधर्मानुसार आचरण करते हुए जो कुछ धन प्राप्त हो वही अत्यन्त आदर-पूर्वक दान करना चाहिए। (६६) उत्तम वीज प्राप्त हो परन्तु उसे जैसे खेत और अनुकूल भाप न मिले, वैसा ही सम्बन्ध दान का भी दिखाई देता है। (६७) बहुमोल रत्न हाथ आवे तो कभी सोने का टोटा पड़ जाता है और रत्न और सोना दोनों प्राप्त हों तो कभी शरीर अलङ्कार पहनने योग्य नहीं होता, (६८) पर जब सौभाग्य का उत्कर्ष होता है तब त्योहार, स्वजन और सम्पत्ति तीनों वस्तुएँ एकत्र प्राप्त हो जाती हैं; (६९) वैसे ही दान की घटना के लिए जब सत्त्व गुण सहकारी होता है तो देश, काल, पात्र और द्रव्य भी मिल जाते हैं। (२७०) प्रथम दान की चेष्टा के लिए कुरुक्षेत्र वा काशी होनी चाहिए, अथवा और कोई देश होना चाहिए जो योग्यता में उनकी बराबरी का हो। (७१) फिर सूर्य या चन्द्र-ग्रहण के समान पुण्यकाल अथवा वैसा ही कोई और निर्मल समय होना चाहिए।

(७२) ऐसे काल में और ऐसे देश में दान का पात्र भी ऐसा होना चाहिए मानों शुचिता ही मूर्तिमती हो आई हो। (७३) इस प्रकार शुद्धाचरण की भूमिका, अथवा वेदों का वसतिस्थान जैसा निर्मल द्विज-रत्न प्राप्त कर (७४) उसे अपने द्रव्य का सत्त्व अर्पण करना चाहिए। परन्तु प्रिय पति के सन्मुख जैसे कान्ता जाती है, (७५) अथवा जैसे कोई किसी की अमानत में रखी हुई वस्तु लौटा कर उद्धार हो जाता है, अथवा खिदमतगार जैसे राजा को पान अर्पण करता है (७६) वैसे ही निष्काम-बुद्धि से भूमि इत्यादि अर्पण करनी चाहिए। बहुत क्या कहें, अन्तःकरण में कोई कामना न उठने देनी चाहिए। (७७) और जिसे दान दिया जाय वह ऐसा मनुष्य होना चाहिए जो कभी लिये हुए दान का प्रत्युपकार न करे। (७८) आकाश में ध्वनि करने से जैसे प्रतिध्वनि नहीं उठती, अथवा दर्पण की दूसरी ओर देखने से जैसे रूप दिखाई नहीं देता, (७९) अथवा जल की भूमिका पर गेंद मारने से जैसे वह उछल कर हाथ में नहीं आ सकती, (८०) अथवा छूटे हुए साँड़ को चारा देने से या कृतघ्न मनुष्य के साथ उपकार करने से जैसे वे प्रत्युपकार नहीं करते (८१) वैसे ही जिसे दान दिया जाय वह मनुष्य ऐसा होना चाहिए जो दाता के दान का किसी तरह से प्रत्युपकार न करे। (८२) इस प्रकार की सामग्री से जिस दान की घटना होती है उसे सब दानों में श्रेष्ठ सात्विक दान कहते हैं। (८३) और देश या काल वैसा ही प्राप्त हो, पात्र-सम्बन्ध वैसा ही मिले और दानद्रव्य भी शुद्ध और न्याय से प्राप्त हुआ हो, (८४)

यत्तु प्रत्युपकारार्थं फलमुद्दिश्य वा पुनः ।

दीयते च परिक्लिष्टं तद्दानं राजसं स्मृतम् ॥२१॥

परन्तु गाय को जैसे दूध की इच्छा से चारा दिया जाय, अथवा अनाज भरने के लिए बण्डा बनाकर जैसे बौनी की जाय, (८५) अथवा व्यवहार की ओर-दृष्टि देकर जैसे सम्बन्धियों को निमन्त्रण दिया जाय, अथवा जैसे व्रतस्थ मनुष्य के घर परेसा (पत्तल) भेजा जाय, क्योंकि उसके यहाँ से वह वापिस ही आवेगा, (८६) अथवा जैसे व्याज को पहले गाँठ में धर लेने पर द्रव्य द्वारा किसी की सहायता की जाय, अथवा द्रव्य लेकर जैसे रोगियों को ओषधि दी जाय, (८७) वैसे ही यदि इस भाव से दान दिया जाय

कि उस दान से दान लेनेवाले का गुजारा हो और वह बार-बार दाता का नाम ले—उसका यश गावे, (८८) अन्यथा हे पाण्डुसुत ! रास्ता चलते कोई प्रत्युपकार न करनेहारा उत्तम ब्राह्मण मिले ( ८९ ) तो उसे एक कौड़ी देने के साथ ही उसके हाथ सम्पूर्ण कुटुम्बियों के प्रायश्चित्त का संकल्प छोड़ा जाय, ( २९० ) उसी प्रकार यदि अनेक स्वर्गीय फलों की इच्छा से दान दिया जाय और वह भी इतना-सा कि एक की भूख के लिए भी काफी न हो, ( ९१ ) तथा ब्राह्मण के दान लेकर जाते ही यदि दान देनेहारा उसे हानि समझ कर ऐसा दुखी हो मानों कोई चार द्रव्य हरण कर ले गया हो, ( ९२ ) बहुत-कहाँ तक कहें, हे सुमति ! ऐसी मनोवृत्ति से यदि दान दिया जाय तो उस दान का संसार में राजस कहते हैं । ( ९३ )

**अदेशकाले यदानमपात्रेभ्यश्च दीयते ।**

**असत्कृतमवज्ञातं तत्तामसमुदाहृतम् ॥२२॥**

अब भ्लेच्छों की बस्ती, जङ्गल, अपावन स्थल अथवा डेरे या शहर के चौरस्ते ( ९४ ) के समान स्थल हों, साँझ का अथवा रात का समय हो, और उस समय चोरी से प्राप्त किये हुए धन का दान किया जाय, ( ९५ ) दान का पात्र कोई भाट या बाजीगर हो, अथवा कोई वेश्या या जुवारी हो जो मूर्तिमान् भ्रम के रूप से दान देनेहारे को भुलाते हैं, ( ९६ ) तिस पर और नृत्य होता हो, सन्मुख जादू-भरी आँखें हों, भाटों की स्तुति होती हो जो कानों में गूँजती रहे ( ९७ ) फूलों की तथा अन्य सुगन्धित द्रव्यों की सुगन्ध फैल रही हो, तो वह दान देनेहारा तत्काल भ्रम का वेताल ही बन जाता है, ( ९८ ) और लोगों का छूट कर लाये हुए अनेक पदार्थों के बल जल्लादों के लिए अन्नसत्रों का आरम्भ करता है । ( ९९ ) इस प्रकार के दान को मैं तामस दान कहता हूँ । और भाग्यवशात् और भी एक घटना हो सकती है, सुनो । ( ३०० ) जैसे कभी घुन लगावे से लकड़ी पर अक्षर का भी आकार हो जाता है, अथवा कभी ताली बजाते ही कौआ गिर पड़ता है, वैसे ही कभी तामस मनुष्य को भी पुरयस्थल में पर्वकाल का लाम हो जाता है । ( १ ) वहाँ उसे श्रीमान् जान कर कोई योन्य पुरुष दान माँगने के लिए आवे तो उस समय यद्यपि वह अभिमान से फूल कर अभिष्ठ होता है, ( २ ) तथापि

मन में श्रद्धा नहीं रखता। उस माँगनेवाले के सन्मुख सिर ना मुकाता; स्वयं अर्घ्य इत्यादि नहीं देता और न किसी दूसरे से दिलवाता है। (३) उसे बैठने के लिए-वह आसन तक नहीं देता फिर गन्ध या अक्षत का तो कहना ही क्या है। योग्य प्रसङ्ग पर तामसी लोग निश्चय से ऐसा अनुचित आचरण करते हैं। (४) किसी ऋण के तगादेवाले को जैसे ऋणी थोड़ासा देकर रास्ते लगाता है वैसे ही वह माँगनेवाले की वञ्चना करता है। अवे-तवे का प्रयोग वह बहुत करता है। (५) हे किरीटी! वह जिसे जो कुछ देता है उसका उस दान के द्वारा अपमान करता है, अथवा अवहेलना कर उसे दुर्वचन बोलता है। (६) अस्तु, बहुत हुआ। इस प्रकार जो द्रव्य खर्च करना है उसे संसार में तामसदान कहते हैं; (७) एवं हे राजतनय अर्जुन! अपने-अपने लक्षणों से अलंकृत तीनों दानों का स्पष्ट वर्णन हो चुका। (८) अब हे विद्वान्! मैं जानता हूँ कि तुम कदाचित् अपने मन में ऐसी कल्पना करोगे (९) कि संसार-बन्ध से छुड़ानेवाला एक सात्विक कर्म ही है तो फिर इन दूसरे विरोधी और दोषयुक्त कर्मों के वर्णन की क्या आवश्यकता है। (१०) परन्तु जैसे भूत को हटाये बिना गढ़ा हुआ द्रव्य हाथ नहीं आता, अथवा धुआँ सहे बिना जैसे आग नहीं सुलगती; (११) वैसे ही शुद्धसत्त्व की ओट में रज और तम के पट लगे हैं, उनका भेद क्या बुरा कहा जा सकता है? (१२) हमने जो वर्णन किया कि श्रद्धा से दान तक सम्पूर्ण क्रियासमूह तीनों गुणों से व्याप्त है (१३) उसमें निश्चय से हमारा अभिप्राय तीनों गुणों के उपदेश करने का नहीं है, हमने तो केवल सत्त्व का परिचय देने के लिए अन्य दोनों का वर्णन किया है, (१४) क्योंकि दो वस्तुओं के बीच जो तीसरी वस्तु रहती है वह दोनों का त्याग करने से ही दिखाई देती है। जैसे दिन-या रात्रि के त्याग से सन्ध्या का रूप व्यक्त होता है, (१५) वैसे ही रज और तम के विनाश से तीसरा जो उत्तम दिखाई देता है वही सत्त्व है और वह आप ही प्रतीत हो जाता है। (१६) सत्त्व ही बताने के लिए हमने रज और तम का निरूपण किया। इन रज-तमों को छोड़ कर अपना कार्य साधो। (१७) सम्पूर्ण यज्ञ इत्यादि इसी शुद्ध सत्त्व के द्वारा करो। तब तुम्हें अपना स्वरूप हाथ लगेगा। (१८) सूर्य का प्रकाश होते ही, क्या

नहीं दिखाई देता ? वैसे ही सत्व से किया हुआ कौन-सा कर्म सफल न होगा ? ( १९ ) सत्व गुण में निश्चय से चाहे जिस फल का लाभ कर देने की उत्तम शक्ति है । परन्तु जो मोक्ष से एकरूप हो मिलना है ( ३२० ) वह एक जुड़ी ही वस्तु है । उसकी सहायता प्राप्त हो तब मोक्ष के गाँव में प्रवेश होता है । ( २१ ) जैसे सोना पन्द्रह के भाव का हो तथापि उस पर राजमुद्रा के अक्षर पड़ते हैं तब वह सिक्का बनता है, ( २२ ) अन्य स्थलों के जल स्वच्छ, शीतल, सुगन्धित और सुखदायक होते हैं, परन्तु पवित्रता तीर्थ के सम्बन्ध से ही होती है, ( २३ ) नदी चाहे जितनी बड़ी हो परन्तु जब गङ्गा उसका अङ्गीकार करे तभी उसका प्रवेश समुद्र में हो सकता है, ( २४ ) वैसे ही हे किरीटी ! सात्त्विक कर्म को मोक्ष की भेंट के लिए आने हुए कोई प्रतिबन्ध न हो, इसलिए एक वस्तु और आवश्यक है । ( २५ ) यह वचन सुनते ही अजुन के हृदय में उत्कण्ठा न समा सकी । वह बोला, हे देव ! कृपा कर उस वस्तु का वर्णन कीजिए । ( २६ ) तब कृपालुओं के राजा श्रीकृष्ण ने कहा कि सात्त्विक कर्म को जिस वस्तु के द्वारा सुक्तिरूपी रत्न दिखाई दे सकता है उसका स्पष्टीकरण सुनो । ( २७ )

ॐ तत्सदिति निर्देशो ब्रह्मणस्त्रिविधः स्मृतः ।

ब्राह्मणास्तेन वेदाश्च यज्ञाश्च विहिताः पुरा ॥२३॥

जगत् इत्यादि सबका विश्रान्ति-स्थान जो अनादि परब्रह्म है उसका नाम एक ही परन्तु त्रिधा है । ( २८ ) ब्रह्म वस्तुतः नाम-रहित या जाति-रहित है । परन्तु अविद्यारूपी रात्रि में उसे पहचानने के लिए वेदों ने उसका एक नाम रख दिया है । ( २९ ) बालक उत्पन्न होता है तो उसका कोई नाम नहीं रहता, परन्तु रखे हुए नाम से पुकारने पर वह उत्तर देता है; ( ३३० ) वैसे ही जो लोग संसार-व्यथा से कष्टी हो उस कष्ट का निवेदन करने के लिए ईश्वर के पास जाते हैं उन्हें वह जिस नाम से उत्तर देता है उसी नाम से हमारा अभिप्राय है । ( ३१ ) श्रेष्ठ वेद ने कृपा-पूर्वक ऐसा एक मन्त्र देख निकाला है कि जिससे ब्रह्म की अनिर्वाच्यता मिट जाती और उसकी अद्वैत-पूर्वक प्राप्ति हो जाती है । ( ३२ ) उस वेदोपदिष्ट मन्त्र से पुकारते ही ब्रह्म, लीला से, पीछे अथवा सन्मुख आ खड़ा होता है; ( ३३ ) परन्तु यह प्रतीति उन्हीं को होती है जो वेदरूपी पर्वत के शिखर पर उपनिषदों के अर्थरूपी नगर में ब्रह्म की ही पंक्ति में बैठे हुए हों । ( ३४ ) अस्तु, प्रजापति



और शक्ति जो सृष्टि उत्पन्न करते हैं वे जिस एक नाम के अनुष्ठान से उत्पन्न करते हैं; (३५) हे वीरोत्तम ! सृष्टि के आरम्भ के पूर्व ब्रह्मा अकेले एक पागल मनुष्य के समान थे, (३६) वे मुझ ईश्वर को नहीं जानते थे और न उनमें सृष्टि रचने की सामर्थ्य थी, किन्तु उन्हें जिस एक नाम ने श्रेष्ठ बना दिया, (३७) अन्तःकरण में जिसे एक नाम के अर्थ का ध्यान करने से, जिन तीन अक्षरों का जप करने से उन्हें विश्व रचने की योग्यता प्राप्त हो गई, (३८) और फिर उन्होंने ब्राह्मण उत्पन्न किये, उन्हें आचरण के लिए वेदों का उपदेश किया और उनके निर्वाह के लिए यज्ञ का अनुष्ठान नियत कर दिया, (३९) और अनन्तर न जाने कितने अन्य लोक उत्पन्न किये जिनकी गणना नहीं हो सकती और उन्हें तीनों सुवन मानों इनाम में दे दिये, (४०) श्रीलक्ष्मीपति कहते हैं, इस प्रकार जिस नाम-मन्त्र के द्वारा ब्रह्मा भी श्रेष्ठ हो गये उसका स्वरूप सुनो । (४१) सब मन्त्रों का राजा ओंकार उस नाम का पहला अक्षर है । तत्कार दूसरा अक्षर है और सत्कार तीसरा; (४२) एवं ब्रह्मा का नाम 'ओतत्सत्' इन तीन अक्षरों का है । उपनिषद् इसी सुन्दर फूल की सुगन्ध लेते हैं । (४३) इस नाम से युक्त हो जब सात्विक कर्म किया जाता है तो वह मोक्ष को घिर का टङ्गुआ बना देता है । (४४) जैसे भाग्य से यदि कपूर के अलङ्कार प्राप्त हो भी जायें तो यह दिक्कत होती है कि वे पहने किस तरह जायें (४५) वैसे ही सत्कर्म का आचरण हो सकेगा, ब्रह्म के नाम का जप भी हो सकेगा परन्तु यदि उसके, उपयोग का मर्म ज्ञात न हो (४६) तो जैसे कोट्यवधि महन्त जन आप ही आप घर पर पधारें और उनका सन्मान न किया जाय तो पुरय का क्षय होता है; (४७) अथवा जैसे सुन्दर अलङ्कार पहनने की इच्छा से कुछ अलङ्कार और सोना एकत्रित कर गले में बाँध लिया जाय, (४८) वैसे ही मुख से ब्रह्म नाम का जप हो और हाथों से सत्कर्म होता हो तथापि उसका विनियोग मालूम न हो तो वह सब काम निष्फल है । (४९) अजी ! अन्न और मूख दोनों समीप हों तथापि खाना न जानने-हारे बालक को लङ्घन ही करनी होगी; (५०) अथवा तेल बत्ती और अग्नि तीनों मिलें तथापि दे वीर ! उन्हें सुलगाने की युक्ति न मालूम हों तो प्रकाश का लाभ नहीं हो सकता; (५१) वैसे ही समयानुसार कर्म किया जाय और उसका मन्त्र भी याद हो तथापि

विनियोग के बिना वह सब वृथा है। (५२) इसलिए अब यह जो तीन अक्षरों का परब्रह्म का एक ही नाम है उसका विनियोग कैसे किया जाता है सो सुनो। (५३)

**तस्मादोमित्युदाहृत्य यज्ञदानतपः क्रियाः ।**

**प्रवर्तन्ते विधानोक्ताः सततं ब्रह्मवादिनाम् ॥२४॥**

इस नाम के तीनों अक्षर कर्म के आरम्भ में, मध्य में और अन्त में इस प्रकार तीनों स्थानों में लगाने-चाहिएँ। (५४) हे किरौटी ! इसी एक युक्ति के सहाय से ब्रह्मज्ञानियों को ब्रह्म की भेंट हुई है। (५५) ब्रह्मानुभव होने के हेतु वे शास्त्रज्ञों के कहे हुए यज्ञों का त्याग नहीं करते, (५६) परन्तु प्रथम ध्यान के द्वारा ओंकार को प्रत्यक्ष करते हैं, और अनन्तर उसका वाणों से उच्चारण करते हैं, (५७) और ऐसे प्रत्यक्ष ध्यान और स्पष्ट ओंकारोच्चार के साथ क्रियाओं का आरम्भ करते हैं। (५८) कर्म के आरम्भ में ओंकार को ऐसा समझो जैसे अँधेरे में जाने के लिए एक अखण्ड दीपक, अथवा जङ्गल में जाने के लिए कोई बलवान् साथी। (५९) वे ब्रह्म-ज्ञानी लोग वेदोक्त देवताओं के उद्देश्य से; नीति से उपार्जित बहुतेरा द्रव्य खर्च कर ब्राह्मणों के द्वारा अग्नि का यजन करते हैं। (६०) आहवनीय, गार्हपत्य और दक्षिण इन तीनों अग्नियों में निक्षेपरूपी हवन का विधि-पूर्वक और दक्षता से यजन करते हैं। (६१) बहुत क्या कहे, वे अनेक यज्ञकर्मों की सहायता ले अप्रिय उपाधि का त्याग करते हैं, (६२) अथवा न्याय से सम्पादन की हुई भूमि इत्यादि पवित्र और स्वतन्त्र वस्तुओं का शुद्ध देश और काल में सत्पात्र को दान देते हैं, (६३) अथवा एक दिन के अन्तर से, कृच्छ्र-चान्द्रायण- इत्यादि व्रत कर, महीनो उपवास के द्वारा शरीर की धातुओं को सुखा कर तप करते हैं। (६४) इस प्रकार यज्ञ, दान, तप, जो बन्धरूप कहे जाते हैं वही उन ब्रह्म-ज्ञानियों को सुलभ मोक्ष के साधन होते हैं। (६५) जहाँ नावे नहीं चल सकतीं वहाँ लोग तैर कर चले जाते हैं, वैसे ही इस नाम के द्वारा बन्धकारक कर्मों से मुक्ति हो सकती है। (६६) परन्तु अस्तु। ये यज्ञ, दान इत्यादि क्रियाएँ ओंकार की सहायता से प्रवृत्त होने पर (६७) जब अल्प ही फलद्रूप होने लगती हैं उस समय तच्छब्द का प्रयोग किया जाता है। (६८)

तदित्यनभिसन्धाय फलं यज्ञतपः क्रियाः ।

दानक्रियाश्च विविधाः क्रियन्ते मोक्षकांक्षिभिः ॥२५॥

तत् शब्द से वह परब्रह्म कहा गया है जो सम्पूर्ण जगत् के परे है तथा जो एक सर्व-साक्षी है । (६९) ज्ञानी जन उसे सबका आदि जान अन्तःकरण में उसके रूप का ध्यान कर उच्चारण-द्वारा भी उसे प्रत्यक्ष करते हैं, (३७०) और फिर कहते हैं कि तद्रूप ब्रह्म को ये सब क्रियाएँ उनके फलों-सहित अर्पण हों, हमारे भोगों के लिए कुछ शेष न रहे । (७१) इस प्रकार वे तत्स्वरूपी ब्रह्म को सब कर्म समर्पण कर “न मम” [ यह मेरा नहीं है ] कह कर अलग हो जाते हैं । (७२) अब जो ओंकार से आरम्भ किया जाता है और तत्कार से समर्पित किया जाता है [ इस प्रकार जिस कर्म को ब्रह्मत्व-प्राप्त होता है ] (७३) वह वास्तव में ब्रह्माकार हो जाता है; तथापि उससे भी कुछ सफलता नहीं होती क्योंकि जो कर्म करता है उसका द्वैत-भाव रह जाता है । (७४) लवण जल में गल जाता है पर उसकी चारता शेष रह जाती है, वैसे ही ब्रह्माकार कर्म द्वैत ही जान पड़ता है । (७५) और देव ने ही निजमुख से वेद वाणी-द्वारा कहा है कि जय-जय द्वैत की घटना होती है तब-तब संसार-भय प्राप्त होता है । (७६) अतएव निज से परे जो ब्रह्म उसका पर्यवसान आत्मस्वरूप में हो, इस बात की पूर्ति के लिए देव ने सत्शब्द की योजना की है । (७७) अतः ओंकार और तत्कार के द्वारा जो कर्म ब्रह्माकार हो जाते हैं, जो प्रशस्त इत्यादि नामों से प्रसिद्ध हैं (७८) उन प्रशस्त कर्मों में सत्शब्द का जो विनियोग किया जाता है वह सुनने योग्य है । उसका हम वर्णन करते हैं । (७९) -

सद्भावे साधुभावे च सदित्येतत्प्रयुज्यते ।

प्रशस्ते कर्मणि तथा सच्छब्दः पार्थ युज्यते ॥२६॥

इस सच्छब्द से असद्रूपी लिक्का छोड़ निष्कलङ्क सत्ता का स्वरूप व्यक्त होता है । (३८०) जो सत् है वह वस्तु किसी काल में या देश में निजस्वरूप से भिन्न नहीं हो सकती । वह स्वयं अपनी जगह अखण्डित बनी रहती है । (८१) जब यह ज्ञान हो जाता है कि यह जो कुछ दिखाई देता है वह अनित्य होने के कारण सत् नहीं है तब जिस ब्रह्म की प्राप्ति होती है (८२) उस ब्रह्म से सर्वात्मक ब्रह्मस्वरूपाकार हो जान-

वाले प्रशस्त कर्म का साम्य कर उसे एकरूप देखना चाहिए। (८३) इस प्रकार ओंकार या तत्कार से कर्म ब्रह्माकार होता है पर उसके भी परे जाकर एकदम सद्रूप प्राप्त हो जाय, (८४) ऐसा इस सच्छब्द का अन्तर्गत विनियोग है। इस प्रकार श्रीकृष्ण ने विवरण किया, मैंने नहीं। (८५) क्योंकि यदि मैं कहूँ कि यह सब मैंने कहा तो यह हानि हांगी कि श्रीकृष्ण के विषय में द्वैतभाव दिखाई देगा, अतः यह प्रवचन श्रीकृष्ण का ही है। (८६) अब यह सच्छब्द सात्त्विक कर्म का एक प्रकार से और उपकारी होता है। (८७) उत्तम सत्कर्म अपने अधि-कारानुसार किये जा रहे हैं, परन्तु वे यदि किसी बात में न्यून हों (८८) तो जैसे सम्पूर्ण शरीर किसी एक अवयव से विहीन रहता है अथवा जैसे चक्रहीन रथ की गति बन्द हो जाती है (८९) वैसे ही जिस समय किसी एक गुण के अभाव के कारण सत् कर्म भी अम-द्रूप धारण करता है (९०) उस समय ओंकार और सत्कार की उत्तम प्रकार की सहायता से युक्त हो सच्छब्द ही उस कर्म की त्रुटि की पूर्ति करता है। (९१) सच्छब्द उस असत्त्वस्वरूप को निदाता है और अपने सत्त्व के बल से उसे सद्भाव की स्थिति को ला रहूँचाना है। (९२) दिव्यौषधि जैसे कुश रोगी की सहकारिणी होती है वैसे ही न्यूनाङ्ग कर्म के लिए सच्छब्द है; (९३) अथवा किसी प्रमाद से यदि कर्म अपनी मर्यादा का त्याग कर निपिद्ध मार्ग में जा पड़े, (९४) [ क्योंकि चलनेहारा ही मार्ग भूलता है, परीक्षा करनेहारे को ही भ्रम हो जाता है, व्यवहार में ऐसी कौन-सी घटना नहीं होती? ] (९५) अतः इसी प्रकार यदि अविचार के कारण कर्म अपनी सीमा छोड़ कर असाधु अर्थात् बुरे नाम का पात्र बना चाहता हो ] (९६) तो उस समय हे प्रभुद ! ओंकार और सत्कार की अपेक्षा इस सच्छब्द के विनियोग से ही उस कर्म को साधुता प्राप्त होती है। (९७) लोहा जैसे पारस से घिसा जाय, नाले को जैसे गङ्गा की भेंट हो, अथवा गृत मनुष्य पर जैसे अमृत की वृष्टि हो (९८) वैसे ही हे वीरेश ! सच्छब्द का प्रयोग असाधु कर्म का उपकारी होता है। अतः, इस नाम की ऐसी ही महिमा है। (९९) इस विवेचन का मर्म समझ कर यदि इस नाम का विचार करोगे तो तुम्हें ज्ञात होगा कि यह केवल ब्रह्म ही है। (१००) देखो, 'ओं तत्सत्', ये अक्षर सुसुप्त को बहों ले जाते हैं जहाँ से यह दृश्यमान जगत् प्रकाशित होता है। (१) वह तो अपरिच्छिन्न है, शुद्ध परब्रह्म है, ओं तत्सन् उसका अन्तर्गत और व्यञ्जक नाम है,

(२) तथापि जैसे आकाश का आश्रय आकाश ही है, वैसे ही इस नाम का आश्रय वही नामरहित परब्रह्म है तथा वह उस नाम से अभिन्न है।  
 (३) आकाश में उदित होने पर सूर्य ही सूर्य को प्रकाशित करता है वैसे ही ब्रह्म को यह नाम-व्यक्ति प्रकाशित करती है। (४) अतः यह नाम तीन अक्षरों का शब्द नहीं, यह केवल ब्रह्म ही है। यहाँ तक कि जो जो कम किया जाय (५)

यज्ञे तपसि दाने च स्थितिः सदिति चोच्यते ।

कर्म चैव तदर्थीयं सदित्येवाभिधीयते ॥२७॥

—वह यज्ञ हो, या दान हो, या गहन तप इत्यादि हो पूर्ण किये गये हो या अपूर्ण रह गये हों, (६) परन्तु पारस की कसौटी पर जैसे सोने के उत्तम या हीन भेद नहीं होते वैसे ही वे सब कर्म ब्रह्म को समर्पित करते ही ब्रह्म ही हो जाते हैं। (७) समुद्र में मिलने पर जैसे नदियाँ जुड़ी नहीं की जा सकती, वैसे ही ब्रह्म में मिलने पर यह भेद शेष नहीं रहता कि यह अधूरा है और यह पूरा है। (८) इस प्रकार हे पार्थ, हे ज्ञानी ! ब्रह्म नाम की शक्ति का सौपत्तिक वर्णन हुआ। (९) और हे वीर ! एक-एक अक्षर का अलग-अलग विनियोग भी हम उत्तम रीति से दिखा चुके। (४१०) हे राजा ! अब तुम यह मर्म समझ गये कि यह ब्रह्म नाम कितना श्रेष्ठ है। (११) अब आज से सर्वदा इसी नाम की श्रद्धा का विस्तार होने दो, जिसके होने से जन्म-बन्ध शेष नहीं रह सकता। (१२) जिस कर्म में इस नाम का उत्तम विनियोग किया जायगा वह कर्म वेद के ही पूर्ण अनुष्ठान के बराबर होगा। (१३)

अश्रद्धया हुतं दत्तं तपस्तप्तं कृतं च यत् ।

असदित्युच्यते पार्थ न च तत्पत्त्ये नो इह ॥२८॥

अन्यथा, यह मांगे छोड़ कर, श्रद्धा का आसरा छोड़ कर, दुराग्रह की सीमा बढ़ाकर (१४) कोई कोटि अश्वमेध करे, रत्नों-सहित पृथ्वी का दान दे, एक अँगूठे पर खड़े रह कर सहस्रावधि तप करे, (१५) जलाशय की जगह चाहे नवीन समुद्र ही रचे, तथापि बहुत क्या कहे, ये सम्पूर्णे बातें वृथा हैं। (१६) जैसे पत्थर पर जल बरसना, अथवा राख में हवन करना, अथवा छाया को आलिङ्गन

देना, (१७) अथवा हे अर्जुन ! जैसे आकाश को थप्पड़ मारना—वैसे ही वह कर्म भी वृथा जाता है। (१८) और कोल्हू में पत्थर पेरने से जैसे न तेल और न खली हाथ आती है, वैसे ही उस कर्म से केवल दरिद्रता का ही लाभ होता है। (१९) गाँठ में केवल खपरी बँधी हो तो वह जैसे, देश हो या परदेश हो, कहीं नहीं विकती और भूखों मारती है, (४२०) वैसे ही उपर्युक्त कर्म-समूह से इस लोक के ही भोग प्राप्त नहीं हो सकते तो फिर परलोक की इच्छा ही कौन कर सकता है ? (२१) अतः ब्रह्म नाम की श्रद्धा छोड़ कर जो कुछ कर्म किया जाय वह, बहुत क्या कहें, इस लोक या परलोक दोनों के सम्बन्ध से केवल कष्ट करना है। (२२) इस प्रकार पापरूपी हाथी के नाशक सिंह, त्रिताप-रूपी अन्धकार के सूर्य, कमलापति सकल वीरों के राजा श्रीकृष्ण ने कहा। (२३) तब जैसे चन्द्रमा चाँदनी से ढँक जाता है वैसे ही अर्जुन निःसीम आत्मानन्द में डूब गया। (२४) आश्चर्य है कि यह संग्राम एक ऐसा व्यापार है जिसमें बाणों की नोकें मानों माप हैं और उनमें शरीर का मांस और जीवन भी भर कर मापा जाता है, (२५) ऐसे कठिन अवसर पर स्वानन्द का राज्य कैसे भोगा जा सकता है ! आज ऐसा भाग्योदय और दूसरी जगह नहीं है। (२६) सञ्जय कहते हैं कि हे कौरवराज ! शत्रु है तथापि उसके सद्गुणों से आनन्द होता है। इस समय तो वह हमें यह आनन्द प्राप्त करा देनेवाला गुरु ही है। (२७) अर्जुन यदि यह बात न निकालता तो श्रीकृष्ण क्यों यह मर्म प्रकट करते ? और हमें परमार्थ की प्राप्ति कैसे होती ? (२८) हम अज्ञान के अँधेरे में अपनी जन्मपीड़ा काटते हुए पड़े थे वहाँ से वह हमें आत्म-प्रकाशरूपी मन्दिर में ले आया। (२९) उतना बड़ा उपकार उसने तुम्हारे और हमारे ऊपर किया है इसलिए वह मुझे गुरुत्व की दृष्टि से व्यास मुनि का भाई ही दिखाई देता है। (४३०) इतने में सञ्जय ने मन में सोचा कि हम क्या बोल रहे हैं, यह बड़ाई राजा के हृदय में चुमेगी। (३१) अतः उसने वह वर्णन छोड़ दिया और दूसरी बात छेड़ दी जिसके विषय में अर्जुन ने श्रीकृष्ण से प्रश्न किया था। (३२) निवृत्तिनाथ के ज्ञानदेव कहते हैं कि जैसा सञ्जय ने वर्णन किया वैसा मैं भी करता हूँ, सुनिए। (४३३)

इति श्रीज्ञानदेवकृतभावार्थदीपिकायां सप्तदशोऽध्यायः ।

## अठारहवाँ अध्याय

हे देव, हे निर्मल, हे निज भक्तों का सम्पूर्ण भङ्गल करनेहारे, हे जन्म और जरा-रूपी मेघों के समूह का नाश करनेहारी वायु ! आपका जयजयकार हो । (१) हे देव, हे प्रबल, हे पापों के समुदाय का नाश करनेहारे, वेद और शास्त्र-रूपी वृक्ष के फल और फल के देनेहारे ! आपका जयजयकार हो । (२) हे देव, हे पूर्ण, हे वैराग्य-सम्पन्न पुरुषों के प्रेमों, कृतान्त के कुतूहल का नाश करनेहारे और हे कलातीत ! आपका जयजयकार हो । (३) हे देव, हे निश्चल, हे भक्तों के चित्त की चञ्चलता पाने के कारण तुन्दिल दिखाई देनेहारे, और जगन् का प्रकाश कर उसमें निरन्तर क्रीड़ा करने में प्रेम रखनेहारे ! आपका जयजयकार हो । (४) हे देव, हे निष्कल, शान्त आनन्द को स्फुरद्रूप करनेहारे, सर्वदा सम्पूर्ण पापों का निरसन करनेहारे, हे मूल कारण, आपका जयजयकार हो । (५) हे देव, हे आत्म-प्रकाशवान्, हे जगद्रूप मेघों के आकाश, जगदुत्पत्ति के आदिस्तम्भ, तथा जगत् का नाश करनेहारे, आपका जयजयकार हो । (६) हे देव, हे उपाधि-रहित, हे अविद्या-रूपी बगीचे का नाश करनेहारे हाथी, शम-दम-द्वारा भदन के मद का नाश करनेहारे, हे दया के समुद्र, आपका जयजयकार हो । (७) हे देव, हे एकरूप, हे काम-रूपी सर्प के गर्व का हरण करनेहारे, भक्तों के प्रेम-मन्दिरों के दीपक और ताप-हर्ता, आपका जयजयकार हो । (८) हे देव, हे अद्वितीय, केवल पूर्णशान्तियुक्त पुरुष पर ही प्रेम करनेहारे, भक्तों के अधीन, भजन करने के योग्य तथा माया से अगम्य, आपका जयजयकार हो । (९) हे देव, हे श्रीगुरु, हे अकल्पित फल देनेहारे कल्पवृक्ष, हे आत्मज्ञान-वृक्ष के धीज के लगने की भूमि ! आपका जयजयकार हो । (१०) हे निर्विशेष ! इस प्रकार अनेक भाषा-भेदों से आपकी अलग-अलग स्तुति कहाँ तक करूँ ? (११) मैं जानता हूँ कि जिन विशेषणों से आपकी स्तुति करता हूँ वे आपका यथार्थ रूप प्रकट नहीं करते । अतः ऐसी स्तुति करते हुए मुझे लज्जा उत्पन्न होती है । (१२) परन्तु समुद्र मर्यादित तभी

तक कहा जा सकता है जब तक वह पूर्ण चन्द्र को उदित हुआ न देखे। (१३) सोमकान्त पसीजता है सो कुछ चन्द्रमा को अर्घ्य अर्पण करने के हेतु नहीं, किन्तु चन्द्रमा ही उसे द्रवीभूत करता है। (१४) वसन्त-काल आते ही न जाने कैसे अकस्मात् वृक्षों के अंकुर इतनी अधिकार्ध से फूटते हैं कि उनके अनुरूप वृक्ष उन्हें धारण नहीं कर सकते। (१५) पद्मिनी को रविकिरणों का लाभ होते ही वह लज्जा का अङ्गीकार न करके प्रफुल्लित होती है, अथवा जल का स्पर्श होते ही जैसे लवण अपने शरीर की सुवि भूल जाता है, (१६) वैसे ही जब मैं आपका स्मरण करता हूँ तब अपनापन भूल जाता हूँ। अफरा हुआ मनुष्य जैसे डकारें लेता है, (१७) वैसी ही स्थिति आपने मेरी कर दी है। पागल जैसे बोलता ही रहता है, वैसे ही आपने मेरी अहन्ता देशान्तर को भगा मेरी वाणी को स्तुति की धुन लगा दी है। (१८) परन्तु यों भी, यदि मैं निज की स्मृति रख कर आपकी स्तुति करूँ तो आपके गुण और अगुणों की छान करनी पड़ेगी। (१९) परन्तु आप तो एकरसात्मक लिङ्ग हैं, आपके गुण या अगुण-रूपी विभाग कैसे हो सकते हैं। मोती को फोड़ कर टुकड़े करना भला कि समूचा रत्नना भला ? (२०) आप माता-पिता है ऐसा कहने से भी आपकी स्तुति नहीं होती, क्योंकि उसमें बालक-रूपी उपाधि का दोष आता है। (२१) इसमें कहना ही क्या है कि मैं आपका सेवक हूँ और आप स्वामी हैं ? पर ऐसा उपाधि से दूषित बणने क्या करूँ ? (२२) यदि यह कहूँ कि सब कुछ आप ही एक आत्मस्वरूपी हैं, तो हे गुन ! आप जो अन्तर्यामी हैं उन्हें बाहर निकाला-सा दिखाई देगा। (२३) अतः वास्तव में आपकी स्तुति करने के लिए संसार में कुछ दिखाई नहीं देता। आप मौन के अतिरिक्त कोई अलङ्कार भी शरीर में धारण नहीं करते। (२४) कुछ न बोलना ही वास्तव में आपकी स्तुति है, कुछ न करना ही आपकी पूजा है, किसी विषय के पास न सन्नद्ध होना ही आपमें रहना है। (२५) जैसे कोई भ्रम के वश हो पागल की तरह बकबक करे, वैसे ही मेरा स्तुति करना है। हे माता ! इसकी आप क्षमा करें। (२६) अब मेरी वाणी को गीतार्थ-रूपी मोती की अँगूठी से अलङ्कृत कीजिए जिससे वह इन सज्जनों की समा में सन्मान पावे। (२७) इस पर श्रीनिवृत्ति देव ने कहा कि बार बार ऐसी प्रार्थना का प्रयोजन नहीं है। लोहे को पारस से क्या बराबर



धिसना पड़ता है ? (२८) तब ज्ञानदेव ने निवेदन किया कि यह आपका प्रसाद हुआ; अब देव ग्रन्थ की ओर अवधान दें। (२९) महाराज ! यह अठारहवाँ अध्याय अर्थरूपी चिन्तामणि का बनाया हुआ इस गीतारत्न-मन्दिर का कलश है जो सम्पूर्ण गीता-दर्शन का मुकुट है। (३०) संसार में भी ऐसी ही प्रथा है कि दूर से मन्दिर का कलश ही दिखाई देता है, और उस कलश के दर्शन से देवता-दर्शन के फल की प्राप्ति सम्भवी जाती है। (३१) वही हाल इस अध्याय का है। क्योंकि इसी एक अध्याय के देखने से सम्पूर्ण गीता-शास्त्र अवगत हो जाता है। (३२) इसी लिए मैं इस अठारहवें अध्याय को, श्रीव्यासजी-द्वारा गीता-मन्दिर पर चढ़ाया गया कलश, समझता हूँ। (३३) जैसे मन्दिर पर कलश के अनन्तर कुछ काम शेष नहीं रह जाता वैसे ही यह अध्याय गीता की समाप्ति का द्योतक है। (३४) व्यास जी स्वभावतः बड़े श्रेष्ठ शिल्पकार हैं। उन्होंने वेद-रूपी रत्नों के पर्वत पर उपनिषदार्थ-रूपी पथरीली धरती खोदी (३५) और उसमें से जो धर्म, अर्थ, और काम-रूपी बहुत-सी अनुपयोगी मिट्टी निकली उसका चट्टे और मड़ाभारत-रूपी परकोटा बना दिया। (३६) उसके बीच में कृष्णार्जुन-सवाद-रूपी कुशलता से अखण्ड आत्मज्ञान-रूपी शुद्ध और उत्तम पथरों का समुदाय रखा (३७) और परमार्थ-रूपी डोरियों तान कर और सब शास्त्रों की सहायता से मोक्ष-मर्यादा का आकार सिद्ध किया। (३८) इस प्रकार इस मन्दिर की रचना करते हुए पन्द्रह अध्याय तक उसके पन्द्रह खन पूरे हो चुके, (३९) तदनन्तर सोलहवाँ अध्याय मानों उसका घण्टा है और सत्रहवाँ अध्याय कलश रखने की भूमि है। (४०) उस पर यह अठारहवाँ अध्याय मानों कलश चढ़ाया गया है और उस पर श्रीव्यास ने गीता के नाम की ध्वजा लगा दी है। (४१) अतः यह अध्याय बताता है कि पिछले अध्याय जो एक पर एक चढ़ते हुए खण्ड हैं उनकी पूर्णता मुझसे हुई है। (४२) कलश होने से जैसे कोई काम छिपा नहीं रक्खा जा सकता वरन् प्रकट होता ही है वैसे ही अष्टादश अध्याय सम्पूर्ण गीताशास्त्र को प्रकट करता है। (४३) इस प्रकार श्रीव्यासजी ने कुशलता से गीता-मन्दिर की रचना कर प्राणियों की बहुतेरी रक्षा की है। (४४) कोई इसका पाठ करते अर्थात् इसकी बाहरी ओर से प्रदर्शना करते हैं, कोई अवगण-मिस से मानों गीता-मन्दिर की छाया का सेवन करते हैं। (४५) कोई अवधान-रूपी

ताम्बूल और दक्षिणा लेकर इसके अर्थज्ञान-रूपी गर्भ-गृह में प्रवेश करते हैं (४६) और जल्दी से आत्मज्ञान के द्वारा श्रीहरि परमात्मा से जा मिलते हैं, तथापि इस मोक्ष-मन्दिर में इन सब साधनों की योग्यता समान ही है। (४७) श्रेष्ठो के घर पंक्ति में भोजन करनेवाले नीचे-ऊपर बैठे हुए सब लोगों को समान ही पक्वान्न परोसे जाते हैं, वैसे ही इस गीता के श्रवण से, अर्थज्ञान से या पाठ से मोक्ष का ही लाभ होता है। (४८) अतः उपर्युक्त भेद जान कर मैं कहता हूँ कि गीता-ग्रन्थ विष्णु का मन्दिर है और अठारहवाँ अध्याय उसका कलश है। (४९) अब सत्रहवें अध्याय के अनन्तर अठारहवें अध्याय की रचना कैसी की गई है, वह सम्बन्ध जैसा मुझे जान पड़ता है वैसे निवेदन करता हूँ। (५०) गङ्गा और यमुना का जल यद्यपि प्रवाह-भेद से अलग जल पड़ता है तथापि जलत्व में एक ही है, (५१) अथवा अर्द्धनारीनटेश्वर के रूप में दोनों आकृतियों की कुछ हानि न होकर दोनों को मिला कर एक ही रूप रचा हुआ दिखाई देता है, (५२) अथवा चन्द्रकला दिन-दिन बढ़ती हुई चन्द्रबिम्ब में विस्तृत दिखाई देती है पर चन्द्रमा एक ही है, उस पर चन्द्रकला की कोई जुदी-जुदी तह नहीं चढ़ती, (५३) वैसे ही प्रति अध्याय में प्रति श्लोक के चारों चरण जुड़े-जुड़े जान पड़ते हैं। (५४) परन्तु जो सिद्धान्त व्यक्त किया गया है उसके रूप कोई जुड़े-जुड़े नहीं हैं। जैसे एक ही डोरी अनेक रत्न-मणि धारण करनेहारी रहती है, (५५) अथवा अनेक मोती मिश्रण पर जैसे एक ही हार बनता है और उनकी शोभा देनेहारी कान्ति भी एक ही होती है, (५६) फूलों का हार बनाते हुए फूलों की संख्या अधिक होती जाती है तथापि उनकी सुगन्ध की गणना करने के लिए एक के अतिरिक्त दूसरी अँगुली का उपयोग नहीं हो सकता, उसी प्रकार इन अध्यायों का और श्लोकों का हाल समझना चाहिए। (५७) श्लोक सात सौ हैं और अध्यायों की संख्या अठारह है, परन्तु श्रीकृष्ण ने जिस तत्त्व का निरूपण किया वह एक ही है, दूसरा नहीं। (५८) और मैंने भी उस मार्ग का अवलम्बन न छोड़ कर ग्रन्थ का स्पष्टीकरण किया है। सम्प्रति उसी मार्ग के अनुसार निरूपण करता हूँ सुनो। (५९) सत्रहवें अध्याय समाप्त होते समय अन्तिम श्लोक में श्रीकृष्ण ने कहा (६०) कि हे अर्जुन ! ब्रह्म नाम के विषय में आस्थावृद्धि छोड़ कर जितने कर्म किये जायें उतने सब असत्कर्म होते हैं। (६१) श्रीकृष्ण के ये वचन सुनते ही अर्जुन को आनन्द हुआ। उसने सोचा

कि श्रीकृष्ण ने कर्मनिष्ठ लोगों को दोष दिया । (६२) वे वेचारे अज्ञानान्ध सन्मुख खड़े हुए ईश्वर को नहीं पहचानते तो उन्हें नाम की श्रेष्ठता कैसे जान पड़े ? (६३) और रज और तम दोनों का नाश हुए बिना श्रद्धा अल्प ही रहती है तो वह ब्रह्मनाम में कैसे लग सकती है ? (६४) अतः शस्त्र को आलिङ्गन देना, वार्ता सुनते ही दौड़ना या नागिन को खिलाना आदि बातें जैसी घातक होती हैं, (६५) वैसे ही दुर्घट कर्म करने से जन्मान्तर ही की प्राप्ति होती है । कर्म से ऐसा दुःखद लाभ होता है । (६६) यदि भाग्यवशात् कर्म यथासाङ्ग हो तभी उसे ज्ञान की योग्यता हो सकती है, अन्यथा उससे नरक ही प्राप्त होता है । (६७) यहाँ तक कर्म में अनेक अड़चने हैं, तो फिर कर्मों को मोक्ष की पारी कब आ सकती है ! (६८) अतः कर्म की पराधीनता मिट जाय, इसलिए सम्पूर्ण कर्म का ही त्याग कर देना चाहिए, और पूर्ण संन्यास का स्वीकार करना चाहिए । (६९) जिनके द्वारा ऐसा आत्मज्ञान प्राप्त हो जाता है कि जिससे कभी कर्म-बाधा के भय की वार्ता ही नहीं रहती, (७०) जो ज्ञान के आवाहन-मन्त्र है, अथवा ज्ञान के उत्तम खेत हैं, अथवा ज्ञान को आकर्षित करनेवाले सूत्र हैं, (७१) उन संन्यास और त्याग का अनुष्ठान करने से संसार की मुक्ति होती है, इसलिए यही बात उत्तम रीति से और स्पष्ट पूछ लेनी चाहिए । (७२) ऐसा सोच कर पार्थ ने त्याग और संन्यास का स्पष्टीकरण करने के लिए श्रीकृष्ण से प्रश्न किया । (७३) उस पर श्रीकृष्ण ने जो वचन कहे वही अठारहवें अध्याय के रूप से प्रकट हुए हैं । (७४) इस प्रकार जन्य-जनक भाव से एक अध्याय से दूसरा उत्पन्न हुआ है । अब जो प्रश्न किया गया उसे उत्तम रीति से सुनो । (७५) श्रीकृष्ण के वे अन्तिम वचन सुन कर पार्थ को मन में दुःख हुआ । (७६) यों तो वह तत्त्व के विषय में वास्तव में निश्चित हो गया था, परन्तु श्रीकृष्ण चुप हो रहे, यह उससे न सहा गया । (७७) बछड़ा दूध पी कर अत्रा जाता है तथापि वह यही चाहता है कि गाय उससे दूर न हो । अनन्य प्रीति ऐसी ही रहती है । (७८) जो प्रेमी रहता है उसकी यही इच्छा रहती है कि मेरा प्रेम-पात्र, यद्यपि कारण न हो तथापि, बोलता ही रहे; उसने मुझे देख लिया हो तथापि और भी देखता रहे । तात्पर्य कि प्रेम का भोग लेते हुए उसकी इच्छा दुरुनी बढ़ती जाती है । (७९) प्रेम का स्वभाव ही ऐसा है, और पार्थ तो मूर्तिमान् प्रेम ही है । इसलिए श्रीकृष्ण का चुप-

चाप रहना उसे दुःखद मालूम हुआ। (८०) जैसे दर्पण में देखना आत्म-रूप ही देखना है, वैसे ही श्रीकृष्ण के संवाद के भिस से वास्तव में निष्कर्म ब्रह्म का ही उपभोग लेना है। (८१) अतः संवाद के बन्द पड़ने से वह उपभोग भी न रहेगा। यह बात, जो उस सुख का आस्वाद लिये रहता है वह, कैसे सह सकता है। (८२) इसलिए त्याग और संन्यास के विषय में प्रश्न करने के बहाने अर्जुन ने श्रीकृष्ण से फिर गीता के सिद्धान्त का स्पष्टीकरण करवाया। (८३) यह अठारहवें अध्याय नहीं, इसे एकाध्यायी गीता ही समझे। वत्स जो गाय को दुहने लगे तो उसे समय असमय कहाँ रहना है (८४) वैसे ही समाप्ति के समय अर्जुन ने फिर से गीता कहवाई है। सेवक के प्रश्न करने पर क्या स्वामी उत्तर न देंगे ? (८५) परन्तु अश्व, अर्जुन ने यो कहा कि हे विश्वेश ! मैं विनती करता हूँ सुनिए। (८६)

अर्जुन उवाच—

संन्यासस्य महाबाहो तत्त्वमिच्छामि वेदितुम् ।

त्यागस्य च हृषीकेश पृथक्केशिनिषूदन ॥१॥

महाराज। संन्यास और त्याग दोनों का सम्बन्ध एक ही अर्थ से है। जैसे सङ्घात और सङ्घ दोनों का अर्थ एक समुदाय ही होता है (८७) वैसे ही त्याग और संन्यास दोनों से त्याग ही कहा जाता है। हम तो यही समझते हैं, (८८) पर यदि कोई भिन्न अर्थ हो तो देव उसे स्पष्ट करे। इस पर श्रीमुकुन्द ने कहा कि उनका अर्थ भिन्न है; (८९) तथापि हे अर्जुन ! त्याग और संन्यास दोनों का अर्थ एक ही मालूम होता है यह मैं भी खूब समझता हूँ। (९०) इन दोनों शब्दों से असल में त्याग का ही अर्थ होता है, पर भेद इतना ही है (९१) कि जब सर्वथैव कर्म को छोड़ दिया जाता है तब उसे संन्यास कहते हैं और केवल फल का त्याग करना त्याग कहलाता है। (९२) अब किस कर्म का फल त्याग करना चाहिए और कौन कर्म का निःशेष त्याग करना चाहिए, उसका भी हम स्पष्ट वचन करते हैं, ध्यान दो। (९३) जङ्गल में और पर्वतों पर जैसे आप ही आप अग्राणित वृक्ष उत्पन्न होते हैं वैसे किसी धान्य के पेड़ या बगीचे के झाड़ नहीं उत्पन्न होते। (९४) बिना बोये जैसे घास जहाँ-तहाँ उगती है, वैसे खेत

में बिना जमाये धान नहीं उग सकता, (९५); अथवा शरीर तो आप ही आप उत्पन्न होता है पर उसके आभरण उद्योग से ही तैयार होते हैं, नदी आप ही आप होती है पर कुएँ खुदवाये जाते हैं; (९६) इसी प्रकार नित्य और नैमित्तिक कर्म स्वाभाविक होते हैं, पर सकाम कर्म कामना से अलग नहीं होता। (९७)

श्रीभगवानुवाच—

काम्यानां कर्मणां न्यासं संन्यासं कवयो विदुः ।

सर्वकर्मफलत्यागं प्राहुस्त्यागं विचक्षणाः ॥२॥

अश्वमेध इत्यादि जो यज्ञ किये जाते हैं उनका अनुष्ठान करना कामनाओं का ही समूह इकट्ठा करना है। (९८) तालाब, कुएँ, बगीचे और बड़े-बड़े गाँव दान देना, और भी नाना प्रकार के ज्ञातों का आचरण करना (९९) इत्यादि जो सम्पूर्ण इष्टापूर्ति के कर्म हैं उनके मूल में केवल कामना ही रहती है, और उनसे कर्मानुसार फलों का भाग अवश्य ही प्राप्त होता है। (१००) हे धनञ्जय! शरीररूपी गाँव में आकर जैसे जन्म-मृत्यु का संस्कार नहीं मेटा जा सकता, (१) अथवा ललाट में जो लिखा रहता है वह जैसे, कुछ भी करो, नहीं टलता, अथवा मनुष्य का कालापन या गोरापन जैसे धोने से भी नहीं मिटता (२) वैसे ही सकाम कर्म फलभोग के लिए धरना दे बैठता है, जैसे कि साहूकार का तगादेवाला ऋण वसूल करने के लिए धरना देकर बैठता है; (३) अथवा यदि अकस्मात् कामना के बिना भी बन पड़े, तथापि वह काम्य कर्म ऐसा घातक होता है जैसे भूटे बुद्ध में भी लग जाने पर कोई बाण घातक होता है। (४) बिना जाने भी गुड़ सुँह में डाला जाय तो मीठा ही लगेगा, अंगारे, को राख समझ कर भी दबाया जाय तथापि हाथ अवश्य ही जलेगा, (५) वैसे ही फल देना काम्य कर्म में एक स्वाभाविक सामर्थ्य है। अतएव सुखसुओं को ऐसा कर्म कुतूहल से भी नहीं करना चाहिए। (६) बहुत क्या कहे, हे पार्थ! ऐसा जो काम्य कर्म है उसका त्याग उबके हुए विष के समान करना चाहिए। (७) हे सर्वज्ञानी! ऐसे त्याग को संसार में अन्तर्दृष्ट्या संन्यास कहते हैं (८) द्रव्य का त्याग करना जैसे चोरी का डर छोड़ देना है वैसे ही काम्य कर्म का त्याग करना कामना का ही उन्मूलन करना है। (९) और चन्द्र या सूर्य ग्रहण

के समय श्राद्ध या दान करना, माता-पिता की मृत्यु का दिन मानना, (११०) अथवा अतिथि की पूजा इत्यादि करना ऐसे जो कर्म करने पड़ते हैं वे नैमित्तिक कर्म समझने चाहिएँ। (११) वर्षा ऋतु में आकाश खलबलाता है, वसन्त ऋतु में वन की शोभा दुगुनी बढ़ती है, यौवन में शरीर की सुन्दरता प्रकट होती है, (१२) अथवा सोमकान्त-मणि चन्द्र को देखकर पसीजती है, कमल का फूल सूर्य का दर्शन होते ही खिलता है, इन सबों में जैसे उनका विद्यमान गुण ही विस्तार पाता है, दूसरा नहीं (१३) वैसे ही जो नित्य कर्म है वही जब किसी निमित्त के समय नियम से किया जाय तो वह श्रेष्ठ समझा जाता है; इससे उसे नैमित्तिक नाम दिया गया है। (१४) और प्रातःकाल, अध्याह्न व सन्ध्या के समय जो प्रतिदिन कर्तव्य ही है, परन्तु दृष्टि जैसे नेत्रों से परिमित रहती है और उनसे अधिक नहीं रहती, (१५) अथवा उपयोग के पूर्व गति जैसे चरणों में ही रहती है, अथवा प्रभा जैसे दीप-बिम्ब में रहती है (१६) आने के पूर्व सुगन्धि जैसे चन्दन में ही रहती है, वैसे ही जो अधिकार का स्वरूप प्रकट करनेहारा कर्म है (१७) उसे हे पार्थ ! संसार में नित्य-कर्म कहते हैं। इस प्रकार हम तुम्हें नित्य और नैमित्तिक दोनों कर्म समझा चुके। (१८) ये नित्य और नैमित्तिक कर्म अवश्यमेव कर्तव्य है। कोई उन्हें निष्फल भी समझने है। (१९) परन्तु जैसे भोजन से यह फल होता है कि वृत्ति होती तथा भूख का नाश होता है वैसे ही नित्य और नैमित्तिक कर्म सब तरह से फल-दायक हैं। (२०) निकृष्ट सोना अभि में डाला जाय तो उसके मल का नाश होता और उसके कस का गुण बढ़ता जाता है, उसी प्रकार नित्य-नैमित्तिक-कर्म का फल समझो। (२१) क्योंकि ज्यों-ज्यों पाप का नाश होता है त्यों-त्यों मनुष्य का अधिकार बढ़ता जाता है और उसे तत्काल सद्गति प्राप्त होती है। (२२) नित्य नैमित्तिक कर्मों का इतना बड़ा फल है। परन्तु उस फल का, मूल नक्षत्र में उपजे हुए बालक के समान, त्याग करना चाहिए। (२३) वसन्त ऋतु में ज्योंही सम्पूर्ण लताएँ बढ़ने लगती हैं त्योंही आम्र वृक्ष भी परलवित होता है, परन्तु वसन्त ऋतु जैसे उन्हें हाथ न लगा कर उनका त्याग कर चल जाता है, (२४) वैसे ही कर्म की सीमा का उल्लङ्घन न करके नित्य-नैमित्तिक-कर्मों की ओर चित्त देना चाहिए, परन्तु उनके

सम्पूर्ण फलों को उबके हुए अन्न के समान त्याज्य समझना चाहिए। (२५) इस कर्मफल के त्याग को ज्ञानी जन त्याग कहते हैं। इस प्रकार हम तुम्हें त्याग और संन्यास की व्याख्या सुना चुके। (२६) जब संन्यास किया जाता है तब काम्य कर्म की बाधा नहीं हो सकती तथा निषिद्ध कर्म तो स्वभावतः निषिद्ध होने के कारण ही तज दिया जाता है। (२७) जो नित्य इत्यादि कर्म रहे वे फलत्याग के द्वारा नष्ट हो जाते हैं, जैसे शिर छोट डालने से शेष शरीर का भी अन्त हो जाता है। (२८) अन्त में फसल के पकने पर जैसे धान्य हाथ आता है वैसे ही सम्पूर्ण कर्म का अन्त होने पर आत्मज्ञान आप ही आप खोजता हुआ आ पहुँचता है। (२९) ऐसी युक्ति के साथ त्याग और संन्यास दोनों का अनुष्ठान करने से वे आत्मज्ञान की योग्यता प्राप्त करा देते हैं। (३०) अन्यथा इस युक्ति में भूल हो जाय और फिर यदि अनुमान से कर्मत्याग किया जाय तो कुछ त्याग नहीं होता, किन्तु और भी अधिक उलझाव हो जाता है। (३१) यदि रोग से अपरिचित ओषधि का सेवन किया जाय तो वह विपरुष हो जाती है; अन्न का त्याग करने से क्या मूख से मृत्यु नहीं हो जाती ? (३२) अतएव जो कर्म त्याज्य नहीं है उसका त्याग नहीं करना चाहिए, और जो त्याज्य है उसका लोभ भी न रखना चाहिए। (३३) त्याग के सूक्ष्म मार्ग में भूल हो जाय तो जो कुछ त्याग किया जाय वह सब बोझ ही होता है। अतः जो वैराग्यसम्पन्न हैं वे सर्वदा निषिद्ध कर्मों का नाश करने में प्रवृत्त रहते हैं। (३४)

**त्याज्यं दोषवदित्येके कर्म प्राहुर्मनीषिणः ।**

**यज्ञदानतपः कर्म न त्याज्यमिति चापरे ॥३॥**

कुछ लोग, जो फल-त्याग नहीं कर सकते, कहते हैं कि कर्म बन्धक ही होते हैं, जैसे कोई स्वयं नङ्गा हो और कहे कि संसार बड़ा लड़ाका है; (३५) अथवा हे धनञ्जय ! जैसे कोई जिह्वा-लम्पट रोगी नाना प्रकार के अन्नों को दूषण दे, अथवा जैसे कोई कोढ़ी अपने शरीर पर न रूठ कर मक्खियों पर कोप करे, (३६) वैसे ही जो फलेच्छा के वश रहते हैं वे कहते हैं कि कर्म करना ही बुरा है, और इसलिए वे निर्णय करते हैं कि कर्म का त्याग ही करना चाहिए। (३७) कोई कहते हैं कि यज्ञ इत्यादि कर्म अवश्य ही करना चाहिए क्योंकि इनके अतिरिक्त चित्तशुद्धि करनेवारी दूसरी वस्तु ही नहीं है। (३८) मनशुद्धि के

मार्ग में यदि शीघ्र ही विजय-सम्पादन करना हो तो कर्मरूपी शस्त्र को हाथ में लेने में आलस्य न करना चाहिए। (३९) सोना शुद्ध करना हो तो जैसे अग्नि से न उकताना चाहिए, अथवा दर्पण स्वच्छ करना हो तो रजःकणों का सञ्चय करना चाहिए (१४०) अथवा कपड़े अच्छे करने की इच्छा हृदय में हो तो जैसे घोबी की नाँद अशुद्ध समझ कर न छोड़नी चाहिए (४१) वैसे ही कर्मों की क्लेश-कारक समझ कर उनका अनादर नहीं करना चाहिए। रींथे बिना क्या सुन्दर अन्न का लाभ हो सकता है? (४२) ऐसे-ऐसे वचनों से कई लोग जान-बूझ कर कर्म-प्रवृत्ति का प्रतिपादन करते हैं। इस प्रकार त्याग के विषय में विरुद्ध-वाद मचा है (४३) तथापि वाद मिट जाय और त्याग का निश्चित अर्थ-ज्ञान हो अतः हम उस अर्थ का अच्छी तरह विवरण करते हैं सुनो। (४४)

निश्चयं शृणु मे तत्र त्यागे भरतसत्तम।

त्यागो हि पुरुषव्याघ्र त्रिविधः सम्प्रकीर्तितः ॥४॥

हे पाण्डव ! संसार में त्याग तीन प्रकार का है। वे तीनों प्रकार हम जुड़े-जुड़े वर्णन करते हैं। (४५) परन्तु यद्यपि हम त्याग के तीन प्रकारों का वर्णन करेंगे तथापि उन सबका तात्पर्य और निष्कर्ष थोड़ा सा ही है। (४६) अतः मुझ सर्वज्ञ की बुद्धि को भी जो निश्चय से ग्राह्य ज्ञान पड़ता है वह निश्चयतत्त्व पहले सुन लो। (४७) अपनी मुक्ति पाने के लिए जो मुमुक्षु जागृत रहना चाहता है उसे चाहिए कि हम जो बताते हैं वही एक बात, हर तरह से, करे। (४८)

यज्ञदानतपः कर्म न त्याज्यं कार्यमेव तत्।

यज्ञो दानं तपश्चैव पावनानि मनीषिणाम् ॥५॥

पथिक को जैसे मार्ग में पगडण्डी या रास्ता न छोड़ने चाहिए वैसे ही मनुष्य को यज्ञ, दान, तप इत्यादि जो आवश्यक कर्म हैं उनका त्याग न करना चाहिए। (४९) जैसे जब तक खोई हुई वस्तु न मिल जाय तब तक उसकी खोज न छोड़नी चाहिए, अथवा रुप्ति न हो तब तक सामने की थाली अलग न करनी चाहिए, (१५०) जब तक किनारे न लग जाय तब तक नाव न छोड़नी चाहिए, फल लगने के पूर्व केले के वृक्ष का त्याग न करना चाहिए, रखी हुई वस्तु जब तक न मिले



तब तक हाथ का दीपक रखना न चाहिए, (५१) वैसे ही जब तक आत्म-ज्ञान के विषय में उत्तम रीति से निश्चय न हो जाय तब तक यज्ञ इत्यादि कर्मों से उदासीन न होना चाहिए। (५२) वरन् अपने-अपने अधिकार के अनुसार उन यज्ञ, दान, तप इत्यादि कर्मों का अनुष्ठान आप्रहपूर्वक तथा अधिकाधिक करना चाहिए। (५३) चलने का वेग यदि बढ़ता ही जाय तो उस वेग के कारण मनुष्य को थक कर बैठना ही पड़ता है, वैसे ही कर्मातिशय भी निष्कर्मता का हेतु होता है। (५४) औषधि खाने का वैर्य ज्यों-ज्यों अधिक बढ़ता है त्यों-त्यों रोग का निवारण भी जल्दी होता जाता है। (५५) वैसे ही ज्यों-ज्यों बारम्बार विधिपूर्वक कर्म किये जाते हैं त्यों-त्यों रज और तम निःशेष होते जाते हैं। (५६) सुवर्ण को ज्यों-ज्यों एक के अनन्तर एक इस प्रकार अनेक पुटों में चार दिया जाता है त्यों-त्यों उसकी अशुद्धता जल्दी-जल्दी निकलती जाती है और वह निर्दोष होता जाता है, (५७) वैसे ही निष्ठा से कर्म किया जाय तो वह रज और तम का नाश कर सत्वशुद्धि का स्थान प्रत्यक्ष करता है। (५८) अतः हे धनञ्जय ! सत्वशुद्धि की प्राप्ति की इच्छा करनेहारे के लिए कर्म तीर्थों की बराबरी करते हैं। (५९) तीर्थों से बाहरी मल भी शुद्धि होती है और कर्मों से अन्तःकरण उज्ज्वल होता है। अतः सत्कर्म निर्मल तीर्थ ही हैं। (६०) मरुदेश में चलती हुई घाम की लुहे जैसे किसी प्यासे के लिए अमृत बरसा दें, अथवा किसी अन्धे के नेत्रों को जैसे सूर्य का प्रकाश ही प्राप्त हो जाय, (६१) बूड़ते हुए को जैसे नदी ही तारक हो जाय, अथवा गिरते हुए को पृथ्वी ही दया से बचा ले, अथवा मरते हुए को स्वयं मृत्यु ही और अधिक आयुष्य अर्पण कर दे, (६२) वैसे हे पाण्डु-सुत ! कर्म ही मुमुक्षुओं को कर्मबद्धता से मुक्त कर देते हैं। जैसे रसायन की रीति से लेने से विष ही मृत्यु से बचाता है, (६३) वैसे ही हे धनञ्जय ! कर्म करने की भी एक युक्ति है जिससे वे बन्धन से छुड़ाने के लिए समर्थ होते हैं। (६४) अब हे किरीटी ! हम उस युक्ति - वर्णन करते हैं जिससे कर्म करने से कर्म का नाश हो जाता है। (६५)

एतान्यपि तु कर्माणि संगं त्यक्त्वा फलानि च ।

कर्तव्यानीति मे पार्थ निश्चितं मतमुत्तमम् ॥६॥

महायाग प्रमुख कर्म, शुद्ध रीति से करते हुए, यह अभिमान न होना चाहिए कि मैं यह यज्ञ करनेहारा हूँ। (६६) जो दृमरे के पैर से

तीर्थ को जाता है जैसे वह सन्तोष के साथ ऐसी डींग नहीं मार सकता कि मैं यात्रा कर रहा हूँ, (६७) अथवा हे राजा ! जो किसी राजा की मोहरबन्द आज्ञा के आधार पर अकेला ही किसी को पकड़ लाता है वह जैसे ऐसा गर्व नहीं कर सकता कि मैं जीतनेहारा हूँ (६८) अथवा जो दूसरे के सहारे से तैरता है उसमें जैसे तैरने का अभिमान नहीं रहता, अथवा पुरोहित जैसे दातृत्व का अभिमान नहीं रख सकता, (६९) वैसे ही कर्तृत्व का अहङ्कार ग्रहण न करके यथाकाल सम्पूर्ण कर्मरूपी मोहरे सरकाते जाना चाहिए । (१७०) हे पाण्डव ! किये हुए कर्म की जो फल-प्राप्ति हो उसकी ओर चित्त न जाने देना चाहिए । (७१) पहले से ही फल की आशा छोड़ कर कर्मों का इस प्रकार आचरण करना चाहिए जैसे कि दारि पराये बालक को संभालती है । (७२) पाकर की आशा से जैसे कोई पीपल के वृक्ष को जल नहीं देता, वैसे ही फल के विषय में निराश हो कर्म करना चाहिए । (७३) चरवाहा जैसे दूध की आशा न रख कर गाँव की सब गायें इकट्ठी करता है वैसे ही कर्म-फल की आशा छोड़नी चाहिए । (७४) ऐसी युक्ति के साथ जो कर्म करेगा उसे अग्ने में ही अत्मप्राप्ति हो जावेगी (७५) अतः मेरा उत्तम सन्देश यही है कि फल की आशा और देहाभिमान को छोड़ कर कर्म करना चाहिए । (७६) बन्ध से जो जीव कष्टी है, और अपनी मुक्ति के लिए परिश्रम करता है, उससे मैं बारबार कहता हूँ कि इस वचन के विपरीत आचरण मत करो । (७७)

नियतस्य तु संन्यासः कर्मणो नोपपद्यते ।

मोहात्तस्य परित्यागस्तामसः परिकीर्तितः ॥७८॥

नहीं तो जैसे कोई अन्धकार पर क्रोध कर अपनी ही आँखें फोड़ने की चेष्टा करे वैसे ही कर्म के द्वेष से सम्पूर्ण कर्मों का जो त्याग करता है (७८) उसका कर्म-त्याग करना मैं तामस त्याग समझता हूँ, मानों आधासीसी पर क्रोध कर कोई सिर ही छोट डाले । (७९) अजी ! रास्ता बुरा है तो उसे पैरों से ही काटना चाहिए, कि रास्ते के अपराध के लिए उन पैरों को ही काट डालना चाहिए ? (१८०) भूखे के सन्मुख रखवा हुआ अन्न कितना भी उष्ण हो तथापि यदि वह बुद्धि का उपयोग न करे तो थाली को लात मार कर लह्वन करता बैठा रहे (८१) वैसे ही कर्म की बाधा कर्म करने के ही रूढ्य से मिटती है ।

यह बात तामस मनुष्य भ्रम से भक्त होने के कारण नहीं जानता । (८२) तात्पर्य यह है कि तामसी मनुष्य उसी कर्म का त्याग करता है जो कि स्वभावतः उसके विभाग में आता है । अतः ऐसे तामस त्याग के वश न होना चाहिए; (८३)

दुःखमित्येव यत्कर्म कायक्लेशभयात्त्यजेत् ।

स कृत्वा राजसं त्यागं नैव त्यागफलं लभेत् ॥८॥

अथवा जो अपना अधिकार जानता है, विहित है उसे भी जो समझता है परन्तु कर्म की कठिनता देख जिसे त्रास उपजता है, (८४) [क्योंकि रोटी जैसे बाँध ले जाते समय भारी मालूम होती है वैसे कर्म भी आरम्भ में थोड़े कठिन जान पड़ते हैं, (८५) नीम जैसे जीभ को कड़ुवा लगता है, हड़ जैसे पहले-पहल कसैली लगती है, वैसे ही कर्म का आरम्भ कठिन जान पड़ता है, (८६) अथवा गाय दोहते समय प्रथम जैसे उसकी सींगों का डर लगता है, सेवती का पूल तोड़ते समय काँटों का डर रहता है, भोजन-मुख के पहले राँघने की कठिनता सहनी पड़ती है, (८७) वैसे ही मैं बारम्बार यहाँ कहता हूँ कि कर्म आरम्भ में ही अत्यन्त कठिन मालूम पड़ता है ।] एव जो कर्म करनेहारा उस भ्रम के कारण उस कर्म को कठिन समझता है, (८८) अथवा विहित जानकर कर्म का आरम्भ करता है पर क्लेश होते ही उस आरम्भिक कर्म को ऐसा छोड़ भागता है मानो अग्नि से जल गया हो, (८९) और कहता है कि बड़े भान्य से यह शरीर जैसी वस्तु मिली है उसे, कर्म इत्यादि कर, किसी पापी की तरह मैं क्यों क्लेश दूँ ? (१९०) कर्म का जो फल होता हो वह चाहे मुझे न मिले, आज जो भोग मुझे उपलब्ध हैं उन्हीं का उपभोग क्यों न लूँ ? इस प्रकार हे वीरेश ! जो शरीर क्लेश के डर से कर्मों को छोड़ता है उसका त्याग राजस त्याग है । (९१-९२) यों तो वह भी कर्म का त्याग है, पर उसे उस त्याग का फल नहीं मिलता । अपना हुआ दूध अग्नि में गिरे तो उससे जैसे होम का फल नहीं मिलता, (९३) अथवा जल में डूबने से मृत्यु हो जाय तो वह जलसमाधि नहीं कही जा सकती किन्तु वह दुर्मरण ही है (९४) वैसे ही देह से लोभ में जो कर्म पर पानी छोड़ता है उसे सचमुच त्याग के फल का लाभ नहीं होता । (९५) बहुत क्या कहे, जब आत्मज्ञान का उदय होता है तब जैसे प्रातःकाल नक्षत्रों का लोप करता है (९६) वैसे ही हे धनञ्जय !

सब क्रिया कारण-सहित विलीन हो जाती है। ऐसे कर्म-त्याग का जो मोक्ष-फल होता है वह मोक्ष-फल (९७) हे अर्जुन ! अज्ञानी त्यागी को नहीं मिलता। अतः वह त्याग राजस न समझना चाहिए। (९८) अब संसार में कौनसा त्याग करने से मोक्ष-फल घर आता है, उसका हम प्रसङ्गानुसार वर्णन करते हैं, सुनो। (९९)

कार्यमित्येव यत्कर्म नियतं क्रियतेऽर्जुन ।

सङ्गं त्यक्त्वा फलं चैव स त्यागः सात्त्विको मतः ॥९॥

जो अपने अधिकारानुसार स्वभावतः प्राप्त कर्म का विधि-विधान सहित आचरण करता है (२००) परन्तु जिसके हृदय में यह स्मृति भी नहीं रहती कि यह कर्म मैं कर रहा हूँ, तथा जो फल की आशा को तिलाञ्जलि देता है, (१) [जैसे माता की अवज्ञा करना अथवा उसके विषय में काम रखना ये दोनों बातें अधोगति का हेतु होती हैं (२) अतः इन दोनों पापों का त्याग कर माता की सेवा करनी चाहिए, अन्यथा गाय का मुँह अपवित्र है इसलिए क्या कोई गाय का ही त्याग कर देता है ? (३) जो फल माता है उसके छिलके और गुठली में रस न होने के कारण क्या कोई उस फल को ही फेंक देता है ? (४) वैसे ही कर्तृत्व का अभिमान और कर्म-फल की इच्छा दोनों को कर्म का बन्ध कहते हैं; (५) अतः इन दोनों के विषय में जो इस प्रकार रहता है जैसा कि बाप बेटी के विषय में निरभिलाष रहता है] वह मनुष्य विहित कर्म करता हुआ कभी दुःखी नहीं हो सकता। (६) यही त्याग एक श्रेष्ठ वृत्ति है जिसमें मोक्ष-रूपी महाफल लगता है। संसार में यही त्याग सात्त्विक नाम से प्रसिद्ध है। (७) अब जैसे बीज जला देने से वृक्ष निर्विश हो जाता है वैसे ही जो फल का त्याग कर कर्म-त्याग करता है (८) उसके रज और तम ऐसे छूट जाते हैं जैसे पारस का स्पर्श होते ही लोहे का अमङ्गल दोष निकल जाता है। (९) फिर शुद्ध सत्त्व के कारण आत्मज्ञान-रूपी नेत्र खुलते हैं, और सन्ध्या के समय जैसे मृगजल नहीं दिखाई देता (२१०) वैसे ही उस सात्त्विक मनुष्य की बुद्धि इत्यादि के सन्मुख इतना बड़ा विश्वाभास भी, आकाश जैसा, कहीं दिखाई नहीं देता। (११)

न द्वेष्ट्यकुशलं कर्म कुशले नानुषज्जते ।

त्यागी सत्त्वसमाविष्टो मेधावी द्विजसंशयः ॥१०॥

और प्रारब्धानुसार जो भले-बुरे कर्म प्राप्त होते हैं वे, जैसे मेघ आकाश में विलीन हो जायें (१२) वैसे, उस सात्विक मनुष्य को दृष्टि से निर्मल हो जाते हैं। इसलिए वह सुख-दुःख से सन्तोषी या दुःखी नहीं होता। (१३) शुभ कर्म का ज्ञान होने पर आनन्द से उसका अनुष्ठान करना अथवा अशुभ कर्म का द्वेष करना ये दोनों बातें उसमें नहीं होतीं। (१४) जैसे जागृत मनुष्य को स्वप्न के विषय में कुछ सन्देह नहीं रहता वैसे ही उस सात्विक मनुष्य को इन शुभा-शुभ कर्मों के विषय में कुछ संशय नहीं रहता। (१५) अतः हे पाण्डु-सुत ! कर्म और कर्ता-रूपी द्वैत भाव की वार्ता न जानना ही सात्विक त्याग है। (१६) इस त्याग के द्वारा कर्मत्याग किया जाय तभी कर्मों का सर्वथा त्याग होता है, नहीं तो अन्य रीति से त्याग करने से वे और भी अधिक बन्धन करनेवाले होते हैं। (१७)

न हि देहभृता शक्यं त्यक्तुं कर्माण्यशेषतः।

यस्तु कर्मफलत्यागी स त्यागीत्यभिधीयते ॥११॥

हे सव्यसाची ! शरीर धारण कर जो कर्म से ऊबते हैं वे अज्ञानी हैं। (१८) घट मिट्टी से ऊब कर क्या करेगा ? पट तन्तु का त्याग क्यों कर सकेगा ? (१९) वैसे ही अग्नि स्वयं उष्ण है, और उष्णता से उकतावे अथवा दोष अपनी प्रभा से द्वेष करे तो क्या होगा ? (२०) हींग अपनी गन्ध से अकुलावे तथापि उसे सुगन्ध कहाँ से प्राप्त हो सकती है ? जल अपनी जलता छोड़ कहाँ रह सकता है ? (२१) वैसे ही मनुष्य जब तक शरीर के रूप से रहता है तब तक कर्म-त्याग का पागलपन ब्रूया है। (२२) हम तिलक लगा सकते हैं अतः उसे पोंछ भी सकते हैं, पर क्या माथे को भी वैसे ही लगा या मिटा सकते हैं ? (२३) वैसे ही विहित कर्म हम स्वयं आरम्भ करत हैं, इसीलिए उसका त्याग किया जाय तो हो सकता है, परन्तु जो कर्म देहरूप ही हो गया है वह कैसे छोड़ा जा सकता है ? (२४) क्योंकि श्वास और उच्छ्वास तो नाद में भी होते रहते हैं, कुछ भी न करो तथापि वे होते ही रहते हैं। (२५) इसी प्रकार इस शरीर क भिस से कर्म ही मनुष्य के पीछे लगा है, वह जीते-जी तथा मृत्यु के अनन्तर भी पीछा नहीं छोड़ता। (२६) इस कर्म के त्याग की रीति एक यही है कि कर्म करते हुए फलाशा के अधीन न होना चाहिए। (२७) कर्म का फल ईश्वर को समर्पित किया जाय तो उसके प्रसार

से ज्ञान प्रकट होता है, और फिर रज्जु के ज्ञान से जैसे उस पर होनेवाला सर्प का भ्रम मिट जाता है (२८) वैसे ही उस आत्मज्ञान से अविद्या के साथ कर्म का नाश हो जाता है। हे पार्थ ! ऐसा त्याग करना ही वास्तव में त्याग है। (२९) अतएव संसार में जो इस प्रकार कर्मों का त्याग करता है वही महात्यागी है। दूसरे जो त्यागी हैं वे ऐसे हैं जैसे कि किसी रोगी को मूर्च्छा आने से कोई समझे कि उसे आराम हुआ, (२३०) अथवा जैसे कोई छड़ी के बदले घूँसे की मार खाने को प्रवृत्त हो, वैसे ही वे एक कर्म से दुखी हो विश्रान्ति के हेतु दूसरे कर्म में प्रवृत्त होते हैं। (३१) परन्तु अस्तु, तीनों लोकों में त्यागी वही है जिसने फलत्याग के द्वारा कर्म को निष्कर्मता की स्थिति प्राप्त करा दी है। (३२)

**अनिष्टमिष्टं मिश्रं च त्रिविधं कर्मणः फलम् ।**

**भवत्यत्यागिनां प्रेत्य न तु संन्यासिनां क्वचित् ॥१२॥**

और हे धनञ्जय ! इस त्रिविध कर्मफल का उपभोग लेने के लिए वही समर्थ होते हैं जो आशा का त्याग नहीं करते (३३) परन्तु कन्या को स्वयं उत्पन्न कर पिता जैसे “न मम” [मेरी नहीं] कह कर छूट जाता है और उसका दान लेनेवाला [दामाद] उससे सम्बद्ध हो जाता है, (३४) दूकान में जो विष का भंडार भर रखते हैं वे उसे बेचते और जीते रहते हैं, पर जो मंगल ले खाते हैं वही मरते हैं (३५) वैसे ही कर्म करनेहारा कर्ता और फलाशा न रखनेहारा अकर्ता इन दोनों से यद्यपि कर्म वश में नहीं हो सकता, (३६) जैसे मार्ग में पके हुए वृक्ष का फल जो चाहे सो ले सकता है वैसे ही साधारण यद्यपि कर्म का फल है, (३७) तथापि जो कर्म करके उसके फल की इच्छा नहीं रखता वह संसार-विषयक कामों में बद्ध नहीं होता। क्योंकि यह सम्पूर्ण त्रिविध संसार कर्म का ही फल है। (३८) देव, मनुष्य और स्थावर को ही संसार कहते हैं और ये तीनों कर्मफल के ही प्रकार हैं। (३९) कर्मफल तीन प्रकार का है, एक अनिष्ट अर्थात् बुरा, एक इष्ट अर्थात् भला और एक इष्टानिष्ट अर्थात् भले-बुरे का मिश्रण (२४०) हृदय में विषय-प्रिय वृद्धि रख कर तथा विधि का त्याग कर निषिद्ध और बुरे कर्मों में प्रवृत्त होने से (४१) जो कृमि, कीट, मिट्टी इत्यादि निकृष्ट शरीरों की प्राप्ति होती है उसे अनिष्ट कर्मफल कहते हैं। (४२) परन्तु स्वधर्म का आदर कर अपने

अधिकार की ओर दृष्टि देकर वेदों की आज्ञा के अनुसार सत्कर्म करने से (४३) जो इन्द्र इत्यादि देवताओं के शरीर प्राप्त होते हैं वह कर्म-फल, हे सव्यसाची ! इष्ट-नाम से प्रसिद्ध है। (४४) जैसे खट्टे और मीठे के मिश्रण से एक तीसरा ही रस, दोनों से अलग और दोनों से सुस्वादु, उत्पन्न होता है, (४५) जैसे योग-प्रक्रिया के द्वारा रेचक ही कुम्भक का हेतु होता है वैसे ही सत्य और असत्य की एकता होने से सत्य और असत्य दोनों जीते जाते हैं। (४६) उसी प्रकार शुभ और अशुभ कर्मों के समभाग मिश्रण का अनुष्ठान करने से जो मनुष्य-देह का लाभ होता है वह कर्म का मिश्रफल है। (४७) इस प्रकार संसार में कर्मफल जिन तीन भागों में बँटा है उनका भोग उन लोगों से नहीं छूटता जो आशा के बरा हैं। (४८) जीभ का ललचाना ज्यों-ज्यों बढ़ता है त्यों-त्यों खाना तो भला लगता है पर उसका परिणाम अवश्य मरण ही होता है। (४९) साहु-चोर की मित्रता तभी तक भली रहती है जब तक जङ्गल नहीं आ पहुँचता, वेश्या तभी तक भली है जब तक वह शरीर को हाथ नहीं लगाती, (२५०) वैसे ही जब तक शरीर है तभी तक कर्मों का महत्त्व बढ़ा हुआ रहता है परन्तु मृत्यु होने पर उनके फल ही भोगने पड़ते हैं। (५१) कोई बलवान् धनी अपने ऋणी से, करार पर, अपना पावना धन माँगने के लिए आवे तो उसे टालते नहीं बनवा, वैसे ही प्राणियों का कर्मफल का भोग भी अवश्य भोगना पड़ता है। (५२) और, वार के भुट्टे से जो दाना निकलता है वह पृथ्वी में बोया जाय तो फिर वार के भुट्टे उत्पन्न होते हैं; फिर वही दाना पृथ्वी में बोया जाता है और फिर से वही धान्य उत्पन्न होता है, (५३) ऐसे ही कर्म-भोग से जो फल होता है उससे और दूसरे फल होते जाते हैं, जैसे कि चलने समय एक के अनन्तर एक डग पड़ता जाता है। (५४) भाड़े की नाव नदी के किसी तीर पर रहे, उसे फिर पल्लेपार जाना पड़ता है वैसे ही भोगों का चक्कर भी बन्द नहीं होता। (५५) मतलब यह है कि फलभोग साध्य और साधन-द्वारा संसार में फैला हुआ है, और जो अत्यागी हैं वे उसमें उपर्युक्त रीति से उलझे हुए हैं। (५६) चमेली का फूल जैसे खिलने के साथ ही सूखने लगता है वैसे ही कर्म के मिस से जो वास्तव में निष्कर्म हो जाते हैं, (५७) [जहाँ नौकरो का बीज ही बॉट दिया जाता है

वहाँ बढ़ी हुई खेती हो तथापि वह भी जैसे बैठ जाती है, वैसे ही] जिनके फलत्याग से कर्म का नाश हो जाता है (५८) और सत्वशुद्धि के सहाय से एवं चहुँ ओर गुरुकृपाभृत-तुषारों के फैलने से द्वैतरूपी दारिद्र्य का नाश हो जाता है, (५९) और फिर जगदाभास के रूप से जो त्रिविध कर्मफल दिखाई देते हैं वे भी नष्ट हो जाते हैं तथा भोग्य और भोक्ता दोनों आप ही आप विलीन हो जाते हैं, (२६०) वैसे ही बीरेश ! जो ज्ञानप्रधान संन्यास करते हैं, वे फल-भोगरूपी दुःख से मुक्त हो जाते हैं। (६१) वास्तव में जब इस संन्यास के द्वारा आत्मस्वरूप में दृष्टि प्रवेश करती है तब क्या कर्म कोई श्रतन्त्र वस्तु दिखाई दे सकती है ? (६२) भीत गिर पड़े तो उस पर लिखे हुए चित्रों की केवल मिट्टी ही हो जाती है, अथवा प्रातःकाल होने पर क्या रात का अँवरा शेष रह सकता है ? (६३) जब रूप ही खड़ा नहीं है तो छाया किस वस्तु की हो सकती है ? दर्पण के अतिरिक्त मुख का प्रतिबिम्ब कहाँ पड़ सकता है ? (६४) निद्रा का ठिकाना नहीं रहता तब स्वप्न की घटना कैसे हो सकती है ? और स्वप्न सत्य है या मिथ्या है यह कौन कह सकता है ? (६५) वैसे ही इस संन्यास के कारण अविद्या ही जीती नहीं रहती तो फिर उसके कार्य का लेना-देना कौन करे ? (६६) अतः संन्यासी कर्म की वार्ता ही क्या करेगा ? परन्तु जब तक शरीर में अविद्या है, (६७) जब तक कर्तृत्व-बल से आत्मा शुभ और अशुभ कर्मों में प्रवृत्त होता है, जब तक दृष्टि भेदरूपी राव्य पर बैठी हुई है, (६८) हे मर्मज्ञ ! जब तक आत्मा और कर्म पच्छिम और पूर्व के समान अत्यन्त जुड़े रहते हैं, तब तक, (६९) अथवा जैसे आकाश और अन्न सूर्य और सृगजल, पृथ्वी और वायु भिन्न हैं, (२७०) नदी की चट्टान जैसे नदी के पानी का आच्छादन ले नदी में डूबी रहती है परन्तु जैसे वे दोनों बिलकुल ही भिन्न रहती हैं, (७१) सेवार जल के समीप रहती है पर जैसे वह जल से भिन्न ही है, दीपक के गुल को दीपक के सङ्ग रहने के कारण क्या दीपक कह सकते हैं ? (७२) कलङ्क यद्यपि चन्द्रमा में रहता है तथापि जैसे कलङ्क और चन्द्रमा एक ही वस्तु नहीं हैं, दृष्टि और नेत्रों में जैसे अत्यन्त अन्तर है, (७३) अथवा पथिक में और मार्ग में, प्रवाह में बहनेहारे में और प्रवाह में, दर्पण देखने-हारे में और दर्पण में जितना असाधारण अन्तर है, (७४) उतना ही



अन्तर हे पार्थ ! आत्मा और कर्म में होता है, परन्तु अज्ञान के कारण वे दोनों एक जान पड़ते हैं। (७५) सरोवर में शोभा देने-हारी कमलिनी प्रफुल्लित होते ही जैसे सूर्य का उदय कराती है और भ्रमरों से अपने मकरन्द का उपभोग लिवाती है (७६) वैसे ही आत्मक्रिया भी अन्य कारणों से उत्पन्न होती है। उन्हीं पाँचों कारणों का हम निरूपण करते हैं। (७७)

पञ्चैतानि महाबाहो कारणानि निबोध मे ।

सांख्ये कृतान्ते प्रोक्तानि सिद्धये सर्वकर्मणाम् ॥१३॥

वे पाँच कारण कदाचित् तुम भी जानते होंगे। क्योंकि जिनका वर्णन शास्त्रों ने हाथ उठा कर किया है, (७८) जो वेदराज की राजधानी में सांख्या और वेदान्त के मन्दिरों में निरूपण रूपी ढङ्के की ध्वनि से गर्जना करते हैं, (७९) वही संसार में सब कर्मों की सिद्धि की पूँजी हैं। यह निश्चय जानो कि आत्मराज कर्मसिद्धि का कारण नहीं है। (२८०) ऐसे वचनों का ढङ्का बजाने से उनकी प्रसिद्धि हुई है। अतः तुम्हें उनका वर्णन सुनना चाहिए। (८१) और जब कि तुम्हारे हाथ मुक्त जैसा ज्ञानरत्न है तो वह वर्णन कौन ऐसा भारी है कि दूसरों के मुख से सुनना चाहिए ? (८२) सामने दर्पण रक्खा हुआ है तो फिर अपना मुख देखने के लिए क्या दूसरों के नेत्रों का गन्मान करना चाहिए ? यानी शीशा रहने पर भी क्या दूसरों से यह पूछना चाहिए कि—कहो, मेरा स्वरूप कैसा है ! (८३) जहाँ जिस भाव से भक्त मुझे देखे वहाँ मैं वही वस्तु बन जाता हूँ। मैं आज तुम्हारे हाथ का खिलौना बन रहा हूँ। (८४) इस प्रकार जब श्रीकृष्ण प्रीति के वेग में बोलते हुए निज का स्मरण भूल गये तब अर्जुन स्वयं आनन्द में डूब गया। (८५) जैसे चाँदनी चटक रही हो तो चन्द्रकान्तमणि-रूपी पर्वत पसीजता है और वहाँ एक सरोवर ही होता-सा दिखाई देता है, (८६) वैसे ही जब सुख और अनुभव इन दोनों भावों की भीत टूट गई और वे भाव केवल अर्जुनरूप से ही मूर्तिमान् दिखाई देने लगे, (८७) तब श्रीकृष्ण समर्थ थे इसलिए उन्हें उस ग्री स्मृति हुई और वे उस डूबे हुए अर्जुन को बचाने के लिये दौड़ गये। (८८) अर्जुन को ऐसे आनन्द की वाढ़ आई थी कि वह इतना ज्ञानी होने पर भी अपने बुद्धिविस्तार के साथ उसमें डूब गया। उस वाढ़ को श्रीकृष्ण ने खींच लिया (८९) और कहा कि हे पार्थ ! सावधान

हो। तब अर्जुन ने सावधान हो माथा नवाया (२९०) और कहा हे गुरु। मैं आपके जुड़े व्यक्तिसान्निध्य से ऊबकर आपसे एकरूप हुआ चाहता हूँ। (९१) वह कौतूहल यद्यपि आप प्रेम से पूर्ण करते हैं, लेकिन महाराज! फिर वह जीव-रूपी प्रतिबन्ध क्यों बनाये रखते हैं? (९२) तब श्रीकृष्ण ने कहा कि ठीक! अजी दीवाने! तुम क्या अब तक यही नहीं जानते कि चन्द्र और चन्द्रिका को मिलने की आवश्यकता ही नहीं रहती। (९३) परन्तु यह भाव भी हम तुम से प्रकट करने में डरते हैं क्योंकि प्रेम तो वियोग होने से ही बल पाता है। (९४) तथापि एक दूसरे के सङ्केत-द्वारा वियोग तत्काल नष्ट हो जाता है। परन्तु अब इस विषय की चर्चा रहने दो। (९५) हे पाण्डुसुत! हम यह वर्णन कर रहे थे कि आत्मा और कर्म किस प्रकार भिन्न हैं। (९६) तब अर्जुन ने कहा कि हे देव! मैं भी यही चाहता था। मैं जो चाहता था उसी का आपने प्रस्ताव किया। (९७) आपने प्रतिज्ञा की थी कि तुम्हें सकल कर्मों का बीज जो कारण-पञ्चक है वह सुनावेंगे (९८) और यह भी कहा था कि उससे और आत्मा से सवथा सम्बन्ध नहीं है। वह प्रतिज्ञा-ऋण अब चुकाइए। (९९) इन वचनों से श्रीकृष्ण अत्यन्त सन्तुष्ट हो बोले कि इस विषय में धरना दे बैठनेवाला कौन मिलता है? (३००) अतः हे अर्जुन! हम उस शब्दाभिप्राय का निरूपण करते हैं और तुम्हारे ऋण से मुक्त होते हैं। (१) तब अर्जुन ने कहा कि हे देव! क्या आप पिछली बातें भूल गये? ऐसा कहने से तुम-हम-रूपी द्वैत की रक्षा होती है। (२) इस पर श्रीकृष्ण ने कहा, भला अब जो हम निरूपण कर रहे थे उसे भली भाँति ध्यान से सुनो। (३) हे धनुर्धर! यह सत्य है कि सब कर्मों की घटना परस्पर पाँच साधनों के द्वारा होती है। (४) और इन पाँच कारणों का समूह जिनके द्वारा कर्माकृति को प्राप्त होता है वे हेतु भी पाँच हैं। (५) इस विषय में आत्मा उदासीन रहता है। वह न कर्मों का हेतु है न उपादान है, और न वह कर्मसिद्धि का सहकारी होता है। (६) जैसे आकाश में दिन और रात होते रहते हैं वैसे ही आत्मा के अधिष्ठान पर शुभ और अशुभ कर्म होते हैं। (७) अग्नि, जल और धूम का वायु से सम्मेलन होते ही अभ्र बन जाता है, पर आकाश जैसे उससे जुड़ा रहता है; (८) अथवा काठ की नाव बनाई जाती है, उसे केवट चलाता है और वह वायु के सहाय से चलती है परन्तु पानी जैसे केवल उसका सौदाही रहता है; (९)

अथवा जैसे किसी मिट्टी के पिण्ड से कुम्हार के चक्के पर किसी बासन का आकार बनता है और डण्डे से घुमाने से वह चक्का घूमता है (३१०) उसमें कर्तृत्व कुम्हार का है, और पृथ्वी का आधार के अतिरिक्त क्या स्वर्च होता है ? (११) यह भी रहने दो, जैसे लोगों के सम्पूर्ण व्यापार होते हैं, पर उनमें से क्या कोई सूर्य का व्यापार कहा जा सकता है ? (१२) वैसे ही पाँच हेतुओं से उत्पन्न पाँच कारणों के द्वारा कर्मलताएँ लगाई जाती हैं पर आत्मा उनसे जुदा रहता है। (१३) अब हम भली भाँति इन पाँचों का अलग-अलग विवेचन करते हैं। जैसे मोती परख कर लिये जाते हैं (१४)

अधिष्ठानं तथा कर्ता करणं च पृथग्विधम् ।

विविधाश्च पृथक् चेष्टा दैवं चैवाऽत्र पञ्चमम् ॥१४॥

—जैसे ही इन पाँचों कारणों का लक्षणो-सहित वर्णन सुनो। इनमें पहला कारण देह है। (१५) इसे अधिष्ठान कहते हैं, वह इसी लिए कि इसमें भोक्ता अपने भोग्य के साथ रहता है। (१६) इन्द्रिय-रूपी दसों हाथों से रात, और दिन कष्ट करके, प्रकृति के द्वारा जो सुख और दुःख प्राप्त होते हैं, (१७) उन्हें भोगने के लिए पुरुष को और दूसरा स्थान ही नहीं है, इसलिए देह को अधिष्ठान कहा गया है। (१८) यह देह चौबीस तत्त्वों के रहने का कुटुम्बघर है। बन्ध और मोक्ष का उलम्भाव यहीं दृढ़ता है। (१९) बहुत क्या कहे, हे धनञ्जय। यह देह जागृति, स्वप्न और सुषुप्ति तीनों अवस्थाओं का अधिष्ठान है, इसलिए इसे अधिष्ठान नाम दिया गया है। (२०) कर्म का दूसरा कारण कर्ता है जो चैतन्य का प्रतिबिम्ब कहाता है। (२१) आकाश ही पानी बरसाता है, और जब वह पानी डबरों [गड्ढों] में भर जाता है तो वही आकाश आप ही उसमें प्रतिबिम्बित होता और तदाकार हो जाता है, (२२) अथवा घोर निद्रा के वश हो राजा अपना राजत्व भूल जाता और स्वप्न में रङ्ग बन जाता है (२३) वैसे ही अपनी विस्मृति के कारण जो चैतन्य ही देहाकार से प्रतिभाषित होता और देह के रूप में प्रकट होता है, (२४) विचार-पूर्ण जनों में जो जीव नाम से प्रसिद्ध है, जिसने मानों देह को सम्पूर्ण विषय प्राप्त करा देने की प्रतिज्ञा की है, (२५) प्रकृति कर्म करती है तथापि जो भ्रम में पड़ा हुआ कहता है कि मैं करता हूँ उस जीव को यहाँ कर्ता नाम दिया गया है (२६) फिर दृष्टि एक होते हुए वह जैसी पलकों के बालों [वह्नियों]

के कारण खुले हुए चँवर की तरह फटी हुई-सी माझम होती है, (२७) अथवा घर में रक्खा हुआ एक ही दीपक जैसे झिलमिली में से अनेक रूपों में दिखाई देता है, (२८) अथवा एक ही पुरुष जैसे नवों रसों का अनुभव लेता हुआ नवविध जान पड़ता है, (२९) वैसे ही बुद्धि का एक ही ज्ञान इन श्रोत्र इत्यादि भेदों के कारण जिन जुदी-जुदी इन्द्रियों-द्वारा बाहर आविष्कृत होता है, (३०) उन जुदी-जुदी इन्द्रियों का होना हे अर्जुन ! कर्म का तीसरा कारण है। (३१) अन्न, पूर्व या पश्चिम मार्ग से बहते हुए नाले जब नदियों में जा मिलने है तो उनका पानी जैसे एक ही हो जाता है, (३२) वैसे ही प्राणवायु में जो अविनाशी क्रियाशक्ति है वह जुदे-जुदे स्थानों में प्रकट होने के कारण जुदी-जुदी जान पड़ती है। (३३) वाचा में दिखाई देती है तब उसे वाणी कहते हैं। हाथों में प्रकट होती है तब उसे लेने-देने की क्रिया कहते हैं। (३४) चरणों में वही क्रियाशक्ति गति कहलाती है और मल-मूत्र द्वारा का चरण भी उसी शक्ति की क्रिया है। (३५) शरीर में नाभिस्थान से हृदय तक जो ओंकार की अभिव्यक्ति होती है उसी को प्राण कहते हैं, (३६) अनन्तर ऊपर की ओर जो श्वासोच्छ्वास होता है वह वही शक्ति है, पर वह उदान नाम से जानी जाती है। (३७) गुद द्वारा निकलने के कारण उसे अपान कहते हैं, और सब शरीर में व्यापक होने से उसे व्यान नाम दिया गया है। (३८) खाये हुए रस को वह सब शरीर में एकसा भर देती है और आप उस शरीर को न छोड़ कर सब सन्धियों में बनी रहती है, (३९) इस व्यापार के कारण हे किरिटी ! वही क्रियाशक्ति समान अथवा नाभिस्थ वायु कहलाती है। (४०) और जमुहाई लेना, छींकना, डकारना आदि जो व्यापार हैं वे नाग, कूर्म, कृक इत्यादि उपप्राण हैं; (४१) एवं ये सब व्यापार एक वायु के ही हैं, परन्तु हे सुभट ! व्यापार के कारण उस वायु में जो भिन्नाना जान पड़ती है (४२) वह वृत्तियों के कारण भिन्न होनेवाली वायुशक्ति ही कर्म का चौथा कारण है; (४३) तथा ऋतुओं में जैसे शरद्वतु उत्तम होती है और शरद्वतु में भी शुक्लपक्ष और उसमें भी जैसे पूर्णमासी की रात्रि उत्तम होती है, (४४) अथवा वसन्त ऋतु में जैसे वगीचा सुखकारक होता है; वगीचे में जैसे प्रिया का सहवास, और उसमें भी स्रक्, चन्दन इत्यादि उपचारों का रहना सुखकारक होता है, (४५) अथवा

हे पाण्डव ! कमल का विकास सुन्दर होता है और उस विकास में भी पराग का उद्भव अधिक सुन्दर होता है; (४३) वाणी को कवित्व शोभा देता है, कवित्व में रसिकता अधिक शोभा देती है, और उत्तरसिकता में जैसे ब्रह्मनिरूपण और भी अधिक शोभा देता है (४४) वैसे ही सब वृत्ति-वैभव से युक्त एक बुद्धि ही उत्तम है, और बुद्धि में भी नूतन इन्द्रियचल का होना उत्तम है। (४८) इन्द्रिय-मण्डल का भी शोभा तभी है जब हे निष्पाप ! उनके अधिष्ठाता देवताओं की अनुकूलता हो; (४९) एवं सूर्य इत्यादि देवताओं के समूह कृपालु हो चक्षु इत्यादि दसों इन्द्रियों के अधिष्ठाता होते हैं। (५०) हे अर्जुन ! यह देव-समूह ही कर्म का पाँचवाँ कारण है। (५१) इस प्रकार जिसमें तुम समझ सको ऐसी रीति से, हमने सब कर्मों के पञ्चविध कारणों का निरूपण किया। (५२) अब इन्हीं कारणों की वृद्धि होत-इते जिन हेतुओं से कर्म-सृष्टि की रचना होती है उन पाँच हेतुओं को भी स्पष्ट कर बताते हैं। (५३)

शरीरवाङ्मनोभिर्यत्कर्म प्रारभते नरः ।

न्याय्यं वा विपरीतं वा पञ्चैते तस्य हेतवः ॥१५॥

अकस्मात् वसन्त ऋतु आ जाती है तो वही नूतन पल्लवों की उत्पत्ति का हेतु हो जाती है। पल्लवों से पुष्प-समुदाय उत्पन्न होता और पुष्पों से फल उत्पन्न होते हैं, (५४) अथवा वर्षाकाल के आने से मेघ उत्पन्न होते हैं, मेघों से वृष्टि होती और वृष्टि के कारण धान्य-मुख का उपयोग प्राप्त होता है; (५५) अथवा पूर्व दिशा से अरुण का उदय होता है, अरुण से सूर्योदय होता और सूर्य से सम्पूर्ण दिन प्रकाशित होता है; (५६) वैसे ही हे पाण्डव ! कर्मसङ्कल्प का हेतु मन है, उस सङ्कल्प से वाणी-रूपी दीपक प्रकाशित होता है (५७) और वह वाचा-दीपक सम्पूर्ण कर्मों के मार्गों को प्रकाशित करता है जिससे कर्ता कर्तृत्व के व्यापार में प्रवृत्त होता है। (५८) वस्तुतः शरीर इत्यादि समुदाय का हेतु शरीर ही है, जैसे लोहे का धान लोहे से ही किया जाता है, (५९) अथवा जैसे तन्तु का ही ताना और तन्तु का ही बाना, इस प्रकार हे ज्ञानी ! तन्तु ही कपड़ा बनता है (६०) वैसे ही मन, वाचा और देह के कर्म का हेतु मन इत्यादि ही है जैसे कि रत्नसमुदाय का हेतु रत्न ही है। (६१) यहाँ चारों

कोई यह पूछे कि शरीर इत्यादि जो कर्म के कारण हैं वही क्योंकर हेतु कहे जाते हैं तो सुनिए । (६२) देखिए, सूर्य के प्रकाश का हेतु और कारण जैसे सूर्य ही है, अथवा ईश्वर की गँढ़ेरी जैसे ईश्वर की बाढ़ का हेतु है, (६३) अथवा वाग्देवी की स्तुति करने के लिए जैसे वाचा को ही श्रम करना पड़ता है, अथवा वेदों की महिमा जैसे वेदों से ही बखानी जा सकती है, (६४) वैसे ही शरीर इत्यादि कर्म के कारण तो हैं ही पर यह भी मिथ्या नहीं कि वही कर्म के हेतु भी हैं । (६५) देह इत्यादि कारणों का देह इत्यादि हेतुओं से मेल होते ही जो कर्ममात्र की घटना होती है (६६) वह कर्म यदि शास्त्र-सम्मत मार्ग के अनुसार हो तो न्याय का हेतु [न्याय्य कर्म] होता है । (६७) जैसे बरसात के जल का प्रवाह कदाचित् धान में बह जाय तो वह वहाँ सोख जाता है, पर उससे लाभ भी खूब होता है, (६८) अथवा क्रोध से भी घर छोड़ कर कोई अकस्मात् द्वारका का मार्ग ले तो, वह दुःखी हो तथापि, उसका उस मार्ग से चलना निष्फल नहीं जाता, (६९) वैसे ही हेतु और कारण के मेल से कोई अन्ध कर्म भी उत्पन्न हो तथापि उस पर यदि शास्त्र की दृष्टि पड़े तो वही न्याय्य कर्म कहलाता है । (३७०) अथवा दूध जब उफनता है तब बढ़ते-बढ़ते वर्तन के मुँह तक पहुँच कर स्वभावतः बाहर गिरता है, वह भी वस्तुतः दूध का खर्च ही है, पर जैसे उसे खर्च नहीं कहते (७१) वैसे ही शास्त्र की सहायता के बिना किया हुआ कर्म यद्यपि बृथा न समझा जाय तथापि क्या द्रव्य का लूटा जाना दान किये जाने के समान लेखा जा सकता है ? (७२) अजी हे पाण्डुसुत ! ऐसा कौनसा मन्त्र है जो वर्णमाला के वाचन अक्षरों में न हो ? और ऐसा कौनसा जीव है जो इन्हीं वाचन अक्षरों को न उच्चारता हो ? (७३) परन्तु हे कोदण्डपाणि ! जब तक मन्त्र की युक्ति मालूम नहीं होती तब तक वाचा को उस मन्त्र के उच्चारण-फल का लाभ नहीं होता, (७४) वैसे ही कारण और हेतु के मेल से जो अनियमित कर्म उत्पन्न होता है उसे जब तक शास्त्र की अनुकूलता का लाभ नहीं होता (७५) तब तक यद्यपि कर्म होता ही रहता है तथापि वह वास्तव में कर्म करना नहीं, अन्याय है तथा वह अन्याय का ही हेतु होता है । (७६)

तत्रैवं सति कर्तारमात्मानं केवलं तु यः ।

पश्यत्यकृतबुद्धित्वान्न स पश्यति दुर्मतिः ॥१६॥

इस प्रकार हे उत्तम कीर्तिमान् अर्जुन ! कर्म के पाँच कारणों के ये पाँच हेतु होते हैं। अब कहो तो कि इनमें क्या आत्मा दिखाई देता है ? (७७) बात यह है कि सूर्य जैसे विषयरूप न होकर नेत्रों के विषयों को प्रकाशित करता है वैसे ही आत्मा कर्मरूप न होकर कर्म प्रकट करता है। (७८) हे वीरेश ! देखनेहारा जैसे प्रतिबिम्ब या दर्पण दोनों न होकर दोनों को प्रकाशित करता है, (७९) अथवा हे पाण्डुसुत ! सूर्य जैसे दिन या रात्रि न होते हुए दिन और रात्रि को प्रकट करता है, वैसे ही आत्मा कर्म या कर्तारूप न होकर उन दोनों को प्रकट करता है। (८०) परन्तु जिसकी बुद्धि को यह विस्मृति हुई है कि मैं देह हूँ और इस कारण जो बुद्धि देह में ही व्याप्त हो गई है उसे आत्मा के विषय में मानों मध्यरात्रि का अन्धकार रहता है। (८१) जो समझता है कि चैतन्यरूपी ईश्वर या ब्रह्म की परम सीमा देह ही है उसका यह दृढ़ विश्वास चाहे भले ही हो जाय कि आत्मा कर्ता है (८२) परन्तु उसे यह तत्त्वतः निश्चय नहीं रहता कि आत्मा ही कर्म करता है। वह समझता है कि मैं जो देह हूँ वह कर्म करता है (८३) क्योंकि यह बात वह कभी कानों से नहीं सुनता कि मैं कर्म के परे हूँ और सब कर्मों का साक्षी हूँ (८४) इसलिए मुझ अपरिमित आत्मा को वह देह से मापने की चेष्टा करता है; इसमें क्या आश्चर्य है ? घुग्घू क्या दिन की रात नहीं बना देता ? (८५) जिसने कभी आकाशस्थित सत्य सूर्य नहीं देखा है वह क्या डबरे में दिखाई देनेहारे सूर्य को ही सत्य न समझेगा ? (८६) डबरे का होना सूर्य की उत्पत्ति का कारण हो जाता है, तथा उसके नाश से सूर्य का भी नाश होता है और उसके कम्पायमान होने से सूर्य भी काँपता हुआ दिखाई देता है; (८७) निद्रस्थ मनुष्य को जब तक चेत नहीं आता तब तक स्वप्न सत्य ही रहता है, डोरी का अज्ञान होते हुए सर्प का डर रहे, इसमें आश्चर्य क्या है ? (८८) जब तक आँखों में पालिया रोग है तब तक चन्द्रमा पीला दिखाई देता है; मृग भी क्या मृग-जल की भूल में न पड़े ? (८९) इसी प्रकार शास्त्र या गुरु का तो कहना ही क्या, जो अपनी सीमा को उनकी हवा भी नहीं लगने देता, जो केवल मूर्खता के बल जीवन धारण करता है (९०) वह, जैसे गीदड़ भेड़ों के वेग को चन्द्र पर ही आरोपित करते हैं वैसे ही, देहात्म-बुद्धि के कारण आत्मा पर देह-रूपी जाल फैलाता है। (९१)

और फिर वह उस भूल के कारण देह-रूपी कैदखाने में मानों कर्म की दृढ़गोठ से बाँधा जाता है। (९२) देखो, दृढ़-बन्ध की भावना के कारण नली पर बैठा हुआ बेचारा तोता क्या पकड़े मुक्त रहते हुए भी नहीं फँसता ? (९३) अतएव जो निर्मल आत्मस्वरूप पर प्रकृति के किये हुए कर्म आरोपित करता है वह कोट्यवधि कल्पों के माप से कर्मों की गणना करता रहता है। (९४) अब जो कर्म से व्यापृत है परन्तु समुद्र का जल जैसे बड़वानल को स्पर्श नहीं करता वैसे ही, जिसे कर्म स्पर्श नहीं करता, (९५) जो यों जुदा रहता हुआ कर्म से व्यापृत है उसे कौन पहचान सकता है, कहूँ ? (९६) क्योंकि जैसे अपनी खोई हुई वस्तु दीपक से देखने पर दिखाई देती है वैसे ही मुक्त का निश्चय करते हुए निज को ही मुक्ति का लाभ हो जाता है, (९७) अथवा जैसे दर्पण रगड़ कर साफ किया जावे तो अपना ही रूप दिखाई दे सकता है; अथवा, जैसे लवण को जल का लाभ हो तो वह जल रूप ही हो जाता है, (९८) यह भी रहने दो, प्रतिबिम्ब यदि लौटकर बिम्ब को देखे तो वह देखना नहीं बिम्ब ही बन जाना है, (९९) वैसे ही जिस आत्मा की विस्मृति हो गई है उसका जब लाभ हो जाय तभी सन्तों की स्थिति का निश्चय हो सकता है। अतएव सर्वदा सन्तों की ही स्तुति और उनका वर्णन करना चाहिए। (४००) अतः जो कर्मों में रह कर सुख-दुःखों के वश नहीं होता, तथा जैसे चर्म-चक्षु के चाम से दृष्टि बद्ध नहीं रहती (१) वैसे ही जो मुक्त है, उसका हम उपपत्तिरूपी हाथ उठाकर वर्णन करते हैं। (२)

यस्य नाहंकृतो भावो बुद्धिर्यस्य न लिप्यते ।

हत्वापि स इमाल्लोकान्न हन्ति न निबध्यते ॥१७॥

हे ज्ञानी ! जो अनादि काल से अविद्यारूपी नींद में सोता हुआ विश्वरूप व्यापार का उपभोग ले रहा है (३) वह महावाक्य के द्वारा और गुरुकृपा के सहाय से, ज्यों ही गुरु उसके माथे पर हाथ रखते हैं—नहीं, मानों उसे जागृत करते हैं—(४) त्यों ही हे धनञ्जय ! वह विश्वरूपी स्वप्न-सहित मायारूपी निद्रा को छोड़ अद्वयानन्दरूप में जागृत हो जाता है। (५) और फिर निरन्तर एक सी दिखाई देने-वाली मृगजल की वाढ़ जैसे चन्द्रमा की किरणें प्रकाशित होते ही भिट जाती हैं, (६) अथवा बाल्यावस्था निकल जाने पर जैसे हीवा



सत्य नहीं जान पड़ता, अथवा ईधन जल जाने पर जैसे पाक-क्रिया नहीं हो सकती, (७) अथवा नौद से चेत आने पर जैसे स्वप्न दिखाई नहीं देता, वैसे ही हे किरीटी ! उसमें अहंता और ममता शेष नहीं रहती । (८) फिर अंधेरे की खोज करने के लिए सूर्य चाहे जिस सुरङ्ग में प्रवेश करे तथापि जैसे उसका लाभ उसके भाग्य में नहीं लिखा है, (९) वैसे ही वह मनुष्य आत्मस्वरूप से ही वेष्टित हो जाता है । वह जिस दृश्य को देखता है वह दृश्य द्रष्टासहित उसे आत्म-स्वरूप ही दिखाई देता है । (४१०) जैसे जिस पदार्थ में आग लगे वह स्वयं आग हो जाता है और फिर यह भिन्नता नहीं रहती कि एक वस्तु जलानेवाली है और दूसरी जलनेवाली (११) वैसे ही कर्म को निज से भिन्न जान कर आत्मा को जो कर्तृत्व का जाल लगाया जाता था उसके दूर हो जाने पर जो कुछ अवशेष बच रहे (१२) उस आत्मस्थिति का राजा क्या देह को कोई जुदी वस्तु मानेगा ? प्रलय-काल का जल क्या किसी जुदे प्रवाह का अस्तित्व मानता है ? (१३) वैसे ही हे पाण्डुसुत ! उस मनुष्य की पूर्ण अहंता क्या देह से परिच्छिन्न हो सकती है ? क्या सूर्य के प्रतिबिम्ब से सूर्य हाथ लग सकता है ? (१४) झोंछ का मन्यन करने से जो माखन निकलता है, फिर झोंछ में डालने से क्या वह उससे लिप्त हो उसमें मिल सकता है ? (१५) अथवा हे बीरेश ! अग्नि को काष्ठ से जुदा करने पर क्या वह काष्ठ के सन्दूक में बन्द रह सकती है ? (१६) अथवा रात्रि के गर्भ से निकला हुआ सूर्य क्या कभी रात्रि की बात भी सुनता है ? (१७) वैसे ही जानने की वस्तु और जाननेहारा दोनों जिसने विलीन कर डाले हैं उसे ऐसा अहङ्कार कैसे रह सकता है कि मैं देह हूँ ? (१८) और, आकाश जिस स्थान से जिस स्थान को जाने नहीं वह भरा ही हुआ है, अतएव वह स्वभावतः सर्वत्र व्याप्त है, (१९) वैसे ही वह मनुष्य जो कुछ करे वह स्वभावतः तद्रूप ही है, तो फिर कर्ता होकर कर्म से वेष्टित होने के लिए कौन बच रहता है ? (४२०) आकाश से अलग कोई स्थान ही नहीं है, समुद्र का कभी प्रवाह नहीं होता, ध्रुव नक्षत्र में कभी गति नहीं उत्पन्न होती, वैसे ही उस मनुष्य की स्थिति हो जाती है । (२१) इस प्रकार ज्ञान के द्वारा उसका अहङ्कार मिथ्या हो जाता है, तथापि जब तक उसका देह रहता है तब तक कर्म होते

ही रहते हैं । (२२) हवा चलते-चलते बन्द हो जाय तथापि वृक्षों के हिलने का वेग शेष रहता है, अथवा डिब्बी में से कपूर निकाल लिया हो तथापि उसमें सुगन्ध रह जाती है, (२३) अथवा गीत समाप्त होने पर भी उसमें मग्न होनेवालों के चित्त में प्रसन्नता बनी रहती है; पृथ्वी पर से जल बह जाने पर भी सील बनी रहती है, (२४) अथवा सन्ध्या के समय सूर्य अस्त हो जाता है तथापि उसकी ज्योतिर्दीप्ति दिखाई देती रहती है, (२५) अथवा निशाने पर बाण लगने पर भी उसमें जब तक बल अवशेष रहता है तब तक वह उस निशाने में घुसता जाता है, (२६) अथवा कुम्हार चक्के पर वासन बना कर निकाल लेता है तथापि चाक पहले घुमाया हुआ रहता है इसलिए घूमता ही रहता है, (२७) उसी प्रकार हे धनञ्जय ! देहाभिमान चला जाय तथापि जिस स्वभाव के कारण देह उत्पन्न हुआ है वह उससे कर्म करवाता ही जाता है । (२८) सङ्कल्प के बिना ही जैसे स्वप्न उत्पन्न होता है, जङ्गल की आग जैसे बिना लगाये ही लगती है, आकाश में दिखाई देने वाले गन्धर्वनगर जैसे बिना बनाये ही दिखाई देते हैं, (२९) वैसे ही आत्मा की चेष्टा बिना ही देह आदि पाँच कारणों से आप ही आप कर्म उत्पन्न होते हैं । (३०) ये पाँच कारण और हेतु पूर्वजन्म के संस्कारों के अनुसार अनेक कर्म करवाते हैं । (३१) उन कर्मों से चाहे सम्पूर्ण जगत् का संहार हो, चाहे उत्तम नूतन जगत् की रचना हो (३२) परन्तु, कुमुदिनी कैसे सूखती है अथवा कमलिनी कैसे विकसती है, ये दोनों बातें जैसे सूर्य नहीं देखता; (३३) अथवा मेवों से बिजली गिरने पर चाहे पृथ्वी के टुकड़े-टुकड़े हो जायें, अथवा वर्षा हो कर हरा चारा उत्पन्न हो (३४) तथापि आकाश जैसे ये दोनों बातें नहीं जानता, वैसे ही जो देह में ही देहातीत स्थिति में रहता है (३५) वह, जाग्रत मनुष्य जैसे स्वप्न नहीं देखता वैसे ही, देह इत्यादि के कर्मों से सृष्टि की उत्पात्ति हो या लय हो तथापि उन्हें नहीं देखता । (३६) यों तो जो उसे चर्म-चक्षु से देखते हैं वे निश्चय से उसे कर्म करनेहारा ही समझेंगे, (३७) क्योंकि चरणों का पुतला बनाया हो और खेत में खड़ा कर रक्खा हो तो क्या गीदड़ उसे असली रखवाला नहीं समझते ? (३८) पागल मनुष्य कपड़ा पहने हुए है या नङ्गा है यह जैसे दूसरे ही जानते हैं, युद्ध में मरे हुए सैनिकों के

घाव दूसरे ही गिनते हैं, (३९) अथवा महासती के भोगों [नहाना, कपड़े पहनना आदि] को सम्पूर्ण जगत् देखता है, परन्तु वह अग्नि की ओर अथवा अपने शरीर की ओर अथवा लोगों की ओर भी नहीं देखती, बरिक् अपने पति के प्रेम में ही निमग्न रहती है, (४४०) वैसे ही जो देखनेहारा आत्मस्वरूप प्राप्त कर दृश्य वस्तु-सहित विलीन हो जाता है वह नहीं जानता कि इन्द्रिय-समूह क्या व्यापार करता है। (४१) बड़ी लहरों में छोटी लहरे मिन जाती हैं तब थंयपि तीर पर खड़े हुए लोग समझते हैं कि एक लहर में दूसरी समा गई (४२) तथापि वहाँ क्या कोई दूसरी वस्तु रहती है जो जल को लीलती है ? वैसे ही जो पूर्ण हो चुका है उसे कोई दूसरा शेष नहीं रहता जिसका कि वह नाश करे। (४३) सोने की बनाई हुई देवी सोने के शूल से सोने के बनाये हुए महिषासुर को वध करती है। (४४) यह काम मन्दिर में पास खड़े रहनेहारे पुजारी को सत्य जान पड़ता है परन्तु वास्तव में वह देवी, शूल वा महिष सब सुवर्ण ही रहता है। (४५) चित्र में लिखा हुआ जल या अग्नि केवल दृष्टि का ही भ्रम है, चित्रपट पर वस्तुतः अग्नि या जल दोनों नहीं रहते; (४६) वैसे ही मुक्त मनुष्य का शरीर भी पूर्व-संस्कार के बल ही हिलता-डुलता देखकर भ्रमिष्ठ लोग उसे कत्तों समझते हैं। (४७) वस्तुतः उसके कर्मों से चाहे त्रैलोक्य का नाश क्यों न हो तथापि ऐसा न समझना चाहिए कि वह नाश उसने किया। (४८) अजी ! अंधेरे में प्रकाश लाने पर यह कहने का अवकाश ही कहाँ रहता है कि वह प्रकाश उस अंधेरे का नाश करे ? वैसे ही ज्ञानी को द्वैत ही नहीं रहता तो वह नाश किस वस्तु का करेगा ? (४९) उसकी बुद्धि पाप और पुण्य की बात भी नहीं जानती, जैसे कि गङ्गा में मिलने पर नदी में कोई अशुद्धता नहीं रहती। (४५०) हे धनञ्जय ! अग्नि अग्नि से मिले तो क्या वह जलेगी ? अथवा शस्त्र क्या स्वयं अपने पर ही घाव कर सकता है ? (५१) वैसे ही जो सम्पूर्ण कर्म-समूह को अपने से जुदा नहीं समझता उसकी बुद्धि किस वस्तु में लिप्त हो सकती है ? (५२) इस प्रकार कार्य, कत्तों और क्रिया तीनों को जो अपना ही स्वरूप समझता है उसे शरीर इत्यादि के कारण कर्मबन्ध नहीं होता। (५३) क्योंकि कर्म करनेहारा जीव कुशलता के साथ पञ्चमहाभूतों की खानें खाद कर इन्द्रिय-रूपी दसों हथियारों से कर्मरूपी हवेलियों की

रचना कर रहा है। (५४) इनमें पुण्य और पापरूपी द्विविध रूप रचे जाते हैं और तत्क्षण कर्मरूपी मन्दिर बनते जाते हैं। (५५) परन्तु यह निश्चय जानो कि इस बड़े काम में आत्मा सहायक नहीं होता। यदि तुम कहो कि आत्मा इस कर्म के आरम्भ में सहायक होता है, (५६) तो वह आत्मा तो साक्षिरूप है, ज्ञानस्वरूप है, फिर जो कर्म-प्रवृत्ति का सङ्कल्प उठता है उसे उठाने के लिए वह कैसे आज्ञा दे सकता है ? (५७) अतः कर्मप्रवृत्ति के विषय में भी उसे कुछ श्रम नहीं करना पड़ता, क्योंकि प्रवृत्ति की वेगार भी जीव ही करते हैं। (५८) अतएव जो केवल आत्मस्वरूप हो रहा है वह कभी इस कर्म-रूपी बन्दीखाने में नहीं जाता। (५९) परन्तु अज्ञान-रूपी पट पर जो विपरीत ज्ञान-रूपी चित्र प्रतिबिम्बित होता है उस चित्र के स्वीचनेहारी जो त्रिपुटी प्रसिद्ध है (४६०)

ज्ञानं ज्ञेयं परिज्ञाता त्रिविधा कर्मचोदना ।

करणं कर्म कर्तेति त्रिविधः कर्मसंग्रहः ॥१८॥

—जिसे ज्ञान, ज्ञाता और ज्ञेय कहते हैं, जो तीन वस्तुएँ संसार की बीजभूत हैं, वही [त्रिपुटी] निःसन्देह कर्म की प्रवृत्ति है। (६१) अब हे धनञ्जय ! इन तीनों विषयों का जुदा-जुदा वर्णन करते हैं, सुनो। (६२) जीवरूपी सूर्यबिम्ब की किरणों जो श्रोत्र इत्यादि पाँच इन्द्रियों हैं उनके कारण जब विषय-रूपी कमल की कली खिलती है (६३) अथवा जीवरूपी राजा के खुली पीठ के घोंड़े जब इन्द्रिय-रूपी दौड़ लगा कर विषय-रूपी देश को छूट लाते हैं (६४) तब जो इन इन्द्रियों में व्यापार करता है, जो जीव को सुख या दुःख का लाभ करा देता है, वह ज्ञान धोर निद्रा के समय जहाँ विलीन हो जाता है (६५) उस जीव को ज्ञाता कहते हैं। और हे पाण्डुसुत ! अभी प्रथम जिसका वर्णन किया वह ज्ञान है (६६) और हे किरीटी ! वह अविद्या के गर्भ से उत्पन्न होते ही निज को त्रिधा भिन्न कर लेता है (६७) तथा अपनी दौड़ के सन्मुख ज्ञेयरूपी निशान खड़ा कर पीछे की ओर ज्ञाता को खड़ा करता है; (६८) एवं ज्ञाता और ज्ञेय दोनों के बीच में रहने के कारण जो इन दोनों का सम्बन्ध जोड़ता है; (६९) ज्ञेय की सीमा का उल्लङ्घन करते ही जिसकी दौड़ बन्द हो जाती है, और जो सम्पूर्ण पदार्थों के नाम रखता है (४७०) वह मामान्य

ज्ञान है। यह वचन मिथ्या नहीं है। अब ज्ञेय के लक्षण सुनो। (७१) शब्द, स्पर्श, रूप, गन्ध, और रस ये पाँच प्रकार के लक्षण ज्ञेय के हैं। (७२) अलग-अलग इन्द्रियों को स्पर्श कराने से जैसे एक ही आम का रस, वर्ण और सुगन्ध जुड़े-जुड़े ज्ञात होते हैं (७३) वैसे ही ज्ञेय वस्तु एक ही है, परन्तु उसका ज्ञान इन्द्रिय-द्वारा होता है इसलिए उसके पाँच लक्षण हो गये हैं। (७४) प्रवाह समुद्र को पहुँच कर समाप्त हो जाता है, सीमा प्राप्त होते ही दौड़ बन्द हो जाती है, फल आते ही धान्य की बाढ़ बन्द हो जाती है (७५) वैसे ही इन्द्रियों के मार्ग से दौड़ते हुए जहाँ ज्ञान की सीमा हो जाती है उस विषय को हे किरिटी। ज्ञेय कहते हैं। (७६) इस प्रकार हे धनञ्जय ! ज्ञाता, ज्ञान और ज्ञेय का वर्णन हुआ। इन्हीं तीनों से कर्म-प्रवृत्ति होती है। (७७) क्योंकि शब्द इत्यादि विषयरूपी जो पञ्चविध ज्ञेय है वही एक प्रिय या अप्रिय रहता है। (७८) और हे धनञ्जय ! ज्ञान ज्योंही ज्ञाता के सम्मुख ज्ञेय को अल्पसा प्रकट करता है त्योंही ज्ञाता उसके स्वीकार या त्याग में प्रवृत्त होता है। (७९) मीन को देख कर जैसे बगला, द्रव्य को देख कर जैसे रङ्ग, अथवा स्त्री को देख कर जैसे कामी मनुष्य प्रवृत्त होता है, (४८०) उतार में जैसे जल बहने लगता है, फूलों की सुगन्ध से जैसे भ्रमर आकर्षित होते हैं, अथवा सन्ध्याकाल के समय छूटा हुआ वस्त्र जैसे गाय की ओर भागता है, (८१) अजी ! स्वर्ग की उर्वशी की वार्ता सुन कर मनुष्य जैसे आकाश में यज्ञ-रूपी सीढ़ियों बाँधते हैं, (८२) हे किरिटी ! कबूतर जैसे आकाश में चढ़ा हो तथापि कबूतरी को देखते ही शरीर को लोट-पोट करता हुआ गिरता है, (८३) अथवा मेघों की गर्जना होते ही मोर जैसे आकाश की ओर उड़ता है, वैसे ही ज्ञेय को देख कर ज्ञाता तत्काल ही दौड़ता है। (८४) इसलिए संसार में सम्पूर्ण कर्मों की प्रवृत्ति ज्ञान, ज्ञेय और ज्ञाता यों त्रिविध होती है। (८५) इनमें ज्ञेय यदि भाग्यवशात् ज्ञाता का प्रिय हो तो उसका भोग लेने में रुण का भी विलम्ब उससे नहीं मँहा जाता, (८६) परन्तु यदि कदाचित् वह उसके प्रतिकूल हो तो उसका त्याग करते हुए वही क्षण उसे युग के समान मालूम होता है। (८७) मनुष्य को सर्प या रत्नों का हार दिखाई दे तो तत्काल भय या आनन्द उत्पन्न होता है, (८८) वही हाल प्रिय अथवा अप्रिय ज्ञेय को देख कर ज्ञाता का होता है, और

फेर वह उस ज्ञेय के त्याग या स्वीकार की चेष्टा करता है। (८९) उस समय, दूसरे मल्ल को देखते ही जिसका जी मल्लयुद्ध करने को चाहता है वह चाहे सब सेना का सेनापति भले ही हो तथापि जैसे रथ का त्याग कर पैदल हो जाता है (४९०) वैसे ही जो ज्ञाता है वही कर्त्ता के रूप में प्रकट होता है। जैसे कोई भोजन करनेहारा भोक्ता राँधने बैठे (९१) अथवा भ्रमर ही बगीचा लगावे, कसौटी ही कस लगानेवाला बन जावे, अथवा देव ही मन्दिर बनाने के काम में प्रवृत्त हो, (९२) वैसे ही ज्ञेय की अभिलाषा से ज्ञाता इन्द्रियों के समुदाय से व्यापार कराता है और उससे वह, हे पाण्डव ! कर्त्ता बन जाता है। (९३) और खुद कर्त्ता होने के कारण ज्ञान को करुणा प्राप्त कराता है, इसलिए ज्ञेय भी स्वभावतः कार्य हो जाता है। (९४) इस प्रकार हे सुमति ! ज्ञान की निजकी गति बदल जाती है, और रात को जैसे नेत्रों की शोभा बदल जाती है, (९५) अथवा प्रारब्ध प्रतिकूल हो जाने से जैसे श्रीमान् के विलासों में अन्तर पड़ता है, पूर्णमासी के अनन्तर जैसे चन्द्रमा बदल जाता है (९६) वैसे ही इन्द्रियों के व्यापार द्वारा ज्ञाता कर्त्तृत्व से वेष्टित हो जाता है। यह दशा क्योंकर होती है उसका अब हम वर्णन करते हैं, सुनो। (९७) बुद्धि, चित्त, मन और अहङ्कार ये चतुर्विध अन्तःकरण अथवा आन्तरिक इन्द्रियाँ हैं। (९८) और त्वचा, कान, नेत्र, जिह्वा और नाक ये पाँच प्रकार की बाह्य इन्द्रियाँ हैं। (९९) अब आन्तरिक इन्द्रियों के द्वारा कर्त्ता जब कर्त्तव्य का निश्चय करता है तब यदि उसे सुख होता-सा मालूम हो (५००) तो वह बाह्य चक्षु इत्यादि दसों इन्द्रियों को जागृत कर व्यापार में प्रवृत्त करता है, (१) और जब तक कर्त्तव्य का लाभ हाथ नहीं आता तब तक उस इन्द्रियसमूह को उस व्यापार में ही लगाये रखता है; (२) अथवा यदि उसे मालूम हो कि इस कर्त्तव्य का फल दुःखद होगा तो वह उन दसों इन्द्रियों को उसके त्याग करने में प्रवृत्त करता है, (३) और जब तक दुःख निर्मूल नहीं होता तब तक रात और दिन उन्हें कर्म में जोते रहता है। जैसे कण-रहित तुष जियर की वायु हो उधर उड़ता है (४) वैसे ही जब इन्द्रियों की प्रवृत्ति ज्ञाता के त्याग या स्वीकार के अनुसार होती है तब उस ज्ञाता को कर्त्ता कहते हैं। (५) और कर्त्ता के सब कर्मों में इन्द्रियाँ इस तरह काम देती हैं जैसे कि खेती में हल-वखर काम आते हैं, इसलिए हम उन्हें [ इन्द्रियों को ]

करण कहते हैं। (६) और इन्हीं कारणों के द्वारा कर्ता जो क्रिया करता है, उससे जो व्याप्त रहता है उसे यहाँ कर्म कहा गया है। (७) सुनार की वृद्धि से व्याप्त जैसा अलङ्कार, चन्द्रमा की किरणों से व्याप्त जैसी चन्द्रिका, अथवा सुन्दरता से व्याप्त जैसी बेल, (८) अथवा प्रभा से व्याप्त जैसा प्रकाश, मधुरता से व्याप्त जैसा ईश्वर का रस, अथवा अवकाश से व्याप्त जैसा आकाश, (९) वैसा ही हे धनञ्जय ! जो कर्ता की क्रिया में व्याप्त है उसे कर्म कहना अन्यथा नहीं है। (५१०) इस प्रकार हे ज्ञानियों के शिरोमणि ! हम कर्ता, कर्म और कारण तीनों के लक्षण कह चुके। (११) जैसे ज्ञाता, ज्ञान और ज्ञेय तीनों से कर्म-प्रवृत्ति होती है वैसे ही कर्ता, करण और कार्य कर्म का साहित्य है। (१२) अग्नि में जैसे धूम समाया रहता है, बीज में जैसे वृक्ष समाया रहता है, अथवा मन में जैसे मनोरथ सदा मौजूद रहता है (१३) वैसे ही कर्ता, क्रिया और करण यही कर्म का जीवन है, जैसे कि सोने की स्थानि ही सोने की उत्पत्ति-स्थान है। (१४) हे पाण्डु-सुत ! तात्पर्य यह कि जहाँ इस प्रकार प्रवृत्ति होती है कि यह कार्य है और मैं कर्ता हूँ वहाँ आत्मा सम्पूर्ण क्रियाओं से दूर रहता है। (१५) इसलिए हे सुमति ! मैं बारम्बार कहता हूँ कि आत्मा कर्मों से भिन्न ही है। अस्तु, अब यह तुम कहाँ तक सुनोगे। (१६)

ज्ञानं कर्म च कर्ता च त्रिधैव गुणभेदतः ।

प्रोच्यते गुणसंख्याने यथावच्छृणु तान्यपि ॥१९॥

परन्तु जिन ज्ञान, कर्म और कर्ता का हमने वर्णन किया वे तीनों तीन गुणों के कारण त्रिधा भिन्न हैं। (१७) इसलिए हे धनञ्जय ! ज्ञान, कर्म या कर्ता का विश्वास न करना चाहिए क्योंकि तीन गुणों में से दो गुण बन्धकारक होते हैं और मुक्ति के लिए केवल एक ही समर्थ है। (१८) वह एक सात्विक गुण ज्ञात हो, इसलिए हम इन गुणों का निरूपण, जैसा सांख्यशास्त्र में किया गया है वैसा, करते हैं। (१९) जो विचाररूपी क्षीरसागर है, आत्मज्ञानरूपी कुमुदिनी का चन्द्रमा है, जो ज्ञानरूपी नेत्रवान् शास्त्रों का राजा है, (५२०) अथवा जो प्रकृति-पुरुषरूपी मिश्रित रात्रि और दिन को अलग करनेहारा त्रिमुवन का सूर्य है, (२१) जिसमें इस अपरिमित मोह-राशि को चौबीस तत्त्वों के माप से माप कर परतत्त्व का सुख वर्णन

किया है, (२२) वह सांख्यशास्त्र, हे अर्जुन ! जिनका स्तुति-पाठ करता है उन गुणों की कथा ऐसी है (२३) कि उन्होंने अपने निज बल से और अपनी त्रिविधता के चिह्न से जितना दृश्यमात्र है सब अर्द्धित कर डाला है; (२४) एवं सत्त्व, रज और तम इन तीन गुणों की इतनी महिमा है कि यह त्रिविधता सृष्टि में सबसे आदि जो ब्रह्मा उनमें तथा सबसे अन्तिम जो कृमि उसमें भी है । (२५) अब सम्प्रति जिसके भिन्न होने से सब सृष्टि-समुदाय गुणभेद में पड़ा हुआ है उस ज्ञान का वर्णन प्रथम करते हैं । (२६) क्योंकि यदि दृष्टि स्वच्छ हो तो चाहे जो वस्तु स्वच्छ दिखाई दे सकती है वैसे ही शुद्ध ज्ञान के द्वारा सब वस्तुओं का शुद्धस्वरूप मात्तम हो सकता है । (२७) अतः कैवल्य-गुणनिधान श्रीकृष्ण कहते हैं कि अब हम सात्त्विक ज्ञान का लक्षण कहते हैं, सुनो । (२८)

सर्वभूतेषु येनैकं भावमव्ययमीक्षते ।

अविभक्तं विभक्तेषु तज्ज्ञानं विद्धि सात्त्विकम् ॥२०॥

हे अर्जुन ! शुद्ध सात्त्विक ज्ञान असल में वह है जिसका उदय होते ही ज्ञेय वस्तु ज्ञाता-सहित विलीन हो जावे । (२९) जैसे सूर्य कभी अन्धकार नहीं देखता, समुद्र कभी यह नहीं जानता कि नदी कैसी होती है, अथवा जैसे कभी अपनी छाया को अलिङ्गन नहीं दिया जा सकता (५३०) वैसे ही जिस ज्ञान के द्वारा शिव से लेकर तृण-पर्यन्त सम्पूर्ण भूत-व्यक्तियाँ भिन्न नहीं दिखाई देतीं, (३१) अथवा जैसे लिखे हुए चित्र पर हाथ फेरने पर, लवण को जल से धोने पर, अथवा स्वप्न से जागृत होने पर जैसी स्थिति होती है (३२) वैसे ही जिस ज्ञान के द्वारा ज्ञेय को देखते ही न ज्ञाता, न ज्ञान, न ज्ञेय शेष रहता है; (३३) जैसे अलङ्कार को गला कर सोना नहीं अलगाया जा सकता, अथवा पानी छान कर तरङ्ग अलग नहीं की जा सकती (३४) वैसे ही जिस ज्ञान से कोई दृश्य वस्तु भिन्न दिखाई नहीं देती वही ज्ञान वास्तव में सात्त्विक ज्ञान है । (३५) कुतूहल से दर्पण देखने जाइए तो देखनेहारा ही सन्मुख आ खड़ा होता है, वैसे ही जिस ज्ञान के द्वारा ज्ञेय ज्ञाता का ही चलट कर आया हुआ स्वरूप जान पड़ता है (३६) वही, मैं फिर कहता हूँ, सात्त्विक ज्ञान है जो मानों मोक्ष-लक्ष्मी का मन्दिर है । अस्तु, अब राजस ज्ञान का लक्षण सुनो । (३७)



पृथक्त्वेन तु यज्ज्ञानं नानाभावान्पृथग्विधान् ।

वेत्ति सर्वेषु भूतेषु तज्ज्ञानं विद्धि राजसम् ॥२१॥

हे पार्थ ! सुनो, भेद का आश्रय कर जो ज्ञान प्रवृत्त होता है वह राजस है । (३८) भूतमात्र में भिन्नत्व से व्याप्त हो जिस ज्ञान ने उसे विचित्रता प्राप्त करा दी है और उससे ज्ञाता को जिसने अत्यन्त भ्रम में डाल दिया है, (३९) जैसे निद्रा सत्यस्वरूप पर विस्मृतिरूपी परदा डाल कर जीव को स्वप्नरूपी कष्ट का अनुभव कराती है (५४०) वैसे ही आत्मज्ञान के मन्दिर के बाहर—मिथ्या मोह के वर्तुल के भीतर—जो ज्ञान जीव को जाग्रत, स्वप्न और सुषुप्ति इन तीनों अवस्थाओं का खेल दिखाता है, (४१) अलङ्कारत्व से ढका हुआ सोना जैसे बालकों को प्रतीत नहीं होता वैसे ही जिस ज्ञान से नाम और रूप का ही ज्ञान होता और अद्वैत दूर रह जाता है, (४२) मूर्ख लोग जैसे घड़ों या मटकों के रूपवाली पृथ्वी को नहीं पहचान सकते, दीपक का रूप लेने से जैसे अग्नि अपरिचित हो जाता है, (४३) अथवा वस्त्रता का आरोपण होने के कारण मूर्ख मनुष्य यह नहीं पहचानता कि वह तन्तु का ही रूप है, अथवा चित्र देख कर जैसे अज्ञानी मनुष्य को पट की विस्मृति होती है (४४) वैसे ही जिस ज्ञान के कारण भूत-व्यक्तियों को भिन्न देख कर एकता-ज्ञान की भावना नष्ट हो जाती है, (४५) और ईंधन भिन्न होने से जैसे अग्नि भिन्न जान पड़ती है, फूल-जुदे-जुदे होने से जैसे सुगन्ध भिन्न जान पड़ती है, अथवा जुदे-जुदे जलाशय होने से जैसे चन्द्रमा, पूर्ण होने पर भी, भिन्न दिखाई देता है, (४६) वैसे ही पदार्थों में अनेक भेद देख कर जो सर्वत्र छोटा-बड़ा इत्यादि वेष से भरा हुआ है उसे राजस ज्ञान कहते हैं । (४७) अब तामस ज्ञान का लक्षण कहते हैं । उसे भी भली भाँति पहचान लो, जैसे कि डोम के घर से बचने के हेतु उसे पहचान रखने हैं । (४८)

यत्तु कृत्स्नवदेकस्मिन्कार्ये सक्तमहेतुकम् ।

अतस्त्वार्यवदर्पं च तत्तामसमुदाहृतम् ॥२२॥

हं किरीटी ! जो ज्ञान, विधिरूपी वस्त्र से विहीन हो, सञ्चार करता है उसके नग्न होने के कारण श्रुति उसकी ओर पीठ फेर लेती है, (४९) तथा जिस ज्ञान को दूसरे शास्त्र भी बाह्य समझ कर अपवित्र ठहराते और निन्दा कर म्लेच्छ-धमे रूपी पवत की ओर

हाँक देते हैं, (५५०) जो ज्ञान ऐसा है कि तमोगुणरूपी नरक उसका ग्रहण करते ही अमिष्ट हो घूमता है, (५१) जो ज्ञान किसी सम्बन्ध की बाधा नहीं समझता, किसी पदार्थ को निषिद्ध नहीं समझता, जैसे ओस पड़े हुए किसी गाँव में छूटा हुआ कुत्ता (५२) जो वस्तु मुँह में समा नहीं सकती अथवा जिसके खाने से मुँह जलता है उसी को छोड़ता है, बाकी सब कुछ खाता है; (५३) सोने की चीज चुरा ले जाते हुए जैसे चूहा भला-बुरा नहीं देखता, अथवा मांस खानेहारा जैसे यह नहीं देखता कि यह मांस काले जानवर का है या गोरे का, (५४) अथवा जङ्गल में लगी हुई आग जैसे कोई विचार नहीं करती, अथवा मक्खी जैसे जीता या मरा हुआ जीव न देख कर हर कहीं बैठती है, (५५) कौए को जैसे यह विवेक नहीं है कि यह उबका हुआ अन्न है या परोसा हुआ, अथवा यह ताजा अन्न है या सड़ा हुआ, (५६) वैसे ही जो ज्ञान विषयों में व्यापार करता हुआ यह नहीं जानता कि निषिद्ध आचरण छोड़ देना चाहिए अथवा विहित आचरण करना चाहिए, (५७) जो कुछ उसकी दृष्टि के सम्मुख आता है उस सब विषय का जो सेवन करता है; स्त्री-विषय शिरन को और द्रव्य-विषय उदर को बाँट देता है, (५८) जिससे वृषा शान्त हो उसी को जो सुखकारक जल समझता है, इसके सिवा जो जल के विषय में पवित्र या अपवित्र ये नाम भी नहीं जानता, (५९) उसी प्रकार जो यह भी नहीं कहता कि यह खाने योग्य है, यह खाने योग्य नहीं है, अथवा यह निन्द्य है, यह अनिन्द्य है; जो समझता है कि जो मुँह को भावे वही पवित्र है, (५६०) और जितनी स्त्री-जाति है उतनी जो केवल स्पर्शेन्द्रिय से ही पहचानता है, उसकी मित्रता करने के लिए जो सदा अभिलाषी रहता है, (६१) जिस ज्ञान से अपना उपकार करनेहारा ही मित्र समझा जाता है, तथा जिससे देह-सम्बन्ध को अन्त नहीं होता, (६२) जैसे मृत्यु का सभी कुछ खाद्य है, और अग्नि के लिए सभी ईंधन है वैसे ही जो सारे जगत् को ही अपना धन समझता है वह तामस ज्ञान है। (६३) इस प्रकार जो सम्पूर्ण विश्व को विषय ही समझता है उसे देहपोषण ही एक हेतु रहता है। (६४) आकाश से गिरे हुए जल का एक आश्रय जैसे समुद्र ही होता है वैसे ही वह सब कर्म केवल एक उदर के ही हेतु समझता है। (६५) इसके अतिरिक्त कोई स्वर्ग या नरक है

अथवा प्रवृत्ति या निवृत्ति उसका हेतु है इत्यादि ज्ञान की उसे रात्रि ही रहती है। (६६) जो ज्ञान इस छोटे से देह को ही आत्मा कहता है और पत्थर की मूर्ति को ईश्वर समझता है, इसके परे जिसकी बुद्धि ही प्रवृत्त नहीं होती; (६७) जो समझता है कि शरीर-पात होते ही कर्म-सहित आत्मा का नाश हो जाता है फिर-भोगनेवाला किम स्वरूप से शेष रह सकता है? (६८) अथवा ईश्वर देखता है, वह फलभोग करवाता है ऐसा कहिए, तो जो देव की मूर्ति ही वेंच खाता है; (६९) नगर के मन्दिरों के देवता कर्म-फल देते हैं कहिए ता जो उत्तर देता है कि फिर दूर दिखाई देनेवाले पर्वत क्यों चुप रहते हैं? (५७०) इस प्रकार जो कदाचित् देवता को माने तो उसे पत्थर की मूर्ति ही समझता है तथा देह को ही आत्मा समझता है, (७१) और जो पाप, पुण्य इत्यादि हैं उन सबको जो मिथ्या कहता और अग्नि-मुख के समान चाहे जिस वस्तु का उपभोग लेता ही जो भला समझता है; (७२) जिसकी यही सत्य प्रतीति है कि चर्म-चक्षु जो वस्तु दिखावें, इन्द्रियों जिसका चसका लगा दें वही उत्तम है; (७३) बहुत क्या कहें, हे पार्थ ! जैसे धूम की बेल वृथा ही आकाश में ऊँची उठती है वैसे ही जिसकी स्थिति बढ़ती हुई दिखाई दे, (७४) भेंड़ नाम का वृक्ष [ जो न गीला न सूखा उपयोगी होता है ] जैसे बढ़ा हुआ हो तथापि टूटे के ही समान है, (७५) अथवा ईश्वर के भुट्टे अथवा नपुंसक मनुष्य, या निवडुङ्ग [सेमर ?] का लगा हुआ वन, (७६) अथवा बालक के मनोरथ या चोरों के घर का धन या बकरी क गले के स्तन (७७) की तरह जो ज्ञान निष्फल और बुरा दिखाई देता है उसे मैं तामस ज्ञान कहता हूँ। (७८) उसे ज्ञान नाम देना ऐसा ही है जैसे जन्मान्ध के लिए यह कहना कि इसकी आँखें बड़ी हैं, (७९) अथवा बहिरे के विषय में कहना कि इसके कान बड़े तीक्ष्ण हैं, अथवा जो पीने-योग्य नहीं है उसे पेय वस्तु कहना, वैसे ही इस तामस ज्ञान को 'ज्ञान' नाम मूठमूठ दिया गया है। (५८०) अस्तु, कहाँ तक वर्णन करें। तात्पर्य यह कि ऐसा जो ज्ञान देखो उसे ज्ञान नहीं प्रत्यक्ष अन्धकार जानो। (८१) हे श्रोताओं के शिरोमणि ! तीनों गुणों से भिन्न ज्ञान के जो लक्षण हैं, वे हम तुम्हें बतला चुके। (८२) अब हे धनुर्धर ! इन्हीं तीन प्रकार से कर्ता की क्रियाएँ भी ज्ञान के प्रकाश से गोचर होती हैं। (८३) इसलिए जैसे बहते हुए जल के विभाग हो

जायँ वैसे ही कर्म के भी तीन विभाग हो जाते हैं। (८४) उस ज्ञानत्रय के कारण त्रिया हुए कर्म के विभागों में से सात्विक कर्म ऐसा है, सुनो। (८५)

नियतं सङ्गरहितमरागद्वेषतः दृतम् ।

अफलप्रेप्सुना कर्म यत्तत्सात्त्विकमुच्यते ॥२३॥

जैसे पतिव्रता अपने प्रियपति को आलिङ्गन देती है वैसे ही जो कर्म अपने अधिकारानुसार किया जाता है और मान्य होता है, (८६) सॉवले शरीर पर जैसे चन्दन अथवा स्त्रियों के नेत्रों में जैसे काजल शोभता है, वैसे ही जो कर्म सर्वदा अधिकार को शोभा देनेहारा होता है (८७) वह नित्य कर्म उत्तम कहा है; और नैमित्तिक कर्म उसका सहकारी हो तो मानों सोने में सुगन्ध ही प्राप्त हो जाती है। (८८) माता जैसे तन-मन खर्च करके बालक की रक्षा करती है तथापि उससे उक्ताना कभी नहीं जानती (८९) वैसे ही अपना सर्वस्व समझ कर जो कर्म करता है, परन्तु उस कर्म का फल दृष्टि के सन्मुख नहीं रखता, सम्पूर्ण क्रिया ब्रह्म में ही समर्पित करता है; (५९०) और जैसे प्रियजन भोजन को आवें तो कोई यह नहीं सोचता कि यह पदार्थ मेरे लिए बचेगा या नहीं, वैसे ही यदि सत्कर्म रह जाय (९१) तो जो कर्म के न होने से मन में दुखी नहीं होता, तथा कर्म बन पड़े तो उस आनन्द से जा फूलना भी नहीं जानता, (९२) ऐसी-पेसी युक्ति के साथ जो कर्म करता है उसके उस कर्म का हे धनज्यै ! सात्विक-सरीखा सत्वगुण-सम्बन्धी नाम दिया गया है। (९३) अब हम राजस कर्म के लक्षण वर्णन करते हैं, अवधान न्यून मत होने दो। (९४)

यत्तु कामप्रेप्सुना कर्म साहंकारेण वा पुनः ।

क्रियते बहुलायासं तद्राजसमुदाहृतम् ॥२४॥

मूख जैसे घर में माता-पिता से अच्छी तरह नहीं बोलता पर बाहर सब संसार का आदर करता है, (९५) अथवा तुलसी के पेड़ में दूर से एक छीटा भी नहीं डालता पर द्राक्षा की जड़ में दूध देता है, (९६) वैसे ही जो नित्य-नैमित्तिक आवश्यक कर्म हैं उनके नाम से बैठक टोड़ उठ नहीं सकता, (९७) पर दूसरे काम्य-कर्मों के लिए जो अपना सब तन और धन भी खर्च करना बहुत नहीं समझता, (९८)

अजी ! जहाँ ड्योढ़ा मूल्य आता है वहाँ विक्री करने से जैसे कोई नहीं अघाता, बीज बोते हुए जैसे कोई नहीं थकता, (९९) अथवा पारस हाथ लगे तो साधक जैसे लोहा मोल लेने के लिए सब सम्पत्ति खर्च कर देता है और उन्नति प्राप्त करता है, (६००) वैसे ही अगले फल देखकर कठिन-कठिन काम्य-कर्म करता हुआ जो उन्हें थोड़ा ही समझता है, (१) वह फलेच्छा करनेहारा जितनी काम्य क्रियाएँ यथाविधि और भली भाँति करता है उतनी सब क्रियाएँ राजस कर्म हैं। (२) और कर्म कर जो उसके साथ उस कर्म की डोढ़ी पीटता है और अपने अधिकार के बाधन बाँटता फिरता है (३) इस प्रकार जो कर्माभिमान से फूलता है और, कालज्वर जैसे ओषधि को नहीं मानता वैसे हो, जो पिता या गुरु को भी नहीं मानता, (४) ऐसे अहङ्कार से जो फल की इच्छा करनेहारा मनुष्य आदर के साथ जो-जा क्रिया करे वह राजस कर्म है, (५) एवं वह क्रिया भी जो प्रायः कष्ट के साथ करता है, बाजीगर लोग जैसे पेट भरने के लिए कष्ट करते हैं (६) अथवा चूहा जैसे एक क्षण के लिए सम्पूर्ण पहाड़ में छेद कर डालता है, या दादुर जैसे सेवार खोजने के लिए सम्पूर्ण समुद्र को गँदला कर डालता है (७) या सँपेरा जैसे भीख के अतिरिक्त और कुछ प्राप्त नहीं करता तथापि साँप लिये फिरता है, वैसे ही क्या किया जाय, जिसे कष्ट करना ही भाता है, (८) अथवा एक परमाणु के लाभ के लिए दीमक जैसे पाताल नोंच जाती है वैसे ही जो स्वर्ग-सुख के लोभ से जो कुछ श्रम करता है (९) उस सकलेश और सकाम कर्म को राजस कर्म समझना चाहिए। अब तामस कर्म के लक्षण सुनो। (६१०)

अनुबन्धं क्षयं हिंसामनपेक्ष्य च पौरुषम् ।

मोहादारभ्यते कर्म यत्तत्तामसमुच्यते ॥२५॥

तामस कर्म उसे कहते हैं जो निन्दा का काला या पापी घर है तथा जिससे निषेध का जन्म सार्थक हुआ है। (११) पानी पर लकोर खींचने से जैसे वह दिखाई नहीं देती वैसे ही जिस कर्म के उत्पन्न होने पर कुछ भी दिखाई नहीं देता, (१२) अथवा जैसे काजी मथने से या राख फेंकने से अथवा कोल्हू में रेंती परने से कुछ भी हाथ नहीं आता, (१३) अथवा जैसे भूसा फटकना या आकाश छेदना

या वायु को फाँसना ( १४ ) इत्यादि सब चेष्टाएँ निष्फल हो नष्ट हो जाती हैं वैसे ही जो कर्म किया हुआ निष्फल होता है, ( १५ ) परन्तु जिस कर्म के करने में नरदेह जैसा द्रव्य खर्च होता है तथा संसार-सुख का नाश हो जाता है; ( १६ ) जैसे कमलवन में कँटीली जाली फेंक कमल तोड़ने की चेष्टा करने से निज को क्लेश होता तथा कमलो का नाश होता है, ( १७ ) अथवा पतङ्ग जैसे दीपक के द्वेष से स्वयं जलता है और दीपक को बुझाकर दूसरों के लिए अँधेरा कर देता है, ( १८ ) वैसे ही सम्पूर्ण धन वृथा जाय और चाहे शरीर का भी धात हो जाय तथापि जो कर्म दूसरों का अपाय ही करता है, ( १९ ) जैसे कोई मक्खी निगल ले तो वह अपने शरीर का नाश करती तथा निगलनहारे को वमन कराने का क्लेश पहुँचाती है वैसे ही जो कर्म दोषी होता है; ( २० ) तथा जो कर्म यह विचार न करके किया जाता है कि मुझमें कर्म करने की सामर्थ्य है या नहीं; ( २१ ) मेरा प्रयत्न कितना है, इसे करत हुए क्या भौका आन पड़ेगा और करने पर भी क्या प्राप्ति होगी ( २२ ) इत्यादि विचार को अविवेक के कारण, मिटा कर अभिमान से जो कर्म किया जाता है, ( २३ ) जैसे आग जब अपने रहने का स्थान जला कर आसपास फैलती है अथवा समुद्र जब अपनी मर्यादा छोड़ फैल जाता है ( २४ ) तब जैसे वे दोनों थोड़ा या बहुत नहीं विचारते, आगे-पीछे नहीं देखते, मार्ग या अमार्ग एकत्र करते चलते हैं, ( २५ ) वैसे ही जो कर्म कर्तव्य या अकर्तव्य को एकसा ही रगड़ता चलता है, स्वधर्म या परधर्म कुछ भी श्रेष्ठ नहीं रहने देता वह निश्चय से तामस कर्म है । ( २६ ) इस प्रकार हे अर्जुन ! हम तीनों गुणों के अनुसार विभिन्न हुए कर्म का विवेचन उत्पत्ति-सहित कर चुके । ( २७ ) अब ऐसा कर्म करने से कर्माभिमानी कर्त्ता जो जीव है उसे भी त्रिविधता प्राप्त हुई है । ( २८ ) जैसे एक ही पुरुष ब्रह्मचर्य, गृहस्थ, वानप्रस्थ और संन्यास चार आश्रमों के कारण चार तरह का जान पड़ता है वैसे ही कर्म भेद से कर्त्ता को सात्विक, राजस और तामस-रूपी त्रिविधता प्राप्त हुई है । ( २९ ) परन्तु उन तीनों में से सम्प्रति हम सात्विक का वर्णन करते हैं । उसे ध्यान देकर सुनो । ( ६३० )

मुक्तसङ्गोऽनहंवादी धृत्युत्साहसमन्वितः ।

सिद्धयसिद्धयोर्निर्विकारः कर्ता सात्त्विक उच्यते ॥२६॥

जैसे मलय पर्वत के चन्दन वृक्षों की शाखाएँ फल की इच्छा छोड़कर सीधी बढ़ती रहती हैं, (३१) अथवा नागवेल\* में फल न लगने पर भी वह जैमी उपयोगी होती है, वैसे ही जो नित्य नैमित्तिक इत्यादि हितकारी क्रियाएँ करता है, (३२) उसकी फलशून्यता का अर्थ विफलता न करना चाहिए । क्योंकि हे पाण्डुमुत ! जो फल ही है उसमें और फल क्या लगेंगे ? (३३) और जो आदरसहित अनेक क्रियाएँ करता है परन्तु वर्षाऋतु के मेघसमूह के समान यह अभिमान नहीं रखता कि मैं कर्त्ता हूँ (३४) वैसे ही परमात्मस्वरूप को समर्पण करने के योग्य कर्म उत्पन्न हो, इसलिए (३५) जो काल का उल्लङ्घन नहीं करता, देशशुद्ध भी प्राप्त करता है, तथा शास्त्रों के प्रकाश से कर्मों का निर्णय करता है, (३६) इन्द्रियों और मनोवृत्तियों की एकता कर जो चित्त को फल की ओर जाने नहीं देता तथा उसे नियमों की सोंकल से बाँधे रखता है, (३७) और जो संवेदा यह चिन्ता करता रहता है कि उक्त प्रतिबन्ध सहने के लिए उत्तम धैर्य प्राप्त हो, (३८) और आत्मप्राप्त की इच्छा से जो आये हुए कर्म करता है पर देहसुख की पगवाह नहीं रखता, (३९) इस प्रकार ज्यों-ज्यों नींद दूर होती है ज्यों-ज्यों भूख का स्मरण नहीं होता, ज्यों-ज्यों शरीर का सुख नहीं मिलता (६४०) त्यों-त्यों—जैसे सोन का आग में रखने से वह तैल में कम होता पर कस में उत्तम होता जाता है वैसे ही—ब्रह्म अधिक-अधिक उत्साहित होता जाता है, (४१) यदि सच्चा प्रेम हो तो जीवन भी दुःखरूप मालूम होना है, अन्न में कूदती हुई सती के शरीर पर क्या रोमाञ्च हुए दिखाई देते हैं ? (४२) फिर हे धनञ्जय ! जो आत्मा जैसे प्रिय जन का प्रेमी है उसे क्या देह-कष्ट होने से दुःख होगा ? (४३) इसलिए ज्यों-ज्यों विषय-प्रेम टूटता है, ज्यों-ज्यों देह-बुद्धि मिटती जाती है त्यों-त्यों जिमे कर्म करने का आनन्द दुगुना होता जाता है, (४४) इस प्रकार जो कर्म करता है, गाड़ी अगर पहाड़ से गिर कर टूट जाय तो भी गाड़ी के जैसे उसका दुःख नहीं होता वैसे ही कर्म बन्द हो जान से जिसे दुःख नहीं होता, (४५-४६) अथवा आरब्ध कर्म पूर्ण सिद्ध हुआ हो तो भी जो उसकी बढ़ाई नहीं मारता, (४७) जो ऐसे लक्ष्णों-सहित कर्म करता हुआ दिखाई देना है उसे तत्त्वतः सात्विक कर्त्ता कहते हैं । (४८)

अब हे धनञ्जय ! राजस-कर्त्ता की पहचान यह है कि वह संसार की अभिलाषा का आश्रयस्थान होता है। (४९)

रागी कर्म फलप्रेषुर्लुब्धो हिंसात्मकोऽशुचिः ।

हर्षशोकान्वितः कर्त्ता राजसः परिकीर्तितः ॥२७॥

जैसे गाँव के कूड़े-कचरे के लिए घृणा ही एक स्थान है, अथवा सम्पूर्ण अमङ्गलों को श्मशान में आश्रय मिलता है, (६५०) वैसे ही जो सम्पूर्ण संसार के मनोरथों के पाँवों के धोये हुए दोषों का घर बन रहा है, (५१) इसलिए जिस कर्म से सहज फल-प्राप्ति होती दिखाई दे उसका जो उत्तम उपक्रम करता है, (५२) और प्राप्त किये हुए धन में से एक कौड़ी खर्च नहीं करता, क्षण-क्षण में उस पर से अपने जी की भी निछावर करता है, (५३) जैसे कृपण अपना अन्तःकरण अपने धन की ओर रखता है, जैसे बगला मछली का ध्यान धरता है वैसे ही जो दूसरे के धन के विषय सावधान रहता है; (५४) बेर की भाँड़ी जैसे, पास जाने से, मनुष्य को उलझा लेती और स्पर्श करने से शरीर को छेदती है और उसके फल भी भीतर से पोले होते हैं (५५) वैसे ही जो मन से, वाणी से और शरीर से हर किसी को दुःख ही देता रहता है तथा स्वार्थ-प्राप्ति करता हुआ दूसरों का हित नहीं विचारता, (५६) तथा जो शरीर से चमारूपी कर्म नहीं कर सकता और जिसके मन से भी मलिनता नहीं छूटती, (५७) धतूरे के फल में जैसे बाहर कौटे और भीतर नशा भरा रहता है वैसे ही जो अन्तर्वाह्य सुविता के विषय में दुबला हो रहा है, (५८) और हे धनञ्जय ! कर्म करने पर यदि फल प्राप्त हो तो जो हर्ष से संसार को विराने लगता है, (५९) अथवा यदि आरम्भ किया हुआ कर्म निष्फल हो जाय तो दुःख से व्याकुल हो उसका धिक्कार करने लगता है, (६६०) इस प्रकार जिसका कर्म का व्यवहार देखो वही निश्चय से राजस कर्त्ता है। (६१) अब इसके उपरान्त जो कुकर्मों का घर तामस कर्त्ता है उसका भी वर्णन करते हैं। (६२)

अगुक्तः प्राकृतः स्तब्धः शठो नैष्कृतिकोऽलसः ।

विषादो दीर्घसूत्री च कर्त्ता तामस उच्यते ॥२८॥

अग्नि जैसे यह नहीं जानती कि मेरे लगने पर पदार्थ कैसे जलता है, (६३) शस्त्र जैसे यह नहीं जानता कि मेरी तीक्ष्णता के कारण



मृत्यु कैसे हो जाती है, अथवा जैसे कालकूट विष अपना फल स्वयं नहीं जानता, (६४) वैसे ही हे धनञ्जय ! जो दूसरों का तथा अपना भी घात करता हुआ घुरे कर्मों का आचरण करता है (६५) पर उस आचरण के समय जो यह नहीं सोच सकता कि मैं क्या कर रहा हूँ, और आंधी की वायु के समान कर्म में प्रवृत्त होता है, (६६) वास्तव में हे धनञ्जय ! कर्तव्य के साथ जिसका कुछ मेल नहीं मिलता, जिसके सन्मुख पागल का भी कुछ ठिकाना नहीं लगता, (६७) और वैलों को लगी हुई किलनी के समान जो इन्द्रियों के सन्मुख डाला हुआ चारा चर कर अपना जीवन रखता है, (६८) बालक जैसे बिना अवसर के हँसने या रोने लगता है, वैसे ही जो उच्छ्वङ्गल व्यवहार करता है, (६९) प्रकृति के अधीन होने के कारण जो कर्तव्य या अकर्तव्य कर्मों की रूचि नहीं रखता, तथापि कचरे से घूरे की तरह जो वृष्ट हो फूलता है, (६७०) अतः सन्मान्यता के बल से युक्त हो जो ईश्वर के सन्मुख भी सिर नहीं झुकाता और स्तब्धता के विषय में पर्वत को भी कुछ नहीं समझता, (७१) और जिसका मन कपटी, आचरण उच्चकपेन का, और दृष्टि भूमिमेंती वेश्या की ही होती है, (७२) बहुत क्या जिसका मानों शरीर ही कपट का बना हुआ होता है, जिसका जीता रहना जुआड़ी के खेल का स्थान है, (७३) उस मनुष्य का यह जन्म नहीं, केवल छुटेरे भीलों का गाँव है, इसलिए वहाँ किसी को आवागमन न करना चाहिए । (७४) तथा दूसरों का भला करने से जिसे बैर है, जैसे लवण दूध में मिलते ही उसे अपेय बना देता है, (७५) अथवा कोई ठगड़ा पदार्थ अग्नि में डाला जाय तो अग्नि तत्काल भड़के कर प्रज्वलित हो जाती है, (७६) अथवा हे किरिटी ! उत्तम-उत्तम पदार्थ पेट में प्रविष्ट होने पर जैसे मलरूप हो जाते हैं, (७७) वैसे ही दूसरे का हित जिसके अन्तःकरण में प्रविष्ट होकर पूर्णतः अहित ही हो निकलता है, (७८) जो गुण लेता पर दोष ही देता है, और सर्प को पलाये गये दूध की तरह जो अमृत को भी विष बना देता है, (७९) और जब यह सौंका हो कि इस लोक में बचानेवाला और परलोक देनेवाला उचित कर्म करना चाहिए (६८०) तब जिसे स्वभावतः नींद आ जाती है, पर कुर्म के समय जिससे वही नींद किसी अस्पृश्य वस्तु के समान दूर रहती है, (८१) द्राक्षों में रस भरता है उम समय अथवा

आमों में रस भरता है तब कौओं का मुँह सड़ जाता है, अथवा दिन के समय जैसे घुग्घू की आँखें फूट जाती हैं, (८२) वैसे ही जब कल्याण का समय होता है तब जिसे आलस वश कर लेता है परन्तु कुकर्म के समय वही आलस जिसकी आज्ञा में रहता है, (८३) समुद्र के पेट में जैसे अखण्ड अंगीठी चल रही है वैसे ही जो अन्तःकरण में खेद बनाये रखता है, (८४) कण्डियों की आग में जैसे धुआँ अवश्य होता है, अपानद्वार से निकली हुई वायु जैसे अवश्य ही दुर्गन्ध से युक्त रहती है, वैसे ही जो जन्मभर विषाद से युक्त रहता है, (८५) और हे वीर ! जो कल्पान्त के अनन्तर के लाभ की अभिलाषा से युक्त हो व्यापार में प्रवृत्त होता है, (८६) हृदय में चिन्ता तो संसार से भी परे की रखता है पर कर्तृत्व देखो तो जिसे तृण का भी लाभ नहीं होता, (८७) ऐसा जो संसार में मूर्तिमान् पापों का समूह दिखाई दे वह सर्वथा तामस कर्त्ता है; (८८) एवं हे सुजनों के राजा ! कर्म, कर्त्ता और ज्ञान तीनों के त्रिधा लक्षण हम तुमसे वर्णन कर चुके । (८९)

बुद्धेर्भेदं धृतेश्चैव गुणतस्त्रिविधं शृणु ।

प्रोच्यमानमशेषेण पृथक्त्वेन धनञ्जय ॥२९॥

अब अविद्यारूपी नगर में मोहरूपी वस्त्र पहन कर और सन्देह-रूपी अलङ्कार धारण कर (६९०) आत्मनिश्चयरूपी निज की सुन्दरता जिस बुद्धिरूपी दर्पण में मूर्तिमान् दिखाई देती है उस बुद्धि के भी तीन भेद हैं । (९१) अजी, संसार में कौन सी वस्तु है जो सत्त्व इत्यादि गुणों से त्रिधा नहीं हुई है ! (९२) जिसमें अग्नि नहीं है ऐसी कौनसी लकड़ी है, वैसे ही दृश्य वर्ग में कौनसी वस्तु है जो त्रिविध नहीं है ? (९३) अतः तीनों गुणों के कारण बुद्धि त्रिगुणित हुई है और उन्नी प्रकार धृति भी भिन्न हुई है । (९४) अतः इन भिन्न हुई वस्तुओं का वर्णन अलग-अलग लक्षणों-सहित करते हैं । (९५) प्रथम हे धनञ्जय ! बुद्धि और धृति दोनों में से बुद्धि के भेदों का वर्णन सुनो । (९६) हे उत्तम योद्धा ! संसार में प्राणियों के आने के मार्ग उत्तम, मध्यम और कनिष्ठ तीन प्रकार के हैं । (९७) जो कर्तव्य कर्म, काम्य कर्म और निषिद्ध कर्म है वे यही तीन प्रसिद्ध मार्ग हैं । इन्हीं से जीवों को संसार-भय की प्राप्ति होती है । (९८)

प्रवृत्तिश्च निवृत्तिश्च कार्याकार्यं भयाभये ।

बन्धं मोक्षं च या वेत्ति बुद्धिः सा पार्थ सात्विकी ॥३०॥

अतः संसार में अपने अधिकारानुसार और विधि के मार्ग से आया हुआ जो नित्य कर्म है वही एक उत्तम है । (९९) आत्मप्राप्ति-रूपी फल को दृष्टि के सन्मुख रख उसी कर्म का इस प्रकार आचरण करना चाहिए जैसे कि प्यास बुझाने के लिए जल-पान किया जाता है । (७००) इस रीति से वह कर्म जन्म-भय का दुःख मिटा देता है और मोक्ष का लाभ सुगम कर देता है । (१) जो सब्जन इस प्रकार कर्म करता है वह संसार-भय से मुक्त हो जाता है और उस कर्म के बल से मुमुक्षु का पद प्राप्त कर लेता है । (२) फिर, जो बुद्धि वैसा ही दृढ़ निश्चय रखती है उसे मोक्ष इस प्रकार प्राप्त हो जाती है मानों वह उसी के लिए रक्खी हुई थी । (३) इस प्रकार प्रवृत्ति की भूमिका पर निवृत्ति की ही रचना की गई है तो फिर कर्म में प्रवृत्त होना चाहिए कि न होना चाहिए ? (४) प्यासे को जैसे जल से जीवन प्राप्त होता है, बाढ़ में गिरे हुए को जैसे तैरने से, अथवा अंधेरे कुएँ में गिरे हुए को सूर्य की किरणों से ही गति मिल सकती है, (५) अथवा जैसे पथ्य और ओषधि मिले हो रोगग्रस्त मनुष्य भी जी जाता है, अथवा मछली को जल का आश्रय मिले (६) तो जैसे उसके जीवन को कुछ अपाय नहीं होता वैसे ही इस नित्य कर्म के करने से अवश्य ही मोक्ष का लाभ होता है । (७) इस नित्य कर्म की ओर जो शुद्ध बुद्धि प्रवृत्त होती है, और आचरण के लिए जो कर्म हैं (८) अर्थात् जो काम्य इत्यादि संसार-भय देनेवाले कर्म हैं, जिन पर निषिद्धता की मुहू. लगी हुई है, (९) उन अकरणीय और जन्म-मरण का भय देनेवाले कर्मों की ओर से जो बुद्धि, प्रवृत्ति को पिछले पाँवों भगाती है, (७१०) अग्नि में जैसे प्रवेश करते नहीं बनता, अथाह पानी में जैसे डूबा नहीं जाता, अत्यन्त प्रखर शूल जैसे पकड़ा नहीं जाता, (११) काले नाग को उफकारते देख उस पर जैसे हाथ नहीं डाला जाता अथवा बाघ की गुफा में जैसे जाया नहीं जाता, (१२) वैसे ही निषिद्ध कर्म देखकर जिस बुद्धि को अवश्य ही महाभय उत्पन्न होता है, (१३) विष मिला कर अन्न पकाया गया हो तो जैसे मृत्यु अवश्यम्भावी है.

वैसे ही जो बुद्धि जानती है कि निषिद्ध कर्मों से जन्म-मरण-रूपी बन्ध नहीं टूटता, (१४) और ऐसे बन्ध-भय से भरे हुए निषिद्ध कर्म के प्राप्त होने पर जो बुद्धि उस कर्म को त्याग करने का प्रबन्ध करना जानती है, (१५) तथा जो कार्य और अकार्य का विवेक रखती है, जो प्रवृत्ति-निवृत्ति का माप करनेहारी है, रत्नों का परखैया जैसे अच्छा-बुरा रत्न पहचान लेता है (१६) वैसे ही जो कर्तव्य और अकर्तव्य की उत्तम परख करना जानती है वही बुद्धि सात्विक है। (१७)

यया धर्मधर्म च कार्य चाकार्यमेव च ।

अथवावत्प्रजानाति बुद्धिः सा पार्थ राजसी ॥३१॥

बगलों के गांव में जैसे दूध और पानी मिला हुआ ही पिया जाता है [अलग नहीं किया जाता], अथवा अन्धा जैसे दिन और रात का भेद नहीं जानता, (१८) जो फूलों के मकरन्द का सेवन करता है वही लकड़ी में भी छेद करता है पर जैसे उसका भ्रमरत्व नष्ट नहीं होता, (१९) वैसे ही जो बुद्धि कार्य और अकार्य, धार्मिक और अधार्मिक विषयों को यथार्थतः न समझ कर उनका आचरण करती है, (२०) अजी ! जैसे परखे बिना मोती लिये जायें तो कदाचित् ही अच्छे मिलें, वरन् अच्छे न मिलना तो रक्खा ही हुआ है, (२१) वैसे ही जो बुद्धि निषिद्ध कर्म कदाचित् प्राप्त न हो तो ही बचती है अन्यथा जो भले-बुरे दोनों कर्मों का समान ही आचरण करती है, (२२) जैसे कोई योग्यायोग्य का विचार न करके सब जन-समुदाय को निमन्त्रण दे, वैसे ही जो बुद्धि उत्तम कर्म की परख नहीं करती उसे राजसी कहते हैं। (२३)

अधर्म धर्ममिति या मन्यते तमसावृता ।

सर्वार्थान्विपरीतांश्च बुद्धिः सा पार्थ तामसी ॥३२॥

और जैसे राजा जिस मार्ग से जाता है वही चोर के लिए जङ्गल का रास्ता है [यानी राजमार्ग चोर के काम का नहीं], अथवा राक्षस के लिए जैसे दिन का प्रकाश ही रात है, (२४) अथवा भाग्यहीन के लिए गड़ा हुआ द्रव्य जैसे कोयले का ढेर बन जाता है, अथवा स्वयं विद्यमान रहते हुए भी जैसे कोई अपन को अविद्यमान समझ लें (२५) वैसे ही जितने धर्म-विषय हैं उतने सब, जिस बुद्धि को, पापरूप दिखाई देते हैं; सत्य को जो मिथ्या ही समझती है,

(२६) सम्पूर्ण शुद्ध अर्थों का जो विपरीत अर्थ करती है, जो-जो अच्छे गुण हैं उन्हें जो दोष ही मानती है, (२७) बहुत क्या, वेदों ने जिन विषयों को आश्रय दे मान्य किया है उन सबों को जो विपरीत ही समझती है (२८) उसे हे पाण्डुसुत ! बिना किसी से पूछे तामसो बुद्धि समझना चाहिए । रात की सत्यता सिद्ध करने के लिए क्या धर्मशास्त्रों के अर्थ देखने की आवश्यकता होती है ? (२९) इस प्रकार हे ज्ञानरूपी कमल के सूर्य ! बुद्धि के तीनों भेद हम तुमसे विशद रीति से कह चुके । (७३०) अब इसी बुद्धिवृत्ति से जब कर्मों का निश्चय किया जाता है तब जिस धृति का उपक्रम होता है वह धृति भी त्रिविध है । (३१) उस धृति के भी तीनों विभागों का उनके लक्षणों-सहित वर्णन करते हैं, सुनो । (३२)

धृत्या यया धारयते मनःप्राणेन्द्रियक्रियाः ।

योगेनाव्यभिचारिण्या धृतिः सा पार्थ सात्विकी ॥३३॥

सूर्य का उदय होते ही जैसे चोरी और अन्धकार दोनों का अन्त हो जाता है, अथवा जैसे राजा की आज्ञा से घुरे कर्मों को प्रतिबन्ध हो जाता है, (३३) अथवा वायु का वेग तीव्र हो तो मेघ जैसे गर्जना करते और स्वयं अपना शरीर भी छोड़ देते हैं, (३४) अथवा अगस्त्य का दर्शन होते ही समुद्र जैसे चुप हो जाते हैं, अथवा चन्द्र का उदय होते ही कमल जैसे बन्द हो जाते हैं, (३५) अथवा सिंह यदि सन्मुख आ खड़ा हो तो मदोन्मत्ता हाथी उठाय़ा हुआ पाँव आगे नहीं रख सकता, (३६) वैसे ही अन्तःकरण में जिस धैर्य का उदय होने से मन इत्यादि अरने व्यापार फौरन छोड़ देते हैं, (३७) और हे किरौटी ! इन्द्रियो के और विषयो के सम्बन्ध आप ही आप छूट जाते हैं, दसों इन्द्रियों मनरूपी माता के पेट में समा जाती हैं, (३८) ऊर्ध्ववायु और अधोवायु का मार्ग बन्द कर प्राण नवो वायुओं की गठड़ी बाँध सुषुम्ना में कूद पड़ता है, (३९) और मन सङ्कल्प-विकल्प-रूपी आवरण छोड़ कर बुद्धि के पीछे चुपचाप जा बैठता है, (७४०) इस प्रकार जो धैर्यराज मन, प्राण और इन्द्रियों से उनके व्यापारों का समारम्भ छुड़वा देता है, (४१) और फिर उन सबों को अकेले रख योग की युक्ति से ध्यान के हृदयकमल में बन्द कर देता है, (४२) और जब तक वे परमात्मा-रूपी चक्रवर्ती का उसके हाथ बिना रिश्वत लिये न सौंप दें तब तक जो धैर्य उन्हें

पकड़े रहता है, (४३) वह धैर्य, श्रीलक्ष्मीकान्त अर्जुन से कहते हैं, केवल सात्विक धैर्य कहलाता है। (४४)

यया तु धर्मकामार्थान् धृत्या धारयतेऽर्जुन ।

प्रसंगेन फलाकांक्षी धृतिः सा पार्थ राजसी ॥३४॥

जो निज को शरीर समझ कर धर्म, अर्थ और काम-रूपी तीन उपायों से स्वर्ग और संसार दोनों घर रहता और पेट भरता है (४५) वह मनुष्य मनोरथरूपी समुद्र में धम. अर्थ और कामरूपी जहाजों के द्वारा जिस बल से युक्त हो व्यापार करता है, (४६) जिस धृति के बल से ऐसा साहस करता है कि जिस कर्म की पूँजी लगावे उसके चौगुने का लाभ उठाता है (४७) उसे हे पार्थ ! राजम धृति कहते हैं। अब तीसरी जो तामस है सो सुनो। (४८)

यया स्वप्नं भयंशोकं विषादं मदमेव च ।

न विमुञ्चति दुर्मथा धृतिः सा पार्थ तामसी ॥३५॥

कोयला जैसे कालेपन का ही बनाया हुआ है वैसे ही जो सब अधम गुणों का ही रूप है, (४९)—यदि कोई कहे कि प्रकृत और निकृष्ट वस्तु भी क्या 'गुण' विशेषण के योग्य हैं, तो राजस भी क्या पुण्यजन नहीं कहलाता ? (५०) ग्रहों में जो अग्निरूप है उसे जैसे मङ्गल कहते हैं वैसे ही साधारणतः तम को गुण शब्द लगाया गया है—(५१) हे उत्तम योद्धा ! जो सब दोषों के बसने का स्थान है, जिस मनुष्य की गठन तम को ही सिद्ध कर सङ्गठित हुई है (५२) वह आलस को काँस में ही दबाये रहता है। अतः जैसे पापों का पोषण करने से दुःख नहीं छोड़ते वैसे ही उसे कभी निद्रा नहीं छोड़ती। (५३) और पत्थर को जैसे कठिन्ता नहीं छोड़ सकती वैसे ही शरीर और धन के लाभ के कारण उसे भी भय नहीं छोड़ता। (५४) कृतघ्न मनुष्य से जैसे पाप दूर नहीं जा सकता वैसे ही वह तामसी मनुष्य, पदार्थ-मात्र से प्रीति होने के कारण, शोक का घर ही बन जाता है (५५) और वह रात-दिन हृदय में असन्तोष रखता है इसलिए विषाद उससे मित्रता करता है। (५६) लहसुन को जैसे दुर्गन्ध नहीं छोड़ती, अथवा अपध्य करनेहारों को रोग नहीं छोड़ता, उसी प्रकार विषाद उससे, उसके मरने दम तक, मित्रता रखता है। (५७) और वह अपने यौवन का,

अपने धन का और काम का घमण्ड रखता है इसलिए मद भी उसे अपना घर बना लेता है । (५८) उष्णता जैसे अग्नि को नहीं छोड़ती, ऊँची जाति का साँप जैसे वैर नहीं छोड़ता, अथवा भय जैसे सबंदा सब जगत् से वैर रखता है, (५९) अथवा काल जैसे कभी शरीर को भूल नहीं सकता, वैसे ही मद भी तामसी मनुष्य में अटल बना रहता है । (६०) इस प्रकार तामसी मनुष्य में निद्रा इत्यादि ये पाँचों दोष जिस धृति ने धारण किये हैं (६१) उस धृति का नाम—जगत् के देव श्रीकृष्ण कहते हैं—तामसी धृति है । (६२) यों त्रिविध बुद्धि के द्वारा प्रथम जो कर्म निश्चय किया जाता है वह इस धृति से सिद्ध होता है । (६३) सूर्य से मार्ग प्रकट होता है और पाँचों से उम मार्ग से, चलते हैं, पर जैसे चलने की क्रिया धैर्य के ही कारण होती है (६४) वैसे ही बुद्धि कर्म को प्रकट करती है और वह कर्म इन्द्रिय-सामग्री से किया जाता है, परन्तु उस क्रिया के लिए जो धैर्य आवश्यक है (६५) वही यह त्रिविध धृति है जिसका हमने अभी वर्णन किया । इस धृति से त्रिविध कर्मों की निष्पत्ति होने पर (६६) जो एक फल उत्पन्न होता है, जिसे कि सुख कहते हैं, वह भी कर्मानुसार त्रिविध हुआ है । (६७) अतः अब फलरूप जो सुख त्रिधा भिन्न है उसका हम उत्तम शब्दों से शुद्ध निरूपण करते हैं । (६८) वह शुद्धता ऐसी है कि शब्द के द्वारा उसके निरूपण का ग्रहण करने से कदाचित् कणरूपी हाथ का मल उसे लग जाय (६९) इसलिए उसे प्रेमयुक्त अन्तःकरण से [जिसका कि उपरोध करने से अवधान भी चला जाता है] अवगण करना चाहिए । (७०) ऐसा कह कर श्रीकृष्ण ने त्रिविध सुख के निरूपण का प्रस्ताव किया । उसी वृत्तान्त का हम वर्णन करते हैं । (७१)

सुखं त्विदानीं त्रिविधं शृणु मे भरतर्षभ ।

अभ्यासाद्रमते यत्र दुःखान्तं च निगच्छति ॥३६॥

श्रीकृष्ण कहते हैं हे प्राज्ञ ! त्रिविध सुख के लक्षण कहने की जो हमने प्रतिज्ञा की थी सो सुनो । (७२) हे किरौटी ! सुख का रूप हम वह समझते हैं कि जो जीव को आत्मा की भेंट होने पर प्राप्त हो । (७३) जैसे दिव्य ओषधि मात्रा-मात्रा के प्रमाण से ली जाती है, अथवा रोंगे की चाँदी, कीमिया की कृति से, पुटों पर पुट देकर बनाई जाती है, (७४) अथवा लवण का पानी करने के लिए जैसे

उसे दो-चार बार जल से धोना पड़ता है, (७५) वैसे ही थोड़ा-सा सुख हो तो बारबार वही अभ्यास करने से जहाँ जीव-दशा के दुःख का नाश हो जाता है (७६) वही आत्मसुख है। वह त्रिगुणात्मक है। अब हम उस एक-एक रूप का वर्णन करते हैं। (७७)

**यत्तदग्रे विषमिव परिणामेऽमृतोपमम् ।**

**तत्सुखं सात्त्विकं प्रोक्तमात्मबुद्धि प्रसादजम् ॥३७॥**

सोंपों से वेष्टित होंन के कारण जैसे चन्दन की जड़ भयानक होती है, अथवा गड़े हुए हण्डे का मुँह जैसे—उस पर रहनेहारे भूत के कारण—भयानक होता है, (७८) स्वर्ग जैसे सुन्दर होता है पर उसको पाने के लिए यज्ञरूपी सङ्कट आ पड़ते हैं [यानी यज्ञ किये जायें तब कहीं स्वर्ग मिले] अथवा बालक ऊधम मचाता है अतः उसकी बाल्यावस्था पीड़ा-कागक जान पड़ती है, (७९) अथवा दीपक जलाने के पूरे जैसे धुआँ अवबट जान पड़ता है,\* अथवा मुँह पर रखते ही जैसे अपवि कड़ुवा लगती है, (८०) वैसे ही हे पाए व ! जिस सुख का आरम्भ दुःखद हाता है, तथा जिसमें यम, दम इत्यादि साधना का समुदाय इकट्ठा करना पड़ता है, (८१) जिससे ऐसा वैराग्य उठता है कि जो सब विषय-गति को चपेट लेता और स्वर्ग और संसाररूपी प्रतबन्ध को निकाल फेंकता है, (८२) जिसमें विवक का श्रवण, तथा तांत्र और कठार व्रतों का आचरण करते-करते बुद्धि इत्यादि के लते उड़ जाने हैं, (८३) जिसमें सुषुन्नारूपी मुँह में प्राण और अपान वायु के प्रवाह लीज लिय जाते हैं, आरम्भ में ही जहाँ इतने भारी क्लेश हैं, (८४) सारस की जोड़ी को वियोग होने से, पन्हाड़े हुं गाय के पास से बछड़े को दूर खींचने से, मंगते को परोसी हुं थाली पर से भगान से जैसा दुःख होता है, (८५) अथवा माता के सामने से मृत्यु यदि उसका एकलौते बालक को उठा ले जाय तो उसे अथवा जल से जुदा होने पर मीन का जैसे दुःख होता है (८६) वैसे ही जहाँ वैराग्ययुक्त वीर, इन्द्रियो को विषयो का घर छोड़ते हुए जो युगान्त-सा दुःख हाता है उसे सहते हैं, (८७) इस प्रकार जिस सुख का आरम्भ कठिन और चामकारक है परन्तु चीग्समुद्र से जैसे

\* पुराने जमाने में चिरग जलाने के लिए आग जलानी पड़ती थी और आग जलाने समय आँखों को धुआँ लगता ही है ।



अमृत का लाभ होता है (८८) वैसे ही यदि पहले वैराग्यरूपी विष के लिए धैर्यरूपी शङ्कर अपना कण्ठ आगे करें तो जहाँ ज्ञानरूपी अमृत का आनन्द दिखाई देता है, (८९) द्राक्षा के फलों की हरियाली तत्काल को भी हराती है पर पकने पर जैसे उसमें माधुर्य भर जाता है, (९०) वैसे ही आत्म-प्रकाश के बल से वैराग्य इत्यादि का जब परिपाक होता है तब वैराग्य के सङ्ग अविद्या-समूह का नाश हो जाता है (९१) और फिर सागर में जैसे गङ्गा वैसे आत्मा में बुद्धि के मिलने से आप ही आप अद्वयानन्द की खानि प्रकट होती है, (९२) इस प्रकार जिस सुख के मूल में वैराग्य है और जो आत्मानुभवप्राप्तिरूपी परिणाम को प्राप्त होता है उसे सात्विक कहते हैं । (९३)

विषयेन्द्रियसंयोगाद्यत्तदग्रेऽमृतोपमम् ।

परिणामे विषमिव तत्सुखं राजसं स्मृतम् ॥३८॥

हे धनञ्जय ! विषय और इन्द्रियों का सम्बन्ध होने से जो सुख दोनों तारों पर से उभराने लगता है, (९४) जैसे किसी अधि-कारी के नगर-प्रवेश का उत्सव अच्छा लगता है अथवा ऋण लेकर किया हुआ विवाह, करते समय, सुखकारी होता है, (९५) अथवा रोगी को मुँह पर रख्खा हुआ केला और शकर खाने में मीठी लगती है, अथवा जैसे बचनाग की आरम्भ की मिठास भली लगती है, (९६) अथवा जैसे साहु-चोर की मित्रता प्रथम सुखदायक होती है, जैसे बाजार की वेश्या का आचरण प्रथम प्रिय मालूम होता है, जैसे बहुरूपियों के विचित्र खेलों से आनन्द होता है (९७) उसी प्रकार विषय और इन्द्रियों के संयोग से जीव को प्रथम सुख होता है परन्तु फिर परिणाम वैसा ही दुःखदायक है जैसे हस चट्टान पर से बहते हुए पानी में तारों के प्रतिबिम्ब को रत्न समझ कर कूदने पर फँस जाता है, (९८) इसी प्रकार सब पूर्व-सम्पादित लाभ की हानि हो जाती है, जीवन का ठोस मिट जाता है और पुण्यरूपी धन की भी गाँठ छूट जाती है, (९९) और जो कुछ भोग भोग लिये हों वे स्वप्न के समान विलीन हो जाते हैं और केवल दुःख की राशि में लोटते रहना ही शेष रह जाता है । (१००) इस प्रकार जो सुख इस लोक में विपत्तिरूप परिणाम पाता है वह परलोक में विषरूप हो प्रकट होता है । (१) क्योंकि इन्द्रियों की इच्छा पूर्ण कर धर्मरूपी बगीचा जला कर विषयों के समारोह का जो भोग लिया

जाता है (२) उससे पापों का बल बढ़ता है और वे नरक में जा रहते हैं । जिस सुख से परलोक में ऐसा अपाय होता है (३) जैसे मधुर नामक विष, जो नाम से तो मधुर है पर परिणाम में अवश्य ही मारक होता है, वैसे ही जो सुख प्रथम मधुर पर अन्त में कटु होता है (४) वह सुख हे पार्थ ! सच्चमुच रजोगुण का ही बना हुआ है । अतएव उसे कभी स्पर्श न करो । (५)

यदग्रे चानुबन्धे च सुखं मोहनमात्मनः

निद्रालस्यप्रमादोत्थं तत्तामसमुदाहृतम् ॥३९॥

अपेय वस्तु के पीने से, अखाद्य वस्तु के खाने से, और इच्छानुसार स्त्रीसङ्ग करने से जो सुख होता है, (६) अथवा दूसरों को मारने से या दूसरों का द्रव्य हर लेने से, अथवा भाटों के मुख से कीर्तिश्रवण करने से जो सुख उत्पन्न होता है, (७) जो आलस्य से पुष्ट होता है, जो निद्रा में दिखाई देता है, जिसके आरम्भ में तथा परिणाम में मनुष्य आत्मलाभ का मार्ग भूल जाते हैं (८) उम सुख को हे पार्थ ! सर्वथा तामस जानो । इसका वर्णन विशेष नहीं बढ़ाते हैं क्योंकि वह निन्द्य ही है । (९) इस प्रकार मुख्य फल का सुख भी, जो कर्मभेद से त्रिधा हुआ है, हम तुमसे शास्त्रानुसार व्यक्त कर चुके । (८१०) तात्पर्य यह कि इस स्थूल या सूक्ष्मसृष्टि में केवल कर्ता, कर्म और फलरूपी त्रिपुटी के अतिरिक्त और कुछ नहीं है । (११) और यह त्रिपुटी तो, हे किरीटी ! पट जैसे तन्तुओं से बुना हुआ रहता है, वैसे तीन गुणों से बुनी हुई है । (१२)

न तदस्ति पृथिव्यां वा दिवि देवेषु वा पुनः ।

सत्त्वं प्रकृतिर्जैर्मुक्तयदेभिः स्यात्त्रिभिर्गुणैः ॥४०॥

इसलिए स्वर्ग में या मृत्युलोक में ऐसी कोई वस्तु ही नहीं है जो सत्त्व इत्यादि से [जो प्रकृति का आभास है] सम्बद्ध न हो । (१३) ऊन के बिना कम्बल कैसे रह सकता है, मिट्टी के बिना डेला कैसे रह सकता है, अथवा जल के बिना तरङ्ग कैसे हो सकती है ? (१४) वैसे ही गुण के न होने पर सृष्टि का व्यापार करनेहारा कोई प्राणी हुई नहीं । (१५) अतः यह सम्पूर्ण सृष्टि केवल तीनों गुणों की बनी हुई है । (१६) गुणों ने ही देवों की—ब्रह्मा, विष्णु और महेश-रूपी—त्रयी की है । गुणों से ही लोकों की, स्वर्ग, मृत्यु और

पाताल-रूपी त्रिपुटी हुई है, और गुणों से हो चारों वर्णों के जुड़े-जुड़े कर्म नियत हुए हैं। (१७)

ब्राह्मणक्षत्रियविशां शूद्राणां च परन्तप ।

कर्माणि प्रविभक्तानि स्वभावप्रभवैर्गुणैः ॥४१॥

ये चारों वर्ण कौन से हैं ? वही जिनमें कि ब्राह्मण श्रेष्ठ हैं, (१८) और दूसरे जो क्षत्रिय और वैश्य हैं वे भी ब्राह्मणों के समान ही माने जाते हैं क्योंकि वे भी वैदिक क्रियाओं के लिए योग्य हैं। (१९) चौथे जो शूद्र हैं उन्हें हे घनञ्जय ! वेदों का अधिकार नहीं है, तथापि उनकी उपजीविका अन्य तीनों वर्णों के अधीन होती। (२०) उस सेवा-वृत्ति के सांन्ध्य से ही मानों ब्राह्मण इत्यादि तीन वर्णों की पंक्ति में शूद्र एक चौथा वर्ण हो गया है। (२१) जैसे फूलों के सङ्ग से श्रीमान् मनुष्य डोरा भी सूँघते हैं उसी प्रकार श्रुति, ब्राह्मण के ऋङ्ग के कारण, शूद्र का भी स्वीकार करती है (२२) ऐसी हे पार्थ ! यह चतुर्वर्ण्यवस्था है। अब इनके कर्म मागे का स्पष्टीकरण करने हैं (२३) जिससे कि ये चारों वर्ण जन्ममृत्युरूपी सङ्कट से छूट कर ईश्वर के स्वरूप में प्रविष्ट हो सकते हैं (२४) आत्मप्रकृति के सत्त्व इत्यादि तीन गुणों ने कर्मों के चार विभाग कर उन्हें चारों वर्णों में बाँट दिया है। (२५) जैसे पिता का सम्पादित किया हुआ धन बेटों में बाँटा जाय, अथवा सूर्य जैसे पार्थको को मागे बाँट दे, अथवा स्वामी जैसे अपने सेवकों को जुड़े-जुड़े व्यापार बाँट दे, (२६) वैसे ही प्रकृति के गुणों ने इन चारों वर्णों में कर्मों का बाँटवारा किया है। (२७) उनमें से सत्त्व ने अपने सम-विषम भाग से ब्राह्मण और क्षत्रिय दो उत्तम वर्ण उत्पन्न किये; (२८) और सत्त्व मिश्रित रज से वैश्य उत्पन्न हुए और तमोमिश्रित रज से शूद्र उत्पन्न हुए। (२९) इस प्रकार हे प्रबुद्ध ! इन गुणों ने एक ही प्राणसमूह में चार वर्णों का भेद उत्पन्न किया है। (३०) और अपना ही रक्खा हुआ धन जैसे दीपक के म्हाय से रक्खा-रखाया दिखाई देता है वैसे ही शास्त्र-गुणानुसार भिन्न होनेवाले कर्मों को प्रकट करता है। (३१) अब वे वर्णविहित कर्म कौन-कौन से हैं, उनके लक्षण क्या हैं, सो कहते हैं। हे माग्यवान् ! सुनो (३२)

शमो दमस्तपः शौचं क्षान्तिरार्जवमेव च ।

ज्ञानं विज्ञानमास्तिक्यं ब्रह्मकर्म स्वभावजम् ॥४२॥

प्रिया जैसे एकान्त में अपने पति से मिलती है वैसे ही जब सब इन्द्रिय-वृत्तियों को अपने हाथ में ले बुद्धि आत्मा से जा मिलती है, (३३) तब उसके इस प्रकार विराम पाने को शम कहते हैं। यह शम नामक गुण जिस कर्म के आरम्भ में है, (३४) और इन्द्रियों के समुदाय को विधिरूपी डण्डे से पी-कर कभी उसे अधर्म की ओर न जाने देनेहारा (३५) तथा शम को सहाय करनेहारा दम नामक गुण जिस कर्म में दूसरा है, तथा तप नामक गुण [स्वधर्म का आचरण कर जीवन रखना, (३६) तथा जन्म-दिन से छठी रात को जैसे दिया न बुझने देना चाहिए, वैसे ही सदा अन्तःकरण में ईश्वर का विचार करना (३७) तप कहलाता है] जिस क्रम में तीसरा है, और शौच [जहाँ दो प्रकार की पापरहित शुचिता है (३८) अर्थात् मन निर्मल विचारों से भरा है और शरीर सत्कर्मों से अलङ्कित हो रहा है, इस प्रकार जीवन का जो अन्तर्वाह्य उत्तम होना है (३९) उसे हे पार्थ ! शौच कहते हैं] जिस कर्म में चौथा गुण है और क्षमा [पृथ्वी के समान सब प्रकार से सब कुछ सहना हो (४०) हे पाण्डव ! क्षमा कहाता है] गुण जिस कर्म में पाँचवाँ है, [अंगुरों में जैसा पञ्चम स्वर मधुर होता है वैसे ही यह पाँचवाँ गुण है] (४१) और ऋजुता [प्रवाह टेढ़ा बहता हो तथापि गङ्गा सरल ही है, अथवा ईख टेढ़ा-मेढ़ा मुका हुआ हो तथापि उसकी मधुरता समान ही रहती है (४२) वैसे ही दुःखद प्राणियों से भी भली भाँति सरल रहना ऋजुता है] जिस कर्म का छठा गुण है, और ज्ञान (४३) [जैसे माली प्रयत्न कर वृत्तों की जड़ों में पानी डालने में अधिक श्रम करता है परन्तु वे सब श्रम फल-दायक होते हैं (४४) वैसे ही शास्त्र के अनुसार आचरण करने पर एक ईश्वर की ही प्राप्ति होने की बात निश्चय से जानना ही ज्ञान है] (४५) जिस कर्म का सातवाँ गुण है और गुणरत्न विज्ञान (४६) [सत्त्वशुद्धि के समय, शास्त्र के विचार-द्वारा, अथवा ध्यान के बल से, निश्चयात्मिका बुद्धि ईश्वरतत्त्व से मिल जाय (४७) उसे उत्तम विज्ञान कहते हैं] जिस कर्म में आठवाँ है और आस्तिक्य (४८) राजा की मुहर जिसके हाथ है वह कोई हो, प्रजा उसका आदर करती है, वैसे ही

जिस मार्ग का शास्त्रों ने स्वीकार किया है (४९) उसको आदर से मानना ही आस्तिक्य है जिससे कि कर्म चरितार्थ होता है] जिसका नवों गुण है; (८५०) इस प्रकार जिस कर्म में ये शम इत्यादि नवों गुण निर्दोष हैं उसी को ब्राह्मण का स्वाभाविक कर्म समझो। (५१) ब्राह्मण इन नौ गुणरत्नों का समुद्र होता हुआ, इन नौ रत्नों का हार कभी जुदा न करके पहने ही रहता है। प्रकाश अलग न करके जैसे सूर्य उससे अलङ्कृत रहता है, (५२) अथवा चम्पा का वृक्ष जैसे चम्पा के फूल से सुशोभित रहता है, अथवा चन्द्रमा जैसे अपनी चाँदनी से प्रकाशित रहता है, अथवा चन्दन अपनी ही सुगन्ध से चर्चित रहता है, (५३) वैसे ही इन नौ गुणों से जड़ा हुआ हार ब्राह्मण का निर्दोष अलङ्कार है। वह कभी ब्राह्मण के शरीर से जुदा नहीं होता। (५४) अब हे धनञ्जय ! क्षत्रिय को जो कर्म उचित है उसका वर्णन करते हैं, खूब ध्यान से सुनो। (५५)

शौर्यं तेनो धृतिर्दाक्ष्यं युद्धे चाप्यपलायनम् ।

दानमीश्वरभावश्च क्षात्रं कर्म स्वभावजम् ॥४३॥

तेज के लिए जैसे सूर्य किसी की सहायता की अपेक्षा नहीं करता, अथवा जैसे सिंह कोई दूसरा सहकारी नहीं खोजता (५६) वैसे ही स्वयं आप ही बलवान् होना, किसी की सहायता बिना ही गूर होना, यह जिममे पहला गुण है, — (५७) और जैसे सूर्य के प्रताप से करोड़ों तारे लुप्त हो जाते हैं, सूर्य न रहे तो चन्द्र और तारों का लोप नहीं होता, (५८) वैसे ही अपने बलिष्ठ गुण से संसार को आश्चर्य-चकित करना और स्वयं किसी वस्तु से क्षुब्ध न होना ऐसा (५९) जो तेज का प्रगल्भरूप है वह जिस कर्म का दूसरा गुण है— और धैर्य जिसका तीसरा गुण है, (८६०) [यहाँ धैर्य उसे समझो कि जिसके ऊपर यदि आकाश भी आ गिरे तथापि मनरूपी बुद्धि के नेत्र जरा भी न मिंचे] (६१) और जैसे पानी चाहे जितना हो पर कमल उमके ऊपर ही जा फूलता है, अथवा उँचाई में जैसे आकाश ने प्रत्येक वस्तु को जीत लिया है, (६२) वैसे ही हे पार्थ ! अनेक अवस्थाएँ उपस्थित होने हुए उन्हें बुद्धि ने जीत कर फलरूप अर्थ में प्रवेश करना (६३) यह जो शुद्ध दक्षता है सो जिस कर्म का चौथा गुण है,— और अमाधारण युद्ध करना जिसका पाँचवाँ गुण है, (६४) सूर्यमुखी

के फूल जैसे सदा सृज के सन्मुख ही रहते हैं वैसे ही सदा शत्रु के सन्मुख रहना, (६५) गर्भवती स्त्री का समागम जैसे प्रयत्न के साथ टालना चाहिए वैसे ही युद्ध के समय शत्रु को पीठ न दिखाना (६६) यह क्षत्रियों के कर्म का पाँचवाँ और सबसे श्रेष्ठ गुण है, जैसे कि चारो पुरुषार्थों में भक्ति ही श्रेष्ठ है,—(६७) और वृक्ष की शाखा जैसे निज से उत्पन्न हुए फूल और फल दे देती है, अथवा कमलों का सरोवर जैसे सुगन्ध के विषय में उबार रहता है, (६८) अथवा जैसे हर कोई चाहे जितनी चाँदनी ले सकता है, वैसे ही दूसरे के सङ्कल्प के अनुसार देना. (६९) ऐसा अपरिमित दान जिस कर्म का, छठा गुण रत्न है,—और वेदाज्ञा का एकनिष्ठता से पालन करना (८७०) जैसे अपने अवयवों का पोषण करने से ही उनके द्वारा अपने इच्छानुसार कर्म कर सकते हैं, वैसे ही केवल वेदाज्ञा पालन करने के लोभ से जगत् का उपभोग लेना (७१) ईश्वर-भाव कहाता है जो कि सब सामर्थ्य का धर है; यह गुणों का राजा जिस कर्म में सातवाँ है,—(७२) ऐसा जो कर्म इन शौर्य इत्यादि सात गुण विशेषों से अलंकृत है; जैसे सप्त ऋषियों से आकाश (७३) वैसे ही जो कर्म इन सात गुणों से चित्रित है, तथा जो जगत् में पवित्र समझा जाता है, वह क्षात्र नामक क्षत्रियों का स्वाभाविक कर्म है। (७४) अथवा वह पुरुष क्षत्रिय नहीं, वह सत्त्वरूपी सुवर्ण का मेरु ही है, अतः वह इन सात गुणरूपी स्वर्गों का आधार है; (७५) अथवा वह इन सप्त गुणों से युक्त कर्म नहीं करता, मानो सप्तगुणरूपी समुद्रों से वेष्टित पृथ्वी के राज्य का ही उपभोग लेता है; (७६) अथवा उसकी क्रिया संसार में मानो सात गुणरूपी प्रवाहों में बहती हुई गङ्गा है और वह स्वयं महासागर है जिसमें वह गङ्गा शोभा दे रही है। (७७) परन्तु यह सब जाने दो। तात्पर्य यह कि शौर्य इत्यादि गुणात्मक कर्म क्षत्र-जाति का स्वाभाविक कर्म है। (७८) अब हे महामते। वैश्य-जाति का जो उचित कर्म है उसका भी यथार्थ वर्णन करते हैं, सुनो! (७९)

कृषिगौरक्ष्यवाणिज्यं वैश्यकर्म स्वभावजम् ।

परिचर्यात्मकं कर्म शूद्रस्यापि स्वभावजम् ॥४४॥

भूमि, बीज, हल इत्यादि पूँजी के आधार पर अपार लाभ प्राप्त करना, (८८०) किंवहुना, खेती पर उपजीविका चलाना, गायें रखने

का उद्यम करना, अथवा सस्ने मोल में ली हुई वस्तु महँगे भाव से बेचना, (८१) हे पाण्डव ! इतना ही वैश्यो का कर्म-समुदाय है। यह वैश्य जाति का स्वाभाविक कर्म है। (८२) और वैश्य, क्षत्रिय और ब्राह्मण ये जो तीनो द्विज वर्ण [अर्थात् दो जन्मवाले, एक सामान्य जन्म जिसे शौक्ल कहते हैं और दूसरा उपनयन के समय सावित्री मन्त्र के उपदेश से माना हुआ जन्म जिसे सावित्र कहते हैं] उनकी सेवा करना शूद्र-कर्म है। (८३) द्विजो की सेवा के अतिरिक्त शूद्रों का दूसरा कर्म ही नहीं है। अब यह चारों वर्णों के उचित कर्मों का निरूपण हो चुका। (८४)

**स्वे स्वे कर्मण्यभिरतः संसिद्धिं लभते नरः ।**

**स्वकर्मनिरतः सिद्धिं यथा विन्दति तच्छृणु ॥४५॥**

हे ज्ञानी ! इन जुदे-जुदे वर्णों के लिए यही कर्म उचित हैं। जैसे जुदी-जुदी इन्द्रियो के लिए शब्द आदि विषय योग्य हैं, (८५) अथवा हे पाण्डुसुत ! मेघों से गिरे हुए जल के लिए नदी, और नदी के लिए समुद्र ही उचित है, (८६) उसी प्रकार वर्णश्रम के अनुरूप जो कर्तव्य गोरे मनुष्य के गोरेपन के समान स्वभावतः प्राप्त हुआ हो, (८७) उस स्वभाव-विहित कर्म का शास्त्राज्ञानुसार आचरण करने के लिए हे बीरोत्तम ! अपनी बुद्धि अचल रखनी चाहिए। (८८) जैसे रत्न अपना ही हो परन्तु परखैये के हाथ से पग़वा लिया जाता है वैसे ही स्वकर्म भी शास्त्र के द्वारा अवगत करना चाहिए। (८९) जैसे अपने पास दृष्टि रहती है पर दीपक के बिना उसका उपभोग नहीं लिया जा सकता, अथवा रास्ता ही न मिला हो तो पाँव होने से ही क्या उपयोग हो सकता है ? (९०) वैसे ही जात के अनुसार जो अपना स्वाभाविक अधिकार हो उसे अपने शास्त्र से प्रत्यक्ष कर लेना चाहिए (९१) फिर जैसे घर में ही द्रव्य रक्खा हुआ हो और वह दीपक के द्वारा दिखाई दे तो हे पाण्डव ! उसकी प्राप्ति में क्या प्रतिबन्ध हो सकता है ? (९२) वैसे ही जो स्वभावतः अपने बॉटे में आया है और शास्त्र से भी जिसकी प्रतीति होती है वह विहित कर्म जो करता है, (९३) तथा आलस्य को छोड़ फल की आशा का त्याग कर शरीर से और मन से जो उसी कर्म का आदर करता है, (९४) प्रशह का जल जैसे इधर-उधर बहना नहीं जानता वैसे ही जो उस

कर्म के आचरण में ठीक प्रबन्ध से रहता है, (९५) हे अर्जुन ! इस प्रकार जो स्वयं विहित-कर्म करता है वह मोक्ष के इस पार तक पहुँच जाता है। (९६) क्योंकि वह अकर्तव्य और निषिद्ध कर्म से कुछ भी सम्बन्ध नहीं रखता, इसलिए मोक्ष के विपरीत जो संसार है सो उससे दूर जाता है, (९७) और बेड़ी चन्दन की बनी हो तथापि जैसे उसका कोई स्वीकार नहीं करता वैसे ही काम्य कर्म की ओर वह कुतूहल से भी नहीं फिरता। (९८) और नित्य कर्म तो वह सब फलत्याग द्वारा छोड़ ही चुकता है इसलिए वह मोक्ष की सीमा प्राप्त कर सकता है। (९९) इस प्रकार वह शुभ और अशुभ संसार से मुक्त हुआ पुरुष वैराग्य-रूपी मोक्ष के द्वार में जा खड़ा होता है। (६००) जो सकल भाग्य की सीमा हैं, मोक्ष-लाभ का निश्चय है, अथवा कर्म-मार्ग के अर्थों का जहाँ अन्त हो जाता है, (१) जो मानों मोक्ष-फल का रक्खा हुआ रहन है, जो सत्कर्मरूपी वृक्ष का फूल है, उस वैराग्यपद पर वह पुरुष अमर की तरह पौव रखता है। (२) और देखो, वह आत्मज्ञानरूपी सूर्य के उदय की सूचना देनेहारे अरुणोदयरूपी वैराग्य की प्राप्ति कर लेता है। (३) बहुत क्या कहें, वह पुरुष मानो वैराग्यरूपी एक दिव्याञ्जन ही लगा लेता है जिससे आत्मज्ञान-रूपी गड़ा हुआ धन उसके हाथ लग जाता है। (४) इस प्रकार हे पाण्डुसुत ! उस मनुष्य को विहित कर्म के आचरण से मोक्ष-प्राप्ति की योग्यता प्राप्त हो जाती है। (५) हे पाण्डव ! यह विहित कर्म अपना एक ही आधार है, और इसका आचरण करना ही मुझ सर्वात्मक ईश्वर की परम सेवा है। (६) सम्पूर्ण उपभोगों-सहित जैसे पतिव्रता अपने प्रिय पति के सङ्ग क्रीड़ा करे तो उसके लिए वही उसका तप है (७) अथवा दलक को एक माता के अतिरिक्त जीवन के लिए कौनसी वस्तु है ? अतः "उसकी सेवा करना ही उसका श्रेष्ठ धर्म है, (८) अथवा गङ्गा में जल है यह जान कर मछली जैसे गङ्गा को न छोड़कर सब तीर्थों के सहवास का लाभ प्राप्त करती है, (९) वैसे ही यदि विहित कर्म इस बुद्धि से किया जाय कि उसे छोड़ दूसरा उपाय ही नहीं है तो ईश्वर पर उसका बोझ पड़ता है। (११०) जिसका जो विहित कर्म है वही उसे करना चाहिए। यह ईश्वर की इच्छा है, अतः उस कर्म का आचरण करने से निःसन्देह उसे ईश्वर की प्राप्ति होती है। (११) हृदय-रूपी कसौटी



की जाँच से जो उत्तम पाई जाती है वह दासी भी हो तथापि स्वामिनी बन जाती है; इस प्रकार उस दासी की सेवा विवाह में परिणत हो जाती है। (१२) अतः स्वामी के इच्छानुसार आचरण करने में भूल न करना ही उसकी परम सेवा है। हे पाण्डव ! इसके अतिरिक्त आचरण करना वाणिज्य है। (१३)

यतः प्रवृत्तिर्भूतानां येन सर्वमिदं ततम् ।

स्वकर्मणा तमभ्यर्च्य सिद्धिं विन्दति मानवः ॥४६॥

अतएव विहित कर्म करना कर्म करना नहीं, उस परमात्मा का मनोगत पालना है जिससे कि सब भूतमात्र उत्पन्न हुए हैं, (१४) जो जीवरूपी गुड़िया को अविद्या-रूपी चिन्धियों लपेट कर सत्व, रज और तम-रूपी तीन लड़ों की अहङ्कार-रूपी डोरी से नचाता है, (१५) और जो इस सम्पूर्ण जगत् में अन्तर्बाह्य इस प्रकार भरा हुआ है जैसा कि दीपक तेज से भरा हुआ रहता है। (१६) हे वीर ! विहित कर्म करना उस सर्वात्मक ईश्वर के अपार सन्तोष के हेतु उसकी स्वकर्मरूपी फूलों से पूजा करना ही है। (१७) अतः वह आत्मराज उस पूजा से सन्तुष्ट हो उस पुरुष को वैराग्य-सिद्धि का प्रसाद देता है। (१८) जिस वैराग्य-दशा में ईश्वर की ही धुन लग जाने के कारण अन्य सब विषय ऐसे अप्रिय हो जाते हैं मानों वमन किया हुआ अन्न हो। (१९) और जैसे प्राणनाथ की चिन्ता से विरहिन स्त्री को जीते रहना भी दुःख होता है, वैसे ही उस पुरुष को सम्पूर्ण सुख दुःख ही जान पड़ते हैं। (२०) और वह मनुष्य ज्ञान की ऐसी योग्यता प्राप्त कर लेता है कि उसे अपरोक्ष अनुभव होने के पूर्व ही केवल चिन्तन से ही तन्मयता हो जाती है। (२१) इसलिए मोक्ष का लाभ प्राप्त करने की जो मनुष्य इच्छा करता हो उसे स्वधर्म का आचरण उत्तम आस्थापूर्वक करना चाहिए। (२२)

श्रेयान्स्वधर्मो विगुणः परधर्मात्स्वनुष्ठितात् ।

स्वभावनियतं कर्म कुर्वन्नाप्नोति किल्बिषम् ॥४७॥

अजी ! अपना धर्म यद्यपि आचरण में कठिन हो तथापि परिणाम में जो फल होनेवाला है उसकी ओर ध्यान देना चाहिए। (२३) हे धनञ्जय ! यदि अपने सुख के लिए नीम ही उपयोगी है तो उसी कड़वाहट से उकलाना नहीं चाहिए। (२४) फलन के पूर्व

केले के वृक्ष को देखकर निराशा-सी होती है, पर उसी समय उसका त्याग कर देने से उसके मधुर फल कैसे मिलेंगे ? (२५) उसी प्रकार स्वधर्म को कठिन जान कर दूर कर दिया जाय तो मनुष्य मोक्ष-सुख से वञ्चित रहेगा । (२६) अपनी माता यद्यपि कुञ्जा हो तथापि जो प्रेम अपना जीवन है उसका वह प्रेम कुछ टेढ़ा नहीं है ? (२७) अन्य जो रम्भा से भी सुन्दर स्त्रियों हैं उनसे बालक को क्या मतलब ? (२८) अजी ! जल की अपेक्षा घी में निश्चय से बहुतेरे गुण हैं, तथापि मछली क्या घी में रह सकती है ? (२९) सम्पूर्ण जगत् के लिए जो विष है वही विष कीड़े के लिए अमृत है, और जगत् के लिए जो मधुर है वही वस्तु उस कीड़े के लिए मृत्युकारक होती है । (३०) अतएव जिसके लिए जो कर्म विहित है [ जिससे कि संसार का ध्वना छूटे, ] वह कर्म यद्यपि कठिन हो तथापि उसे उसी का आचरण करना चाहिए । (३१) दूसरों के आचार का आश्रय करने से ऐसा हाल होगा जैसे कि पाँवों से चलने की क्रिया सिर से की जाय । (३२) इसलिए अपने जातिस्वभाव के अनुसार जो कर्म प्राप्त हो वही करो । उससे कर्म-बन्धन टूटेगा । (३३) और हे पाण्डव ! यदि यह नियम न किया जाय कि स्वधर्म का पालन करना चाहिए और परधर्म का त्याग करना चाहिए (३४) तो जब तक आत्मा की प्रतीति नहीं होती तब तक कर्म करना क्या बन्द हो सकता है ? और जहाँ कर्म है तहाँ उसके आचरण के कष्ट पहले हैं । (३५)

सहजं कर्म कौन्तेय सदोषमपि न त्यजेत् ।

सर्वारम्भा हि दोषेण धूमेनाग्निरिवावृताः ॥४८॥

और फिर यदि हर किसी कर्म के आरम्भ में कष्ट होते हैं तो स्वधर्म में ही क्या दोष है कहा ? (३६) अजी ! सीधे रास्ते से चलने से पाँवों को श्रम करना पड़ता है और आड़े-टेढ़े जङ्गली रास्ते से दौड़ने में भी उन्हीं को श्रम होता है । (३७) पत्थर बंध ले जाओ अथवा कलेवा बंध ले जाओ; घोक दोना वस्तुओं का पड़ता है, परन्तु जो विश्राम के लिए उपयोगी है वही वस्तु ले जानी चाहिए । (३८) धान्य तथा भुस के कूटने में समान ही श्रम होता है, पकाने का श्रम जितना कुत्ते के माँस के लिए होता है उतना ही हवि के लिए

भी होता है। (३९) हे ज्ञानी ! दहो हो या जल हो, मन्थन का श्रम दोनों में समान होता है। कोल्हू में तिली डाली जाय वा रेत, दोनों वस्तुएँ समान ही पेली जाती हैं। (९४०) नित्य होम के लिए हो अथवा और किसी काम के लिए, आग सुलगाने के समय धुआँ सहने का कष्ट समान ही होता है (४१) धर्मपत्नी हो अथवा कोई व्याभिचारिणी स्त्री, दोनों के रखने में समान ही खर्च होता है, तो फिर धर्मपत्नी को छोड़ दूसरी स्त्री रखने की अपकीर्ति क्यों लेनी चाहिए ? (४२) पीठ पर घाव लगने से यदि मृत्यु नहीं टलती तो शत्रु के घाव से मरना क्या अधिक कीर्तिकारक नहीं है ? (४३) कुल-स्त्री दूसरे के घर में धुसे और फिर भी डण्डे की मार सहती रहे, तो उसने अपने पति को वृथा ही छोड़ दिया, (४४) वैसे, चाहे जो कर्म हो, यदि यह श्रम किये बिना नहीं हो सकता तो यह क्योंकर कहा जा सकता है कि विहित कर्म ही कठिन है ? (४५) और हे पाण्डुसुत ! जिससे जीवन को अविनाशिता का लाभ होता है वह अमृत थोड़ा सा भी लेने के लिए यदि सर्वस्व खर्च हो जाय तो कुछ हानि नहीं। (४६) पर जिस विष से मृत्यु प्राप्त होती है और आत्म-हत्या का दोष लगता है उसे मोल लेकर क्यों पीना चाहिए ? (४७) वैसे ही, इन्द्रियों को कष्ट दे सम्पूर्ण आयुष्य के दिन खर्च कर पापों का आचरण करने से दुःख के अतिरिक्त और क्या प्राप्त होता है ? (४८) इसलिए स्वधर्म का अचरण [ जो श्रम का परिहार करता है और उचित और श्रेष्ठ पुरुषोत्थों के राजा मोक्ष को प्राप्त करा देता है ] करना चाहिए। (४९) अतएव हे किरीटी ! सङ्कट के समय जैसे सिद्धमन्त्र को न भूलना चाहिए; वैसे ही स्वधर्माचरण कभी न छोड़ना चाहिए; (९५०) अथवा समुद्र में जैसे नाव का त्याग न करना चाहिए; महारोग में जैसे दिव्य ओषधि को न त्यागना चाहिए, उसी प्रकार संसार में स्वकर्म न छोड़ना चाहिए। (५१) क्योंकि हे कपिध्वज ! स्वकर्म करते रहने से ईश्वर स्वकर्म की महापूजा से सन्तुष्ट हो रज और तम को मढ़ा कर (५२) अपनी वासना को सत्व के मार्ग पर ले आता है और यह प्रतीत करा देता है कि संसार और स्वर्ग दोनों कालकूट विष है; (५३) अधिक क्या कहे, पहले हमने वैराग्य नाम दे जिस संसिद्ध का वर्णन किया था वही पद प्राप्त करा देता है। (५४) अब यह भूमिका हस्तगत

कर लेने पर पुरुष सर्वत्र किस प्रकार रहता है, और पूर्ण-होता हुआ क्या प्राप्त करता है उसका वर्णन करते हैं। (५५)

**असक्तबुद्धिः सर्वत्र जितात्मा विगतस्पृहः ।**

**नैष्कर्म्यसिद्धिं परमां संन्यासेनाऽधिगच्छति ॥४९॥**

जाली में जैसे वायु नहीं बाँधी जा सकती वैसे ही संसार में जो देह आदि जाल फैलाया है उसमें वह पुरुष नहीं उलझता। (५६) परिपाक के समय डण्डल फल को नहीं सँभाल सकता अथवा फल जैसे डण्डल को पकड़े नहीं रह सकता, वैसे ही उस पुरुष की आसक्ति सब विषयों के विषय में निर्बल हो जाती है। (५७) पुत्र, धन या कलत्र उसके अधीन हो तथापि जैसे कोई विष के पात्र का स्वाभिव्यक्तीकरण नहीं करता वैसे ही वह उन्हें भी अपने नहीं कहता। (५८) इतना ही नहीं बरन् जैसे कोई हाथ के जलते ही उसे पीछे खींच लेता है वैसे ही वह बुद्धि को विषय-मात्र से पीछे पलटा कर हृदय के एकान्त में प्रवेश करता है। (५९) इस प्रकार, स्वामी के भय से जैसे दासी उसकी आज्ञा का अनादर नहीं करती वैसे ही उसका अन्तःकरण बाह्य विषयों के विषय में उसकी शपथ नहीं तोड़ता, (६०) तथा वह अपने चित्त को एकता की मुट्ठी में दे उसे आत्मा का चसका लगा देता है। (६१) उस समय, अग्नि को राख में दाब देने से जैसे धुआँ बन्द हो जाता है वैसे ही उसको इस लोक की और परलोक की इच्छा आप ही आप बन्द हो जाती है। (६२) इसी प्रकार मन का नियमन करने से वासना अपने-आप नष्ट हो जाती है। बहुत क्या कहें, उसे उक्त भूमिका (स्टेज) प्राप्त होती है। (६३) हे पाण्डव ! उसका सम्पूर्ण विपरीत ज्ञान नष्ट हो जाता तथा उसका अन्तःकरण केवल ज्ञान का ही आश्रय लेता है। (६४) जमा किया हुआ पानी जैसे खर्च करते-करते समाप्त हो जाता है वैसे ही वह प्रारब्ध का भोग भोगता रहता है और नया कर्म तो वह कुछ भी उत्पन्न नहीं कर सकता। (६५) कर्म करने से जब इस प्रकार साम्य दशा हो जाती है तब ही वीरेश ! उसे श्रीगुरु आप ही आप आ मिलते हैं। (६६) रात के चार पहर जाते ही जैसे नेत्रों को सूर्य का दर्शन होता है, (६७) अथवा फल आते ही जैसे केले के पेड़ की बाढ़ बन्द हो जाती है, वही बात सुमुख के श्रीगुरु की भेट होने पर होती है। (६८) चन्द्रमा जैसे

पूर्णमासी की भेंट होने ही अपनी न्यूनता छोड़ देता है वही स्थिति है वीरोत्तम ! गुरु-कृपा के बल उसकी हो जाती है । (६९) फिर जितना अज्ञान हो सब गुरु-कृपा से नष्ट हो जाता है, तथा रात्रि के सङ्ग जैसे अन्धकार का भी नाश हो जाता है । (७०) वैसे ही अज्ञान के पेट में जो कर्मे, कर्ता और कार्य-रूपी त्रिपुटी रहती है वह मानों गर्भिणी अवस्था में ही नष्ट हो जाती है । (७१) इस प्रकार अज्ञान के नाश के साथ सम्पूर्ण कर्मे का नाश हो जाता है । अर्थात् मूल के साथ कर्म का त्याग करने से संन्यास सिद्ध होता है । (७२) इस मूल अज्ञान का संन्यास करने पर मनुष्य जहाँ देखे वहाँ स्वयं अपना ही स्वरूप देखता है । (७३) स्वप्न में यदि हम दह में गिरते हैं तो जाग पड़ने पर क्या हमें उस दह में से निकालना पड़ता है ? (७४) वैसे ही उस मनुष्य का 'मैं अज्ञानी हूँ,' 'मैं अब सीखता हूँ' आदि दुःस्वप्न बन्द हो जाता है, और वह ज्ञाता या ज्ञेय के परे जाकर चिदाकार हो जाता है । (७५) हे वीरेश ! जैसे दर्पण को मुख के प्रतिबिम्ब-सहित अलग करने से देखनेहारा बिना देखे ही रह जाता है (७६) वैसे ही अज्ञान चला जाता है तो उसके साथ ज्ञान भी नहीं रहता और फिर क्रिया-रहित ज्ञानस्वरूप ही शेष रह जाता है । (७७) उसकी स्वभावतः कोई क्रिया नहीं रहती इसलिए उसका नाम निष्क्रिय है । (७८) वह स्वयं भी अपना स्वरूप है, तथापि वह भी मिथ्या ही विलीन हो जाता है, जैसे वायु के बन्द होते ही तरङ्ग विलीन हो केवल समुद्र ही रह जाता है । (७९) इस प्रकार जो निष्कर्मता उत्पन्न होती है वही नैष्कर्म्यसिद्धि जानो । सब सिद्धियों में स्वभावतः श्रेष्ठ यही है । (८०) मन्दिर के काम में जैसे कलश श्रेष्ठ है, गङ्गा के लिए जैसे समुद्र-प्रवेश श्रेष्ठ है, अथवा सुवर्ण-शुद्धि के विषय में जैसे सोलहवाँ कस श्रेष्ठ है, (८१) वैसे ही ज्ञान से अपना अज्ञान मिटा देना और फिर उस ज्ञान को भी लील बैठना—ऐसी दशा के (८२) अतिरिक्त और कुछ निष्पन्न नहीं हो सकता इसलिए उस दशा का परम सिद्धि कहते हैं । (८३) परन्तु जिस भाग्यवान् को श्रीगुरु कृपा-प्राप्ति-पूर्वक आत्मसिद्धि प्राप्त हो जाय उसे (८४)

सिद्धिं प्राप्तो यथा ब्रह्म तथाऽप्राप्तिं निबोध मे ।

मयासेनैव कौन्तेय निष्ठा ज्ञानस्य या परा ॥५०॥

—सूर्य का उदय होते ही जैसे अन्धकार प्रकाशरूप हो जाता है, अथवा दीपक के संसर्ग से कपूर भी दीपरूप हो जाता है, (८५) लवण का कण जैसे जल में मिलते ही जलरूप हो रहता है, (८६) अथवा जगा देने पर जैसे सोये हुए मनुष्य की नींद का नाश स्वप्न-सहित हो जाता है और वह जैसे अपनी स्थिति को आ पहुँचता है, (८७) वैसे ही जिस किसी के भाग्य से गुरु-वाक्य-श्रवण के साथ ही द्वैत का नाश हो वृत्ति आप ही आप विश्राम पा जाती है (८८) उसे फिर कर्म करना शेष रह जाता है, यह कौन कह सकता है ? आकाश क्या कहीं आता-जाता है ? (८९) उसका निश्चय से कोई कर्तव्य नहीं रहता । परन्तु जिस किसी की ऐसी स्थिति नहीं होती (९०) कि श्रवणो पर उपदेश-वचन पड़ते ही हे किरौटी ! वह ब्रह्मस्वरूप हो जाय, (९१) परन्तु जिसने स्वकर्मरूपी अग्नि में काम्य और निषिद्ध कर्म-रूपी ईंधन के रूप से प्रथम रज और तम दोनों को जला डाला है, (९२) पुत्र, वित्त और परलोक इन तीनों की इच्छा जिसके घर की दासी बन गई है, (९३) जो इन्द्रियों विषयों में स्वच्छन्द प्रवेश कर पापमय हो गई थीं उन्हें जिसने संयमरूपी जीर्थ में नहलाया है (९४) और सब स्वधर्मरूपी फल ईश्वर को अर्पण कर अटल वैराग्य-पद प्राप्त कर लिया है—(९५) इस प्रकार आत्मसाक्षात्कार में परिणत होने-वाला ज्ञान की उत्कर्ष दशा का लाभ करानेवाली सब सामग्री जिसने प्राप्त कर ली है, (९६) और उसी समय उसे सद्गुरु की भेंट हो गई है और उन्होंने भी उसे किसी बात से वञ्चित नहीं रक्खा (९७) [तथापि क्या ओषधि लेने के साथ ही आरोग्य प्राप्ति हो सकती है ? अथवा दिन निकलते ही क्या मध्याह्न हो सकता है ? (९८) खेत अच्छा हो और धरती भीगी हुई हो तो उसमें यदि उत्तम बीज बोया जाय तो अद्भुत फल का लाभ होगा, परन्तु समय आने पर ही होगा, (९९) रास्ता सुगम हो और सङ्ग भी सज्जनों का मिले तो इष्ट स्थल को पहुँचेंगे अवश्य ही, परन्तु समय ही लगेगा] (१०००) हाँ, तो जिसे वैराग्य का लाभ और सद्गुरु की भी भेंट हो जाय और अन्तःकरण में विवेक का अक्षुर फूटा हो (१) उसे इस बात की दृढ़ प्रतीति अवश्य हो जाती है कि ब्रह्म एक है और अन्य सब भ्रम है, (२) तथापि वास्तव में जो परब्रह्म सर्वात्मक और सर्वोत्तम है, जहाँ मोक्ष का कोई काम ही नहीं रहता, (३) हे किरौटी ! जो ज्ञान ससार की तीनों अत्र-

स्थाओं का लय करता है उस ज्ञान को भी जो वस्तु चपेट लेती है, (४) जहाँ ऐक्य की एकता भी नहीं रहती, जहाँ आनन्द का अंश भी लीन हो जाता है, और कुछ भी न होते हुए जो एक वस्तु शेष बच रहती है, (५) उस ब्रह्म से एक ही ब्रह्मस्वरूप हो रहना क्रम से ही प्राप्त हो सकता है। (६) भूखे को षडरस अन्न परोसा जाय तथापि वह जैसे कौर पर कौर लेकर ही तृप्ति प्राप्त करता है, (७) वैसे ही वैराग्य के आश्रय से विवेकरूपी दीपक प्रकाशित करने पर क्रमशः आत्मरूपी निधान हाथ लगता है। (८) अतः जो आत्मसम्पत्ति का उपभोग लेने योग्य योग्यता की सिद्धि से निरन्तर अलंकृत है (९) वह जिस क्रम के द्वारा ब्रह्मरूप की प्राप्ति सुलभ कर लेता है उस क्रम का सम कथन करते हैं, सुनो। (१०१०)

बुद्ध्या विशुद्धया युक्तो धृत्यात्मानं नियम्य च।

शब्दादीन्विषयास्त्यक्त्वा रागद्वेषौ व्युदस्य च ॥५१॥

प्रथम वह गुरु के बताये हुए मार्ग से विवेकरूपी तीर्थ के किनारे पहुँचकर बुद्धि का मल धो डालता है (११) जिससे बुद्धि शुद्ध हो आत्मस्वरूप से जो मिलती है, मार्गों राहु के प्राप्त से मुक्त हुई प्रभा को चन्द्रमा ने आलिङ्गन दिया हो। (१२) कुल स्त्री जैसे दोनों कुलों का अभिमान छोड़ केवल अपने प्रिय पति का अनुसरण करती है वैसे ही वह बुद्धि द्वैत का त्याग कर आत्मचिन्तन में निमग्न हो जाती है। (१३) और सर्वदा ज्ञानरूपी प्रिय वस्तु पिला-पिला कर इन्द्रियों ने जिन शब्द इत्यादि विषयों की महिमा बढ़ा रक्खी है (१४) उन पाँचों विषयों का वह मनुष्य वृत्तिनिरोध के द्वारा ऐसा लय कर देता है जैसा कि किरणसमूह दूर होते ही मृगजल विलीन हो जाता है। (१५) बिन जाने यदि नीच मनुष्य का अन्न खाया जाय तो जैसे वमन कर देना चाहिए वैसे ही वह इन्द्रियों से वासना-सहित विषय को उगल डालता है (१६) और फिर उन इन्द्रियों को प्रत्यगात्मारूपी गङ्गा के तीर पर ले जाकर शुद्ध करता है। इस प्रकार वह शुद्ध प्रायश्चित्त करता है। (१७) अनन्तर वह उन इन्द्रियों का सात्विक धैर्य से शोधन कर उन्हें मन सहित योग-धारण में प्रवृत्त करता है; (१८) तथा अनुकूल या प्रतिकूल प्रारब्ध का भोग प्राप्त हो तो भी वह अनिष्ट भोग देखकर उसका तिरस्कार नहीं करता,

(१९) और यदि कदाचिन् इष्ट भोग सन्मुख रखे जायें तो उनके लिए भी वह साभिलाष नहीं होता। (१०२०) इस प्रकार हे किरीटी ! वह मनुष्य अनुकूल या प्रतिकूल विषयों का राग वा द्वेष छोड़ कर गिरि-कन्दराओं या निर्जन वनों में जा बसता है। (२१)

**विविक्तसेवी लघ्वाशी यतवाक्कायमानसः ।**

**ध्यानयोगपरो निन्यं वैराग्यं समुपाश्रितः ॥५२॥**

संसार की गचपच वस्ती छोड़ वह वनस्थलों को अकेले अपने अङ्ग-समुदाय से बसाता है। (२२) शम, दम इत्यादि उसके खेल हैं, मौन उसका बोलना है, गुरुवाक्य के चिन्तन से उसे और काम के लिए समय ही नहीं मिलता। (२३) और भोजन करते समय वह—शरीर का बल बढ़े अथवा लुधा शान्त हो, अथवा जीम की रुचि घट हो—इन तीनों बातों की परवा नहीं करता। वह अल्प आहार से सन्तोष मानता है पर उसका माप कभी नहीं करता। (२४-२५) कुछ भी न खाने से जठराग्नि प्रदीप्त होकर प्राणों का नाश होने की सम्भावना है, अतएव वह उतना ही थोड़ा सा आहार करता है जिससे प्राणों की रक्षा हो। (२६) और पर-पुरुष इच्छा करे तथापि कुलत्वा जैसे उसके वश नहीं होती वैसे ही वह इतना आहार नहीं करता कि निद्रा या आलस के वश हो जाय। (२७) केवल दण्डवत् करने के समय ही उसका शरीर धरती से लगता है, अन्यथा उससे और कुछ अविचार नहीं होता। (२८) वह उतने ही प्रमाण से हाथ-पाँव हिलाता है जितने से शरीर के व्यापार हों। किंवदुना, उसने अन्तर्वाह्य सब कुछ अपने अधीन कर लिया रहता है। (२९) और हे वीर ! जब वह अपनी वृत्ति का मन की वेहली भी नहीं खूँदने देता तो वहाँ वाणी के व्यापार के लिए कहाँ अवसर मिल सकता है ? (१०३०) इस प्रकार शरीर, वाचा और मनरूपी बाह्य-प्रदेशों को जीत कर वह ध्यान के आकाश को अपने काबू में कर लेता है। (३१) और गुरु के उपदेश से जाग्रत हो वह अपने ज्ञान का इस प्रकार निश्चय कर लेता है जैसे कोई दर्पण में अपना रूप देख ले। (३२) स्वयं ध्यान करनेहारा है, परन्तु वृत्ति में वही ध्यान-रूप होकर निज को ही ध्येय बना उसका ध्यान करता है। यह उसके ध्यान की रीति है। (३३) इस प्रकार जब तक ध्येय, ध्याता और ध्यान तीनों एकरूप न हो जायें तब तक हे पाण्डुसुत ! वह ध्यान करता रहता है।



(३४) अतः वह मुमुक्षु आत्मज्ञान के विषय में समर्थ हो जाता है, परन्तु योग की प्रक्रिया के सहाय से। (३५) हे धनञ्जय ! गुदा और शिशन के बीच में एड़ी दबा कर वह मूल-बन्ध सिद्ध करता है। (३६) अधोभाग सकुचित कर मूल-बन्ध, उड्डियान-बन्ध और जालन्धर-बन्ध तीनों सिद्ध कर सब वायुओं को समान करता है। (३७) कुण्डलिनी को जागृत कर, सुषुम्ना का विकास कर आधार-चक्र से लेकर अग्नि-चक्र तक सबका भेद करता है, (३८) फिर सहस्र-दल कमल-रूपी मेघ में से जो उत्तम अमृत की वर्षा होती है उसका प्रवाह मूलाधार चक्र तक ला छोड़ता है। (३९) और अनन्तर अग्नि-चक्ररूपी पुण्य-पर्वत पर नाचते हुए चैतन्यरूपी भैरव के भिलापात्र में मन और पवन-रूपी खिचड़ी भर देता है। (१०४०) इस प्रकार योग का बलिष्ठ समुदाय आगे कर उसके आसरे से वह ध्यान स्थिर करता है। (४१) और ध्यान और योग-दोनों निर्विघ्नता के साथ आत्मतत्त्वज्ञान में प्रविष्ट हो, इसलिए वह पहले से ही (४२) वैराग्य जैसे मित्र को प्राप्त कर लेता है, जो कि सब भूमिकाओं में उसके सङ्ग ही रहता है। (४३) जो वस्तु देखनी है उसके दिखाई देने तक दीपक यदि दृष्टि का सङ्ग न छोड़े तो उस वस्तु के दिखाई देने में क्या अवकाश लगेगा ? (४४) वैसे ही जो मोक्ष की ओर प्रवृत्त हुआ है उसकी वृत्ति के ब्रह्म में लीन होने तक वैराग्य उसका साथ देता है, तो फिर उसकी मोक्ष-प्राप्ति का भङ्ग कैसे हो सकता है ? (४५) अतः वह भान्यवान् वैराग्य-सहित ज्ञान का अभ्यास कर आत्मप्राप्ति के योग्य हो जाता है; (४६) एवं शरीर में वैराग्यरूपी वज्र-कवच पहन कर वह राजयोगरूपी घोड़े पर चढ़ता है। (४७) और बीच में जिस छोटटी बड़ी वस्तु पर दृष्टि पड़े उसका संहार अपनी विवेकरूपी मुष्टि में धारण की हुई ध्यानरूपी जोर-दार तलवार से करता है। (४८) इस प्रकार जैसे सूर्य अँधेरे में प्रवेश कर अँधेरे का नाश करता जाता है वैसे ही वह भी मोक्षरूपी विजयश्री का वर होने के हेतु इस संसार-रूपी रण में प्रवेश करता है। (४९)

अहंकारं बलं दर्पं कामं क्रोधं परिग्रहम् ।

विमुच्य निर्ममः शान्तो ब्रह्म भूयाय कल्पते ॥५३॥

वहाँ रास्ता रोकने के लिए आये हुए जिन दोषरूपी वैरियों को वह पछाड़ता है उनमें से पहला देहाभिमान है। (१०५०) जो मार कर

भी मनुष्य का पीछा नहीं छोड़ता, पैदा कर जीने नहीं देता, और केवल इस हड्डियों के ढाँचे में ठसाठस भर देता है। (५१) हे वीर ! उस देहाभिमान का देहरूपी किला जो आसरा है उसी को वह मुमुक्षु तोड़ डालता है। दूसरा वैरी, जिसे वह मारता है, बल है (५२) जो विषयों के नाम से चैगुना बलवान् हो जाता है और जिसके कारण अन्यत्र सब जगह मरी ही छा जाती है। (५३) वह विषयरूपी विष का घर है, सम्पूर्ण दोषों का राजा है, परन्तु वह ध्यानरूपी खड्ग का घाव कैसे सह सकता है ? (५४) उसी प्रकार प्रिय विषयों की प्राप्ति होने से जो सुख उत्पन्न होता है उसी का आच्छादन ले जो शरीर में प्रकट होता है, (५५) जो सन्मार्ग मुला देता है और अधम-रूपी जङ्गली रास्ते में डाल नरक इत्यादि-रूपी घावों के बश करा देता है, (५६) उस दर्पनामक शत्रु को वह मुमुक्षु शस्त्ररूपी शस्त्र से मार उसका अन्त कर देता है। और तपस्वी जिससे भय खाते हैं, (५७) क्रोध-सरीखा महादोष जिसका परिणाम है, जिसकी जितनी ही पूर्ति की जाय उतना ही और अधिक रीता होता जाता है, (५८) उस काम को वह ऐसा अदृश्य कर डालता है कि वह फिर कभी दिखाई ही नहीं देता। वही स्थिति क्रोध की भी होती है। (५९) जड़ टूटना जैसे शाखाओं के नाश का हेतु हो जाता है वैसे ही काम के नाश से क्रोध का भी नाश हो जाता है। (१०६०) अतः जहाँ कामरूपी शत्रु ठिकाने लग गया वहाँ क्रोध का आवागमन भी बन्द हो गया समझना चाहिए। (६१) और राजा जैसे, प्रतिज्ञा से, जिसको बेड़ियाँ पहनानी हो उसी के सिर उनको डुलवा ले जाता है, वैसे ही जो परिग्रह-भोग से और बलवान् हो (६२) सिर पर बैठता है, कर्तृ-अवगुण लगा देता है, और अन्तःकरण के हाथ “यह मेरा है” ऐसा अभिमान का दण्ड धारण करवाता है। (६३) शिष्य-सम्प्रदाय-पद्धति के द्वारा और मठ इत्यादि या योगमुद्रा इत्यादि के मिस से निःसङ्ग भी जिसके फन्दे में आ जाते हैं, (६४) घर देखिए तो कुटुम्ब का त्याग किया है पर वन में जो वनसम्बन्धी विषयों में ममत्व-रुचि से दिखाई देता है, जो नङ्गों के शरीर में भी सना हुआ है। (६५) ऐसा दुर्जय जो परिग्रह है उसका ठाँव मिटा कर जो मुमुक्षु संसार के विजयोत्सव का उपभोग लेता है, (६६) उनके समीप अमानित्व इत्यादि जो ज्ञान-गुणों के समुदाय हैं वे मानो मोक्ष देश के राजाओं की तरह आते हैं (६७) और उसे सम्यक्ज्ञान रूपी भेट देकर स्वयं

उसके परिवार हो रहते हैं। (६८) उसकी सवारी जब प्रगति-रूपी राज-मार्ग से निकलती है तब जागृति इत्यादि अवस्थारूपी स्त्रियों डग-डग पर उस पर से अपने सुख की - निष्कावर करती हैं (६९) और सामने विवेक-रूपी चोपदार ज्ञान-रूपी धनुष्य लेकर दृश्य-रूपी लोगों की भीड़ को हटाता हुआ चलता है और मानों योग-भूमिका-रूपा स्त्रियों उसकी आरती करने के लिए खड़ी रहती हैं। (१०७०) उस समय प्रसङ्गवशात् ऋद्धि और सिद्धि के अनेक समुदाय मिलते हैं और उनकी पुष्पो की वर्षा से वह मानो नहा जाता है। (७१) इस प्रकार ब्रह्मैकारूपी स्वराज्य प्राप्ति न्यो-व्यो समीप आती है त्यों त्यों उसे तीनों लोक आनन्द से उछलते हुए दिखाई देते हैं। (७२) उस समय हे धनञ्जय ! उसे "यह मेरा वैरी" अथवा "यह मेरा मित्र है" ऐसा कहने के लिए तुलना-बुद्धि ही शेष नहीं रहती; (७३) अथवा किसी मिस्र से भी वह किसी को 'मेरा' कहे, ऐसी दूसरी वस्तु भी उसे प्रतीत नहीं होती। इस प्रकार वह अद्वितीय हो जाता है। (७४) तात्पर्य यह है कि हे पाण्डुसुत ! वह सब ससार को एक अपनी ही सत्ता से लिपटा कर ममता का ऐसा त्याग कर देता है कि उसका कभी पता ही न लगे। (७५) इस प्रकार सब शत्रुओं को जीत कर जगत् की अवगणना कर उसका योगरूपी घोड़ा शान्त हो खड़ा हो जाता है। (७६) उस समय वह जो वैराग्यरूपी दृढ़ कवच पहने था उसे भी क्षण-भर के लिए ढीला कर देता है। (७७) और ध्यानरूपी खड्ग के सन्मुख मारने के लिए दूसरी वस्तु ही नहीं रही इसलिए उसे धारण करनेहारी वृत्ति का हाथ भी पीछे खींच लेता है। (७८) जैसे सक्ची रसायन रोग का नाश कर स्वयं भी शेष नहीं रहती वैसे ही उसकी स्थिति हो जाती है। (७९) दौड़ने-हारा मनुष्य जैसे ठहरने का मुकाम देख कर दौड़ता हुआ रुक जाता है, वैसे ही वह ब्रह्म की समीपता प्राप्त कर अभ्यास का वेग बन्द कर देता है। (१०८०) महासागर में मिलत ही गङ्गा जैसे अपना वेग छोड़ देती है, अथवा कामिनी जैसे अपन पति के समीप जा शान्त हो जाती है, (८१) अथवा केले के वृक्ष की बढ़ती जैसे फल का समय आते ही बन्द हो जाती है, अथवा गाँव आ पहुँचने पर जैसे रास्ता भी समाप्त हो जाता है, (८२) वैसे ही वह मुमुक्षु आत्मसाक्षात्कार की प्रतीति पाते ही साधन-रूपी राख धीरे से

रख देता है। (८३) इसलिए हे धनञ्जय ! जब वह ब्रह्म से एकरूप होता है तब उसके साथ कोई साधन नहीं रहते। (८४) अतः वैराग्य की सौम्य, ज्ञानाभ्यास की वृद्धावस्था, योगकल की परिणाम-दशा, (८५) ऐसी जो शान्ति है वह, हे सुभग ! उस मुमुक्षु में पूर्ण रूप से छा जाती है। उस समय वह पुरुष ब्रह्म होने के योग्य हो जाता है। (८६) पूर्णमासी से जैसे चतुर्दशी के दिन चन्द्रमा कुछ हलका रहता है, अथवा पूर्ण सोलह आने की अपेक्षा पन्द्रह आने सेने का कस जैसे कुछ कम होता है, (८७) अथवा जल है तो समुद्र के ही समान पर जो वेग से बहता है उस रूप को गङ्गा कहते हैं और जो निश्चल रहता है वह समुद्र है, (८८) वैसा ही भेद ब्रह्म और ब्रह्म होने की योग्यता में है। मुमुक्षु इस योग्यता को शान्ति के द्वारा प्राप्त कर लेता है। (८९) ब्रह्म न बन कर ब्रह्मत्व का अनुभव होना ही ब्रह्म होने की योग्यता समझो। (१०९०)

ब्रह्मभूतः प्रसन्नात्मा न शोचति न कांक्षति ।

समः सर्वेषु भूतेषु मद्रक्तिं लभते पराम् ॥५४॥

फिर हे पाण्डुसुत ! ब्रह्म होने की योग्यता के द्वारा वह पुरुष आत्मज्ञान-प्रसन्नता के पद पर जा बैठता है। (९१) जिस अग्नि पर रसोई तैयार की जाती है वह जब शान्त हो जाती है तब रसोई का आनन्द लिया जाता है, (९२) अथवा शरत्काल में ज्वार-भाटा छोड़ जैसे गङ्गा शान्त हो जाती है, अथवा गीत समाप्त होते ही उसके उपाङ्ग—तबला-तम्बूरा इत्यादि—भी जैसे बन्द हो जाते हैं, (९३) वैसे ही आत्मज्ञान के लिए उद्यम करने के जो श्रम होते हैं, वही भी जहाँ शान्त हो जाते हैं, (९४) उस दशा का नाम आत्मज्ञान-प्रसन्नता है। हे महामति ! वह योग्य पुरुष उस दशा का उपभोग लेता है। (९५) उस समय 'यह वस्तु मेरी है' ऐसा समझ कर सोच करना, अथवा किसी वस्तु की प्राप्ति की इच्छा करना आदि बातों का अन्त हो जाता है। उसमें केवल ऐक्यभाव भरा हुआ रहता है। (९६) सूर्य का उदय होते ही सम्पूर्ण नक्षत्र जैसे अपनी दीप्ति खो देते हैं (९७) वैसे ही हे पार्थ ! आत्मानुभव प्राप्त होते ही वह पुरुष अनेक भूतव्यक्तियों की रचना तोड़ते-तोड़ते सब आकाशरूप ही देखता है। (९८) जैसे पाटी पर लिखे हुए अक्षर हाथ से मोड़ लिये जायें, वैसे ही उसकी दृष्टि से सब

भेदान्तरों का लोप हो जाता है। (१९) जागृति और स्वप्न ये दो अवस्थाएँ जो विपरीत ज्ञान का ग्रहण करती हैं उन्हें वह सुषुप्तिरूपी अज्ञान में लीन कर देता है। (११००) फिर ज्यों-ज्यों ज्ञान बढ़ता है त्यों-त्यों वह अव्यक्त भी घटता जाता है और पूर्ण ज्ञान होते ही सम्पूर्ण विलीन हो जाता है। (१) जैसे भोजन करते समय भूख धीरे-धीरे दुझती जाती है और तृप्ति के समय सम्पूर्ण शान्त हो जाती है, (२) अथवा चलते-चलते जैसे रास्ता कटता जाता है और इष्ट स्थान को पहुँचते ही समाप्त हो जाता है, (३) अथवा ज्यों-ज्यों जागृति आती जाती है त्यों-त्यों नींद छूटती जाती है और पूर्ण जागृत होने पर उसका पता ही नहीं रहता, (४) अथवा वृद्धि समाप्त होने पर जब चन्द्र अपनी पूर्णता प्राप्त कर लेता है तो शुक्लपक्ष भी निःशेष समाप्त हो जाता है, (५) वैसे ही वह पुरुष जब ज्ञेय विषयों को लीन कर ज्ञान के द्वारा मुझमें आ मिलता है तब सम्पूर्ण अज्ञान का नाश हो जाता है। (६) तब कल्पान्त के समय जैसे नदी या समुद्र की सीमा के टूट जाने से ब्रह्मलोक तक जल ही जल भर जाता है, (७) अथवा घट या मठ का नाश होने पर जैसे एक आकाश ही सर्वत्र रहता है, अथवा लकड़ी जला कर जैसे अग्नि ही रह जाती है, (८) अथवा जैसे अलङ्कारों को साँचे में डाल कर गलाने से उनके नाम और रूपों का नाश हो सोना ही रह जाता है, (९) यह भी रहने दो, जागने पर जैसे स्वप्न का नाश हो जाता और मनुष्य केवल आप ही रह जाता है (१११०) वैसे ही उस पुरुष को केवल एक मंत्र अतिरिक्त स्वयं अपने समेत और कुछ भी नहीं रहता। इस प्रकार वह मेरी चौथी भक्ति प्राप्त करता है। (११) दूसरे आर्त, जिज्ञासु और अर्थार्थी जिन रीतियों से मेरी भक्ति करते हैं उनकी अपेक्षा से हम इसे चौथी भक्ति कहते हैं। (१२) अन्यथा यह न तीसरी है, न चौथी है, न पहली है, न अन्तिम है। वास्तव में मेरी ब्रह्मरूपी स्थिति का ही नाम भक्ति है। (१३) जो मेरे अज्ञान को प्रकाशित कर, मुझे अन्यरूप से दिखा कर, सबको सब विषयों की रुचि लगा उनका ज्ञान करा देता है, (१४) जिस अखण्ड प्रकाश से जो जहाँ जिस वस्तु को देखना चाहे वह वस्तु उसे वहाँ वैसे ही दिखाई देती है, (१५) स्वप्न का दिखाई देना न देना जैसे अपने अस्तित्व पर निर्भर है वैसे ही जिस प्रकाश से ही विश्व की उत्पत्ति या लय होता है, (१६) वह मेरा जो स्वाभाविक प्रकाश है उसी का

हे कपिध्वज ! भक्ति कहते हैं । (१७) अतः आर्तो में यह भक्ति इच्छा-रूप हो जिस वस्तु की अपेक्षा करती है वह मैं ही हूँ । (१८) जिज्ञासु मे भी हे चीरेश ! यही भक्ति जिज्ञासारूप हो मुझे जिज्ञास्य रूप से प्रकट करती है । (१९) और हे अर्जुन ! यही भक्ति अर्थप्राप्ति की इच्छा बन मानो मुझे ही अपनी प्राप्ति के पीछे लगा मुझे अर्थ नाम का पात्र बनाती है; (११२०) एवं यदि मेरी भक्ति अज्ञान के साथ हो तो वह मुझे सर्वसाक्षी का दृश्यरूप से बनाती है । (२१) दर्पण मे मुख से ही मुख दिखाई देता है, इसमें कुछ सन्देह नहीं; परन्तु यह जो मिथ्या द्वितीयत्व है उसका हेतु दर्पण है । (२२) दृष्टि वास्तव मे चन्द्रमा का ही ग्रहण करती है पर एक दृक् जो दो दिखाई देते है वह नेत्र-रोग के कारण । (२३) वैसे ही हे अनज्य ! वास्तव में मैं ही सर्वत्र निज को ही देखता हूँ परन्तु जो मिथ्या दृश्य पदार्थ दिखाई देने हैं वह अज्ञान का कारण है । (२४) वह अज्ञान उस चौथे भक्त का मिट जाता है, और प्रतिबिम्ब जैसे बिम्ब में मिल जाय, वैसे ही मेरी साक्षिरूपता मुझमें ही समा जाती है । (२५) सोना जब मिश्रित स्थिति में रहता है तब भी सोना ही रहता है, परन्तु मिश्रण अलगाने पर जैसे वह शुद्ध रूप से शेष रहता है, (२६) अजो ! पूरणमाप्ती के पहले चन्द्रमा क्या सावयव नहीं रहता, परन्तु जैसे उस दिन उसका पूर्णता, उससे आ मिलती है, (२७) वैसे ही दिखाई तो मैं ही देता हूँ पर अज्ञान के कारण दृश्यरूप से और भिन्न दिखाई देता हूँ, और दृष्टत्व विलीन होने पर मुझे ही अपनी प्राप्ति हां जाती है । (२८) अतएव हे पार्य ! दृश्यपाथ क परे जो मेरा भक्तियोग है उसे मैंने चौथा कहा है । (२९)

भक्त्या मामभिजानाति यावान्यश्चास्मि तत्त्वतः ।

ततो मां तत्त्वतो ज्ञात्वा विशते तदनन्तरम् ॥५५॥

यह तुम सुन ही चुके हो कि इस ज्ञान-भक्ति से युक्त हो जो भक्त मुझसे एकरूप हो जाता है वह केवल मद्रूप है । (११३०) क्योंकि हे कपिध्वज ! हम सातवें अध्याय में हाथ उठाकर कह चुके हैं कि ज्ञानी हमारा आत्मा है । (३१) इसी भक्ति के अत्यन्त उत्तम होने के कारण हमने कल्प के आरम्भ में श्रीभागवत के मिस से ब्रह्मदेव को उसका उपदेश किया । (३२) ज्ञानी इसे आत्मज्ञान कहते हैं, शिवोपासक

इसे शक्ति कहते हैं, और हम अपनी परमभक्ति कहते हैं। (३३) कर्मयोगियों को मद्रूप होते समय इस भक्ति-फल का लाभ हो जाता है जिससे उन्हें सम्पूर्ण जगत् केवल मुझसे ही भरा दिखाई देता है। (३४) उस समय वैराग्य और विवेक सहित बन्ध मोक्ष में लय पाता है और वृत्ति भी निवृत्ति-सहित विलीन हो जाती है। (३५) जब त्वं पद सहित तत्पद भी विलीन हो जाता है, तब जैसे आकाश अन्य चारों भूतों को लील कर स्वयं शेष रहता है, (३६) वैसे ही साध्य और साधन के परे शुद्ध स्वरूप जो मैं हूँ उस मुझसे एकरूप हो वह पुरुष मेरा उपभोग लेता है। (३७) जैसे गङ्गा समुद्र से मिलकर भी समुद्र में जुड़ी शोभा देती है उसी प्रकार वह मेरा उपभोग करता है; (३८) अथवा दर्पण को जैसे कोई साफ घिसा हुआ दर्पण दिखाया जाय वैसे ही उस उपभोग का सुख जान पड़ता है; (३९) अथवा जब दर्पण अलग करने से चेहरे का दिखाई देना बन्द हो जाता है तब जैसे देखनेहारा केवल अपने में ही दृष्टत्व सुख का अनुभव लेता है, (४०) जागृत होने पर स्वप्न नहीं रहता और अपनी एकता ही दिखाई देती है उसका उपभोग जैसे द्वैत के बिना ही लिया जाता है, (४१) [जो समझते हो कि एकरूप होने पर उस वस्तु का उपभोग नहीं हो सकता वे शब्द से ही शब्द का उच्चारण कैसे करते हैं? (४२) उनके गाँव में सूर्य को प्रकाशित करने के लिए दीपक का उपयोग करते हैं, अथवा आकाश को धारण करने के लिये मण्डप खड़ा करते हो तो दूसरी बात है। (४३) अजी ! राजत्व प्राप्त किये बिना ही क्या कोई राजसुख का उपभोग ले सकता है? अन्धकार क्या सूर्य का आलिङ्गन कर सकता है? (४४) और जो आकाश नहीं हो जाता उसे आकाश की व्याप्ति क्या जान पड़ सकती है? पुँचुचियों के अलङ्कार रत्नों के अलङ्कारों की शोभा कहीं दे सकते हैं? (४५) अतएव जो मद्रूप नहीं होता उसे मेरा ज्ञान ही कहाँ होता है, फिर मेरी भक्ति का तो कहना ही क्या?] (४६) तरुणाङ्गी जैसे तारुण्य का भोग लेती है वैसे ही वह कर्मयोगी मद्रूप हो मेरा उपभोग लेता है। (४७) तरङ्गों जैसे सर्वतः जल का चुम्बन करती है, प्रभा जैसे बिम्ब में सर्वत्र प्रकाशित होती है, अथवा अवकाश जैसे आकाश में सर्वत्र व्याप्त है (४८) वैसे ही वह पुरुष मत्स्वरूप होकर कोई क्रिया किये बिना ही मेरा भजन करता है। सोने की घनता जैसे, स्वभावतः सोने को ही

भजती है, (४९) अथवा चन्दन की सुगन्ध जैसे चन्दन का ही सेवन करती है, अथवा चन्द्रिका जैसे स्वभावतः चन्द्रमा में ही अनुरक्त रहती है (११५०) वैसे ही अद्वैतस्थिति में, वास्तव में कोई क्रिया न होते हुए भी, भक्ति हो सकती है। यह बात केवल अनुभव के ही योग्य है, शब्दों से कहने योग्य नहीं। (५१) अतः वह पुरुष प्रारब्धकर्मानुसार जो कुछ बोलता है उन शब्दों से वह मानों मुझे ही पुकारता है, और वही बोलना मेरा उत्तर देना है। (५२) जहाँ बोलनेहारे को केवल उसी बोलनेहारे की भेंट हो और दूसरा कोई न रहे वहाँ वास्तव में बोलने की क्रिया ही नहीं होती, ऐसा जो मौन है वही मेरा उत्तम स्तवन है। (५३) अतएव वह पुरुष जो कुछ बोलता है उससे मेरी [बोलनेहारे की] भेंट होते ही वह मौन हो जाता है, उसी मौनभाव से वह मेरी स्तुति करता है। (५४) उसी प्रकार हे किरीटी! वह बुद्धि से या दृष्टि से जो कुछ देखने की चेष्टा करता है वह दर्शनक्रिया दृश्य का लोप कर उसे देखनेहारे का ही स्वरूप बताती है। (५५) दर्पण में देखने के पूर्व जो देखनेहारे का स्वरूप है वही जैसे दर्पण में देखने से दिखाई देता है वैसे ही उस पुरुष का देखना देखनेहारे की प्राप्ति करा देता है। (५६) दृश्य का लोप होकर दृष्टत्व जब द्रष्टा में ही लीन हो जाता है तब केवल एकता रहने के कारण द्रष्टात्व भी नहीं रह सकता। (५७) तब, जैसे जागने पर स्वप्न में देखे हुए प्रिय जन को आलिङ्गन देने की चेष्टा करने के समय द्वैत न रह कर केवल आप ही अकेले रहते हैं, (५८) अथवा जैसे दो लकड़ियाँ बिसने से उनमें से जो अग्नि उठती है वह लकड़ी और अग्नि नामक द्वैत का नाम मिटा कर केवल आप ही बच रहती है, (५९) अथवा सूर्य अपने प्रतिबिम्ब को हाथ में ले तो जैसे उसकी प्रतिबिम्बापेक्षित बिम्बता चली जाती है, (११६०) वैसे ही देखनेहारा यदि मद्रूप होकर दृश्य देखने जाय तो वह दृष्टत्व-सहित विलीन हो जाता है। (६१) सूर्य अन्धकार को प्रकाशित करता है तब जैसे प्रकाश्य न रहने से उसकी प्रकाशकता भी नहीं रहती वैसे ही मद्रूप होने पर दृश्य-सम्बन्धी दृष्टत्व भी नहीं रहता। (६२) फिर देखना और न देखना ऐसी जो दशा होती है वह वास्तव में मेरा दर्शन है। (६३) हे किरीटी! उस दर्शन का उपभोग मेरा भक्त हर किसी पदार्थ की भेंट से, उसमें द्रष्टा या दृश्य के परे की दृष्टि द्वारा, सर्वकाल लेता है, (६४)



और आकाश जैसे आकाश के ही बोझ से नहीं ढिगता वैसे ही उसकी स्थिति मुझ आत्मा के कारण हो जाती है। (६५) कल्प के अन्त में जैसे जल जल से ही प्रतिबद्ध हो जाता और उसका बहना बन्द हो जाता है वैसे वह एक मुझ आत्मा से ही भरा हुआ रहता है। (६६) पाँव निज को ही कैसे नाँव सकता है ? अग्नि निज को ही कैसे लग सकती है ? जल स्वयं जल से स्नान करने के लिए कैसे प्रवृत्त हो सकता है ? (६७) अतः उसके सर्वत्र मद्रूप होने के कारण उसका आवागमन जो बन्द हो जाता है वही मानो मुझ अद्वितीय की यात्रा करना है। (६८) जल की तरङ्ग यद्यपि अत्यन्त वेग से दौड़े तथापि उसे किसी भूमिभाग का आक्रमण नहीं करना पड़ता (६९) क्योंकि वह जिस वस्तु का ग्रहण करे या त्याग करे अथवा उसका चलना या चलने का मार्ग सब एक जल ही है, (११७०) एवं तरङ्ग कहीं जाय तथापि हे पाण्डुसुत ! जल ही होने के कारण जैसे उसकी एकात्मता नहीं टूटती (७१) वैसे ही वह पुरुष—जो मुझसे सना हुआ रहता है—सब भावों से मुझमें आ पहुँचता है और इस प्रकार यात्रा करनेहारा बनता है। (७२) शरीर के स्वभाववश यदि वह कुछ कर्म करने जाय तो उसे मद्रूप समझ कर वह उसका अङ्गीकार करता है। (७३) उस समय हे पाण्डुसुत ! कर्म और कता नहीं रहते बल्कि मैं ही निजरूप से निज को ही देखता हूँ। इस प्रकार वह केवल मद्रूप ही हो रहता है। (७४) दर्पण दर्पण को देखे तो जैसे वह छेखना नहीं कहा जा सकता, सोने को सोने से ही ढाँकना ढाँकना नहीं कहा जा सकता, (७५) दीपक को दीपक से ही प्रकाशित करना प्रकाशित करना नहीं हो सकता, वैसे ही मेरा कर्म करना 'करना' कैसे कहा जा सकता है ? (७६) कोई कर्म करता ही रहे परन्तु यदि ऐसा न कहा जा सके कि वह कर्म करता है तो उसका करना न करना ही है। (७७) सम्पूर्ण क्रियाएँ मद्रूप हो जान के कारण जो अकर्तृत्व की घटना होती है उसी का नाम मेरी सांकेतिक पूजा है। (७८) अतः हे कपिध्वज ! कर्म, जो किया जाने पर भी न किया सा होता है, उससे वह पुरुष मेरी महापूजा करता है; (७९) एवं वह जो बोलें सो मेरा स्तवन है, जो देखे सो मेरा दर्शन है, और जो चले सो मुझ अद्वितीय की यात्रा है। (११८०) वह जो करे सो मेरी पूजा है, वह जो कल्पना करे सो मेरा जप है, और उसका नींद लेना

ही मेरी समाधि है । (८१) कङ्कण जैसे सोने से अनन्य हो रहता है, वैसे ही वह भक्तियोग के द्वारा मुझमें अनन्य हो रहता है । (८२) जल में तरङ्ग, कपूर में सुगन्ध अथवा रत्न में प्रकाश जैसे अनन्य है (८३) किंवदुना, तन्तुओं से जैसा बख्क, मिट्टी से जैसा घंट, वैसा ही मेरा भक्त मुझसे एकरूप हो रहता है । (८४) हे सुमति ! इस अद्वैत भक्ति के द्वारा वह आप ही सम्पूर्ण दृश्यमात्र में मुझ द्रष्टा को भरा हुआ देखता है । (८५) जागृति, स्वप्न और सुषुप्ति इन तीनों अवस्थाओं के द्वारा उपाधि और उपाधियुक्त रूपों से, तथा भाव अभाव रूपों से, जो कुछ दृश्य प्रतीत होता है (८६) वह सब “मैं ही द्रष्टा हूँ”, ऐसे ज्ञान के बीच, हे सुभट ! आत्मानुभव के आनन्द से नाचता है । (८७) सर्प का आभास दिखाई देने के पश्चात् जब रस्सी दृष्टिगोचर हो जाती है तब जैसे यह निश्चय हो जाता है कि वह सर्प नहीं रस्सी ही थी, (८८) अलङ्कार गलाने पर जैसे यह निश्चय हो जाता है कि उसमें सोने के अतिरिक्त अलङ्कारत्व एक रस्ती-भर भी नहीं है, (८९) यह जान कर कि जल के अतिरिक्त तरङ्ग कोई वस्तु नहीं है जैसे उस आकार का ग्रहण नहीं किया जाता, (११९०) अथवा स्वप्न-विकार के अनन्तर जागृत हो देखने पर जैसे अपने सिवा और कुछ दिखाई नहीं देता, (९१) वैसे ही उस पुरुष को ऐसा अनुभव होता है कि संसार में जो कुछ है वा नहीं है उस सबसे ज्ञेय वस्तु ही प्रकाशित होती है और वह जननेहारा भी मैं ही हूँ; तथा वह उस अनुभव का उपभोग लेता है । (९२) वह जान लेता है कि मैं अजन्मा हूँ, जरा-रहित हूँ, मैं अविनाशी हूँ तथा अक्षर हूँ, मैं अपूर्व हूँ तथा अपार आनन्दरूप हूँ. (९३) मैं अचल हूँ तथा अच्युत हूँ, मैं अन्त-रहित हूँ तथा अद्वितीय हूँ, मैं आद्य हूँ तथा अव्यक्त और व्यक्त भी मैं ही हूँ, (९४) मैं ईश्वर हूँ तथा मैं ही ईश्वर हूँ. मैं अनादि हूँ तथा अमर हूँ, मैं भयरहित हूँ तथा आधार और आधेय मैं ही हूँ, (९५) मैं सबदा सब का स्वामी हूँ, मैं सर्वदा स्वभावसिद्ध हूँ, मैं सर्वदा सर्वगत हूँ तथा सबके परे हूँ, (९६) मैं नूतन हूँ तथा पुराना हूँ. मैं शून्य हूँ तथा सम्पूर्ण हूँ, मैं सूक्ष्म हूँ तथा अणु से भिन्न जो कुछ है सो मैं ही हूँ, (९७) मैं क्रियारहित तथा एक हूँ, मैं सङ्गरहित तथा शोक-रहित हूँ, मैं व्याप्त हूँ तथा मैं व्यापक और पुरुषोत्तम हूँ; (९८) मैं शब्द-रहित तथा श्रवणरहित हूँ, अरूप तथा अगोत्र हूँ, मैं समान तथा

स्वतन्त्र और परब्रह्म हूँ। (१९) इस प्रकार वह मुझ अद्वितीय को आत्मरूप जान 'इस अद्वैत भक्ति के द्वारा वस्तुतः जानता है और इस ज्ञान का ज्ञाता भी मुझे ही जानता है। (१२००) जागृत होने पर जैसे अपनी एकता ही शेष रहती है, और वह निज को निज में ही ज्ञात होती है, (१) अथवा भूयोदय होने पर जैसे वही सूर्य अन्य वस्तुओं को प्रकाशित करता है, तथा अपने से अपने अभेद का चोतक भी वही होता है, (२) वैसे ही ज्ञेय वस्तुओं का लय हो जाने पर जो केवल ज्ञाता शेष रहता है वही निज को जानता है; तथा यह ज्ञान भी जिसे होता है (३) उसे अपनी अद्वितीयता के कारण हे धनञ्जय ! इस बात की प्रतीति हो जाती है कि जो ज्ञान-कला है वह मैं ईश्वर ही हूँ। (४) फिर यह जानकर कि द्वैत और अद्वैत के परे निश्चय से एक मैं ही आत्मा शेष रहता हूँ, उसका ज्ञान आत्मानुभव में लीन हो जाता है। (५) तब जागृत होने पर जो हमारी एकता दिखाई देती है वह भी नष्ट हो जाय तो जैसे हमारा स्वरूप न जाने कैसा होगा, (६) अथवा अलङ्कार देखते ही जैसे उसे गलाये बिना ही उसके आकार तथा अलङ्कारत्व का नाश हो सुवर्ण का निश्चय हो जाता है, (७) अथवा लवण जल हो जाता है तब उसकी चारता जलरूप से रहती है और उस जल के भी नाश होने पर जैसे उसका जलरूप होना भी नष्ट हो जाता है (८) वैसे ही वह पुरुष मद्रूपता के भाव को आत्मानुभव के आनन्द की एकता में मिलाकर मुझ में ही प्रवेश करता है (९) और जब तद्भाव का नाम ही नहीं रहता तब 'मैं' शब्द का प्रयोग किसके लिए हो सकता है ? इसे प्रकार वह न मैं न वह ऐसी स्थिति में हो मेरे स्वरूप में ही समा जाता है। (१२१०) तब जैसे कपूर जल चुकता है उसी समय अग्नि भी बुझ जाती है, और दोनों के परे की वस्तु आकाश शेष रहता है, (११) अथवा एक में से एक घटाने से जैसा शून्य शेष रहता है, वैसे ही सब भावाभाव का शेष मैं ही बन रहता हूँ। (१२) और ब्रह्म, आत्मा, ईश्वर आदि शब्दों की इच्छा ही नहीं रहती, तथा न बोलने के लिए भी वहाँ कुछ अवकाश नहीं रहता। (१३) उस स्थिति में निःशब्दता हो, बिना ही बोले, मुँह भरके बोली जाती है तथा 'ज्ञान और अज्ञान दोनों न जान कर ज्ञान होता है। (१४) उसमें ज्ञान ही ज्ञान की जानता है। आनन्द ही आनन्द

ग्रहण करता है, सुख ही केवल सुख भोगता है, (१५) लाभ को ही लाभ प्राप्त होता है, प्रकाश ही प्रकाश का आलिङ्गन करता है, और विस्मय ही खड़ा-खड़ा आश्चर्य में डूब जाता है। (१६) उस स्थिति में शम शान्त हो जाता है, विश्रान्ति को विश्राम प्राप्त होता है और अनुभव अनुभूति के कारण वीर्य जाता है। (१७) बहुत क्या कहें, इस प्रकार उस पुरुष को कर्मयोग की सुन्दर वेल की सेवा करने से केवल आत्मस्वरूपी फल प्राप्त होता है। (१८) हे किरीटी ! मेरा भक्त निज को मुझे अर्पण कर, मैं जो कर्म-योगरूपी राजा के मुकुट में ज्ञानरूपी रत्न हूँ, वही बन जाता है; (१९) अथवा वह कर्मयोगरूपी मन्दिर का जो मोक्षरूपी कलश है उसके भी ऊपर का आकाशरूपी प्रसार बन जाता है। (२०) नहीं नहीं, संसार-रूपी जङ्गल में कर्मयोग एक सरल मार्ग है, उससे चलकर वह मेरी एकता-रूपी गाँव में पहुँच जाता है। (२१) यह भी रहने दो, कर्म-योगरूपी प्रवाह से उसकी भक्तिरूपी चिद्गङ्गा आत्मानन्दरूपी समुद्र में जा पहुँचती है। (२२) हे भर्मज्ञ ! कर्मयोग की महिमा यहाँ तक है। अतः हम तुम्हें बार-बार इसी का उपदेश करते हैं। (२३) मैं ऐसा नहीं हूँ कि देश-काल-पदार्थ इत्यादि साधनों से मेरी प्राप्ति हो सके। मैं सबों का ही सर्वस्व बना-बनाया हूँ। (२४) इसलिए मेरे लिए कुछ आयास नहीं करना पड़ता। मैं इस कर्मयोग के उपाय से निश्चय से प्राप्त होता हूँ। (२५) एक शिष्य है और एक गुरु है, ऐसा जो व्यवहार जारी हुआ है वह केवल मेरी प्राप्ति की रीति जानने के हेतु से है। (२६) अजी हे किरीटी ! पृथ्वी के पेट में द्रव्य तो सिद्ध ही है, काष्ठ में अग्नि सिद्ध ही है, यनों में दूध सिद्ध ही है (२७) परन्तु इन सिद्ध वस्तुओं के पाने के लिए उपाय करने पड़ते हैं। वैसे ही मैं भी सिद्ध हूँ और उपायों से प्राप्त होता हूँ। (२८) यदि कोई पूछे कि देव ! फल-प्राप्ति के वर्णन के अनन्तर फिर उपाय का प्रस्ताव क्यों करते हैं तो इसका अभिप्राय यह है (२९) कि गीतार्थ की उत्तमता सब मोक्ष-प्राप्ति के विषय में है। अन्य शास्त्रों के उपाय अनुभवसिद्ध नहीं हैं। (३०) वायु से मेंव हट जाते हैं पर उससे सूर्य की गटना नहीं होती, हाथ से सेव्वार अलग-हो सकती है पर उससे जल नहीं बन सकता; (३१) वैसे ही शास्त्र से आत्मानुभव का प्रतिबन्धक जो अविद्यामल है उसका नाश होता है पर जो निर्मल आत्मा है उसे स्वयं

मैं ही प्रकाशित करता हूँ। (३२) अतः अविद्या का विनाश करने के लिए सब शास्त्र योग्य हैं, परन्तु वे अत्मानुभव के लिए समर्थ नहीं हैं। (३३) इन अध्यात्म शास्त्रों से जब सत्य का निर्णय पूछा जाय तब वे जिस स्थान का आश्रय करते हैं वह यह गीता है। (३४) सूर्य से विभूषित पूर्व दिशा के कारण जैसे सब दिशाएँ प्रकाशमयी दिखाई देती हैं, वैसे ही मानों इस गीतारूपी शास्त्रों के राजा से सब शास्त्र सनाथ हुए हैं। (३५) अस्तु, यद्यपि पिछले अध्यायों में इस शास्त्रराज ने आत्मा का करगत करन के उपाय का बहुत विस्तार के साथ वर्णन किया है, (३६) तथापि यह सोचकर कि एक ही बार सुनने से वह अर्जुन की समझ में कदाचित् ही आवे श्रीकृष्ण कृपया (३७) वही सिद्धान्त शिष्य के हृदय में स्थिर करने के उद्देश्य से फिर एक बार संक्षेप से वर्णन करते हैं। (३८) और प्रसङ्गानुसार गीता भी समाप्त होने को आई, इसलिए आदि से अन्त तक गीता की एकार्थता भी बताते हैं। (३९) क्योंकि इस ग्रन्थ के मध्यभाग में अनेक अधिकार-वर्णन के समय अनेक सिद्धान्तों का निरूपण किया है, (१२४०) अतः कदाचित् कोई पूर्वापर सम्बन्ध न जानकर यह मान ले कि इस ग्रन्थ में उतने सब सिद्धान्तों का प्रस्ताव किया गया है (४१) इसलिए श्रीकृष्ण एक महासिद्धान्त के अन्तर्गत अनेक सिद्धान्तों की श्रेणियों को इकट्ठी कर आरम्भित ग्रन्थ समाप्त करते हैं। (४२) अविद्या का नाश हो इस ग्रन्थ की भूमिका है। मोक्ष-सम्पादन हो उसका फल है, और इन दोनों का साधन ज्ञान है। (४३) इतनी ही बात जो अनेक प्रकार से इस ग्रन्थ में विस्तार से कही गई है उसी का फिर संक्षेपतः वर्णन करने के (४४) उद्देश्य से, उपाय-साध्य वस्तु प्राप्त होने पर भी, श्रीकृष्ण फिर उपाय वर्णन करने के लिए प्रवृत्त हुए हैं। (४५)

**सर्वकर्माण्यपि सदा कुर्वाणो मद्व्यपाश्रयः ।**

**मत्प्रसादाद्वाप्नोति शाश्वतं पदमन्ययम् ॥५६॥**

फिर श्रीकृष्ण ने कहा कि हे उत्तम योद्धा ! वह कर्मयोगी निष्ठा से मद्रूप होकर मुझमें मिल जाता है। (४६) स्वकर्मरूपी निमल फूलों से मेरी उत्तम पूजा कर वह मुझे प्रसन्न करता और ज्ञान-निष्ठा प्राप्त करता है। (४७) जब वह ज्ञान-निष्ठा हाथ आती है तब मेरी परम भक्ति उल्लसित होती है जिससे कि वह मुझसे एकरूप

हो सुखी होता है। (८) और जो विश्व को प्रकाशित करने-  
हारे मुक्त निजात्मरूप को सर्वरूप जान भजता है, (४९) [जब  
जैसे अपना प्रतिबन्ध छोड़ जल का आश्रय करता है, अथवा वायु  
जैसे सर्वत्र घूम कर फिर आकाश में निश्चल हो रहती है, (१२५०)  
वैसे ही जो बुद्धि से, काया से और वाणी से मेरा ही आश्रय कर रहता  
है] वह कदाचित् निषिद्ध कर्म भी करे (५१) तथापि जैसे गङ्गा में  
मिलने पर नाला या महानदी समान ही हैं वैसे ही उसे मेरा ज्ञान  
हो जाने के कारण शुभ और अशुभ कर्म समान ही हो जाते हैं।  
(५२) मलयगिरि चन्दन और सामान्य काष्ठ का भेद तभी तक  
हो सकता है जब तक उनसे अग्नि लिपट नहीं जाती, (५३) अथवा  
सेने के निकृष्ट या उत्तम होने के अन्वाह तभी तक हैं जब तक  
पारस उन्हें स्पर्श कर एकरूप नहीं करता, (५४) वैसे ही पुण्य  
और पाप कर्मों का आभास तभी तक होता है जब तक सर्वत्र  
एक मैं ही नहीं दिखाई देता। (५५) अजो, रात और दिन का  
द्वैत अभी तक है जब तक सूर्य के प्रदेश में प्रवेश न किया जाय।  
(५६) अतः हे किराटी ! मेरी प्राप्ति से सब कर्मों का नाश  
हो जाने पर वह सायुज्यता के पद पर आरुढ़ होता है, (५७)  
एवं उसे मेरे अविनाशी पद का लाभ होता है जिसका देश, काल या  
स्वभाव से क्षय होना असम्भव है। (५८) किबहुना, हे पाण्डुसुत !  
उसे मुक्त आत्मा की प्रसन्नता प्राप्त हो जाती है जिसकी प्राप्ति होने  
पर ऐसा कौन लाभ है जो प्राप्त नहीं हो सफ़ता ? (५९)

चेतसा सर्वकर्माणि मयि संन्यस्य मतरः ।

बुद्धियोगमुपाश्रित्य मच्चित्तः सततं भव ॥५७॥

इसलिए हे धनञ्जय ! तुम्हें अपने सब कर्मों का मुझसे संन्यास  
करना चाहिए। (१२६०) परन्तु हे वीर ! संन्यास केवल बाह्यतः  
मत करो। चित्तवृत्ति आत्मविचार में स्थिर रखो। (६१) उस  
विचार के बल से तुम स्वयं कर्म से भिन्न हो जाओगे और सब कर्म  
मेरे निर्मल स्वरूप में ही दिखाई देंगे (६२) और कर्म की जन्ममूर्ति  
जो प्रकृति है वह तुमसे अत्यन्त दूर दिखाई देगी। (६३) अनन्तर हे  
धनञ्जय ! रूप के बिना जैसे छाया नहीं रह सकती, वैसे ही आत्मा  
के बिना प्रकृति भी नहीं रहती। (६४) इस प्रकार प्रकृति का नाश

होने पर अनायास ही कारण-सहित कर्मों का संन्यास हो जावेगा । (६५) फिर कर्मों का नाश होने पर मैं—केवल आत्मा—शेष रहता हूँ उस मुझमें बुद्धि को पतिव्रता स्त्री के समान स्थिर करनी चाहिए । (६६) ऐसी अनन्यता-पूर्वक जब बुद्धि मुझमें प्रवेश करती है तब चित्त सब विषयों का त्याग कर मेरा ही भजन करता है । (६७) इस प्रकार सर्वदा और शीघ्र ही ऐसी चेष्टा करनी चाहिए कि विषयों का त्याग कर चित्त मुझसे ही युक्त हो रहे । (६८)

मच्चित्तः सर्वदुर्गाणि मत्प्रसादात्तरिष्यसि ।

अथ चेत्त्वमहंकारान्न श्रोष्यसि विन्क्ष्यसि ॥५८॥

फिर इस अनन्य सेवा से जब चित्त मेरे स्वरूप से ही सन जावेगा तब समझना कि मेरा पूर्ण प्रसाद हुआ । (६९) उससे सब दुःख के स्थल जो जन्म-मृत्यु द्वारा भोगे जाते हैं वे दुर्गम होने पर भी तुम्हें सुगम हो जावेंगे । (१२७०) आखे जब सूर्य-प्रकाश के सहाय से युक्त हो जाती है तब उनके सम्मुख अंधेरा क्या वस्तु है ? (७१) वैसे ही मेरे प्रसाद से जिसका जीवांश नष्ट हो जाय वह संसार के हैवे से कैसे डर सकता है ? (७२) अतएव हे धनञ्जय ! तुम मेरे प्रसाद से इस संसार दुर्गति के पार हो जाओगे । (७३) परन्तु यदि अहङ्कार के बश हो तुम मेरा यह सम्पूर्ण उपदेश अपने कान या मन की हड में न आने दोगे (७४) तो तुम नित्य-मुक्त और अन्यय होते हुए भी वृथा देह-सम्बन्ध के घाव सहते रहोगे । (७५) इस देह-सम्बन्ध से डग-डग पर आत्मघात ही होता है और भोगों से कभी विश्राम नहीं मिलता । (७६) यदि तुम मेरा उपदेश न सुनोगे तो तुम्हें इतनी दारुण, बिना मृत्यु की मृत्यु प्राप्त होगी । (७७)

यदहङ्कारमाश्रित्य न योत्स्य इति मन्यसे ।

मिथ्यैष व्यवसायस्ते प्रकृतिस्त्वां नियोष्यति ॥५९॥

पथ्य का द्वेष करनेहारा रोगी जैसे ज्वर की पुष्टि ही करता है अथवा दीपक का द्वेष करनेहारा जैसे अन्धकार को ही बढ़ाता है वैसे ही विवेक के द्वेष से अहङ्कार को बढ़ाकर (७८) तुम अपने शरीर को अर्जुन, शत्रुओं को अपने स्वजन और इस संग्राम का मलिन पापाचरण, (७९) इस प्रकार अपने मतानुसार तीनों को तीन नाम दे हे धनञ्जय ! अपने हृदय में जो यह दृढ़ निश्चय करते हो कि युद्ध

न करना चाहिए सो तुम्हारे नैसर्गिक स्वभाव अर्थात् चात्रधर्म के सम्मुख वृथा है। (१२८०-८१) और मैं अर्जुन हूँ और ये मेरे आप्त-जन हैं, इनका वध करना पाप है आदि बातें क्या माया के अतिरिक्त तत्त्वतः कुछ सत्य हैं ? (८२) तुम स्वभावतः योद्धा हो तो तुम्हें युद्ध करने के लिए शस्त्र उठाना चाहिए कि युद्ध न करने की प्रतिज्ञा करनी चाहिए ? (८३) अतः तुम्हारा युद्ध न करने का निश्चय वृथा है, तथा लोक-दृष्टि से भी लोक-व्यवहार के योग्य नहीं माना जा सकता; (८४) एवं तुम यद्यपि मन में निश्चय कर रहे हो कि युद्ध न करोगे तथापि प्रकृति तुमसे उसके विरुद्ध ही करावेगी। (८५)

**स्वभावजेन कौन्तेय निबद्धः स्वेन कर्मणा ।**

**कर्तुन्नेच्छसि यन्मोहात्करिष्यस्यवशोऽपि तत् ॥६०॥**

पानी पूर्व की ओर बहता हो तो पश्चिम की ओर तैरना केवल हठ करना है, क्योंकि तैरनेहार के पानी अपने प्रवाह की ओर ही खींचता है, (८६) अथवा धान का कण कहे कि मैं धानरूप से न खेतों तो स्वभाव-धर्म के विपरीत होने के कारण क्या ऐसी बात हो सकती है ? (८७) वैसे ही हे प्रबुद्ध ! प्रकृति ने तुम्हें चात्र सत्कारों से युक्त रचा है, अतः तुम्हारा यह कहना कि हम युद्ध नहीं करते केवल एक व्यापार है; परन्तु तुम्हें युद्ध करना ही पड़ेगा। (८८) हे पाण्डुसुत ! प्रकृति ने तुम्हें जन्म से ही शूरता, तेज, दक्षता इत्यादि गुण दिये हैं। (८९) अतः हे धनञ्जय ! उस गुण-समुदाय के अनुरूप कर्म न करके तुम चुपचाप नहीं बैठ सकते। (१२९०) अतएव हे कोदण्डपाणि ! तुम तीन गुणों से तीनों ओर बँधे रहने के कारण अवश्य ही चात्रधर्म के मार्ग में प्रवृत्त होगे, (९१) अथवा यद्यपि तुम अपने जन्म के मूल का विचार न करते हुए केवल यही अटल निश्चय कर लो कि मैं युद्ध न करूँगा (९२) तथापि जिसे हाथ-पाँव बाँधकर रथ में बैठा रक्खा हो वह जैसे स्वयं न चल कर भी देशान्तर का चला जाता है (९३) वैसे ही तुम अपनी ओर से यह कहकर चुपचाप रहो कि मैं कुछ कर्म नहीं करता तथापि तुम्हें अवश्य ही करना पड़ेगा। (९४) गोप्रहण के समय जब राजा उत्तर युद्ध में से भागता था तब तुमने क्यों युद्ध किया ? यही तुम्हारा चात्रिय-स्वभाव तुमसे अब भी युद्ध करावेगा। (९५) जिस स्वभाव-बल से ग्यारह अज्ञाहिणी



सेना को तुमने अकेले ही युद्ध में पराजित किया वही स्वभाव है कोदण्डपाणि ! तुम्हें अब भी लड़ावेगा । (९६) अजी । रोगी को क्या रोग की चाह रहती है, दरिद्र को क्या दरिद्रता की इच्छा रहती है, तथापि जिस बलिष्ठ प्रारब्धानुसार उन्हें रोग या दरिद्रता भोगनी ही पड़ती है (९७) वह प्रारब्ध ईश्वर के वश होने के कारण अन्यथा कभी नहीं होता । वह ईश्वर भी तुम्हारे हृदय में वसता है । (९८)

ईश्वरः सर्वभूतानां हृद्देशेऽर्जुन तिष्ठति ।

आमयन्सर्वभूतानि यन्त्रारूढानि मायया ॥६१॥

जो सब भूतों के भीतर रहनेहारे हृदय-रूपी महाकाश में ज्ञान-वृत्ति-रूपी हजारों किरणों-सहित उदित हुआ है, (९९) और जो जागृति, स्वप्न और सुषुप्ति इन तीनों अवस्थारूपी तीनों लोकों को सम्पूर्ण प्रकाशित कर विपरीत ज्ञानवाले पथिकों को जागृत करता है, (१००) जो वेद्य-रूपी जल के सरोवर में विषयरूपी कमलों के खिलते ही उन्हें इन्द्रियरूपी छः पाँववाले जीवरूपी भ्रमरों से चरवाता है—(१) अस्तु, रूपक जानें दो—वह ईश्वर सम्पूर्ण भूतों के अहङ्कार से आवृत्त हो सर्वदा उत्लसित है । (२) निजमायारूपी परदे की आड़ में खड़ा हो वह अकेला खोरी हिलाता है और बाहर की ओर चौरासी लाख छायाचित्रों को सजाता (३) और ब्रह्मा से लेकर कीटक तक सब भूतों को उनके योग्यतानुसार देहाकार दिखाता है, (४) एवं जिसके सम्मुख, उसके योग्यतानुसार, जो देह रखता है उसे वह जीव सग-भक्ता है कि यह मैं ही हूँ । इस बुद्धि से वह जीव उस देह पर आरूढ़ हो जाता है । (५) सूत सूत से ही लपेटा गया हो, घास घास से ही-बोधी गई हो, अथवा बालक जैसे जल में अपना प्रति-बिम्ब देख भ्रम में पड़े, (६) वैसे ही यह जान कर कि देहस्वरूप से दिखाई देनेहारा मैं ही हूँ, जीव आत्मबुद्धि प्रकट करता है । (७) इस प्रकार शरीर-रूपी यन्त्रों पर जीवों को बैठाकर वह ईश्वर आप पूर्व-कर्मरूपी सूत्र हिलाता है । (८) तब जिसके लिए जो कर्मसूत्र स्वतन्त्र रच रक्खा हो वह वैसी ही गति को पहुँचता है । (९) बहुत क्या कहे, हे धनुर्धर । वायु जैसे तिनकों को आकाश में घुमाती है वैसे ही ईश्वर प्राणियों को स्वर्ग और संसार में घुमाता है । (१३१०) चुम्बक के सङ्ग से लोहा जैसे चक्कर खाता है वैसे ही जीवगण ईश्वर

की सत्ता से व्यापार करते हैं। (११) हे धनञ्जय ! जैसे समुद्र इत्यादि, एक चन्द्रमा के सान्निध्य से, अपने-अपने योग्यतानुरूप व्यापार करते हैं—(१२) समुद्र में ज्वार-भाटा आता है, सोमकान्त मणि पसी-जता है और कुसुद और चकोर पक्षी आनन्द प्रदर्शित करते हैं, (१३) वैसे ही मूलप्रकृति के वश अनेक जीवों को जो व्यापार में प्रवृत्त करता है वह एक ईश्वर तुम्हारे हृदय में है। (१४) हे पाण्डुसुत ! अर्जुनत्व को छोड़ तुममें जो अहंवृत्ति उठती है वही उस ईश्वर का तात्त्विक स्वरूप है। (१५) इसलिए यह निश्चय जानो कि वह प्रकृति को प्रवृत्त करेगा, और यद्यपि तुम युद्ध न करो तथापि वह प्रकृति तुम्हें युद्ध में प्रवृत्त करेगी। (१६) तात्पर्य कि ईश्वर स्वामी है, वह प्रकृति का नियमन करता है और प्रकृति अपने इच्छानुसार इन्द्रियों से कर्म करवाती है। (१७) तुम्हें चाहिए कि करना न करना दोनों प्रकृति को सौंप कर प्रकृति भी जिस हृदयस्थ ईश्वर के अधीन है (१८)

तमेव शरणं गच्छ सर्वभावेन भारत ।

तत्प्रसादात्परांशान्तिं स्थानं प्राप्स्यसि शाश्वतम् ॥६२॥

—उसे अपना अहङ्कार, काया, वाचा और मन अर्पण कर, गङ्गा-जल जैसे समुद्र की शरण में जाता है वैसे उसकी शरण में जाओ। (१९) उसके प्रसाद से तुम सब विषयों की उपशान्तिरूपी स्त्री के पति हो आत्मानन्द से निजरूप में ही रममाण हागे। (१३२०) और उत्पत्ति जहाँ से उत्पन्न होती है, विश्रान्ति जहाँ विश्राम पाती है, अनुभूति जिस अनुभव का अनुभव लेती है, (२१) लक्ष्मीनाथ कहते हैं हे पार्थ ! इस अक्षय स्वात्मपद के तुम राजा बन जाओगे। (२२)

इति ते ज्ञानमाख्यातं गुह्याद्गुह्यतर मया ।

विमृश्यैतदशेषेण यथेच्छसि तथा कुरु ॥६३॥

यह जो गीता नाम से प्रसिद्ध है, जो सब वेदों का सार है, जिससे आत्मा रत्न के समान करगत हो सकती है, (२३) वेदान्त ने ज्ञान नाम से जिसकी महिमा वर्णन की है, अतः सब संसार में जिसकी उत्तम कीर्ति फैल गई है, (२४) बुद्धि इत्यादि ज्ञान जिस ज्ञान के सन्मुख अन्धकाररूप है, जिसका उदय होते ही मैं सर्वद्रष्टा दिखाई देता हूँ, (२५) वह अत्मज्ञान मुझ मन्वेगुण का भी गुप्त धन है, परन्तु तुम्हें पराया समझ कर मैं उस गुप्त धन का क्या करूँ ? (२६) अतएव हे

पाण्डव ! मैंने कृपा से व्याप्त हो वह गुप्त धन तुम्हें दे दिया । (२७) जैसे प्रेम में भूली हुई माता बालक से प्रेम-युक्त वचन बोलती है मैंने केवल वैसा ही नहीं किया (२८) वरन् आकाश भी जैसे गलाया जाय, अमृत की भी छाल निकाली जाय, अथवा जो स्वयं दिव्य है उसे और दिव्य किया जाय, (२९) जिसके अङ्ग-प्रकाश से पाताल का भी परमाणु दिखाई दे सकता है उस सूर्य को भी जैसे अञ्जन लगाया जाय (१३३०) वैसे ही मुझ सर्वज्ञ ने भी सब बातों की छान-बीन कर निश्चय किया और हे धनञ्जय ! जो तुम्हारे हित का था वही उपदेश किया । (३१) अब इस पर तुम्हें क्या करना चाहिए, इसका तुम भी विचार कर निश्चय करो और फिर जैसा चाहो वैसा करो । (३२) श्रीकृष्ण के ये वचन सुन कर अर्जुन चुपचाप हो रहा । तब देव ने कहा तुम वञ्चना करनेवाले नहीं हो । (३३) परोसनेवाली परोसती हो तथापि भूखा मनुष्य यदि लज्जा से कह दे कि मैं अन्न खाया तो वही भूख से व्याकुल होगा, अतः उसका दोष उसी पर है; (३४) वैसे ही सर्वज्ञ श्रीगुरु मिलने पर यदि शिष्य लज्जावश हो आत्मनिश्चय न पूछे (३५) तो वह निज की ही वञ्चना करता है, और उस वञ्चना का पाप भी लगता है तथा वह आत्मस्वरूप से अवश्य ही वञ्चित हो रहता है । (३६) परन्तु हे धनञ्जय ! तुम चुप रहे हो इसका अर्थ यही मालूम होता है कि हम एक बार फिर से उस ज्ञान का सार कह बतावे । (३७) तब अर्जुन ने कहा—हे गुरु ! आप मेरा अन्तःकरण जाननेवाले हो । पर इसमें कहना ही क्या है ? आपके अतिरिक्त क्या कोई दूसरा जाननेवाला है ? (३८) अन्य जो सम्पूर्ण वस्तुएँ हैं वे ज्ञेय हैं, आप ही एक स्वभावतः ज्ञाता है । अतः सूर्य को सूर्य कह कर स्तुति करने से क्या प्रयोजन है ? (३९) यह वचन सुन कर श्रीकृष्ण ने कहा कि यह क्या थोड़ी स्तुति हुई ? यदि तुम जानना चाहते हो (१३४०)

सर्वगुह्यतमं भूयः शृणु मे परमं वचः ।

इष्टोऽसि मे ददमिति ततो वक्ष्यामि ते हितम् ॥६४॥

—तो खूब सावधान होकर एक बार और मेरे निर्मल वचन सुन लो । (४१) यह बात ऐसी नहीं है कि बोलने के योग्य हो औरों को बोली जा सके, अथवा सुनने का विषय हो और सुनी जा सके । परन्तु तुम्हारा भाग्य अच्छा है । (४२) कछवी के वचनों के लिए हे

धनञ्जय ! उसकी दृष्टि ही पन्हाती है, चातक के लिए आकाश ही पानी भर लाता है, (४३) जहाँ जो व्यवहार नहीं घटता वहाँ भाग्य-वशात् उसका फल ही प्राप्त हो जाता है; दैव अनुकूल हो तो कौनसा लाभ नहीं हो सकता ? (४४) अन्यथा यह रहस्य, जिसका कि हम वर्णन करते हैं, ऐसा है कि उसका उपभोग द्वैतभाव को दूर कर एकता के घर में ही हो सकता है। (४५) और हे प्रियोत्तम ! जो निष्काम प्रेम का विषय है वह दूसरा नहीं, आत्मा ही है। (४६) हे धनञ्जय ! देखने के समय जो दर्पण साफ किया जाता है वह जैसे दर्पण के हेतु नहीं, अपने ही लिए किया जाता है (४७) वैसे ही हे प्रार्थ ! मैं तुम्हारे मिस्र से केवल अपने लिए ही बोलता हूँ। हमारे-तुम्हारे बीच क्या कोई द्वैतभाव है ? (४८) अतः मैं अपने जीवरूप तुम पर अपना अन्तर्गत रहस्य प्रकट करता हूँ। मुझे इस एकनिष्ठता का मानो व्यसन है। (४९) हे पाण्डुसुत ! लवण अपना देह जल में अर्पण करते ही निज को भूल जाता है और सम्पूर्ण जलरूप होते हुए लब्धित नहीं होता, (१३५०) वैसे ही जब तुम मुझसे कुछ भी छिपाव नहीं रखते तो मैं भी तुमसे क्या गुप्त रख सकता हूँ ? (५१) अतएव जिसके सन्मुख सम्पूर्ण गूढ़ बातें अत्यन्त प्रकट हो जाती हैं, ऐसा हमारा गुह्य और निर्मल वचन सुनो। (५२)

मन्मना भव मद्रक्तो मद्याजी मां नमस्कुरु ।

मामेवैष्यसि सत्यं ते प्रतिजाने प्रियोऽसि मे ॥६५॥

हे धीर ! अपने अन्तर्वाह्य सब व्यापारों का विषय मुझ व्यापक को ही बना दो। (५३) वायु जैसे पूर्णतः आकाश से मिली हुई रहती है वैसे ही तुम सब कर्मों के समय मुझसे ही मिले हुए रहो। (५४) बहुत क्या कहे, अपने मन के लिए मुझे ही एक स्थान बना लो और अपने श्रवण मेरे ही गुणश्रवण से भर लो। (५५) जो आत्मज्ञान से निर्मल हुए हैं तथा जो मेरे ही स्वरूप हैं उक्त सन्तों पर ही तुम्हारी दृष्टि पड़े, जैसे कि कामी मनुष्य की दृष्टि उसकी इष्ट स्त्री पर ही पड़ती है। (५६) मैं सब ससार का वसतिस्थान हूँ। मेरे जो शुद्ध नाम हैं उन्हें अन्तःकरण में आने के लिए वाचा के मार्ग से लगा दो। (५७) ऐसी चेष्टा करो कि हाथों का कर्म करना या पाँवों का चलना भी मेरे ही हेतु हो। (५८) हे पाण्डव ! अपना हो या पराया

उस पर उपकाररूपी, यज्ञ कर मेरे उत्तम याज्ञिक बनो । (५९) एक-एक बात क्या सिखाऊँ, अपनी ओर केवल सेवकोई रख अन्य सब कुछ मद्रूप और सेव्य ही समझो (१३६०) तथा भूत-द्वेष छोड़ कर सर्वत्र एक मुझको ही नमन करो । ऐसा करने से तुम्हें मेरे आत्यन्तिक आश्रय का लाभ होगा, (६१) और इस भरे हुए संसार में तीसरे की वार्ता मिटकर हमारा-तुम्हारा ही एकान्त हो रहेगा । (६२) फिर चाहे जब मैं तुम्हारा और तुम मेरा उपभोग ले सकोगे । इस प्रकार स्वभावतः आनन्द की वृद्धि होगी । (६३) और हे अर्जुन ! जब प्रतिबन्ध करनेहारी तीसरी वस्तु का नाश हो जावेगा तब तुम मद्रूप ही होने के कारण अन्त में मुझे प्राप्त कर लोगे । (६४) जल के प्रतिबिम्ब को, जल के नाश होने पर, बिम्ब में मिल जाने के लिए क्या कोई प्रतिबन्ध होता है ? (६५) वायु को आकाश में मिलने के लिए, अथवा लहरो को समुद्र में मिलने के लिए किसका प्रतिबन्ध है ? (६६) इसलिए तुम और हम-रूपी द्वैत देहधर्म के कारण दिखाई देता है । देहधर्म के नाश के समय तुम मद्रूप हो जाओगे । (६७) इस बात में सन्देह मत करो । इसमें कुछ मिथ्या होता तुम्हारी ही शपथ । (६८) तुम्हारी शपथ उठाना आत्मस्वरूप को ही स्पर्श करना है, परन्तु प्रेम की जाति ही ऐसी है कि लज्जा का स्मरण नहीं होने देनी । (६९) अन्यथा जिसके कारण प्रपञ्च-सहित यह विश्वाभास सत्य प्रतीत होता है, तथा जिसकी आज्ञा का प्रताप काल के भी जीतता है (१३७०) वह मैं सत्य-सङ्करूप ईश्वर हूँ और जगत् का हितचिन्तक पिता हूँ, फिर मुझे शपथ खाने की चेष्टा क्यों करनी चाहिए ? (७१) परन्तु हे अर्जुन ! तुम्हारे प्रेम के कारण मैंने ईश्वरत्व के चिह्नो का त्याग कर दिया है । अजी ! तुम्हारी पूर्णता के सम्मुख मैं अपूर्ण हो रहा हूँ, (७२) तथाच राजा जैसे अपने कार्य के हेतु अपनी ही शपथ लेता है वैसे ही इस ढङ्ग को भी समझो । (७३) इस पर अर्जुन ने कहा हे देव ! ऐसे अद्भुत वचन न कहिए । वास्तव में हमारे सब कार्य केवल आपके एक नाम से ही सिद्ध हो जाते हैं, (७४) तिस पर आप स्वयं उपदेश कर रहे हैं, और उसमें शपथ भी खाते हैं । आपके इस विनोद का कहीं ठिकाना है ? (७५) कमलो क वन को सूर्य की एक किरण प्रकाशित कर सकती है, परन्तु वह उसे भदा अपना सम्प्राप्त,

प्रकाश दे देता है; (७६) पृथ्वी को शान्त कर जो सागर भी भर देती है वह वर्षा केवल एक चातक के मिस से ही होती है, (७७) वैसे ही हे दानियों के राजा, हे कृपानिधि ! आपकी उदारता के लिए मैं एक निमित्त हुआ हूँ। (७८) तब श्रीकृष्ण ने कहा—उहरो, ऐसा कहने का कोई अवसर नहीं है। यह सच है कि उपर्युक्त उपाय से तुम मुझे प्राप्त कर सकोगे। (७९) हे धनञ्जय ! जिस क्षण सैन्धव समुद्र में पड़ता है उसी क्षण वह गल जाता है, फिर शेष रहने का कारण ही कौन सा है ? (१३८०) वैसे ही सब भावों से मेरी भक्ति करने से, सर्वत्र मुझे ही देखने से, सम्पूर्ण अहङ्कार का नाश हो जावेगा और तुम तत्त्वतः मत्प्रूप हो जाओगे। (८१) इस प्रकार कर्म से लेकर मेरी प्राप्ति तक उपायों का स्पष्ट रीति से वर्णन हो चुका (८२) अर्थात् हे पाण्डुमुत ! प्रथम सब कर्मों को मुझे समर्पित कर—सबतः मेरा प्रसाद प्राप्त करना चाहिए। (८३) अनन्तर मेरे प्रसाद से मेरा ज्ञान सिद्ध होता है, और उससे अत्रश्य हो मेरे स्वरूप की सायुज्यता प्राप्त हो सकती है। (८४) फिर हे पार्थ ! उस समय साध्य और साधन नहीं रहते, अधिक क्या कहें कुछ भी शेष नहीं रहता। (८५) तुमने अपने सब कर्म सर्वदा मुझे समर्पित किये हैं, इसलिए आज मैं तुम पर प्रपन्न हुआ हूँ (८६) तथा इस प्रसन्नता के बल से मुक्त हो इस अपूर्वे युद्ध के प्रतिवन्ध को परवाह न करके मैं एकदम तुम पर भूल गया हूँ। (८७) क्योंकि जिससे प्रपञ्च-सहित अज्ञान का नाश होता है, जिससे केवल मैं दृग्गोचर हूँ, जो गीतारूप है, उपपत्ति-पूर्वक ऐसे (८८) आत्मज्ञान का मैंने तुम्हें नाना प्रकार से उपदेश किया है जिससे कि तुम्हारे पाप-पुण्य-रूपी सम्पूर्ण अज्ञान का नाश हो चुका। (८९)

सर्वधर्मान्परित्यज्य मामेकं शरणं व्रज ।

अहं त्वां सर्वपापेभ्यो मोक्षयिष्यामि मा शुचः ॥६६॥

आशा में जैसे दुःख, अथवा निन्दा से पाप, अथवा दुर्भाग्य से दरिद्रता उत्पन्न होती है, (१३९०) वैसे ही स्वर्ग और नरक की सूचना करनेवाले अज्ञान से धम इत्यादि उत्पन्न होते हैं। उस अज्ञान को इस ज्ञान के बल से निःशेष नष्ट कर डालो। (९१) रज्जु हाथ में लेने से जैसे सर्पाभास नष्ट हो जाता है, अथवा नौद से उठने पर जैसे

स्वप्न का प्रपञ्च नष्ट हो जाता है, (९२) अथवा पीलिया रोग की निवृत्ति होने पर जैसे चन्द्रमा का पीला दिखाई देना बन्द हो जाता है, अथवा रोग नष्ट होने पर जैसे मुँह का कड़वापन भी चला जाता है, (९३) अजी ! दिन के पीठ फेरते ही जैसे मृगजल भी अदृश्य हो जाता है, अथवा काठ का त्याग करने से जैसे उसमें रहनेहारी अग्नि का भी त्याग हो जाता है, (९४) वैसे ही जिससे धर्माधर्म का कोलाहल प्रतीत होता है उस मूल अज्ञान का त्याग कर सम्पूर्ण धर्म का त्याग करो। (९५) फिर अज्ञान मिट जाने पर स्वभावतः एक मैं ही शेष रहता हूँ। जैसे निद्रा-सहित स्वप्न का नाश हो जाने पर मनुष्य आप ही अकेला रह जाता है (९६) वैसे ही केवल एक मेरे अतिरिक्त कोई भिन्न पदार्थ नहीं रहते। ऐसा जो मैं हूँ उनसे सोहं-ज्ञान-द्वारा अनन्य हो रहो। (९७) निज का भिन्न न समझकर मेरी एकता जानना ही मेरी शरण में आना कहलाता है। (९८) जैसे घट के नाश से घटाकाश आकाश में मिल जाता है वैसे ही एकता मेरी शरण में आकर होनी चाहिए। (९९) सुवर्ण मणि जैसे सोने में मिल जाता है, तरङ्ग जैसे पानी में मिल जाती है, वैसे ही हे धनञ्जय ! तुम मेरी शरण में आओ। (१४००) अन्यथा हे किरिटी ! बडवाग्नि भी समुद्र के पेट की शरण में है तथापि वह जुदी ही जलती रहती है वैसे सब बातें छोड़ दो। (१) मेरी शरण में आना और फिर जीवाभिमान रखना। धिक्कार है। ऐसा कहते हुए लोगों को लज्जा नहीं आती ? (२) अजी हे धनञ्जय ! सामान्य राजा का भी सम्बन्ध करने-से उसकी दासी भी उसकी बराबरी की हो जाती है। (३) फिर मुझ विश्वेश्वर की भेंट हो और जीवदशा न छूटे ! इन अभद्र शब्दों को सुनना भी न चाहिए। (४) अतः ऐसा करो कि जिसमें मदपता प्राप्त हो जाय और मेरी सेवा सहज में हो सके। ज्ञान से यह बात हाथ आती है। (५) फिर जैसे मट्टे से निकाला हुआ माखन फिर मट्टे में डालने से उसमें, चाहे कुछ भी क्यों न करो, नहीं मिलता, (६) वैसे ही अद्वैत भाव से मेरी शरण में आने पर स्वभावतः धर्माधर्म भी तुम्हें स्पर्श न करेंगे। (७) निरे लोहे पर जङ्ग चढ़ता है, पर पारस के सङ्ग से जब वह लोहा सांन हो जाता है तब उस पर कोई मैल नहीं बैठ सकता, (८) अथवा अगर काठ को रगड़ पर कोई मैल नहीं बैठ सकता, (९) अथवा अगर काठ को रगड़ कर अग्नि निकाली जाय तो वह फिर से काठ में बन्द नहीं हो

सकती। (९) हे अर्जुन ! सूर्य क्या कभी अँधेरा देखता है !  
 अथवा जागृत होने पर क्या स्वप्न का भ्रम दिखाई दे सकता है ?  
 (१४१०) वैसे ही मुझसे एकरूप होने पर मेरे स्वरूप के अतिरिक्त  
 और कुछ क्योंकर शेष रह सकता है ? (११) अतएव उसकी तुम  
 अपने मन में कुछ चिन्ता न करो। तुम्हारा सब पाप-पुण्य मैं ही  
 हो जाऊँगा। (१२) फिर सब बन्ध-चिह्नों सहित पाप का भिन्न  
 रह जाना, मेरे ज्ञान के कारण, मिथ्या हो जावेगा। (१३) जल  
 में लवण डाला जाय तो उसका सर्वत्र जल ही हो रहता है वैसे ही  
 हे ज्ञानी ! अनन्य रीति से मेरी शरण में आने पर तुम्हें सर्वत्र मत्स्व-  
 रूप ही प्रतीत होगा। (१४) इस प्रकार हे धनञ्जय ! तुम आप ही  
 आप मुक्त हो जाओगे। मुझे जान लो तो मैं तुम्हें मुक्त कर दूँगा।  
 (१५) अतः मुक्ति की चिन्ता मत करो। हे सुमति ! केवल मुझ  
 अद्वितीय को जान कर मेरी शरण में आओ। (१६) सब रूपों के  
 रूप, सब नेत्रों के नेत्र, सब स्थानों के निवासस्थान श्रीकृष्ण इस  
 प्रकार बोले, (१७) और अपना कङ्कण-युक्त और श्यामल दाहिना  
 बाहु फैला कर उन्होंने शरणागत भक्तराज अर्जुन को हृदय से लगा  
 लिया। (१८) जिसकी प्राप्ति न होने के कारण वाणी, बुद्धि को  
 बगल में दबा कर, पीछे हटती है, (१९) ऐसी जो वस्तु है, जो वाचा  
 और बुद्धि को अप्राप्य है, वह अर्जुन को देने के लिए श्रीकृष्ण ने मानो  
 आलिङ्गन का वहाना किया। (१४२०) उनका हृदय से हृदय मिला गया।  
 इस हृदय की वस्तु उस हृदय में भर दी गई। इस प्रकार द्वैत का नाश  
 न करके श्रीकृष्ण ने अर्जुन को अपना जैसा बना लिया। (२१) वह  
 आलिङ्गन ऐसा हुआ मानो दीपक से दीपक लगाया गया हो।  
 इस प्रकार द्वैत न मिटा कर श्रीकृष्ण ने अर्जुन को निजस्वरूप कर डाला।  
 (२२) तब अर्जुन को जो आनन्द की बाढ़ आई उसमें श्रीकृष्ण भी—जो  
 इतने श्रेष्ठ थे—डूब रहे। (२२) समुद्र यदि समुद्र को मिलने जाय तो  
 मिलना तो अलग रहा वही दूना हो जाता है और ऊपर से आकाश  
 भी सहायक हो जाता है, (२४) वैसे ही श्रीकृष्ण और अर्जुन का  
 मिलाप था। वह आनन्द दोनों से संभाला नहीं संभलता था, तो उसे  
 जान कौन सकता है ? वदुत क्या कहें, सम्पूर्ण विश्व श्रीकृष्ण-मय  
 हो गया। (२५) इस प्रकार यह गीता-शास्त्र वेदों का मूलसूत्र है।  
 यही एक ऐसी पवित्र वस्तु है जिसके विषय में सबों को अधिकार है।



इस गीता-शास्त्र को श्रीकृष्ण ने प्रकट किया है। (२६) यदि आप कहें कि यह कैसे जाना जाय कि गीता वेदों का मूल है तो सुनिए। हम इसकी एक प्रसिद्ध उपपत्ति वर्णन करते हैं। (२७) जिसके श्वासोच्छ्वासों से वेदों का जन्म हुआ है उसी सत्यसङ्कल्प भगवान् ने प्रतिज्ञा पूर्वक अपने ही मुख से इस गीता का निरूपण किया है। (२८) इसलिए 'गीता वेदों का मूल है' यह कहना उचित ही है। इस विषय में और भी एक उपपत्ति है। (२९) अर्थात् जो अपने स्वरूप से नष्ट न होत हुए भी किसी अन्य वस्तु का विस्तार निज में लीन रखता है, वह संसार में उस वस्तु का बीज कहाता है। (१४३०) उसी प्रकार जैसे बीज में वृक्ष समाविष्ट है वैसे ही गीता में भी कर्म, उपासना और ज्ञानरूपी सम्पूर्ण वेद समाया हुआ है। (३१) इसलिए मुझे गीता वेदों का बीज दिखाई देती है। और वैसे भी यही घात प्रतीत हो रही है। (३२) क्योंकि जैसे सब शरीर अलङ्कार और रत्नों से सुशोभित किया जाय वैसे ही गीता में वेद के तीनों भाग शोभा दे रहे हैं। (३३) वे कर्म इत्यादि तीनों काण्ड गीता के किन-किन स्थानों में हैं सो हम दिखाते हैं; सुनो। (३४) गीता का पहला अध्याय शास्त्र-निरूपण की प्रस्तावना है। दूसरे अध्याय में साख्यशास्त्र का तात्पर्य प्रकाशित किया गया है। (३५) इसी अध्याय में यह भी प्रस्ताव किया है कि यह ज्ञान-प्रधान शास्त्र स्वतन्त्र, मोक्षदायक है। (३६) फिर तीसरे अध्याय में अज्ञान से बद्ध लोगों को मोक्ष-पद प्राप्त कराने के लिए साधन का आरम्भ कहा है। (३७) देहाभिमानरूपी बन्धन और निषिद्ध कर्मों को छोड़ विहित कर्म करना कभी न भूलना चाहिए, (३८) अर्थात् सद्भावपूर्वक कर्म करना चाहिए, ऐसा जो निर्याय श्रीकृष्ण ने तीसरे अध्याय में किया है उसे कर्मकाण्ड समझो। (३९) और वही नित्य नैमित्तिक अज्ञानात्मक परन्तु आवश्यक कर्म किस प्रकार मोक्ष के हेतु हो जाते हैं (१४४०) यह जानने की उन्मा हो, अर्थात् बद्ध मनुष्य मुमुक्षु दशा को प्राप्त हो, तो उसके लिए श्रीकृष्ण ने ब्रह्मापेक्ष-पूजक कर्म करने का उपदेश किया है (४१) और कहा है कि काया, वाचा और मन से जो विहित कर्म किया जाय वह एक ईश्वर के ही उद्देश्य से किया जाना चाहिए। (४२) यह कर्मयोग-पूर्वक ईश्वर की भजन-कथा का वर्णन चतुर्थ अध्याय के अंत से आरम्भ किया गया है (४३) और जहाँ विश्वरूपात्मक ग्यारहवाँ अध्याय समाप्त होता है

वहाँ तक यही निरूपण चला गया है कि कर्म के द्वारा ईश्वर का भजन करना चाहिए । (४४) आठवें अध्याय में तो यह स्पष्ट ज्ञान पड़ता है कि यहाँ गीताशास्त्र बिना ओट या परदे के देवताकाण्ड का ही प्रतिपादन करता है । (४५) और उसी ईश्वर के प्रसाद से श्रीगुरु-सम्प्रदाय से प्राप्त होनेवाला जो कोमल और सत्यज्ञान उत्पन्न होता है (४६) वह बारहवें अध्याय के “अद्वेष्टा सर्वभूतानां” इत्यादि श्लोकों में, अथवा तेरहवें अध्याय के “अमानित्वमदंभित्व” इत्यादि श्लोकों में भी विस्तार-पूर्वक कहा है इसलिए हम बारहवें अध्याय की गणना ज्ञानकाण्ड में करते हैं । (४७) उस बारहवें अध्याय से लेकर पन्द्रहवें अध्याय के अन्त तक ज्ञानरूपी फल की परिपाकसिद्धि का निरूपण किया गया है । (४८) इसलिए जिनके अन्त में “उर्ध्वमूलमधःशाखं” इत्यादि श्लोकवाला पन्द्रहवाँ अध्याय है उन चारों अध्यायों में ज्ञान-काण्ड का वर्णन है । (४९) इस प्रकार यह एक काण्डत्रयरूपिणी छोटी-सी श्रुति ही है जो गीता के पद्यरूपी रत्नों के अलङ्कार पहने हुए है । (१४५०) अस्तु, काण्डत्रयात्मक श्रुति जो गजंता कर कहती है कि एक मोक्षरूपी फल ही अवश्य प्राप्तव्य है; (५१) उस फल के साधन ज्ञान से जो प्रतिदिन वैर करता है उस अज्ञानवर्ग का वर्णन सोलहवें अध्याय में किया गया है, (५२) तथा सत्रहवें अध्याय में यह सन्देश है कि शास्त्र की सहायता लेकर उस वैरी को जीतना चाहिए । (५३) इस प्रकार पहले से ले सत्रहवें तक श्रीकृष्ण ने वेदों का ही तात्पर्य कहा है । (५४) और जिसमें उन सब अर्थों के अभिप्राय का विचार किया है वह यह अठारहवाँ कलशाध्याय है । (५५) इस प्रकार सम्पूर्ण ज्ञान के समुद्र श्रीकृष्ण ने अत्यन्त उदार हो भगवद्गीता ग्रन्थरूप से मानो मूर्त्तिमान् वेद ही रचा है । (५६) वेद स्वयं सम्पन्न हैं, परन्तु उस जैसा कृष्ण भी दूसरा नहीं है । क्योंकि उसे तीन ही वर्ण सुन सकते हैं । (५७) अन्य—खी, गूढ़ इत्यादि—प्राणियों को, संसार-दुख होते हुए भी वेदों से लाभ उठाने का अधिकार नहीं । (५८) अतः मैं समझता हूँ कि श्रीकृष्ण ने इस पूर्व त्रुटि की पूर्ति करने के लिए ही वेदों को गीता रूप से रच दिया जिसमें हर कोई उसका सेवन कर सके; (५९) अथवा मन में उसका अर्थ समझना, कानों से सुनना, अथवा जप के मिस से मुख में रखना, (१४६०) जो इस गीता का पाठ करना जानता है उसकी

सहाय के लिए गीता को पुस्तक रूप से लिखना और लिये फिरना (६१) इत्यादि मिस से संसार के चौरास्ते पर वेद ने मानो मोक्ष-सुख का उत्तम सदावर्त बैठाया है । (६२) आकाश में बसने के लिए, पृथ्वी पर बैठने के लिए, सूर्य-प्रकाश में व्यवहार करने के लिए, अथवा आकाश में अहाता घेरने के लिए किसी को प्रति-बन्ध नहीं होता, (६३) वैसे ही इसे कोई भी सेवन करे, यह नहीं पूछता कि तुम उत्तम वर्ण के हो या अधम वर्ण के । यह सब संसार को मोक्ष देकर समान ही सुख देता है । (६४) इससे जान पड़ता है कि वेद पिछली निन्दा से डर कर गीता के गर्भ में आकर अब उत्तम कीर्ति का पात्र हुआ है । (६५) अतः हे पाण्डुसुत ! वेदों का रूप, हर किसी के सेवन करने योग्य, यह मूर्तिमती गीता ही है जिसका श्रीकृष्ण ने अर्जुन को उपदेश किया । (६६) वल्लभ के प्रेम से गाय का पन-हाना घर भर के लिए दूध दिलाता है; वैसे ही पाण्डव के मिस से श्रीकृष्ण ने सब जगत् का उद्धार किया है । (६७) मेघ चातक पर दया कर, जल भर कर दौड़ आते हैं पर उससे जैसे सम्पूर्ण चराचर की शान्ति होती है, (६८) अथवा सूर्य केवल एकनिष्ठ कमलों के लिए ही बार-बार उदित होता है पर उससे जैसे त्रिभुवन के नेत्रों को सुख होता है, (६९) वैसे ही श्रीकृष्ण ने अर्जुन के मिस से गीता प्रकाशित कर जगत् का प्रपञ्च-सरीखा भारी बोझा हटा दिया । (१४७०) ये श्रीकृष्ण नहीं, निजस्वरूपी आकाश के तीनों जगत्‌ों में सकल शास्त्ररूपी रत्नप्रभा प्रकाशित करनेहारें सूर्य ही हैं । (७१) उस कुल को अत्यन्त पवित्र समझना चाहिए जिसमें इस ज्ञान का पात्र अर्जुन उत्पन्न हुआ और जिसने संसार के लिए गीतारूपी एक स्वतन्त्र बाड़ी बना दी । (७२) अस्तु, अर्जुन जो श्रीकृष्ण से एक-रूप हो गया था उसे श्रीकृष्ण फिर द्वैतभाव पर ले आये । (७३) और बोले—हे पाण्डव ! इस शास्त्र का तुम्हें ठीक परिज्ञान हुआ था नहीं ? अर्जुन ने कहा—हे देव ! आपकी कृपा से । (७४) फिर देव कहने हैं—हे धर्म-पूज्य ! द्रव्य का लाभ चाहे भले ही भाग्य में बदा हो पर सम्पादित धन का उपभोग लेना कदाचित् ही होता है । (७५) क्षीरसागर सरीखे बिना जमे हुए दूध के पात्र की प्राप्ति होने पर भी उसे मन्थन करने में देवताओं और राजसों के कितने कष्ट उठाने पड़े ! (७६) तथापि उस श्रम का भी फल हुआ, अर्थात् अमृत आँखों से दिखाई दिया । परन्तु अन-

न्तर उन्होंने उसका जतन करने में भूल की। (७७) इससे सन्मुख जो अमरत्व परोसा गया वही राहु के मरण का हेतु हो गया। उपभोग लेना न आता हो तो सम्पत्ति का फल ऐसा होता है। (७८) नहुष स्वर्ग का अधिपति हो गया परन्तु उसके अनुरूप वर्ताव करना भूल गया, इससे उसका जन्म सर्प का हुआ—यह बात क्या तुम नहीं जानते? (७९) अतएव हे धनञ्जय ! तुमने बहुत पुण्य किये हैं जिससे आज तुम इस गीता-शास्त्र के अधिकारी हुए हो। [तुम्हारी ही वजह से गीता का कथन किया गया।] (१४८०) परन्तु अब इसी शास्त्र के सम्प्रदाय के अनुसार इस शास्त्रार्थ का उत्तम अनुष्ठान करो। (८१) नहीं तो हे अर्जुन ! यदि सम्प्रदाय के अतिरिक्त अनुष्ठान की चेष्टा करोगे तो अमृत-मन्थन की कथा के समान हाल होगा। (८२) हे किरीटी ! उत्तम और निर्दोष गाय प्राप्त हो तो भी अपने अनुरूप दूध वह तभी देगी जब कोई उसे दुहने की युक्ति जानता हो; (८३) वैसे ही श्रीगुरु प्रसन्न भी हो जायँ और शिष्य को विद्या भी प्राप्त हो गई हो परन्तु वह सम्प्रदाय-द्वारा उपासना करने से ही फलती है। (८४) इसलिए इस शास्त्र में जो उचित सम्प्रदाय है वह अब अत्यन्त आस्थापूर्वक सुनो। (८५)

इदं ते नातपस्काय नाभक्ताय कदाचन ।

न चाशुश्रूषवे वाच्यं न च मां योऽभ्यसूयति ॥६७॥

हे पार्थ ! यह गीता शास्त्र तुम्हें आस्थाद्वारा प्राप्त हुआ है इसे तपोहीन मनुष्य से कभी न कहना चाहिए, (८६) अथवा, तपस्वी भी हो परन्तु गुरुभक्ति में शिथिल हो तो उसे भी ऐसे तंज दो जैसे वेद शूद्रों का त्याग करता है; (८७) अथवा, यज्ञ का शेष पुरोडाश जैसे बुद्ध कौए को भी नहीं दिया जाता वैसे ही गीता भी गुरुभक्ति-हीन तपस्वी को न देनी चाहिए; (८८) अथवा जिसने शरीर से तप भी किया हो और जो गुरु और देव की भक्ति भी करता हो, परन्तु श्रवण करने की इच्छा नहीं रखता, (८९) वह उपर्युक्त दोनों अंगों से ससार में उत्तम गिना जाय तथापि गीता-श्रवण के लिए योग्य नहीं है। (१४९०) मोती चाहें जैसा हो परन्तु यदि उसमें छेद नहीं है तो क्या उसमें डोरी पोही जा सकती है ? (९१) समुद्र गम्भीर होता है यह कौन नहीं कहता परन्तु वहाँ वर्षा हो तो वह वृथा ही जाती है।

(९२) अफरे हुए को मिष्ठान्न परोस कर वृथा खोने की अपेक्षा वह उदारता क्षुधित के प्रति क्यों न दिखानी चाहिए ? (९३) अतः कोई चाहे जितना योग्य हो परन्तु यदि उसे सुनने की इच्छा न हो तो यह गीता उसे कभी कौतुक से भी न सुनाओ। (९४) नेत्र रूप देखनेहारा है तथापि उसे क्या सुगन्ध सुँघाना योग्य है ? जहाँ जैसा करना योग्य हो वहाँ वैसा ही करना चाहिए। (९५) इसलिए हे सुभद्रापति ! तपस्वी हों, भक्त हों, पर शास्त्र-श्रवण में इच्छा रखनेहारे न हों तो उन्हें छोड़ देना चाहिए; (९६) अथवा तप है, भक्ति है, श्रवण करने की इच्छा है, ऐसी सामग्री भी दिखाई दे (९७) परन्तु गीता-शास्त्र की रचना करनेहारा और सकल लोकों का शासन करनेहारा जो मैं हूँ उसके विषय में जो सामान्य शब्दों से बोले (९८) [मेरे और मेरे भक्तों के विषय में निन्दासूचक शब्दों से बोलनेवाले बहुत से हैं] उन्हें इस गीता के उपदेश के योग्य मत समझो। (९९) उनकी अन्य सामग्री ऐसी समझो जैसे रात के समय बिना चिराग का कोई चिरागदान रक्खा हो। (१००) देह गोरा हो, और अवस्था तरुण हो, तथा अलङ्कार भी पहने हो, परन्तु उसमें से जैसे एक प्राण ही निकल गया हो; (१) घर सुन्दर सोने सरीखा बना हो, परन्तु उसका द्वार जैसे कोई नागिन रोके हुए हो; (२) उत्तम पकाज बना हुआ हो, पर उसमें जैसे कालकूट विष मिलाया हुआ हो; मित्रता हो, पर वह जैसे भीतर कपट से भरी हो (३) वैसे ही, हे प्रबुद्ध ! मेरी या मेरे भक्तों की निन्दा करनेवाले के तप, भक्ति वा सद्बुद्धि को भी जानो। (४) इसलिए हे धनञ्जय ! वह भक्त हो, बुद्धिमान हो, और तपस्वी हो तथापि उसे इस शास्त्र का स्पर्श न करने दो। (५) बहुत क्या कहूँ, निन्दक यदि ब्रह्मदेव के समान भी योग्य हो तथापि उसे यह गीताशास्त्र कुतूहल से भी न देना चाहिए। (६) अतएव हे धनुर्धर ! जो तपरूपी नीच पर पूर्ण गुरुभक्तिरूपी मन्दिर बना है, (७) और जिसका श्रवणैच्छारूपी सामने का दरवाजा संवदा खुला रहता है, और जिस पर अनिन्दारूपी रत्न का उत्तम कलश चढ़ा हुआ है (८) -

य इदं परमं गुह्यं मद्भक्तैश्चभिधास्यति ।

भक्तिं मयि परां कृत्वा मामेवैष्यत्यसंशयः ॥६८॥

—ऐसे निर्मल भक्तरूपी मन्दिर पर इस गीतारत्नेश्वर की प्रतिष्ठा करो। ऐसा करने से तुम मेरी साम्यता पाने के योग्य हो जाओगे। (९) क्योंकि जो प्रणव एक 'ओ' अक्षर के रूप से अकार, उकार और मकाररूपी तीन मात्राओं के पेट में गर्भवास में अटका पड़ा था (१५१०) वह वेदरूपी बीज गीता-रूपी टहनियों-द्वारा विस्तृत हुआ है, और गीता के श्लोक उसके गायत्री-रूप फूल और फल है। (११) जो कोई ऐसी इस गुप्त मन्त्ररूपी गीता को मेरे भक्त को प्राप्त करा देता है, अनन्यगति बालक को जैसे माता आ मिले (१२) वैसे जो प्रेम से मेरे भक्तों को गीता की भेंट करा देता है, वह इस देह के पश्चात् मुझसे एकरूप ही हो जाता है। (१३)

न च तस्मान्मनुष्येषु कश्चिन्मे प्रियकृत्तमः ।

भविता न च मे तस्मादन्यः प्रियतरो भुवि ॥६९॥

और जब वह देहरूपी अलङ्कार धारण किये हुए जुदा रहता है तब भी मुझे वह प्राणों से और जी से प्यारा रहता है। (१४) जानी, कर्मठ और तपस्वी इन सब संकेतयुक्त मनुष्यों में जितना प्रिय मुझे वह है (१५) उतना हे पाण्डव ! पृथ्वी में दूसरा नहीं दिखाई देता। जो भक्त-जनों के समुदाय में गीता का निरूपण करता है, (१६) मुझ ईश्वर पर प्रेम रख जो स्थिर चित्त से गीता का निरूपण करता हुआ सन्तों की सभा का भूषण बनता है, (१७) श्रोताओं को वृत्त के नय निराले हुए परल्लवों के समान जो रोमाञ्चित करता है, मन्द वायु के समान कंपाता है, फूलों के वहते हुए जल [मधु] के समान आनन्दाश्रु वहवाता है, (१८) कोयल की मधुर वाणी के समान गद्गद वचन कहवाता है, इस प्रकार जो मेरे भक्तरूपी वगीचे में मानों वसन्तरूप हो प्रवेश करता है, (१९) अथवा आकाश में चन्द्रमा दिखाई देते ही जैसे चक्रों का जन्म सफल हो जाता है, अथवा मोर के गरजते ही जैसे नूतन मेघ मानों उसकी ढेर सुन हँका देता हुआ आ पहुँचता है, (१५२०) वैसे ही जो सज्जनों की समाज में, मेरे स्वरूप की ओर दृष्टि रखता हुआ, गीतापद्यरूपी रत्ना की अटूट वर्षा करता है (२१) उसके समान प्यारा मुझे कोई नहीं है, न पहले कभी था और न आगे होगा। (२२) हे अजुन ! सन्तों की गीतार्थ की पहुनई करने-हारे को मैं अपने हृदय में धारण करता हूँ। (२३)

अध्येष्यते च य इमं धर्म्यं संवादमावयोः ।

ज्ञानयज्ञेन तेनाहमिष्टः स्यामिति मे मतिः ॥ ७० ॥

उसी प्रकार तुम्हारे-हमारे समागम की जो यह कथा है जिसमें मोक्षधर्म भी पराजित हो गया है, (२४) उस सम्पूर्ण अर्थप्रद सवाद का—पदों का अर्थ न करके भी—जो केवल पाठ ही करेगा (२५) वह मानो ज्ञानाग्नि प्रज्वलित कर उसमें मूल अविद्या की आहुति दे मुझ परमात्मा को सन्तुष्ट कर लेगा । (२६) हे बुद्धिमान् । ज्ञानी जिस गीतार्थ को खोज कर प्राप्त करता है, वहाँ उस पाठ करनेहार के भी प्राप्त हो जाता है । ( २७) अतः गीतापाठक को अर्थज्ञानी के समान ही फल मिलता है । गीता माता के पास ऐसा भेद नहीं है कि यह ज्ञानी बालक है और यह अज्ञानी बालक । (२८)

श्रद्धावाननसूयश्च शृणुयादपि यो नरः ।

सोऽपि मुक्तः शुभाँल्लोकान्प्राप्नुयात्पुण्यकर्मणाम् ॥ ७१ ॥

और जो सब तरह से, निन्दा छोड़कर, शुद्ध आस्थापूर्वक गीता श्रवण से श्रद्धा रखता है, (२९) उसके कानों में गीता के अक्षर प्रविष्ट नहीं होने पाते कि उसका पाप एकदम भाग जाता है । (१५३०) जङ्गल से जब दावाभि लगती है तब जैसे पशु-पक्षी इत्यादि परली तरफ भागते हैं (३१) अथवा उदयाचल पर्वत पर चमकते हुए सूर्य के दिखाई देते ही जैसे अन्धकार आकाश में विलीन हो जाता है, (३२) वैसे ही जब श्रवणरूपी महाद्वार में गीतारूपी गर्जना होती है तब सृष्टि के आरम्भ तक के पाप भाग जाते हैं । (३३) वशावली इस प्रकार शुद्ध और पुण्यरूप हो जाती है, तथा उसे और एक बड़ा फल मिलता है—(३४) वह यह कि गीता के जितने अक्षर कान में जा पड़े मानो उतने ही वह अश्वमेध यज्ञ कर चुका । (३५) अतः गीता श्रवण से पापों का नाश होता, तथा धर्म की उत्पत्ति होती है जिससे अन्त में स्वर्गरूपी सम्पत्ति प्राप्त होती है । (३६) वास्तव में गीता श्रवण करनेहारा, मेरे पास पहुँचने के लिए, स्वर्ग का पहला मुकाम करता है । पश्चात् चाहे जब मेरा उपभोग लेता और अनन्तर मुझमें ही मिल जाता है; (३७) इस प्रकार हे धनञ्जय । पठन करनेहार के और सुननेहार के गीता महा आनन्दरूपी फल देती

हैं। और अधिक क्या कहें। (३८) इसलिए बस। परन्तु जिसके पीछे हमने इस शास्त्र का विस्तार किया उस तुम्हारे कार्य के विषय में अब तुमसे पूछते हैं। (३९)

कच्चिदेतच्छ्रुतं पार्थ त्वयैकाग्रेण चेतसा ।

कच्चिदज्ञानसंमोहः प्रनष्टस्ते धनञ्जय ॥ ७२ ॥

तो कहो हे पाण्डव। यह सम्पूर्ण शास्त्रसिद्धान्त तुम, सन्देह-रहित होकर, समझ चुके या नहीं? (१५४०) हमने जो सिद्धान्त जिस रीति से तुम्हारे श्रवणों के द्वारा किया उसे उन्होंने वैसा ही तुम्हारे अन्तःकरण में पहुँचा दिया, (४१) अथवा बीच ही में बखेर दिया? अथवा उपेक्षा कर छोड़ दिया? (४२) हमने जैसा निरूपण किया यदि वैसा ही तुम्हारे अन्तःकरण में जम गया हो तो जो कुछ हम पूछते हैं उसका शीघ्र उत्तर दो। (४३) पहले जिस अज्ञानजनित मोह में तुम भूले हुए थे वह अब शेष रहा है या नहीं? (४४) अधिक क्या पूछना है, यही बताओ कि क्या तुम्हें अपने में कर्म या अकर्म कुछ दिखाई देते हैं? (४५) इस प्रश्न के मिस से श्रीकृष्ण पार्थ को आत्मानन्द की समरसता में निमग्न हो जाने योग्य भेदबुद्धि की स्थिति पर ले आये। (४६) अर्जुन यदि पूर्णब्रह्म हो जाय तो अगले कार्यार्थ की सिद्धि न हो सकेगी, अतः श्रीकृष्णनाथ ने उसे भेद दशा की मर्यादा को नॉचने देना न चाहा। (४७) अन्यथा वे सर्वज्ञ क्या अपनी ही कृति न जानते थे। परन्तु उन्होंने उपर्युक्त हेतु से ही प्रश्न किया, (४८) एवं ऐसा प्रश्न कर उन्होंने अर्जुन से उसके नाश पाये हुए अर्जुनत्व को उसे लौटाकर, अपनी पूर्णता का वर्णन करवाया। (४९) फिर पूर्ण चन्द्रमा जैसे वास्तव-में क्षीर समुद्र से भिन्न न होकर भी उसे छोड़ आकाश में एक तेजोगोल रूप से दिखाई देता है (१५५०) तैसे ही अर्जुन अर्हब्रह्मता भूल गया और फिर सब जगत् को ब्रह्म से भरा हुआ समझने लगा। फिर उसने उस बुद्धि को भी छोड़ दिया जिससे उसके ब्रह्मत्व का ही लोप हो गया। (५१) इस प्रकार ब्रह्मरूपता का मण्डन या लोप करने हुए वह कण्ट के साथ 'मै अर्जुन हूँ' एवं रूप प्रतीति सहित देहस्थिति पर जा पहुँचा। (५२) फिर अपने कपटे हुए हाथों में शरीर के रोसावच सिटाता हुआ, त्वेदजल के बिन्दु पोंछता हुआ, (५३)



प्राणों की चतुर्धता से डोलते हुए देह के संभालकर स्थिर रहता हुआ, और हलचल करना भूलता हुआ, (५४) आँखों के अश्रुप्रवाह से उभराती हुई आनन्दामृत की बाढ़ को रोकता हुआ, (५५) अनेक उत्सुकताओं के समुदाय से जो अत्यन्त कष्ट भर आया था उसे फिर हृदय में दबाता हुआ, (५६) वाणी की घिघी बँध गई थी उसे तथा प्राणों का संभालता हुआ, अनियमित श्वासोच्छ्वासों को पूर्वास्थिति पर लाता हुआ (५७)

अर्जुन उवाच—

नष्टा मोहः स्मृतिर्लब्धा त्वत्प्रसादान्मयाच्युत ।

स्थितोऽस्मि गतसन्देहः करिष्ये वचनं तव ॥ ७३ ॥

—अर्जुन बोला,—हे देव । आप क्या यह पूछते हैं कि मुझे अभी तक मोह ही रहा है या नहीं ? तो महाराज । वह तो अपने कुटुम्ब-सहित अपना डेरा-डण्डा उठाकर चलता बना । (५८) सूर्य किसी के पास आवे और फिर उससे पूछे कि क्या तुम्हें अंधेरा दिखाई देता है ! ऐसा कहीं हुआ है ? (५९) वैसे ही हे श्रीकृष्णराज ! जब आप हमारे नेत्रों के सन्मुख हैं तब कौन सी बात असम्भव हो सकती है ? (१५६०) इस पर भी आपने माता से भी अधिक प्रेम के साथ विस्तार पूर्वक ऐसे ज्ञान का उपदेश किया है जो और किसी उपाय से ज्ञात नहीं हो सकता । (६१) फिर अब आप कैसे पूछते हैं कि मेरा मोह शेष है या चला गया ? महाराज ! मैं आपकी कृपा से कृतार्थ हो चुका । (६२) मैं अर्जुनत्व में उलभा हुआ था सो आपरूप हो मुक्त हो गया । अब पूछना या उत्तर देना दोनों बातें नहीं रहीं । (६३) आपकी कृपा से जो आत्मज्ञान प्राप्त हुआ है वह मोह की जड़ों का वचने ही नहीं देता । (६४) अब कर्म करना या न करना जिस द्वैत के कारण उत्पन्न होता है वह सबत्र आपके अतिरिक्त कुछ दिखाई नहीं देता । (६५) इस विषय में मुझे कुछ भी सन्देह नहीं रहा । मैं निश्चय से वह वस्तु हूँ जहाँ कर्म का अस्तित्व ही नहीं है । (६६) आपकी कृपा से मुझे निजत्व की प्राप्ति हो गई तथा मेरे कर्म का नाश हो गया है । अब आपकी आज्ञा के अतिरिक्त मुझे कुछ कर्त्तव्य नहीं रहा । (६७) क्योंकि जिसे देखने से अन्य दृश्य का नाश हो जाता है, जिस द्वैत से अन्य द्वैत का लोप हो जाता है, जो एक ही है

पर सर्वत्र बसता है, (६८) जिसके सम्बन्ध से बन्ध मिट जाता है, जिसकी आशा से अन्य आशाएँ टूट जाती हैं, जिसकी भेंट होने से सर्वत्र आत्मस्वरूप की ही भेंट होती है (६९) वही आपकी गुरुमूर्ति जो मुझ अकेले की सहकारिणी है [ वह गुरु-मूर्ति कैसी है ? कि ] जिसके लिए अद्वैत ज्ञान के परे जाना पड़ता है, (१५७०) प्रथम स्वयं ब्रह्म होकर कर्तव्याकर्तव्य का नाश कर फिर जिसकी निःसीम सेवा हो सकती है, (७१) समुद्र को पहुँचते ही जैसे गङ्गा समुद्र-रूप हो जाती है वैसे ही जो भक्तों को निजपद का उत्तमोत्तम लाभ प्राप्त करा देती है, (७२) ऐसी जो आपकी निरुपाधिक सद्गुरुमूर्ति है वह, हे श्रीकृष्ण ! मुझे सेवनीय है । अतः ब्रह्मत्व का मैं इतना ही उपकार मानता हूँ (७३) कि आपमें और मुझमें जो भेद का प्रतिबन्ध था उसे मिटा कर उसने आपको सेवा का सुख और भी अधिक मधुर कर दिया । (७४) अतः हे सकल देवों के अधिदेवराज ! अब मैं आपकी जो आज्ञा होगी सो कहूँगा । आप चाहे जो आज्ञा करें । (७५) अर्जुन के ये वचन सुनकर श्रीकृष्ण आनन्द में भूले हुए नाचने लगे और कहने लगे कि मुझ विश्वफल को अर्जुनरूपी एक फल और उत्पन्न हुआ है । (७६) क्षीरसागर क्या अपने पुत्र चन्द्रमा को पूर्ण कलाश्रो से युक्त देखकर मर्यादा नहीं नर्षघना ? (७७) इस प्रकार संवादरूपी विवाहभूमि पर दोनों के अन्तःकरणों का विवाह होता देखकर सञ्जय आनन्द में निमग्न हो गया । (७८) इस प्रकार सुखी हो सञ्जयने कहा कि श्रीकृष्ण अत्यन्त कृपानिधि हैं जो उन्होंने अर्जुन को अपने हृदय की बात बताई । (७९) उस आनन्द में सञ्जय ने धृतराष्ट्र से कहा कि महाराज श्रौव्यास ने हम दोनों की खूब रक्षा की । (१५८०) आपके तो चर्मचक्षु भी नहीं हैं तथापि आपको ज्ञानदृष्टि का व्यवहार करने की शक्ति प्राप्त करा दी (८१) और केवल घोड़ों की परीक्षा करने के लिए ही रथ पर चढ़नेवाले मुझको भी ये बातें मालूम हो गईं । (८२) इधर युद्धरूपी वार और कठिन अबसर है, दोनों में से किसी की भी हार हो तथापि अपनी ही हार के बराबर है, (८३) ऐसे सङ्कट के विद्यमान रहते भी श्रीकृष्ण प्रत्यक्ष ब्रह्मानन्द का उपभोग कर्वाते हैं यह उनका कितना बड़ा अनुग्रह है ? (८४) सञ्जय ने इतना कहा तथापि पत्थर पर चन्द्रकिरण पड़ें तो जैसे वह नहीं पसीजता है वैसे ही धृतराष्ट्र भी न पसीज कर चुप हो रहा । (८५) राजा की ऐसी स्थिति देखकर सञ्जयने वह बात

छोड़ दी परन्तु आनन्द से वौराया हुआ वह फिर बोलने लगा । (८६)  
वह हर्षवेग में भूला हुआ था, इसी लिए धृतराष्ट्र से बोला अन्यथा  
वह जानता था कि ये वचन धृतराष्ट्र के सुनने योग्य नहीं हैं । (८७)

इत्थं वासुदेवस्य पार्थस्य च महात्मनः ।

संवादमिममश्रौषमद्भुतं रोमहर्षणम् ॥ ७४ ॥

उसने कहा—हे कुरुराज । आपके भ्रातृपुत्र अर्जुन ने उपर्युक्त  
वचन कहे जिनसे श्रीकृष्ण को बहुत आनन्द हुआ । (८८) अजी,  
समुद्र पूर्व में भी है और पश्चिम में भी; वस इतने से ही भिन्नता हुई  
है; अन्यथा सब जल एक ही है, (८९) वैसे ही श्रीकृष्ण और अर्जुन  
शरीर से ही जुड़े-जुड़े दिखाई देते हैं, अन्यथा इस संवाद के समय  
तो कुछ भेद नहीं जान पड़ता । (१५९०) यदि दर्पण से भी स्वरूप दो  
वस्तुएँ एक-दूसरी के सम्मुख की जायँ तो जैसे वे एक-दूसरी में अपना  
ही स्वरूप देखेगी, (९१) वैसे ही श्रीकृष्ण में अर्जुन, श्रीकृष्णसहित  
निज को देखने लगा तथा श्रीकृष्ण अर्जुन में, अर्जुनसहित, निज को  
देखने लगे । (९२) देव अपने स्वरूप में जहाँ निज को और अर्जुन  
को देखते हैं उसी भाग में अर्जुन भी दोनों को देखने लगा । (९३)  
द्वैतभाव है ही नहीं, इसलिए वे क्या करें—दोनों एकरूप ही रहे ।  
(९४) फिर यदि भेद चला जाय तो प्रश्न और उत्तर कैसे हो सकते  
हैं ? तथा भेद बना रहे तो संवादसुख कैसे हो सकता है ? (९५)  
अतः यद्यपि वे द्वैतरूप से बोलते थे तथापि संवाद-मुख का अनुभव लेते हुए  
द्वैत का नाश करते थे । ऐसा दोनों का सम्भाषण मैंने सुना । (९६)  
दो दर्पण बिस कर आमने-बामने रखे जायँ तो कौन किसे देखता  
समझा जाय ? (९७) अथवा दीपक के सामने दीपक रखिए तो  
कौन किसका प्रकाशक कहा जा सकता है ? (९८) नहीं नहीं, सूर्य  
के सम्मुख और कोई सूर्य उदित हो तो प्रकाशक कौन है और प्रकाश्य  
कौन है ? (९९) इसका निश्चय करने की चेष्टा करने में निश्चय  
ही स्तब्ध हो जाता है । इस प्रकार वे दोनों संवाद करते हुए एकरूप  
हो गये थे । (१६००) अजी ! दो ओर से जन के प्रवाह आ मिलें  
और उनका प्रतिबन्ध करने के लिए बीच में लवण डाला जाय तो वह  
भी जैसे क्षणभर में उसी रूप का हो जाना है, (१) उन्नी प्रकार  
श्रीकृष्ण और अर्जुन का जो संवाद हुआ वह भी मुझ वैसा ही प्रतीत

होता है। (२) सञ्जय इन शब्दों को पूरा पूरा मुख से निकाल भी न पाया था कि अष्ट सात्विक भाव, उसकी सञ्जयत्व की स्मृति को, न जाने कहाँ हर ले गये। (३) ज्यों-ज्यों उसके रोमाञ्च खड़े होते त्यों-त्यों शरीर सङ्कोच पकता था। फिर स्तब्धता और स्वेद को जीत कर कम्प अकेला प्रकट होता था। (४) अद्वैत के आनन्द-स्पर्श से दृष्टि रसभरी हो गई थी। नेत्रों से बहता हुआ जल आँसू नहीं मानो केवल द्रवत्व ही था। (५) आनन्द से उसका हृदय फूला नहीं समाता था। कण्ठ में न जाने क्या अटकता-सा जान-पड़ता था और श्वासोच्छ्वास शब्दार्थ से गले मिलते जाते थे। (६) बहुत क्या कहें, आठो सात्विक भावों से सञ्जय की अत्यन्त धिग्धी बँध गई। इस प्रकार वह श्रीकृष्ण और अर्जुन के संवाद-सुख का चौराहा बन गया। (७) उस सुख का जाति-धर्म ही ऐसा है कि उससे आप ही आप शान्ति प्राप्त होती है। तदनन्तर सञ्जय को फिर से देह की स्मृति हुई। (८)

व्यासप्रसादाच्छ्रुत्वानेतद्गुह्यमहं परम् ।

योमं योगेश्वरात्कृष्णात्साक्षात्कथयतः स्वयम् ॥७५॥

तब आनन्द की वाढ़ के उतरने पर सञ्जय ने कहा कि महाराज मैंने श्रीव्यास की कृपा से आज वह बात सुनी जो उपनिषद् भी नहीं जानते। (९) यह संवाद सुनते ही मैंने ब्रह्मत्व को भेंट लिया। हम-तुम-भाव-सहित मेरी विषयदृष्टि जाती रही। (१०) सम्पूर्ण योग-रूपी मार्ग जिस स्थान को जा पहुँचते हैं उस श्रीकृष्ण के वचन मुझे व्यासजी ने सुलभ कर दिये। (११) अजी ! श्रीकृष्ण ने वास्तव में अर्जुन-रूप से निज को ही दूसरा भेष दे निज को ही जो कुछ उपदेश किया (१२) उसे सुनने के लिए मेरे कानों को भी योग्यता प्राप्त हो गई। श्री गुरु की सामर्थ्य स्वतन्त्र है। उसका क्या वर्णन करूँ ! (१३)

राजन्संस्मृत्य संस्मृत्य संवादमिममदभ्युतम् ।

केशर्जुनयोः पुरयं हृष्यामि च मुहुमुहुः ॥७६॥

राजा से ये वचन कहते हुए सञ्जय विस्मित होता और जैसे रत्न को कान्ति कभी हिलोरें लेती और कभी रत्न में लीन हो जाती है वैसे, आप भी उस संवाद में लीन हो जाता था। (१४) जैसे

हिमालय के सरोवर, चन्द्रोदय होने के साथ स्फटिक हो जाते और सूर्योदय होते ही फिर जलरूप हो जाते हैं, (१५) वैसे ही शरीर की स्मृति होते ही सञ्जय चित्त में उस संवाद की स्मृति करता और फिर तद्रूप हो जाता था। (१६)

तच्च संस्मृत्य संस्मृत्य रूपमत्यद्भुतं हरेः ।

विस्मयो मे महान् राजन् हृष्यामि च पुनः पुनः ॥७७॥

फिर सञ्जय उठा और बोला—हे राजा ! श्रीहरि का विश्वरूप देख-कर आप कैसे चुप बैठे रह सकते हैं ? (१७) न देखते भी जो दिखाई देता है, जो अभावरूप से ही विद्यमान है, विस्मृति करने से भी जिसका स्मरण होता है वह कैसे टाला जा सकता है ? (१८) इतना भी तो अवकाश नहीं कि उसे देखकर आश्चर्य किया जाय। यह आनन्द की बाढ़, मेरे सहित, सब कुछ बहाये लिये जा रही है। (१९) इस प्रकार सञ्जय ने श्रीकृष्णार्जुन-संवाद-रूपी सङ्गम में स्नान कर अपनी अहंता पर तिलाञ्जलि छोड़ी; (१६२०) और उस अटल आनन्द में वह असाधारण रूप से साँसें भरता और बार बार गद्गद वाणी से श्रीकृष्ण श्रीकृष्ण कहता था। (२१) घृतराष्ट्र को इस अवस्था का स्पर्श भी न था। अतः व्यो ही राजा उसकी कुछ कल्पना करके लगाने लगा (२२) त्यों ही सञ्जय ने अपने सुखलाभ को आप ही आप स्थिर कर अपना सात्त्विक अहङ्कार छोड़ दिया। (२३) तब वास्तव में जिस बात का उपक्रम होना चाहिए था उसे छोड़ राजा ने कहा—हे सञ्जय ! तुम्हारी यह बात क्या है ? (२४) तुम्हें व्यासजी ने यहाँ किस उद्देश से बैठाया है और तुम बीच में न जाने क्या अप्रासङ्गिक बात कह रहे हो ? (२५) जङ्गल में रहनेहारों को यदि किसी महल में रक्खा जाय तो उसे दसो दिशाएँ सूनी प्रतीत होती हैं, अथवा इधर दिन निकलता है तो निशाचर उसे अपनी रात समझता है; (२६) इस प्रकार जो जिस विषय का महत्त्व नहीं जानता उसे वह भयंकरक जान पड़ता है। इसलिए उस विषय की वार्ता राजा के लिए अप्रासङ्गिक ही समझनी चाहिए। (२७) फिर राजा ने कहा—सम्प्रति यह कहो कि यह जो युद्ध हो रहा है उसमें अन्त में जीत किसकी होगी ? (२८) साधारणतः हमारे मन में तो प्रायः यही आता है कि दुर्योधन ही अधिक प्रतापशाली है (२९) और पाण्डवों की सेना से उसकी सेना भी ड्योढ़ी है; अतः क्या

उसी की जीत न होगी ? (१६३०) हम तो यही समझते हैं; पर न जाने तुम्हारे ज्योतिष में क्या आता हो ? इसलिए हे सख्य ! जैसा हो वैसा कहो । (३१)

यत्र योगेश्वरः कृष्णो यत्र पार्थो भृगुर्धरः ।

तत्र श्रीर्विजयो भूतिर्ध्रुवा नोतिर्मतिर्मम ॥ ७८ ॥

इस पर सख्य ने कहा—महाराज ! इनकी जय होगी या उनकी, यह मैं नहीं जानता । पर इतना सच है कि जहाँ आयु शेष है वहाँ जीवन विद्यमान रहता है । (३२) जहाँ चन्द्रमा वहीं चन्द्रिका, जहाँ शङ्कर वहीं पार्वती, तथा जहाँ सन्त वहीं विवेक की वस्ती रहती है । (३३) जहाँ राजा वहीं उसकी सेना, जहाँ मुजनता वहीं मित्रता, जहाँ अग्नि वहीं जलाने की सामर्थ्य रहती है । (३४) जहाँ दया तहाँ धर्म, जहाँ धर्म तहाँ सुख की प्राप्ति, और जहाँ सुख वहीं पुरुषोत्तम का निवास है । (३५) जहाँ वसन्त वहीं वन-रोमा प्रकट होती है, जहाँ वन की बहार हो वहीं फूल खिलते हैं, और जहाँ फूल खिले हो वहीं भ्रमरों के समुदाय इकट्ठे होते हैं । (३६) जहाँ गुरु हों वहीं ज्ञान विद्यमान है । जहाँ ज्ञान हो तहाँ आत्मदर्शन होता है, तथा जहाँ आत्मानुभव हो वहीं समाधान होता है । (३७) जहाँ सौभाग्य हो वहीं सुखोपभोग प्राप्त होते हैं, जहाँ सुख वहीं आनन्द होता है, तथा जहाँ सूर्य वहीं प्रकाश रहता है । (३८) वैसे ही हे स्वामी ! जिनके सब पुरुषार्थ सनाथ हुए हैं वे श्रीकृष्णराज जहाँ हों वहीं लक्ष्मी रहती है; (३९) और वह जगदम्बा लक्ष्मी जिस अपने पति के पास हो, क्या अणिमा इत्यादि सिद्धियाँ उसकी दासियाँ नहीं हो जाती ? (१६४०) श्रीकृष्ण स्वयं विजयस्वरूप हैं, अतः वे जिस ओर हों उधर ही जय भी समझो । (४१) अर्जुन विजय नाम से प्रसिद्ध हैं, और श्रीकृष्णनाथ विजयस्वरूप हैं, इसलिए लक्ष्मी-सहित विजय भी निश्चय से वहीं है । (४२) जिसके गेसे श्रेष्ठ माता-पिता हैं उसके देश के वृक्ष कल्पवृक्ष को भी क्यों न मात करें ? (४३) वहाँ के पत्थर भाँ चिन्तामणि क्यों न बन जायें ? वहाँ की भूमि सुवर्ण क्यों न हो जाय ? (४४) उसके गाँव की नदियों में अमृत बहे तो हे महाराज ! क्या आश्चर्य है ? आप ही विचार देखिए । (४५) उसके मुख से निकले हुए अव्यवस्थित शब्दों को वेद कहा जा सकता है, एवं

वे मूर्तिमान्सच्चिदानन्द क्यों न हों ? (४६) तात्पर्य यह कि श्रीकृष्ण जिसके पिता और लक्ष्मी जिसकी माता है उनके अधीन स्वर्ग और मोक्ष दोनों पद हैं। (४७) अतएव वे लक्ष्मीकान्त जिस पक्ष में खड़े हैं वहाँ सब सिद्धियाँ आप ही आप उपस्थित होती हैं। इसके अतिरिक्त मैं कुछ नहीं जानता। (४८) और मेघ समुद्र से उत्पन्न होता है पर उपयोग में उससे श्रेष्ठ होता है, वही सम्बन्ध आज अर्जुन और श्रीकृष्ण का हो रहा है। (४९) लोहे की सुवर्णत्व की दीक्षा देने-हारा गुरु पारस है, इसमें सन्देह नहीं परन्तु जगत् के पोषण करने का व्यवहार सुवर्ण ही जानता है। (१६५०) इससे कोई यह न समझे कि गुरुत्व कुछ न्यून है। दीपकरूप से अग्नि ही अपने प्रकाश को प्रकाशित करती है, (५१) वैसे ही श्रीकृष्ण की शक्ति द्वारा ही अर्जुन श्रीकृष्ण से अधिक प्रतीत होता है। इस स्तुति से श्रीकृष्ण की महिमा का ही वर्णन होता है। (५२) पिता की यही इच्छा रहती है कि मेरी अपेक्षा मेरा पुत्र मव-गुण-सम्पन्न और बढ़ कर निकले। श्रीकृष्ण की यह इच्छा सफल हो चुकी। (५३) बहुत क्या कहूँ, हे नृप ! अर्जुन इस प्रकार श्रीकृष्ण की कृपा से युक्त हो रहा है। वह जिस ओर का पक्ष ले रहा है (५४) वही विजय का ठौर है, इसमें तुम्हें सन्देह ही क्यों है ? वहाँ विजय न हो तो विजय की विजयता वृथा हो जावेगी। (५५) अतः जहाँ लक्ष्मी वही श्रीमान् रहते हैं, वैसे ही जहाँ पाण्डुसुत अर्जुन हो वहाँ सम्पूर्ण विजय और वहाँ अभ्युदय रहेगा। (५६) यदि आप व्यासजी की बात पर विश्वास रखते हों तो इन वचनों को निश्चय से सत्य मानिए। (५७) जहाँ श्रीपति श्रीकृष्ण हों वहाँ उनका भक्तसमुदाय रहता है, और वहाँ सुख और कल्याण का लाभ होता है। (५८) ये वचन यदि अन्यथा हो तो मुझे श्रीव्यास का शिष्य न कहिए। इस प्रकार सञ्जय ने हाथ उठा कर गर्जना कर कहा। (५९) उसने सम्पूर्ण महाभारत का सार एक श्लोक में लाकर धृतराष्ट्र के हाथ पर रख दिया। (१६६०) जैसे अग्नि न जाने कितनी रहती है, परन्तु सूर्य की अनुपस्थिति की त्रुटि पूर्ण करने के लिए उसे बत्ती के अग्रभाग पर रख कर लाते हैं, (६१) वैसे ही वेद अनन्त हैं, वही सवा लाख श्लोक-युक्त महाभारत में प्रकट हैं, और महाभारत का सर्वस्व गीता के सात सौ श्लोकों में कहा है। (६२) उन सात ही सौ श्लोकों का पूर्ण अभिप्राय इस अन्तिम श्लोक में कहा है जो कि व्यास-शिष्य-सञ्जय का

पूर्णोद्गार है। (६३) जो इसी एक श्लोक से सम्पन्न हो जायगा वह सम्पूर्ण अविद्या को भली भाँति जीत लेगा। (६४) इस प्रकार गीता के सात सौ श्लोक मानों उसके पद [पैर] ही हैं जो स्वयं चल रहे हैं, अथवा इन्हे पद कहूँ कि गीतारूपी आकाश से गिरी हुई परमात्म की वर्षा कहूँ। (६५) अथवा, ये श्लोक मुझे ऐसे प्रतीत होते हैं मानों आत्मारूपी राजा क सभा-मन्दिररूपः गीता के खम्भे हों; (६६) अथवा, गीता मानों सप्तशत मन्त्रों से पूजन करने योग्य देवी है जो मोहरूपी महिषासुर को मार कर आनन्दित हुई है। (६७) अतएव जो काया, वाचा और मन से इसकी सेवा करता है उसे यह स्वानन्द-सात्राय्य का राजा बना देती है; (६८) अथवा, श्रीकृष्णराज ने गीता के मिस से ऐसे श्लोक-रूपी सूर्य प्रकाशित किये हैं जो अविद्या का नाश करने में, अन्धकार का नाश करनेहारे सूर्य को सरासर मात करते हैं; (६९) अथवा, संसार-मार्ग में थके हुए पथिकों को विश्रान्ति के लिए गीता मानों श्लोकाक्षर-रूपी द्राक्षलता से युक्त एक मण्डप बनाई गई है; (१६७०) अथवा, यह गीता श्रीकृष्ण नामक सरोवर में फैली हुई है, जिसके श्लोक-रूपी कमलों की सुगन्ध भाग्यवान् सन्तरूपी भ्रमर सेवन करते हैं; (७१) अथवा ये श्लोक नहीं—बड़े-बड़े भाटों के समान गीता की महिमा वर्णन करनेहारे ढाई हैं; (७२) अथवा, सब शास्त्र गीतारूपी नगर में इन श्लोकों की सुन्दर बाड़ी बनाकर—उसमें बसने के लिए आये हैं; (७३) अथवा ये श्लोक नहीं, गीता ने अपने पति आत्मा को प्रेम से आलिङ्गन देने के लिए ये अपनी बाँहें फैलाई हैं; (७४) अथवा ये गीतारूपी कमल के भृङ्ग हैं, वा गीता-समुद्र को लहरें हैं, वा श्रीहरि के गीतारूपी रथ के घोड़े हैं; (७५) अथवा अर्जुन-रूपी सिंहस्थ प्राप्त हुआ है, इसलिए श्लोकरूपी सब तीर्थसमुदाय श्रीगीतारूपी गङ्गा के समीप प्राप्त हुए हैं; (७६) अथवा, ये श्लोकमाला नहीं—चिन्तारहित पुरुषों के चित्त के लिए एक चिन्तामणि हैं, किंवा निर्विकल्पो के लिए मानों कल्पवृक्ष ही लगाये गये हैं। (७७) इस प्रकार ये सात सौ श्लोक हैं, जो नि एक से एक बढ़ कर हैं। अतः किसका विशेष वर्णन किया जाय ? (७८) कामधेनु की ओर दृष्टि दे जैसे यह नहीं कहा जा सकता कि यह पड़िया है और यह दुधैल है, (७९) दीपक अगला या पिछला, सूर्य छोटा या बड़ा, अमृत का समुद्र गहरा या उथला—कैसे कहा



जा सकता है ? (१६८०) वैसे ही गीता के श्लोकों में भी यों नहीं कहा जा सकता कि यह प्रथम है और यह अन्तिम। पारिजात का फूल क्या नया-पुराना कहा जा सकता है ? (८१) और श्लोक अनुपम हैं, इस बात के कहने की आवश्यकता ही क्या है ? यहाँ वाच्य और वाचक का भेद भी नहीं है, (८२) क्योंकि इस प्रसिद्ध बात को हर कोई जानता है कि इस शास्त्र में एक श्रीकृष्ण ही वाच्य और वही वाचक हैं। (८३) इसमें जो लाभ अर्थ से होता है वही पाठ से भी होता है, अतः यह शास्त्र निश्चय से वाच्य और वाचक की एकता सिद्ध करता है। (८४) इसलिए ऐसी कोई बात ही नहीं बची जिसका मैं समर्थन करूँ। इस गीता को श्रीकृष्ण की वाङ्मयी मूर्ति समझो। (८५) शास्त्र जब वाच्य और अर्थप्रप्ति-द्वारा फलद्रूप होता है तब उसका शास्त्ररूप मिट जाता है। परन्तु गीता वैसा शास्त्र नहीं है। वह सम्पूरा परब्रह्म ही है। (८६) देखिए, श्रीकृष्ण ने किस तरह अर्जुन को निमित्त बना, सब जगत् पर दया कर, यह महानन्द सुलभ रूप से प्रकट किया। (८७) जैसे कलावान् चन्द्रमा, चकोर के निमित्त से, तीनों सन्तप्त भुवनों को शान्ति पहुँचाता है, (८८) अथवा जैसे शङ्कर ने, गौतम के मिस से, कलिरूप कालज्वर से पीड़ित लोगों के हेतु गङ्गा का प्रवाह बहाया है (८९) वैसे ही श्रीकृष्णरूपी गाय ने पार्थ को वत्स बना यह गीता-रूपी दूध सम्पूरा जगत् के लिए दे रक्खा है। (१६९०) इसमें यदि जीव-भाव से नहाओगे तो तद्रूप ही हो जाओगे, अथवा यदि पाठ के बहाने इससे जिह्वा लगाओगे (९१) तो भी [जैसे लोहे का एक अश भी पारस का स्पर्श करे तो अन्य सब लोहा आप ही आप सेना बन जाता है (९२) वैसे ही पाठरूपी कटोरी में रख श्लोक का एक ही चरण ओठों से लगाया नहीं कि] शरीर में ब्रह्मत्व की पुष्टि भर जायगी (९३) अथवा, इसकी ओर टेढ़ा मुँह करके करवट लेने पर भी यदि ये श्लोक कान में जा पड़ें तो भी वही फल होगा। (९४) क्योंकि जैसे कोई श्रीमान् दाता किसी को 'ना' नहीं कहता, वैसे ही गीता भी श्रवण करने से, पाठ करने से, या अर्थ करने से किसी को मोक्ष से कम कोई फल ही नहीं देती। (९५) इसलिए ज्ञानप्राप्ति के निमित्त गीता की ही सेवा करो। अन्य सब शास्त्रों का क्या करोगे ? (९६) श्रीकृष्ण और अर्जुन का जो सवाद हुआ उसे श्रीव्यास ने हथेली में

लेने योग्य सुलभ कर दिया है। (९७) अत्यन्त प्रेम के साथ माना जब बालक को भोजन कराने बैठती है तो ऐसे कौर बनाती है कि वह खा सके, (९८) अथवा, जैसे पद्मा निर्मित कर चतुर मनुष्य ने अपार वायु को भी अधीन कर लिया है, (९९) वैसे ही जो शब्द से प्राप्तव्य नहीं है उसी वेद को श्रीव्यास ने अनुष्टुप छन्द में रच कर खी, शुद्ध इत्यादि की बुद्धि में समाविष्ट होने योग्य बना दिया है। (१००) स्वाती के जल से यदि मोती न बनते तो क्या वे सुन्दर स्त्रियों के शरीरों को सुशोभित कर सकते थे ? (१) नादब्रह्म यदि वाद्य में न आ बसता तो क्या वह हमें गोचर हो सकता था ? फूल उत्पन्न न होते तो सुगन्ध कैसे ली जा सकती ? (२) पक्वान्न मधुर न होते तो वे रसना को कैसे भा सकते ? दर्पण न हो तो क्या नेत्र निज को ही देख सकते हैं ? (३) निराकार श्रीगुरु-मूर्ति ने यदि साकारता न स्वीकारी होती तो वे उपासकों की सेवा कैसे ग्रहण करते ? (४) वैसे ही ब्रह्म [जो असंख्यात है] यदि सात सौ श्लोक-संख्यागत न होता तो संसार में उसकी प्राप्ति किसे हो सकती थी ? (५) मेघ समुद्र का जल भर लाने हैं पर संसार उन्हीं की ओर दृष्टि लगाये रहता है, क्योंकि जो वस्तु अपरिमित है वह किसी को प्राप्त नहीं हो सकती, (६) वैसे ही यदि ये पुन्दर श्लोक न होते तो यह कैसे सम्भव हो सकता कि जो वस्तु वाचा से प्राप्तव्य नहीं है वह हमारे कानों को और मुख को प्राप्त हो जाती ! (७) अतएव श्रीव्यास ने जो श्रीकृष्ण के सम्भाषण के ग्रंथ का आकार दिया यह उनका संसार पर बड़ा उपकार हुआ है। (८) और उसी को मैंने भी, श्रीव्यास के पद देख-देखकर, भाषा में श्रवण करने योग्य बना दिया है। (९) जहाँ व्यास आदि मुनियों की बुद्धियाँ शङ्कित हो व्यवहृत होती हैं वहाँ मुझ जैसे एक रङ्ग ने भी कुछ बकबक की है ! (१०१०) परन्तु गीतारूपी ईश्वर अत्यन्त भोला है। वह व्यासोक्ति-रूपी पुष्पो की माला धारण करता है, तथापि मेरे दूर्वाङ्गुरों के लिए भी 'न' नहीं कहता। (११) चौरसमुद्र के तट पर पानी पीने के लिए हाथियों के समुदाय आते हैं, तथापि क्या वह मन्दार को कभी मना करता है ? (१२) नूतन पङ्क फूटे हुए पखेरू उड़ नहीं सकते तथापि आकाश में ही स्थिर रहते हैं, और गगन को पार करनेवाला गरुड़ भी उन्नी आकाश में रहता है; (१३) राजहंस की मन्द गति संसार में उत्तम गिनी जाती

हैं इसलिए क्या और किसी को चलना ही न चाहिए ? (१४) अपनी सामर्थ्य के अनुसार गगरी बहुत सा जल रख सकती हैं तो क्या चुल्ह में चुल्ह के परिमाण भर जल नहीं भरा जा सकता ? (१५) मशालें बड़ी होती हैं, अतः उसका प्रकाश भी बहुत होता है, परन्तु एक बत्ती भी अपने अनुरूप प्रकाश देती ही है या नहीं ? (१६) अजी, समुद्र में आकाश समुद्र-विस्तार के अनुरूप प्रतिबिम्बित होता है, डबरे में डबरे के अनुरूप प्रतिबिम्बित होता है, पर होता है अवश्य; (१७) वैसे ही यह बात युक्ति-युक्त नहीं जान पड़ती कि व्यास इत्यादि महाज्ञानी इस ग्रन्थ पर विचार करते हैं इसलिए हम चुप हो रहे । (१८) जिस समुद्र में मन्दराचल के समान जलचर सञ्चार करते हैं वहाँ, उन जलचरों के सामने, क्या मछलियों तैरने के योग्य नहीं होती ? (१९) अरुण सूर्य के अत्यन्त पास रहनेहारा है इसलिए वह सूर्य को देखता है, तो क्या पृथ्वी पर की चिड़टी उसे नहीं देख सकती ? (१७२०) अतएव इस अनुचित उक्ति का कुछ प्रयोजन नहीं है कि हम प्राकृत जनो के लिए भाषा में गीतार्थ करना मना है । (२१) बाप आगे चलता है, उसी के पाँवों की ओर दृष्टि दे बालक चले तो क्या वह पाँव न चला सकेगा ? (२२) पैसे ही व्यासजी के पीछे-पीछे भाष्यकार श्रीशङ्कराचार्य से मार्ग पूछकर चलता हुआ मैं, यद्यपि अयोग्य हूँ तथापि, दृष्ट स्थल को न पहुँचूँगा तो कहाँ जाऊँगा ? (२३) और जिसके क्षमागुण के कारण पृथ्वी स्थावर-जङ्गम पदार्थों को धारण करती हुई नहीं ऊबती, जिसके अमृत गुण के द्वारा चन्द्रमा संसार को शीतलता पहुँचाता है, (२४) जिसके अङ्ग के तेज की प्राप्ति से सूर्य अन्धकार के परिणामों का नाश करता है, (२५) समुद्र ने जहाँ से जलता प्राप्त की है, जल ने जहाँ से मधुरता प्राप्त की है, और जिसके कारण मधुरता को सौन्दर्य प्राप्त है, (२६) पवन को जिसका बल है, आकाश जिससे विस्तृत है, और ज्ञान जिससे उज्ज्वल और चक्रवर्ती राजा के समान श्रेष्ठ हुआ है, (२७) जिसके कारण वेदों को बोलने की शक्ति प्राप्त हुई है, सुख जिससे उल्लसित होता है, अथवा सब जगत् ने जिसके कारण रूप धारण किया है (२८) वह सब पर उपकार करनेहारा समर्थ सद्गुरु श्रीनिवास्तनाथ मेरे हृदय में भी प्राविष्ट हो व्यापार कर रहा है; (२९) तो फिर मैं आप ही आप ससार में भाषा में गीता कहने के लिए प्रवृत्त हुआ हूँ, इसमें आश्चर्य

की बात ही क्या है ? (१७३०) श्रीगुरु के नाम से पहाड़ पर एक [एकलज्य नामक] कोली ने मिट्टी की ही मूर्ति बनाकर तीनों जगत्तों को अपनी कीर्ति से एक कर डाला था । (०१) चन्दन के पड़ोस में रहनेहारे वृक्ष चन्दन की ही योग्यता के हो जाते हैं । वसिष्ठ का आश्रय पाकर उनके डुपट्टे ने भी सूर्य की बराबरी की थी । (३२) फिर मैं तो सचेतन हूँ, और श्रीगुरु जैसे मेरे स्वामी हैं जो दृष्टि-मात्र से ही अपना पद दे देते हैं । (३३) एक तो पहले ही दृष्टि उत्तम हो और उस पर सूर्य के प्रकाश का सहाय मिले, फिर दिखाई न दे-ऐसा कैसे हो सकता है ? (३४) अतः मेरे आसोच्छ्वास ही नित्य नूतन प्रबन्ध हो सकते हैं । ज्ञानदेव कहते हैं कि श्रीगुरु-कृपा से क्या नहीं हो सकता ? (३५) अतः मैंने गीता का अर्थ सब लोगों को दृष्टि को गोचर होने योग्य भाषा में किया है । (३६) यह भाषा की वाणी प्रेम से गाई जा सकती है, परन्तु गानेहारे की अपेक्षा होने के कारण वह कुछ अपूर्ण नहीं है । (३७) अतः यदि गीता गाना चाहो तो यह भाषा उस गीता को शोभा देती है, अथवा वैसे ही पढ़ो तो गीता को भी मात करती है । (३८) सुन्दर अङ्ग में अलङ्कार न पहने हों तो वह सादगी भी शोभा देती है, अथवा अलङ्कार पहने हों तब तो खूब ही शोभा होती है । (३९) अथवा जैसे मोतियों का गुण है कि वे सोने को शोभा देते हैं, अथवा जैसे मोतियों की लड़ी अलग भी स्वयं सुन्दर दिखाई देती है, (१७४०) अथवा जैसे वसन्त के आरम्भ की मोगरे की कलियों, गुँथी हुई हो या मुक्त हो, सुगन्ध में न्यून नहीं होतीं (४१) वैसे ही मैंने ओवी छन्द में यह प्रबन्ध ऐसा लाभदायक रचा है कि जो गीत में भी बहार देता है और गीत के बिना भी शोभा देता है । (४२) इसमें छोटों से लेकर बड़ों तक सबके समझने योग्य, ब्रह्मरस के सुस्वाद से युक्त अक्षर ओवी प्रबन्ध में गूँथे गये हैं । (४३) सुगन्ध के लिए जैसे चन्दन के वृक्ष में फूल लगने की बात नहीं जोहनी पड़ती, (४४) वैसे ही यह प्रबन्ध, कान में पड़ते ही, समाधि प्राप्त करा देता है, फिर इसका व्याख्यान सुनने से क्या इसकी चाट न लग जावेगी ? (४५) इसका पाठ करने के निमित्त से जो पाण्डित्य प्रकट होता है उसका सन्मुख अमृत भी प्राप्त हो तो तुच्छ जान पड़ेगा । (४६) इस प्रकार यह प्रबन्ध आप ही आप कवित्व का

विभ्रान्तिस्थान बन गया है, और इसके श्रवण ने मनन और निदिध्यासन को जीत लिया है । (४७) यह प्रबन्ध हर किसी को आत्मानन्दभोग की प्राप्ति करा देगा और श्रवण के द्वारा सब इन्द्रियो को वृत्त करेगा । (४८) चकोर अपनी शक्ति से चन्द्रमा का उपभोग लेने में प्रसिद्ध है, तथापि जैसे चाँदनी हर किसी को प्राप्त है (४९) वैसे ही इस अध्यात्मशास्त्र से अन्तःकरण तो अधिकारियों का ही सुखी होगा परन्तु वाक्चातुर्य से प्राकृत जन भी सुखी होंगे । (१७५०) इस प्रकार श्रीनिवृत्तिनाथ की महिमा है । यह ग्रन्थ नहीं, उन्हीं की कृपा का वैभव है । (५१) चौरसमुद्र के तट पर श्रीशङ्कर ने पार्वती के कानों में न जाने कब एक बार जो उपदेश किया (५२) वह चौरसमुद्र की लहरों में किसी मत्स्य के पेट में जो मत्स्येन्द्रनाथ गुप्त थे उनके हाथ लगा । (५३) वे मत्स्येन्द्रनाथ सप्तशृङ्ग पर्वत पर चौरङ्गीनाथ से मिले जिनके कि हाथ-पाँव छले थे । मिलते ही चौरङ्गीनाथ पूर्णाङ्ग हो गये । (५४) तदनन्तर अचल समाधि का उपभोग लेने की इच्छा से मत्स्येन्द्रनाथ ने उस मुद्री का उपदेश गोरक्षनाथ को किया । (५५) उससे मानों उन्होंने योगरूप कमलिनी के सरोवर, विषयों का विध्वंस करनेहारे एक ही वीर सर्वेश्वर शङ्कर हैं उन्हीं को उस पद पर अभिषिक्त किया । (५६) श्रीशङ्कर से प्राप्त किया हुआ यह अद्वैतानन्द सुख फिर उनसे सम्पूर्णतः श्रीगैनीनाथ ने सम्पादन किया । (५७) वे सब प्राणियों को कलिकाल से प्राप्त देखकर दौड़ आये और उन्होंने श्रीनिवृत्तिनाथ को यह आज्ञा दी (५८) कि आदिगुरु शङ्कर से लेकर शिष्य-परम्परानुसार हमें जो ज्ञान की निधि प्राप्त हुई है, (५९) उस सबको लेकर तुम दौड़ जाओ और कलि के बलि होते हुए इन जीवों की सब प्रकार से शीघ्र रक्षा करो । (१७६०) श्रीनिवृत्तिनाथ पहले ही कृपालु थे, उस पर गुरु की आज्ञा के वचन ऐसे हुए मानो वर्षाकाल में मेघ बिर आये हो । (६१) फिर पीड़ित जनो के प्रेम से गीतार्थ-निरूपण के मिस से उन्होंने जो शान्त रस की वर्षा की वही यह ग्रन्थ है । (६२) यहाँ मैं एक चातक इस रस की इच्छा से बैठ आया परन्तु इतने से ही मैं इस यश को प्राप्त हुआ हूँ; (६३) एवं मेरे स्वामी ने गुरुपरम्परा से प्राप्त जो उनका समाधिधन था वही मुझे इस ग्रन्थ के द्वारा उपदेश कर दे दिया । (६४) अन्यथा मैं तो न

कहीं सीखा हूँ न पढ़ा हूँ और स्वामी की सेवा भी नहीं जानता फिर मुझको ग्रन्थ रचने को योग्यता कैसे हो सकती है ? (६५) परन्तु यह सत्य जानो कि श्रीगुरुनाथ ने मेरा निमित्त कर इस प्रबन्ध के द्वारा संसार की रक्षा की है। (६६) तथापि पुरोहित की गीति से मैंने आपके सन्मुख जो कुछ थोड़ा-बहुत कहा हो उसे आप सन्तजन माता के समान क्षमा करें। (६७) शब्द की रचना कैसे की जाती है, सिद्धान्त कैसे स्थापित किया जाता है, अलङ्कार किसे कहते हैं, इत्यादि मैं कुछ नहीं जानता। (६८) परन्तु ढांगी की गीति के अनुसार जैसे कठपुतली चलती है वैसे ही मेरे स्वामी ने जो कुछ बताया वही मैंने कहा है। (६९) इसलिए मैं इस ग्रन्थ के गुण-दोषों के विषय में विशेष क्षमा नहीं माँगता क्योंकि साध्वन्त यह ग्रन्थ मुझसे आचार्य ने ही कहवाया है। (१७७०) और आप सन्तों की सभा में जो कमी आ पड़े वह यदि पूर्ण न हुई तो मैं सप्रेम आप पर ही कोप करूँगा। (७१) पारस का स्पर्श होने पर भी यदि लोहे की लाहस्वरूपी निकृष्टि स्थिति न छूटे तो दोष किसका है ? (७२) नाले का काम इतना ही है कि वह गङ्गा से जा मिले, परन्तु तिस पर भी यदि वह गङ्गारूप न हो तो उसका क्या कसूर ? (७३) अतः बड़े भाग्य से मुझे आप सन्तों के चरण प्राप्त हुए हैं, अब जगत् में मुझे किस बात की कमी है ? (७४) अजी ! मेरे स्वामी ने मुझे आप सन्तों का लाभ करा दिया है; इससे मेरे सब मनोरथ परिपूर्ण हो चुके। (७५) देखिए, मुझे आप जैसा नैहर अर्थात् सर्वसाधन प्राप्त स्थान मिला इससे ग्रन्थ रचने का मेरा हठ भली भाँति पूरा हुआ। (७६) अजी ! सम्पूर्ण पृथ्वीतल सोने का ढाला जा सकेगा, चिन्तामणियों के पर्वत बनाये जा सकेंगे, (७७) सातों समुद्रों का अमृत से भर देना सुलभ है, तारागणों को चन्द्र बना देना कुछ कठिन नहीं है, (७८) कल्पवृक्षों का वगीचा लगाना कुछ दुर्बल नहीं है, परन्तु गीतार्थ के मर्म की ज्ञान नहीं की जा सकती। (७९) सब तरह से गूँगा होने पर भी मैंने जो भाषा में इसका ऐसा वर्णन कर दिया है कि जो सब लोगों को प्रत्यक्ष दिखाई दे, (१७८०) इतने बड़े ग्रन्थसागर के पार उतरकर मैं जो कीर्तिरूपी विजय की पताका फहरा रहा हूँ, (८१) प्राकार और कलश-सहित गीतार्थरूपी मन्दिर की रचना कर उसमें जो मैं श्रीगुरुमूर्ति की पूजा कर सका हूँ, (८२)

गीता-रूपी निष्कपटी माता का भूलकर जो बालक वृथा घूम रहा था उसे उस माता की जो भेंट हो गई है वह सब आपकी ही बदौलत। (८३) मैं आप सज्जनों की कृति की ओर दृष्टि देकर कह रहा हूँ। ज्ञानदेव कहते हैं कि आपके उपकार अल्प नहीं हैं। (८४) बहुत क्या कहूँ, आपने जो यह ग्रन्थ-सिद्धि का आनन्द दिखाया वह मानों मेरे सम्पूर्ण जन्मों का फल प्राप्त करा दिया है। (८५) मैंने जो-जो आशायें आपसे की थीं उन सबको पूर्ण कर आपने मुझे बड़ा सुख दिया। (८६) हे स्वामी! मेरे लिए आपने जो यह ग्रन्थरूपी दूसरी सृष्टि ही रची है उसे देख मैं विश्वामित्र की-सृष्टि पर हँसता हूँ। (८७) क्योंकि वह नाश होनेवाली सृष्टि त्रिशकु के लिए और ब्रह्मदेव को न्यून ठहराने के लिए बनाई गई थी। परन्तु यह रचना वैसी नहीं है। (८८) शङ्कर ने भी उपमन्यु के प्रेम के वश क्षीर-सागर की रचना की है परन्तु वह भी इसकी उपमा के योग्य नहीं है, क्योंकि उसके गर्भ में विष है। (८९) यह सत्य है कि अन्धकाररूपी राक्षस से अस्त चराचर की रक्षा करने के लिए सूर्य दौड़ आये परन्तु वे भी उष्णता पहुँचाते हुए रक्षा करते हैं। (१७९०) सन्तप्त जगत् के लिए चन्द्रमा अपनी चाँदनी खर्च करता है, परन्तु उस सकलङ्क चन्द्र के समान यह ग्रन्थ कैसे कहा जा सकता है? (९१) अतएव आप सन्तों ने, ससार में मुझ पर जो यह ग्रन्थरूपी उपकार किया है वह निश्चय से निरुपम है। (९२) किंबहुना, यह ग्रन्थ क्या मानों आपका धर्म-कीर्तन ही पूर्ण हुआ है। इसमें मेरी ओर केवल आपकी सेवकाई ही शेष रही है। (९३) अब मेरे विश्वरूप गुरुदेव इस वाग्यज्ञ से सन्तुष्ट हों और सन्तोष के साथ मुझे यह प्रसाद दें (९४) कि दुष्टों की कुटिलता-छूटे और उन्हें सत्कर्म में प्रेम उत्पन्न हों; प्राणियों में परस्पर अन्तःकरणयुक्त मित्रता रहे, (९५) पापरूपी अन्धकार का नाश हो, संसार में स्वधर्मरूपी सूर्य प्रकाशित हो, प्राणिमात्र की इच्छायें पूर्ण हों, (९६) सकल मङ्गल की वर्षा करते हुए भगवज्जनों के समुदाय [जो मानों करोड़ों चलते हुए कल्पवृक्षों के समूह हैं, जीवित चिन्तामणियों के गाँव हैं, अथवा अमृत के बोलते हुए समुद्र हैं] प्राणियों को संसार में निरन्तर मिलते रहे। (९७-९८) जो कलङ्करहित चन्द्रमा हैं अथवा ताप-रहित सूर्य हैं उन सज्जनों से सब लोग सदा सम्बन्ध रखें। (९९) बहुत क्या कहे, तीनों लोकों में सब लोग सब सुखों से पूर्ण

हो आदिपुरुष का अस्त्ररह भजन किया करें, (१८००) और विशेषतः जो इस लोक में इस ग्रन्थ पर ही जीवन धारण करते हैं उन्हें इस लोक का और परलोक का सुख प्राप्त हो। (१) इतना सुनकर श्रीगुरु ने कहा कि ठीक है, यह दानप्रसाद दिया जावेगा। इस वर से ज्ञानदेव सुखी हुए। (२) कलियुग में महाराष्ट्र देश में श्रीगोदावरी के दक्षिण तीर पर (३) त्रिभुवन में पवित्र रूप प्रबन्धकोश क्षेत्र है, जहाँ जगत् के जीवनसूत्र श्रीमोहनीराज हैं; (४) वहाँ यादव वंश का शोभा देनेहारा, सकल कलाओं में प्रवीण, न्याय का पालन करनेहारा, श्रीरामचन्द्र नामक राजा था। (५) वहाँ श्रीशङ्कर-परम्परोत्पन्न श्री-निवृत्तिनाथ के शिष्य ज्ञानदेव ने गीता को भाषा के अलङ्कार पहनाये। (६) निवृत्तिदास ज्ञानदेव कहते हैं कि इस प्रकार, महाभारतरूपी नगर में भीष्मनामक प्रसिद्ध पर्व में श्रीकृष्ण और अर्जुन का जो उत्तम संवाद वर्णन किया गया है, (७) जो उपनिषदों का सार है, जो सब शास्त्रों का आकार है, परमहंसरूपी हंस जिस सरोवर का सेवन करते हैं (८) उसी गीता का कलश यह अठारहवों अध्याय समाप्त हो चुका। (९) उत्तरोत्तर काल में सब प्राणिगण इस ग्रन्थ की पुण्य-सम्पत्ति के द्वारा सब सुखों से सम्पूर्ण हों। (१८१०) यह टीका ज्ञानेश्वर ने शक १२७२ में रची और इसे सच्चिदानन्द बाबा ने लिखा। (१८११)

इति श्रीज्ञानदेवकृतभावार्थदीपिकायामष्टादशोऽध्यायः ।



श्रीशक १५१२ में तारण नाम संवत्सर में जनार्दन महाराज के शिष्य एकनाथ ने गीता ज्ञानेश्वरी का संशोधन किया । (१) ग्रन्थ पहले से अतिशुद्ध था; किन्तु पीछे से वह शुद्ध ग्रन्थ पाठ-भेदों के कारण असम्बद्ध हो गया था । उसका संशोधन कर ज्ञानेश्वरी शुद्ध की गई है । (२) मैं उन ज्ञानेश्वर महाराज को नमस्कार करता हूँ जिनकी गीता को पढ़ अतिभावुक ग्रन्थार्थियों को ज्ञान-प्राप्ति हो जाती है । (३) बहुत काल के अनन्तर प्राप्त होनेवाले इस भाद्रपद मास के कपिला षष्ठी के उत्तम पर्व के समय, गोदावरी के तीर पैठन क्षेत्र में, यह लेखनकार्य समाप्त हुआ । (४) जो कोई भाषा में ओवी\* बना कर ज्ञानेश्वरी के पाठ में मिलाने की चेष्टा करेगा वह मानों अमृत की थाली में नरैली ही रक्खेगा । (५)

ज्ञानेश्वरी भावार्थदीपिका टीका समाप्ता ।

श्रीकृष्णार्पणमस्तु ।

## नमः परमात्मने

### मङ्गलम्

पार्थाय प्रतिबोधितां भगवता नारायणेन स्वयं  
व्यासेन ग्रथितां पुराणमुनिना मध्ये महाभारतम् ।  
अद्वैतामृतवर्षिणी भगवतीमष्टादशाध्यायिनी-  
मय त्वां समनुसन्दधामि भगवद्गीते भवद्वेषिणीम् ॥ १ ॥

प्रपन्नपारिजाताय तोत्रत्रैकपाणये ।

ज्ञानमुद्राय कृष्णाय गीतामृतद्रुहे नमः ॥ २ ॥

मन्त्रार्पणपदो गावो दोग्धा गोपालनन्दनः ।

पार्थो वत्स, मुधीर्भोक्ता दुग्ध गीतामृतं महन् ॥ ३ ॥

वसुदेवमुत देव कमचारुमृदेतम् ।

देवकोपरमानन्द कृष्णाय नमः ॥ ४ ॥

\* मराठी-वृत्त विशेष ।





